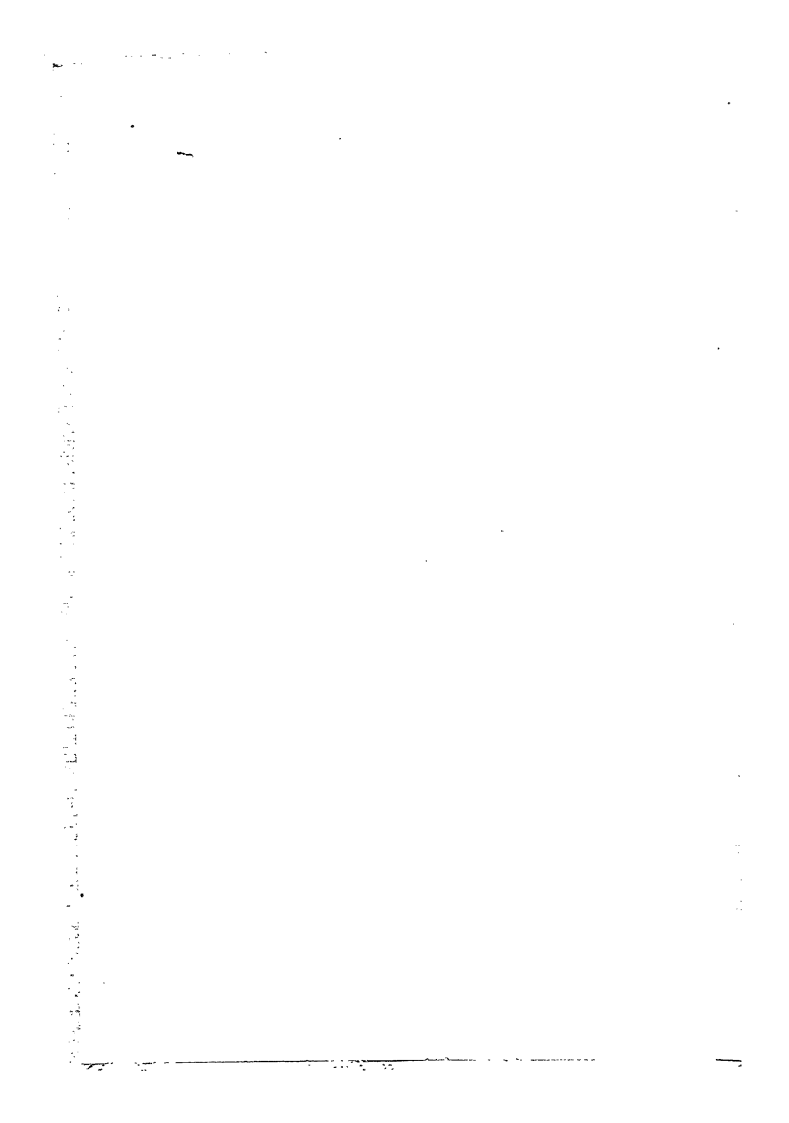


274

109

---

378



2453

**LIBRARY**  
**ACADEMY OF SANSKRIT RESEARCH**  
**MELKOTE-571 430**









ஸ்ரீ  
ப க வ த் வி ஷ ய ம்

இரண்டாம் பத்து

திருவாய்மொழி மூலமும்  
Tiruvaymoli Moolam

ஆரூரிரப்படி, ஒன்பதியூரிரப்படி, பன்னீரூரிரப்படி,  
இருபத்தினூரிரப்படி, ஈடு முப்பத்தாரூரிரப்படி வ்யாக்யாநங்களும்,  
சீயர் அரும்பதவுரை, ப்ரமாணத்திரட்டு, த்ரவிடோபரிஷத்ஸங்கதி,  
த்ரவிடோபரிஷத்தாத்தர்யரத்நாவளி, திருவாய்மொழிநூற்றந்தாதி இவைகளுடன்

சே. கிருஷ்ணமாசாரியர் பதிப்பு.

c. Krishnamacharya

Srinivasa Charya  
ஆமர். ஸ்ரீனிவாஸாசாரியராலும்,

வீ. நரஸிம்மாசாரியராலும்

பரிசோதிக்கப்பெற்றது.

V. Visimha Charya.

Chennai

சேன்னை

கணேச அச்சுக்கூடம்.

K. S. Achakulam

தரோதனவரு

[1925.]

ACADEMY OF RESEARCH

MELKIN LIBRARY

Acc. No. 24359-

Date

REPRODUCIBLE & SPANISH BOOKS ONLY

# திருவாய்மொழி.

## இரண்டாம் பத்து.

முதல்திருவாய்மொழி—வாயுந்திரை: ப்ரவேஸும்.

.....

### ஆறுயிரப்படி.

(வாயுந்திரை.) இப்படி நிரவதிகளெளந்தர்யாதி கல்யாணகுணகளை பரிபூர்ணம் யிருந்த எம்பெருமானை ப்ரத்யக்ஷித்தாற்போலே தம்முடைய திருவுள்ளத்தாலே அதுப வித்து, பாஹ்யஸம்ஸ்லேஷத்திலுள்ள அபேகைகூடபோலே அதிலே ப்ரவ்ருத்தராய், அது கைவாராமையாலே அதுபந்தம் அவஸந்ராய் அந்யாபதேஸத்தாலே ஸ்வதஸஸ்யைப்பேசு கிறார். பகவத்ஸம்ஸ்லேஷ வியோகைக ஸுகதுகையாய், தத்விஸ்லேஷத்தினிலே அந் யந்தம் அவஸந்ரையா யிருந்தா னொரு பிராட்டி, ஸ்வத்ருஷ்டிகோசரமான பதார்த்தங் களினுடைய ப்ரவ்ருத்தியிலேஷங்களை பகவத்விஸ்லேஷஜநித துக்கேஹதுகமாக ஸ்வாத் மாநுஸந்தாநத்தாலே அந்ஸந்தித்து, அந்நச் சேதநாசேதந பதார்த்தங்களைக் குறித்து, 'நீங்களும் நான் பட்டது பட்டிகளாகாதே' என்கிறார்.

### ஒன்பதிலுயிரப்படி.

"மணியை வானவர் கண்ணைத் தன்னதோ ரணியை" என்று நம்பியுடைய ஸௌஸ்ப்யத்தையும் வேண்டற்பாட்டையும் அழகையும் அதுஸந்தித்து பாஹ்யஸம்ஸ் லேஷத்திலே ப்ரவ்ருத்தராய் அது கைவாராதொழிந்தும், இவ்வளவும்வர பகவத்குணங் களிலே அவகாஹித்தப் பிரிகையாலும் "அஞ்சிறைய மடநாரை" யிற்போலுமின்றியே தூதப்ரேஷணத்துக்கு ஆளில்லாதபடி தம்மைப்போலே எல்லாப்பதார்த்தங்களும் எம் பெருமானைப் பிரிந்து நோவுபடுகிறனவாக அதுஸந்தித்துக் கலங்கி அத்தாலும் மிகவும் விஷண்ணரான ஆழ்வார் தம்முடைய தசையை அந்யாபதேசத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்; எம்பெருமானோடே புணர்ந்து பிரிந்தானொரு பிராட்டி, ஹ்மந்தகாரமான மத்யராத்தரத் திலே தன் ஆற்றாமை கைகொடுக்கக் கடற்கரையோடு தோள்தீண்டியான க்ருஹோபவ நத்திலே சென்று ராமவிஸ்லேஷப்ரஸங்கத்திலே தம்முடைய துரியாமைக்கு நீர்பிரிந்த மத்ஸ்யத்தை த்ருஷ்டாந்தமாய்ச் சொல்லும் இளையபெருமானையும் பிராட்டியையும் பேரஸன்றியே, எல்லாலோகத்தில் அந்யபரமான ஸைகலபதார்த்தங்களும் தன்னைப்போலே எம்பெருமானைப் பிரிந்து நோவுபடுகிறனவாகக் கொண்டு அவற்றினுடைய துக்காநு ஸந்தாநத்தாலும் தன்னுடைய துக்கம் இரட்டித்து துக்கிதர் துக்கிதரோடே கூடிப் ப்ரலாபித்து துரிக்குமபோலே அவற்றோடே ப்ரலாபித்து துரிக்கிறார்.

### பன்னீராயிரப்படி.

இரண்டாம்பத்தில், இப்படி பாத்வாதிகுணங்களாலே பரஸேஷியான ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஸர்வரக்ஷைத்வப் பாயுத்தமான உபாயத்வத்தைப் ப்ரதிபாதித்து, அநந்தரம் இப்பத்தாலே - உபேயத்வோபயுத்தமான அவனுடைய நிரதிஸ்யபோக்யதையை அருளிச்செய்வதாக, அந்தப் போக்யதாதிஸ்ய ஸூசகமான அல்பகாலவிஸ்வேஷத்திலும் அதிக்லேஸாவஹத்வத்தையும், ஆஸ்சர்யரூபமான உத்துங்க லலிதத்வத்தையும், ஸர்வஸாரஸ்ய ஸமவாயரூப திவ்யபோக்யதையையும், போகாலாபத்தில் வந்த ஆர்த்தியைப் போக்கி ரக்ஷிப்பான் அவனே பென்னுமிடத்தையும், ஆர்த்தி தீரும் படி கிட்டினவனுடைய ஹர்ஷகாரிதமான ஸௌந்தர்யாதிஸ்யத்தையும், ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்வேஷபீதனுடைய தத்விஸ்வேஷ பீருத்வத்தையும், ஸம்ஸ்ரித ஸம்பந்தி குலஸந்தாரநாயந்த ஸம்ரக்ஷணத்தையும், ரக்ஷணகாஷ்டையான மோக்ஷப்ரதத்வத்தையும், மோக்ஷதாந்பர்யமான பாரதந்தர்யத்தையும் அருளிச்செய்வதாக, ததுபபாதகமான அவனுடைய ஸ்ரியுபதித்வத்தையும், சேஷஸூயித்வத்தையும், அநிஷ்ட நிவர்த்தகத்வத்தையும், நிவர்த்தநபரிசுரவத்வத்தையும், ஸத்தியோகத்தையும், ஸத்யவாதித்வத்தையும், ஸம்பந்த விஸ்வேஷத்வத்தையும், காருணிகத்வத்தையும், சுமரீயவிக்ரஹயோகத்தையும், காரணத்வத்தையும் அறுஸந்தித்து, ஏவம்விதபோக்யபூதனுடைய அல்பகால விளம்பத்தில் ஆற்றுகையாலே அசேஷபதார்த்தங்களும் தம்மைப்போலே அவனைப் பிரிந்து நோவுபடுகிறனவாக அபிஸந்திபண்ணும்படி கலங்கின ப்ரகாரத்தை, நாயகனுை ஸர்வரூபைப் பிரிந்தா ளொரு நாயகி, ஸகலபதார்த்தங்களும் தன்னைப்போலே தத்விஹதுக்கத்தாலே ஈடுபடுகிறனவாக நினைத்துப் போலிமைக்கு இரங்கி யுரைத்த பாசுரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். இது “தன்னுடையாறெய்திடுகிளவி” என்பர்.

### இருபத்துநாலாயிரப்படி.

முதற்பத்தால் - பகவத்கைங்கர்யம் புருஷார்த்தமென்று அறுதியிட்டார்; இரண்டாம்பத்தால் - அந்தக்கைங்கர்யத்தில் களைபறித்தார்; மூன்றாம்பத்தால் - விரோதி கழிந்த கைங்கர்யவேஷம் பாகவதஸேஷத்வபர்யந்தமான பகவத்கைங்கர்ய மென்றார்; நாலாம்பத்தால் - இப்படிப்பட்ட கைங்கர்யத்துக்கு விரோதி ஐஸ்வர்யகைவல்ய மென்றார்; அஞ்சாம்பத்தால் - அந்த விரோதியைப் போக்குவானும் அவனே யென்கிறார்; ஆறாம்பத்தால் - விரோதி நிரஸந ஸீலனுனவன் திருவுடிகளிலே ஸரணம் புக்கார்; ஏழாம்பத்தால் - இப்படிப் பெரியபிராட்டியார் முன்னிலையாக ஸரணம்புக்கவிடத்திலும் தத்தபடந்யாயம்போலே ஸம்ஸாரம் அதுவந்திக்கிறபடியைக் கண்டு விஷண்ணராகிறார்; எட்டாம்பத்தால் - “இப்படி ப்ரபந்தராயிருக்கச்செய்தேயும் தத்தபடந்யாயம்போலே நம்மை விடாதே அதுவர்த்திக்கிறது நம்முடைய ஆத்மாத்மீயங்களில் நசையறாதபடியாலே” என்று பார்த்து, அவற்றில் ஒருநசையில்கூட யென்றார்; ஒன்பதாம்பத்தால் - இப்படி நசையற்றபின்பும் ரக்ஷியாதொழிவானென்ன? என்று அதிஸங்கை பண்ணு, ‘நான் நர்ராய

னன், ஸர்வஸக்தியுத்தன், உம்முடைய ஸர்வாபேக்ஷிதங்களும் செய்துமுடிக்கிறோம் என்று அருளிச்செய்ய, அவனுடைய ஸீலகுணத்திலே ஆழங்காற்படுகிறார்; பத்தாம்பட்டால் - ஆழ்வாருடைய பதற்றத்தைக் கண்டு திருமோகூரிலே தங்குவேட்டையாக வந்தா கங்கி இவர்க்கு அர்ச்சிராதிகதியையுங் காட்டி இவருடைய அபேக்ஷிதஸம்விதானம் பண்ணினபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

இரண்டாம்பத்தில் - முதல்திருவாய்மொழியில், “மணியை வானவர் கண்ணைத் தன்னதோரணியை” என்று நம்பியுடைய ஸௌலப்பத்தையும் வேண்டற்பாம்புடையும் அழகையும் அதுஸந்தித்து பாஹ்யஸம்ஸ்லேஷத்திலே ப்ரவ்ருத்தராய் அது கிட்டாமையாலே “லோகத்தில் பதார்த்தங்களுக்கும் தம்மோபாதிப்ராப்தியுண்டு” என்று அதுஸந்தித்திருக்குமவராகையாலே அவற்றையும் பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிறவாக அதுஸந்திக்கும்படி அவஸந்நரானவர் தம்முடைய தசையை அந்யாபதேயத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

எம்பெருமானோடே கலந்து பிரிந்தாளொரு பிராட்டி, மஹாந்தகாரமான மத்யராத்ரத்திலே தன் ஆற்றாமை கைகொடுக்கக் கடற்கரையோடே தோள்திண்டியான தன்னுடைய ஸீலோத்யாரத்திலே புறப்பட்டு, ராமவிஸ்லேஷப்ரஸங்கத்தில் தங்களுடைய தரியாரமைக்கு நீர்பிரிந்த மதஸ்யத்தை த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லும் பிராட்டியும் இளங்கோவும் போலன்றிக்கே, மிகவும் அவஸந்நையாய்க் கண்ணாற்கண்ட பதார்த்தங் கெல்லாம் தண்ணீப்போலே அவனைப் பிரிந்து நோவுபடுகிறவாகக் கொண்டு, அவற்றினுடைய துக்காதுஸந்தாரத்தாலும் தன்னுடைய துக்கம் இரட்டித்து துக்கிகள் ஸந்துக்கிகளோடு கூடி “புரோவெரெவயாஸ்யுகே” என்கிறபடியே அவற்றோடே கலந்தித்திரிகிறாளொருபிராட்டிபேச்சாலே தம்தசையைப் பேசுகிறார்; அஞ்சிறையமடநாரை அவதாரஸௌலப்பத்திலே யதாமநோரதம் அதுபவிக்கப்பெறாத ஆற்றாமை; இங்கு, அர்ச்சாவதாரத்திலே யதாமநோரதம் அதுபவிக்கப்பெறாத ஆற்றாமை; இவ்விஷயத்தின் ஏற்றமேயன்றிக்கே, அஞ்சிறையமடநாரை தொடங்கி பகவத்குணங்களை இவ்வளவும் அவகாஹித்த ஏற்றத்தாலும் ஆற்றாமை மிக்கிருக்கக்கடவது; அங்கு - தூதுவிட ஆள்பெற்றார்; இங்கு - எல்லாரும் இழவாளராகையாலே தூதுவிடவும் ஆள்பெற்றனர். நாரையாகில் வெளுத்திருக்கையும், காற்றுகில் ஸஞ்சரிக்கையும் முதலான ஸ்வஹாவங்கள் இவற்றுக்கு நியதமென்று அறியாதே, “வ்யதிரேகத்திலே சேதநாசேதநவிஹாமமற ஆற்றாமை வின்னவிக்கவல்ல விஷயம்” என்னுமத்தை புத்திபண்ணி அவற்றுக்குமாக வெறுக்கிறார்; “சுவிபூக்ஷாஃவரிஜீநாஸூபுஷாஜ்ஜாநகொரகாஃ | விஷயெதேஹாராஜ ராஜேஷுஷநகஸிப்தாஃ | உவகவொஹாநகாநஜ்யை வவொகிவராவலி | வரிஸ-ஷவொராகிவநாநுபுவநாநிவ”. பாட்டுத்தோறும் ‘எம்மேபோல்’ என்கிறது-இவற்றுக்குத் தனித்தனியுண்டான ஆற்றாமை இவர்க்கு ஒருவகைக்குப் போருமத்தையென்கைக்காக.

ஸடு.

முதற்பத்தால் - பகவத்கைங்கர்யம் புருஷார்த்தமென்று அறுதியிட்டார்; இரண்டாம் பத்தால் - அந்தக்கைங்கர்யத்தில் களையறுத்தார்; மூன்றும் பத்தால் - விரோதிகழிந்த கைங்கர்யவேஷம் பாகவதேஷஷத்வ பர்யந்தமான பகவத்கைங்கர்ய மென்றார்; நாலாம் பத்தால் - இப்படிப்பட்ட கைங்கர்யத்துக்கு விரோதி ஐஸ்வர்ய கைவல்ய மென்றார்; அஞ்சாம்பத்தால் - அந்த விரோதியைப் போக்குவானும் அவனே யென்றார்; ஆறும் பத்தால் - விரோதிநிரஸநரீலனைவன் திருவுடிகளிலே ஸரணம் புக்கார்; ஏழாம்பத்தால் - இப்படி பெரிய பிராட்டியார் முன்னிலையாக ஸரணம்புக்கவிடத்திலும் தக்தபடந்யாயம் போலே ஸம்ஸாரம் அடிவர்த்திக்கிற படியைக் கண்டு விஷண்ணராகிறார்; எட்டாம் பத்தால் - 'இப்படி ப்ரபந்நாயிருக்கச் செய்தேயும் தக்தபடந்யாயம்போலே நம்மை விடாதே அடிவர்த்திக்கிறது நம்முடைய ஆத்மாத்மீயங்களில் நசையறுதபடியாலே' என்று பார்த்து; அவற்றில் ஒரு நசையிலே யென்கிறார்; ஒன்பதாம்பத்தால் - 'இப்படி நசையற்றபின்பும் ரகசியாதோழிவானென்?' என்று அதிஸ்ங்கைபண்ண, 'நான் நாராயணன், ஸர்வஸக்தியுத்தன், உம்முடைய ஸர்வாபேகிதங்களும் செய்து முடிக்கிறேன்' என்று அருளிச்செய்ய, அவனுடைய ஸீலகுணத்திலே ஆழங்காற்படுகிறார்; பத்தாம் பத்தால் - ஆழ்வாருடைய பதற்றத்தைக் கண்டு, திருமோகரிலே தங்குவேட்டையாக வந்து தங்கி, இவர்க்கு அர்ச்சிராதிகதியையும் காட்டி, இவருடைய அபேகிதஸம்விதாநம் பண்ணினபடியை அருளிச்செய்தார்.

கீழில்திருவாய்மொழியிலே \*மணியை வானவர்கண்ணனைத் தன்னதோரணியை\* என்று - ஸௌஸ்ப்யத்தையும், மேன்மையையும், வடிவழகையும் சொல்லிற்று; இவையோரொன்றே போருமீறே மேல்விழப்பண்ணுகைக்கு; இங்ஙனன்றிக்கே இவை மூன்றும் குறைவற்ற விஷயமானால் அநுபவியாதிருக்கப் போகாதினே; 'இவ்விஷயத்தை இப்போதே அநுபவிக்கவேணும்' என்று பாஹ்ய ஸம்ஸலேஷாபேகை பிறந்தது; அப்போதே நினைத்த பரிமாற்றம் பெருமையாலே பிறந்த அவஸாதாதிசயத்தை, எம்பெருமானோடே கலந்து பிரிந்து ஆற்றுமையாலே நோவுபடுகிற னோரு பிராட்டி; ஆற்றுமை கைகோடுக்க லீலோத்தாநத்திலே புறப்பட்டு, அங்கேவர்த்திக்கிற பதார்த்தங்களைக் கண்டு;

வாயுத்திரை ப்ரவேசே கீழோடு இதுக்கு ஸங்க்ரஹஸக்தி - கீழில்திருவாய்மொழியிலே இத்தாதி. தன்னதோரணியை - தனக்குத்தானே அத்விதீயமான ஆபரணமானவனே. அவஸகையான இவளுக்கு உத்யாநகமெப்படி? என்ன, ஆற்றும் இத்தாதி. 'பகவதஸபத்தாலே கோவு படுகிறனவாக' என்கிற விடத்திலே க்ருஷ்ணன் தர்புத்ராதினை வினவப்போ யெழுந்தருளியிருக்க, பதினொன்றாம் ஸ்த்ரீகளும் விஸ்வஷ்வயஸம் பொறுக்கமாட்டாமல் கோவுபடாநித, ஒருநான் ராத்ரி ஓரன்றில் கதற, அத்தைப்பார்த்து, 'கீடும் எங்களைப்போலே கோவுபட்டாயாகாதே' என்று அவற்றுக்குமாகத் தாங்கள் கோவுபட்டுச் சொன்ன 'கோராரிவிவவவிதும்விதகிஞாநஸெவெ ஸ்வபகி ஜமகிராசுராயுஷுவொயெ | வயிவவவகிவா லாலகிரிணவெதா' நலிநநய நவாபொலாசாரவெகுகெனெந' என்கிற ஸ்லோகமும், 'தப்பகண்ணாபவவதா கிமுஹீதஜெநாக்ஷணஸுதோநகிஜஜீபிதிவி? க்ஷிணோஷி க்ஷிநுசுசுந மஹிதாமி யயாவயம் தும் விஷ்ணுஹொஸிதிதயீராவவக்யுஷெஷ்ட' என்கிற ஸ்லோகமும் அநஸத்தேயம். அஞ்சிறைய மடகாராலும் இத்திருவாய்மொழியிலும்



வையுமேல்லாம் பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிறனவாகக் கொண்டு, அவற்றுக்கு நாகத் தான் நோவுபடுகிற பாசரத்தாலே பேசுகிறார். “அஞ்சிறையமடநாரை” யிலும் இதுக்கு ஆற்றுமை கரைபுரண்டிருக்கும். அதுக்கு அடியென்? என்னில்; \* “பெருநிலங் கடந்தநல்லடிப்போதயர்ப்பிலனலற்றவன்” என்று அவதாரத்திலே அநுபவிக்கக் கோலிப் ப்ரததானகையாலே, ‘அது ஒருகாலத்திலே, நாம் பிற்பாடராகை’ என்று ஆறலாம்; இது ஈங்ஙனன்றிக்கே, அவதாரத்தில்; பிற்பாடர்க்கும் இழக்கவேண்டாதபடி முகங்கோடுக் ககக்கு நிற்கிற விடமிறே உகந்தருளின நிலங்கள்; † “நம்பியைத்தென்குறுங்குடிநின்ற” என்று உகந்தருளின நிலத்திலே அநுபவிக்க ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலே வந்த ஆற் றுமை யாகையாலே இது கனத்திருக்கும். அஞ்சிறையமடநாரையில் தூதுவிடுகைக் குத் தரிப்பு உண்டாயிற்று; இதில் அங்குத் தூதுவிட்டவையும் நோவுபடுகிறனவாக அவற் றக்குமாகத் தாம் நோவுபடுகிறார். அநுபவிக்கிற இவர்தம்படியாலும் இத்திருவாய்மொழிக்கு ஆற்றுமை கனத்திருக்கும்; பத்துடையடியவர்க்கு முன்பு அவ்விஷயத்தை அநுபவித்துப் பிரிந்தவளவா லுள்ள ஆற்றுமையிறே அதி லுள்ளது; அஞ்சிறையமடநாரைக்குப் பின்பு இவ்வளவும் வர அவனுடைய குணங்களை அநுபவித்துப் பிரிந்த பிரிவாகையாலே ஆற் றுமை மிகவுங் கனத்திருக்கும் இதில்; பயிலப்பயிலவிறே இனிதாயிருப்பது இவ்விஷயம்.

நாரையாகில் வெளுத்திருக்கையும், அன்றிலாகில் வாயலகு நெகிழ்த்தவாறே கதறுகையும், கடலாகில் எழுத்தும் சொல்லும் பொருளும் தெரியாதபடி கூப்பிடுகையும், காற்றாகில் ஸததகதியாய்த் திரிகையும், மேகமாகில் நீராய் இற்றிற்றுவழிகையும், சந்த்ரனாகில் தேய்வது வளருவதாகக் கடவதென்றும், தமஸ்ஸாகில் பதார்த்ததர்ஸநம் பண்ண வொட்டாதென்றும், கழியாகில் அலைவாய் முகமாய் ஏறுவது வடிவதாகக் கடவதென்றும், விளக்காகில் இற்றிற்று எரியக்கடவதென்றும், இவற்றுக்கு இவை நியதஸ்வபாவமென்று அறியாதே, இவையேல்லாம் தம்மைப்போலே பகவத்விஸ்வேஷத்தாலே வ்யஸநப்படுகிற னவாகக் கொண்டு, அவற்றுக்குமாகத் தாம் அநுஸோகிக்கிறார்.

விஸ்வேஷவ்யஸநம் துல்யமாயிருக்க, அங்கு நாரை முதலானவை தூதுவிடும்படி களித்து வர்த்திக்கிறனவாகவும், இங்கு தூதுவிடவொண்ணாதபடி நோவுபடுகிறனவாகவும் நினைக்கையாகிற இந்தக்காரியவைஷம்யத் கூடினபடி யெவ்வனே? என்ன, அஞ்சிறைய இத்தயாதி. அதுக்கடியேது? என்ன, விஷயஸ்வவாவத்தாலே யென்கிறார் - அதுக்குஅடி இத்தயாதி. உகந்தருளின நிலங்களிலே ஆசைப்பட்டாரோ?என்ன, நம்பியை இத்தயாதி. ‘கனத்திருக்கும்’ என்ற அநந்தரம் ‘ஆகையாலே’ என்று ஸேஷம். விஷயஸ்வபாவமாதரத்தா லன்றிக்கே, அநுபவித்ரு ஸ்வபாவத்தாலும் ஆற்றுமை அதிக மென்கிறார் - அநுபவிக்கிற இத்தயாதி. அக்காரியவைஷம்யத்துக்குஅடி - ஆற்றுமையின்தார தம்யம்; அதுக்குஅடி-விஷயஸ்வபாவமும் அநுபவித்ருஸ்வபாவமு மென்றபடி. அதுஎப்படி?என்ன, பத்துடை இத்தயாதி. பத்துடையடியவர்க்குமுன்பு - பத்துடையடியவரோடேகூட முன்பு. “விநா தெநெநுகிரோடாஸஹதெநுகுலிவிபி?” ஐதி ந்யாபாடிவிபிரிஹவிவகூபிதஃ. அதிலுள்ளது - அஞ்சிறையமடநாரையிலுள்ளது. இதில் - இத்திருவாய்மொழியில். “சுதிவாரிவ யாடிவஜாஹிஹதி” என்று சிரபரிசயம் இழக்கைக்கு உறுப்பன்றே வென்ன, பயிலப்பயில இத்தயாதி. பயிலப்பயில - அப்யவரிக்க அப்யவரிக்க.

‘நோவுபடுகிறனவாகக் கொண்டு’ என்னுக்கு அவற்றுக்கு வாஸ்தவாகாரமேது? என்ன, நாரையாகில் இத்தயாதி. யத்வா, விஸ்தரஸங்கதியாதல். நெகிழ்த்தவாறே-நெகிழ்த்தவாறே.இற்றிற் றெரியக்கடவதென்று மென்றது - ஸந்தாராவிச்சேதபரமான ‘நந்தாவிளக்கம்’ என்றத்தைப்பற்ற.

இத்திருவாய்மொழியால் - இனாயபெருமாளிற் காட்டில் இவர்க்கு உண்டா வ்யாவ்ருத்தி சொல்லுகிறது. எங்ஙனே யென்னில்,— மத்ஸ்யத்துக்கு ஜலம் தாரகம அறுதியிட்டார் அவர்; இவர் அந்த மத்ஸ்யத்தோடு ஜலத்தோடு தம்மோடு வாசியற வத்துணங்களை தாரகமென்று இருக்கிறார். ஆகையாலே, துக்கிகளாயிருப்பார் த னோடு ஸமதுக்கிகளைக் கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு கிடந்து கூப்பிட்டு ஆற்றுமைக் போக்குவிட்டு தரிக்குமாபோலே, இவளும் கண்ணுக்கிலக்கான பதார்த்தங்களெல்லா றோடும் கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு கிடந்து “நீ பட்டதோ? நான் பட்டதோ?” என்று க பிகேருளா யிருக்கிறது; “சுவிவ்யக்ஷாஃவரிஜாநா” (அபிவ்ருக்ஷாபரிம்லாநா) எ னுமாபோலே சேதநாசேதந விபாகமற நோவுபடுத்த வற்றாயிறே இவள் பிரிந்தவிஷயந் னிருப்பது. “உவதவ்வொடிகாநஜ்யைவ்வொநிஸராஃவலி” (உபதத்தோதகாநத்ய: உ வலாநிஸராஃவலி) என்று - ஆறுகளோடு சிறுகுழிகளோடு பெருங்குழிகளோடு வாசிய கரையருகுஞ் சேன்று கிட்டவொண்ணாதபடி ராமவிரஹத்தாலே கொதித்ததிடே “வரிஸூஷ்வொவொஸாநிவநாந்யூவவநாநிவ” (பரிஸூஷ்வொவொஸாநிவநாந்யூபவ நிச) என்று - சிறுகாட்டோடு பெருங்காட்டோடு வாசியற, விரஹாக்கி கொளுத்திற் பெருமாள் “வீதெஜ்யைதவெஸுஸூஸூவித்ராஹீநொலிவக்ஷண” (ஸீதேம்ருதஸ்தே வஸூஸூவித்ராஹீநொலிவக்ஷண) என்று ஒருவரையொருவர் கட்டிக்கொண்டு கிடந் கூப்பிட்டாற்போலே கூப்பிகேரார் இங்கு.

ஸ்வாபதேஸம் - இத்திருவாய்மொழியில் இத்யாதி. “ஜலநத்யூவிவொஜ்யைதவெ ன்று ஜலம் தாரகமாக அறுதியிட்டா ரென்றபடி. ஆகையாலே—உத்தேஹைதுக்களால் ஆற்றுமை யி கிருக்கையாலே, யோக்யதையுள்ள விடத்தேயன்றே ப்ரமமுள்ளது, அசேதநங்களுக்கு பகவத்விரஹ வ்யஸந யோக்யதை யுண்டோ? என்ன, அபிவ்ருக்ஷா இத்யாதி. அயோத்யாகாண்டே தஸரதம்ப்ர, ஸுமந்தம்; “விஷயெதெஜஹாராஜராஜவ்யஸநகஸரிடதா” | சுவிவ்யக்ஷாஃவரிஜாந வஸூஷ்வொ ஜூஸகொஸகா” | உவதவ்வொடிகாநஜ்யைவ்வொநிஸராஃவலி | வர் ஸூஷ்வொவொஸாநிவநாந்யூவவநாநிவ”. வற்று - ஸமர்த்தம். உபஸப்தார்த்தம் - கரையு தும் இதி. துக்கிகள் ஸமதுக்கிகளைக் கழுத்தைக்கட்டிக்கொண்டு கூப்பிட்டவிடமுண்டோ? என்ன பெருமாள் இத்யாதி. அயோத்யாகாண்டே ராம: - “வெவஜ்யைதவெஸுஸூவித்ராஹீநொலி வக்ஷண” | உவதவ்வொடிகாநஜ்யைவ்வொநிஸராஃவலி | வீதெஜ்யைதவெஸு ஸூஸூவித்ராஹீநொலிவக்ஷண”. சில ஸ்ரீகோசங்களிலே ஈட்டுவாக்யங்கள் முன்பின்னாக இருந்தால், அதுக்குஅநுருணமாக அரும்பதவாக்யங்களை யோஜித்துக்கொள்வது. “முதற்பத்தாஃ பகவத்கைக்கர்யம் புருஷார்த்தமென்று அறுதியிட்டார்” இத்யாதி வாக்யம் சில ஸ்ரீகோசங் களிலே இத்திருவாய்மொழியின் ப்ரவேஸாதியில் இருந்தபோது, ப்ரவேஸஸேஷமாக யோஜித்துக் கொள்வது.



## மு த ற் பா ட் டு.

வாயுத்திரையுள்ளும் கானல்மடநாராய்!

ஆயுமமருலகும் துஞ்சிலும் நீ துஞ்சாயால்

நோயும்பயலைமையும் மீதூரவெம்மேபோல்

நீயுத்திருமாலால் நெஞ்சங்கோள்பட்டாயே.

ஆ.—(வாயும்) வாயுத்திரைக ளுக்களுக்கிற கழியிலே வர்த்திக்கிற மடநாராய்! நீ உறங்கிலும் உறங்காத உன்னுடைய தாய்மாரும் ஸ்வபாவததவ உறங்காத தேவலோகமும் உறங்கிலும் நீ உறங்குகிறிலை; ஆதலால், விரஹவ்யஸை வைவரண்யத்தாலே அபிபூதையான எண்ணப்போலே நீயும் எம்பெருமானை ஆசைப்பட்டா யாகாதே யென்கிறான்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், ஆமிஷார்த்தமாக ஏகாக்ர சித்தமாயிருக்கிற தொரு நாரையைக் கண்டு தண்ணீர்ப்போலே எம்பெருமானுலே அபஹ்ருத சித்தையாயிருக்கிறதாகக் கொண்டு, ஐயோ! நீயும் இங்கனே பட்டாயாகாதே யென்கிறான்.

√வாயு என்றதொடங்கி - வருகிற திரைகள் தலைமேலேபோக, அத்தால் வந்த துக்கபரிபவங்களைப் பொறுத்திருக்கிற நெய்தல்லிலத்தில் நாராய்! என்னுடைய வ்யஸைத்திலே உறங்காத தாயும் உறங்காமையே ஸ்வபாவமான தேவலோகமும் உறங்கக்கூடியும் நீ உறங்குகிறிலை. [நோயும்என்று தொடங்கி] - விரஹவ்யஸைமும் அத்தால் வந்த வேறுபாடும் மிகவும் அபிபவிக்க எம்மைப்போலே நீயும் மைந்தன் மலராளம்ணவாளனுலே நெஞ்ச பறியுண்டாயோ?

ப.—முதற்பாட்டில், “மணியை வானவர்கண்ணை” என்று கீழ் ப்ரஸ்துதமான போக்யதாதிசயத்துக்கு வர்த்தகமாயுள்ள லக்ஷ்மீஸம்ஸுலேஷத்தை அதுமஸ்தித்தி ஈடுபட்ட நாயகி, கடற்கரைக்கருகான தன்உத்யாநத்திலே யிருந்ததொரு நாரையைப் பார்த்து, நீயும் அவனுலே நெஞ்சபறியுண்டாயோ? என்கிறான்.

வாயும் - மேல்மேலுங் கிட்டுகிற, திரை - திரையிலே, உகளும் - அமுக்கிநடப்பதாய், கானல் - கடற்கரையிலே, மடம் - (உன் நினைவு கைவருந்தனையும்) ஒங்கியிருக்கிற, நாராய் - நாராய்! ஆயும் - உறக்கமில்லாத தாயும், அமருலகும் - உறங்காமை நித்யமான தேவலோகமும், துஞ்சிலும் - உறங்கிலும், நீ - நீ, துஞ்சாய் - உறங்குகிறிலை: ஆல் - ஆதலால், நோயும் - உண்ணேநோவு உண்டாய், பயலைமையும் - (அதின்கார்யமான) அபலைமையாகிற உடம்பிலவெருப்பு, மீதூர-மேலேட்டுவர, எம்மேபோல்-(அபிமதவிஷயமாய் அசுப்பட்ட) எங்களைப்போலே, நீயும்-(அதுக்கு அடைவற்றிருக்கிற) நீயும், (ஆஸத்திமாத்ரமே ஹேதுவாக), திருமாலால் - மூலபதியாலே, நெஞ்சம் - நெஞ்சு, கோள்பட்டாயே - பறித்துக்கொள்ளப்பட்டாயே? ஏ என்னும் அசை - வினா. இத்தால் - ஸாம்ஸாரிக கல் லோலத்தை மதியாதிருப்பார்க்கு உறங்காமையும் ரூபசிபர்யாஸமும் பகவத்வீரிலேஷ்ஜநித மென்றிருக்கை.

இ.—முதற்பாட்டில், தான்கிருக்கிற கடற்கரையிலே ஆமிஷார்த்தமாக இருக்கிற தொரு நாரையைக் கண்டு, நீயும் நான் அசுப்பட்ட விஷயத்தே அசுப்பட்டாயாகாதே யென்கிறான்.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. பிரிந்தாரிங்குவது நெய்தல்நிலத்திலே யாகையாலே, கடற்கரைச்சோலையைப்பற்றி இவள் பிரிவுக்கிரங்கி யிருக்கச்செய்தே, அங்கே ஆயினாந்த் மாக அவதாடும்பண்ணிக்கோண் டிருக்கிற தொகு நாரை கண்ணுக்குஇலக்காக, அதினு டம்பில் வெளுப்பைக் கண்ணே, அதுவுந் தண்ணீர்போலே பிரிவாற்றுகையாலே வந்த வை வர்ண்யத்தோடே யிருக்கிறதாகக் கொண்டு; பாலியென், நீயும் நான் அகப்பட்ட விஷய த்திலே அகப்பட்டு நெஞ்சு பறியுண்டாயாகாதே யென்கிறாள்.

முதற்பாட்டு - வாழ்த்தினை இய்யாதி. அத்தீபரத்திலிருக்குமிவளுக்கு கடற்கரையில் வந்தீன்கித பசுதிதரகம் எப்படிக்கிடுமி? என்கிற சங்கையையும் பரிஹரியாதின்கொண்டு அரு ளிச்செய்கிறார் - பிரித்தார் என்று. இரங்குவது - துச்சப்படுவது. அவதாநம்பண்ணிக்கொண்டே ப்ரமாதமின்றிக்கே. பறியுண்டாய் - அபஹரிக்கப்பட்டாய்.

[வாயுத்திரையுள்ளும்]- வாய்கை - கிட்டேகை. பெரியமலைபோலே வந்து கிட்டே திரைகள் மேலே தாலிப்போகாரின்றாலும் நினைத்தது கைப்புருமளவும் சலியாதே ;க்துமாயிற்று. பகவத்யநாபர இருக்குமாபோலே யிருக்கும். அலைகடல்நீர்துழம்ப வக ட வோடி யகல்வானுரிஞ்ச முதுகில் மலைகளைமீதுகொண்டு வருமீனை மறவாதிருப்பார்க் ட போலியாயிராநின்றது, அலைகளை மீதுகொண்டு வருமீனை மறவாதிருக்கிற இதுவும். 'மரபொவ்வுயராராஹி' நூலாநாவிவ்யுடாஃ | கலிமாயிராநாவுலொமொநூலாநா டாகுஜெவதலம்" (கிரயோவாந்ஷதாராபிரஹ்நயமாநாநவியததி - அபியுயமாநாவ்யஸ ள்யதாதோகுகுஜேசேதஸி) என்று சொல்லக்கடவதிறே. நிரந்தரமாக வர்ஷதாரைகள் டாரிர்கச் செய்தேயும் மலைகள் சலியாதே நின்றன; என்போலேயென்றால் - 'ஸர்வேஸ் ர்ணே ரசுகன்' என்றிருப்பார் தாபத்யங்களால்வந்த வ்யஸநங்களுக்கு இடையாதேயிரு ம்மாபோலே. வந்துகிட்டேகிற திரை உகளாநின்றள்ள கானலிலே - நெய்தல்நிலத்திலே

'வாயுத்திரையுள்ளும் மடகாராய்' என்றதற்கு அர்த்தம் - பெரியமலைபோலே இத்தயாதி. டிலேதாவி - வாயுத்திரையுள்ளும்போது மேலே தாவவேணுமிறே. மடப்பம்-பற்றிற்றுவிடாமை. த்தைச்சொல்லுகிறது - நினைத்தது இத்தயாதி. சலியாதே 'உகளும்' என்றிற வர்த்தமான நிர்த்தே த்தால் திரை தாவுகையில் அதுவ்யுத்திரைத் தாவுகையாலே, சலியாமை வந்ததிறே. நினைத்தது புருருமளவும் சலியாமைக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - பகவத்யநா இத்தயாதி. இத்தை விசேஷ த்தட்டமாகக் காட்டுகிறார் - அலைகடல் இத்தயாதி. 'எங்களுக்கு ஒருரகுகளில்லை' என்ன, 'கான் டாலுயிருக்க, நீங்கள் அஞ்சவேணுமோ? நான் ரகுகளாகிறேன்' என்னும்படியான த்ருபையாலே, டுபிதமாய் வருகிறதாகவும், தன்மீதுவயிற்றிலே அலையெறியும்படியாகவும், ஆகாசத்திலே ப்ரஹ் டிகள் குடியிருப்பிலே சென்று வீசும்படியாகத் தன் திருமுதுகிலே மலைகளைக் கழலாதபடி டரிட்டுக்கொண்டு வருகிற ஜலம் தாரகமான வஸ்துவை, ஸர்வாதிகளுள் ஸர்வேஸ்வரனை. வன் அப்படி தன்னுருக் கெடுத்து வேற்றுருக்கொண்டு அரியன செய்த ரகியாநின்றான், னக்குச் செய்யவேண்டும் அருத்தேவை, அவனை மறவாதிருக்கை; இத்தனையுஞ் செய்யப்பாராய். நக்கவொண்ணாத செயல்களை அவன் செய்யாநின்றால் மறவாதிருக்க வேண்டாவோ? என்று பாருள். இதுவும் - நாலாயும். த்ருஷ்டாந்தாந்தம்-"மிரயஜக்யாஹி"; யத்வா, ஆமிஷார்த்தமாக வதாநம் பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற ஆகாரத்துக்குக் கீழில் த்ருஷ்டாந்தமாய், திரைகள் மேலே விலைலும் சலியாமைக்கு த்ருஷ்டாந்தம்-"மிரயஜக்யாஹி" என்னுதல். முந்தினது-"மடம்" என் ததைப்பம்; இரண்டாம் த்ருஷ்டாந்தம் - 'திரையுள்ளும்' என்றதைப்பம். யத்வா, 'பகவத் பகவதர் இருக்குமாபோலே' உக்யுஞ் சுயுதிகாஹிஷாஃவஸாமரதாநஸலவமிஷு டுநாவஸூராமஹுஹிபியாய, உக்யுஷுபிரணலாம - மிரபொவ்வுயராராஹிதி. யுக்ஷுதாநூகூணியெயெஸு-செயொகூடாஃ. தெஷுஜாயதஉக்யுபொகூஜெ-ஜெதெ ய்யாணாஃநவலிஸுத்யுத உகியாவக. தெஷுஃஸு-ஃவஸு உகியா, பதா, டகெஷுராரகூஷுஷாஹிபெண்ணாயத உகியா. 'சுஷுதொஹிவஸுதெரொருஜு ரொஹிவஸுதா | சுயொநகூயதெஜாதுயஸூதஸூஹிவஸுதெஷுஷு', 'சுஷுப பநிரகூ-நகூயதெ' என்றது; 'ஜு' என்றத்தின் நிருத்தி - 'ஜாது' என்றது. எல்லா ன்றிலும் ஸர்வகாலத்திலும் அம்ருதோததிபோலே அதுபவிக்கப்படாநிற்கச்-செய்தேயும், ஜாந் ருகாலும், யாதெற்கு காரணத்தாலே சுயொநகூயதெ. ஆகையாலே - சுயொகூஜெ தன் படி. ஏதே - 'கொள்ளமானா வின்பவென்னம்' இத்தத்தம்ஹி. கொள்ளக்கொள்ள, மானாத - ஸிந்த; ஆகந்தஸாகர இத்தயத்த. இஸ்லோகார்த்தம்-நிரந்தரமாக இத்தயாதி. இடையாதே - சலி யாதே; க்வேஸப்பாதே யென்றபடி. ஸந்தார்த்தம் - வந்து கிட்டேகிற இத்தயாதி. 'திரையுள்ளும்'



ண்யமும் தன்பக்கலிலே காண்கையாலே அவ்விரண்மே அதுக்கு உண்டென்றிருக்கிறார். [மீதூர] - விஷமேறினாற்போலே உடம்பிலே பரக்க. [எம்மேபோல்] - இப்படி க்லேஸப் பகைக்கு நாணொருத்தியு மென்றிருந்தேன்; நீயும் என்னைப்போலே யாவதே? துக்கபரி பவங்களைப் போறுத்திருக்கையாலும், பற்றிற்று விடாதிருக்கிறபடியாலும், வைவரண்யத் தாலும், என்னைப்போலே யிசுகின்றாய். [நீயும்] - விரஹவ்யஸுநம் ஓபாறுக்கமாட்டாந் மார்த்தவத்தையுடைய நீயும். “சு-தூஷ்யஸுஷ்யஸுஷ்யவெசு” (தத்தஸ்யஸத்தருஸம்பவேத்) என்றிருக்கமாட்டாமைக்கு இருவரும் ஒத்தோமோ? [திருமாலால் நெஞ்சம்கோட்பட்டாயே]-மாநஸவ்யதையும் வைவரண்யமும் இருந்தபடி கண்டேனுக்கு, நீயும் நான் அகப்பட்ட துறையிலே அகப்பட்டாயாகாதே. மைந்தனை மலராளம்ணவாளையோ நீயும் ஆசைப் பட்டது? [நெஞ்சங்கோட்பட்டாயே]-நெஞ்சு பறியுண்டாயாகாதே. தோற்புரையன்றியே, மறுபாடுருவ வேர்ப்பற்றிலே நோவுப்பட்டாயாகாதே. (உ)

ஹாதி-தன்பக்கலிலே காண்கையாலே இதி. ‘ஹா’ என்றதுக்குத் தாத்தர்யம் - விஷமேறினாற்போலே கண்டது. ‘எம்’ என்று - சூதூநிவஹுவதம். ‘எம்மே’ என்கிற வகாரத்துக்கு வாஸகை - இப்படி. இத்தாதி. ‘எம்மேபோல்’ என்ணகையாலே தமக்கு உண்டான ஆகாரத்தை இன்னதென்று விஸதிகரியாநின்றகொண்டு, இப்படி நீயும் இராநின்றாயோ? என்கிறு ரென்று தோற்றவிக்கிறது - துக்கபரிஹங்களை இத்தாதி; பகவத்விஸ்லேஷத்தாலுண்டான பரிஹவ்ய. பற்றிற்று விடாதிருக்கிறபடி யென்றது - ‘மடகாராய’ என்றத்தைப்பற்றி; த்ருஷ்டாந்தத்திலே, பற்றின பகவத்விஷயத்தை விடாதிருக்கை. ப்ராதாயத்திலே உஸர்த்தமாகத் தாத்தர்யம் - விரஹவ்யஸநம் இத்தாதி. யதா, வபிவெபூகூஹாவ வஸவ்ய-ஹவ்ய விலக்ஷித விஸிஷயஸூ-ஸ-நவரஸவா. ஸமச்சயத்திலேயாகத் தாத்தர்யாந்தரம் - சு-தூஷ்ய இத்தாதி. ‘ஸியிபதிவா’-லே அபஹ்ருத சித்தையானாய்? என்னுமதுக்கு நியாமக்கு சொல்லுகிறார் - மாநஸவ்யதையும் இத்தாதி. திருமாலிடத்திலே தான் ஆசைப்பட்டிருப்பானோ? என்ன, மைந்தனை இத்தாதி. மாநஸவ்யதையும் வைவரண்யமும் - கோபும் பயலைமையும். ப்ரதவா, “காணகப்பட்ட துறையிலே அகப்பட்டாயாகாதே” உதெகுத்திவிண்ணாதி - மைந்தனை இதி. வாரூஷகாரஹதிதாஹிநா கெவமஹுதகெஷ்யாஸூர விஷயவாஸூரவெசு (வூதகூஷ்யாஸூரமதஹி கிஷ்யாஸூர); ஹிஷ்யஸூரதயாஸூரத-ஹஸூரகூஷ்யாஸூரவெசு; வாரூஷகாரவிஸிஷயஸூரவிஷயஸூரவண்ணாஸி விஷயஸூரதயாஸூரத-ஹஸூரகூஷ்யாஸூரவெசு; வாரூஷகாரவிஸிஷயஸூரவிஷயஸூரவண்ணாஸி விஷயஸூரதயாஸூரத-ஹஸூரகூஷ்யாஸூரவெசு. “திருமாலால் நெஞ்சங்கோட்பட்டாய்” என்றதுக்கு மைந்தனை மலராளம்ணவாளையோ நீயும் ஆசைப்பட்டதென்று தாத்தர்ய மென்கிறு ரென்னவுமாம். மைந்தனை - புவாஸை. கோட்பட்டாய் - கொள்ளப்பட்டாயென்றபடி. “நெஞ்சம்” என்று அந்தக்ரணம் சொன்னதுக்குத் தாத்தர்யம் - தோற்புரை இத்தாதி. மறுபாடுருவ என்றதுக்கு - துக்காதிஸயத்திலே கோக்கு. நெஞ்சு எல்லாவற்றுக்கும் காரணமாகையாலே - வேர்ப்பற்று என்கிறார். (க)



## இரண்டாம் பாட்டு.

கோட்பட்டசிந்தையையாய்க் கூர்வாயவன்றிலே!

சேட்பட்டயாமங்கள் சேராதிரங்குதியால்

ஆட்பட்டவெம்மேபோல் நீயுமரவணையான்

தாட்பட்டதண்டுழாய்த் தாமங்காமுற்றாயே.

ஆ.—(கோட்பட்ட) கூர்வாயவன்றிலே! அபஹ்ருதமான நெஞ்சையுடையையாய் நீளியவான ராதிரிகளில் உறங்காதே இரங்காநின்றாய்; நீயும் என்னைப்போலே பெரியபெருமாள் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்பட்டாயாகாதே யென்கிறாள்.

ஓ.—இரண்டாம்பாட்டில், விஸ்வலிஷ்டமான அன்றிலிஷ்டைய தாருணத்வநியைக் கேட்டு அதைக்குறித்து ஸோகிக்கிறாள்.

[கோட்பட்ட என்று தொடங்கி] - அபஹ்ருதமான நெஞ்சையுடையையாய், கேட்டார்க்கும் பிழைக்கவொண்ணாதபடி தாருணத்வநியையுடையவன்றிலே! அறநெடிய சாமங்கள் படுக்கையிற் சேராதே கண்டார்க்கு தயநீய மாம்படி நோவுபடாநின்றாய். [ஆட்பட்ட என்று தொடங்கி] - அடிமைச் சுவட்டிலே அகப்பட்ட எங்களைப்போலே தூக்கம் பொறுக்கமாட்டாத நீயும், பெரியபிராட்டியாரும் தானும்கூடத் திருவணைமேலே கண் வளர்ந்தருளுமிடத்தில் அந்தரங்கஸேவையை ஆசைப்பட்டு இங்ஙனே படுகிறாயே.

ப.—அந்தரம், ஓரன்றிலைப்பார்த்து, 'நீயும் ஸேஷஸாயியான அவன்திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்பட்டாயோ?' என்கிறாள்.

கோட்பட்ட - பறியுண்ட, சிந்தையையாய்-நெஞ்சையுடையையாய்க்கொண்டு, கூர்வாய - (அந்தஜூர்த்தியடியாக கத்தகமாகையாலே) செறிந்த குரலை யுடைத்தான, அன்றிலே - அன்றிலே! சேண்பட்ட - நெடிதான, யாமங்கள் - யாமங்கள், சேராத - சேக்கையிற்சேராதே, இரங்குதி - துக்கியாநின்றாய்; ஆல் - ஆதலால், ஆள்பட்ட - அடிமைப்பட்ட, எம்மேபோல் - எங்களைப்போலே, நீயும் - (பிரிவாற்றாமை தோற்றியிருக்கிற) நீயும், அரவணையான் - திருவரவணையைத் தனக்குநிருபகமாக வுடையவனுடைய, தாள் - திருவடிகளிலே, பட்ட - (போகததையிலே) மிதியுண்ட, தண்துழாய்த்தாமம் - செவ்வியையுடைய திருத்துழாய்மாலையை, காமுற்றாயே - ஆசைப்பட்டாயோ?

வாயென்று - வாய்மையாய், குரலைச் சொல்லுகிறது. கூர்தல் - செறிவு. அன்றியே, கூர்த்தவாயென்று - பிரிந்தாரை யீருங் குரலென்றுமாம். இத்தால் - ஆர்த்தத்வநியையுடையார் அவனைப்பிரிந்து கூப்பிடுகிறார்களென்றிருக்கை.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், விஸ்வலிஷ்டத்து வர்த்திக்கிற அன்றிலிஷ்டைய தாருணத்வநியைக் கேட்டு அதைக்குறித்து வெறுக்கிறாள்.

[கோட்பட்ட சிந்தையையாய்] - கூர்வாய்க்கப்பட்ட மரஸ்சையுடையையாய், அபஹ்ருதமான சித்தத்தை யுடையையாய். [கூர்வாயவன்றிலே] - "அபஹ்ருதமான மரஸ்சை" என்று அறிந்தபடி எங்ஙனையென்னில்; - இதன்பேச்சு அடியற்றிருக்கையாலே



தோற்றியிருக்கிறது. கூர்த்த வாயையுடைய வென்னுதல்; வாயென்று - வார்த்தையாய், தனியிருப்பாருடைய நெஞ்சை நரும் பேச்சையுடைய வென்னுதல். [சேட்பட்டயாமங்கள்] - நெடிய சாமங்கள். ராத்ரி நெடுகுகையன்றிக்கே, ராத்ரியவயவங்கள் தான் நெடிதானை. [சேராத்ரி] - படுக்கையிற் சேராதே. [இரங்குதியால்] - படுக்கையிலே சேராதொழிந்தாலும் தரிப்போடே யிருக்கலாமிதே. ஸிதிலமான நெஞ்சையுடையை யாகாநின்றாய். [ஆட்பட்ட எம்மேபோல்] - ஐஸ்வர்யம், ஆத்மப்ராப்தி என்கிற இவ்வளவன்றிக்கே, ப்ராப்திபலமான தாஸ்யபரிமாணத்தையோ நீயும் ஆசைப்பட்டது? [நீயும்] - எண்ணப்போலே, 'வெதிவிஸுஸ்ய' 'யேஸ்யாஸ்யி' "தவெஸ்யஷ சூத்ராவஷித்வவிஷிக்ஷா மகூஷணாவிஷுதெவாவகெந" என்கிறபடியே வேதாந்த வாஸநையாதல், மயர்வற மதிநலமருளப்பெற்றுத் துயரறுசடரடிதொழுதெழுன்னுதல், இவை யொன்று மின்றிக் கேயிருக்க, நீ, நோவுபடுவதே! இதுக்கோர் அதிகாரி நியதியுமின்றிக்கே யிருந்ததி! [அரவணையான் தாட்பட்ட தண்மொய்த்தாமம்] - படுக்கையைச் சொல்லுகையாலும், "திருமாலால்" என்று கீழே சொல்லுகையாலும் படுக்கையிலே இருவருங்கூடான சேர்த்தியிலே அந்தாங்கலேவையையோ ஆசைப்பட்டது? [தாட்பட்ட தண்மொய்த்தாமம்] - சடர் முடிமேல் துழாயையொழிய, அவர்களிருவரும் கூடித்துணைத்த தாளிணைமேல் துழாயையோ ஆசைப்பட்டது? தாமம் - மாலை. [காமுற்றாயே] - ஸங்கத்தளவில் விட்டிலையாகாதே, 'வஸூதா தூரயதெகாரி' என்னுமளவு ஆசைப்பட்டாய்காதே?

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. இப்படி நாரையைப்பார்த்து வார்த்தை சொல்லாநிற்கச் செய்தே, அருகே நின்ற பணியிலே தங்கின அன்றிலானது வாயலகு நெகிழ்த்தவாறே கூப்பிட்டது; இதினுடைய ஆர்த்தத்தவநியைக் கேட்டு, 'பாலியேன், நீயும் எண்ணப்போலே அகப்பட்டா யாகாதே?' என்கிறார்:

[கோட்பட்ட சிந்தையையாய்] - அபஹரிக்கப்பட்ட ஹ்ருதயத்தை யுடையை 'யாய்'; அபஹ்ருதமான மஸஸ்ஸ-? என்று அறிந்தபடி என்? என்னில்;—அதினுடைய அடி

இரண்டாம்பாட்டு - கோட்பட்ட இத்யாதி. 'கூர்வாயவன்றிலே, எம்மேபோல் தாமம் காமுற்றாயே' என்ற பதங்களைக் கடக்கித்து அவதாரிகை-இப்படி இத்யாதி. பனை - தாலத்தமம். "முன்றில் பெண்ணைமேல்" இத்த்யாதிப்படியே, அன்றிலாகில் பணியிலே யிருக்கை வித்தம். வாயலகு - சஞ்ஞபடம். நெகிழ்த்தவாறே - நெகிழ்த்தவாறே இத்யர்த்தம். கூளநூதியுநா வாரவூரஸம்புஷிஷ வஜ்ஜுகம் ஹவகீகிஷுவிஷிஷி.

கோட்பட்ட சிந்தையையாய்-கூராரிவிவவவத் தூஷி. ஹெகூராரி, தாராரூராரி. ஸ்ரீஸுரமுஹவொயெ ஜமகிஷு வதிஸகி என்று - ஸதிஸப்தமியாய், ராத்ரியிலே ஈஸ்வரனாலே க்ரவீக்சப்பட்டிருக்கிற ஜ்ஞாநத்தையுடைத்தான ஜகத்தானது நிர்ணயபண்ணி யுள்ளனவிலே, போயிருக்கிற நிர்ணயைய யுடையையாய்க்கொண்டு சயிக்கிறாயிலே; கூப்பிடா நிற்கறாய் எக்களைப் போலே; வாராய்ஸகியே! நஸி நநய நஹாலொஹாரஸூரெஹெகூரணெந - தாமரை போன்ற திருக்கண்களென்ன, அப்படியிருந்துள்ள திருமுறுவென்ன இவற்றாலே உதாரமான லீலையை யுடைய பார்வையை யுடைத்தான க்ருஷ்ணனாலே. மாஸிதிலி-ஹெவெதா - மிகவும். துசப்பட்ட நெஞ்சையுடையை யானுவோ? என்றபடி. தடஸ்த்தபஸ்கையை; அதுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - அபஹ்ருத இத்யாதி. அடியற்ற த்வநி யென்றது, 'கூர்வாய்' என்றத்தின் - க்ருமாண

யற்றத்வரிதான் 'நெஞ்சிழந்தது' என்று தோற்ற நின்றதுகாணும் இவளுக்கு. [கூர்வாயவன் றிலே] - தனியராய் யிருப்பாரை இருதுண்டமாக இடவல்ல த்வரியாயிற்று. [கூர்வாய]-வாயென்று - வார்த்தை. அன்றியே, கூர்த்த வாயலகையுடைய என்னுதல். [சேட்ட பட்டயாமங்கள்] - ராத்ரியாய் நெடுகை யன்றிக்கே, யாமங்கள் தோறும் நெடுகோன்றித் தாயிற்று. [சேராதிரங்குதியால்] - நெடுகிற யாமங்களில் படுக்கையிற் சேராதோழிந் தாலும் தரிக்கலாமிறே. அங்ஙனே செய்யாதே ஸிதிலையாகா நின்றாய். [ஆள்பட்ட எம்மேபோல்] - நெஞ்சு பறியுண்டு படுக்கையிலுஞ் சேராதே நோவுபடுகைக்கு என்னைப் போலே நீயும் அவன் திருவடிகளில் தாஸ்யபரிமளத்திலே யாகாதே அகப்பட்டது. [நீயும்]-நாட்டாரில் வ்யாவ்ருத்தமாகப் போந்திருக்கிற நீயும். 'வதிவிஸ்யஸ்ய' (பதிம்விஸ்வஸ்ய), 'யஸ்யஸ்யாஸ்ய' (யஸ்வாஸ்யம்) என்று ஒதினாயல்லை. மயர்வற மதிநலம் பெற்றாயில்லை - என்னை உட்புகாத நீயும் இப்படியாவதே! [அரவணையான் இத்யாதி] - "திருமாலால்" என்றதிதே கீழே, இருவருமானால் இருப்பது படுக்கையிலேயா யிருக்குமே; 'அவனும் அவளுமாய்த் துறைத்த திருத்துழாய்மலை பெறவேணும்' என்று அத்தையோ நீயும் ஆசைப்பட்டது? [தாள்பட்ட தண்துழாய்த்தாமம்] - சுடர்முடிமேல் துழாயோழிய, அவர்களிருவருங் கூடத் துறைத்த துழாயையோ நீயும் ஆசைப்பட்டது? புழுகிலே தோய்த்தேடுத்தாற்போலே பரிமளத்திலே தெரியுமே, கலம்பகன் நாமமே. "தாளிணை மேலணிதண்ணந்துழாய்" என்றிறே தான் கிடப்பது. தாமம் - ஒளியும், மாலையும்.

வார்த்தை யென்ற அர்த்தத்தைப் பற்ற. அடியற்ற - அமலகமான. அடி-மநஸ்ஸு. வார்த்தைக் குக் கூர்மையேது? என்ன, தனியராய் இத்யாதி. ப்ரதமார்த்தே, கூர்மை - க்ரௌர்யம். தனியராய் யிருப்பார் - நாயகனைப் பிரிந்திருப்பார். இதின் த்வரிக்கு பாதகத்வம் - நாயகஸம்ப்ரலேஷ ஸ்மார கத்வேந. கூர்த்தவாயலகை இதி, வாயலகுக்குக் கூர்மையாவது-க்ரூரமான த்வரியுண்டாக்குகை. சேண்-நெடுமை. படுகை-உடைத்தாகை. நீட்சியையுடைத்தான யாமங்க ளென்றபடி. சேட்டபட்ட ராத்ரி என்னுதே, 'யாமங்கள்' என்கிறதென்? என்ன, ராத்ரியாய் இத்யாதி. வ்யஸநாதசயத்தாலே நெடுகித்தோற்று மென்றபடி. சேராதென்று படுக்கையிலே யென்று அத்யாஹார்யம். இரங்குகை-ஸூதில்யம். அத்யாஹ்ருத்பதத்தோடேகூட 'சேராது, இரங்குதி' என்கிறபதத்வயத்துக்கும் லாவம்-நெடுகிற இத்யாதி. அங்ஙனே செய்யாதே - அம்மாத்தரமன்றிக்கே. மேலையுங் கூட்டி லாவம்-நெஞ்சுபறியுண்டு இத்யாதி. போந்திருக்கிற என்றதுக்கு - உன்னகத்திலே யிருக்கிற நீயும் என்று ஸ்வபாவார்த்தம்; பொந்தென்று-பனையென்று த்வந்யர்த்தம். தாத்பர்யாந்தரம் - வதிவிஸ்யஸ்ய இத்யாதி. யத்வா, வ்யாவ்ருத்புபபாதமாதல். இத்தால் - ஸாஸ்த்ரஜ்ஞஞர மில்லையென்றபடி. புலிதம் - என்னை இத்யாதி. என்னை - என்மாத்தரம். கீழே "திருமாலால்" என்கையாலும், "அரவணையான்" என்ற பதஸாமர்த்த்யத்தாலும், "தாட்டத்தண்டுழாய்" என்றதுக்கு இரு வருமாய்த் துறைத்த தண்டுழாயென்று அருளிச்செய்கிறார், திருமாலால் இத்யாதி வாக்யத்தாய்த் தாலே. 'தாட்ட' என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - சுடர்முடி இத்யாதி. இருவரும் துறைத்த துழாயென்று அறியும்படி யென்? என்ன, புழுகிலே இத்யாதி. தாந்துறைத்த திருத்துழாயை ஆசைப்பட்டிருக்குமோ? என்ன, தாளிணை இத்யாதி. தாமம் - மலை. காழற்றியே - ஆசைப்பட்டாயோ?

[காமுற்றயே]-ஸங்கத்தளவிலே நின்றுலையாகாதே, பெறில் ஜீவித்தல், பெருவிடில் முடிதலான அவஸ்த்தையைப் ப்ராபித்தாயாகாதே. (உ)



## மூன்றாம் பாட்டு.

காமுற்றகையறவோடு எல்லையிராப்பகல்  
நீமுற்றக்கண்யேலாய் நெஞ்சருகியெங்குதியால்  
தீமுற்றத்தென்னிலங்கை ஊட்டினுன்தாளநயந்த  
யாமுற்றதுற்றயோ? வாழிகளைகடலே!

ஆ.—(காமுற்ற.) எம்பெருமானே ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலே நீ இரவு பகலெல்லாம் கண்ணுயிலாதே நெஞ்சருகி ஏங்காநின்றாய்; தீமுற்றத்தென்னிலங்கையூட்டினவன் திருவடிகளை ஆசைப்பட்ட நான் பட்டது பட்டாயாகாதே? ஐயோ! கடலே! என்கிறான்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், கோஷிக்கிற கடலைக் கண்டு, 'ஐயோ! நீயும் ராம குணத்திலே அகப்பட்டு நான்பட்டதே பட்டாயாகாதே!' என்கிறான்.

[காமுற்ற கையறவோடு] - ஆசைப்பட்டபொருள் பெருமையால் வந்த வ்யஸ நத்தோடே; எல்லையென்று - தோழியை ஸம்போதிக்குமாபோலே துணையாகையாலே அத்தை ஸம்போதிக்கிறான். [இராவென்று தொடங்கி] - உறங்காமைக்குக் கண்ட பசுவோடு உறங்குமைக்குக் கண்ட இரவோடு வாசியின்றிக்கே ஒருகாலும் உறங்குகிறீர்; ஹ்ருதயம் ஸ்ரீதிலமாய்த் தரிப்பின்றியே ஏங்காநின்றாய், 'தீமுற்ற என்று மேலுக்கு' - அக்கி ஹ்ருஷ்டமாம்படியாக லங்கையை விருந்திட்ட பெருமானுடைய திருவடிகளை ஆசைப்பட்ட நாங்கள் பட்டதே பட்டாயன்றோ? முற்றவென்று - லங்கையையெல்லாம் மென்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், கத்துகிற கடலைப் பார்த்து, 'விரோதிரிவர்த்தகனை அவனுடைய திருவடிகளை ஆசைப்பட்ட என்னைப்போலானுயோ?' என்று சொல்லுகிறான்.

காமுற்ற - காமிக்கப்பட்ட போகங்கள், கையறவோடு - கைப்படாத இழவோடே கூடினாற்போலே, நீ - நீ, இராப்பகல் - இராப்பகல், முற்ற - முழுக்க, கண்ணுயிலாய் - கண்ணுறங்குகிறீர்; நெஞ்சு உருகி - அகவாயும் நீராய், ஏங்குதி - (ஏங்கின குரலிறங்காமல்) முழுக்கக் கூப்பிடாநின்றாய்; ஆல்-ஆதலால், தென்னிலங்கை - தென்னிலங்கையை, முற்ற - முற்ற, தீயூட்டினுன் - தீயூட்டினவன், தான் - திருவடிகளை, நயந்த-ஆசைப்பட்ட, யாம் - நாங்கள், உற்றது - பட்டது, உற்றயோ - பட்டாயோ? களை ஸங்கஇதி - ஸங்ககாமாத்ராகஸ்தேஹாத்யவஸ்த்தைகளிலே ப்ரதமபர்வம் - ஸங்கம். உத்தரபர்வம் - காமம். விவரணம் - பெறில் இத்தயதி. க்ரமேண அக்ஷயம். ஆல் - விஷ்ணுஜெ. "தாட்டப்பட்ட தன்மொய்த் தாமம் காமுற்றயே". என்கிறவிடத்திலே - "மெருகு-கிளியவலி நடுநிஜிஷுஷு வஹு-ஹு டொராவ்லி கரணணஹதஹுவாகி | டாவலுமதா வயலிவரலுத வொஷுஷு-ஷு கிவாவலுஷு ஹுஹயவெகுவெணவொஷுஷு" என்கிற ஸ்லோகம் அதுஸந்தேயம். (உ)

கடலே - இரைகிற கடலே! வாழி - (உன் க்லேஸந் தீர்ந்து) வாழ்வாயாக. எல்லே என்று - கடலுக்கு ஸம்புத்திபாதல்; என்னே என்னும் வெறுப்பாதல். இத்தால் - மஹத்தையையுடையார் வாய்விட்டலறுவது அவனைப் பிரிந்தா லென்றிருக்கை.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், கோஷிக்கிற கடலைக் கண்டு, 'ரீயும் ராமகுணத்திலே அகப்பட்டு நான் பட்டது பட்டாயாகாதே!' என்கிறான்.

[காமுற்ற கையறவோடு] - ஆசைப்பட்ட பொருள் கைப்புருராமையாலே வந்த இழவோடே. காமுறுகையும் இழவும் கடலுக்கின்றிக்கே! யிருக்க, த்ருஷ்டாந்தபூதையான தனக்கு உண்டாகையாலே அதுமித்துச் சொல்லுகிறான். [எல்லே] - "ஒதமும் நானு முறங்காதிருந்தேனே" என்று உறங்காமைக்குக்கூட்டாகையாலே, "வாராய்" என்று ஸம்போதநமாதல்; "என்னே" என்று ஆஸ்சர்யமாதல். [இராப்பகல் முற்ற ரீ கண்துயிலாய்] - உறங்கக்கண்ட இராவோடு, விழித்திருக்கக்கண்ட பகலோடு வாசியற உறங்குகிறிலே. [ரீ] - உன் காம்பீர்யமெல்லாம் எங்கே போயிற்று? [நெஞ்சருகியேங்குதியால்] - கண்உறங்காதேயொழிந்தால், நெஞ்சு ஸீதிலமாகாதொழிதல், வாய்விட்டுக்கூப்பிடுதல் தான் பெற்றதோ? [எங்குதியால்] - ஏங்காநின்றாய். [தீமுற்ற இத்யாதி] - அக்நிவயிறு நிறைய ஊட்டினு னென்னுதல். இலங்கையை முற்றத் தீயூட்டினு னென்னுதல். "ஒருத் தியைப்பெறுகைக்கு மாநிலே அம்பேற்றவன், அவளுடைய அந்தஃபுரபரிகரத்துக்கு உதவானோ?" என்று ரீயும் ஆசைப்பட்டாயோ? [தாள்நயந்தயாமுற்றதுற்றாயோ] - அவன் திருவடிகளை ஆசைப்பட்டு நான் பட்டது பட்டாயோ? தாள் நயந்தாரோடு தோள் நயந்தாரோடு வாசியில்லை. அவனுடைய ப்ரணயித்வ குணத்திலேயோ ரீயும் அகப்பட்டது? [வாழி] - வாழ்ந்திக. எல்லாருக்கும் தாரகமான உன்னுடைய அவஸாதநம் நீங்குக. [கண்கடலே] - வாய்விட்டுக் கூப்பிடமாட்டாதே விம்மல்பொருமலாய்ப் படுகிறபாகாதே; ஸப்திக்கிற கடலே! என்னவுமாம்.

நாடு.—மூன்றும்பாட்டு. அன்றிலினுடைய த்வநீக்கு இடைந்திருக்கிறவள விலே கடலென்றோரு மஹாதத்த்வமாய், அது தன் காம்பீர்யமெல்லாம் இழந்து கரையிலே வருவது கரையேறமாட்டாதே உள்ளேவிழுவதாய்; எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளுந் தெரியாதபடி ஊமைக்கூறனாகக் கூப்பிடுவதாகிற படியைக் கண்டு, 'பாலியேன், ரீயும் ராமகுணத்தில் அகப்பட்டு நான் பட்டது பட்டாயாகாதே!' என்கிறான்.

[காமுற்ற கையறவோடு] - "நெஞ்சருகி யேங்குதியால்" என்று அந்வயம். [காமுற்றகையறவோடு] - ஆசைப்பட்ட பொருளிழவோடே. கைத்து என்றது - பொருள். ஆசைப்பட்ட பொருள் கைப்புருராமையால் வந்த இழவோடே. காமுறுகையும் இழவும்

மூன்றும்பாட்டு - காமுற்ற இத்யாதி. 'கண்கடலே தீமுற்ற' இத்யாதிபதங்களைக் கடாஷித்தது அவதாரிகை - அன்றில் இத்யாதி. இடைந்து - க்லேஸப்பட்டு. ஊமைக்கூறன் - மூகஜல்பிதம்.

அவதாரிகாந்தரம், காமுற்ற கையறவோடு என்றது - பாட்டுக்கெல்லாம் உபாதாநம். நெஞ்சருகி யேங்குதியால் என்று அந்வயம் என்றது - பாட்டையெல்லாஞ் சொல்லி, நெஞ்சருகியேங்குதியால் என்று முடிக்க வென்றபடி. எல்லே, கண்கடலே, தீமுற்ற இத்யார்ப்ய, உற்றாயோ? இராப்பகல்முற்றவும் நீகண்டியிலாய்; காமுற்ற கையறவோடு நெஞ்சருகி யேங்குதியால்; வாழியென்று அந்வயமென்று தாத்பர்யம். காமுற்ற - ஆசைப்பட்ட. கை - பொருள். அறவு - இழவு. "கைத்து" என்றத்தை 'கை' என்று - குறைத்துக்கிடக்கிறது. விவரணம்-ஆசைப்பட்ட இத்யாதி. கடலுக்கு இவ்வாகாரமுண்டென்று அறிந்தபடி யென்? என்ன, காமுறுகை இத்யாதி. 'எல்லே'

கடலுக்கின்றிக்கே யிருக்க, த்ருஷ்டாந்தபுதையான தனக்கு உண்டாகையாலே, ‘இதுக்கு முண்டு’ என்று அறுமித்துச் சொல்லுகிறாள். [எல்லே] - இரவோடு பகலோடு வாசியறக் கதறுகிறபடியைக் கண்டு, தன்படிக்குப் போலியா யிருக்கையாலே தோழியை ஸம்போதிக்குமாபோலே ஸம்போதிக்கிறாள் சிறையுறவுபோலே; \* “ஓதமு நானு முறங்காதிருந் தேனே” என்னக்கடவதிறே. அன்றிக்கே, எல்லே என்றது - என்னே என்று ஆஸ்சர்ய மாதல். [இராப்பகல் நீ முற்றக் கண்துயிலாய்] - உறங்கக் கண்ட இரவுக்கும், உறங் காமைக்குக் கண்ட பகலுக்கும் உன்பக்கல் ஒருவாசி கண்டிலோமீ [நீ] - உன் காம் பீர்யமெல்லாம் எங்கே போயிற்று? [நெஞ்சருகி யேங்குதியால்] - உறக்கமின்றிக்கே யொழிந்தால் நெஞ்சுதான் அழியாதிருக்கப்பெற்றதோ? † (பேற்றுக்கேற்ற) நெஞ்சழிந்து கூப் பிடாநின்றாய். [தீ முற்றத் தேன்னிலங்கை யூட்டினான்] - பாவிவேன், பரத்வத்திலே ஆசைப்பட மாட்டிற்றில்லையாகாதே, ப்ரணயினி விரஹம் பொறுக்க மாட்டாத சக்ர வர்த்தி திருமகனே யாகாதே நீயும் ஆசைப்பட்டது. தேன்னிலங்கை முற்றத் தீயூட்டி னான். விபீஷண க்ருஹம் லங்கைக்குள் அன்றுபோலே. அவன் அவர்களுக்குக் கூட் டில்லாதாப்போலே, அவனகமும் அவர்க ளகத்துக்குக் கூட்டில்லையாகாணும்; அவனகம் - தாலோஹமிதே. அன்றிக்கே, [தீமுற்றத் தேன்னிலங்கை யூட்டினான்] - ராவணபயத் தாலே முன்பு அரைவயிறுக் ஜீவித்த அக்ரி, ‡ “ஒள்ளேரி மண்டியுண்ண” என்கிறபடியே வயிறு நிறைய உண்டு ஜீவிக்கப் பெற்றதாயிற்று பெருமானை அண்டைகொண்ட பலத் தாலே; § “செந்தீயுண்டு தேக்கிட்டதே” என்னக் கடவதிறே. [தாள்நயந்தயாமுற்றதுற் றுயோ] - பரமப்ரணயியான சக்ரவர்த்தி திருமகன் திருவடிகளை ஆசைப்பட்ட நான் பட்டது பட்டாயாகாதே நீயும். தாள்நயந்தாரோடு தோள்நயந்தாரோடு வாசியறுவதே

என்றும், ‘ஏடி’ என்றும், ‘தோழி’ என்றும் முன்னிலைப்பேர். எல்லேயென்று - தோழியை ஸம்போ திக்குமாபோலே அசேதநத்தை ஸம்போதிக்கிறதென்? என்ன, இரவோடு இத்தாதி. ‘வாசியற’ என்ற அநந்தரம், உறங்காதேயிருந்து என்று அத்தாஹார்யம். சிறையுறவு-சிறைக்கூடத்திலேசேர இருக்கையால் வந்த உறவு. தன்படிக்குப் போலியாயிருக்குமோ? என்ன, ஓதமுநானும் இத்தாதி. ஓதம்-ஸமுதரம். பகல் கண்துயிலாமை வித்தமாயிருக்க, இங்கே எடுத்துக்கழித்தது த்ருஷ்டாந்தார் த்த மென்கிறார்-உறங்கக்கண்ட இத்தாதி. பகல்போலே இராமுற்ற நீ கண்துயிலாய் இத்தய்வயம். ‘நீ’ என்கிற ஸ்வரத்துக்குவாவம்-உன்காம்பீர்யம் இத்தாதி. நெஞ்சுழிந்து-மநஸஸைதிலயம்பிற்று. பாவிவேன் இத்தாதி-பரத்வத்திலே ப்ரணயினிவிரஹாக்ஷமதா ப்ரஸங்கமில்லாமையாலே விளம்பம் பொறுக்கலாமென்று வாவம். ப்ரணயினி விரஹம் பொறுக்க மாட்டாத என்றது - “நெருவடி ஸாநுநஸிகாநு” (நஜோஸஸாஸாவொஹுநெஹு) இத்தாதியைப் பற்ற. விபீஷணக்ருஹம்

தப்பியிருக்க ‘முற்ற’ என்னப்போமோ? என்ன, விபீஷணக்ருஹம் இத்தாதி. உபபாசம்-அவன் இத்தாதி. “விவீஷணஸு” என்று அவர்களில்வெறுபட்டானிறே. கூட்டல்லாதபடி யென்னே? என்ன, அவனகம் இத்தாதி-ரஸோக்தி. அகமென்று-க்ருஹமும், அபிமானமும், தவிதீயார்த்தத்துக்கு ‘முற்ற’ என்றது - பூர்ணமாக என்றபடி. ஒள்ளேரிமண்டியுண்ண - திருமொழி. ஒள்ளேரி - ஸ்ரீரங்கையான அக்ரி. மண்டி - ஸாதரமாக. “வயிறுநிறையவுண்டு” என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - செந்தீ இத்தாதி. கம்பகாடகத்திலே; தேக்கிட்டதென்று - த்ருப்தி. கீழ்ச்சொன்ன நாவர யன்றில்கள் ஸ்தீர்வ்யத்திகளாகையாலே தம்மைப்போலே ஆசைப்படக்கூடும், புருஷனான கடலுக்குத் தம்மைப் போலே அதிசயித் ப்ராவண்யம் கூடுமோ? என்ன, தாள்நயந்தாரோடு இத்தாதி. ஸேதுபந்தாமை

\* பெரிய திருமொழி - க - ச - கூ.

† நெடி - க - க - க.

‡ குண்டலிதம் க்வாசிக்கம் என்பர். § கம்பராமாயணத்தில் சந்தர. இலங்கை. சக-ஆவது செய்யுளில் “நெருப்புத், தின்றுதேக்கிடுகின்றது” என்று உள்ளது.

க்லேஸப்பகைக்கு; பிராட்டியோடு ஸ்ரீபரதாழ்வானோடு வாசியுற்றதிறே. [வாழி] - இவ்வவஸாதம் நீங்கி நீ ஜீவித்தீகே. [கண்கடலே] - வாய்விட்டுக் கூப்பிடமாட்டாதே, விம்மல்பொருமலாய்ப் படுகிறாயாகாதே. கோஷிக்கிற கடலே! என்னவுமாம். (ங)



## நா ன் கா ம் பா ட் டி .

கடலும்மலையும்விசம்பும் துழாய்எம்போல்  
கடர்கோளிராப்பகல் துஞ்சாயால்தண்வாடாய்!  
அடல்கோள்படையாழி அம்மானக்காண்பான்நீ  
உடலம்நோயுற்றயோ? ணுழிதோறாழியே.

ஆ.—(கடலும்.) என்னைப்போலே “எங்குற்றா யெம்பெருமான்” என்று கடலும் மலையும் விசம்பும் துழாவி இராப்பகல் உறங்குகிறிலை; நீயும் எம்பெருமானுடைய திருவாழியுக் கையுக் காண ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலே காலதத்தவமெல்லாம் உடலம் நோயுற்றயாகாதே? தண்வாடாய்! என்கிறான்.

ஒ.—நாலம்பாட்டில்; ஸஞ்சரிக்கிற காற்றைக் கண்டு நீயும் என்னைப்போலே க்ருஷ்ணனுடைய கையுக் திருவாழியுக் காண ஆசைப்பட்டு நோவுபட்டாயோ? என்கிறான்.

[கடலும் என்று தொடங்கி] - கடலிலும் மலையிலும் விசம்பிலும் ஓரிடமொழியாமே தேடிக்கொண்டு எம்பெருமானுல்லவது செல்லாதே அலமருகிற எங்களைப்போலே. [கடர்கோளிராப்பகல்] - விஸ்வேஷ வ்யஸநத்தாலே நெருப்பை யுருக்கி வார்த்தாற் போலே யிருக்கிற இராவும் பகலும்; சந்த்ரஸூரியர்களுடைய இரவும் பகலு மென்று மாம். [துஞ்சாயால்] - உறங்குகிறிலை. [அடல்கோள் என்று தொடங்கி] - பாரதஸமரத்தில் சக்ரோத்தாரதசையில் விபக்ஷஸேநையடைய மண்ணுண்ணும்படியான திருவாழியைக் கையிலேயுடையனான ஸர்வேஸ்வரனைக் காண்கைக்காக நெடுங்காலமெல்லாஞ் சென்று ஸரீரத்தோடே முடியும் நோய் நீ கொண்டாயே.

யத்திலே தான் நயந்தது கடல், பிராட்டியவஸத்தையை பஜிக்கையாலே தோள்நயந்தார் தாம்; கடலுக்கு ஸ்வாபாவிகதாஸத்வ முண்டிறே. தோள்நயந்த யாம் என்னுதே, “தான்நயந்தயாம்” என்கிறது - ப்ராஹ்மணர் பிச்சேரினாலும் ஒத்துச்சொல்லுமாபோலே அடிவிடாத தம் வாஸனையாலே பென்ற கண்டுகொள்வது. வாசியற்றமையை த்ருஷ்டாந்தத்தாலே உபபாதிக்கிறார் - பிராட்டியோடு இத்தாதி. அவதாரிகையில் ‘ஊமைக்கூறலும்’ என்றதற்குச் சேர அருளிச்செய்கிறார் - வாய்விட்டு இத்தாதி. கண்கை - அநக்ஷரமாக விரைவையும் கோஷிக்கையும். விம்மல்பொருமல் - ப்ரீதியில் ஸரீரவிசாரம். ‘வெலாவொலஸாடாடிலுட நலெஉட னுலுஸுடிலெடாடலி மதவபு ஜாமா’ | கிவாஸுக-நாவஹு-தாதூரூநு ஸூவாஸுஸாஸகூதூமகொடூராதூயா’ இதி ஸ்லோகோதாராஸத்தேயம். ஸூவாஸுஸுயெகிஸெஷம். ஸூகாநாவஹு-தாதூரூநு. ஸூம்பாயம் கடலுக்கு வக்ஷணமிதே. அந்வயம் கீழ்ச்சொன்னபடியே கண்டு கொள்வது. யத்வா, எல்லே இராப்பகல்முற்ற நீ கண்னுயிலாய்; காழற்ற கையறவோடு நெஞ்சருகியேக்குதியால்; கண்கடலே! தீமுற்ற தொடங்கி, உற்றயோ? வாழி இத்தய்வயோவா. (ங)

ப.—அநந்தரம், ‘விரோதிரஸநபரிகரத்தை யுடையவனைக் காணவேணும்’ என்னும் வ்யஸநத்தை நீ உற்றனையோ? என்று ஒருவாடையைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறான்.

தண் - (ஸந்நிபதித ஸரீரம்போலே) குளிர்ந்திருக்கிற, வாடாய் - வாடாய்! கடலும் - கடலும், மலையும் - மலையும், விசம்பும் - விசம்பும், துழாய் - தடவிக்கொண்டு, எம்போல் - (“சூரீ ஸுவாரொஹவநஸூரியே” நாகஸூப்யுஷே” என்று கஃரார்தி யிலும் திருமலையிலும் பரமபதத்திலும் அவனை ஆராய்கிற) எங்களைப்போலே, சடர்-சந்த் ராதிய தேஜஸ்ஸுக்களை, கொள் - நிருபகமாகவுடைய, இரா-இரவும், பகல் - பகலும், துஞ்சாய் - (ஒரிடத்தில் பாய்வலித்து) உறங்குகிறிலே; ஆல் - ஆதலால், அடல் - மஹா பாரதயுத்தத்திலே, கொள் - (“ஆயுதமேடேன்” என்று வைத்து) எடுத்த, படையாழி - திருவாழியையுடைய, அம்மாலை - ஸர்வேஸ்வரனை, காண்பான் - (அந்த பிஷ்மன் கண்டாற்போலே) காண நினைத்து, நீ - (ஸர்வோபகாரகமான) நீ, ஊழிதோறுழி - கல்பபே தங்கள் பிறந்து நடந்தாலும் காலமுள்ளதனையும் (அவனை ஒருப்பட்டு), உடலம் - ஸரீர முள்ளதனையும் வ்யாப்தமான, நோய் - வ்யாதியை, உற்றாயோ - கொண்டாயோ? உபகாரஸீலர்க்கும் உடம்பில் வரும் விகாரங்கள் அவனைக் காணப்பெறும் லென்று கருத்து.

இ—நாலம்பாட்டில், ஸஞ்சரிக்கிறதொரு காற்றைக் கண்டு ‘நீயும் என்னைப் போலே க்ருஷ்ணனுடைய கையும் திருவாழியும் காண ஆசைப்பட்டு நோவுபட்டாயோ?’ என்கிறான்.

[கடலும் இத்தயாதி] - பரப்புடைத்தான கடலோடு, நிர்விவரமான மலையோடு, அபரிச்சிந்தமான ஆகாஸத்தோடு வாசியறத் துழாவி. “காரார் திருமேனி காணுமளவும் போய்” என்று - கஃரார்தியோடு திருமலையோடு பரமபதத்தோடு வாசியறத் தேவொருக் குப் போலியா யிருக்கிறபடி. “தளவநாகி மிரீஹெஸ்ரவ ஸுரிதஸுஸாராவ்விவ | நிவ்நெநவிவிநூநள வீதாஹஸாரயாதூஜன”. [எம்போல்] - அவனைப்பிரிந்து தேடித்திரிகிற எங்களைப்போலே, [சடர்கொள் இராப்பகல்] - விரஹவ்யஸந்தாலே நெருப்பைச் சொரிந்தார்போலே யிருக்கிற இராவும் பகலும். சந்த்ரஸூரியர்களுடைய வென்னவுமாம். [துஞ்சாயால்] - உறங்குகிறிலே. [தண்வாடாய்] - ஜ்வரஸந்நிபதிதரைப் போலே குளிர்ந்திராநின்றாய்; இனி, ஸத்தையோடே ஜீவித்திருக்கமாட்டாயாகாதே. [அடல்கொள் இத்தயாதி] - பாரதஸுமரத்திலே சக்ரோத்தாரணதசையிலே பிஷ்மாதிகள் மேலே திருவாழியைக்கொண்டு தொடர்ந்த ஸர்வேஸ்வரனை, (“கூஷ்ண வவஹி”, “வௌத ஆகதீ” என்னுமளவன்றிக்கே ஆஸந்தி விஷயத்தில் அஸத்யப்ரதிஜ்ஞனை ஆசைப்பட்டாயாகாதே. “வௌஹெஹிஹுஸூரீ ஜவகுநெசு நரோஹுதெ டெவ்வராத ப்ரெயிப் ப்ர ஸஹூரீவாதயதொகநாய ரயொதூஜிததஸாரணஸலக்ஷே” அடல் கொள் படை - எதிரிகளை மண்ணுண்ணப் பண்ணும் ஆயுதம். [நீ உடலம் நோயுற்றாயோ] - ப்ரத்யுபகாரநிரபேக்ஷமாக உபகரிக்கும் நீ ஸரீரார்தமான நோயைக் கொண்டாயாகாதே. ஸஞ்சாரம் இதுக்கு நியதஸ்வபாவமிதே. [ஊழிதோறுழியே] - காலம்மாறி வரச்செய்தேயும் நோய் ஏகரூபமாய்ச் செல்லுகை.







தான படையாகிற் திருவாழி. [ஆழியம்மாளை]-கையிலே திருவாழியையுடைய ஸர்வேஸ் வரனையாகாதே நீயங் காணஆசைப்பட்டது? [நீயுடலம்நோயுற்றாயோ] - ப்ரத்யுபகார நிர பேசுகுமாக உபகரிக்கும் நீ, ஸர்வரக்ஷகமான சரீரத்திலே நோவுவரும்படி பட்டாயாகாதே என்கிறாள். ஸஞ்சாரம் இதுக்கு நியதஸ்வபாவமிதே. [ஊழிதோறுழியே] - கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும். நோவுபடாநிற்கச்செய்தே தவிராதபடி சரீராத்மான நோவுகொண்டாயாகாதே. காலம் மாறிவரச்செய்தேயும் நோவு மாறாதே ஏகரூபமாய்ச் செல்லுகிறபடி. (ச)



## ஐ த் தா ம் பா ட் டி .

ஊழிதோறுழி உலகுக்குநீர்கொண்டு  
தோழியரும்யாமும்போல் நீராய்நெகிழ்கின்ற  
வாழியவானமே! நீயும் மதுகுதன்  
பாழிமையிற் பட்டு அவன்கண்பாசத்தால் நைவாயே.

ஆ.—(ஊழிதோறுழி.) லோகமெல்லாம் நிறையும்படி இக்காலமெல்லாம் நின்று நீராயிருக்கிற வாழிய வானமே! நீயும் எங்களைப்போலே எம்பெருமானுடைய குணசேஷத்தங்களிலே அகப்பட்டு அவன்பக்கலுள்ள ஸங்கத்தாலே இப்படி நைந்தாயாகாதே பென்கிறாள்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீராய் இன்று விழுகிற மேகத்தைக் கண்டு 'என்னைப்போலே எம்பெருமானுடைய குணசேஷத்தாங்களிலே அகப்பட்டு அத்தாலே நோவுபடுகிறாய்' என்று சொல்கிறாள்.

[ஊழி என்று தொடங்கி] - கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் லோகமெல்லாம் வெள்ளமிட வேண்டும் நீரைக்கொண்டு தோழிமாரைப் போலேயும் எங்களைப்போலேயும். நீராய் நெகிழ்நின்றாள் வானமே! உன்னுடைய அவஸாதம் நீங்கி வாழ்ந்திடுக; [நீயும் என்று தொடங்கி] - எங்களைப்போலே நீயும் ஆஸ்ரிதவிரோதிகளைப் போக்கும் ஸ்வபாவ னைவனுடைய வீர்யகுணத்திலே அகப்பட்டு அவன்பக்கலுண்டான நசையாலே நோவுபடுகிறாயே; பாழிமை பென்று - இடமுடைமையும்.

ப.—அநந்தரம், நீயும்! அவன் ஸக்தியோசத்திலே அகப்பட்டு ஸிதிலமாகிறாயோ? என்று ஒரு மேகத்தைக் கண்டு உரைக்கிறாள்.

இத்யாதி. ஸர்வரக்ஷகமான நீ நோயுற்றாயோ? [என்ன அமைந்திருக்க, 'உடலம்' என்னையாலே - அதினுடைய உட்கர்வுந் தோற்றுகிறது. நோயுற்றமையை இவளறிந்தபடியென்? என்ன, ஸஞ்சாரம் இத்யாதி. அதாவது - நியதமாகஸஞ்சரிக்கையாலே, 'நோவுகண்டது' என்றிருக்கிற னென்ற படி. நியதஸ்வபாவமிதே - இது அபிமதவியுடைய ப்ரத்யுபகார நோயாலே வந்ததென்று இருக்கிறாள் என்று சேஷம். யாவச்சரீரஹவியான நோயென்று ஹாவந்தாம்-நோவுபடாநிற்க இத்யாதி. ஊழி என்னாதே, ஊழிதோறுழி என்றதுக்கு ஹாவம்-காலம்மாறி இத்யாதி; 'சொராகஸுகிஷகா மெந்' இத்யாதி. 'எம்போல்' என்றது - மேலுக்கும் மேலுக்கும் சேஷம். தன்வாடாய், எம்போற் கடலும் மலையும் விசம்பும் துழாய்; எம்போற் கடர்கொளிராப்பகல் துஞ்சாயால்; அடல்கொளிய்யாய் காண்பான் நீ ஊழிதோறுழி உடலம்நோயுற்றாயோ? இத்யவ்யம்.

தோழியரும்-(ஸமாநதுக்கைகளான) தோழிமாரும், யாமும்போல் - (துக்கோத் துரைகளான) நாங்களும்தோலே, உலகுக்கு-லோகம் நிரம்பவேண்டும், நீர்கொண்டு-நீரைக் கொண்டு, ஊழிதோறு ஊழி - காலமுள்ளதனையும், நீராய் - ஜலமயமாய், நெகிழ்கின்ற- இற்றுவிழுகிற, வானமே - மேகமே! நீயும் - (உதாரஸீலமான) நீயும், மதுகுதன்-மதுமர்த் தநனுடைய, பாழிமையில் - பெருமிடுக்கிலே, பட்டு - அகப்பட்டு, அவன்கண்-அவன்பக் கல், பாசத்தால் - ஸ்நேஹத்தாலே, நைவாயே-சிதிலமாகியே. வாழிய-இந்த சைதில்யம் தீர்த்து வாழ்வாயாக. உதாரஸ்வபாவர்க்கு சைதில்யம் பகவத்விரஹஜித மென்கை.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீராய் இற்று விழுகிற மேகத்தைக் கண்டு, ‘அவன் வீரசரித்ததே நீயும் அகப்பட்டா யாகாதே’ என்கிறான்.

[ஊழிதோறுழி]-[உலகுக்கு நீர்கொண்டு ஊழிதோறுழி நீராய் நெகிழ்கின்ற வானமே] - லோகமெல்லாம் வெள்ளமிட வேண்டும் நீரைக் கொண்டு கல்பந்தோறும் நீராய் உருகாநின்றாய். வானமென்று - ஆகாஸத்தைச் சொல்லுமாம். அதிவ-ஒக்ஷம மான ஆகாஸம், மேகஸகலமாய்ச் சிறி நீராயுருகி விழுகிற தென்று நினைக்கிறு ளென் னவுமாம். [தோழியரும் யாமும்போல்] - உனக்கு நல்ல நிதர்ஸநம். இவளுக்கும் அவ் வருகாயிற்று, தோழிமாருடைய அவஸாதம். [வாழிய] - ஜகத்துக்கு உபகாரமாயிருக் கிற உன்னுடைய கண்ணநீரும் நீங்கி வாழ்த்திடிக. [மதுகுதன் இத்தயாதி] - விரோதி களை ஸங்கல்பத்தாலன்றிக்கே கைதொட்டழித்தவனுடைய வீரகுணத்திலே அகப்பட்டு. பாழிமை-பலம்; இடமுடைமையென்னவுமாம்; ஏற்றமென்னவுமாம். [அவன்கண் பாசத் தால்] - அவன்பக்கல் நசையாலே. விஷயாநுகூலமாயிதே நசைஇருப்பது; நசையுள்ள ளும் வ்யதிரேகத்தில் நோவுமுண்டாயிதே இருப்பது. [நைவாயே] - பத்த்யேகலப்தி ப்ர வுரித்தியே; நைவே பலம்; ஜீவிக்கவும் பெருதே முடியவும் பெருதே ஸிதிலமாகியே!

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. அவ்வளவிலே ஒருமேகமானது கரைந்து நீராய் விழப் புக்கது; நீயும் அவனுடைய விரோதிநிரஸநசீலதையிலே அகப்பட்டாயாகாதே? என்கிறான்.

[ஊழிதோறுஊழி - நீராய்நெகிழ்கின்ற] - கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் நீராய் நெகிழ்கின்ற. [உலகுக்கு நீர்கொண்டு] - லோகமடங்க வெள்ளமிடவேண்டுமபடி நீரை முகந்துகொண்டு. உனக்கு நல்ல நிதர்ஸநமுண்டு. [தோழியரும்யாமும்போல்] - என்னிழ வுக்கு எம்மின்முன் அவனுக்கு மாயுந் தோழிமாரையும் என்னையும் போலே. [நீராய்நெ

அஞ்சாம்பாட்டு - ஊழிதோறு இத்தயாதி. ‘நீராய்நெகிழ்கின்ற மதுகுதன் பாழிமையிற் பட்டு’ என்ற பதங்களைக் கடாஷித்து அவதாரிகை - அவ்வளவிலே இத்தயாதி.

உலகுக்குநீர்கொண்டு என்றது - லோகரக்ஷமான உனக்கும் நோவுவந்ததென்று ஸ்வ ஹாவகநாமித்தனை; அந்யதாவாக ப்ரயிக்கைக்கு உடலன்று. ஊழிதோறுழி நீராய்நெகிழ்கின்ற என் றது - அந்வயப்ரதர்ஸநம். யதாஃரமமானால், ‘ஊழிதோறுழி’ இத்தயாதியாலே - லோகோபகாரகத்வ மும், ‘தோழியரும்’ இத்தயாதியாலே பைதில்யமுந் தோன்றுகிறது; இவை தம்மில்சேரும்படி யென் னனே? என்ன, ஊழிதோறுழி யென்று அந்வயிக்கிறது. ‘உலகுக்கு’ என்கிற இது - தாதர்த்த்யே ச. துர்த்தியன்று, ஸம்பந்தமாத்ரத்திலே ஷஷ்டி. யென்கிறார் - லோகமடங்க என்று. முகந்து கொண்டு - ஒரு ஸமுத்ரத்திலின்றும் முகந்துகொண்டு வந்தாற்போலே யிருக்கிற தென்கிறுன் ஜலஸம்ருத்தியைப் பற்ற வென்று தாதர்ஸம். தங்கள் கண்ணீர் பாய்ந்துக்குப் பாய்ச்சலாமோ பாதி, இந்நீருமென் றிருக்கிறான். மேலுக்கு அவதாரிகை - உனக்கு இத்தயாதி. தோழியரை முன்னே நிர்த்தேபித்ததின் தாதர்ஸயத்தை அருளிச்செய்கிறார் - என்னுமவுக்கு இத்தயாதி. மாயும் - ஸிதில



## ஆறும்பாட்டு.

நைவாயஎம்மேபோல் நாள்மதியே ! நீயிந்நாள்  
மைவானிருளகற்றாய் மாழாந்துதேம்புதியால்  
ஐவாயரவணைமேல் ஆழிப்பெருமானாள்  
மெய்வாசகங்கேட்டு உன்மெய்நீர்மைதோற்றயே.

ஆ.—(நைவாய.) நாள்மதியே! நீ இந்நாள் வலிதான இருளை அகற்றுக்கிறிலை; மழுங்கித் தேயாரின்றாய்; நைவுந்தானாயிருந்த என்னைப்போலே நீயும்; “பேதைநின்னைப்பிரியேன்” என்றும், “வனதபுதபு” என்றும், “சோஸும” என்றும் எம்பெருமான் அருளிச்செய்த வார்த்தையைக் கேட்டு, “திருவநந்தாழ்வான் தொடக்கமாகவுள்ள திவ்யபுருஷர்களோடே பழகி வர்த்திக்கிற இவன் மெய்யல்லது சொல்லான்” என்றுகொண்டு அவ்வார்த்தையை விஸ்வலித்து அகப்பட்டாயாகாதே யென்கிறான்.

ஓ.—ஆறும்பாட்டில், கலாமாத்ரமாம்படி தேய்ந்த சந்த்ரனைக்குறித்து, “நீயும் எம்பெருமானுடைய அஸ்தயவசந்ததை விஸ்வலித்து நான்பட்டது பட்டாயாகாதே” என்கிறான்.

[நைவென்று தொடக்கி] - வீரஹவ்யஸந்தத்தாலே நைகிற எங்களைப்போலே பண்டு பூர்ணனுன சந்த்ரனே! இப்போது மைபோலேயிருக்கிற இருளை ஆகாசத்தினின்றும் போக்குகிறிலை; ஒளிமழுங்கித் தேயாரின்றாய். மைவானிருள் - மிக்க இருளென்று மாம். [ஐவாயரவணை என்று மேலுக்கு] - பல்வார்த்தை சொல்லுகைக்கு ஐந்துவாயையுடைய திருவநந்தாழ்வானோடும், ஐயத்தவதத்திலே பகலை இரவாக்கின பொய்க்குப் பெருநிலைநின்ற திருவாழியாழ்வானோடும் பழகி, அவர்களும் தன்பக்கலிலே பொய்யோத வேண்டும்படி பெரியனுன எம்பெருமான் “வனதபுதபு” என்ற பெரும்பொய்யை மெய்யாகக் கருதி உன்னுடைய உடம்பில் அழகிய ஒளிபை இழந்தாயே.

ப.—அநந்தரம், ‘எங்களைப்போலே அவன் ஸத்யவாதித்வத்திலே நீ அகப் பட்டாயோ?’ என்று கண்ணனுன சந்த்ரனைக்குறித்துச் சொல்லுகிறான்.

நைவுஆய - நைகையே ஸ்வபாவமான, எம்மேபோல் - எங்களைப்போலே, நாள்மதியே - கலாமாத்ரமான சந்த்ரனே! நீ - (தேஜோரூபனுன) நீ, இந்நாள் - இக்காலத்திலே, மை - மைபோலேயிருக்கிற, வான் - ஆகாசத்தில், இருள் - இருளை, அகற்றாய் - போக்குகிறிலை; மாழாந்து - மழுங்கி, தேம்புதி - குறையாரின்றாயே; ஆல் - ஆதலால், ஐவாய் - பொய்ம்மைக்குப் பல முகமும் இரண்டுநாவுமுடைய, அரவணைமேல் - திருவரவணைமேற்கொண்டு, ஆழி - (பொய்க்குப் பெருநிலைநிற்கும்) திருவாழியை யுடைய ராய், பெருமானாள் - (இவர்களைப் பொய்க்கற்பிக்கும்) பெருமையை யுடையவருடைய, மெய் - பெரும்பொய்யான, வாசகம் - வார்த்தையை, கேட்டு - கேட்டு, உன்மெய் - உன்வடிவில், நீர்மை - உஞ்ஞவலவாவத்தை, தோற்றயே - இழந்தாயோ? நாள்மதி - புதுமதி. மைவானிருள் - கதுத்த பெரிய இருளென்றுமாம். மாழாந்து - மழுங்கி. இத்தால் - உஞ்ஞவலஸ்வலவாவருடைய ஒளிமழுக்கம் அலனுடைய உக்திவையர்த்த்யஸங்காவஹம்மன விளம்பமென்று கருத்து.

இ.—ஆறும்பாட்டில், கலாமாத்திரமான சந்திரனைக் கண்டு, 'நீயும் அவன் அஸத்பலசந்தை விஸ்வவித்து நான் பட்டது பட்டாயாகாதே' என்கிறான்.

[கைவாய எம்மேபோல்] - விரஹவ்யஸந்தாலே நைகிர எங்களைப்போலே; நைவதான் ஒருவடிவகொண்டாற்போலே யென்றமாம். தர்ம தர்மி விபாகமற நைகிர எங்களைப்போலே. ஸ்வபகூடமதஜ்ஜாரா வவஜ்ஜாவிவவஜ்ஜிஸ்; "ஸ்வகூடுவொலிவ வகூடுவொலா வாராஸாவ, ஜிஜாபிவ ஹெஹெவொலுக்ஷதவ்யாஸிவவொணவொ வாரா வாயாவஹஜ்ஜிவவெவ்வொவொலுஸ்" [நான்மதியே] - நான்நிரம்பின மதியே! பண்டு பூர்ணைக்கக் கண்டிருக்குமிதே. 'நாட்டி' என்னுமாபோலே; இளமதியே யென்று மாம். [நீ] - தர்ஸநீயனா நீ. [இந்நான்] - இப்போது. [மைவானிருளகற்றாய்] - ஆகா ஸத்திற் செறிந்த இருளை அகற்றுக்கிரி. அணித்தான ஆகாஸத்திரைநாயும் போக்கு கிரி. ஸத்ருக்கன்; எதிரி எளியனானல் கூடநின்று உறுமுமாபோலே மேலிடாரின்றது ஸஹாவஸ்த்தாநமும் உண்டாகாநின்றீ! மிக்க இரு னென்றுமாம். [மாழாந்து தேம்பு தியால்] - ஒளிமழுங்கித் தேயாநின்றாய். [ஐவாய்இத்தயாதி] - பலவார்த்தை சொல்லுனாகக் குப் பலவாயையுடைய திருவந்தாழ்வானோடேயிறே பழக்கம். ஜயத்தவதத்தில் பகலை இரவாக்கின பொய்க்குப் பெருநிலைநின்ற திருவாழியாழ்வானோடேயிறே பழக்கம். பேறு அவர்களாலே யானால் இழவில் இன்னதாகப் பரப்பியுண்டாகை. [பெருமானார்] - அவர் களும் தம்பக்கலிலே பொய்யோதவேண்டுமப்படி. பொய்யார் பெரிமவர். [மெய்வாசகக் கேட்டு]-“பேதை நினைப்பிரியேன்” என்று ஏகாந்தத்திலும், “வனதூய்-தூழி” என்று ஒலக்கத்திலுந் சொன்ன பெரும்பொய், உத்திமாத்தமேயாய், அர்த்தகரியாகாரி யன்றிக் கே பொழிக்கை. மெய் என்று - விபீதலக்ஷணை. [உன்மெய்ப்நீர்மை தோற்றுவே] - உன் உடம்பி லொளியை இழந்தா யாகாதே. தர்ஸநீயமாய்த் தண்ணளியேயாய் லோகோப காரகமான உன்னுடம்பிலொளியையாகாதே இழந்தது.

ஈதி.—ஆறும்பாட்டு. மேகத்தினருகே கலாமாத்ரமான சந்த்ரன் தோற்றி  
னன்; அவனைப் பார்த்து, ‘உன்வடிவில் எழிலிழந்தாயாகாதே’ என்கிறாள்.

[நைவாயம்மேபோல்] - நைவாயுடைய எங்கிப்போலே யென்னுதல், நைவதான் ஒருவடிவகொண்டாற்போலே யென்னுதல். “ஸுஷுக்ரம்” (ஸுங்கம்) - பூமியில் நின்றுத் தோற்றிப்போதுபோலே யிருந்தாள். “சுநஹுராரம்” (அலங்காரம்) -

ஆறும்பாட்டி - நைவாயி இத்தாதி. மேகத்தைச்சொன்ன அகத்தாம் சத்தனைச் சொல்லுகிற துக்குப் பாவஸ்தியென்? என்ன, மேகத்தினுருகே இத்தாதி. மேகஸுமூறுத்துச் கருகே சிம்மையாலே, புள்ளனிலும் அர்த்தம் ப்ரகாசிக்கையாலே-கலாமாத் மென்கிறாராதல்; ப்ரதமையில் சத்தராதல்.

முத்தின் அர்த்தத்துக்கு ஸந்திரிவாநாமாவது - 'வை' என்றது 'வை' என்று கடைக் குறைத்தலாய், 'வாய்' என்று - இடமாய், வைவுக்கிடமாய். அதாவது - வைவைபுடைத்தான வென் தபடி. அன்றியே, 'வைவு ஆய்' என்று பதபேதம்பண்ணி, ஆய் - உண்டான; வைவுதான் ஒரு வடிவுகொண்டிருக்கிற வென்னுதல். எங்குள்ள என்கிறது - காரை, அன்றில், கடல், வாடை, வானம் ஆன இவைகளை. வைவுதான் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறதுக்கு ப்ராமணம்-ஸபங்காய் இத்தாதி. வக்கையிலே யிருத்தபோது பெருமானாப்பிரிந்து திருமேனியெல்லாம் புழுதி படித்து, அதற்குமேலே கண்ணாக்குமாய், கணைத்தவிடமும் கணையாதவிடமுமா யிருக்கையாலே - 'வைவடிபு' என்ற விவகரித்து, அதற்கு ந்ருஷ்டாத்தம்-பூயியினையும் இத்தாதி. அத்தை

என்றும் தோன் றுகிறதிலலை வைவரன்ன யத்தாலே யென்றபடி. மேவயவிஸேஷ ஸம்ஸர்க்காதிகளானோ காநாதிக்கமாக வ்வர்ணமாகத் தோற்றமுமிதே. ஹேமலேகை யென்றது - ஹேமஸாலாகை. சந்த்ர லேகையை த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லி யிருக்க, த்ருஷ்டாந்தாந்தரோபாதாதத்துக்குத் தாத்தப்பர்யம் அருளிச்செய்கிறார் - நற்கூர்த்துக்கு இத்த்யாதி. சுசு - "ஸுராவிரஜிநுவஹீனொஸௌவொநாவி ராஜிநிவஹீநாஸாரூக்ஷணொநாதி | உயஜயிகரிநாஜாவஹுநொவி தநீகிரிவஹிரியாஸாரணாஜீணநநூக்ஷதீநாழி" என்றது அதுஸந்தேயம். "(ஈக்தவ்யாஸுசிவா விவபாணவொவா)" என்றது - கூடுதலாகி ப்ராஸுசிவாஸ்வாணவொவா என்றபடி. கூதமென்றது - கூதஸாதமான அம்புத்தாரையைச் சொல்லிற் மென்றாக்கி, அம்பு வாயுள்ளே கிடக்க வென்கிறார். பாணலேகை - அம்புப்பட்ட வடு. அன்றிக்கே, கூதமென்று - அம்புப்பட்ட வ்ரண மென்றமாம். இந்தப்பகூத்தில், அம்புவாய் என்றது-அம்புப்பட்ட வ்ரண மென்றபடி. அம்பு வாயுள்ளே கிடக்க, ப்ராஸுடமாய் - மேலே ஸமாநாமப் பண்ணப்பட்ட பாணலேகையுண்டோபாணம் போன வழி யென்றபடி. ப்ராஸுடஸ்ப்தம் - ஸமாதானவாசியாமோ? என்ன, "உமிஹீவ்யொரொஹ தெஊத்ராதி" என்று கண்டுகொள்வது. புறம்பே ஸமாதாநம்பண்ணினுற்போலே இதிலுபயாதி

வாயில் இழவபெரிது' என்று தோற்ற இருந்தாள். 'வாயுபுஷு ஹூரீவடுவெவொ' (வாயுப்ரபக்நாமிவமேகலேகாம்) - பெருங்காற்றாலே சிதற அடியுண்ட மேகஸகலம்போலே யிருந்தாள். [நாள்மதியே] - நாளால் பூர்ணனான சந்த்ரனே ! பண்டு பூர்ணனாகக் கண்டு வைக்குமே. [நாள்மதியே] - 'நாட்பூ' என்னுமாபோலே இளமதி யென்றுமாம். [நீ] - தர்ஸநீயனான நீ. [இந்நாள்] - இக்காலம். [மைவானிருளகற்றாய்] - இப்படி குறையற்றிருக்கக்கடவ நீ இக்காலத்திலே வந்தவாறே ஆகாசத்தில் கறுத்திருளைப் போக்கமாட்டுகிறீலை யென்னுதல், கறுத்து வலிதான இருளைப் போக்கமாட்டுகிறீலை யென்னுதல். எதிரி எளியனானால் ஸத்ருக்கள்கூடநின்றுஉறுமுமாபோலே மேலிடாநின்றது. ஸஹாவஸ்த்தாநம் உண்டாகாநின்றதீ! [மாழாந்துதேம்புதியால்] - ஒளிமழுங்கிக் குறைந்திராநின்றாய். [ஐவாய் இத்யாதி] - அவருடைய பெரும்பொய்யிலே அகப்பட்டா யாகாதே நீ. 'தம்பாம்புபோல் நாவுமிரண்ளேவாயிற்று' என்கிறபடியே, தமக்குப் பொய்ச்சொல்ல ஒருவாயுண்டாகில், தம்பரி கரத்துக்கு அஞ்ச வாயுண்டு. அவனுக்குப் பள்ளித்தோழமை பலித்தபடி. [ஆழிப்பெரு மானார்] - அல்லாத பரிகரமோதான்? நன்றியிருக்கிறது! தாம் பகலை இரவாக்க நீனைக்கில், அதுக்குப் பெருநிலைநிற்கும் பரிகரம். பேறு அவர்களாலேயானால், இழவிலும் இன்னுதாக ப்ராப்தியுண் டென்கை. [பெருமானார்] - அவர்களுக்கும் தம்பக்கலிலே பொய்யோத வேண் டெம்படி பொய்யால் பெரியவர். \* 'பொய்ந்நம்பி புள்ளுவன் கள்வம்போதியறை' என்னக் கடவதிறே. 'ஆழிப்பெருமானார்மெய்வாசகம்' என்னவே 'பொய்' என்று ப்ரஸித்தமாயிருக்

தூவாலாஹி தவாணபுணவலிது ௮-௧௦. சுதூ, கூதஸஸெஷ நராவணாதுஷு வபு வந ஸதாயாதவபுஸநஸுஷுதே "தீயினுச்சுட்டபுண்ணுள்ளாறுமாருதே, நாவினுச்சுட்டவடு" இதி வடினி. 'வாயுபுஷு ஹூரீவடுவெவொ - வாயுபுஷுநீயொராவணா; டெவெஷுநீ யஷுந்தா; விஸிஷெஷாநீ. பெருங்காற்றலே இத்யாதி - பெருமானுடையதிருமேனியிற்பிரிக் கப்பட்ட ஏகதேசம் என்று தோற்ற இருந்தா னென்றபடி. நாளால்பூர்ணனான - இல்லையாகில், ஸர்வஸாதாரணமான நாளோட்டை ஸம்பந்தஞ் சொல்லவேண்டாவிறே. பூர்ணசந்தான் என்றால் 'மாழாந்துதேம்புதியால்' என்றத்தோடு வ்யாஹதமன்றோ? என்ன, பண்டு இத்யாதி. மாழாந்து - மழுங்கி. தேம்புதி - தேயாநின்றாய். 'நீ' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - இப்படி குறையற்றிருக்க இத் யாதி. வான் - ஆகாசமும், வலிமையும். 'நீயகற்றாய்' என்கையாலே - 'அதுஉன்னைமேலிகிறது' என்று விவக்ஷித்து ஸத்ருஷ்டாந்தமாக ஹாவம்-எதிரி இத்யாதி. 'பெருமானார்' என்றத்தைப்பற்ற, பெரும்பொய் என்றது. மெய்யென்று - பொய்யிலே லக்ஷணை. 'ஐவாய்' என்றதுக்கு ஹாவம் - தம்பாம்பு இத்யாதி. நாய்ச்சியார்திருமொழி. தம்முடைய பாம்புபோலே தமக்கும் இரண்டொகைக்கு உண்டாயிற்றென்கை. 'அரவணை' என்றத்தைப்பற்ற, சாடு - அவனுக்கு இத்யாதி. பள்ளி - படுக் கையும், பள்ளிக்கூடமும். பெருநிலைநிற்கையாவது - களவுக்கு ஸஹாயமாகப் புறம்பே ஆட்பார்த் துக் காத்துநிற்கை. யத்வா, 'தானே நிர்வாஹகனம்' என்று கொண்டுவந்து நிற்கை. புருஷகார பூதரை வெறுக்கலாமோ? என்ன, பேறு இத்யாதி. இன்னுதாக - வெறுக்க. உக்தார்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம்-பொய்ந்நம்பி இத்யாதி. பொய்ந்நம்பி - பொய்யால் பரிபூர்ணன், கபடன், க்ருத்ரிமத் தால் நிறைந்த களஞ்சிய மென்கை. 'மெய் வாசகம்' என்றிருக்க, பொய்யாகவே வ்யாக்யாநம் பண்ணுகிறதென்? என்ன, ஆழிப்பெருமானார் இத்யாதி. நாட்டார் பொய்யோபாதியாமே - அத்தை



கும்போலேகாணும். பொய்யென்னுதொழிவானென் ? என்னில்; - 'பொய்' என்னில் - நாட்டார் பொய்யோபாதி யாமே. அவர் 'வனததூகந்தி' (ஏதத்வரதம்ம) என்ற வார்த்தை கேட்டே நீயும் இப்படி அகப்பட்டது இப்போது உதவாமையாலே 'பொய்' என்றிருக்கிறாளிறே. ராமாவதாரத்தில் மெய்யும் க்ருஷ்ணாவதாரத்தில் பொய்யுமிறே ஆஸ்ரிதர்க்குத் தஞ்சம். [உன்மெய்நீர்மைதோற்றாயே] - உன்வடிவில்எழில் இழந்தாயாகாதே; தர்ஸநியமான தண்ணளியேயாய் லோகோபகாரகமான உன்னுடம்பிலொளியையாகாதே இழந்தது. (க)



## எழாம் பாட்டு.

தோற்றோம்மடநெஞ்சம் எம்பெருமான் நாரணற்கு எம்  
ஆற்றமைசொல்லி அழுவோமைநீநவே  
வேற்றோர்வகையிற் கொடிதாய்எனையுழி  
. மாற்றான்மைநிறியோ? வாழிகளையிருளே!

ஆ.—(தோற்றோம்.) எம்பெருமானுடைய ஆஸ்ரிதஸூலபத்வாதி குணங்களாலே அவனுக்குத் தோற்று அடிமையானோம்; ஆதலால், 'அவனைப்பிரிந்த வயஸநத்தை ஒன்றும் பொறுக்க மாட்டுகிறிலோம்' என்று சொல்லிக்கொண்டு அழுகிற எங்களை நீ நடுவே சத்ருக்களிலும் கொடியையாய் நின்று எத்தனைகாலம் பாதிக்கக்கடவை? களையிருளே! என்கிறாள்.

வ்யாவர்த்திக்கைக்காக "மெய்வாசகம்" என்கிறு னென்றபடி. மெய்வாசகமேது? என்ன, அவர் ஏதத்வரதம் இத்தாதி. க்ருஷ்ணாவதாரபாஸங்கத்திலே, ஏதத்வரதம்ம என்றது - தர்மையையத்தாலே. ஆனால், "வனததூகந்தி" என்றது - பொய்யோ? என்ன, இப்போது இத்தாதி. ஆனால், வாஸ்தவமான ஆகாரமேது? என்ன, ராமாவதாரத்தில் இத்தாதி. க்ருஷ்ணாவதாரத்தில் பொய்யுமென்றது - ப்ராஸங்கம். "ராரோஜிநாஹிஹாஷ்டே" என்னும் படியான "வனததூகந்தி" என்கிற ராமாவதாரத்தில் மெய்யும், "ஆயுதமேடேன்" என்ற பாதிக்ருஷ்ணையப் பொய்யாக்கின க்ருஷ்ணாவதாரத்திற் பொய்யு மென்றபடி. யத்வா, பொய்யான வார்த்தைக்கு மெய்நீர்மை தோற்கக்கூடுமோ? என்ன, ராமாவதாரத்தில் இத்தாதி என்னுதல். தஞ்சமாகையாலே தோற்கிறு னென்றபடி. நீர்மை தோற்கையாவது - அழகழிகை. தர்ஸநியமான இத்தாதி - தர்ஸநியமாய், தண்ணளியையுடைத்தாய், லோகோபகாரகமுமான உன்னுடம்பிலொளி யென்றபடி. நான்மதியே, நீ இந்நான் மைவா னிருசகந்தாய்; வைவாய எம்மேபோல் மாழாந்து தேம்புதியால்; ஐவாயரவண இத்தாரப்ப அந்வய. "நீர்மை தோற்றாய்" என்றது - மாழாந்தின் விவரணமாதல். இங்கே, "கூண்டி யகூணாயெவவதா கிமுஷீதஜநொகூணஸூரொந நிஜபீபிதிவிக்ஷிணொஷி | க்ஷிணுகாநுமஜிதாநியபாவபுந விஸுஷுஹொஸ்யமிதயீரவவகூஷுலெந்; உகிஹாமவததூஸிஸூநஸூரெஸூகொநுஸுநெயம். யகூணா - கூப்பவ்யாபிநா. நகூணொஷி-போக்குகிறயில்லை. விஸுஷு-விஸ்வவித்த. ஸ்யமிதயீ - கருஷுயீஸூந. நம் உவவகூஷுலெ - எங்கள்முன்னே தோற்றுகிறாய். (க)

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், பரஸ்பரம் காணவொண்ணுதபடி மூடின அந்தகாரத் தைக் குறித்து, 'எங்களை எத்தனைகாலம் நலியக்கடவை?' என்கிறார்.

[தோற்றோமென்று தொடங்கி] - சபலமான நெஞ்சை எம்பெருமானுடைய ஆஸ்திஸூலப்பத்வாதி குணங்களாலே இழந்தோம்; எங்கள் தரியாமை சொல்லிப் ப்ரலாபிக்கிற எங்களை விரோதம் பண்ணுகைக்கு ஒரு ஹேதுவின்றியே யிருக்கச்செய்தே ஆபத்துவந்தால் ஸத்ருக்களும் ஐயோ! என்பர்; அவர்களிற்காட்டிலும் கொடிதான படியையுடையாய். [மாற்றாண்மை நிற்றியோ]- ஸாத்ரவத்திலே நிற்கக்கடவையோ? [வாழி] - பாதியாமைக்கு மங்களாஸாஸனம். [கணையிருளே] - செறிந்திருளே! 'தமஃபதார்த்தந்தான் மழுக்கியிருக்கை ஸ்வபாவமிதே' என்று பாராதே, எம்பெருமானைப் பிரிந்த அநிமாத்ர துக்கத்தாலே ஒளியும் மழுக்கி, வாய்திறந்து சுதறவும்மாட்டாதேயிருக்கிறதாகக்கொண்டு, 'பண்டேநோவுபடுகிற எங்களை உன்னுடைய துக்கத்தைக் காட்டி. என்னுடைய ஸத்ருக்கள் நலியும் நலிவும் ஸுக மென்னும்படி கொடியையாய்க்கொண்டு எத்தனை காலம் நலியக்கடவை? ஐயோ! உனக்கு துக்கம் நீங்குக' என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், 'நிருபாதிக ஸம்பந்த யுத்தனாவனைப் பிரிந்து - ஆர்த்தையான என்னை உன் ஈடுபாட்டைக் காட்டி. நலிவதே!' என்று இருளைக்கண்டு ஈடுபட்டு உரைக்கிறார்.

எம் பெருமான் - எங்கள் ஸ்வாமிபான், நாரணற்கு - நாராயணனுக்கு, மடம் நெஞ்சம் - எங்களுக்கு விதேயமான நெஞ்சை, தோற்றோம் - இழந்தோமாய், எம் ஆற்றாமை - (அது அடியான) எங்களாற்றாமை, சொல்லி - வாய்விட்டுச்சொல்லி, அழுலோமை - அழுகிற எங்களைப்பற்றி, நீ - நீ, நடுவே - (பாத்யபாதகஸம்பந்த மற்றிருக்க) நடுவேபுகுந்து, வேற்றோர்வகையில் - ஸத்ருக்கள் படியிலும், கொடிதாய் - கொடிதாம் படி, எண்பூழி - காலமுள்ளதனையும், மாற்றாண்மை - (எங்கள் நோவுக்கு) மறுதலையான ஆளாகையாலே, நிற்றியோ - நிலைநிற்கியோ? கணையிருளே - திணுங்கினை இருளே! வாழி - (உன்ஸந்நிதியைக் காட்டி. நலியாதே க்லேஸந் தீர்த்து) வாழவேணும். கணையிருள் - திணுங்கினை இருள். இவன் நோவுக்கு மறுதலையான ஆளாகையாவது - இருள் தானும் ஈடுபடுகை. இதின் கருகுதல் விரஹத்தாலே யென்று நினைத்து, பொறுக்கமாட்டாமல் உரைத்தாளாயிற்று. இத்தால் தமஃ ப்ரக்ருதிகளுடைய மாலிர்யமும் ஸர்வேஸ்வரனைப் பிரிந்த தென்றிருக்கை.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், மதிகெட்டவாறே அந்தகாரம் வந்து மேலிடுமதிதே; பரஸ்பரம் காணவொண்ணுதபடி. நடுவே மூடின அந்தகாரத்தைக் குறித்து, 'நீ எங்களை இங்கனே நலியக்கடவையோ?' என்கிறார்.

[தோற்றோம்] - "எம்மேபோல்" என்று - கீழும் மேலு முண்டான பதார்த்தங்களை யெல்லாம் கூட்டிக்கொண்டு தோற்றோ மென்கிறார். மடநெஞ்சந் தோற்றோம், பற்றிற்று விடாத சபலமான நெஞ்சென்னுதல், பலயமான நெஞ்சென்னுதல். [எம்பெருமான்] - அப்ராப்தவிஷயத்துக்குத் தோற்றோமோ? [நாரணற்கு] - 'அல்லோம்' என்றும் ஷையும் விடமாட்டாத வத்ஸலனுக்கு; ஸூலபனுக்கு என்னவுமாம். ப்ராப்த விஷயத்

தில் வாத்தல்யாதிகளாலே இழந்தோ மென்கை. [எம்ஆற்றுமை இத்தயாதி] - எங்களாற் றுமைபைச் சொல்லிக் கூப்பிடுகிற எங்களை. நாங்கள் பெறுகிறதெண்டோ? நீ பொறுக்க மாட்டாதே ஸாத்ரவங்கொண்டாட; அவனைப்பெறவோ? போன நெஞ்சைப் பெறவோ? எங்கள் தரியாமையாலே அழப்பெறேமோ? [நீ நடுவே] - உனக்கு பாத்ய பாதகவாவ ஸம்பந்தமின்றிக்கே யிருக்கச் செய்தே. [வேற்றோர் இத்தயாதி] - ஸத்ருக்கள்படியிலும் கொடிதாக்கச் செய்யாநின்றாய். வகை - ப்ரகாரம். கொடிதாய் - கொடிதானபடியை யுடையையாய். ஸத்ருக்களானாலும் நோவுபட்டாரை 'ஐயோ!' என்னவன்றோ அடுப்பது. [எனையுழிஇத்தயாதி] - காலத்தவ் முன்னதனையும் ஸாத்ரவத்திலே நிற்கக்கடவையோ? [வாழி] - காதுகரை 'உடன் பிறந்தீர்' என்னுமாபோலே, பாதியாமைக்காக மங்களாஸா ஸநம் பண்ணுகிறார். [கனையிருளே] - செறிந்த இருளே! அன்றிக்கே, 'தமஃ பதார்த்தம் ஒளிமழுங்கியிருக்கை ஸ்வபாவம்' என்று அறியாதே விரஹவ்யஸந்தாலே ஒளிமழுங்கிக் கதறவும்மாட்டாதே யிருக்கிறதாகக் கொண்டு, பண்டேநோவுபடுகிற எங்களை. [நீ நடு வே] - எங்களாற்றுமையிற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தமாயிராநின்றதி உன் ஆற்றுமை! ஸத் ருக்கள் நலியும் நலிவிலும் கொடிதாயிராநின்றதி உன் துஃகத்தைக் காட்டி நலிகிற நலிவு! [வாழிகனையிருளே] - உன்மாலிங்கம் போய் நீ ஜீவித்திடுக.

நாடு. - எழும்பாட்டு. மதிக்கெட்டவாறே அந்தகாரம் வந்து மேலிட்ட தென்கிறார். [தோற்றோம் இத்தயாதி] - கீழும் மேலும் போருகிற படியொழிய, ஸப்தஸ்வாரஸ்யத்தைப் பற்ற எம்பெருமானார் அருளிச்செய்து போருவதொன்று உண்டு; அம்மங்சியம்மாளும் அத் தையே நிர்ப்பந்தித்துப்போரும். அதாகிறத - தான், பிரிவாற்றுகார் அநேகர் கூடக் கட டிக்கொண்டு கூப்பிடாநிற்க, இருள் வந்து முகத்தை மறைக்க, அத்தைப்பார்த்து, 'ஆற்று மைக்குப் போக்குவீட்டு தரிக்கவொட்டாதே நீ வந்து நலியக்கடவையோ?' என்கிறார்.

"எம்மேபோல்" என்கிற பதார்த்தங்கனையெல்லாம் கூட்டிக்கொண்டு சொல்லு கிறது. [தோற்றோம் மடநெஞ்சம்] - பகவத்விஷயமென்றால் விடமாட்டாதபடி சபல மான நெஞ்சை யிழந்தோம்; அன்றியே, பவ்யமான நெஞ்சை யிழந்தோ மென்னுதல். [எம்பெருமானாரணற்கு] - கேவோய், வகுத்தவிஷயத்திலேயன்றோ நாங்கள் நெஞ்சிழந் தது? "தன்னுடைமை" என்றால் வத்ஸலனாயிருக்கு மவனுக்கன்றோ இழந்தது; ஸூல பனுக்கு என்றும்மா. [எம்ஆற்றுமைசொல்லி யழுவோமை] - ஆற்றுமையுடையார், தந் தாம் ஆற்றுமைசொல்லிக் கூப்பிடக்கடவதன்றோ? நாங்கள் பெறப்படுகிறதொரு பாயோஜந

எழும்பாட்டு - தோற்றோம் இத்தயாதி. மதி என்று - சாடு; புத்தியும், சந்தனும். அந்த காரம் - இருளும், அஜ்ஞாநமும். கீழும் மேலும் போருகிற படியாவது - 'எம்மேபோல்' என்று ஸமதுங்கிகளாகச் சொல்லுகை. ஸப்தஸ்வாரஸ்யத்தைப்பற்றி - 'வேற்றோர்வகையில்' இத்தயாதி யான ஸப்தஸ்வாரஸ்யத்தைப் பற்றி வென்றபடி.

'தோற்றோம்' என்கிற பஹுவசகார்த்தம் - எம்மேபோல் இத்தயாதி. முந்தின அர்த்தத் தில், மடப்பம் - பற்றிற்றுவிடாமை. 'எம்பெருமான், நாரணன்' என்கிற பதவ்யத்துக்கும் க்ர மணை அர்த்தம் - கேவோய் இத்தயாதி வாக்யத்தவ்யோ. கெவோயென்றது - வார்த்தைப்பாடு. ஆற்றுமையுண்டானால் ஆறியிராதே அழவேனுமோ? என்ன, ஆற்றுமையுடையார் இத்தயாதி. 'ஆற் றுமை' என்கிற பதத்துக்கு வாஸகை - நாங்கள்பெற இத்தயாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. 'சொல்லியழு

முண்டாய் 'அத்தை விலக்கி நாம் பெறவேணும்' என்றுதான் செய்கிறாயன்றே. அவனைப் பெறவோ? போனநெஞ்சைப் பெறவோ? எங்களாற்றாமையாலே அழப்பெறேமோ? [நீநடுவே] - அல்லாதவற்றுக்கு உள்ளது அமையாதோ உனக்கு? அவனையொழிந்த நம்மில் நாம் கழுத்தைக்கட்டிக்கொண்டு கிடந்து கூப்பிகையொழிய பாத்யபாதகபாவமுண்டோ? நலிகைக்கு ஒரு ஹேதுவின்னிக்கே யிருக்கச்செய்தே. [வேற்றோர்வகையில் கொடிதாய்] - வேற்றோருண்டு - ஸத்ருக்கள்; வகையுண்டு - அவர்கள் நலியும் ப்ரகாரம். அதிலங் கொடிதாக நலியாநின்றாய். ஸத்ருக்களானாலும், நோவுபட்டாரை 'ஐயோ!' என்னவன்றோ அடுப்பது; [என்னையுழிமாற்றாண்மைநிறியோ] - காலதத்தவமுள்ளதனையும் ஸாத்ரவத்திலே நிற்கக்கடவையோ? ராவணதிகள், பிரித்தஇத்தனை, கூப்பிடப் பொறுத்தார்கள்; நீர் மையுடையார், 'வஜ்ராதவாஷ்ட' (ஸஞ்ஜாதபாஷ்ட?) என்று கண்ணீரை விழவிட்டார்கள்; நீர்மையுடையார் படியும் கண்டிலோம், ஸத்ருக்கள்படியும் கண்டிலோம், உன்னது வ்யாவ்ருத்தமாயிருந்தீ! [வாழி] - காதுகரை 'உடன்பிறந்தீர்' என்னுமாபோலே. [கணையிருளே] - செறிந்திருளே யென்னுதல், கணையிருள் - கனைத்துக் கொண்டு செருக்கி

வோம்' என்னையாலே கூப்பிகைக்கு ப்ரயோஜனம் அமுகையென்று தோற்றுகிறது. ஓருப்ரயோஜன மென்றதின் விவரணம் - அவனைப்பெறவோ இத்தயாதி. எம்பெருமான் நாரணற்கு மடநெஞ்சந் தோற்றேம், எம்ஆற்றாமையெல்லாம் அமுகவோமை இத்தயவயம் ஹருதிநிதாயோத்தம் - அழப்பெறேமோ என்றது. ஆற்றாமையாலே அமுகைக்கும் யோக்யதையில்லையோ? என்றபடி. அல்லாதவற்றுக்கு இத்தயாதி - தன்னோடு மைதுவிகளானவற்றின் படியு மன்றிக்கே, உதாஸீர்ப்படியு மன்றிக்கே, உலயவிலக்ஷணமான ஆகாரம் உனக்கு உண்டாவதேயென்று - நீயின் தாத்பர்யம். கீழ்வாய்விலாணம் - அவனையொழிந்த இத்தயாதி. நம்மில்நாம் - உனக்கும் இதுவேயிறே அடுப்பதென்று கருத்து. 'நடுவே' என்றதுக்கு - எக்கம்மத்யத்திலே யென்று பொருள்; இல்லையாகில், இந்தயோஜனைக்கு ஸப்தஸ்வாரஸ்யஞ் சொல்ல வழியில்லையிறே. அவதாரிகையிலே, இருள் வந்து மூகத்தை மறைக்கவென்று ஸப்தார்த்தம் சொன்ன ப்ராயமிதே. 'நடுவே' என்றதின் தாத்பர்யம் - நலிகைக்கு இத்தயாதி. நலிகைக்குஎன்கிறது - இவ்வளவுக்கும் ஆர்த்திகார்த்தம். வேற்றோர் - ஹிம்ஸகாஃ. வகை - தேஷம்பேத. அதிலும்கொடிதாக நலிகைதென்? என்ன, அதினுடைய க்ரெளர்யத்தை இரண்வேகையாக அ்ருளிச்செய்கிறார் - ஸத்ருக்களானாலும் என்று தொடங்கி. தோவுபட்டாரை - கச்சாதுஜாநாமியிலே தாத்பர்யம். எனை - அநேகம். 'வேற்றோர்வகை' இதி - ஸுடிய ஹிம்ஸகஸ்குப்த, கிடி-பஹிம்ஸகஸ்குப்தவஹொஷொவிவகிதஃ; தவூஷ-ஹயவிபாசு ஹொதாஷ்யுபிகுஷெஸ்யவியுப்யபூஷாஸாரஹ - ராவணதிகள் இத்தயாதி. நீர்மையுடையார் - நீர்மையுடைய ஸத்ருக்க ளென்றபடி. பலிதம் - நீர்மையுடையார்படியும் இத்தயாதி. ஸத்ருக்கள் - நீர்மையில்லாத ஸத்ருக்கள். 'வேற்றோர்வகையிற் கொடிதா யென்னையுழிந்தி' உத்யுவி யா நடிஸாயாப் 'வாழி' உதி - குஸீவபூஷ்யபூஷாஸாரஹ - வாதுகரை இதி. உடன்பிறந்தீர் - 'தமையிற்ருமோ'என்னும் நகையாலே சொல்லும் வார்த்தை. எம்பெருமான் நாரணற்கு மடநெஞ்சந்தோற்றேமாயிருக்க எம்ஆற்றாமையெல்லாம் அந்வயம். கணவிருளென்னுதல், கணையிருளென்னுதல்-செறிந்தவருள் இதி. ஸவீவஹெப்யாஸாராயொமாடிசாரஸ்யுவென்காரஸ்யாபாஜதிஃவாஷ்ட. கனைத்துக்கொண்டு - கோபித்துக்கொண்டு. யோஜனாத்தம் -

வருகிற இருளே யென்னதல். அன்றியே, ப்ரகரணத்தோடே சேர்ந்த பொருளாவது-தமஸ்ஸென்று ஒரு பதார்த்தமாய், 'அதுதான் ஒளிமழுங்கி அடங்கியிருக்கை ஸ்வஹாம்' என்று அறியாதே, அபிமதவிஸ்ஸேஷத்தாலே ஒளிமழுங்கி வாஸலிட்டுக் கூப்பிடவும்மாட்டாதே நோவுபுகிறபடியைக் கண்டு, 'உன்இழவு கனத்திருந்ததீ' என்கிறான். வகுத்தவிஷயத்திலே நாமெல்லாம் நெஞ்சிழந்து கூப்பிடாநிற்க, நீ உன்ஆற்றாமையைக் காட்டி நலியாநின்றாய்; உன் அவஸாதம் நீங்கி நீ ஜீவித்தீகே என்கிறான். (எ)



## எட்டாம் பாட்டு.

இருளின்திணிவண்ணம் மாநீர்க்கழியே! போய்  
மருளுற்றிராப்பகல் துஞ்சிலும்நீதுஞ்சாயால்  
உருளுஞ்சகடம் உதைத்தபெருமானார்  
அருளின்பெருநசையால் ஆழாந்துநொந்தாயே

ஆ.—(இருளின்.) இருளின்திணிவண்ண மாநீர்க்கழியே! போய்அறிவழிந்து இராப்பகல் முடியிலும் நீ உறங்குகிறிலை; நீயும் எண்ணப்போலே உருளுஞ் சகட முதைத்த பெருமானாரோடே ஸம்ஸலேஷிக்கையிலுள்ள அபிவிசேசத்தாலே ஆழாந்து நொந்தாயாகாதே யென்கிறான்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், இருளாலே ஜலஸத்தலவிபாக மறியாதே ஒருகழியிலே சென்று 'நீயும் எண்ணப்போலே எம்பெருமான்பக்கல் நசையாலே தரைப்பட்டு நொந்தாயாகாதே' என்கிறான்.

[இருளென்று தொடங்கி] - இருள்செறிந்தாற்போலே யிருக்கிற பெருநீரையுடைய கழியே! மிகவும் அறிவுகெட்டுக் காலம் முடியிலும் நீ முடிகிறிலை. [உருளுஞ் சகடமென்று மேலுக்கு] - அஸுராவேசத்தாலே உருளுகிற சகடத்தை உதைத்த உப

அன்றியே இத்யாதி. உன்ஆற்றாமையைக் காட்டி. நலியாநின்றாய்-உன்ஆற்றாமையைக்காட்டி ஸத்ருக்களாக்காட்டிலும் நலியாநின்றாய் யென்றபடி. இந்தயோஜனையில், 'நடுவே' என்கிறது - நாராமுதலானவற்றின் நடுவே யென்றபடி. அதாவது - நாராமுதலானவை தங்கள் வ்யஸாதத்தைக்காட்டி எண்ணப் பிரியாநிற்க, நீயும் அவையோலே உன்னுடைய வ்யஸாதத்தைக் காட்டிப் பிரிக்கக்கடவையோ? என்றபடி. 'நீநடுவே' என்றது - எங்களாற்றாமையைக்காட்டில் வ்யவ்ருத்தமாயிருந்ததீ! உன்ஆற்றாமையென்றபடி. யென்னவுமாம். இது ஆனவந்தார் நிர்வாஹத்துக்கு, 'கணையிருள்' என்றது - நியதஸ்வஹாவமென்று அறியாதே, 'பகவத்விஸ்ஸேஷத்தாலே ஒளிமழுங்கியிருக்கிறது' என்றிருக்கிறு னென்று கருத்து. அடங்கியிருக்கை - வெளிப்புறப்படாமா லிருக்கை. எம்பெருமான் நாரணற்கு மட்டுஞ்சும் தோற்றேருமென்று அர்வயத்திலே அர்த்தம்-வகுத்தவிஷயத்திலே என்று தொடங்கி. இந்தயோஜனைக்கு, வேற்றோர்வகை இத்யாதிக்கு - உன்ஆற்றாமையைக்காட்டி ஸத்ருக்கள் லீயும் ப்ரகாரத்திலும் அதிகமாக லீவிகிறுயென்று கண்டுகொள்வது. 'எனையுழி மாற்றண்மை நிற்றியோ' என்றதற்கு ஸ்வாரஸ்யமில்லை; 'வாழி' என்றதற்கு - ஸ்வாரஸ்ய முண்டு. முந்தினயோஜனையில், 'கொடிதாயெனையுழி மாற்றண்மைநிற்றி' இத்யாதி ஸ்வாரஸ்ய முண்டு. கணையிருளே, எம்பெருமான் நாரணற்கு மட்டுஞ்சுந்தோற்றேரும்; என்ஆற்றாமையெனவியுழுவோமை நீநடுவே வேற்றோர்வகையில் கொடிதாய் எனையுழி மாற்றண்மை நிற்றியோ? வாழியென்று அர்வயம். (எ)

காரத்தாலே சேதநரையெல்லாம் அடிபைகொண்ட க்ருஷ்ணன் அவ்வாபத்தை நீக்கிந்ற போலே இவ்வாபத்துக்கும் உதவுமென்னும் பெருநசையாலே முடியாதே ஆழனிமுந்து நோவுபட்டாயே!

ப.—அந்தரம், ‘அவன்காருணிகத்வத்திலே நசைபண்ணி ஆழங்காற்பட்டா யோ?’ என்று கழியைப் பார்த்துக் கலங்கி உரைக்கிறாள்.

இருளின் - இருளினுடைய, திணிவண்ணம்-செறிந்த நிறத்தையுடைத்தான, மா - பெரிய, நீர் - நீரையுடைய, கழியே - கழியே! போய் - மிகவும், மருளுற்று - அறிவு கெட்டு, இராப்பகல் - அஹோராத்ராபுமான காலமும், துஞ்சிலும் - முடியிலும், நீ - நீ துஞ்சாய் - உறங்குகிறிலே; ஆல் - ஆதலால், உருளும் - உருளுதலையுடைத்தான; சகடம்-சகடத்தை, உதைத்த - (திருவடிகளாலே) உதைத்த, பெருமானார் - பெரியவருடைய, அருளின் - க்ருபாகுணத்திலுண்டான, பெருநசையால் - பெரிய ஆசையாலே, ஆழாந்து-ஆழங்காற்பட்டு, நொந்தாயே - நொந்தாயோ? மாநீ ரென்றது - கறுத்தநீ ரென்றுமாம். இத்தால் - ஜலப்ரக்ருதிகளும் அவன்க்ருபாகுணத்திலே அகப்பட்டால் கால்தாழ்வ ரென்று கருத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், இருளாலே ஜலஸ்த்தலவிபாக மறியாதே ஒருகழி யிலே சென்று ‘நீயும் என்னைப்போலே அவன்பக்கல் நசையாலே தரைப்பட்டு நொந்தா யாகாதே’ என்கிறாள்.

[இருளின் இத்யாதி] - இருள் செறிந்தாற்போலே யிருக்கிற பெருநீரை யுடைய கழியே! [போய்மருளுற்று] - மிகவும் அறிவுகெட்டு; உன்னுள்ளவையெல்லாங் கலங்கி; மயர்வறமதிரலமருளப்பெற்ற அவ்வளவெல்லாங் கலங்கினார்க்குப் போலியாயிருக் கை. [இராப்பகல் இத்யாதி] - காலதத்தவம் முடியிலும் நீ உறங்குகிறிலே. [உருளும் சகட முதைத்த] - ரகஷ்யாக வைத்த சகடம், அஸுராவேசத்தாலே மத்யராத்ரத்திலே ஊர்ந்துவந்து மேல்விழ ஸ்தந்யார்த்தியாய் அழுகிறபோதைத் திருவடிகளுக்கு இலக்காய், அது துக்ளாம்படி பண்ணின. [பெருமானார்] - அத்தையழியச்செய்து ஜகத்துக்கு ஒரு ஸேஷியைத் தந்தவன். [அருளின்பெருநசையால்] - அவ்வாபத்துக்கு உதவினாற்போலே இப்போதும் உதவுமென்னும் நசையாலே. அருள் ஸாவதியாகிவிநே நசையும் ஸாவதி யாவது. தாய்க்கு உதவினவன் ப்ரணயிர்க்கு உதவானோ? என்னும் நசையாலே. [ஆழா ந்துநொந்தாயே] - அறவிழிந்து நோவுபடுகிறாயே!

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. அவ்விருளுக்கு இருய்த்து அங்கேஇங்கே ஸஞ்சரியா நிற்குஇருள் சேறிந்தாற்போலே யிருப்பதொரு கழியிலே சென்று இழிந்தாள்; அது மடலே டுப்பாரைப்போலே கேட்டோடாநிற்குமே; பாலியேன், சகடாஸுரநிரஸநம் பண்ணின அச்சேயலிலே நீயும் அகப்பட்டாயாகாதே யென்கிறாள்.

எட்டாம்பாட்டு - இருளின் இத்யாதி. இருளுக்கு அந்தரம் கழியைச் சொன்னதுக் குச் சேர்த்தியேது? என்ன, அவ்விருளுக்கு இத்யாதி. இறுய்த்து-பின்வாங்கி.

[இருளின்திணிவண்ணம்] - அச்சமான இருள். வெளிநுன இருளன்றிக்கே, இருளின் புறவிதழை வாங்கி வயிரத்தைச் சேரப்பிடித்தார்போலே யிராநின்றது. இருளின்திணிபோலே யிருக்கிற நிறத்தை யுடைத்தாய்ப் பெருநீரையு முடைத்தான கழியே! [போய்மருளுற்று] - மிகவும் அறிவுகெட்டு. மயர்வற மதிநலமருளப்பெற்றார் அறிவுகெட்டுக் கும் அவ்வருகையோ யிராநின்றதீ! உன் அறிவுகேடு! [இராப்பகல் இதயாதி] - காலத்துக்கு ஓரெல்லை காணிலும் உன் ஆற்றுகைக்கு ஓரெல்லை காண்கிறிலோம். [உருளும்சகடமு தைத்த] - காவலாகவைத்த சகடந்தானே அலுபராவேஸுத்தாலே ஊர்ந்துவர, தாயும் கூட உதவாத ஸமயத்திலே முலைவரவுதாழ்த்துச் சீறிநிமிர்ந்த திருவடிகளாலே முடித்து, "ஐகத் துக்கு ஸேஷியைத்தந்த உபகாரகன் ப்ரணயிர்க்கு உதவானோ?" என்னும் நசையாலே [அருளின்பெருநசையால்] - அருளின்கனத்துக்குத் தக்கபடியிறே நசையின் கனம் இருப் பது. [ஆமாந்துநொந்தாயே] - தரைப்பட்டு நோவுபட்டாயாகாதே. (அ)



ஒன்பதாம் பாட்டு.

நொந்தாராக்காதல்நொய் மெல்லாவிடள்ளுலர்த்த  
நந்தாவிளக்கமே! நீயுமளியத்தாய்  
செந்தாமரைத்தடங்கண் செங்கனிவாயெம்பெருமான்  
அந்தாமத்தன்துழாய் ஆசையால்வேவாயே.

ஆ.—(நொந்தாரா.) நந்தாவிளக்கே! இப்பாடு படுகைக்கு ஈடன்றியே யிருந்த நீயும் என்னைப்போலே, காலத்தத்வமெல்லாம் அறுபயித்தாலும் ஆராத காதல்

‘திணி’ என்றதற்கு லாவம்-அச்சுமான இத்யாதி. வெளிநுனருளான்றிக்கே - வெளிநு-  
அளராம். புறவிதழ் - பழிர்ந்தனம். ஸப்தார்த்தம் - இருளின் இத்யாதி. தீணிபோலே - வயிரம்  
போலே. போய் - மிகவும். “வார்த்தல் போத லொழுத லிவை நெடுமையாகும்” என்னக்கடவு  
திறே. ‘மிகவும்’ என்றத்தை விவரிக்கிறார் - மயர்வற இத்யாதி. இராப்பகல் என்று காலவய  
வங்களைச் சொன்னது - காலத்துக்கும் உபலக்ஷணம். காலத்துக்கு இதி - ‘சுநாபிர மவாநுகா  
தொநாநொத்யஸ்யுஜிவிகுதெ’ இ.தி. சுநாஹி தஸ்யுகாநஸ்யுத்யுபுடீ. துஞ்சிலும்-  
முடியிலும். தனக்கு திவாராத்ரவிபாக மற்றிருக்கையாலும், ‘காலமாகில் திவாராத்ரவிபாக விபக்த  
மாயே யிருக்கும்’ என்றிருக்கையாலும், ‘காலம் நஸீத்தது’ என்றிருக்கிறான். துஞ்சாயால் - உறம்  
குதிநிலை. ஆற்றாமையால் வரும் ஜாமரத்துக்குக் காலம் வேண்டாவாகாதே. அதவா, ‘சுநாபிர  
மவாநுகா’ என்றபடியே அளந்தமான காலம் அவன் விஷயமாக மருளுந்து, ஆற்றாமை  
யாலே முடிந்த பழைத்திருக்கவும், எண்ணிப்போலே “ஜீவநுமஹாணிவஸ்யுதி” என்று நசு  
யின் கனத்தாலே முடிந்த பழைக்கவும் பெற்றாயில்லை யென்றபடி. காவல் - ரக்ஷை. உருளும் -  
ஊர்த்தவரும். தாழ்த்து-விளம்பித்து. “விடுகூவவரணாவலிரூஸூநிரூபிரூரொடிஹ”  
ஐ.தெ.தகூபிகியாயாஹம் - ஸிலவ்ரபு இத்யாதி. உதைத்த - முறித்த. கழி, வீயாக்கையாலே  
ப்ரணயித்திலவதானோன்றது. நசைக்குப் பெருமையேது? என்ன, அருளின் இத்யாதி. ஆறாந்து-  
கரைப்பட்டு. (அ)

நோயானது உன்னுடைய மெல்லாவியை உன்னுலர்த்த, செந்தாமரைத்தடங்கண் செங்கனிவாய் எம்பெருமான் அந்தாமத் தண்துழாயினுள்ளே ஆசையாகி மஹாக்கியாலே வேவாநின்றபாகாதே யென்கிறான்.

ஓ—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஆற்றாமையாலே தன் மாளிகையிலே புகுந்து அங்கே எளிகிற விளக்கைக்கண்டு, பகவத்சிவிலேஷத்தாலே வெதும்புகிறதாகக் கொண்டு, 'எண்ணப்போலே நீயும் இங்ஙனே பட்டாயாகாதே' என்கிறான்.

[நொந்தாரா என்று தொடங்கி] - விடாதே நலிகிற ப்ரேமவ்யாதி, பகவத்குணதுலந்தாரத்தாலே நைந்திருக்கிற ஆத்மாவை உன்னுள்ள பசையெல்லாம் அறும்படி உலர்த்த, விச்சேதியாதே உருவச்செல்லுகிற விளக்கே! ஈனையன்றிக்கே நீயும், [அளியத்தாய்] - அருமந்த நீ. [செந்தாமரைத் தடங்கணென்று மேலுக்கு] - அப்போதலர்த்த செந்தாமரைப் பூப்போலையாய்ப் பெருத்திருக்கிற திருக்கண்களாலே நோக்குகை பூர்வமாக ஸார்த்தவநம் பண்ணித் திருத்தோளில் தோன்மாலையை வாங்கித் தோளிலேபிட்டு அவன் பண்ணும் ப்ரஸாதத்தை நினைத்து அதில் ஆசையாலே பரிதபிக்கிறாயே.

ப—அந்தரம், 'கமலீய விக்ரஹணவனுடைய போக்யதா விஷயமான ஆசையாலே வெதும்புகிறாயோ?' என்று ஒரு விளக்கை உரைக்கிறான்.

நந்தா விளக்கமே - ஒன்றாய் விவற்ற விளக்கே! அளியத்தாய் - இப்படி விலக்ஷணமான, நீயும் - நீயும், நொந்தாரா - சுபெட்டிருக்கச் செய்தேயும் சுபெடுத்துகிறதால் வழிறுநிறையாத, காதல் நோய் - காதலாகிற நோயானது, மெல்லுவி - (உன்மேனி போலே) மெல்லிதான ப்ராணனையும், உன் உலர்த்த - உள்ளே உலர்த்தும்படியாக, செம் தாமரை - சிவந்த தாமரைபோன்ற, தட - பெரிய, கண் - கண்களையும், செம் கனி - சிவந்த கனிபோன்ற, வாய் - வாயையுமுடையது, எம்பெருமான் - என்ஸவாமியானவனுடைய, அம் - அழகிய, தண்துழாய்த்தாமம் - திருத்துழாய் மாலையி லுண்டான, ஆசையால் - ஆசையாலே, வேவாயே - பரிதபிக்கிறாயோ? அளியத்தா யென்று - 'அருமந்த' என்னுமாபோலே, நன்மையைக் காட்டுகிறது. இத்தால் - அவன் வடிவமுகில் ஆசை தேஜஸ்விகளையும் பரிதபிக்கு மென்கை.

இ—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஆற்றாமையாலே தன் மாளிகையிலே புகுந்து அங்கே எளிகிற விளக்கைக் கண்டு, பகவத்சிவிலேஷத்தாலே வெதும்புகிறதாகக்கொண்டு 'நீயும் நான் பட்டது பட்டாயாகாதே' என்கிறான்.

[நொந்தாராக்காதல் இத்தாதி] - இடைவிடாதே உருவநலிகிற ப்ரேமவ்யாதி. ப்ரேமவ்யாதிக்கு உள்ளதொன்றிறே இது. [மெல்லுவி] - விளக்கின் ப்ரகருதியின் மார்த்தவம்போலே பிருக்கும் ஆத்மாவ் மென்றிருக்கிறான். அதாகிறது - பகவத்குணது பவத்தாலே நைந்திருக்கை. [உன் உலர்த்த] - தோற்புரையன்றிக்கே, உள்ளே குருத்து வற்றாக வற்றவிக்க. [நந்தா விளக்கமே] - முடியவும்பெருதே உருவச் செல்லுகிற விளக்கே! அதுமாநலித்தமான நல்வர்த்தவத்தை விஸ்மரித்தான். [நீயும்] - லோகத்துக்குக் கண்காட்டியான நீயும். [அளியத்தாய்] - அருமந்த நீ பரார்த்தமான உடம்பிலே இந்நோவுபடுவதே! [செந்தாமரை இத்தாதி] - கண்ணுலே குளிரநோக்கி ஸ்மித பூர்வமாக ஸார்த்தவநம் பண்ணி, அந்த நோக்காலும் அந்த ஸ்மிதத்தாலுமாக என்னை



அந்நயர்ஹமாக்கினவனுடைய அழகிய திருத்துழாய்மாலையி லுண்டான ஆசையாலே. “சூரியாஸிநுவபூஜி” என்று மங்களாஸாஸனம் பண்ணின பிராட்டியை, தாம் வரு மளவும் தரித்திருக்க, “வகிலோகிதாவீதா” என்கிறபடியே - தோளின்மாலையை இவள்தோளிலே யிட்டுக் குளிரநோக்கி ஸ்மிதம்பண்ணிக் கொண்டாடினாற்போலே. [ஆசையால் வேவாயே] - ஆசையே நெருப்பாக வேகறையே. உடம்பே இந்தமாக வேகறையே. “சுழிநெவாழிவவட்கி” என்னக் கடவதிறே.

௭௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு. அக்கழிக்கு ஒருகரை காணமாட்டாதே மீண்வேந்து படுக்கையிலே விழ்ந்தாள்; அங்கு எரிகிற விளக்கைக் கண்டாள்; அது ‘உடம்பில் கை வைக்கவொண்ணாதபடி விரஹஜ்வரம் பற்றி எரியாநின்றது’ என்று அத்தைப்பார்த்து நீயும் நோவுபட்டாயாகாதே யென்கிறாள்.

[நொந்து இய்யாதி] - ‘நோவு’ என்று புக்கால், நொந்து தலைக்கட்டக்கடவதன் றிக்கே யிருக்கிற ப்ரமேவ்யாதியானது, தொட்டார்மேலே தோஷமும்படி ம்ருதுவாயிருக் கிற ஆத்மாவைக் குடுத்துவற்றுக உலர்த்த. [மெல்லாவி] - பகவத்குணபவத்தாலே நைந்திருக்கை. காற்றுப்படப் பொருதிருக்கை. [நந்தாவிலக்கமே] - ஜ்வாலாபேதாநு மாநம் இருந்து பார்க்கிறான்தே. ஸந்தாநவிச்சேதமின்றிக்கே உருவ நோவுபடுகிறாயா காதே. [நீயும் அளியத்தாய்]-நாட்டுக்குக் கண்காட்டியான நீ பம்போடே இது! [அளியத் தாய்]- அருமந்த நீ பரார்த்தமான உடம்பிலே உனக்கு நோவுவருவதே? [செந்தாமரை இய்யாதி] - “வகிலோகிதாவீதாஹதூட்டாஸிவிகெக்ஷணா” (பதிஸம்மாநிதா ஸீதா

ஒன்பதாம்பாட்டு - நொத்தாரா இய்யாதி. கழியைச்சொன்ன அநந்தரம் விளக்கைச் சொன்னதுக்கு ப்ரஸக்தியேது? என்ன, அக்கழிக்கு இய்யாதி. அக்கழிக்கு ஒரு கரை காணமாட் டாதே உகிவாடும். தஷ்டுஃவஸ்யுபாரம் ஐஷ்டுஃவஸ்யுபாரஸக்தியுமி.

‘ஆரா’ என்றதுக்குத்தாப்ரியம்-நோவவேன்றுபுக்கால்நொந்துதலைக்கட்டக் கடவதன்றி க்கே என்றது. உள்-தருந்துவற்றிக. ஆத்மாவுக்கு மாந்தவமேது? என்ன, பகவத்குண இய்யாதி. “தொட்டார்மேலே தோஷம்” இய்யாதியின் விவரணம் - காற்றுப்பட இய்யாதி. நந்தாவிலக்க - விச்சேதமில்லாத விளக்கென்று ஸப்தார்த்தம். நந்துதல் - சிந்துதல். ஜ்வாலாபேதாநுமாநத்தாலே ஸாஸம்வித்தமாயிருக்க, ‘நந்தாவிலக்கம்’ என்கிறதென்? என்ன, ஜ்வாலாபேத இய்யாதி வாக்யத்வ யத்தாலே. ஸந்தாநவிச்சேதமின்றிக்கே இருக்கையாலே உருவநோவுபட்டாயாகாதே என்கிறுளென்று கூட்டுவது; ப்ரமித்துச்சொல்லுகிறுளென்று கருத்து ‘நந்தா’ என்ற இதுக்கு - முடிந்துபிழைக் கப்பெற்றிலையென்று ஹாவம். அந்தஸந்தாநம் ஏகாத்தாநிஷ்டிதமென்று தாத்தரியம். எப்போது மொக்க உனக்கு இப்படி இற்றிறெறிகையே ஸ்வபாவமாம்படி வினாவதெயன்றபடி. ஜ்வாலாபே தாநுமாந மாவது-பியூரிக்ஷணவாரம்பாரவது-பீஜாவா, பூதிக்ஷணபூததி விநாஸவகீ, கூகி, வதுபுவயவஸ்யொமஜநுவதுபுவயவவிநாஸிதூகி, பூயிவாஸிக்ஷணஜா மாவகி என்றது. அளியத்தாய் நீயுமென்று அந்வயம் திருவுள்ளம்பற்றி அர்த்தம்-நாட்டுக்கு இய்யாதி. கண்காட்டியான - கண்ணுக்கு விஷயங்களைக் காட்டுகிற. “அளியத்தாய்” என்று முழுச்சொல் லாய், அருமந்த நீ யென்றபடி. அதாவது - எல்லாநாலும் க்ருபை பண்ணத்தக்க நீ யென்றபடி. “அளியத்தாய்” என்றத்தை “வேவாயே” என்றத்தோடே கூட்டி ஹாவம்-பரார்த்தமான இய்யாதி. உத்தார்த்தமாந்ரத்துக்கு ஹாவம்-வகிலோகிதா இய்யாதி. யத்வா, ‘அந்தாமத் தன்மெயம்’

பர்த்தாரமஸிதேக்ஷண) என்ற பேறு பெறவேணும்' என்றத்தையோ நீயும் ஆசைப்பட்டது? [செந்தாமரைத் தடங்கண்] - முகத்தைப் பார்த்துக் குளிரனோக்கின்போதைத் திருக்கண்களில் செவ்வி சொல்லுகிறது. [செங்கனிவாய்] - இன்சொல் சொல்லுகிறபோதைத் திருவதரத்தில்பழுப்பைச் சொல்லுகிறது. [எம்பெருமான் இத்தயாதி] - 'நோக்காலும் ஸ்மிதத்தாலும்' என்னை அந்நயாரஹையாக்கினவனுடைய அழகிய திருத்தூய்மாவை பெறவேணும்' என்னும் ஆசையாலே. [வேவாயே] - உக்கக்காலுக்கு உளையக்கடவ உன்னுடம்பே நெருப்பாக வேகிருயாகாதே. (க)



## ப த் த ர ம் பா ட் டி .

வேவாராவேட்கைநோய் மெல்லவியுள்ளுலர்த்த  
ஒவாதிராப்பகல் உன்பாலேவீழ்த்தொழிந்தாய்  
மாவாய்பிளந்துமருதிடைபோய் மண்ணளந்த  
முவாமுதல்வா! இனியெம்மைச்சோரேலே.

ஆ.—(வேவாரா) அதாஹ்யமான என்னுடைய மெல்லாவி முடிந்தாலும் தவிராதே நின்று வேட்கைநோயானது தவிர்க்கும்படி உன்னுடைய குணசேஷ்டிதங்க ளாலே என்னை ஒவாதே இராப்பகல் உன்பக்கலிலே விழுந்து கிடக்கும்படி பண்ணினாய்; இனி அடியேனைச் சோரவிடாதொழியவேணும் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாரம்பாட்டில், இப்படி தன்னுடைய அவஸாதமெல்லார் தீரும்படி வந்துஸம்ஸ்லேஷித்த எம்பெருமானைக் குறித்து, இனி ஒருநாளும் என்னை விடாதொழிய வேணு மென்று அவனை அர்த்திக்கிறார்.

[வேவாராவென்றுதொடங்கி] - சிலநாள் நலிந்து விடக்கடவதன்றிக்கே, மேன் மேலென மிகவும் நலியக்கடவதான விரஹஸ்யஸநம் பாரமில்லாத ஆத்மாவை மிகவும் நோவுபடுத்த, நிரந்தரமாக உன்னுடைய குணசேஷ்டிதாதிகளைக் காட்டி என்னை அகப் படுத்திக் கைவிட்டாய். [மாவாய்பிளந்துஎன்று மேலுக்கு] - கேஸரியை நிரவித்து, யம ளார்ஜுநங்களின் நடுவே போய், திருவுலகளந்தருளி மஹாபலியால் வந்த ஆபத்தை இத்தரனுக்குப் போக்கியருளி ஒன்றுஞ்செய்யாதாகாரப்போலே மீளவும் ஜகத்ராஷ்டணத் திலே ஒருப்படுமாபோலே, என்னுடைய ப்ரதிபந்தகத்தைப் போக்கி இம்மஹாவஸாதத் திலே வந்து ஸம்ஸ்லேஷித்து என்னை புண்டாக்கினவனே!

என்றதைக்கடாக்ஷித்து மாவம்-வதிஇத்தயாதியாதல்.வஸுஜாமி தா என்றாய்,தன் திருக்கழுத்தில் மாலையை வாங்கிச் சாத்த, அவ்விதேக்ஷண என் கையாலே "அவளும் ஒருமாலையிட்டான்போலே காணும்" என்றுஆழ்வான்நிர்வழித்தானிறே. அயோத்யாகாண்டேஷோடஸே, "வதிஸாந்திராமி தாவான் தாஹுராஸலிதெக்ஷணா | சூதிராஸநுவபுராஜ ஶீகிராந்ருவிஷுஷ்." பழப்பு - சிவப்பு. "செங்கனிவாய்" என்றதற்கு மாவம்-இன்சொல் இத்தயாதி. 'வேவாய்' என்றதற்கு மாவம்-உக்கம் இத்தயாதி. உக்கம் - விசிறி. கால் - காற்று: உளையை - குன்றுகை. நந்தாவின் கமே, அனியத்தாயான நீயும், செந்தாமரை இத்தயார்ப்பய, ஆசையால் - நொத்தாராக் காத்தலோய் மெல்லவியுள்ளுலர்த்த - வேவாயே இத்தயவ்யம். உலர்க்கிறே வேவது.. (க)

ப.—அநந்தரம், இவ்வார்த்தையைக் கண்டு ஸந்நிஹிதனான ஸர்வகாரணபூதனான ஈஸ்வரனை, நீ என்னை நமஸ்கரிக்கிறாயோவென்று அபேக்ஷிக்கிறார்.

வேவாரா - வேலித்துத் தருப்தமாகாத, வேட்கை நோய் - ஆசையாகிற நோயாகிறது, மெல் ஆவி - (விஹந்தாலே) பலஹீரமான ஆத்மாவை, உன் உலர்த்த - குருத்துவற்றாக வற்றுவிக்க, இராப்பகல் - இராப்பகல், ஓவாது - இடைவிடாதே, உன் ராலே - உன் ஸ்வபாவங்களிலே, வீழ்த்தொழிந்தாய் - தாழ்ந்து அகப்படும்படி பண்ணினவனாய், மா - (உன்னைக்கிடீவார்க்கு விரோதியான கேஸரியாகிற) குதிரையின், வாய்வாயை, பிளந்து - பிளந்து, மருது - (தவந்தவமான) மருது (முறியும்படி), இடை - நடுவே, போய் - போய் (அந்நியர்ஹரமும்படி), மண் - பூமியை, அளந்த - அளந்துகொண்டு, மூவா - அத்தாலே இளகிப்பதில்த, முதல்வா - ஸர்வகாரணபூதனே! இனி - இனி ஒருகாலமும், எம்மை - எங்களை, சோரேல் - நமுவ விடாதொழியவேணும். மூவா முதல்வா என்றது - நித்யெவளவஸ்வபாவமான உத்தமாதக நென்றுமாம். இத்தால் - தம்முடைய அநிஷ்டங்களைப் போக்கி ஸத்தையையுண்டாக்கிவடிவைய அதுஸந்தித்தாராயிற்று. இதில் ஏகாரம் - தேற்றம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், அவன் இவ்வவஸாதமெல்லாம் தீரும்படி வந்து முகங்காட்டி, இனி ஒருநாளும் என்னைவிடாதொழியவேணு மென்கிறார்.

[வேவாராவேட்கைநோய்] - ஒருகால் வெந்து சமைக்கவதன்றிக்கே, (சூழி நெவாழ்வவ-த-த) என்கிறபடியே வெந்தஇடமே இந்தநமாக தஹியாநிற்கிற காதல், அளவில்லாத வேட்கைநோய். [மெல்லானி] - பாத்மம்போராத ஆத்மாவை, அதாஹய மாயிருப்பது கேவலாக்கியாகிலிதே. [உன் உலர்த்த] - “மதிவாதுநிபிரிவவாடிவ்ய” கோடரத்தில்பற்றின அக்கிபோலே குருத்துவற்றாக வற்றுவிக்க. [ஓவாது இராப்பகல் உன் ராலே வீழ்த்தொழிந்தாய்] - வேவாராவேட்கைநோயாகைக்கு அடியிருக்கிறபடி. இடைவிடாதே ஸர்வகாலமும் உன் குணங்களைக் காட்டி என்னை உண்பக்கலிலே விழவிட்டு நீ கடக்க நின்றாய். விழவிட்டுக்கொண்டா பென்னவமாம். [மாவாய் இத்தயாதி] - கேஸரியை நிரலித்து யமளாஜாநங்கள் நடுவே போய் அவ்வாபத்தைத் தப்பி, மஹாபலியால் வந்த ஆபத்தை இந்தாநுக்குப்போக்கி, ஒன்றுஞ் செய்யாதாரைப்போலே ஸ்ருஷ்ட்யாதி ஜகத் ரக்ஷணங்களைப் பண்ணினவனே! மூவாதொழிகையாவது - இளகிவருகை. அதாகிறது - ஒன்றுஞ்செய்யாதானும் ரக்ஷணத்தே ஒருப்படுகை. இத்தாந் சொல்லிற்றாயிற்று-அப்படியே என்னுடைய விரோதிகளைப் போக்கி இம்மஹாவஸாதத்திலே வந்து ஸம்ஸலேஷித்து என்னையுண்டாக்கினவனே! என்கிறார். [இனி எம்மைச் சோரேலே] - இதுக்குமுன் நீ போய்தின்று பட்டது போரும், இனி என்னை விடாதொழிய வேணுமென்கிறார்.

ஈதி.—பத்தாம்பாட்டு. இவளவஸாதமெல்லாம் தீர வந்துஸம்ஸலேஷித்த எம் பெருமானைக்குறித்து, ‘இனி ஒருநாளும் என்னை விடாதொழியவேணும்’ என்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு - வேவாரா இத்தயாதி. ‘இனியெம்மைச்சோரேலே’ என்றத்தைக் கடாசுபித்து அவதாரிகை - இவளவஸாதம் இத்தயாதி.

[வேவாராவேட்கைநோய்] - 'வேவ' என்று தொடங்கினால், ஒருகால் வெந்து தலைக்கட்டமாட்டாதாயிற்று. அல்லாதவைபோலன்றிக்கே, ப்ரோம்யாதிக்கு உள்ள தோன்றியுற்று இதுதான். [மெல்லாவி] - ஸீரத்திவண்டான ஸௌகுமார்யம், ஆத்மா விஷமுண்டாயிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. [உள்ளுவர்த்த] - “மூலபொதுரிவபாடி” (சுடோக்ரிநிபாதம்) என்பதபடியே, உள்ளேபிடித்துப் புறம்பே வர வேவாரின்றதாயிற்று. அதாவ்மாயிருப்பது கேவலாக்ரியாகிலே. “ஹைதாஜுதாநிசுஜிதேநவாதிவ்யூக” (மஹதாஜ்வலதாநித்யமக்ரிநோவாக்ரிபவதரி)என்று வெந்தவிடமே விற்காக வேவாரின்றது. [ஓவாது இராப்பகல்] - வேவாராவேட்கைநோய்போலே இராப்பகல் ஓவாதோழிதபடி. [உன்பாலே வீழ்த்தொழிந்தாய்] - அகப்பட்டார்க்கு மீளவொண்ணாத உன்பக்கலிலே விழுவிடக்கோண்டாய் என்னுதல்; [உன்பாலே வீழ்த்து] - உன்பக்கலிலே விழுவிடக்கோண்னே. [ஓழிந்தாய்] - முகங்காட்டாதே கடக்கின்றீர் யென்னுதல். [மாவாய் இத்யாதி] - கேஸுவாயை அநாயாஸேந சிழித்து; யமளாரஜுநங்களின் நலவே போய், மஹாபலி அபஹரித்துக்கோண்ட பூமியை எல்லாநடந்து மீட்டே

வேலுஎன்றுதொடங்கினால் - தவிர்க்கவென்று தொடங்கினு வென்றபடி. லோகத்தில் தவறித்துத் தலைக்கடவிலையோ? என்ன, அல்லாதவை இய்யாதி; அல்லாதவை சீராத்நாமகையாலே முடியும், இது ஆத்மாந்தமாயலே முடியா தென்றபடி. இதுநான் - வெந்து தலைக்கடாமைதான். மென்மை சீர்த்துக்கன்றே உள்ளதென்ன, சீரந்திலுண்டானஇய்யாதி. அதாவது - ப்ரேமவ்யாதிக்கு தாழ்வமயாமிடத்தில் பாத்ம்ப்போராத மாந்த்வம் இவன தென்றபடி. இது இருபத்து ஊவாயிரத்திலே வ்யத்தம். ஆத்மாவுக்கு மாந்த்வம் - பகவத்ப்ராவண்யப்பயுத்தம். புறம்புலந்தீயியன்றே உள்உலர்த்தவேணும், முதலிலே உன்னுரத்த என்பானென்? என்ன - “மதிவொத்தி” இய்யாதி. அயோய்யாகாண்டே | ஸ்ருங்கிபேரபுரே பாத - “ராவீனொபேபுரோகொஹுதலு” லோகத்து” இய்யாதி. “சுதாராமெநடிஹுதலுநொபயாதி” ராவயலு | வ நொஹுதலிலுதலு - மதிவொத்தியிரிவவொடிவயு”. “சுதாமெநொய்ய” என்னுந், இதுகூடுமோ? என்ன, அதாவதுமயாமிடத்தாதி. “வேவாரா” என்றதற்கு ப்ரமணம் - “ஹேதா” இய்யாதி ஸாந்த்ரகாண்டே பஞ்சநீர்மே லீதாம்ப்ரதி | மாகுதி - “வொதலாடிநொதாரொபுராவலம் வாரிதலு” தெ. ஹேதாஹுதலாதிது ஹீதே நொத்திவாது”. “ஹிமவத்ப்ரவதம்” என்றப்போலே, “அக்ரிப்ரவதம்”. என்றொரு ப்ரவதமுண்டு என்ற உடாலைய வ்யாவர்த்தித்து, அக்ரிமய் ப்ரவதம் என்று அபுதோபமா விவக்ஷிதேத்யப்ப்ராயேணஹ - லேந்தலிடமே இய்யாதி. அதாவது - அக்ரிப்ரவதம் அக்ரிபிலுலே வேமோபோலே யென்றபடி. வேவாரா லேட்கைகோய்போலே இரப்பகலோவா தொழிதபடி இது - “விரஹகெஸாதிசுயாசுகாஹுதிவெ-காஹுதி” யு. ப்ரேமவ்யாதி அவிச்சிந்தாகா லவிறொப்போலே. “இராவப்பகலம் அவிச்சிந்தாகா லவிறதென்றிறே - வேவாரா லேட்கைகோய்போலே” இய்யாதி வ்யாத்ந்தக்கு அந்தம்; இது “ஹாநிராப்பகலுப் பாலே வீழ்த்தொழிந்தம்”; என்ற மூலத்தக்கு அநுருணமாக யோஜிதப்போகாமையாலே, வேவாரா லேட்கைகோய்போலே இய்யாதி வ்யாதம் - கிஞ்சிதஸந்திதம்; வேவாராலேட்கைகோய்போலே யென்ற ஹாத்தத்துக்கு - அவிச்சிந்தாகா கோய் லேவித்திறொப்போலே என்ன இரப்பகலோவாதே உன்பக்கல் விழுவீட்டுக்கொண்டபயென்ற பொருள்; உஹாயிலே, “இரப்பகலுண்டலிடத்தே உன்பகலுபாவத்தளிலே தாழ்த்த அகப்படுமப்படி பண்ணினும்” என்றிருக்கையாலே, என்ற இப்படி ஸ்ராவாநுருணமாக யோஜித்கில் ஸந்தேஹம்பரிஹரிக்கலாம். முந்தின அந்தத்திலே, “வீழ்த்தொழிந்தம்”

கொண்டு;இப்படி உபகாரங்களைப் பண்ணி,பின்னையும் ஒன்றும் செய்யாதானாய்க் குறைப்  
பட்டு, இவற்றினுடைய ரக்ஷணத்திலே உத்யுக்தனாயிருக்குமவனே ! இப்படியெல்லாம்  
செய்யச்செய்தேயும் ஒன்றுஞ் செய்யாதாரைப்போலே ஐகதஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணின  
வனே ! [இனியெம்மைச்சோரேலே] - கேஸரிதொடக்கமான விரோதிகளைப் போக்கிறாற்  
போலே தம்விரோதியையும் போக்கி அவன் வந்து முகங்காட்டச் சொல்லுகிறாராதல்;  
தம்முடைய ஆபத்தின் கணத்தாலே 'வந்து முகங்காட்டும்' என்னும் விஸ்வாஸத்தாலே  
சொல்லுகிறானாதல். [இனி] - "ஸுபூஜாகாமரீகீதகூரோஹவரோதாரம்" (புத்த  
வாகாலமதீதஞ்சமுமோஹபரமாதாரம்) என்னுமாபோலே, முன்புள்ள காலம் இழந்ததாகி  
லும் இனிமேவுள்ள காலம் இவ்வஸ்துவைக் கைவிடாதொழியவேணும்; 'போனகா  
லத்தைமீட்கவொண்ணாது' என்று அதுக்கு ஸோகிக்கிறார். "நடுஜெஃவஃவ்யாடிரு" (நமேதுகம்ப்ரியாதாரே) - என்னுடைய ப்ரியையானவள் தூரத்திலே இருக்கிறாளென்று  
அதுக்கு ஸோகிக்கிறேனல்லென்; அது ஒருபயண மெடுத்து விடத் தீரும். "நடுஜெஃவஃ  
ஹுதெதிவா" (நமேதுகம்ஹ்ருதேதிவா) - வலிய ரக்ஷஸ்ஸாலே பிரிவுவந்ததென்று  
அதுக்கு ஸோகிக்கிறேனல்லென்; அது அவன் தலையை அறுக்கத் தீரும். "ஹதஜெவா  
நுஸொவா" (ஏததேவாநுஸொசாமி) - இதுஒன்றுமே எனக்கு ஸோகநிமித்தம்:  
"வயொபாஸ்யாஹுதிவாருதெ" (வயொதஸ்யாஹ்யதிவர்த்ததே) - போனபருவம் இப்பால்  
மீட்கவொண்ணாதிதே. (க0)

என்று - முழுச்சொல்லு. த்விதீயார்த்தத்தில், பிச்சபதம். ஒன்றுஞ்செய்யாதானாய்க் குறைப்பட்டு  
என்றது - 'மூவா' வின் தாத்தர்யம். மூவா - முடியாத; சோம்பாத என்றுதல். முடிதல் - ஈரித்  
தல். மூவர்யம் - ஈரியாயை; நித்ய மென்றபடியாதல். 'முதல்வா' என்றதற்கு ரக்ஷகனாக அர்த்தம்-  
இவற்றினுடைய ரக்ஷணத்திலே இத்தாதி. ஸ்ரஷ்டாவாக அர்த்தந்தரம் - இப்படியெல்லாம் இத்  
யாதி. "இனியெம்மைச்சோரேல்" என்றது - எந்த அவஸ்தையைப்பற்றச் சொல்லுகிறதென்ன,  
இரண்டுவகையாக அருளிச்செய்கிறார் - கேஸரி இத்தாதிதாலும், தம்முடைய இத்தாதிதாலும். வந்து  
முகங்காட்டச்சொல்லுகிறு ரென்று - முந்தின அர்த்தம்; 'ஸமீபஸ்த்தனாயிருந்தே முகங்காட்டுகிறி  
லன், அவஸ்யம்முகங்காட்டும்' என்னும் விஸ்வாஸத்தாலே யென்று - இரண்டாமர்த்தம். "இனி"  
என்றதற்குத்தாத்தர்யம் - ஸுபூஜாகாமரீகீதகூரோஹவரோதாரம். இத்தாதி. கிஷ்கிந்தாகாண்டே மால்யவதி ராம; "ஸா  
ரூபாரஜமீடுவஹுஷ்டாஜோஷ்டாநுஸொவநாடி | காரிவூதூஸுபூபூவநுஷ்டா  
ஜதகூதூஜாடி | ஸுபூஜாகாமரீகீதகூரோஹவரோதாரம்." "முன்புள்ளகாலமிழந்த  
தாகிலும்" என்றத்தால் பஸ்திமாஹ - போனகாலத்தை இத்தாதி. அப்படி சோகித்த பேருண்  
டோ? என்ன, நடுஜெஃவஃவ்யாடிரு பஞ்சமே ஸமுத்திரே லக்ஷ்மணம்பந்தி ராம; -  
"நடுஜெஃவஃவ்யாடிருநடுஜெஃவஃஹுதெதிவா | ஹதஜெவாநுஸொவா  
திவ்யாபாஸ்யாஹுதிவாருதெ." என்னுடைய ப்ரியையானவள் இத்தாதி-"வயொபாஸ்யாஹுதி  
வாருதெ" என்று - போனபருவத்தை மீட்கையினுடைய துஸ்ஸகத்தவ்ஞ் சொல்லுகையாலே,  
கீழ்ச்சொன்னவற்றினுடைய ஸுஸகத்தவ்ம் த்யோதிதமிதே. மாவாய் இத்தாரப்பய, முதல்வா -  
வேவாரா இத்தாரப்பய, கீழ்த்தொழிந்தாய் - இனி எம்மைச்சோரேலே இத்தர்யவய. உள்உலர்ந்த -  
உள்ளே உலர்ந்தும்படியாக. (க0)



## ப தி னோ ரா ம் பா ட் டு .

**சோராதவெப்பொருட்கும் ஆதியாஞ்சோதிக்கே  
ஆராதகாதல் துருகூர்ச்சடகோபன்  
ஒராயிரஞ்சொன்ன அவற்றளிலைவபத்தும்  
சோரார்விடார்கண்டிர் வைகுந்தம் திண்ணனவே.**

ஆ.—(சோராத.) இப்படி எம்பெருமானைப் பிரிந்த வ்யஸந்தாலே முடியப்புகுகிற தம்மை உஜ்ஜீவிப்பிக்கைக்காக வந்து தேற்றியருளின எம்பெருமானைக் கண்டு தாம் உஜ்ஜீவித்து, ஸ்வோஜ்ஜீவந்தாலே எம்பெருமான் ஸர்வேஸ்வரத்வம் அனிகலமானபடியைக் கண்டு ப்ரீதராய், ‘அடியேன் இவனுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வம் அனிகலமாகப் பெற்றேனாகாதே’ என்று உகந்துகொண்டு எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வத்தை அதுபவித்து, இப்படி ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்த எம்பெருமான்பக்க லுள்ள நிரவதிகமான ஆசையாலே சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை விடாதார் ஒருநாளும் எம்பெருமானைப் பிரியார்; இது நிர்ஸித்த மென்கிறார்.

ஒ—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் திருநாட்டிலே நித்யவாஸம் பண்ணப் பெறுவார்; இது நிர்ஸித்த மென்கிறார்.

[சோராத என்று தொடங்கி] - ஆழ்வாரோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து அவரை உளரக்குகையாலே ஒன்றொழியாமே ஸகலபதார்த்தத்துக்கும் ஈஸ்வரனுனவன் திருவடிகளிலே லோகத்தில் அந்யபரமான பதார்த்தங்களெல்லாம் தம்மைப்போலே எம்பெருமானைப் பிரிந்து நோவுபடுகிறனவாக ப்ரயிக்கைக் கீடான நிரவதிகபத்தியை யுடையரான ஆழ்வார். ஒராயிரம் - விலக்ஷணமா யிருக்கை.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலம் பரமபதப்ராப்தி யென்று அருளிச்செய்கிறார்.

சோராத - ஒன்றுஞ் சோராதபடி, எப்பொருட்கும்-எல்லாப் பொருளுக்கும், ஆதியாம் - காரணபூதனை, சோதிக்கே - பரஞ்ஜயோதிஸ்ஸித்தவாச்சயனுக்கே, ஆராத - (ஒருகாலும்) த்ருப்திபிறவாத, காதல் - அபிரிவிஸேதத்தையுடைய, குருகூர்ச்சடகோபன் - ஆழ்வார், ஓர் ஆயிரம் - அத்தீதீயமான ஆயிரமாக, சொன்ன அவற்றன் - சொன்னவற்றுக்குள்ளே, இவை பத்தும் - (அதிப்ரேமப்ரகாசகமான) இவை பத்தையும், சோரார் - நமூவநிலாதவர்கள், வைகுந்தம் - பரமபதத்தை, திண்ணன் - அறுதியாக, விடார்கண்டிர் - விடாதவர்கள்கிடர். இது - கலிவிருத்தம்; நாலடித்தாழிசையுமாம்.

இ.—நிமமத்தில், இப்பத்தையும் அப்யவலிப்பார் பரமபதத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணப்பெறுவார்; இது நிர்ஸித்தம் என்கிறார்.

[சோராத இத்தாதி] - இப்படி இவரோடே கலந்து இவரை உளரக்குகையாலே ஒன்றொழியாதபடி ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் ஈஸ்வரனுமாய், சோதி - மூகமலர்த்தியும் தன்னதாம்படி யிருந்தான். இவ்வொருவரையுஞ் சோவிட்டானாகில், ஸர்வ

ஸ்ரஷ்டியாகமாட்டானே. [சோதிக்கே] - நிரவதிகதேஜோரூபமான விச்ரஹத்தை யுடையனானென்றமாம். ஸர்வரக்ஷதத்வமும் நிலைநின்றது, வடிவழகும் புதுக்கணித்தது. ஆராத இத்த்யாதி] - லோகத்தில் ஸகலபதார்த்தங்களும் தம்மைப்போலே அவனைப் பிரிந்து நோவுபடுகிறனவாகக் கொண்டுப் ப்ரமிக்கும்படியான நிரவதிகபந்தியையுடையவர். லோபகதர்மம் இவர்க்குக் காதலாயிற்று. தம்படி சொல்லிலும் தாமே சொல்லுமத்தனை. 'ஓராயிரம்] - அபிரிவேஸத்தோடே அருளிச் செய்த தாகையாலே விலக்ஷணமான ஓயிரம். [அவற்று ளிவை பத்துஞ் சோரார்] - அவற்றிலும் விலக்ஷணமான இவை பத்துயுஞ் சோராதவர்கள். [விடார்கண்டர் வைகுந்தம்] - எல்லாரும் இழந்து நோவுபடுகிறனவாக அதுஸந்திக்க வேண்டும் தேசத்தை விட்டு, ஸகலரும் பகவல்லாபத்தாலே கனித்து வர்த்திக்கும் தேசத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணப்பெறுவர். கண்டரென்று - கையெடுத்துக் கூப்படுகிறார். [திண்ணனவே]-ஸுகிர்ஸிதம்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார், கண்ணுல்கண்டதெல்லாம் பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிற ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்து நோவுபடாதே, கண்டாரெல்லாம் பகவல்லாபத்தாலே களித்துவர்த்திக்கும் நாட்டிலே புகப்பெய்வ ரென்கிறார்.

[சோராத எப்போருட்குமாதியாஞ்சோதிக்கே] - இவ்வளவிலே வந்து இவரோடே கலந்து இவரை உளராக்குகையாலே, ஒன்றோழியாதபடி. ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் ஈஸ்வரனுமாய்; இவரோடே வந்துகலந்து அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனுமாயிருந்தான். இவர்க்கு வந்து முகங்காட்டவேதற்குமுன்பு ஸர்வேஸ்வரத்வமும் அழிந்துபோலே கிடந்தது; இவரோருத்தரையும் சோரக்கோடுக்கவே ஸர்வேஸ்வரத்வம் அழியுமிறே. இவரிழவுதீர் வந்து முகங்காட்டினபின்பு எல்லாப்போருட்கும் நிர்வாஹகளுனான். [சோதிக்கே] - பேறிழவுகள் இவரதன்றிக்கே, 'தன்னது' என்னுமிடம் வடிவில் புகரிலே தோற்றுகின்றது. "கூ-தகூ-தூ" (கூருதகூந்யம்) என்னும்படியானான். [ஆராதகாதல்] - இத்திருவாய்மொழியால் சொல்லிறுயிற்று-கண்ணுல்கண்ட பதார்த்தங்களுமெல்லாம் பகவதலாபத்தாலே தம்மைப்போலே நோவுபடுகிறனவாகக்கொண்டு, அவற்றுக்குமாகத் தாம் நோவுபடும்படியான இவருடைய அபிரிவேசமாயிற்று. [காதல்தருகூர்ச்சடகோபன்] - காதலையிட்டாயிற்று இவரை நிசுபிப்பது. தம்படிசொல்லும்போதும் தாமே சொல்லவேணுமே.

நிகமம் - சோராத இத்த்யாதி. 'இவைபத்தும் சோரார் விடார்கண்டர் வைகுந்தம்' என்கிற பதங்களைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - இத்திருவாய்மொழி கற்றார் இத்த்யாதி. இந்த அவதாரிகை - "இனியெம்மைச்சோரேல்" என்கிறவிடத்தில் த்விதீயார்த்தாபிராயேண. இப்பத்தும் கற்றார்க்கு ஆழ்வாருடைய ஹாவ்ருத்தி யுண்டாமென்று தாத்பர்யம்.

சோராதஎப்போருட்கும் - ஒன்றுக்குறையாத எல்லாப்பதார்த்தங்களுக்கும். ஆதீயாய் - ஈஸ்வரனும். இவரோருத்தருக்கு முகங்காட்டாடியில் ஸர்வேஸ்வரத்வம் அழியுமோ? என்ன, இவர்கீதலந்து இத்த்யாதி. அது எப்படி? என்ன, இவரோருத்தரையும் இத்த்யாதி. இவரோடுவந்து கலந்துஅத்தாலே உஜ்ஜ்வலனுயிருந்தத்தால் பவிதமாஹ - பேறிழவுகள் இத்த்யாதி. அவன்அப்படியிருக்குமோ? என்ன, கீருதகூந்யம் இத்த்யாதி. ஸ்ரீஸங்கேபே 'சுஹிஷிஷுயஜஹாபாஸாநாகுலெஹ்ருவிஹிஷணஸு' க்ரூ-தகூ-தூ ஹாஸாநொவிஜ்ஜுரூபுரூ-ரொஹம்'. 'ஆராத காதல், என்று இப்போது எதுக்காகச் சொல்லுகிறார்? என்ன, இத்திருவாய்மொழியால் இத்த்யாதி. ஸ்வப்ராஸம்மை ஸபண்ணலாமோ? என்ன, தம்படி. இத்த்யாதி. இது - ஆராதவின் தாத்பர்யம். அவர்

[சோன்ன]-இக்காதலோடேயாயிற்று ஆயிரம் அருளிச்செய்தது. [அவற்றளியைப்பத்தும்]- அல்லாதவை ஒருதலையாக, இது ஒருதலையாம்படி அக்காதலை முத்தகண்டமாகச் சோன்ன திருவாய்மொழியாயிற்று இது. [இவைபத்தும் சோரார் விடார்கண்ணீர் வைகுந்தம்] - இங்கேயிருந்து, கண்ணுக்கிலக்கான பதார்த்தங்களடங்கலும் பகவதலாபத்தாலே நோவுபுகிறனவாக அமுஸந்திக்குமவர்கள், இவ்விருப்பைவிட்டு, கண்ணுல்கண்டாராய்க் கலும் பகவல்லாபத்தாலே களிக்கும் நித்யவிபூதியை விடாதே நித்யாநுபவம்பண்ணப் பெறுவார்கள். கண்டரென்று - கையெடுத்துக் கூப்பிகேரூர். [திண்ணனவே] - இது ஸ-ஈஸ்சிதம். இவ்வருகே சிலரைப்பற்றிச் சொல்லிற்றேரார்த்தமாகிலிறே ஸம்ஸயவிபரய யங்க ளுள்ளது, பகவத்ப்ரபாவத்தைப்பற்றிச் சோன்னதாகையாலே இதுதனக்கு எங்கே னும் ஸபதம்பண்ணலாம். முதற்பாட்டிலே தொடங்கி, நாரைதோடக்கமாக, அன்றில் கடல் காற்று மேகம் சந்த்ரன் இருள் கழி விளக்கு இப்பதார்த்தங்களைக் குறித்து அருளோ சித்து மிகவுந்தளர்ந்தவளவிலே அவன் வந்து முகங்காட்ட 'இனி என்னைவிடாதோழிய வேணும்' என்று, இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்குப் பலத்தைச் சொல்லித் தலைக்கட்டினார்.

(கக)



## இரண்டாந்திருவாய்மொழி—திண்ணன்வீடு: ப்ரவேஸம்.

ஆ.—(திண்ணன்வீடு.) இப்படி ப்ரஸ்துதமான ஸர்வேஸ்வரத்வத்தைத் தம் முடைய ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே ஸ்வேஹதுகமாக உபபாதிக்கிறார்.

ஒ.—இரண்டார் திருவாய்மொழியில், கீழ் தமக்கு வந்த வ்யஸநாதிஸயத்தையும் மறக்கும்படி வந்த ப்ரீதி ப்ரகர்ஷத்தையும் அதுபவித்து விஸ்மிதராயுள்ள ஆழ்வார், ‘இப்படி ப்ரீதராகைக்குக் காரணம் - எம்பெருமான் நிரதிஸய போக்யனாகையால்’ என்றும், ‘இந்தபோக்யதைக்கு ஹேது - ஸர்ஷ்ட்ருத்வ வாத்ஸல்யப்ரமுகமான ஸமஸ்தகல்பாண குணத்தகணை ஸர்வேஸ்வரனாகை’ என்றும் இம்முகத்தாலே அவனுடைய ஈஸ்வரத்வத்தையும் அதுஸந்தித்து அத்தை உபபாதிக்கிறார்.

ப.—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழ்க்கத்தமான போக்யத்வத்தினுடைய நிரதிஸயத்வபாதகமாய், “மாவாய்பிளந்து” என்று தொடக்கிக் கீழ் ப்ரக்ருதமான ஸௌஸ்ப்யத்துக்கும் ஸ்வாமித்வத்துக்கும் ப்ரகாஸகமான மதுஷ்யத்வேபரத்வத்துக்கு உபபாதகமான அவதார தஸையிலும் அவனுடைய ஸர்வநிர்வாஹகத்வத்தையும், அநிஷ்டநிவ்ருத்தி இஷ்டப்ராப்தி ஹேதுத்வத்தையும், ஸர்வாதிகத்வத்தையும், ஸர்வப்ரகார ஸமாராத்யத்தையையும், ஆதித்யஸஞ்சகமான புண்டரீகாக்ஷத்வத்தையும், ஆஸ்ரீதரக்ஷணர்த்தமான அர்ணவராயித்வத்தையும், அகடித கடநா ஸாமர்த்த்யத்தையும், ஸர்வப்ரகாரரக்ஷகத்வத்தையும், ஜகஜ்ஜந்மாதி ஹேதுத்வத்தையும், ஸர்வதேவதா ஸமாஸ்ரயணீயத்வத்தையும் அருளிச்செப்து, ஸர்வஸ்மாத்தப்ரஸ்ய ஸர்வஸுலபனான ஈஸ்வரனுடைய போக்யத்வவர்த்தகமான உத்துங்கலலிதத்வத்தை உபபாதிக்கிறார்.

இ.—இரண்டார் திருவாய்மொழியில், கீழ் தமக்குப்பிறந்த ஆற்றுமையை மறக்கும்படி முகங்கொடுக்கையால் வந்த ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தை அதுபவித்து, ‘இதுக்கு அடி - அவனுடைய நிரதிஸய போக்யதை’ என்றும், ‘அதுக்கு அடி - ஸர்ஷ்ட்ருத்வ வாத்ஸல்யப்ரமுக ஸமஸ்தகல்பாணகுணத்தகணை; அதுக்கு அடி - ஸர்வேஸ்வரத்வம்’ என்றும், இம்முகத்தாலே ப்ராஸங்கிகமாகப் பரத்வத்தை அதுஸந்தித்து அத்தை உபபாதிக்கிறார். கீழே, “சோராதவெப்பொருட்கு மாதியாஞ்சோதிக்கு” என்று ப்ரஸ்துதமான ஈஸ்வரத்வத்தைத் தெரியப் பிறர்க்கு உபதேசிக்கிறாராகவுமாம். ‘இப்பரத்வம் முதல்திருவாய்மொழியிலே சொல்லிற்றன்றோ?’ என்னில்; இவர்தாம் ஒருகால் அதுபவித்த குணத்தையே அபூர்வமாக அதுபவிக்கவல்ல அபிநிவேஸத்தையுடையவர்; அவனும் அதுபூத குணங்களையே அபூர்வமாக அதுபவிப்பிக்க வல்லன்; அதுவேயன்று: அங்கு - தாம் அதுபவந்தார்; இங்கு - பிறர்க்கு உபதேசிக்கிறார். அங்கு - அந்வயத்தாலே உபபாதித்தார்; இங்கு - அந்வயவ்யதிரேகங்களிரண்டாலும் உபபாதிக்கிறார். அங்கு - ஸ்ருதிப்ரக்ரியையாலே; இங்கு - இதிஹாஸ புராண ப்ரக்ரியையாலே.



வாகாது; ஒருகுணத்தையே எல்லாக்காலமும் அநுபவிக்கவல்லா ரொருவ ரிவர்; ஒரு குணத்தையே 'இதுக்குமுன்பு அநுபவிப்பித்தது இக்குணம்' என்றுதோற்றமுடிக் கூடினத் தோறும் புதுமை பிறப்பித்து அநுபவிப்பிக்கவல்லானொருவன் அவன்; பயிலாநிற்கச்செய்தே யிறே பண்ணே இவரைக்கண்டறிவதெவ்வூரில் யாமென்பது; ஆகையிறே, ஏகவிஷயமே நித்ய ப்ராப்யமாகிறது; இவர்தாமும்,\* "எப்பொழுதும் நாள் திங்களாண்டுழி யுழிதோறும் அப் பொழுதைக்கப்பொழுது என்றாவமுதம்" என்றானின்றார். ஆனாலும், இதுக்கு வாசியுண்டு; முதல்திருவாய்மொழியிலே - பரத்வஞ் சொல்லாநிற்கச்செய்தே, அது ஸ்வாநுபவ மாயிருக்கும்; அந்தப் பரத்வத்தன்னை எல்லார்க்கும் அநுபவிக்கலாம்படி. பிறர் நெஞ்சிலே படுத்துகிறாராகையால் பரோபதேஸத்தாலே பரத்வாநுபவம் பண்ணுகிறார்; அங்கு - அந் வயமுகத்தாலே பரத்வஞ் சொன்னார்; அந்வயவ்யதிரேகங்குரண்டாவும் பரத்வஞ்சொல் வுகிறார் இங்கு; அங்கு - ஸ்ருதிச்சாயையாலே சொன்னார்; இங்கு - இதீஹாஸபுராணப்ரக்ரி யையாலே சொல்லுகிறார்; அங்கு-பரத்வத்திலே பரத்வம்; இங்கு-அவதாரத்திலே பரத்வம்.



## மு த ற் பா ட் டு.

திண்ணன்வீடு முதல்முழுதாமாய்  
எண்ணின்மீதியன் எம்பெருமான்  
மண்ணும்விண்ணு மெல்லாமுடனுண்ட நங்  
கண்ணன்கண்ணல்லது இல்லையோர்கண்ணே.

அடைவே விவரிக்கிறார் - ஒருகுணத்தையே இய்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. இந்த வாக்யத்தவ யமும் - அந்த வாக்யத்தவயத்துக்கு விவரணமா யிருக்கச் செய்தே, அதிற் சொன்ன அந்தத் தவயத்திலேயும் க்ரமேண ஹேதுபரமா யிருக்கிறது. யத்வா, உபதேஷ்ட்ருஸ்வஹாவத்தாலும், உபதேஸ்வஹாவத்தாலும் அநுஹாயஸ்வஹாவத்தாலும். அநுபவித்ருஸ்வஹாவத்தாலும், அநு ஹாவயித்ருஸ்வஹாவத்தாலும் புருத்தித் தோஷாய அன்று என்கிறார் - ஒருகால்கொன்னோம் என்று தொடங்கி க்ரமேண அஞ்சவாக்யத்தாலே. அப்படி கூணத்தோறும் புதியதா யிருக்குமோ? என்ன, பயிலாநிற்க இய்யாதி. பயிலாநிற்கச்செய்தே - பரிசயம்பண்ணுகச் செய்தே. பண்ணே இத் யாதி - திருமொழி - (அ,க,க.) பண்டுவரைக் கண்டறித்தது எவ்வூரிலே நா மென்கை. அவ்விஷயம் இவர்க்கும் அப்படி யிருக்குமோ? என்ன, இவர்தாமும் இய்யாதி. எப்பொழுதும் இய்யாதி. எல்லா கூணம், எல்லாநாள், எல்லாமாஸம், எல்லாவாண்டு, எவ்வகைப்பட்ட ஐயுழியுழிதோறுமான அவ் வோஅகாலங்களிலே எனக்கு அத்ருப்திகரமான அம்ருதமானவனே யென்கை. ஆக, கீழ் பெளநுத்த்யத்தை அப்யுபகம்யவாதத்தாலே பரிஹரித்து, அப்யுபகம்யவாதத்தாலே பரிஹரித் திறார் - ஆனாலும் இய்யாதி. இதுகீத - இத்திருவாய்மொழிக்கு. ஆனாலும் - ஈஸ்வரத்வஞ் சொன் னாலும். வாசியுண்டு - விசேஷமுண்டு. வாகியை நாலுவிதமாகக் காட்டுகிறார் - முதல் திருவாய் மொழியில் இய்யாதி. அந்வயவ்யதிரேகங்குரண்டாவும் என்றது - "எக்கண்ணன் கண்ணல்ல இல்லையோர் கண்ணே" என்றத்தைப் பற்ற. ஸ்ருதிச்சாயை - ஸாமாநாதிகரணம். இதீஹாஸ புராணப்ரக்ரியை - வைபதிகரணம். இதீஹாஸபுராண ப்ரக்ரியையாலே என்றது - "சூர ஷ் வனாவமிதொ காமாநாஃ சூதிநிவியவ்யயி", "மாபாவம் விட வரற்குப் பிச்சைபெய்" இத் யாதியைப்பற்ற. பரத்வத்திலே பரத்வம் என்றது - "அயர்வறுமமரர்களதிபதி" என்றத்தைப்பற்ற. அவதாரத்திலே பரத்வம் என்றது - "கண்ணன்" என்றத்தைப்பற்ற.

ஆ.—மோகிதாயயேஷுபுருஷார்த்தபரததய, வாந்மஸாபரிச்சேதய கல்  
பாணகுணங்களை யுடையதாய், எனக்கு ஸ்வாமியாய், ஸர்வாதம் ஸம்ரகக்ஷணபிருந்த  
வந்துவரைப்பெருமானே இஜ்ஜகத்தில் ஈஸ்வரன்; மற்றுஈஸ்வரனில்லை; இதில் ஒரு ஸம்  
ஸ்ய மில்லை யென்கிறார்.

ஒ.முதற்பாட்டில், இஜ்ஜகத்துக்கு க்ருஷ்ணனே ஈஸ்வர நென்கிறார்

[திண்ணம்] - த்ருடம். [வீடு முதல் முழுதாமாய்] - மோக்ஷப்ரபந்த்யஸேஷபுருஷார்த்தப்ரதனய்; [திண்ணன் வீடு முதல் முழுதாமாய்] - ஒருநாளும் அழியாத பரமபதம் தொடக்கமான அஸேஷவிபுத்தியையுடையது யென்றமாம். [எண்ணின் என்று தொடங்கி]-அலங்கர்யேயகல்பானகுணங்களையுமுடையனய், ப்ரளயாபத்து வந்தபோது பூமி தொடக்கமான ஸகலலோகத்தையும் தரம்பாராதே ஓக்கத் திருவயிற்றிலே வைத்துக் கொண்டநம்முடைய க்ருஷ்ணனே இஜ்ஜகத்துக்கு த்ருஷ்டி. நங்கண்ணனென்று - ரக்ஷகத்வப்ரவர்த்தித்யைச் சொல்லுகிறது.\*

ப.—முதற்பாட்டில், க்ரஷ்ணனே ஸர்வநிர்வாஹக னென்கிறார்.

திண் - தின்மையையுடைத்தாய்; நல்வீடு - விலக்கூண்டமானமோகூடும்; முதல் - முதல், முழுதமாய் - ஸ்கலப்பரயோஜநநிர்வாஹகரூபம், எண்ணின்மீதியன் - நினைவுக்கு அவ்வருகான அபரிச்சிந்நஸ்வலாவரூபம், எம்பெருமான் - (இம்மேன்மையைக்காட்டி என்னை அடிமைகொண்ட) ஸ்வாமியாய், மண்ணும் - பூமியும், வீண்ணும் - ஊர்த்வலோகமும், எல்லாம் - ஒன்றொழியாமல், உடன் - (தாரதம்யயில்லாதபடி) ஏகோத்தியாகத்திலே, உண்டவழிற்றிலே வைத்துநோக்கி, நமகண்ணன் - க்ருஷ்ணரூபம் அவதரித்து நமக்கே தன்னைத் தந்த ஸுலபனே, கண் - ஜகத்துக்கு நிர்வாஹகன்; அல்லது - அல்லது, ஓர்கண் - ஒரு நிர்வாஹகவஸ்து, இல்லை - இல்லை. கண் - கனோகண். தின்னன்னென்றது - நிச்சித மென்று மாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியில் சொல்லுகிற பரத்வத்தை ஸங்க்ரஹேண சொல்லுகிறார். ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்தகைய ப்ரளயாபத்ஸகணை க்ருஷ்ணனே ஈஸ்வரனென்கிறார்.

... [கின்னன்] - த்ருடம். [வீடுமுதல்முழுதுமாய்] - மோகூத்பரப்ருத் யஸேஷ புருஷார்த்தப்ரதனுய், [கின்னன் வீடுமுதல்முழுதுமாய்] - ஒருநாளும் அழியாத பரம பதம் முதலான ஸக்லலோகங்களை யுமுடையனா யென்றமாம். [எண்ணின்மீதியன்] - எண்ணுக்கு மேற்பட்டான். அஸங்க்யேயகல்யாணகுணகணன், கீழ் - புருஷார்த்தப்ர தத்வமாகிற ஓளதார்யகுணபரமானபோது அறுத்தகுணங்களைச் சொல்லிறாக்கடவது. [எம்பெருமான்] - குணவிபூதிகளைக்காட்டி என்னை எழுதிக்கொண்டவன். [மண்ணும் இத்யாதி] - பூம்பந்தரிக்ஷாதிகளைப் பிரிகதிர்படாமே தரம்பாராதே ஒருநாளே திருவயிற் றிலே வைத்து ரக்ஷித்த. [நங்கண்ணனென்று] - “கூலவணவஹிவொகாநாபிதூர விவாப்யயஸு! கூலவஸுஹிபூதெஹுதித ஶீடம்வியூம்வராவாஸு” என்கிற ப்ரமாணப்ரவரித்தியைச் சொல்லுகிறது. நம்மென்று - அத்தைத் தமக்குப் பாகாபரிப்பித்தவன். [கண்] - த்ருஷ்டி; நிர்வாஹகன். “களைகண்” என்று - நிர்வாஹகரைச் சொல்லக்கடவ திறே. [அல்லதில்லையோர்கண்ணே] - வேறொரு த்ருஷ்டி யில்லை. அர்த்தமென்றிக்கே

\* இப்பாட்டின் மிச்சவ்யாக்யாராம் கிடைக்கவில்லை.

“பீலிச்சன், மாலைக்கண்” என்னுமாபோலே உக்திமாத்தரமாக இருப்பது மொன்றில்லை. ‘கண்ணன் கண்’ என்றது - அந்வயத்தாலே; ‘அல்லதில்லையோர்கள்’ என்றது - வ்யாதிரோகத்தாலே. இல்லை யோர்கள் - இது திண்ணம்.

௩௦.—முதற்பாட்டு. இத்திருவாய்மொழியில் சொல்லுகிற பரத்வத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[திண்ணன்வீடுமுதல்முழுதுமாய்] - திண்ணனென்றது - திண்ணம் என்றபடி; அதாவது - த்ருட மென்றபடி. த்ருடமான வீடென்று நித்யவிபூதிக்கு விசேஷணமாய், தார்ப்யமாவது ஆவிர்ப்பாவ திரோபாவஜந்மநாசா விகல்பங்க ளென்னுமவையல்லாமையாலே கர்மநிபந்தநமாக வரும் அழிவில்லை யென்கை. ஐச்சமாக வரும் விகாரங்க ளுண்டானால் தோஷயவுமன்று; அது அழிவாயுந் தோற்றுதிதே. ஏதேனுமாக ஸம்ஸார விபூதியிற்போலே கர்மநிபந்தநமாக வருமவை யில்லை யென்கை. திண்ணிதான நித்யவிபூதி தோடக்கமான எல்லாவிபூதியையு முடையனாய். அன்றியே, ‘திண்ணம்’ என்கிற இத்தை விட்டுவைத்து, வீடுமுதல் முழுதுமாய் மோக்ஷப்பரமுத் யசேஷபுருஷார்த்தப்பரதனா யென்னவுமாம். [எண்ணின்மீதியன்] - அலங்க்யேயமான கல்யாணகுணத்தை யுடையவன். கீழ் விபூதிபரமானபோது, எண்ணின்மீதிய நென்றது - குணபரமாகிறது; கீழ் குணபரமானபோது, எண்ணின்மீதிய நென்ற விடம் - விபூதிபரமாகிறது. வீடுமுதல் முழுதுமா யென்றபோது - மோக்ஷப்பரதத்வத்தையே நினைத்ததாகில்; எண்

முதற்பாட்டு - திண்ணன் இத்தாதி. “மனக்க னுழறிவரும்” என்கிற ந்யாயத்தாலே, திண்ணமென்றபடி என்றது. ஸ்ரீவிஷ்ணுபுராணே ப்ரதமேம்ஸே, “ததெகதெக்ஷயம்.கி.த்யுஃ ஜமதூகிவராவிதம் | சுவிரூபவதிருவாஹவஜந்நாஸலிக்ஷுவுக்”, “சுஜிதசுஸாஸுதம்.கி.த்யு.நகண்வாஸித்யு.ஃ | ஸாஹவத்யு.பி.வ்யு.கி.காஸ்யு.ஹண்பவஃ” இத்தாதிக்களை உட்கொண்டு அருளிச்செய்கிறார் - தார்ப்யமாவது - ஆவிர்ப்பாவ இத்தாதி. ஆவிர்ப்பாவதி ரோபர்வங்களைன்று - ஸமஷ்டி ஸ்ருஷ்டியையும், ஸமஷ்டி ஸம்ஹாரத்தையுள் சொல்லி; ஜந்ம நாஸங்களைன்று - வர்த்தமாகோத்தபத்திராசங்களைச் சொல்லுதல்; ஆவிர்ப்பாவ திரோபாவரூப ஜ்ம நாஸங்க ளென்னுதல். ஆவிர்ப்பாவம் - தோற்றாகை. திரோபாவம் - மறைகை. விமாகோபுர மண்டபாதி ரூபேண பரிணாம முண்டாயிருக்க, ‘இல்லை என்கிறதென்ன?’ என்ன, கர்மநிபந்தந இத்தாதி. அங்கும் பரிணாமமுண்டேயென்ன, ஐச்சமாக இத்தாதி. அழிவாய்த்தோற்றவிடா லும் விகாரமுண்டேயென்ன, ஏதேனும் இத்தாதி. ஸப்தார்த்தம் - திண்ணிதான இத்தாதி. இவ் வர்த்தத்தில், “முழுதுமாய்” என்றது - லீனாவிபூதியைச் சொல்லுகிறது. ‘ஆய்’ என்ற ஸாமாநாதிகாண்யம் - நிர்வாஹ்யநிர்வாஹகலாவேக. யோகத்து இத்தாதி - ஜஸ்வரயகைவல்யாத்யஸேஷபுருஷார்த்தப்ரதனா யென்றபடி. இத்தால் - ஓனதார்யகுணத்தைச் சொல்லிற்றாய், இது மற்ற குணங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், ஸமஸ்தகல்யாணகுணங்களை யு முடையவ னென்றபடி. ‘ஆய்’ என்ற ஸாமாநாதிகாண்யம் - ப்ரதாத்த்ருப்தேயவாவேக. பெளருத்தம் வாராமல் பரிஹரித்திருந் - கீழ் விபூதி இத்தாதி. குணபரமாகிறது-ஸமஸ்தகுணபரமாகிறது.கீழ்குணபரமானபோது - புருஷார்த்தப்ரதத்வம்-குணத்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணமென்று தாத்த்ரயம். மோக்ஷப்பரதத்வத்தைப்போலே மோக்ஷபரதத்வமாத்ரத்தையே; அதாவது - ஓனதார்யகுணமாத்ரத்தையே சொல்லிற்றுகி னென்றபடி. மோக்ஷபதம் - புருஷார்த்தமாத்ரோபலக்ஷணம். ஆக, ‘திண்ணன்வீடு’ இத்தாதிக்கு முன்மர்த்தம்: அதாவது - ‘திண்ணன்வீடு’ இத்தாதிப்போலே - உபயவிபூதியையும், ‘எண்ணின்மீதியன்’ என்று குணங்களை யுள் சொல்லுதல்; யத்வா, ‘திண்ணன்வீடு’ இத்தாதிப்போலே - மோக்ஷபுருஷார்த்தப்பர

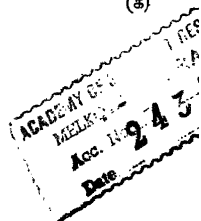


தெல்லாம் மாலைக்கண்ணைத் தோற்றியிறே. இது திண்ணம் - த்ருடம், 'ஸூத்ரஸூத்ரம்' (ஸத்யம்ஸத்யம்) என்னுமாபோலே. நம் கண்ணன் கண் என்கையாலே - அந்வயத் தாலே பரத்வஞ் சொன்னார்; அல்லதில்லை யென்கையாலே - வ்யதிரேகத்தாலே பரத்வஞ் சொன்னார். (க)



## இரண்டாம் பாட்டு.

ஏபாவம்பரமே யேமுலதும்  
ஈபாவஞ்செய்து அருளாலளிப்பாரார்?  
மாபாவம்விட அர்த்தப்பிச்சைபெய்  
கோபாலகோளரி யேறன்றியே



ஆ.—(ஏபாவம்.) இஜ்ஜகத்துக்கு வேறுரகங்களில்லையோ? என்னில்; - 'நவரிவாயநவரிஸூத்ரே' லொஸூரஹரிஸூத்ரம்' என்றுகொண்டு, ருத்ரனுடைய மஹாபாபத்தைப் போக்கி அவனை ரக்ஷித்தருளின பரமகாருணிகனுயிருந்த கோபால கோளரியேறன்றி, இந்த ஸர்வலோகங்களினுடைய பாபத்தைப் போக்கி ரக்ஷிப்பார் உள ரோ? ரக்ஷிக்கவல்லார்தா னுளரோ? இது உபபாதிக்க வேணுமோ? என்கிறார்.

\*ஒ.—[மாபாவமென்று தொடங்கி]-ருத்ரனுக்கு, லோகருவராயும் பிதாவாயு முள்ள ப்ரஹ்மாவினுடைய ஸீரஸ்ஸை அறுக்கையாலே வந்த மஹாபாபம் நீங்கும்படி அவனுடைய லிஷ்டாபாத்ரமான கபாலத்தைத் தன் திருவுடம்பிலே ஸ்வேஷ ஜலத்தாலே நிறைப்பதஞ் செய்து இவ்மனலுத்த ஆபத்துக்களுக்கு உதவுகக்காக ஸ்ரீரந்த்ரகோபர் திருமகனாய் வந்து திருவவதாரம் பண்ணினவனுடையாலே மேனாணித்திருந்துள்ள எம் பெருமானன்றி.

ப.—அநந்தரம், அலிஷ்ட நிவ்ருத்திக்கும் இஷ்டப்ராப்திக்கும் ிஹதக்ருஷ்ண நென்கிறார்.

மா - அறப்பெரியதான, பாவம் - குருபாதகம், விட - விட்டுப்போம்படி, அரற்கு - ருத்ரனுக்கு, பிச்சைபெய் - லிஷ்டாபாத்ராதம்பண்ணினவனுப், கோபாலகோள்

ணைத்தோற்றுமிறே - ராத்ரியில் பதார்த்ததர்ஸநாக்ஷமமான சக்ஷஸ்ஸம்போலே அரக்ஷகமென்றே தோற்று மென்றபடி. ஸம்வாதம் - ஸத்யம்ஸத்யம் இத்தயாதி. ஜதிஹாவிகபெளரணிகவசாம் 'ஸூத்ரஸூத்ரஸூத்ரம்' நவரிஸூத்ரம்' லொஸூரஹரிஸூத்ரம்' என்றுகொண்டு, ருத்ரனுடைய மஹாபாபத்தைப் போக்கி அவனை ரக்ஷித்தருளின பரமகாருணிகனுயிருந்த கோபால கோளரியேறன்றி, இந்த ஸர்வலோகங்களினுடைய பாபத்தைப் போக்கி ரக்ஷிப்பார் உள ரோ? ரக்ஷிக்கவல்லார்தா னுளரோ? இது உபபாதிக்க வேணுமோ? என்கிறார்.

\* இப்பாட்டின் அவதாரிகையும், இதன் முன்பாதிக்கு வ்யாக்யாநமும் கிடைக்க வில்லை.

அறிவேறு - கோபகுலத்தில் பிறந்தார்க்குள் வலிமஹுரோஷ்டமான க்ருஷ்ணன், அன்றியே - அன்றி, ஏழல்கும் - ஸர்வலோகத்தையும், ஈபாவஞ்செய்து - நசித்த பாயத்தை யுடைத்தாம்படி பண்ணி, அருளால் - தன்க்ருபையாலே, அளிப்பார் - (அபிமதங்களைக் கொடுத்து) ரக்ஷிப்பார், ஆர் - ஆர்? ஏபாவம் - என்னபாவமிருந்தபடி! பரமே - (இவனுடைய ஸர்வாதிகத்வஞ் சொல்லுதல் நமக்கு) பரமாவதே! ஏ என்று - வெறுப்பைக் காட்டுகிறது.

இ—இரண்டாம்பாட்டில், ‘அல்லதில்லை’ என்கிறதென்? நுத்திராதிகளும் ஈஸ்வரர்களாயன்றோ இருக்கிற தென்ன, அவர்கள் அஈஸ்வரத்வம் இன்றாகப் ப்ரதிபாதிக்க வேண்டும்படி அப்ரவீதத்தமாயிருக்கிறதோ? என்கிறார்.

[ஏ பாவம் பரமே] - (இவனுடைய பரத்வம் ஸாத்யமாய், ஸாதிக்கவேண்டுவதே! என்னபாபமோ! என்கிறார். “ஏ” என்றது - ஓவென்றபடி; விஷாதாதிஸயஸிசகம். [பரமே] - ஜ்ஞாநம்பிறந்தால் குணாபவம் பண்ணுகைபன்றிக்கே, சிலருடைய விப்ரதிபத்தியைப் பரிஹரிக்கை பரமாவதே! [ஏழல்கும்இத்தயாதி] - ஸகலசேதநருடைய பாபங்களையும் தன்க்ருபையாலே போக்கி ரக்ஷிப்பார் ஆர்? [ஈபாவஞ்செய்து]-பாபங்களை ஈயும்படிபண்ணி, ‘ரக்ஷிப்பார் இன்னார்’ என்னாதே, ‘ஆர்’ என்கிறது - ப்ரதிவாதிசகளுக்கும் இசையவேண்டும்படியான ப்ரமாணப்ரவீத்தி. “வாவநஹ்ருவ்யுரொகாநாஹ்ருவீவ”, “நஹிவாநநஸாபியப்யுஜ்யதே வவெவ்யுரோஹரிஸு”.[மரபாவம்இத்தயாதி]- அதில், ஈஸ்வராபிமானிகளை ரக்ஷிக்கும்படி, சொல்லுகிறது. [மரபாவம் விட] - லோககுருவுமாய், பிதாவுமாயிருக்கிறவன் தலைபை அறுத்த பரபம் விட்டுப்போம்படி; “வாஜாநாஹ்ருவாஹ்ருணவீஹ்ரு தஸ்யுரிஹ்ருவீயா” - தன்னுடைய ஜ்ஞாதிக்யமும் ஜ்ஞாநாதிக்யமும் செருக்குக்கு உடலாய்ப்பாபார்ஜன ஹேதுவானபடி. [அரற்கு] - அரனுக்கு. [பிச்சைபெய்] - தந்திருவுடம்பில் ஸ்வேஜஜலத்தாலே அவன்கபாலத்தை நிறைத்தவன்; “தக்ருநாராயணஸ்திரோநயாவிக்காஹ்ரு ப்ரபாவித” என்று அவன்அபேக்ஷிக்க, “ததவெநஹ்ருகவாஸு-ஹ்ருநவாஹ்ருணவிஹ்ருவித்யு | விஹ்ருஹ்ருவாஹ்ருஹ்ருஹ்ருணிகவாஹ்ருஹ்ருஹ்ருயா | ஹ்ருபிதஹ்ருஹ்ருயாபாஹ்ரு ஹ்ருஹ்ருயாஹ்ருயா” என்னக் கடவதிறே. [கோபாலகோளரியேறு] - சிறியாரை ரக்ஷிக்கும்படி சொல்லுகிறது; ஸ்ரீந்ந்த கோபர் திருமகனாய் வந்து அவதரித்து, அவர் சீராட்டி வளர்க்க, அத்தாலே மேனணித்திருக்கும்வன். கோளென்று - மிக்காதல், ப்ரதிபக்ஷத்தைக் க்ரஹிக்கு மென்னுதல், இஹ்ருயருடைய ஸத்ருக்களைக் கொள்ளு மென்கை. [கோளரியேறு] - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகருணவன், இஹ்ருயருக்கு நியாம்பகைப்பெற்ற மேனணிப்பு. [அரற்குப் பிச்சைபெய் கோபாலகோளரியேறு] - நுத்தரன் பாதிசயாயிற்றது, தன்னிலைகுடியாத ஏற்றத்தோடே யாபிற்று; இவன் ரக்ஷிப்பது, தாமநின்றவிடத்தே யாயிற்று; ஹிமவானிலே யாதல், திருப்பாற்கடலிலேயாதல். [ஏறன்றி அருளால் அளிப்பாரார்] - தலையறுப்புண்டித் தலையைறுத்துப் பாதிசயாயும் நின்ற இவர்களை ‘ஈஸ்வரன்’ என்னவோ! கம்ம ஸர்வரை ஈஸ்வரராகச் சொல்லவொண்ணாதிறே!



ஸடு.—இரண்டாம் பாட்டு. “அல்லதில்லை” என்று நீர் சொல்லுவானென்? ப்ரஹ்ம ருத்ரர்களும் ஈஸ்வர்களாக அவர்களுக்கும் சில ப்ரமாணங்க ளுண்டாயன்றோ போகுகிறது என்னில், - அவர்கள்நிலைகளை ஆராய்ந்து பார்த்தால், தலையறுப்பார் சிலரும், அறுப்புண்டுநிற்பார் சிலரு மாகாநின்றார்கள்; அவர்களபத்தைப் போக்கி ரக்ஷியாநின்றான் இவன்; அவர்களோ இவனோ ஈஸ்வரன்? என்கிறார்.

ஏ என்றது - ஓ என்றபடி: விஷாதாதிசயஸ-ஞ்சக மிருக்கிறபடி. [ஏபாவம்]- ரத்ந: கர்ஷங்களுக்கு வைஷம்யஞ் சொல்லவேண்வேதே! சேதநர் மந்தமதிகளாய் பகவத் பரத்வம் உபபாதிக்கவேண்வேதே! என்னும் இன்னப்பாலே, ‘என்னே பாவம்!’ என்ற கிறார். [பரமே] - பகவத்துணைபவம் பண்ணுகையொழிய இது நமக்கு பரமாவதே! இது நமக்கு ஸாத்மயமாய் வந்துவிழுவதே - [ஏழலதம்] - ஏழுலகங்களிலு முண்டான சேதநர் இருந்ததே குடியாகப் பாபங்களைக் கூழேற்றிக். [ஈபாவஞ்செய்து] - பாபமானது ஈயும் படியாகச் செய்து; அழியும்படியாகப்பண்ணி. இதுதான் சேதநர் அர்த்திக்கச் செய்கையன்றிக்கே; [அருளால்] - நீர்ஹேதுக்கருபையாலே. [அளிப்பாரார்] - இவர்களை ஈர்க்கையாலே தடவி ரக்ஷிப்பார் ஆர்? இவர்கள்பண்ணின பாபம் அவனருளாலே போக்கில் போமத்தனையல்லது, தாங்கள் ப்ராயஸ்சித்தம்பண்ணிப் போக்குகையாவது - அவற்றை வர்த்திப்பிக்கையிறே. அளிப்பானிவன் என்றாதே, ஆர்என்கிறது - அவர்களுக்கும் ஸத்த்வம் தலையேத்தேபோது, ‘நீர்சொல்லுகிறவனே’ என்று இசையவேண்மே ப்ரஸித்தியாலே; ‘வொவநஹவரொகாநாங்குலெவ’ (பாவநஸ்ஸர்வலோகாநாம்த்வமேவ), ‘நஹிவாமந

இரண்டாம்பாட்டு - ஏபாவம் இத்த்யதி. ‘மாபாவம் விட அர்த்ருப் பிச்சை பெய்’ என்ற பதங்களைக் கடாஷித்து அவதாரிகையை ஸங்காபரிஹாரமுதோஹ - அல்லதில்லை இத்த்யதி. அவர்களுக்கும் சிலப்ரமாணங்கள் என்றது - ‘‘ஹிரண்யுமாஸுவிபாருதாமெ’’; ‘‘ஸிவவநவகெவலம்’’; ‘‘வணகவநவராமுடே, நதிதீயாயகடுலு’’ இத்த்யாதியை நினைத்து. அவர்கள் நிலைகளை இதி - அர்த்தப்ரகரணதிகளாலே ஹிரண்யகர்ப்பாதி ஸப்தகனெல்லாம் பரமாத்மபரங்க ளென்று ஹாவம்.

ஓ என்பானென்? என்ன, விஷாத இத்த்யதி. ‘ஏபாவம்’ என்னைக்கு - தமக்கு வந்ததென்? என்ன, ரத்ந இத்த்யதி. விவரணம் - சேதநர் இத்த்யதி. ‘பரமே’ இந்த உபதேஸமித்யத்யாஹார்யம். ‘பரமே’ என்று து:கிச்சிநீர், உமக்கு பரமேது என்ன, பகவத்துணை இத்த்யதி. விவரணம் - இது நமக்கு இத்த்யதி. இது - உபதேஸம். ஏழலதம், ஈபாவஞ் செய்து - ஈயித்த பாபத்தை யுடைத்தாம்படி. பண்ணி. உலகு என்றது - லோகஸ்தத்தசேதகபரம்; ‘‘இஹோக்ரோஸநி’’ இதிவத். ‘‘உலகம்’’ என்ற அபிஸப்தம் - ஸாகல்யபரம். இருந்ததே குடியாக - எல்லாருமொச்ச. கூழேற்றிக் - உறையை நிறைக்க. ‘‘பாவமீசெய்த’’ என்றவித்திலே - ‘‘உவொவதித்ஃ வரதித்ஃதொவா ஓவெஷாவாநதிதொவிவா | வுஸாஹுஹரதெவபாவம் நொந லெவெவகிரிணைஃ’’ என்றது அறுஸந்தேயம். அருளால் ஈசெய்து என்று கீழே அர்ஹித்த அர்த்தம் - இதுதான் இத்த்யதி. அருளால் அளிப்பாரார் என்று மேலேயுக் கூட்டி ஹாவம் - இவர்களை இத்த்யதி. ‘‘அருளால்’’ என்றத்தை ‘‘ஈசெய்து’’ என்றத்தோடே கூட்டி பலிதம் - அவற்றை இத்த்யதி. தங்கள் ப்ராயஸ்சித்தத்தாலே போக்க வொண்ணாதோ? என்ன, இவர்கள்பண்ணின இத்த்யதி. ‘‘ஈபாவஞ்செய்து’’ என்றதற்கு ப்ரமாணம் - பாவந இத்த்யதி. உத்தரபூராமாயணே த்வயஸீதிதமே ராமம்ப்ரத்யகஸ்த்ய - ‘‘சுதூஷுததிடிவாக்யம் தவ ராசிஸ-ஹாக்ஷரீ | வொவநஹவர-ஹொகாநாங்குலெவரயாமநநுந’’. பாவந: பாபநிவர்த்தக: அனிக்கையிலே ப்ரமாணம் - நஹி இத்த்யதி. ப்ரதமேம்ஸே, ‘‘நஹிவாமநஹொகரயாமநநுந’’

ப்ர.— (மாபாவம்மிட) ஜாதெவா<sup>ஹி</sup>ராணெ, தேத்கொயவரீதெந

[illegible]

ஹரிஃ | ஸ்ரீகௌரீ தர்மோத்தமாவதிக்ருஷ்ணகவுலிசு,' நந்தாமகால் இப்பாதி யாலே - அல்லாதாரப்பற்ற ருத்தாதிக்குரு வ்யவருத்தி. தக்கன்சால் தக்கன் ரீட்டி முடக்க உல்லாராகு என்பது - அவர்கள் ஸந்தியைத் துச்சிகரிக்நிதபடி. 'ம' என்றதற்கு ஹரம் - ஜுனாக் தும் இப்பாதி. விவரணம் - அல்லாதார் இப்பாதி. த்வையுத்தத்துக்கு ப்ரமணம் - வாமாந்திஷ்ட இப்பாதி. மாத்த்யபுராணே, "தக்ஷெக்ரோயவரீதெநஸொருநயநெநவ" இதி பூர் வார்த்தம். ஸந்தார்த்தம் - மஹாபாபமானது இப்பாதி. 'அரந்ரு' என்று - அஹனுடைய பெருமையையும், 'கோபாலகோளி' என்று இஹனுடைய நிவாரணத்திலவதார்த்தத்துக்கு சொன்னதற்கு ப்ரயோஜகமாஹ - அவன்நாள் இப்பாதி. ஹரீதி - ஹர் - என்றத்தைப்பற்ற, ஸம்ஹார்த்தாவான வேஷத்தோடே என்றது. அங்கே இங்கே ஜுவரீப்பவர்த்து என்றது - "கோபாலகோளி" என்றத்தைப் பற்ற. இந்த அபதாசம் அவதாரார்த்தத்திலே யாதிஹம், இந்த அபதாச ஸம்பவ்யாஹ்ருத மான இந்த அவதாசம் - அவதாரார்த்தத்துக்கு ஸூசக மென்றபடி. பவதமாஹ - இவர்கள் இத் தாதி. பிச்சைபெய் - பிச்சைமெனெ. ஸந்தார்த்தம் - கோபாலநுடைய இப்பாதி. கோள் - மிகெ

கோளென்று - மிகேகாதல், ப்ரதிபகஷத்தைக் கோள்ளுமென்னுதல். நித்யஸூரிகளுக்கு நியந்தாவானவன் இடையருக்கு நியம்மமாகப்பெற்றமேனாணிப்பு. கர்மவஸ்யராய் ஆபந்நரான இவர்களை 'ஸஸ்வரர்கள்' என்போமோ? ஆபத்துக்களைப் போக்கி ரக்ஷிக்கிற இவனை 'ஸஸ்வரன்' என்போமோ? ஏறன்றி-அருளால் அளிப்பாரா ரென்று அந்வயம். (உ)



## மூ ன் று ம் பா ட் டு.

LIBRARY  
OF SANSKRIT RESEARCH

ஏறனைப்புவனைப் பூமகள்தன்னை  
வேறின்றிவின்தொழத் தன்னுள்வைத்து  
மேறன்னைமீதிட நிமிர்ந்துமண்கொண்ட  
மாறனின்மிக்குமோர் தேவுமுளதே?

ஆ.—(ஏறனை.) அயர்வறுமமரர்கள் தன்னுடைய ஸௌஸீல்யகுணத்தைக் கண்டு தொழுகைக்காக, ஸர்வேஸ்வரியான பெரியபிராட்டியாரோ டொக்க, அத்யந்தம் அபக்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் தன்னை ஆஸ்ரயமாகக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கையாலும், ஸர்வலோகங்களும் திருவடிசுனினுள்ளே அடங்கும்படி அளந்தருளுகையாலும், இவனை ஸர்வேஸ்வரன்; மற்றில்லை பென்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், ஸௌஸீல்யத்தாலும், த்ரைவித்ரமமான அதிமாவுஷ ப்ரவ்ருத்தியாலும் இவனை ஸஸ்வர நென்கிறார்.

[ஏறனைஎன்று தொடங்கி] - ருஷப்வாஹநையும் திருநாபிகமலத்திலே பிறந்த ப்ரஹ்மாவையும் தனக்கு ஸ்ப்ருஹணீயையான பெரியபிராட்டியாரையும் விஷயிகரிக்கும் ப்ரகாரத்தைக் கண்டு அயர்வறு மமரர்கள் கொண்டாடும்படி அவர்களைத் தரம்பாராதே தன்பக்கலிலே ஒக்கவைத்து; [மேல்தன்னை யென்று தொடங்கி] - மேல்லோசங்களை யெல்லாம் விஞ்சும்படி அநாயாஸேற வளர்த்து பூம்யந்தரிக்ஷாதி லோசங்கனையெல்லாம் அளந்துகொண்ட அபரிச்சேத்ய மஹிமனான எம்பெருமானையொழிய வேறு ஸஸ்வரதயாஸங்கிக்கலாம் தைவம் உண்டோ?

கும், கொள்கையும். 'அரியேறு' என்ற எந்த மேனாணிப்பைச் சொல்லுகிறது? என்ன, நித்யஸூரிகளுக்கு இத்யாதி. மேனாணிப்பு - கர்வம். பாட்டுக்குத் தாப்பர்யம் - கர்மவஸ்யராய் இத்யாதி. 'ஏறன்றி' என்றதற்கு அந்வயம் காட்டுகிறார் - அருளால் இத்யாதி. மாபாவம் விட இத்யாப்ய, ஏறன்றி அருளால் - எழுலகு மீபாவஞ் செய்து அருளா லளிப்பாரார்; ஏ பாவம்! பரமே இத்யப்வயம். (உ)

ப — அந்தரம், இவனை ஸர்வஸ்வரநென்கிறார்.

ஏறனை - ருஷபவாஹனான ருத்ரனையும், பூவனை - கமலாஸனான ப்ரஹ்மாவையும், பூமகந்தனை - பத்மவாலிபிராப்த தனக்கு அஸாதாரணையான பிராட்டியையும் - வேறின்றி - (தந்திரமார்பில்வைத்ததற்காட்டில்) வேறு தோன்றாதபடி, தன்னுள் - தந்திரமேனிக்குள்ளே, விண் - (இந்த சரீலமறிந்த) பரமபதவாலிகள், தொழ - தன்னைத் தொழும்படி, வைத்து - வைத்து, மேல்தன்னை - ஊர்தவலோகத்தை, மீதிட - கீழ்த்தும்படி, கிமிர்ந்து - வளர்ந்து, மண் - பூமியை, கொண்ட - அளந்துகொண்ட, மால்தனில் - பெரியவனை, மிக்கும் - மிகுத்திருப்பது, ஓர்தேவும் - ஒரு தேவதாதத்தவமும், உளதே - உண்டோ? ஏகாரம் - வினா.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், சரீலப்ராசுர்யத்தாலும், தரைவிக்கரமான அதிமாறுஷ்சேஷ்டதத்தாலும் இவனை ஸர்வர நென்கிறார்.

[ஏறனைபென்று தொடங்கி] - த்ரயீமயனான பெரியதிருவடிபை வாஹமாகவுடைய ஸர்வரனே டொக்கத் தானும் 'ருஷபவாஹன்' என்று அபிமானித்திருக்கும் ருத்ரனையும், பத்மயோகித்வத்தாலே 'அஜன்' என்று அபிமானித்திருக்கும் ப்ரஹ்மாவையும், பரிமளம் ஒருவடிவு கொண்டாற்போலே நிரதிஸய போகையான பிராட்டியையும். தன்னையென்று - அவளுக்கு உண்டான ப்ராதார்பம் இருக்கிறபடி. "ஏறனைப்பூவனை" என்று, "சாத்தனை, கூத்தனை" என்றாற்போலே அநாதரோக்தியாலும், இவன் ப்ராதார்பம் தோற்றுவித்தது. [வேறின்றி விண்தொழத் தன்னுள் வைத்து] - அந்நயாரான அவர்களையும், அந்நயையான பிராட்டியையும் தரம்பாராதே, ஒக்க உடம்புகொடுத்த நீர்மைக்குத் தோற்று நியஸ-ரிகன் தொழாரிப்பீர்களாயிற்று. "கூறுநந்தனியுடம்பன்" என்கிறபடியே வ்யவஸ்த்திதமாக உடம்புகொடுக்கை. [விண்தொழ] "விஜ்ஞாநக்ரோஸதி" ஊகிவக. இங்குள்ளார் 'ஐஸ்வர்யம்' என்றிருப்பார்கள்: அங்குள்ளார் 'சரீலம்' என்று தோற்றிருப்பார்கள்; "தானதாமரையான்" இத்தயாதி. [மேறன்னை] - மேல்தன்னை பென்றபடி. "அப்பால் மிக்கு" என்கிறபடியே உபரிதநலோகங்களையும் விஞ்சும்படி. அநாபாஸை வளர்ந்து எல்லாவற்றையும் தந்திருவடிகளின்கீழே இட்டுக்கொண்ட. [மாறனில்] - மால்தன்னில். இவ்வதிமாறுஷ்சேஷ்டதத்தையுடைய ஸர்வஸ்வரனிற்காட்டில். [மிக்குமோர் தேவுமுளதே] - மற்று 'ஸர்வரன்' என்று எடுத்து 'கட்டக்குடி' என்று கழிக்கலாவாரு மில்லை. எல்லார்கலையிலும் காலவைத்தவனை ஸர்வர நென்னவோ? இவன் காலிலே ஊகையுண்டவர்களை ஸர்வர நென்னவோ?

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ஸௌரரீல்யத்தாலும், தரைவிக்கரமணமாகிற அதிமாறுஷ்சேஷ்டதத்தாலும் இவனை ஸர்வர நென்கிறார்.

[ஏறனை] - ஸர்வஸ்வரன் 'கருடவாஹன்' என்று இஹுமந்திருக்குமாபோலே, ஒரு எருத்தைத் தேடிக்கைக்கொள்ளாண்டிகளைப்போலே இஹுமந்திருக்கும்.

மூன்றும்பாட்டு - ஏறனை இத்தயாதி. ஸௌரரீல்யத்தாலும்இதி - ஸௌரரீல்யகுணம் ஸர்வரவ் வஸூக மென்று கருத்து.

'ஏறனை' என்றத்தை நிருபகமாகச் சொன்னதுக்கு ஊவம் - ஸர்வஸ்வரன் இத்தயாதி. அஹிமாதிகளுக்கு முகக்கொடுக்கையிறே சரீலகுண மென்றபடி. இஹுமந்திருக்கும் - கர்வத்திருக்

[பூவனை] - 'திருநாபிகமலத்திலே அவ்வவதானே பிறந்தவனன்றோ' என்று இறுமாந்திருக்கும் சதுர்முகனை. அதாவது - பதமயோரித்வத்தாலே 'அஜன்' என்று அபிமானித்திருக்கை. [பூமகள்தன்னை] - தாமரைப்பூவில் பரிமளமும் உபாதாநமாகப் பிறந்தவளாய், போக்யதைகவேஷையாய் "உணக்குறற்கும்" என்னும்படியான ப்ராதாந்யந் தோற்ற இருக்கிறவளை. தன்னை என்று-அவர்களில் இவளுக்கு உண்டான ப்ராதாந்யம் இருக்கிறபடி. "ஏறனை; பூவனை" என்கிற அநாதரோக்தியாலும், இவள் ப்ராதாந்யம் தோற்றுகிறது. [வின்தொழுவேறின்றித் தன்னுள்வைத்து] - அந்யபரரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும், அநந்யயான பெரியபிராட்டியார்க்கும் ஒக்க முகங்கோத்துவைக்கிற ஸீலத்தை அருஸந்தித்து விண்ணினுள்ளார் தொழாநிற்பர்கள். 'ப்ரஹ்மாதிகள் எப்போதுந் திருமேனியைப் பற்றி யிருப்பர்களோ?' என்று நஞ்சீயர் பட்டரைக் கேட்க,—"ஒரோஆபத்துக்களிலே திருமேனியிலே இடங்கோடுக்கிறான்; அந்நீர்மையை விடமாட்டாமையாலே ஆழ்வார்கள் அத்தையே வாய்புலுற்றுகிறார்களத்தனையிறே" என்று அருளிச்செய்தார். [வேறின்றி] - \***"கூறுளுந்தனியுடம்பன்"** என்கிறபடியே வ்யவஸ்த்திதமாக உடம்பைக் கொடுக்கை. [வின்தொழ] - **"ஐஸ்ரீரோக்ரோஸகி"** (மஞ்சார்க்ரோஸந்தி) இதிவத். இங்குள்ளார் 'ஐஸ்வர்யம்' என்றிருப்பார்கள்; அங்குள்ளார் 'ஸீலம்' என்று தோற்றிருப்பார்கள். [மேல்தன்னை மீது இதயாதி] - மேல்தன்னை - உபரிதநலோகங்களை, "அப்பால் மிக்கு" என்கிறபடியே விஞ்ச வளர்ந்து பூமிப்பரப்பெல்லாந் திருவடிகளின்கீழே இட்கேக்கொண்ட. [மால்தனில்]- இவ்வதிமாநுஷ சேஷ்டிதத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனிற்காட்டில். [மிக்குமோர்தேவுமுளதே] - ஒக்கப்பரிமாறுநிற்க, 'கட்டக்குடி' என்று கழிக்கலாந்தேய்வந்தானுண்டோ? எல்லார்தலையிலும் காலைவைத்தவனை 'ஸர்வரன்' என்னவோ? இவன்காலிலே துகையுண்டவர்களை 'ஸர்வரர்கள்' என்னவோ? (ரு.)

கூம். 'பூவனை' என்றிடத்திலும் - அஹிமாந் தோன்றுகிறதென்று கண்டுகொள்வது. இறுமாப்புக்கு அடி எது? என்ன, அதாவது இத்தயாதி. அயோநிஜத்வம் இறுமாப்புக்கு அடியென்று கருத்து. ப்ராதாந்யத்துக்கு ஸர்ப்தம் எது? என்ன, தன்னையென்று இத்தயாதி. ஸஞ்சகாந்தரம் - ஐறனை இத்தயாதி. அநாதரோக்தியாலும் இதி-**"வ்ருஷபவாஹன், அப்ஜஸம்பவன்"** என்னுற்போலே சொல்லிற்றிலையே யென்று கருத்து. வேறின்றி - ஸமமாக. தன்னுள்வைத்து - தன்திருமேனியிலே வைத்து. 'ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு முகங்கோடுக்கிற இதைக்கு விண்ணினுள்ளார் தொழுவானென்?' என்ன, அந்யபரரான இத்தயாதி. ப்ரஸஸங்கம் - ப்ரஹ்மாதிகள் இத்தயாதி. 'வேறின்றி' என்றதற்கு ஹாவம் - கூறும் இத்தயாதி. 'வின்தொழ' என்றால் - விண்ணுனாரைக்காட்டுமோ? என்ன, மஞ்சா இத்தயாதி. விண்ணினுள்ளாரொழிய மண்ணினுள்ளார் தொழார்களோ? என்ன, இங்குள்ளார் இத்தயாதி. ஸீலத்திலே தோற்றிருக்கையாலே - 'வின்தொழ' என்றதித்தனை. எல்லாரும் தொழுவார்களென்று கருத்து. மேல்தன்னைமீதிநீர்ந்து - உபரிதநலோகங்களைக் கிட்டெம்படி விஞ்சவளர்ந்து. மால்தனில் - ஸர்வேஸ்வரனிற்காட்டில். மிக்குமோர்தேவுமுளதே - மிகுந்திருப்பதொருதேவதை யுண்டோ? இதி ஸர்ப்தார்த்தம். 'ஏறு' என்றதற்கு ஹாவம் - ஒக்க இத்தயாதி. கட்டக்குடி - கஷ்டப்படுகிற குடும்பி; அதிநிர்த்தா குடும்பி. அல்லாதாரோடொக்கப் பரிமாறுநிற்கச்செய்தே, "இறை இறுக்கமாட்டான்" என்று கழிப்புன்னும் கட்டக்குடிபோலெய்வன்றபடி. "உன்தே" என்ற பிரிநிலையேகாரத்துக்கு ஹாவம் - எல்லார்தலையிலும் இத்தயாதி. க்ருமேனே அக்ஷயம். (ரு.)





௪௫.—நாலாம்பாட்டு. ஸௌகுமார்யத்தாலும் முதன்மையாலும் இவனே ஈஸ்வர னென்கிறார்.

[தேவும்இத்யாதி]-தேவஜாதியையும் ஸகலபதார்த்தங்களையும் உண்டாக்குகைக்காக, ஒருபூவிலே நாலுபூப் பூத்தாற்போலே சதுர்முகனை யுண்டாக்கினவன். [தேவன்]-சதுர்முகஸ்வரஷ்டா வாகையால் வந்த த்யுதியைச் சொல்லுதல், இதுதன்னை லீலையாக வுடையவ னென்னுதல், ஸௌந்தர்யாதிகாரால் வந்த விளக்க மென்னுதல். [எம்பெருமானுக் கல்லால்] - ஸ்ருஷ்ட்யாத்யுபகாரத்தாலும், ஸ்ருஷ்டிக்கு உறுப்பான குணங்களாலும் என்னை எழுதிக்கொண்டவனுக் கல்லது. [பூவும் பூசனையும் தகுமே]-சிக்குத்தலையனுக்குப் பூத் தகாது; பிச்சையுண்ணிக்குப் பூசனைதகாது; பூத்தகுவது ஸுகுமாரனுக்கு; பூசனை தகுவது முதன்மையுடையவனுக்கு; இவனையொழிந்தார்க்குத் தகாது என்கிறார். “ஸவன ஷபுஷாஹீராக்ஷஸ ஶ்ரீதேவநாந்” (ஸவஷ்ப்ருததீர்க்காக்ஷஸஸம்பந்தேஜநார்தந) என்று ஸ்ரீபீஷ்மர் நெடுப்போது அவனுடைய பரத்வத்தை உபபாதித்துக்கொண்டு போந்து, ‘ஸ்ருதிஸித்தமான கண்ணழகையுடையவன்காண் உங்களுக்கு மைத்துனனுய்ப்

நாலாம்பாட்டு - தேவும் இத்யாதி. “பூவும்பூசனையும்” என்றத்தைப் பற்றவாதல், “தேவன்” என்ற கார்தியையும், “எம்பெருமான்” என்றத்தையும் பற்றவாதல், ஸௌகுமார்யத்தாலும் முதன்மையாலும் என்றது. யதவா, “பூவில்” என்ற பத்மநாபத்வத்தாலே, இரண்டும் விரித்தாதல். பத்மநாபத்வம் பரத்வாஸாதாரணமிதே:

ப்ரஹ்மாவை என்னுமல், ‘நான்முகன்’ என்றதின் ஹவம் - ஒருபூவிலே இத்யாதி. “ஹிவாஹீ, பாவிஜிஹீஷா வ்யவஹாரஹீ” அஹிவாஹிஹீஷாஹிவாஹிஷா” என்ற யாதாவை உட்கொண்டு அர்த்தம் - சதுர்முக இத்யாதி. இதுதன்னை - ஸ்ருஷ்டியை. இப்பக்ஷத்தில், தேவன் - க்ரீடாபான். விளக்கம் - கார்தி; அத்தாலே - கார்த்தனென்றும். அஹிமகோஹர னென்றபடி. ‘படைத்த’ என்றத்தைப்பற்ற, ஸ்ருஷ்ட்யாதீதி. ஸ்ருஷ்டிக்கு உறுப்பான குணங்களாலும் என்றது - “நான்முகனைப்படைத்த” என்று ஸ்ருஷ்டிசொன்னாற்போலே ததுபயுத்தஞ்ஞாஸக்த்யாதி குணங்களும் அர்த்தலரித்தங்கள். ‘தகுமே’ என்ற பிரிநிலையேகாரத்துக்கு ஹவம் - சிக்குத்தலையன் இத்யாதி. சிக்குத்தலையன் - ப்ரஹ்மா: ஜடாவானாகையாலே, ருத்ராநாதல். ருத்ராபக்ஷே “பூவும்பூசனையுத்தகுமே” என்றது - ருத்ரனுக்கே அர்வயிப்பது ஆகில், தகுவது ஆர்க்கு? என்ன, பூத்தகுவது இத்யாதி. இத்தால் - தபேரிஷ்ட்ட னாகையாலே ஸௌகுமார்யமும், உபாஸகாகையாலே முதன்மையும் ருத்ரனுக்கில்லையென்று கருத்து. “முதன்மையுடையவனுக்கு” என்ற அநந்தம், ஆகையாலே இத்தய்யாஹார்யம். ‘அல்லதில்லையோர்கண்’ ‘கோனரியேயன்றி யருளாலளிப்பாரார்’ இத்யாதியாலே - பலகாலும் வ்யதிரேககரித்தேஸத்தாலே வைராக்யஞ் சொல்லுகிறதுக்குக் கருத்து - ஜ்ஞாநத்திற்காட்டில் வைராக்யத்துக்கு ஆதிக்ய ப்ரதர்ஸநார்த்த மென்னுமிடத்தை ஸப்ரமாணமாக அருளிச்செய்கிறார்-“ஸவனஷ” உத்ராஹி: உஜம்ஹா ருதே ராஜஸுபியெஹவதூரகம் ஸவஹு-ஹெஹெநாக்ஷாஹீஷ்ருக்ஷ-தெஹெவஸை ஹெஷ-“தரிஜம்ஹவஸிபநோஹாஸுவிதாஹுராஸு” | காரஹிநி: தாஸிஹாஸிஸரெஸாஸிணாஸிஸுயம், “போநிநர்ஸவநிநாராஜாஸிபெயுஸதூரிதெஹெ | ததெஹெததூவஸுஷ்விஸைஹெஷவஸுபி-ஸுயநி”. ஸ்ருதிஸித்தமான - “தஸ்யுயா” இத்யாதி ஸ்ருதிவித்த

புருத்திருக்கிறான்' என்று பரத்வத்தை அவன் தலையிலே மாட்டெடுத்தார்; “கறு”<sup>(அ)</sup> லிரிக-  
ஜிஹ்வலோ வெஸஜீன-உரூ ய”<sup>(ஆ)</sup> (அர்ச்சமர்ச்சிதுமிசகாமஸ்ஸர்வேஸம்மந்தமுத்யந்த) என்ற  
ஸஹதேவன் தலையிலே புஷ்பவ்ருஷ்டியைப் பண்ணினார்களிறே. இத்தால் - ஜ்ஞாநத்திற்  
காட்டில் வைராக்யத்துக்கு உண்டான ப்ராநாயாம் சோல்லுகிறது. (ச)



தகும் - (ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளுக்குத்). தகுதியான, சீர் - ஜ்ஞாநஸக்த்யாதிகளையுடையனான, தன் - தன்னுடைய, தனி - அத்விதீயமாய், முதலினுள்ளே - ஜகத்துக்கு மூலமான ஸங்கல்பத்துக்குள்ளே, மிகும் - ('சுஸ்வரன்' என்று ஸங்கிக்கலாம்படி.) மிச்சு, தேவும் - ப்ரஹ்மருத்ராதி தேவஜாதியையும், எப்பொருளும் - மஹிஷாதி ஸகல்பதார்த் தங்களையும், படைக்க - ஸ்ருஷ்டிக்க, தகும் - ('இவன் தனக்குத் தகும்' என்ன) ஸைசக மான, கோலம் - அமுதிய, தாமரை - தாமரைபோன்ற, கண்ணன் - கண்களையுடைய, எம்மான் - என்ஸ்வாமியானவனைக் காட்டிலும், மிகுஞ் சோதி - பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸு, மேல் - இதுக்குமே லொரு தத்தவ முண்டென்ற, அறிவார் - (வைதகரில்) அறிவார், பவர் - ஜ்? உண்டென்று அறிவார் அவைதிக ரென்று கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், புண்டரீகாக்ஷனாகையாலும், அவனே ஸஸ்வர நென்கிறார்.

[தகுஞ்சீர் இத்த்யாதி] - தனக்குத் தகுதியான ஸ்ரஷ்ட்ருத்வஸக்த்யாதி குணங் களை யுடையனாய், தனக்கு ஸ்வம்மாய், ஏககாரணமான மூலப் ப்ரக்ருதியினுள்ளே. ஏக காரணமென்று - பரமனாகாரண வாதியை வ்யாவர்த்திக்கிறது. அதுக்கும் அடியான 'ஹைமஹுஸ்யாஸு' என்கிற ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்தினுள்ளே யென்னவுமாம். [மிகுந்தேவும்]- தன்னோடே விசுப்பிக்கலாம்படி கொள்ளொம்பு மூட்டப் பார்ந்த தேவஜாதியையும். வில்லை வளைத்த போதாக 'சுயிகுண்டெயிரெவிஷு' என்னும்படியிறே அவர்கள்மிகை. [எப்பொருளும் படைக்க] - மற்றுமுள்ள பதார்த்தங்களை யெல்லா முண்டாக்க. [தகுங் கோலத் தாமரைக்கண்ணெம்மான்] - 'தகும்' என்னுமிடத்தை ஸ்பஷ்டமாக்குவதாய், ரக்ஷகத்வம்இல்லையே யானாலும் விடப்போகாதபடி தர்ஸநீயமான அக்கண்ணமூகாலே என்னை 'ஜீத்யு' என்னப் பண்ணினவன்; 'ய்யாகவ்யூஸம் வுணுரீகடுவிக்ஷிணீ', 'ரூரீ க்ஷிவபுரூக்ஷ', [மிகுஞ்சோதி] - 'வாருஜோதிருவலம்வஷு', 'நாஸா யணவரொஜோதி' என்று நாராயணதுவாக வரித்தமான பரதத்தவம். [மேலறிவார் யவரே] - இவனையொழிய வேறே சிலருண்டு என்று சொன்னால் வைதிகரா யிருப்பாரிங் இசைவாருண்டோ? என்கை. இவ்வுபரிஷத் ப்ரவரித்தி வேறொருவர்க்கு உண்டோ? என்கை. 'டெவெகிக்ஷி', 'தவெயூததிநி-ஸூ-வ்யூத்யு'.

ஈதி.—அஞ்சாம்பாட்டு. புண்டரீகாக்ஷனாகையாலும் இவனே ஸஸ்வர நென்கிறார்.

[தகும்இத்த்யாதி] - ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்துக்கு உபயோகியான ஜ்ஞாநஸக்த்யாதிகளை யுடையனான. [தன்தனிமுதலினுள்ளே] - கார்யவர்க்கத்துக்கடையக் காரணமான மூல ப்ரக்ருதியைச் சொல்லுதல், 'ஹைமஹுஸ்யா' (பஹுஸ்யாம்) என்கிற அதுக்குமடியான

அஞ்சாம்பாட்டு - தகுஞ்சீர் இத்த்யாதி. 'தாமரைக்கண்ணன்' என்றத்தைக் கடாஷித்து அகதாரிசை - புண்டரீக இத்த்யாதி.

தன்தனிமுதலினுள்ளே மிகுந்தேவு மெப்பொருளும் படைக்க - தகுஞ்சீரையுமுடைய னாய், தகுங்கோலத்தாமரைக்கண்ணையுடைய எம்மான் மிகுஞ்சோதிமேல் அறிவார் யவர் என்று அந் வயித்த அர்த்தம் - ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்துக்கு இத்த்யாதி. இதுவே பாட்டுக்கு அர்வயம். நன் - தன்னு டைய. தனிமுதலினுள்ளே - அத்விதீயகாரணமான மூலப் ப்ரக்ருதிக்குள்ளே யென்னுதல், ஸங் கல்பரூபஜ்ஞாநத்துக்குள்ளே யென்னுதல் என்று ஸப்தார்த்தம். அதுகீதம் அடி - ப்ரக்ருதி

பு.ர.-(தஞ்சை இத்தயாதி) (மிகுந்தேவம்) வாயகாணெ[எதி] ஜாஜிஷுபா  
வாநந்நொ புரவாதிக்கபா, ௫ தடாதுபெவதாவுவ-ர் வுதுதிஸவிதா  
பிரிதிக்கணவுவிஷொபு வொவையநிர்ஈபா ||௧௪|| சலிபுரபாண விராப  
நாந விதாஜிஷம் | விரொபம் ஜநபுராலதபொவதுவதாந்வரம் ||௧௫||  
பெயலஜிஷபுரபிஷவெஷொபிஷவ-ண்பு | பிரிதிக்கணவு விஷொபுபாவுப  
பிரிணொம் ||௧௬|| தடாதஜபுரணிதம் செபவம் யநுஜிஷி வராகுடிலி | ஊடா  
ஊபெவம்வாதிதொபுதிவொவந் ||௧௭|| பெபெவெவாபாலஜாமஜி லவதி-  
வவாபாநெண் | யாதிதளபுரபிஷம் தசு ஜததாஸெளஸாநொதெள  
ரணிதம் தபநாடிஷாநெபவம் விஷுபாபாகுடெஜி | சயிகுநெதிநொ  
பெவாவுவதிபுமணாவுபா ||௧௮||

[illegible]

வடகூடுநொஹரூ” (ஸர்வஸத்த்வமநோஹரூ)- திரயக்ஜாதீயனாய் பணேடோடு பணைத்  
தித்திரிகிற என்னெஞ்சையும் அபஹரித்ததன்றோ! “(ரூ)வஹாகுநிஷ்யஸி ஸ்ரீ ஹ்ருப் ஸுஸூ-  
சு” (ருபதாசுகின்யஸம்பந்த்ப்ரஸ-ஸுதன்) - தேஹகுணங்களாலும் ஆத்மகுணங்களாலும்  
குறையற்றதுதான் ஒளத்தத்திகமாயிருக்கும். “ஐநகாஹ்ஜை” (ஐநகாத்மஜை)-அஹிஞ்சச்  
சொன்னாய்: இனி இங்ஙன் சொல்லலாவாருண்டோ? இல்லையோ? என்று பிராட்டிக்குக்  
கருத்தாக, “ஐநகாஹ்ஜை” (ஐநகாத்மஜை)-பின்னை உம்மைச்சொல்லலாம், நீரு முண்டு.  
[மிகுஞ்சோதி] - “வாரௌராசிரூவஸ ஷ்டி” (பரஞ்ஜயோதிருபஸம்பத்ய), “நாராய  
ணவரொஜோகி” (நாராயணபரோஜ்யோதி) என்று, நாராயணநுவாகாதிகளிலே  
இவனே பரஞ்ஜயோதில்ஸென்றஓதப்படுகிறான். [மேலறிவார்யவரே] - “இவனையோழிய  
நாராயணநுவாக ஸித்தமாயிருப்பதோரு வஸ்து வுண்டு” என்று அறிவார் ஆரேனு முண்  
டோ? [யவரே] - “(வெஹிக்ஃ)” (வைதிக்ஃ) என்னுமாபோலே. அந்நயபரமான நாரா  
யணநுவாகாதிகளிலே ப்ரதிபாதிக்கப்பட்ட வைபவத்தையுடைய உன்பக்கலிலே பொரு  
மைகொண்டாடியிருப்பான் ஒருவைதிக னுண்டோ? உண்டாகில் அவன் அவைதிகளு  
மித்தனை; “தஸ்ஸுராஹ்விதிரூபிஷா” (தஸ்யோதத்திரநீருப்யதாம்). (ரு)

திருக்கூயா கிலுவை ஸ்கூல்டிரொஹராகவம் என்படி தோற்றும்? என்ன, தீர்யக் இத்தயாதி. பண்ணைசாகை. நீத்தி - குதித்த. 'ஸம்பங்க' என்னையாலே, துறையற்று என்றது. ஸம்பங்கஸங் ப்ரஸூதி - ஸம்பங்கராய்க்கொண்டே பிறந்தா ரென்னையாலே, ஓளநீப்பத்திகம் என்கிறது. தேஹகுணங்களாலு மென்றது - கீழ் 'ராம' என்கிற இடத்திற் சொன்ன லௌளந்தர்யவ்யதிரித்த லௌளகந்த்ய லௌளகுமார்யாதி தேஹகுணபரம்; அதோபபௌருத்த்யம். குணதாஶ்பின்யாலிபராம் - குணத்தரோபலக்ஷணம். ஸம்போதிக்கிறவனுடைய ஹாவத்தை ஆகாங்க்ஷாபூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார் - அறவீஞ்ச இத்தயாதி. அறவீஞ்ச - மிகவும் அதிகமாக. பின்னே உம்மைச்சோல்லலாம்- அடியே தொடங்கி அவனை அபிமுகிகரித்துக் சொல்லாநிற்க, அநபேஶிதமான ஸம்போதகத்துக்கு இதுவே கருத்தென்று தாத்தர்யம். உம்மைப்பெற்றவனேயே இஃக எனன்றபடி. 'மிருஞ்சோதி' என்றதாக்கு ஹாவம் - பாஞ்ஜ்யோதி இத்தயாதி. ('பொருளோ திராபவஸுபீஷு') இது காந்தோக்யே. நாராயணபரோஜ்யோதி - நாராயணப்பாஞ்ஜ்யோதி என்றபடி. விவர்க்கலோபஸ்சாந்தஸு. ஆரோஹுண்டோ - இல்லை யென்றபடி. அந்தப்பித்தற்றம் லோகத்தில பாசபதாத்தயாகமங்களிலே நடையாடாநிற்கிறதே என்ன, 'யவரே' என்று. எந்த வைதிகசொன்று விவக்ஷித மென்கிறார், யவரே என்று. இப்படி விவக்ஷித்ததாக்கு ஸம்வாதம் - வைதிகக் க; இத்தயாதி. ஸ்தோத்ரே, 'ஹோஹாவிநாமவியகாதிஸ்யெஸி துக்ஷம் நாராயணஶ்யபிந்ரீஷ்யு திவெஷிகைக்' இதி. எடுத்த ஸ்லோகத்துக்கு, 'க' என்று கேசுபத்தியேயாய், தாத்தர்யம் - அநநீயபரிமான இத்தயாதி. அநநீயபரிமானதேவதாந்தபாரத்வஸம்ஹாவநா விதரமான. ('வெஷிகை') என்று விரோஷிக்கிறவர்க்கு ஹாவமாஹ - உண்டாகில் இத்தயாதி. வேதாத்யகம்பண்ணினவர்களை 'அவைதிகர்' என்கிறதென்? என்ன, நஸ்யோநீபந்தி இத்தயாதி. விஷ்ணுபத்தியில்லாமையாலே 'அவைதிகர்' என்கிறதென்றபடி. பாத்தமுரானே, 'விஷ்ணுஹதிவிநீநாப ஸாஸாரஸாஸுரவெஷுவி ஹாஶுண்யுதஸ்யுநவெஷுதஸ்யுததிரிபுரூபுதாஶ்' உத்தப்பதிரிபுரணம் - 'யேவ்ஶுத்விதாஶுஷு' இத்தயாதி ஸ்லோகத்திலே கண்டுகொள்வது. அந்வய: பூர்வோத்த: (6)



## ஆறாம் பாட்டு.

யவரும்யாவையும் எல்லாப்பொருளும்  
கவர்வின்றித் தன்னுளொங்குகின்ற  
பவர்கொள்ளான வெள்ளச்சுடர்மூர்த்தி  
அவரெம்மாழியம் பள்ளியாரே.

ஆ.—(யவரும்.) அஸம்பாநமாகத் தன்னுள்ளே வைக்கப்பட்ட ஸர்வஜகத் தையு முடையனாய், ஸ்வாஹிக ஸர்வஜகத்தை யுடையனாய் க்ஷீரார்ணவ நிகேதனான வண் துவரைப்பெருமானே ஸர்வேஸ்வர நென்கிறார்.

இ.—ஆறம்பாட்டில், சேதநாசேதநாத்மகமான ஸகலபதார்த்தங்களையும் தன் திருவயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷிக்கையாலே அவனே ஸர்வர நென்கிறார்.

[யவரும்யாவையுமெல்லாப்பொருளும்]-சேதநாசேதந பதார்த்தங்க ளொன்று மொழியாமே எல்லாவற்றையும். [கவர்வின்றி என்று மேலுக்கு]-ப்ரளயகாலத்துக் குப் பாஸ்பரம் நெருக்குப்படாதபடி திருவயிற்றிலே வைப்பதுஞ் செய்து, பரந்திருந் துள்ள ஜ்ஞாந வெள்ளத்தையும் தேஜோரூபமான திருமேனியையுமுடையரா யிருந்துள் ளவர் ஜகத்திதார்த்தமாக வந்துப்ரளயார்ணவத்திலே கண்வளர்ந்தருளுவர்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதரக்ஷணர்த்தமாக க்ஷீரார்ணவத்திலே கண்வளர்ந் தருளினு நென்கிறார்.

யவரும் - எல்லாச்சேதநரும், யாவையும் - எல்லாஅசேதநங்களுமாகி, எல் லாப்பொருளும் - ஸமஸ்தபதார்த்தங்களும், கவர்வின்றி - சோர்வின்றி, தன்னுள் - தன் ஸ்வரூபக தேஸர்த்திலே, ஒங்க - அடங்கும்படியாக, நின்ற - நின்ற, பவர்கொள் - பரப்பையுடைத்தான, ஞானவெள்ளம் - ஞானவெள்ளத்தை, சுடர் - (தனக்கு)ப்ரபை யாகவுடைய, மூர்த்தி - ஸ்வாமிகளான, அவர்-ஸர்வாதிகரானவர், எம் - நமக்கு போக்ய மாய், அம் - தாபஸீயமான, ஆழி - க்ஷீரார்ணவத்திலே, பள்ளியார் - கண்வளர்ந்தருளு கிறார். கவர்வு - சோர்வு. பவர்வு - பரப்பு. சுடர்மூர்த்தி, விஃரஹமாகவுமாம்.

இ.—ஆறம்பாட்டில்,ப்ரளயபத்திலே ஸகல பதார்த்தங்களையும் திரு வயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷிக்கையாலும் இவனே ஸர்வர நென்கிறார்.

[யவரும் இப்பாதி] - சேதநரும் அசேதந வர்க்கமும் ஒன்றுங் குறையாதபடி எல்லாவற்றையும். [கவர்வின்றி] - கவராதபடி; பாஸ்பரம் நெருங்காதபடி. [தன்னு ளொங்குக நின்ற] - தன் திருவயிற்றிலே ஒதுங்கும்படி நின்ற; தன் ஸங்கல்பகதேஸத் திலே என்னவுமாம்; “தடிவஸ்யூஷமொஸவபுஃ கஸ்யுஷுக்ஷுளூஷமாஹ்மீ” என்னக் கட வுதிசூ. [பவர்கொள் ஞானவெள்ளம்] - பரம்பாநின்றுள்ள ஜ்ஞாநவெள்ளத்தையும். [சுடர்மூர்த்தியவர்] - நிரவுதிகதேஜோரூபமான திருமேனியையு முடையவர். [எம் ஆழியம்பள்ளியாரே] -ப்ரளயார்ணவத்திலே ரக்ஷணர்த்தமாக வந்து கண்வளர்ந் தருளி னார். ப்ரளயபத்ஸகரானவர், ஸ்ருஷ்டர் என ஜகத்தினுடைய ரக்ஷணர்த்தமாக வந்து

[யவரும்இத்யாதி] - சேதநவர்க்கத்தையும் அசேதநவர்க்கத்தையும், இப்படி இரண்வேகையாகச் சோன்னவற்றைக் கூட்டி, இப்படியிருக்கிற ஸகலபதார்தநங்களும் ப்ரளயாபத்திலே தன் வயிற்றிலே சேரும்படியானபோது, [கவர்வின்றி] - கவர்கையாவது - க்ரஹிக்கை. அதாவது - ஹிம்ஸையாய், ஒருவரையொருவர் நெருக்காதபடி. [தன்னுள்ளு நெுக்கின்றி]--தபஹஸ்யுஹிமஸ்யாஹ் தஹஸ்யுஹிமஸ்யாஹ் (ததபர்யமஹம்ஸர்வம் தஸ்யயுகசேஷஸம்ஹாத்மநஃ) என்னக்கடவதிறே. தன்னுள் - தன் ஸங்கல்பைகதேஸத்திலே யென்னவமாம். [பவர்கொர்இத்யாதி] - இவர்களை ரக்ஷிக்கைக்கு உறுப்பான பரம்பின ஞானவெள்ளத்தை யுடையதாய், 'இப்படி ரக்ஷிக்கப்பெற்றவிடம் தன்பேறு' என்று தோற்றும்படி யிருக்கிற திவ்யலிங்கஹத்தையுடையாரான அவர். [எம்ஆழியம் பள் ளியாரே] : தாம் ஸம்ஸாரமத்யஸ்த்ததரா யிருக்கையாலே எல்லாரையுங் கூட்டிக்கொண்டு, எங்களுடைய ரக்ஷணார்த்தமாக வந்து ஏகார்கணவத்தை அழகிய பக்கையாக வுடையாரானார். "பாயவம் பள்ளியும் பாழியும் பக்கை". இப்படி ஆபத்தஸகதாய் அணியகையாலும் இவனே ஈஸ்வர நென்கிறார். (க)



**பள்ளியாலிலே யேழுலகுங்கோள்ளும்  
வள்ளல் வல்வயிற்றுப்பெருமான்  
உள்ளுளாரறிவார் அவன்தன்  
கள்ளமாய மனக்கருத்தே.**

யகருமியாவையு மெல்லாப்பொருளும்-சேதகரும் அசேதககருமான எல்லாப்பொருளு மென்று ஸப்தார்த்தம். உத்தார்த்தத்துக்குப் பரமானம் - துடிவஸ்யு) இத்தயாதி. ஆரண்யபர்வணி தர்மபுத்ரம் ப்ரதி மார்க்கண்டேயா; “ய உகிணுநயா (வொகெஜுஷ்டி ஸ்ராவாஜ்ஜிஜி 20 | துடிவ ஸ்யு)” இத்தயாதி. ‘தன்னுள்’ என்று - ஸங்கல்பபரமானபோது, ‘கவரவின்ரி’ என்றது - ஒன்றுத் தப்பாதபடி. யென்று பொருள்; ‘ஓடுகல்’ என்றது - மஹாஸம்ஹாரபரம்; திருவுதாரபரமானபோது அவாத்தாரப்ரளயபரம். பவர்கோள் - பரம்புதீஸ்யபுடைய. ‘சுடர்’ என்றதிலே கோத்தாக ஹாவம் - இப்படி இத்தயாதி. ஸூர்த்தியான அவரென்று அங்வயித்து அந்தம் - தீயவ விக்ரஹுத்தையுபைய யாரிள் அவர் என்று. ‘எம்’ என்ற பஹு-வசகார்த்தம் - நாம்ஸமிஸார இத்தயாதி. ககாள்எனவம்-ப்ரள யஜ்ஜுஸி. ‘பள்ளி’ என்று படுக்கையைச் சொல்லுமோ? என்ன, பாயலும் இத்தயாதி. “ஆழியம் பள்ளியார்” என்றத்தைப்பற்ற, அனியனுகையாலும் என்றது. .க்ரமேன அங்வய: (க)

ஆ.—(பள்ளியாலிலை) ஸர்வலோகாவகாஸ ப்ரதத்வ பரமௌதார்யத்தையு டைத்தாய், ஸர்வலோகஹரண ஸமர்த்தமாயிருந்த தன் வயிற்றிலே ஸர்வலோகத்தையும் வைத்துக்கொண்டு ஆலிலையிலே சண்வளர்ந்தருளுகிற இவனுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வசிஹ்ர ஸூத் திவ்யசேஷ்டிகங்களுக்கு ஒரு முடிவுண்டோ? என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், அவுடிதமான வடதளஸாயந ப்ரகாரத்தைச் சொல்லி அத்தாலும் இவனே ஈஸ்வர நென்கிறார்.

[ஏழுலகுமென்று தொடங்கி] - ஜகததெல்லாம் உள்ளே புக்காலும் பின்னையும் இடமுண்டாய் ரக்ஷகமான வயிற்றை யுடைய ஈஸ்வரனை. [உள்ளுள்ளென்று தொடங்கி] - அத்தகாதமாய்த் தெரியாதே ஆர்ச்சரியமான அவனுடைய மனோவ்ருத்தியை ஒருவர்க்கும் அறியவொண்ணாது.

ப.—அருந்தரம், வடதளஸாயித்வருபமான அவுடிதவடநா ஸாமர்த்த்யத் தாலே அவன்பரத்வம் துரவீவோய மென்கிறார்.

பள்ளி - படுக்கை, ஆலிலை - ஆலிலையாக, ஏழுலகும் - எல்லாலோசுத்தையும், கொள்ளும் - கொள்ளுக்கைக்கு இடங்கொடுக்கும், வள்ளல் - ஓளதார்பத்தையும், வல் - ஸக்தியையுமுடைத்தான, வயிறு - வயிற்றையுடைய, பெருமான் - ஸர்வாதிசுணவனு டைய, கள்ளம் - ஒருவர்க்குந்தோன்றாதே, மாயம் - ஆர்ச்சரியமான, மனகருத்து - மா நஸஸ்யாபாரம் (ஜகதர்த்தமான ரக்ஷணசிந்தாவ்யாபாரம்), உள்ளான் - மாநஸஸ்யாபாரத தாலே, அறிவார் - அறியுமவர்கள், ஆர் - ஆர்? எவர்க்கும் அறியஅரி தென்று கருத்து.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அவுடி தவடநாஸாமர்த்த்யத்தாலும் இவனே ஈஸ்வர நென்கிறார்.

[பள்ளி யாலிலை] - படுக்கை ஆலந்தளிர். [ஏழுலகுங்கொள்ளும்] - அதில்கண் வளர்ந்தருளுகிற சிறுபிள்ளாவயிறு ஜகததெல்லாங் கொள்ளுகிறது. [வள்ளல்வல்வயிறு] - வள்ளல்தன்மாவது - புக்கார்க்கெல்லாம் இடமுண்டாயிருக்கை. வலிமையாவது - ப்ரள யத்துக்கு அஞ்சவேண்டாதபடி நிர்ப்பயமா யிருக்கை. [பெருமான்] - இப்படி ரக்ஷிக்க வேண்டிற்று உடைபவனுக்கையாலே. [உள்ளுள்ளென்று தொடங்கி] - அத்தகாதமாய் ஒரு வர்க்குத் தெரியாதே, அறிந்ததோற்றம் - ஆர்ச்சரியமான மாநஸஸ்யாபாரமானது ஒருவர்க் கும் அறியவொண்ணாது. அவனுடைய பரஹ்மமான வ்யாபாரமும் நிலமன்று, மாநஸ வ்யாபாரமும் ஒருவர்க்கும் அறிய நிலமன் றென்கிறது.

சுடு.—ஏழாம்பாட்டு அகடிதகடநாஸாமர்த்த்யத்தாலும் இவனே ஈஸ்வர நென்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு - பள்ளி இத்தயாதி. 'பள்ளியாலிலை' இத்தயாதியைக் கடாக்கித்து அவதா ரிகை - அகடித இத்தயாதி. 'மண்ணுமலின்னுமெல்லாமுடனுண்ட' என்றது-இத்திருவாய்மொழி யின் அர்த்தஸக்த்ரஹ ரூபமாகையாலும், "யவரும்யாவையும்" இத்தயாதி-ஆபத்ஸக்த்வபரமாகையா லும், "பள்ளியாலிலை" இத்தயாதி - அகடிதகடநாஸாமர்த்த்யபரம்; அதோபபௌ கருத்தம்.

[பள்ளியாலிலை] - பக்கை, பவனுயிருப்பதோரு ஆலந்தளிர். [ஏழுவருங்  
ளாள்ளும்]-இப்பக்கையிலே ஸப்தலோகங்களையும் வயிற்றிலேவைத்துக் கண்வளரும்.  
[ள்ளல்] - புக்க லோகங்களுக்கு அவ்வருகே 'இன்னங்கொண்வோ' என்னும்படி  
டமுடைத்தாயிருக்கை. [வல்வயிற்றுப்பெருமான்] - உட்புக்க பதார்த்தங்களுக்கு ஹய  
ஸங்கமின்றியேயொழியும்படி மிகேவகயுடைத்தாயிருக்கை. [பெருமான்] - இப்படி  
ஃபிக்கவேண்டிற்றுஉடையவனாகை. அவனுடைய உள்ளுளாய கள்ளமாய மனக்கருத்  
த யார் அறிவார்? கண்டது ஒன்றைச் சொன்ன இத்தனை போக்கி, உள்ளுள் - இன்னம்  
ள்ளேயுள்ளேயுண்டாய், கள்ளமாய் - ஒருவர்க்குந்தெரியாதபடியாய், மாயமாய் - ஐஞா  
ரம்மும் ஆஸ்சர்யமாய் யிருக்கிற அவனுடைய மனக்கருத்து-மனோவ்யாபாரத்தை, ஒருவ  
ரால் அறியலா யிருக்கிறதோ? (எ)



## எ ட் டா ம் பா ட் ௫.

கருத்தில்தேவும் எல்லாப்பொருளும்  
வருத்தித்த மாயப்பிரானையன்றி யாரே  
திருத்தித்திண்ணிலே மூவுலகுந் தம்முள்  
இருத்திக்காக்கு மியல்வினரே.

ஆ.—(கருத்தில்.) ஸ்ருஷ்டிரகக்ஷணங்கள் பிந்தகர்த்தருக மல்லவோ? இவற்  
றற்பரமபுருஷைக்கர்த்தருகமாகச் சொல்லுவாருண்டோ? என்னில்;—பெற்ற மாதாவே  
புத்ரரகக்ஷணம் பண்ணுகிறப்போலே ஸ்ருஷ்டித்தவனே ரக்ஷிக்க ப்ராப்தம்; ஆதலால்,  
ரக்ஷிக்கிறான் பரமபுருஷனே. ஸ்ருஷ்டி ரகக்ஷணங் கிரண்டும் பரமபுருஷைக்கர்த்தருக  
மென்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸங்கல்பத்தாலே ஸ்ருஷ்டி ரகக்ஷணங்களைப் பண்ணு  
கையாலும் இவனே ஈஸ்வர நென்கிறார்.

[கருத்தில் என்று தொடங்கி] - தன் ஸங்கல்பத்திலே தேவர்கள் தொடக்க  
மான ஸகலபதார்த்தங்களையும் உண்டாக்கின ஆஸ்சர்யபூதனையன்றி மற்றுமார்? [திருத்தி  
யென்று தொடங்கி] - திண்ணிதான நிலையையுடைத்தாம்படி மூவுலகையும் திருத்தித்  
தம் ஸங்கல்பத்திலே வைத்துக்கொண்டு காக்கும் ஸ்வஹவர்.

பவனுயிருப்பது - ஹவனுயிருப்பது; அப்போது உண்டாயிருப்ப தென்றபடி. 'அவாந்  
தார்பராயத்தில் வயிற்றிலேவைத்தது க்ருதகமான த்ராலோக்யமாயிருக்க, 'ஏழுவரும்' என்றது -  
ரக்ஷதவப்பாரிப்பாலே; மஹாபலி அபஹரித்தது த்ராலோக்யமாயிருக்க, 'ஸத்யலோகபர்யந்தம்  
அளந்தாற்போலே' என்று அருளிச்செய்வார். 'வள்ளல்' என்றது - வயிற்றுக்கு விசேஷணம். இவ்  
விடத்திலே - "இவ்வேழுலகமுண்டியிடமுடைத்தால்" என்றது அநுஸந்தேயம். 'வல்' என்ற  
வன்மைக்கு ஹவம்-உட்புக்க இத்தயாதி. அவனுடைய உள்ளுளாய என்றது - கருத்துக்கு விசே  
ஷணம். நீர் அறிந்து சொன்னீரே? என்ன, கண்டதொன்றை இத்தயாதி. ஆவிலையைப் பள்ளி  
யாகவுடையனும், ஏழுவருக்கொள்ளும் வள்ளல் வல்வயிற்றையுடைய பெருமானான அவன் தன்  
னுடைய உள்ளுளாய கள்ளமாய மனக்கருத்தை ஆரறிவார்? இத்தய்யம். (எ)

ப.—அநந்தரம், ஸர்வப்ரகாரரகசுகன் அவனே யென்கிறார்.

கருத்தில் - தன்னினைவாலே, தேவும் - தேவவர்க்கமும், எல்லாப்பொருளும் - மறுஷ்யாதி ஸகலபதார்த்தங்களும், வருத்தித்த - (ஸத்தைபெற்று அபிவருத்தமாம்படி) உண்டாக்கின, மாயம் - ஆஸ்சர்யஸக்த்யாதிகளையுடைய, பிராணை - ஈஸ்வரனை, அன்றி - ஒழிய, ஆரே - ஆர்தான், மூவுலகும் - ஸமஸ்தலோகத்தையும், தின் - திண்ணிதான நிலை - நிலையுடைத்தாம்படி, திருத்தி - (அநிஷ்ட நிவருத்த்யாதிகளாலே) திருத்தச் செய்து, தம்முள் - தம்நினைவுக்குள்ளே, இருத்தி - அவற்றைப் ப்ரதிஷ்டிதமாக்கி, காக்கும் - ரக்ஷிக்கும், இயல்வினர் - ஸ்வஹாவத்தையுடையார்? ரக்ஷணைகஸ்வஹவன் அவனென்று கருத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸங்கல்பத்தாலே ஸ்ருஷ்டி ரக்ஷணைக்களைப் பண்ணுகையாலும் இவனே ஈஸ்வர நென்கிறார்.

[கருத்திலித்யாதி] - தன் ஸங்கல்பத்திலே தேவஜாதி முதலாக ஸகல பதார்த்தங்களையும். [வருத்தித்த] - கிர்வர்த்திப்பித்த, உண்டாக்கின, ஸ்ருஷ்டித்த. [மாயப் பிரான் இத்யாதி] - ஆஸ்சர்யபூதனை ஸர்வேஸ்வரனை யொழிய; மற்றும், [திருத்தி யென்று தொடங்கி] - மூவுலகும் திண்ணிதான நிலையை உடைத்தாம்படி திருத்தி, தன்ஸங்கல்பத்திலே வைத்து, ஒருநொடி வாராதபடி அவதானம்பண்ணி நோக்குக இயல்வாக வுடையவர் - ஸ்வஹாவமாக வுடைபார் மற்றும்? “ததெஷுக்ஷணவஹுஸ்யாம்”, “ந ஹிவாருத ஸாஸ்யபூதே ஸவெஷ்யாஹுஸ்யாம்”.

ஈ.—எட்டாம்பாட்டு. ஸ்ருஷ்டியும் பாலநமும் ஸ்வாதீநமாகவுடையவனாகையாலே இவனே ஈஸ்வர நென்கிறார்.

[கருத்தில் இத்யாதி] - தன்னுடைய ஸங்கல்பத்திலே தேவஜாதியையும் மற்று முண்டான ஸகலபதார்த்தங்களையும், வர்த்திப்பித்த - உண்டாக்கின; ஸ்ருஷ்டித்த. ஆஸ்சர்யபூதனை ஸர்வேஸ்வரனையன்றி, மூன்றுலோகங்களையும் திண்ணிதான ஸ்த்திதியையுடைத்தாம்படியாகத் திருத்தி, தம்முளிருத்தி, அவ்வோபதார்த்தங்களுக்கு அநுபுமான ரக்ஷணைகளையும் திருவுள்ளத்தே வைத்து [காக்கும்] - “நஹிவாருதஸாஸ்யபூதே” (நஹி பாலநஸாமர்த்த்யம்) என்கிறபடியே ரக்ஷணத்தைப்பண்ணும். [இயல்வினரே] - இத்தை இயல்வாக வுடையவர், ஸ்வஹாவமாக வுடையவர் ஆர்? மாயப்பிரானையன்றி - காக்கு மியல்வினர் - ஆர்? என்று அந்வயம்.

(அ)

எட்டாம்பாட்டு - கருத்தில் இத்யாதி. ‘வருத்தித்த, காக்கும்’ என்கிற பதங்களிலே நோக்காக - ஸ்ருஷ்டியும் இத்யாதி.

கருத்தில் - ஸங்கல்பத்தில். வருத்தித்த - வர்த்திப்பித்த. திண்ணிதான ஸ்த்திதி - ஸத்தா நவ்ருத்தி. திருத்தி - மாயாதைகளையுண்டாக்கி. நம்முள் - தம்முடைய திருவுள்ளத்திலே. காக்கை - அநிஷ்டநிவர்த்தக இஷ்டப்ராபணைகள். “இயல்வினரார்” என்றதால் பலித்த அர்த்தத்துக்குப் ப்ரமாணம் - நஹி இத்யாதி. தேவும் எல்லாப்பொருளும் - கருத்தில் வருத்தித்த மாயப்பிரானையன்றி - மூவுலகும் திண்ணியாகத் திருத்தி - தம்முளிருத்தித் காக்குமியல்வினர் ஆர்? இத்யன்வயம்.

(அ)





## ஒன்பதாம் பாட்டு.

காக்குமியல்வினன் கண்ணபெருமான்  
சேர்க்கைசெய்து தன்னுந்தியுள்ளே  
வாய்த்ததிசைமுகன் இந்திரன்வானவர்  
ஆக்கினான் தெய்வவுலகனே.

ஆ.—(காக்கும்.) சேவலம் ஸ்ருஷ்டிமாத்திரமே அன்று, பரமபுருஷகர்த்தருகம்: ப்ரஹ்மாத்மி ஸ்தம்பபர்யந்த ஸர்வஜகத்ஸ்ருஷ்டி ஸத்திதி ஸம்ஹாரங்கள் மூன்றும் பரமபுருஷகர்த்தருகம்; ஆதலால், அவனே ஸர்வேஸ்வரன் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸ்ருஷ்டி ஸத்திதி ஸம்ஹாரங்கள் மூன்றும் இவனிடம் வழக்காகையாலே இவனே ஈஸ்வரனென்கிறார்.

[காக்குமியல்வினன்] - பரிபாலந்ததை ஸ்வஹாவமாக வுடையான். [சேர்க்கை செய்து] - ஸம்ஹரித்து. [தன்னுந்தியுள்ளே யென்று மேலுக்கு] - தன்உந்தியுள்ளே ஸ்ருஷ்டிசூழ்மான திசைமுகன் இந்திரன் வானவர் தெய்வவுலகுகள் இவற்றையெல்லாம் உண்டாக்கினான்.

ப.—அநந்தரம், இந்த ரக்ஷணத்தோபாதி ஜகதுத்பத்தி ஸம்ஹாரங்களும் தததீந் மென்கிறார்.

காக்குமியல்வினன் - ரக்ஷணத்தை ஸ்வஹாவமாக வுடையான்; கண்ணன் - க்ருஷ்ணனான, பெருமான் - ஸர்வேஸ்வரன், சேர்க்கைசெய்து - (ஸம்ஹருதி ஸமயத்திலே நாமருபவிஹாரஹிதமாய், “தேவஸகீஹதி” என்கிறபடியே) சேரும்படிபண்ணி, தன் உந்தியுள்ளே - தன் திருநாபிக்குள்ளே, வாய்த்த - ஸ்ருஷ்டிக்கு வாய்த்த, திசைமுகன் - சதுர்முகன், இந்திரன் - இந்த்ரன், வானவர் - தேவர்கள், தெய்வவுலகுகள் - (அவர்களுக்கு வாஸஸ்த்தாநமான) நிவ்யலோகங்கள், ஆக்கினான் - இவற்றை உண்டாக்கினான். உந்தியுள்ளே பிறந்த திசைமுகனென்றமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸ்ருஷ்டி ஸத்திதி ஸம்ஹாரங்கள் மூன்றும் இவனிடம் வழக்காகையாலும் இவனே ஈஸ்வரனென்கிறார்.

[காக்குமியல்வினன்] - ரக்ஷணத்தை ஸ்வஹாவமாக வுடையவன்; “நஸம்வ ஷாஸ்வலோஹாரோ” இத்த்யாதி. [கண்ணபெருமான்] - ரக்ஷணர்த்தமாக க்ருஷ்ணனாய் வந்து அவதரித்த ஸர்வேஸ்வரன். [சேர்க்கை செய்து] - ஸம்ஹாரகாலம் வந்தவாறே “தேவஸகீஹதி” என்கிறபடியே தன்பக்கஸிலே சேர்க்கையைச் செய்து. [தன்னுந்தி இத்த்யாதி] - தன்னுடைய திருநாபி கமலத்திலே, ஸ்ருஷ்டிருத்வத்தில் விஸக்ஷணனான ப்ரஹ்மா இந்த்ரன் அல்லாத தேவதைகள் தேவலோகங்கள் இவற்றை உண்டாக்கினான்.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ஸ்ருஷ்டி ஸத்திதி ஸம்ஹாரங்கள் மூன்றும் ஸ்வாதீநமாய்படி யிருக்கையாலும் இவனே ஈஸ்வரனென்கிறார்.

ஒன்பதாம்பாட்டு - காக்கும் இத்த்யாதி. ‘சேர்க்கைசெய்து’ என்ற ஸம்ஹாரமொன்றுமே கீழ்ப்பாட்டைப்பற்ற இப்பாட்டுக்கு விஸேஷம்.

[காக்குமியல்லின்] - “நல ஐதாஹாஹா” (நலம்பதாம்ஸமாஹாரே) என்கிறபடியே பாலநகரத்தை ஸ்வமாவமாகவுடையவன். [கண்ணபெருமான்] - ரகஷணர்த்தமாக க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்த ஸர்வேஸ்வரன். [சேர்க்கைசெய்து]-ஸம்ஹார காலம் வந்தவாறே கார்ப்புப் ப்ரபஞ்சமடையத் தன்பக்கலிலே சேர்க்கையாகிற செயலைச் செய்து. [தன் இத்தாதி] - தன்னுடைய திருநாபிகமலத்திலே, தான் ஒருகால் ஸ்ருஷ்டி என்று விட்டால் பின்பு தன்னையுங் கேட்கவேண்டாதபடி ஸ்ருஷ்டிக்ஷமனான சதுர்முகன் இந்தரன் மற்றுமுண்டான தேவர்களோடேகூட, இவர்களுக்கு இருப் பிடமான லோகங்களையும் கட்டளைப்பட உண்டாக்கினான். தன்உந்தியுள்ளே - ஆக்கினான்.

(க)



## ப த் தா ம் பா ட் டி .

கள்வாஎம்மையும் ஏழலகும் நின்  
னுள்ளேதோற்றிய இறைவவென்று  
வேள்ளேறன்னான்முகன் இந்திரன்வானவர்  
புள்ளுந்திகழல் பணிந்தேத்துவரே.

ஆ —(கள்வா.) இப்படி சதுர்முக பஸுபதி ஸாதகப்ரப்ருதி தேவர்களுக்கும் எம்பெருமானே காரணபூதனுமாய் ஈஸ்வரனுமாயிருக்கு மென்னுமிடத்தில் ப்ரமாணமென்? என்னில்,—அவர்கள் தங்களுடைய வாக்யமே ப்ரமாணமென்கிறார்.

ஓ —பத்தாம்பாட்டில், கீழ் ‘எம்பெருமானே ஈஸ்வரன், அல்லாதார் அரீஸ்வர்கள்’ என்றுஞ் சொன்ன போதுக்கு அவர்கள் தங்களுடைய ஸ்துதிவாக்யமே ப்ரமாணமென்கிறார்.

[கள்வா] - உன் ஸ்ரீஸ்வரயத்தை மறைத்து எங்களுக்குத் தெரியாதபடி வந்திருக்கிறவனே! [எம்மையும் ஏழலகும் நின்னுள்ளே தோற்றிய இறைவவென்று] - எங்கனையும் நாங்களிருந்த லோகங்களையும் உன் ஸங்கல்பத்தாலே தோன்றவித்த ஸ்வாயியென்று. [புள்ளுந்தி கழல் பணிந்தேத்துவரே] - லோகார்த்தமாகப் பெரியதிருவடிமேலே யேறிப் புறப்படுமிடத்திலே அவன்திருவடிகளிலே விழுந்து ஏத்தாநிப்பார்.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வஸ்வாத்ர னாகையாலே ஸர்வதேவதா ஸமாஸ்ரய ஸரீயன் அவனே யென்கிறார்.

கள்வா - (அவதாரமுகத்தாலே ஆதிகயத்தை மறைக்கும்) க்ருத்ரிமனே! எம்மையும் - எம்மையும், ஏழலகும் - ஸமஸ்த லோகங்களையும், நின்னுள்ளே - உன்னு

‘பாலகம்அவனது’ என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - நலம்பதாம் இத்தாதி, ஸமாஹாரே-ஸம்பாதே. சேர்க்கை - ஸாஹாரம்: அத்தால், ஸம்ஹாரஞ்சொல்லுகிறது. ‘வாய்த்த’ என்றதுக்கு ஹாவம் - நானேருகால் இத்தாதி. வாய்த்த - ஸமர்த்தனான. திசைமுகன் - திங்குமன். வானவர்-தேவர்களோடேகூட. தெய்வவுலகுகள்-தேவதைகளுக்கு இருப்பிடமான லோகங்களை. கட்டளைப்பட - மரியாதைபெரிப்படி. காக்குமியல்லின்ன இத்தார்ப்பய, வானவர்களோடேகூட தெய்வவுலகுகளைத் தன்உந்தியுள்ளே ஆக்கினான் இத்தய்வயே.

(க)

டைய ஸங்கல்பத்துக்குள்ளே, தோற்றிய - தோன்றுவித்த, இறைவ - ஸ்வாமியே! என்று - என்றுகொண்டு, வெள் ஏறன் - வெளுத்த ஏற்றையுடைய ருத்ரனும், நான் முகன் - சதுர்முகனும், இந்திரன் - இந்த்ரனும், வானவர் - ஸ்வர்க்கவாஸிகளும், புன் ஊர்தி - கருடவாஹனனுடைய, கழல் - திருவடிகளே, பணிந்து - ப்ராணமும்பண்ணி, ஏத்துவர் - ஸ்துதியாநிற்பார்கள். இத்தால் - தர்மபரியாய வ்ருஷபவாஹரத்வத்தாலே ருத்ரனுடைய கர்மவஸ்யதையும், வேதமயனுன கருடன் வாஹநமாகையாலே ஈஸ்வர னுடைய வேதார்தவேத்யப்வமும் தோற்றுகிறது.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ‘இவனே ஈஸ்வரன்’ என்கிற இப்பொருளுக்கு அவர்கள் ஸ்துதிவாக்யமே ப்ரமாண மென்கிறார்.

[கள்வா] - உன் ஸ்ரீஸ்வர்யத்தை மறைத்து எங்களுக்குத் தெரியாதபடி வந்து நிற்கிறவனே! பரதந்த்ரனாய்த் தன் ஸ்வாதந்த்ர்யத்தை அபலபிக்கையிறே களவாவது; கைலாஸயாத்ரையிலே இது ப்ரகாசிக்கிறது; “நரோவ்ணாயகண—ராய நஃ கடிகடாயய” என்று இவன் ஸ்தோத்ரம் பண்ணினபடியை வாசிக்கக் கேட்ட ப்ராஹ்மணன்; ‘ஸ்தோத்ரம் பண்ணியறியாத வாயாவகயாலே மீண்டுக்கிறபடி பாராய்’ என்றான்; “நாத் தழும்ப நர்ன்முகனு மீசனுமாய் முறையாலேத்த” என்கிறபடியே வாய் தழும்பேறிக் கிடக்கிறதன்றே. நீ மறைத்து நிற்கிற நிலையை நாங்கள் அறிந்திலோமாகில் செய்வதென்? என்கிறார்கள். [எம்மையும் இத்தயாதி] - ‘அது களவு’ என்னுமிடத்தை உபபாதிக்கிறார்கள். எங்களையும், நங்களிருக்கிற லோகங்களையும் உன் ஸங்கல்பகதேசத்திலே தோற்றுவித்த ஸ்வாமி! இது ஸ்வரூபமாயிருக்க எங்களை ஸ்தோத்ரம் பண்ணக்கடவையோ? [வெள்ளேறன் இத்தயாதி] - ராஜபரிகரமானவர்கள் சட்டையும் பிரம்பும் மயிர்கட்டுமாய்க்கொண்டு தந்தம் தரத்தோர்ட் ஸேவிக்குமாபோலே, தந்தம் வரிசையோடேயாயிற்று ஸேவிப்பது; “இரணியர் மணிநெடுந்தேரொடும்” இத்தயாதி. [புள்ளூர்தி கழல் பணிந்தேத்துவரே] - அந்தப்புரத்திலே செல்லுணகக்கு அந்தரங்கதை பேராமை யாலே ஆட்டத்து வெளியிலே யானைக்காலிலே விழுந்து கூப்பிடுவாரைப்போலே பெரிய திருவடியின்மேலே யேறிப் புறப்பட்ட ஊடத்தேயாயிற்றுப் புகழ்வது.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. இவ்வளவும் வர, நான் ப்ரதிபாதித்த பரத்வத்தை நீங்கள் ஆஸ்ரயணீயராக நினைத்திருக்கிறவர்கள் மேலெழுத்தைக்கொண்டு விஸ்வஸியுங்கோள் என்கிறார்.

[கள்வா] - ஸர்வேஸ்வரன்பக்கலிலே வந்து வரங்கொள்ளுகிற இடத்திலே, ‘தேவர் இன்னம் எனக்கு ஒருவரம் தரவேணும்: நீர் தந்த வரம் நிலைநிற்கும்படி என்பக்க

பத்தாம்பாட்டு - கள்வா இத்தயாதி. கீழெல்லாம் ப்ரதிபாதித்த அர்த்தத்தை இதிலே த்ருடிகரிக்கிற ரென்கிறார் - இவ்வளவும் இத்தயாதி. மேலெழுத்து என்றது - பூர்வார்த்தத்திற் சொன்ன அவர்கள் பாகரம்.

பராவஸ்த்தையில் வரங்கொள்ளாதே தான் தாழ்வின்று வரங்கொள்ளுகை - களவென்று விவக்ஷித்து இதுக்கு ஹேதுவெது? என்ன, ஸர்வேஸ்வரன் இத்தயாதி. தேவரீர் இன்னும் எனக்கு ஒரு வரந்தரவேணும் என்கிறவீடத்திலே மஹாமேதத்திலே ருத்ரன், தந்தலையை யறுத்து ஹே

[illegible]

யாதி]-ராஜஸேவைபண்ணுவார் தந்தாம்அடையாளங்களோடே சட்டையும் பிரம்புமாய்  
ஸேவிக்குமாபோலே.இவர்களுக் தந்தாம்அடையாளங்களோடே யாயிற்று வந்துஸேவிப்பது.  
‘இரவியர் மணிநெந்தேரோமே’ இத்யாதி. [புள்ளுந் திகழல்பணிந்தேத்துவரே] - ஸர்  
வேஸ்வரன், பெரியிராட்டியாருந் தானுமாயிருக்கிற இருப்பில் புகப்பெருமையாலே  
திருப்பாற்கடலுக்கு இவ்வருகே கூப்பிட்டால். இவர்களுக்குக் காட்சிகொடுக்கைக்காகத்  
திருவடிதிருத்தோளிலே ஏறிப்புறப்படும் ஆட்டத்து வெளியிலே யானைக்காலிலே ~துகை  
யுண்ணிற்பாகள் (க0)



## பதினொராம் பாட்டு.

ஏத்தவேமுலகும் கொண்டகோலக்  
கூத்தனைக் குருகூர்ச்சடகோபன்சொல்  
வாய்த்தவாயிரத்துள் இவைபத்துடன்  
ஏத்தவல்லவர்க்கு இல்லையோருனமே.

ஆ.—(ஏத்தவேமுலகும்.) ஸர்வலோகங்களும் தன்னுடைய விஜயத்தைச்  
சொல்லிக்கொண்டு நின்று ஏத்த ஏமுலகுக்கொண்டருளின இது தொடக்கமாக வுள்ள  
திவ்யசேஷத்தங்களாலே எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வத்தை ப்ரதிபாதிக்கிற  
இந்தத் திருவாய்மொழியை இந்த பாவகையோடே கூட ஏத்தவல்லவர்க்கு இனி ஒரு  
நாளும் எம்பெருமானோடு விஸ்வலக்ஷ மில்லை பெண்குறர்

ஒ.—கிகமத்தில், இப்பத்தும் ஸாபிராயமாக வல்லார்க்கு, ‘எம்பெருமான்  
அஸீஸ்வரன்’ என்று புத்திபண்ணுதல். ‘இதரதேவதைகள் ஸர்வரர்கள்’ என்று புத்தி  
பண்ணுதல் செய்யும் இவ்வர்த்தங்க ளொன்றும் வரா தென்குறர்.

[ஏத்தஎன்று தொடங்கி] - தேவாதிகளெல்லாம் நின்று புகழ லோகங்களை  
பெய்லாம் அளந்துகொண்ட மனோஹாரி சேஷத்தத்தை புனையவனை தேர்பட்ட.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக ஸர்வப்ரகார வைகல்ய  
ராஹிதத்தை அருளிச்செய்குறர்.

ராஜஸேவை இத்யாதி. அவன்கொடுத்த வரிசையோடே வந்தால் விரோதமில்லை பென்றபடி.  
உத்தத்துக்குப் ப்ரமாணம் - இரவியா இக்யாதி. திருப்பங்குரியமுன்னி-ச. த்வாயாதித்யாக்ஷ. ஸீஷ  
கூண்டமான பெரியதேரோடே வந்தாங்க ளென்கை. ‘புள்ளுந் திகழல் பணிந்தேத்துவர்’ என்று  
விரோஷிப்பவனென்? என்ன, ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி. ஆட்டத்துவெளி-வையாளிவெளி. ராஜாக்க  
ளுடைய வையாளிவெளியிலே யானைக்காலிலே ஸாணந்தராஜாக்கள் நிரபிணாராயத்ததைடிண்பர்  
களிறே; அப்படியே இங்கும் நிரபிணாராய ஸ்தோத்ரம்பண்ணிற்பர்க ளென்றபடி. வெள்ளேற  
னீதவார்ப்ய-ஆழல்பணிந்து - கள்ள எம்மையும் இத்யாரப்ய, தோற்றிய இறைவனென்ற - ஏத்து  
வர் இத்யாஸ்ய. (க0)

\* இறகு ‘துகையுணவியுந்து கூப்பிலொரைப்போலே அவ்விடத்திலே திருவடிகளி  
லே விழுந்து. புகழாநிற்பர்கள்’ என்னும் வாக்யம் சில ஸ்ரீதோசங்களில் காண்கிறதென்பர்.

இ.—சிகமத்தில், இப்பத்தையும் ஸாபிப்ராயமாக வல்லார்க்கு, இவனுடைய அரீஸ்வரத்வ புத்தியென்ன, இதர தேவதைகளுடைய ஈஸ்வரத்வ புத்தியென்ன இவ்வரத்தங்கள் பிறவா தென்கிறார்.

சுடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்பளிக்க வல்லவர்களுக்கு, தேவதாந்தரங்கள்பக்கல் சர்வதீபபுத்தி பண்ணுகையாகிற ஊன மில்லை யென்கிறார்.

நிகமம் - ஏந்தி இத்யாதி. 'ஏத்தவல்லவர்க்கோருனயில்லை' என்றத்தைப்பற்றி, அவதாரிகை.

அந்த - தேவாநகர் ஸ்தலிக்க. ஸகைக்கி - ஸ்ரீவிஷ்ணுவாதாமே மங்கல்யஸ்தவே  
-வெடுவொழுராணாநிலிவருதவடுவெவையாஜமடுவெழுமமருது வெவடுவொழி  
-வூடக்-சுரோந்யூபயாகாரவாறுஉரோவூஉஜெயுவிவாஐபெவமாறி'. கூத்தன்' என்கிற  
தேன்? என்ன, திருவுலகு இத்தியதி. கோலம்' என்றதுக்கு ஹாவம்-அப்போதை இத்தியதி. ஸ்வப்ரா  
ஸம்ஸைபண்ணலாமோ? என்ன, ஆபந்திக்' இத்தியதி. தாபாய்யாதீதம் - நேதாந்தந்தில் இத்

காட்டில் ஆழ்வார்பக்கலிலே பிறந்த ஆபிஜாத்யம். [வாய்த்தவாயிரம்] - இத்தனைபோது இவர் ப்ரதிபாதித்த பரவஸ்து நேர்ப்பட்டாற் போலேயாயிற்று இப்ப்ரபந்தமும் நேர்ப்பட்ட படி. வாய்ச்யத்திற்காட்டில் வாசகம் நேர்ப்பட்டபடி யென்றமாம் அதாவது - விஷயத்தை உள்ளபடி பேச வற்றியிருக்கை [இவை பத்துடனேத்த வல்லவர்க்கு] - இத்திரு வாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக ஏத்தவல்லவர்களுக்கு. [இல்லையோருளமே] - இவ்வாத் மாவுக்கு ஊனமாவது - அபரதேவதைகள் பக்கலிலே பரத்வப்ரதிபத்திபண்ணுகையும்; பரதேவதைபக்கல் பரத்வப்ரதிபத்தி பண்ணுமையும். இப்படி வரக்கடவதான ஊனம் இது கற்றார்க்கு இல்லை

முதற்பாட்டில் - மேல் பரக்க அருளிச்செய்திற இத்திருவாய்மொழியில் அர்த்தத் தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்தார். இரண்டாம்பாட்டு முதல் - துக்கநிவர்த்தகனாகையாலும்; ஸீலவானாகையாலும், ஸுப்துமாராகையாலும், புண்டரீகாக்ஷுனாகையாலும்; ஆபத்ஸகனாகையாலும், அகடிதகடநாஸமர்த்தகனாகையாலும்; ஸ்ருஷ்டிஸ்த்தத்திகளைப் பண்ணுகையாலும், ஸம்ஹாரமாகிற செயலைச் செய்கையாலும்; பாஸ்வராபிமாநிகளா யிருக்கிற வர்களுடைய ஸ்தோத்ராதிகளாலும், இப்படி பஹுபங்காரங்களாலே அவனுடைய பரத்வத்தை அருளிச்செய்து; இதுகற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார் (கக)

யாதி. ஆபிஜாத்யம் - திருவாய்மொழிக்கு என்றபடி. “வாஷுஸாஜிவரகெந வாஷுராஜா யிக்யவரகெநவ ஹவதியபிரஹ - இத்தனைபோது இத்தயாதி வாய்ச்யவ்யேச. அதாவது இத்தயாதி - விஷயமான அவன்தன்னை உள்ளபடி ப்ரகாஸிப்பியாமல் மறைத்துக்கொண்டிருந் திருப்பது; அவனுடைய ஸ்வஹவதைதெய்வலாம் ஸ்பஷ்டமாக ப்ரகாஸிப்பிக்கிறது இப்ப்ரபந்தமே. உடன் - மகஸ்ஸோடே. ‘ஓர்’ என்னையாலே - ஊனத்தினுடைய வைவீத்யத்தை அருளிச் செய்கிறார்-இவ்வாத்மாவுக்கு இத்தயாதி. ஊனம்-குறை.

இரண்டாம்பாட்டு முதல் - இரண்டாம்பாட்டுத்தொடங்கி. க்ரமேண அஃவயம். (கக)



**தர்விடோபநிஷத்ஸங்கதி :**—ஸம்ஸூரிஷ்டுஷுஃவஸஜிநாநுநுதிதீவ்ரஸம் மா ததநதிவரிஷநயநஸூரிஷெஸாஸக்யு | சூஹாந்யாதிதாநகொவிநிநுஷ்டுஹாவெ வளராணிகொதநயதஸ்ஸஜிதிதீவெ

**தர்விடோபநிஷத் தாத்ப்ரபரத்நாவளி :**—வதிநெஸாஸ்யாவதாரம் ஹவஷுரிதஹாரவாஜநகெவரிஹாஜம் நாலிவெஷாநுதலிஸாஜைநாம-மணஷுஸங்கஜ தஜீகூதாஸ்யி | ஸுஹந்திமொயவெசு ஜமஷவநயியம் ரகண்ணாயாவதீரணம் ருஷாதிஸு-துவீவெஷுவுண-த வலிகொத-துஹாவெநநாப்யு ||

**திருவாய்மொழி நூற்றநதாதி.** { திண்ணிதாமாநந்திருமால்பரத் துவத்தை  
நண்ணியவதாரத்தேநன்குரைத்த — வண்ணமறிந்து  
அற்றார்கள்பாவர் அவரடிக்கேயாங்கவர் பால்  
உற்றாரைமேலிடா தான்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.



## மூன்றாந்திருவாய்மொழி—ஊனில்வாழ்: ப்ரவேஸும்.

ஆ.—(ஊனில்வாழ்மிரே.) இப்படி ஸ்வோஜஜீவநார்த்தமாக வந்து தோற்றியருளினவன் தம்மோடே கலந்தருளினபடியைச் சொல்லுகிறா.

ஒ.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கு பாஹுபலத்தால் ஸம்பாதிக்கவொண்ணாதமாய், தமக்கு நிர்ஹேதகபகவத்பரஸாத லப்தமுமாய், நிஸ்ஸமாதிகமுமா யிருந்துள்ள பகவத்ஸம்ஸ்லேஷஸூகத்தை அதுபவித்து, அப்படிப்பட்ட ஸூகம் தம்மால் தனியதுபவிக்க வொண்ணாமையாலே, அதுககு நிலவரான அயர்வறு மமரர்களோடேகூட அதுபவிக்கைக்காக, 'அவர்களை நான் என்றோ கிட்டுவது?' என்று மனோரதித்து முடிக்கிறார்.

ப.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி உததுங்கலவிதனை இவனுடைய ஸர்வவித ஸாரஸ்யாதிரய ப்ரபுத்தமான த்வ்யபோக்யபதையை அருளிச்செய்வகாக, அவனுடைய ஸர்வரஸாத்மகதவத்தையும், ஸாரஸ்யபுகதனை அவன்விஷயத்தில் தம்முடைய உபகாரஸம்ருதிபையும், ஸ்வவிஷயத்தில் தம்மை அவன் அபிரிவேஸிப்பித்தபடியையும், அவ்வுபகாரத்துக்கு ப்ரத்யுபகார மிலலாதபடியையும், தன்னுடைய அப்ச்சக்ருதபோக்யபதையையும் ப்ரகாசிப்பித்துச் சேர்த்துக்கொண்டபடியையும், இந்த ஸம்ஸ்லேஷம் ஸ்வரூபப்ரபுத்தமாகையாலே அநாதிலித்தமானபடியையும், போக்யதாதிரயத்தாலே வ்யதிரேகத்தில் தரிக்க அருமைபையும், அவ்வதுபவம் தமக்குக் கைபுகுந்தமைபையும், ஸர்வப்ரகாராதுபலத்தால் பிறந்த ஆநாத விஸேஷத்தையும், இப்படி அதுபவித்து ஆநந்திகளான ஸுபிரிகளோடு தாம் கூடியதுபவிக்கையி லுண்டான ஆசையையும் அருளிச்செய்து, கீழ்ச்சொன்ன ஸர்வப்ரகாரஸாரஸ்யம் ஸுபிரிபோக்யமென்னுமிடத்தையும் உபபாதித்தருளுகிறார்.

இ.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கும் ஸ்ஸயுத்தந்தாற் கிட்டவரிதாய், அவன்தானே காட்டுகையாலே தமக்குளரிதாய், ஸமாதிக விஷயத்தமுமா யிருந்துள்ள அதுஹவரஸம் தம்மால் தனிய துபவிக்கவொண்ணாமையாலே, இதுககு உசாத்நையாவாரை இவகுக்கிடையாமே இதுக்கு நிலவரான நித்யஸூரிக்களோடே அதுபவிக்க ஆசைப்பட்டு அதுகிட்டாமையாலே, 'அவர்கள் கிரை என்றோ களங்கிடுவது?' என்று அநவாப்தியோடே தலைக்கட்டுகிறா. வாயுந்திரையுகளோடேயா யிற்று, இத்திருவாய்மொழிக்கு நேரே ஸங்கதியுள்ளது; ஈஸ்வரன் இவர்பாக்குதியறியு மவனுடையாலே ப்ராஸங்கிகமாகப் பரத்வத்தை அதுபவிப்பித்து, பின்னை இத்தை அதுப விப்பித்தான். வாயுந்திரையுகளில் ஆற்றுமைககு, அறிவுநடையாடாத திர்பக்குக்களையும் அப்ச்சதூஷணையுஞ் சேர்த்தார்; ஸம்ஸ்லேஷத்தால் வந்த பீதிக்கு, அறிவு ரைஸர்க்கிக மான நித்யஸூரிகளை உசாத்நையாகத் தேடுகிறார்.

ஈ.—வாயுந்திரையுகளில் ஆர்த்திநீர வந்து ஸம்ஸ்லேஷித்த ஸம்ஸ்லேஷத்தைச் சொல்லுகிறது. இத்திருவாய்மொழியில், நவே ப்ராஸங்கிகமாக ப்ரஸுதுமான இத்தனை ஈஸ்

ஊனில்வாழ்மிரே ப்ரவேஸு ஸைகதியாஹ - வாயுந்திரை இதுயாதி. நவே இன்னான் விஷயத்துக்கு என்ன, நவே இதுயாதி. விந்தாமாஹ - தாம்பெற்ற இதுயாதி. அளவுபட

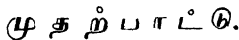


வரத்வம் தாம்பெற்ற பேற்றின் கனத்தைப் பார்த்தார்; அது தாமடியாக வந்ததாலிலே அளவுபட்டிருப்பது; ஸர்வோஸ்வரனடியாக வந்ததாகையாலே கனத்திருக்குமே தாம் அநுபவித்த அநுபவத்துக்குள்ளே எல்லாரவங்களு முண்டாய், அதுதான் மொப்பயதிக வர் ஜிதமுமாயிருந்தது; 'இப்படிப்பட்ட பேற்றுக்கு உசாத்துணையாவார் ஆர்?' என்று பார்த்த விடத்தில், ஸம்ஸாரத்தில் ஆளில்லாமையாலே, 'அவன் தன்னோடோக்கப் பராப்பயருமாய், அவனை நித்யானுபவம் பண்ணிநிற்பாருமாய், பகவதநுபவத்துக்கு தேஸிகருமாயிருக்கிற நித்யஸ-ஸூரிகள் திரளிலே போப்பிக்கு போதயந்த பரஸ்பரம் பண்ணி யநுபவிக்கப் பெறுவது எப்போதோ?' என்னும் அநவாப்தியோடே தலைக்கட்கேற்ற வாபுந்திரையுகளில் ஆறுறுமைக்கு அறிவுருடையாடாத திரயக்குக்களையும் அசேதங்ககளையும் சேர்த்தார் அங்கு; இங்கு, ஸம்ஸலேஷத்தால் வந்த பீர்திக்கு அறிவு நைஸாக்கிகமான நித்யஸ-ஸூரிகளை தேகேகிரா 'ராமஜ்ஹா' (ராமஸ்து) - பெருமானும் பிராட்டியும் ஏகதத்தவமென்னலாம்படி கலந்த கலவியைச் சோல்லுகிறது 'பித்ருஸ-ஸூருஷணபராரானா, தாமங்களைப் பரவர்த்திப்பித்தார்; தேவதாஸமாராதம் பண்ணினார்' என்றயிற்று சொல்லிக்கொண்டேபோந்தது; இப்படிப்போந்த இவா இப்போது 'வாத்ஸ்யாயநங்கற்குக் காமதநத்ஸமேயோ நடத்திப்போந்தது?' என்னும்படி வேறுபட்டா 'ஸீத்யாஸாரணம்' (ஸீத்யாஸார்த்தம்) - பரமபதத்தில் செவ்வியமென வந்தவனும் பிறரான பரம்படி போமஸ்யரோதஸ்ஸிலே முற்பாடாரான. 'விஜ்ஹா' (விஜ்ஹார்) - இப்படி பரிமாறச்செய்தேயும்

டிருப்பது - பரிசுச்சீராயிருப்பது 'தேனும் பாலும்' இதுயாதிசயப பற்ற, எல்லாரசுங் கரும் என்றது. ஸமாப்யதிகவரீஜிதம் என்றது - 'ஒத்தாமிக்காராயிஸைய' என்றத கைப் பற்ற. விஷயம் ஸமாதிசாஸிதமாகையாலே அதுபவமும் ஸமாதிசாஸித மென்ற படி. 'களிப்பும் களிவும்' என்கிற பாட்டை உட்கொண்டு, இப்படிப்பட்ட இதயாதி: உகாத்துணை - ஸஹாயம். 'நித்யஸூரிகளின் உசாததுணை' என்னைக்கு மேலு - அவன்தன் னேடு இதயாதி. ப்ராப்யராய் இதயாதி விசேஷணத்ரயமும் - 'ஸாப்யூரஸினி', 'ஸாப்யூர ஸீஷி', 'பெபூரஸாணா' என்றத்தைப் பற்ற. ஸாத்யாப்யாப்யா இதயாதி: 'உபகாஸகோ தென்றகொலோ' என்றத்தைப் பற்ற, அநவாப்தியோபே நிலைக்கட்டுகிற என்றது. வாயுத்திரையு களித்தேயலே பீதிக்கும் திரயக்குக்களைத் தோதே நித்யஸூரிகளைத் தேடுகிறதென்' என்ன, வா யுத்திரைஇதயாதி. அதாவது-வாயுத்திரையுகளில் ஆற்றமையால்வந்த கலக்கத்துக்குசேர அஜு மான திரயகாதிகளைக் கூட்டிக்கொண்டார்; இகரு - ஸமஸலேஷமுக்கதால் வந்த தெளிவுக் குச சேர அறிவுகைலக்கிசமானவானைத் தேடுகிறு ரொன்றபடி. போதயந்த இதயாதி - கிதாஸு தஸமே. 'இந்திராஜிதபூரணா ஸொப்யகோப்யஸாஸா' கூடியபடியானிதுகூடிய வுத்திரைவரணிவ'. ஸம்ஸலேஷத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ராமஸ்து இதயாதி. பாலகாண்டே, 'ரோஜிஸுல தபாலாய-ம் விஜிஸா ஸஹயிநு-தடு' | உமவீதூதவஸுபூ நித்யுமஹிஸிஸிதி'. ஸ்லோகதர்ப்பயம்-பெருமானும்இதயாதி. தஸப்தார்த்தம்-இத்யு ஸ்லேஷண இதயாதி ஸ்லேஷட்டர் என்றது - தஸப்தார்த்தம். கீழெல்லாம் - ஸ்லேஷணத்தும்தர்ப்பயம். ஸ்லேஷணத்தும்தர்ப்பயம் - காமஸாஸ்தர்ப்பயம். ஸீதாஸப்தத்தால் தோத்துற அமேதிஜகைத் தையும், 'ஸஹயாஸ்தேபயஸ்தே' இது த்ருதியாவப்ததர்ப்பயத்தைபுல பற்ற கூறும்-பாஸ ஸாத்நீல இதயாதி. ஸாஸபப்தத்திலே பிறந்தவன்-ஸீதேந்தாதது - 'ஸ்ரீதாமாஸ்தேபயஸ்தே'.

திருவாய்மொழி—உ - ப. ஈ - தி. ஊனில்வாழ்.

மேரமோபோடி வரத்ததுக்கு அவ்வருகுபட்டிலர். “வெஹுடு நுதலு” (பஹுந்ருதாந்)- ‘பஹுந்ஸ்ஸம்வத்ஸராந்’ என்னுதே யொழிந்தது ‘அவ்வோகாலவிசேஷங்களுக்கு அடுத்த போகோபகரணங்களைக்கொண்டு புஜித்தார்’ என்னுமிடம் தோற்றனைக்காக. “உஹ்” (மஹஸ்வீ) - ஸம்ஸலேஷத்தில் பிராட்டிகோலினவளவுக்கு அவ்வருகுபட்டுப் பரிமாறினர். “அஹு” (தத்தத) - தஸ்யாம்கதரி-ஜாதிசுணங்கள் த்ரவ்யத்துக்கு ப்ரகாரமாய்ப் பிரிக்க வொண்ணுதபடியா யிருக்குமாபோலே பிரிக்கவொண்ணுதபடி ஒருநீராகக் கலந்தபடி. “அஹு” (தத்தத) - தஸ்யாநித்யம்ஹ்ருதி”மர்ப்பிதரி)-இவருயர்த்தியை யறிந்திருப்பாளோருத்தியானையாலே அப்பெரியவன் இப்படி தாமஸிவேதே’ என்று அச்சேயலிலே தன்னெஞ்சு துவக்குப்பட்டு “அதுஅது” என்று கிடக்குமாயிற்று. அப்படியாயிற்று இங்குக்கலந்த கலவிதான்



**ஊனில்வாழியிரே! நல்லபோஉன்னைப்பெற்று  
வாணுளாற்பெருமான் மதுகுதனென்னம்மான்  
தானுமய/னுமெல்லாம் தன்னுள்ளேகலந்தொழிந்தோம்  
தேனும்பாலும்நெய்யும் கன்னலுமமுதுமோத்தே.**

ஆ.—ஆஸிரிதஸம்ஸ்லேஷைகபோகனம், ஆஸிரிதவிரோதிரஸஸஸ்வலாஸ  
னம், எனக்கு ஸ்வாமியா யிருந்த எம்பெருமான் தானும் யானும் எல்லாப்படியாலும்  
இந்தக்கவியினுள்ளே எல்லாஸங்கனும் உண்டாம்படி கலந்தொழிந்தோம்; திருநாட்டி  
லே சென்றால் ரவிக்கக்கடவ பகவதேகலோமத்வத்தை, இந்த பாகருதியிலே யிருந்து  
வைத்தே பெற்று வாழ்கிற நெஞ்சே ' உண்ணப்பெற்றே இந்தஸம்ருத்தியெல்லாம் விளைந  
தது; நல்லெந்நிலை' என்று நெஞ்சைக் கொண்டாடுகிறார்

9. — முதற்பாட்டில், அபரிச்சேத்யமான ஸுகம் பிறக்கும்படி எம்பெருமானுமந்நுமகலந்தோம்; இதெல்லாம் உன்னுலவந்த ஸமருத்தியிறே பென்று நெஞ்சைக் கொண்டிருக்கிறா.

[ஊனில்வாழியிரே]-பார்க்ருதியிலே யிருந்துவைத்தே பகவத்குணங்களே தாரகமாகக்கொண்டு வாழ்கிற நெஞ்சே! 'பார்க்ருதியே தாரகமாக வாழ்கிற நெஞ்சே!' என்று

“வெஜ்ஜமா” என்ற-வினையாடாகச் சொல்லுகையாலே, உபோத்தாந்தத்துக்கு அவிவருதப்பட்டவர் என்றது, உபோத்தாந்தம் - உத்யோகமாதாம். ஸம்வத்ஸராந் என்னுதே என்றது - “ஸுஜாதிராஜபூர்த்திராஹம்” என்றதைப் பற்ற. அநீத - உசிதமான. “உமலீ” என்கிற விநிபரத்யயம்-பூமாவிலே என்று திருவுள்ளம்பற்றி, அது ஸப்ரதிகோடிகமாகையாலே அருளிச்செய்கிருர் - ஸம்ப்ரலேஷத்தில் இத்தாதி. “மத” என்றதுக்கு வாலகை - ஜாதி இத்தாதி. “தஜ” என்பன கையாலே - பெருமானுக்குப் பிராட்டிபித்தி லுண்டான ப்ராவண்யஞ் சொல்லுகிறது; “தவ்யு” ஹுமிநி த்யுஸிஜித” என்று அவருடைய ஹ்ருதயத்திலே தாம் ஸமர்ப்பிக்கப்பட்ட ரென் னையாலே - ப்ராட்டிக்குப் பெருமாளிடத்திலுண்டான ப்ராவண்யஞ் சொல்லப்பட்டது. “சவ்யு” ஹெய்ஜிதநஸவ்யித” சவ்யு வாயு ஹெய்ஜிதநஸ” என்னக்கவதிறே.

பழையதசையைச் சொல்லிற்றுகவுமாம்; நல்லைல்லையென்று கொண்டாடுகிறது [உன்னை யென்று தொடங்கி] - நீ பாங்காகையாலே அயர்வறமமரர்கள் திபதியப்பவத்து என் னோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்துக்குள்ள விக்கந்னையெல்லாம்போக்கி என்னை அடிமைகொண்டு அத்தாலே நிரதிபாயிபாக்யனான தானும் தன்னோடு யதாமநாரதம் ஸம்ஸ்லேஷிக்கப் பெருமையாலே வாயுந்திரையுகளிற்படியே மிகவும் நோவுப்பட்ட நானும் ஸர்வஸூகமும் இக்கலையிலே யுண்டாம்படி பூர்ணமாகக் கலந்தோம்; ரஸவஸ்துகக எல்லாந் சேர்ந் தால் அதினுள்ளே ஸர்வரஸமுமுண்டாயிருக்குமாபோலே இதிலே சொன்னவை - ஸர்வ வஸ்துகளுக்கும் உபலக்ஷணம்.

ப.—முதற்பாட்டில், ஸாவரஸமான வஸ்துவோடு தமக்கு உண்டான ஸம்ஸ் லேஷம் தம்முடைய திருவுள்ளமடியாக வாதலால் நெஞ்சைப்பார்த்து உகக்கிறார்

ஊனில் - மாம்ஸமயமான சரீரத்திலே, வாழ் - (இந்தனத்தில் தாமரைபோ லே பகவதபுவததைப்பெற்று) வாழ்கிற, உயிரே - நெஞ்சே! நல்ல போ - நல்லகான்; (எவ்வனையென்னில்), - உன்னை - உன்னை, பெற்று - (எனக்குவிதேயமாகப்) பெறுகை யாலே, வானுளார் - பரமபதவாலிகளான ந்தயஸூரிகளுக்கும், பெருமான - மேலான மேன்மையையுடைய்யும், மதுகுதன் - (தன்னையநுபவிக் கப்பாரித்த எனனுடைய ப்ரதி பந்தகத்தை) மதுவைமுடித்தாற்போலேமுடித்து; என் அம்மான் தானும் - என்னை அடி மைகொண்டருளின தன்மையையுடைய அவனுப், யானும் - (அவனையநுபவிக் க ஆசைப பட்டு அடிமைபுகம்) நானும், தன்னுள்ளே - தனக்குள்ளே, எல்லாம் - எல்லாவினிமையு மாம்படி, தேனும்-தேனும் தேனும், பாலும்-பாலும் பாலும், நெய்யும்-நெய்யும் நெய்யும், கன்னலும் - கன்னலும் கன்னலும், அமுதமும்-அமுதமும் அமுதமும்போல, கலந் தொழிந்தோம் - கலந்துவிட்டோம். இததால் - ஏகஜாதித்ரவயம் கலந்தாற்போலே யெ ன்றபடி. அநேகக்ருஷ்டாந்ததாத்பர்யம் - ஸர்வவிதஸாரஸ்யமும் தோற்றுக்கக்காக, தே னென்று - ஸர்வரஸஸமவாயம். பர்லென்று - ஸ்வாஹாவிசாரஸம், நெய்யென்று - பூநம் ஹணரஸம், கன்னலென்று - கரும்பாய், அத்துனுடைய பாகஜரஸத்தை நினைக்கிறது. அமு தென்று - நித்யரஸம், உயிரென்று - ப்ராணஸ்ரயமான நெஞ்சைச் சொல்லுகிறது. போவென்று - ஸாதரமான ஸம்புத்திஸூசகம்.

இ.—முதற்பாட்டில், இந்த ஸம்ருத்திபெல்லாம் உன்னாலே வந்ததன்றோ? என்று திருவுள்ளத்தைக் கொண்டாடுகிறார்.

[ஊனில் வாழியிரே] - மாம்ஸப்ரசரமான ஸரீரத்திலே யிருந்துவைத்து வாழுகிற உயிரே! ஸரீரத்தைப்பற்றி வாழ்ந்து போந்த உயிரே! என்னுமாம். பரமபதத்தைப் பெற்று அங்கேதான் பகவதபுவம்பண்ணுகிற விடத்தேயோ நீ உதவிற்று? மாம்ஸாதி புஞ்ஜமான ஸரீரத்திலே, நித்யஸூரிகள் அநுபவிற்கும் அநுபவந்தையன்றோ நீ உபகரித் தது. [நல்லபோ] - “போ” என்று போக்கு - வரவைக்காட்டி, நெஞ்சே வா என்னு தல்; “மொ” என்கிறத்தைத் தமிழ்செய்து, ஸம்போதந மென்னுதல். நல்லபோ என்றி முழுச்சொல்லாய், நல்லைநலை யென்னுதல். ‘என்னக்கொண்டாடுகிறதென்?’ என்ன, [உன்னைப்பெற்று] = சுஸ்வரனும் என்று முளன்; தத்ஸம்பந்தமும் அநாகி; அவன் எதிர் குழல்புக்கு அவஸாரபரதிக்ஷணயிற்றிக், நீ ஆபிமுகயம்பண்ணாமையிலேயன்றோ இழுந்தது; நீ ஆபிமுகயம்பண்ணியிரே இப்பேறு பெற்றது. ‘நீப்பெற்ற பேறுதான் எது?’ என்ன.



என்னில்; - ஆத்மாவுக்கு தர்மபூதஜ்ஞாநம் நித்யமாயிருக்கச்செய்தே, “உதவனவஜந-  
ஷ்யாணாஃகாரணஃவஹுரோக்ஷயொ” (மநவமநஷ்யாணம்காரணம்பந்தமோக்ஷயோ)  
என்று - பந்தமோக்ஷங்களுக்கு ஹேது மநஸஸென்கிற ப்ராதாந்யத்தைப் பற்ற-  
‘உயிரே’ என்று - ஆத்மாவை ஸம்போதிக்குமாபோலே, ஸம்போதிக்கிறார். [நல்-  
லைபோ] - நல்லைவா என்றபடி நல்லைநல்லை என்று கொண்டாகிறார். போ  
என்று ஸம்போதநமாகவுமாம் நல்லைபோவேன்று - முழுச்சொல்லாய், ‘நல்லை நல்லை  
யென்னுதல். நடுவே என்னைக்கொண்டாகிறே தென்? என்ன, [உன்னைப்பெற்று] -  
பந்துஹேதுவாய்ப் போந்த நீ மோக்ஷஹேதுவாகப்பெற்று ஈஸ்வரனும் என்றும் உண்டு,  
தத்ஸம்பந்தமும் அநாதி; அவன் எதிர்குழல்புக்குத் திரியாநிற்கவும், நீ ஆபிமுக்யம்பண்ணு  
மையாலேயன்றே நெடுங்காலம் இழந்தது; இன்று நீ ஆபிமுக்யம்பண்ணியன்றே இப்-  
பேறு பெற்றது. நீர்பெற்றபேறு எது’ என்ன, சொல்லுகிறார் மேல், - [வானுளார்பெருமான்  
மதுகுதனென்னம்மான் தானும் யானும்] - அயர்வறுமமராகளபதியாயிருந்து வைத்து அவ  
தரித்து, மதுவாகிற அஸுரனைப் போக்கிறாற்போலே என்னைட்டை ஸம்ஸ்லேஷவிரோதி  
யைப் போக்கி, என்னைத் தோற்பித்துத் தன்பக்கவிலே கைங்கர்யத்திலே மூட்டின  
தானும், கைங்கர்யத்துக்கு விஷயபூதனான நானும். வாயுந்திரையுகளில் - கண்ணுற்  
கண்ட பதார்த்தங்களடங்கலும் பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிறனவாக நினைத்து விடாய்-  
த்த நானும், நெடுநாள் என்னைப்பெறுகைக்கு எதிர்குழல்புக்கு விடாய்ப்பித்த தானும். க்ரு-  
ஷிபண்ணின தானும், க்ருஷிக்கு விஷயபூதனான நானும் [எல்லாம் தன்னுள்ளே கலந்

டேம்ஸே ஸப்தமே, (உ) “உதவனவஜந-ஷ்யாணாஃகாரணஃவஹுரோக்ஷயொ” | வஹு-  
யவிஷயபால ஹிஹு-ஹேதுவிஷயஜநம்”. “நல்லைபோ” என்றதுக்கு முன்று அர்த்தம்: முந்தி-  
னது - ‘போ’ என்று விபரீதலக்ஷணையாய், நல்லைவா என்றபடி. ‘நல்லைவா’ என்று - வாலகோத்தி-  
யாதல்; ‘நல்லைபோ’ என்று - முழுச்சொல்லாய், நல்லைநல்லை யென்று கொண்டாகிறதாதல்,  
‘போ’ என்று - ‘ஹோ’ என்றபடியாய், ஸம்போதநமாதல். த்விதீயார்த்தவிவரணம் - நல்லைபோ-  
வேன்று இத்யாதி. நடுவே-பகவதபவமத்யத்திலே. மநஸஸம்பந்தம் முன்பே லித்தமாயிருக்க,  
இப்போ‘பெற்று’ என்கிறதற்கு ஹாவம் - பந்தஹேதுவாய் இத்யாதி. என்னை ‘மோக்ஷஹேது’  
என்கிறது என்கொண்டு? என்ன, ஈஸ்வரனும் இத்யாதி. ஈஸ்வரனும் தத்ஸம்பந்தமும் நித்யமா-  
யிருக்கச்செய்தேயும், பலாந்வயவ்யதிரேகைகள் த்வதாபிமுக்யாந்வய வ்யதிரேகாயத்தமாகையாலே  
மோக்ஷஹேதுவென்கிற தென்று தாதபர்யம். ‘வானுளார்’ இத்யாதி பதங்களுக்கு அடைவே அர்த-  
தம்-அயர்வறும் இத்யாதி. வானுளார் - வானிலுள்ளார். ஸம்பிவ்யாஹாரதாதபர்யம் - மதுவாகிற  
இத்யாதி. ‘அம்மான்’ என்றத்தால் பலிதார்த்தம்-கைங்கர்யத்திலே மூட்டின தானும் என்று. கை-  
ங்கர்யத்துக்கு விஷயபூதனான நானும்-கைங்கர்யத்திலே மூட்டிகைக்கு விஷயபூதனான நானுமென்ற  
படி. அர்த்தாதாரம் - வாயுந்திரையுகளில் இத்யாதி. ப்ரதமார்த்தவிவரணம் - க்ருஷிபண்ணின  
இத்யாதி. ‘அம்மான் தானும் யானும்’ என்கிறதற்கு அர்த்தமாக - ஆறுவாக்யங்கள் சில ஸ்ரீகோ-  
ஸங்களிலே இருக்கின்றன; சில ஸ்ரீகோசங்களிலே. எட்டுவாக்யங்கள்; இந்த வாக்யங்களெல்லாம் -  
‘சொர்த்தபரக்களாதல்-அர்த்தத்தவ்யபரக்களாதல்’ என்று நிர்வஹிப்பார்கள்; “இந்தவாக்யங்களெல்-  
லாம்-ஆள்வந்தார் நிர்வாஹாநுருணங்கள்; மேலே. ‘தானும்யானும்’ என்கிறதற்கு அர்த்தமாக

\* எட்டுவாக்யமுள்ள பாடம் கிடைக்கவில்லை.

தொழிந்தோம்] - ஆயிரத்திலொன்றும், கடலிற் குளப்படியும் போலே, தானும் நானுமான சேர்த்தியிலே எல்லாரஸங்களும் பிறக்கும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்தோம். [ஒழிந்தோம்]-நீத்ய விபூதியில் புக்காலும் இப்பேற்றை அசையிட்டிருக்கு மீத்தனை; அங்கு ஏறமமாகச் செய்ய லாவதில்லை, இதினுடைய அவிச்சேதமே அங்குள்ளது இப்படி இங்கே கலந்திருக்க, இனிப் பரமபதத்தேறப்போகத் தேகிறது உசாத்துணைக்காகவும், இதுதான் விச்சேதியாமைக்கு மாயிற்று. என்போலே கலந்தது? என்றால்-[தேனும்பாலும் இதயாதி] - இதுக்கு ஆளவந்தார் அருளிச்செய்தாராகத் திருமாலையாண்டான் பணிக்கும்படி - 'ஏகஜாதீயத்ரவ்யங்க' தன்னிலே கலந்தாற்போலே' என்று அதாவது-தேனும் தேனுங் கலந்தாற்போலவும், பாலும் பாலுங் கலந்தாற்போலவும், நெய்யும் நெய்யுங் கலந்தாற்போலவும், கன்னலும் கன்னலுங் கலந்தாற்போலவும், அமுதும் அமுதுங் கலந்தாற்போலவும் - என்று. அங்ஙனன்றியே, எம்பெருமானார் அருளிச்செய்யும்படி.. இவற்றை - ரஸவத்பதார்த்தங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணமாக்கி - 'தானும் நானுமான கலவிக்குள்ளே எல்லாரஸங்களும் பிறக்கும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்தோ மென்கிறார்' என்று. "வஸுமதஸுராவஸு" (ஸர்வகந்தஸர்வரஸஸு) என்கிற வஸ்துவோடேயேறே கலக்கிறது; ஜ்ஞாநாந் தவஸ்துக்களுடைய சேர்த்தியிலே ஸர்வரஸங்களும் பிறக்கும்படியாயிற்று கலந்தது இவையெல்

சொல்லுகிற 'ஸர்வகந்தஸர்வரஸஸு' இத்யாதி வாச்யங்கள் - எம்பெருமானார் நிர்வாஹாதுருணக கன்" என்று சொல்லுவார். எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்திலே அருளிச்செய்கிறார் - ஆயிரத்தில் இதயாதி. ஆயிரத்தி லொன்றும், கடலிற் குளப்படியும் உண்டாயிருக்குமாபோலே, ஜ்ஞாநாந் தவஸ்துக்களான தானும் யானுமான சேர்த்தியிலே எல்லாரஸங்களும் பிறக்கும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்தோமென்றபடி. இவ்விடத்திலே - "யவாஸுராவஸுமதஸுராவஸு" வஸ்துவோடேயேறே கலக்கிறது என்றது அநுஸந்தேபம். 'ஒழிந்தோம்' என்று - இனிக் காத்தவ்யம்ஸமில்லை யென்று தோற்றுகையாலே அதித்கருத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நீத்யவிபூதியில் இத்யாதி. ஆனால், "அடியார்கள் குழங்களை உடன்கூடுவ தென்றுகொலோ" என்கிறதென்? என்ன, இப்படி இங்கே இத்யாதி. 'என்போலே கலந்ததென்றால்' என்கிற வாக்கியம் - நிர்வாஹத்தவ்யஸாதாரணம். ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்துக்கு, 'தானும் யானுமெல்லாம்' என்றது முழுச்சொல்லாய், தானும் யானுமெனையடியாய், 'தன்னும்' என்று - தன்னில் தானென்றபடியாய், தானும் யானுமாகிற இரண்டு பேரும்பரஸபரம் தேனும் தேனும் பாலும் பாலும் நெய்யும் நெய்யும் கன்னலும் கன்னலும் அமுதும் அமுதும் கலந்தாற்போலே கலந்தொழிந்தோ மென்று ஸப்தார்த்தம்; இப்படி இங்கே என்றது - போலே யென்றபடி. எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்துக்கு, தானும் யானுமாகிற தன்னுள்ளே - தானும் யானுமாகிற கலவிக்குள்ளே தேனும் பாலும் நெய்யும் கன்னலும் அமுதமான கலந்தொழிந்தோ மென்று ஸப்தார்த்தம்; இந்தயோஜனையில், தன்னுள்ளே 'எனது-கலவிக்குள்ளே' யென்றபடி. 'ஒத்து' என்றது - உண்டாம்படி யென்றபடி. அவனோடே ஸம்ஸ்லேஷித்துக்குள்ளே எல்லாரஸமும் உண்டாம்படிஎன்? என்ன - ஸர்வகந்த இத்யாதி. சாதோத்யே ஸாண்டில்யவியத்யாயாம் - 'ஸூகூதாங்கூரீ திமொரியஸி' இத்யாரப்ய, 'வஸுமதஸுராவஸுமதஸுராவஸு' வஸ்துவோடேயேறே கலக்கிறது என்றது. ஆனாலும், இரண்டு தலையும் விநிஷ்டமாக வேண்டாவோ' என்ன, ஜ்ஞாநாந் தி இத்யாதி. 'ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்திலே, தேனும் தேனும் கலந்தாற்போலே கலந்தோமென்றால்-ஸவருபைச்செய் சொல்லித்தானோ' என்ன, இவையெல்

லாவற்றையும் சேர்த்துச்சொல்லும்போது, வருவதொரு பரிமாணதிக்யம் உண்டிறே; அது தானேயிறே தர்வ்யஸத்ஊவத்தில் ப்ரமாணம். (க)



## இரண்டாம் பாட்டு.

ஒத்தார்மிக்காரை இலையாயமாய'  
ஒத்தாயெப்பொருட்கும் உயிராய்என்னைப்பெற்ற  
அத்தாயாய்த்தந்தையாய் \*அறியாதனவறிவித்து  
அத்தா'நீசெய்தன அடியேனறியேனே.

ஆ.—(ஒத்தார்.) இப்படி நெஞ்சைக் கொண்டாடி, எம்பெருமான் தமக்குச் செய்தருளின ஸம்ருத்தியை அவன்தனக்குச் சொல்லிக்கொண்டு அதுபவிக்கிறார்.

நிரஸ்தஸுமாய்திகுலாய், ஆஸ்சர்யஹதேது யிருந்து வைத்து, ஆஸிரித ஜநங்க னெல்லாரோடும் ஸஜாதியுட்ப வந்து பிறந்தருளி அவர்களுக்கு அத்தந்தஸுலபனு யிருந்து, எனைக்கு அவ்வளவன்றியே ஒருவன் தான் தனக்குச் செய்யும் நன்மையும், மாதா புத்ரனுக்குச் செய்யும் நன்மையும், பிதா புத்ரனுக்குச் செய்யும் நன்மையும், ஆசார்யன் ஸீஷ்யனுக்குச் செய்யும் நன்மையும் செய்தருளினாய்; இன்னம் அடியேன் திறத்து நீ செய்தருளினவற்றுக்கு ஒரு முடிவு காண்கிறிலே னென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், நிரபேக்ஷனுயிருக்கிற நீ என் பக்கலிலே ஸாபே சக்ஷனய்க்கொண்டு என் ஹ்ருதயத்தையும் எனக்கு அதுகூலமாக்கி எனக்குப் பண்ணின உபகார பரம்பரைகளை என்னால் பரிகணித்து முடியவொண்ண தென்கிறார்.

[ஒத்தார் இத்யாதி] - ஸமாதிக தரித்ராய அத்தயாஸ்சர்யமான படியைய யுடையவனே! ஆஸிரிதஸுலபத்வார்த்தமாக தேவமறுஷ்யாதி ஸஜாதியனாய், [உயிராய் என்று தொடங்கி] - ஒருவன் தான் தனக்குப் பண்ணிக்கொள்ளும் நன்மைகளையும் பெற்ற தாய் செய்யும் நன்மைகளையும் தம்புபன் செய்யும் நன்மைகளையும் ஆசார்யன் செய்யும் நன்மைகளையுஞ் செய்து இவ்வழியாலே என்னை அடிமைகொண்ட என்ஸ்வாமி!

லாவற்றையும் இத்யாதி. சேர்த்துச்சொல்லும்போது - கூட்டிப்பார்க்கும்போது. இவையெல் லாவற்றையும் - தேன்முதலாகிய எல்லாவற்றையும். ஐக்யமாகில், ப்ரஸ்த்தத்தவ்யஸம்மேலாத தில் ப்ரஸ்த்தமாத்ரபரிஸேஷம் ப்ரஸங்கிக்கும் என்றபடி; ஆகையாலே; பிரிக்கவொண்ணாமுக்கு த்ருஷ்டபாந்தயித்தனை யொழிய, வஸ்துஇரண்டாயேயிருக்கு மென்றபடி. 'தர்வ்யஸத்ஊவம்-தர்வ யாத்ரஸத்பாவம். ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்தில் 'உன்னைப்பெற்று' இத்யார்ப்ப, தன்னுள்ளே தே னும் பாலும் செய்யும் கன்னலும் அமுதுமொத்துக்கலந்தோம்; ஊனில்வாழுயிரே, நல்லபோ இத் துஷ்வய். எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்தில், உன்னைப்பெற்று இத்யார்ப்ப, தானுய்யானுமாகிற. தன் னுள்ளே தேனும்பாலும் செய்யும் கன்னலும் அமுதுமான எல்லாம் ஒத்துக்கலந்தோழந்தோம்; ஊனில்வாழுயிரே நல்லபோ. இத்தய்வயம். யச்சாஸ்யேத்யாதி - அஸ்ய - உபாசைஸ்ய, இஹ - லோகே, யத் - போக்யஜாதம் அஸ்தி, இஹ யந்நாஸ்தி, தத்ஸர்வமஸ்மின்-ஸர்வோபஸ்வரே ஸமாஹித மஸ்தித்யவ்ய:.

(க)

அறியாதன வறிவித்த என்றும் பாடமுண்டு.

ப.—அந்தரம், ஏவஃவிதஸாரஸ்யயுக்தன் தம்விஷயத்தில் பண்ணின உபகாரம் அபரிச்சேத்யம் என்கிறார்.

ஒத்தார் மிக்காரை இலையாய - இந்த ஸாரஸ்யாதிசயத்துக்கு ஸமாப்யதிகதரித் தரனாய், மாமாய - (ப்ரதிக்ஷணம் அநுபவிபாநின்றாலும் அபூர்வவத் விஸ்மயாவஹமான) மஹாஸ்சர்யயுக்தனாய், ஒத்தாய் எப்பொருட்கும் - ஸர்வபதார்த்த ஸஜாதீயனாய் வந்தவ தரித்து அநுபவிப்பிக்குமவனாய், உயிராய்-ஆத்மா சரீரத்துக்கு தாரகனுமோபாதி ஸர்வ பதார்த்ததாரகனாய், என்னை - என்னை, பெற்ற - உத்பாதித்த, அ - அந்த அஸாதாரண ஸம்பந்தத்தையுடைய, தாயாய் - தாயாம்படி ப்ரியபரனாய், (அ) - ததானிதோத்பத்தி ஹேதுவான, தந்தையாய் - பிதாவாம்படி ஹிதபரனுமாய் (ஆசார்யனோபாதி), அறியா தன - அஜ்ஞாதமான அநுபவாதிதனே, அறிவித்து - அறிவிப்பதஞ் செய்து, அத்தா - இவ்வுபகாரங்களுக்கு அடியான ஸம்பந்தத்தையு முடையவனே! நீ - (ஸோபாதிகரான அவர்களைப்போலன்றியே நிருபாதிசஸம்பந்தயுக்தனை) நீ, செய்தன - செய்த உபகாரங் கள், அடியேன் - அடியேனான உறவாலே யென்றிருக்கும்தொழிய, அறியேன் - அள விட்டு அறியமாட்டுகிறிலேன். ஸர்வவிதபர்துவான நாராயணனிறே மாதாவும் பிதாவும் குருவு மென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், எம்பார் கோஷ்ட்டியில் இதிஹாஸம். ‘என்னைக் கொண்டாடுகிறதென் உபகரித்தா ரிருக்க?’ என்ன, இசைவிக்கும்படியான ஸர்வேஸ்வர னைக் கொண்டாடுகிறார்.

[ஒத்தார்.இத்யாதி] - ஸமாதிகதரித்ரனாய் அபரிச்சேத்யங்களான குணசேஷ டிதங்களை யுடையவனே! அவாப்தஸம்ஸ்தகாமனுக்கும் நித்பகாரித்ர்யமுண்டு. [ஒத்தா யெப்பொருட்கும்] - இப்படி ஸர்வாதிகனான நீ என்னைப் பெறுகைக்காக அநேகாவ தாரங்களைப் பண்ணினாய். மேன்மையோடே வரில் ‘கிட்டவொண்ணாது’ என்று அகலு வர்கள்; தாழ்விட்டு வரில் காற்கடைக் கொள்ளுவர்கள்; ஆகையாலே, ஸஜாதீயனாய் வந்து பொருந்தும்; “ஐபுஷ்டுஸஜயுமணநாமணநார வஜ்ஜாவிநா நுஜதூஷிதெஸு துதகஸ்யொமாதீ | உக்ஷாகுஃவஸ்யஉஃவஸஜகிஸு ஹநஸூராவூ நூலே நூநுஃவ ஸஸூவாஸூயாஜி”. இப்படி அவதரித்துச் செய்ததென்? என்னில்,—[உயிராய்] - தனக்குத்தான் பண்ணிக்கொள்ளும் நன்மை யென்னுதல், ஆத்மாவா யென்னுதல். [என்னைப்பெற்ற அத்தாயாய்] - வளர்த்த தாயை வ்யாவர்த்திக்கிறது; எனக்கு ப்ரியமே செய்யக்கடவ தாயாய். [தந்தையாய்] - நேரே உத்பாதகனய்க்கொண்டு ஹிதைஷியாய். [அறியாதன அறிவித்து] - “ஸுஹிவிஷ்ணுதஸுஃஜநயதி” என்கிறபடியே ஆசார்யனாய், “ஹதபூதஜி” , லோகெஃஸாரணம் ஹஜி” என்னுமவனிறே. [அத்தா] - ஸ்வாமீ! இவ் வுபகாரங்களை உடையனுகையாலே செய்தா யென்கிறார். “ஹதாவிதாஹாநா” இத் யாதி; “நாராயண” என்கிறார். [நீ செய்தன] - பேசவும் போகாது, நினைக்கவும் போகாது; “நீசெய்தன” என்னுமத்தனை. [அடியேன் அறியேனே] - உபகரித்த நீயே அறிவேமத்தனை. என் அதுக்கு இலக்காய்க் குயிழிநுண்ணுமத்தனை யென்கிறார்.



\*சுடு.—இரண்டாம்பாட்டு. இப்பாட்டுப் ப்ரஸ்துதமான வளவிலே எம்பா கோஷ்டியிலே ‘இவ்வாத்தாவுக்குப் ப்ரதமகுரு ஆர்?’ என்று பிறந்ததாய், இருந்த முதலிகளிற் சிலர், ‘ஆசார்யனன்றே’ என்றார்கள்; சிலர் ‘ஆசார்யன் ஸ்ரீபாதத்திலே ஆர்யயிக் கப்போரு’ என்று அழைத்துக்கொண்டுபோய்ச் சேரவிட்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவன் ப்ரதம குரு என்றார்கள்; ‘அங்ஙனன்றுகாண், அவன் இவனை அழைத்தாலும் இவன் ‘அல்லேன்’ என்னுத்படி “இசைவித்தேனை” என்கிறபடியே அகவாயிலேயிருந்து இசைவித்த ஸர் வேஸ்வரன்காண் ப்ரதமகுரு’ என்று அருளிச்சேய்தார். ‘அகன்ற நம்மை அவன் திருவடி களிலே சேரவிட்டது நெஞ்சிறே’ என்று இவர் திருவுள்ளத்தைக் கொண்டாடப் புக்க வாறே, ‘நீர் வழி போவாரைக் கொண்டாடுகிறதென் அடியறியாதே’ என்ன, ஆராய்ந்த வாறே, அதுக்கும் அடி அவனையிருந்தது; ‘நடுவே நெஞ்சைக் கொண்டாடினோ மித்தனை யாகாதே’ என்று, அத்தைவிட்டு - ‘என்னையும் இசைவித்த ஸர்வேஸ்வரனைக் கொண்டா டர்’ என்ன, தந்திருவுள்ளத்தை விட்டு, ஸர்வேஸ்வரனைக் கொண்டாடுகிறார்.

[ஒத்தா மிக்காரை யிலையாய மாமாய] - என்னை இப்படி விஷயிகரித்த நீதான் ஒருகுறைவானாய்ச் செய்தாயோ? ஸ்ரியிபதிக்கும் தன்னால் கழிக்கவொண் ணுத்படி யிருப்பதோரு தாரித்ய முண்டு: “நகதூரஸூயயிகஸூய்யுகெ” (நத்த

இரண்டாம்பாட்டு - ஒத்தார் இதயாதி. ‘அறியாதன அறிவித்த’ என்ற பதத்திலே கோக்காக ஐதிறயம்-இப்பாட்டு இதயாதி. பிறந்ததாய் இதி-‘அறியாதனவறிவித்ததா’ என்று - ஸாஷாததுபதேஷ்டாவான ஈஸ்வரனிடத்திலும் ஆசார்யதவம் ப்ரஸ்துதமாகையாலே ஆசார்ய பஹுதவம் தோற்றுகையாலே, அந்தப் ப்ரஸகதத்திலே, பித்ருமாதலாய் நுபதேஷ்டாக்களிலும், காயத்யுபதேஷ்டாக்களிலும், பின்னையும் மந்தரோபதேஷ்டாக்களிடத்திலும் குருஸப்பத்யோ கம் காண்கையாலே, இவர்களிலே உத்தேஸ்யரான ப்ரதமகுருக்கள் ஆரென்று விமர்சம் பிறத்தா யென்றபடி. ஆசார்யனன்றே என்றார்கள் - ‘ஆசார்யன் ப்ரதமகுரு’ என்பார்க்கு - குருபரம்பராத ஸந்தாகம் ஆலம்பகம். ஸ்ரீ வைஷ்ணவன் ப்ரதமகுரு என்றார்கள் - ‘ஸ்ரீ வைஷ்ணவன் ப்ரதமகுரு’ என்பார்க்கு - ‘ஸூக்திகெவஸம்ஹாஷணராவாஸூய்யாவூய்யெஹகூ’ இதிவசகம் ஆலம்ப கம். சீழிப்பாட்டோடே இப்பாட்டிற்கு ஸகதி - அகன்ற இதயாதி. கொண்டாடப்புகவாறே, ‘அடியறியாதே நீர் வழிபோவாரைக் கொண்டாடுகிறதென்? அதைவிட்டு என்னையும் இசைவித்த ஸர்வேஸ்வரனைக் கொண்டாடர்’ என்ன, ஆராய்ந்தவாறே அதுக்கடி அவனையிருந்தது; ‘நடுவே நெஞ்சைக்கொண்டாடினோ மித்தனையாகாதே’ என்று தந்திருவுள்ளத்தை விட்டு ஸர்வேஸ்வரனைக் கொண்டாடுகிறாரென்று வாக்யத்தை அர்வயித்துக்கொள்வது. அதனை - என்னைக்கொண்டாடு கிற அத்தை.

‘ஒத்தார்மிக்காரையிலையாயமாமாய’ என்று ஸம்போதிக்கிறவருடைய ஹார்தவாவம்- ஸ்ரீஸூ இப்படி இதயாதி. இப்படி விஷயிகரித்த என்றது - ‘அறியாதனவறிவித்த’ என்றத்தைப் பற்றி இப்பதம் வந்தவாறே எம்பார் அருளிச்செய்தபொருள் ரஸோத்தி-ஸ்ரியிபதிக்குக் இத்தயாதி வாக்யத்தையோ. ‘ஒத்தார் இத்தயாதிக்கு - ஸமரையும் அதிகரைய முண்டைய யல்லையாய், அபரிச் சேத்யமான ஆர்யயருண்சேஷ்டாக்களையுடையவனே! என்று ஸந்தார்த்தம். இவ்வாதவனை ‘தாரித்ய’ என்று சொல்லுவார்களிறே. அது ஏது? என்ன, நகதூரஸூ இத்தயாதி. இயம்பருநி:

பேவேதாஸ்வதரே (கச). ஸுஜாஸுபிக்ரஹி தகேதவரி ஸுவிஷய்காராதமுணக்யாணமுணவத்தாம் பராமருஸம் 'யாமாய' என்றதாக்கு ஹாவம் - இது என்ன ஆஸ்கர்யந்தான் என்று. இப்போது, 'மாமாய' என்றது - கீழ்க்கு ரேஷம். ஒத்தாரிமிக்காரையிலையாய - ஒத்தாய் எப்பொருட்குமென்று கீழேயுக் கூட்டி ஹாவம்-நீயாராய் இத்த்யதி. இப்போது 'மாமாய' என்றது - மேலுக்கு ரேஷம். நீ யாராய் என்பட்டாய் என்றது - நீ ஒரு கடிபுருஷனும் இப்பாபேபிகிருயோ? என்றபடி விவரணம் - ஸமாநீக இத்த்யதி. 'ஒத்தாரிமிக்காரையிலையாய' என்றதாக்கு - 'அறியாதனவறிவித்த' என்றத்தைப் பற்றக் கீழே ஒரு தாத்தர்யம் 'எண்ண இப்படி' இத்த்யதி வாக்கத்திலே அருளிச்செய்து, இவ்வாக்யம் - 'ஒத்தாரிமிக்காரையிலையாய' என்றதாக்குத் தாத்தர்யாத்நரமாகக் கண்ணகொள்வது. ஸகலபதர்ந்தங்களிலும் ஒத்தவனும் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ப்ரஹ்மநூந்ரர்கள் இத்த்யதி. இவ்விடத்திலே - 'ஸுபிக்ரஹி தகேதவரி ஸுவிஷய்காராதமுணக்யாணமுணவத்தாம் பராமருஸம் 'யாமாய' என்றது அநஸந்தேயம். இப்படிநிற்கிறது - எப்பொருட்கும் ஸஜாதீயனும் நிற்கிறது. அப்படி தேவதிரியகாதி ரூபேன அவதரித்தானோ? அப்படி அவதரித்தால் ஜங்கபிந்தமானதோஷஸம்ஸர்க்கம் வாராதோ? என்ன, வ்ருஷ்மஸபதி. அதிமாநுஷஸ்தவே (கச) சுக்ஷுபஜ்ஜமணநா 'சூஷித்யாநாஜிஹாவிஷ்டு' இதி. ஜந்ஜம்மமும். சுபேதி - ஜந்மாநி. சுநுவஜஸு உவரோநாஹிதஸு. யாஜிவாஸு - நிரவதிகதேஜோரூபமான ஸர்வஸமாப்பரனுக்கு. ஸாவ்யாநி - தோஷாவஹங்களன்று. 'உயிர்' என்று - ஆத்மாவையும், பிராணனையும் சொல்லுகிறது. மாதாபிதாக்கள் செய்யும் க்ருத்யத்தையும், ஆசார்யன்செய்யும் உபகாரத்தையும் தமக்குச் செய்ததாக மேல்சொல்லுகையாலே, இதுவும் - தமக்குச்செய்ததோ ருபகாரத்தவனோ மென்று விவகித்த அருளிச்செய்கிறார் - இச்சேதநன் இத்த்யதி. 'தாரகனும்' என்ற பகத்தினும் - அந்த்யாபியாய் நின்ற தாரகனமனவன்றிக்கே, அவர்கள் க்ருஷ்டகோசாரணயக்கொண்டு தாரகனாய்க்ருக்கையைச் சொல்லுகிறதென்று யோஜிக்ககடவது. 'உயிராய்' என்றது போராதோ? தாயாய்த்தந்தையாய் நிற்கையிலே ஆதினாஸ்தக? என்ன, தானுண்டாகிஸ் இத்த்யதி. 'பெற்ற' என்றும் 'அ' என்றாக் சொல்லுகிறதுக்கு ஹாவம்.

வளர்த்துக்கொண்ட தாயன்றிக்கே, 'பெறவேணும்' என்று நோன்புநோற்றுத் தன் சரத்தை யோறத்துப்பெற்று, இவன் ப்ரியத்தையே நடத்தக்கடவ தாயாய் [தந்தையாய்]-இப்படி நோன்பு நோற்று வருந்தி வரங்கிடந்து பெற்ற தாயும் இட்டுவைக்கைக்கு ஒருபை மாத்தரமாம்படி, இவனுக்கு உத்பாதகனய் ஹிதம்பார்க்குந் தந்தையாய். அவ்வளவன் றிக்கே, [அறியாதன அறிவித்து] - 'ஸரீரமேவ பாதாபிதரோஜநயதரி' என்னுமளவன்றிக்கே, ஜ்ஞாநவிகாஸத்தைப் பண்ணித்தரும் ஆசார்யனுமாய்; 'ஸஹிவிஷ்ணுதஸூஜநயதிக்ஷெஷ்டஜநு' (ஸஹிவித்யாதஸ்தம்ஜநய திதச்ச்ரேஷ்டம்ஜநம்) என்கிறபடியே. "வஸதகூதஜ்ஜி" (எதத்வ்ரதம்மம்), 'போஜெகஸா ரணம் ஸுஜ' (மாமேஃபரணம்வ்ரஜ) என்னுமவன்றி. [அத்தா] - மஹோபகாரக னுனவனே' இவ்வுபகாரங்களை உடையவனாகையாலே செப்தா நென்கிறா. 'போதா விதாஹாதா மிவாஸஸூரண, ஸுஹுதத் நபாராயணம்' (மாதாபிதாப்ராதா நிவா ஸஸூரணம் ஸுஹுதத் கதிநாராயணம்) என்கிறார். \* 'பெற்றதாய் நீயே பிறப்பித்தந் தை நீ மற்றையாராவாரும் நீ' என்றாரிதே [நிசேய்தன] - ஒன்று இரண்டாகிலிறே 'இன்னது' என்னலாவது; ஆகையாலே, 'நிசேய்தன' என் னுமித்தனை. ஸ்வாமியான நீ ஸேஷஜ்ஞான என்பக்கல் பண்ணின உபகாரங்கள் அடியேன் அறியேனே; உப கரித்த நீ அறியில்அறியுமித்தனை; என் னாற் சொல்லித் தலைக்கட்டப்போமோ அநுபவித்துக் குமிழிநீருண்டுபோமித்தனை யொழிய என்கிறார். (உ)

வளர்த்துக்கொண்ட இத்தாதி. மாந்தரம் என்றது - 'போதாஹஸாவிதா' 'வஸதகூதஜ்ஜி' 'தஸூஜநயதிக்ஷெஷ்டஜநு' என்றத்தைப்பற்ற. இப்போது, 'ஆசார்யனுமாய்' என்னைக்கு - ஆசார்யன் மாதாபிதாக்களிலும் பற்றப் பண்ணும் ஆதிக்கம் எது? என்ன, ஸரீரமேவ இத்தாதி. 'ஆசார்யன் ஜ்ஞாநப்ரதாநம்பண்ணும்' என்னுமதுக்குப் ப்ரமாணம் - ஸஹிவித்யாத இத்தாதி. ஆபஸ்தம்பத்ரமே, 'பயஸூரஜ்ஜி' 'போதாவிதா' 'வஸதகூதஜ்ஜி' 'தஸூஜநயதிக்ஷெஷ்டஜநு' - யாதொரு காரணத் தாலே தர்மத்தை அநுஷ்டிப்பிக்கிறான் ஆசார்யன், அவன்பொருட்டு ஒருகாலும் அபசாரப்படக் கடவனல்லன்; அந்த ஆசார்யன் அந்த சிஷ்யனை வித்யையாலே ஜநிப்பிக்கிறான்; அந்தவித்யையால் வந்த ஜந்மமே ஸ்ரேஷ்டம் என்று அர்த்தம். அறியாதன அறிவித்தானே? என்ன, "வஸதகூதஜ்ஜி" இத்தாதி. 'அத்தா' என்கிறதற்கு அர்த்தந்தரம் - மஹோபகாரகனுனவனே என்று. அர்த்தந் தரம் - இவ்வுபகாரங்களை இத்தாதி. அத்தன் - ஸ்வாமி. இவ்வுபகாரங்களை யென்றது - ப்ரியஹித கரணோபதேசகனை. ஆக, 'அத்தா' என்கிறதற்கு - ஜ்ஞாநப்ரததவமும், உபகாரகதவமும், ஸ்வா மிதவமும் என்று அர்த்தத்தரம். 'தாயாய்' இத்தாதி - ஸர்வவிதபந்துத்வத்துக்கும் உபலக்ஷண மென்கிறார் - மாதாபிதா இத்தாதி. ஸுபாலோபரிஷ்டி இயம்ஸ்ருதி: ஸர்வவிதபந்துத்வத்துக்குப் ப்ரமாணந்தரம் - பெற்றதாய் இத்தாதி. தாய்போல் பரிவருனவனும் நீ. உத்பாதகனான பிதா னைப்போலே ஹிதபரனவனும் நீ, மஹோபகாரகரான ஆசார்யர்களைப்போலே அறியாதன அறி விப்பாயும் நீயே யென்கை. 'செய்தன' என்கிற பஹுவசநத்துக்கு ஹாவம் - ஒன்றிரண்டு இத் தாதி. 'அத்தா, அடியேன்' என்கிற பதங்களை உட்கொண்டு அருளிச்செய்கிறார் - ஸ்வாமியான இத்தாதி 'அடியேன்' என்கிறதற்கு ஹாவம் - உபகரித்த இத்தாதி 'அடியேனறியேன்' என்கிற துக்குத் தாத்ரயார்த்தம் - அநுபவித்து இத்தாதி. குமிழிநீருண்டை - தலஸ்பர்ஸியாக அவகாஹிக் கை. க்ரமேண அந்வயம். (உ)



## மூன்றும்பாட்டு.

அறியாக்காலத்துள்ளே அடிமைக்கணன்புசெய்வித்து  
அறியாமாமாயத்து அடியேனைவைத்தாயால்  
அறியாமைக்குறளாய் நிலம்மாவலிமுவடியென்று  
அறியாமைவஞ்சித்தாய் எனதாவிடங்கலந்தே.

ஆ.—(அறியா.) தந்திறத்தில் எம்பெருமான் செய்தருளின நன்மைக  
பேசுகிறார்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், 'உமக்கு என்ன உபகாரஞ்செய்தோம்?' என்று  
பெருமான் கேட்க, 'என்பக்கல் யோக்யதையின் றிக்கேயிருக்க, உன்னோட்டைக்கல்  
என்னை நிலவனாக்கி வைத்தாய்' என்கிறார்.

[அறியாவென்று தொடங்கி] - மிகவும் அறிவுகேட்டைப் பண்ணவற்றால  
ஸாரத்திலே யிருக்கிற என்னை அறிவுபிறக்கைக்கு ஸம்பாவனையில்லாத பல்யத்  
அடிமையிலே ஸ்நேஹத்தைப் பிறப்பித்துவைத்தாய். [அறியாமையென்று தொட  
அழகிலே மஹாபலி மதிமயங்கி 'ஈஸ்வரன்' என்று ஆராயாதபடி வாமருடப் மநே  
மான பேச்சாலே மஹாபலி மதிமயங்கும்படி பண்ணி அவன் ஸர்வஸ்வாபஹாரத்  
பண்ணினான். [எனதாவிடங் கலந்தே என்றது] - அப்படியே என்னுள்ளே புகுரு  
னுடைய குணசேஷத்தங்களைக் காட்டி வசிகரித்து.

ப.—அநந்தரம், தன்பக்கலிலே அவன் தம்மை அபிநிவேசிப்பித்தப  
அருளிச்செய்கிறார்.

அறியாமை - (பிறர் தன்னை உள்ளபடி அறியாதபடி வடிவழகாலே) ம  
கின், குறளாய்-வாமருணவனுப், நிலம் மாவலி மூவடி யென்று - நிலம் மாவலி  
என்று அநந்தரத்தாய் அபரிஸமாப்தமானவாக்யத்தாலே, அறியாமை - '(இவன் ஈஸ்  
என்று அறிவிக்கிற ஸூக்ராதிகள் பாசரமும்) நெஞ்சில்படாதபடியாக, வஞ்சித்  
(அவன் 'தன்னது' என்றிருந்த ஜமத்தை) வஞ்சித்துக்கொண்டவனே' எனதுஆ  
கலந்து - (இவ்வபதாரத்தை எனக்குப் ப்ரகாசிப்பித்து) என்னெஞ்சுக்குள்ளே கலந்த  
கணக்கிலே, அறியா - அறியாமையை விளாப்பதாய், மா - துவந்தரமான பெரு  
யுடைத்தாய், மாயத்து-மாயாகார்யமான ஸம்ஸாரத்திலே, (ஸ்வதஸ்ஸலித்தமான  
த்வஸம்பந்தம் பற்றுகை), அடியேனை-என்னை, அறியாக்காலத்துள்ளே - அந்தஸூ  
அறிகைக்கு ஸம்பாவனையில்லாக் காலத்திலே, அடிமைக்கண் - தத்பலமான ஸேஷ  
யிலே, அன்பு - ஆதரத்தை, செய்வித்துவைத்தாயால் - பிறப்பித்துவைத்தாயிறே,  
உன்னுடைமை நமுவனிடாமைக்கிறே யென்று கருத்து.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், நாம் உமக்கு என்ன உபகாரம்பண்ணினோம்?  
யோக்யதையின் றிக்கேயிருக்க, உன் திருவடிகளிலே கைங்கர்யத்திலே நிலவனாக்கி  
யென்கிறார்.

[அறியாக்காலத்துள்ளே இய்யாதி] - அறியாமாமாயத்து அடியேனை - அறியாக்காலத்துள்ளே அடிமைக்கண் அன்புசெய்வித்து - வைத்தாய். அறிவுகேட்டைப் பண்ண வற்றாய் துஸ்தரமான ஸம்ஸாரத்திலே யிருக்கிற என்னை. அடியேன் என்கிறது - அஹம்ஸப்த பர்பாயம். அறிவுக்கு ஸம்பாவனையில்லாத பாலயத்திலே ப்ராப்தி பலமான அடினையிலே ஸ்நேஹத்தைப் பிறப்பித்து வைத்தாய். அடியே நென்கிறது - 'மக்கு அர்ஹமான வஸ்து இப்படி எளிவரவுபடுவதே!' என்று செய்தருளின அத்தனையிற்றெ பென்றுமாம். இங்கேவைத்து பகவதநிலப்பத்தை அவகாஹிப்பித்தது - அத்தாலே ஒரு தேஸஸிசேஷத்தில் பெறும்பேறு ஸாதமிககைக்காகவும், ப்ராப்யத்தில் த்வரை விஞ்சுகைக்காகவுமிறே; போகயதை மிக்கிருக்கிறபடி. மேல் தம்மை ஸரீகரித்தபடிக்கு திதர்ஸநம் - [அறியாமைஇய்யாதி] - தன்னெஞ்சை யொளிப்பாரைப்போலே பிராட்டியும் அறியாத படி. [குறளாய்] - சேர்ப்பால்போலே போக்யதை மிக்கிருக்கிறபடி. தன்னைத்தாழவிட்டு அர்த்தியானபடி. 'நிலம்' என்றால், அவன்முகம்பாராமையாலே, 'மாவலி' என்றான். முதற்பேர்சொல்லுவாரில்லாமையாலே அவன்பார்த்து, 'உனக்கு வேண்வெதென்?' என்ன. 'மூவடி' என்றான். இப்படி அந்நவிதமான பேச்சாலே வசீகரிககை. [அறியாமை வஞ்சித்தாய்] - சுக்ராதிகள் (இவன் ஸர்வஸ்வரன், தேவகாரியஞ்செய்ய வந்தான்' என்ற வார்த்தை செவிப்படாதபடி தன் பேச்சாலே வஞ்சித்தான். [எனதானியுள்கலந்தே] - அந்யபரமான என்ஆத்மாவிலே புகுந்து, தன் குணசேஷத்தாதிகளாலே வசீகரித்து. அறியாமைக் குறளாய் நிலம்மாவலிமூவடி யென்று அறியாமை வஞ்சித்ததற்போலே எனதானியுள் கலந்து அறியாமாமாயாதித்தடியேனை அறியாக்காலத்துள்ளே அடிமைக்கணன்பு செய்வித்து வைத்தாயால்

௩௫.—முன்றும்பாட்டு. ஆளவந்தார் அருளிச்செய்ததாகத் திருமாலையான் டான் பணிக்கும்படி:— 'அறிவுநடையாடாத தசையிலே ஸம்பந்தஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து, பிறந்த ஜ்ஞாநத்தை யழிக்கக்கடவதான தேஹஸம்பந்தத்தோடே பின்னையும் வைத்தாய் என்கிற இழவாலே சொல்லுகிறார்' என்றும். இத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, 'முன்னிற்பாட்டுக்களும் பின்னிற்பாட்டுக்களும் ப்ரீதியோடே நடவாநிற்க, நடவே அப்ரீதி தோற்றச் சொல்லுமது சேராது; ஆனபின்பு, இங்ஙனையாயித்தனை - 'அறியாமாமாயத்தடியேனை - அறியாக்காலத்துள்ளே அடிமைக்கணன்புசெய்வித்து - வைத்தாயால் - என்கிறார்' என்று இத்தையும் ஒருவுபகாரமாக்கி அருளிச்செய்தார். 'அத்தா நீசெய்தன்' என்று - நாம்பண்ணின உபகாரங்களைச் சொல்லாநின்றீர்; அவற்றிலே நீர் மதித்திருப்பதோரு உபகாரத்தைச் சொல்லிக் காணீர்-என்ன, அத்தைச் சொல்லுகிறார்.

முன்றும்பாட்டு - அறியாக்காலம் இய்யாதி. ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்தில் - கீழ்நாண்டு பாட்டிலும் கலந்த கலவி மாநஸாதுபவமாத்ரமாய் பாஹ்யஸம்ஸ்லேஷயோக்யமல்லாமையாலே, 'இதுக்குஅடி ப்ரக்ருதிஸம்ஸர்க்கம்' என்று வெறுக்கிறார் இப்பாட்டிலென்று ஸங்கதி கண்டுகொள்வது. 'கையாரசக்கரத்திலே கீழும் மேலும் ஹர்ஷமாயிருக்க, "என்கொள்வன்" என்கிற இரண்டே பாட்டாலும் - கீழ்ப்பிறந்த ஸம்ஸ்லேஷம் பாஹ்யஸம்ஸ்லேஷயோக்யமல்லாமையாலே, 'இதுக்கு உடலான ப்ரக்ருதியோடே வைத்தாய்' என்று வெறுத்தாரிறே; இங்கும் அப்படியே வெறுக்கிறார்' என்று அருளிச்செய்தார். எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்திலே அவதாரிகை - அத்தாநீ இய்யாதி.



கார்யம்செய்ய வந்தான்; உன்ஸர்வஸ்வத்தையும் அபஹரிக்கவந்தான்' என்றால், அவர் கள்பாசுரஞ் செவிப்படாதபடி தன் பேச்சாலே அவனை அறிவுகேடுத்து வஞ்சித்தானாயிற்று. அப்படியே, [எனதாவியுள்கலந்து]-நானிருக்கிற இடத்தளவும் வந்து, என்னோடேகலந்து. அத்தயந்தம் அந்யபரணா என் ஆத்மாவிலே புகுந்து உன்குணசேஷ்டிதங்களாலே வசீகரித்து அறியாமைக்குறளாய் நிலம் மாவலி மூவடியென்று அறியாமை வஞ்சித்தாற்போலே, எனதாவியுள்கலந்து - அறியாமாமாயத்து அடியேனை - அறியாக்காலத்துள்ளே அடிமைக் கண் அன்புசெய்வித்து வைத்தாயால் என்று அந்வயம் (௩)



## நா ன் க ர ம் ப ர ட் டி.

எனதாவியுள்கலந்த பெருநல்லுதவிக்கைம்மாறு  
எனதாவிதந்தோழிந்தேன் இனிமீள்வதேன்பதுண்டே?  
எனதாவியாவியும்நீ பொழிலேழுமுண்டவேந்தாய்!  
எனதாவியார்யானார்? தந்தநீ \* கொண்டாக்கினையே.

ஆ—(எனதாவி.) இப்படி எம்பெருமானோடு கலந்த கலவியா லுள்ள நிரவதிகப்ரீதியாலே அறிவழிந்து, 'இவ்வாத்மா தம்முடைபதன்று' என்று நிரூபிக்கமாட்டாராய், அவன் தம்மோடுகலந்த இப்பெருநல்லுதவிக்குக் கைம்மாறுகத் தம்முடைய ஆத்மாவை அவனுக்கு மீளாவுடிமையாகக் கொடுத்தது, பின்னையுந் தம்முடைய ஸ்வரூபத்தை உள்ளபடி விவேகித்தது, 'தருகிற நான்ஆர்? தரப்புகுகிற இவ்வாத்மா ஆர்? பண்டே உனக்குச் சேஷமாயிருக்கிற இவ்வாத்மாவை நீகொண்டருளினாய்த் தனையிடு' என்கிறார்.

ஓ—நாலாம்பாட்டில், தமக்கு எம்பெருமான் பண்ணின உபகாரத்துக்குப் பரத்யுபகாரமாக காணாதே தந்தமாறுகிறார்.

[எனதாவியுள்கலந்த என்று தொடங்கி] - அத்யந்தநிக்குஷ்டனை என்னுடைய ஆர்த்தி திரும்படி உன்பேராக வந்து கலந்த மஹோபகாரத்துக்குப் பரத்யுபகாரமாக என்ஆத்மாவை உனக்கே தந்தேன். [எனதாவினென்று தொடங்கி] - என்னுத்தமவுக்கு ஸேஷியாயிருக்கிற நீ ப்ரளயம் நலியாதபடி லோகங்களுையெல்லாம் திருவயிற்றிலே வைத்துக்கொண்டாற்போலே உன்னைப் பிரிந்து நான்பட்ட வ்யஸநமெல்லாம் திரும்படி என்னோடே வந்து கலந்து என்னை அடிமைகொண்டவனே! கொடுக்கப்படுகிறேனாய் நிற்கிற என்னோடும் கொடுக்கிறேனாய் நிற்கிற என்னோடும் எனக்கு எனை அடைவுண்டு? உன்னை நீ கொண்டபின்பு

மென்கிறார் - அப்படியே இத்தயாதி. நானிருக்கிறஇடத்தளவும் வந்து என்கையாலே - தாம் வீரகராயிருந்தமை தோற்றுகிறது. 'மஹாபலியை வஞ்சித்தாற்போலே என்னையும் வஞ்சித்தான்' என்று விவகரித்து, வஞ்சகம் உபகாரமாம் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார் - அத்தயந்தம் இத்தயாதி. ப்ரதிபத்திஸௌகர்யார்த்தம் அந்வயம்-அறியாமை இத்தயாதி. ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்திலே, அறியாமைக்குறளாயென்று தொடங்கி, வஞ்சித்தாற்போலே எனதாவியுள் கலந்து அறியாக்காலத்துள்ளேயித்தயாரப்ய, வைத்தாயா வித்தயந்வயம். (௩)

\* கொண்டாய்க்கினியே என்றும் பாடமுண்டு.

ப.—அநந்தரம்; இவ்வுபகாரத்துக்குப் ப்ரத்யுபகாரமில்லை யென்கிறார்.

பொழிலேழும் - ஸமஸ்தலோகங்களும், (ப்ரளயத்திலே அழியப்புக), உண்ட - வயிற்றிலேவைத்துநோக்கின, எந்தாய் - ஸ்வாமியே! (அப்படி நானும் அழிந்துபோகாத படி); எனதாவியுள் - (அத்யந்தஹேயமான) என் ஆத்மாவுக்குள்ளே, கலந்த - ஒருநீராகக் கலந்த, பெரு - (அது தன்பேறும்படி) பெருத்து, நல் - (நிர்ஹேதமாகையாலே) நன்றான, உதவி - உதவிக்கு; கைம்மாறு - ப்ரத்யுபகாரமாக, எனது ஆவி - என் ஆத்மாவை, தந்தொழிந்தேன் - (உனக்குத்) தந்தேவிட்டேன்; இனி - இனி, மீள்வது - (அதுக்கு) மீட்சியென்பதொன்று, உண்டே - இல்லை; (இதுதான் ஆரதென்று ஆராயில்), எனது ஆவியும் - என்னுடையவாக்கும், ஆவி - ஆத்மா, நீ - நீ; (ஆதலால்), எனதாவியார் - (தரப்படுகிற) என் ஸ்வரூபத்தினுடைய கர்மத்வமும் நானிட்டவழக்கல்ல; யான் ஆர் - தருகிற என்னுடைய கர்மத்வமும் நானிட்டவழக்கல்ல; தந்த - (காத்தருத்வகர்த்துத்வாதி விபிஷ்டமான இவ்வஸ்துவினுடைய ஸத்தையை அடியிலேயுண்டாக்கித்) தந்த, நீயே - நீதானே, கொண்டாக்கின - பின்னையும் ஸ்வீகரித்தாய். ஆதலால், உனக்கே சேஷமென்றிட்டு, எனக்கு ஸமப்பணத்தில் கர்மத்வமில்லை, கர்த்தருத்வமு மில்லை, கைம்மாறு - ப்ரத்யுபகாரம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், தமக்கு அவன்பண்ணின் உபகாரத்துக்குப் ப்ரத்யுபகாரம் காணாதே தடுமாறுகிறார்.

[எனதாவி] - அநாதிகாலம் ஸம்ஸாரத்திலே வாஸனை பண்ணிப்போந்த என்னோடேகிடர் கலந்தது. வலிஷ்டன் சண்டாள ஸ்ரேணியிலே புகுந்தாற்போலே தம்மை அதுஸந்திக்கிறார். [உள்கலந்த] - அபிமதவிஷயத்தில் அழுக்கு உகக்கும் செருக்கரைப்போலே, அதுவே ஹேதுவாகத் தன்பேறுகக் கலந்தான். “தன்னுள்ளே கலந்தொழிந்தோம்” என்கிறபடியே கலந்தபடி. [பெருநல்லுதவி] - அதாவது - தன்பேறுக உபகரிக்கை. [கைம்மாறு] - கைம்மாறுக. ப்ரத்யுபகாரப்பண்ணியல்லது தரிக்கவொண்ணாதபடி. [எனதாவிதந்தொழிந்தேன்] - நீ உன்னை எனக்காக்குகையாலே வெளிமுதிர்ந்த என் ஆத்மாவைத் தந்தேன். “நெடுநாளிழந்தவராகையாலே இவர் திரியநிற்கும்” என்றுகொண்டு; இது எத்தனைகுளிக்கு நிற்கும்? என்ன, [இனிமீள்வதென்பதுண்டே] - ஸத்யோதஸாஹமாகத் தந்தேன்; ‘மீள்வு’ என்றோ ரர்த்தந்தானு முண்டோ? [இவரை ப்ரமத்தோடே விடுகிறதென்?] என்று ‘யார்பொருளை யாருக்குக் கொடுத்தீர்?’ என்ன, [எனதாவியாய்மீ] - என் ஆத்மாவுக்கு அந்தராத்மாவாய் நிற்கிறப் நீ; இது உனக்கு அநய்யாஹ ஸேஷமன்றோ? [பொழிலேழுமுண்ட வெந்தாய்] - ப்ரளயார்வைத்திலே நஸியாதபடி ஜகத்தை ரக்ஷித்தாற்போலே நான் பிரிந்து நோவுபடாதபடி என்னோடே கலந்து அடிமைகொண்டவனே! ப்ரளயங்கொள்ளாமே நோக்குகையாலும் நீயே ஸ்வாமி யென்னவுமாம். [எனதாவியார் யானார்] - “எனதாவி” என்று - ப்ரதேயவஸ்துவான நான் ஆர்? “தந்தொழிந்தேன்” என்று - ப்ரதாதாவான நான் ஆர்? [தந்த நீ கொண்டாக்கினியே] - நீ ரென்று ஒருத்தரில்லையோ? பலபோகத்தாக்கள் நீரல்லீரோ? என்ன, உன்னுடைய வஸ்துவை நீயே கொண்ட பின்பு; நித்யமான ஆத்மாவை இவன் தருகையாவதென்? என்னில்; ஸத்தை அவனின்சாநிதமாகையாலே - “தந்தான்” என்கிறது. “ஊறுதவளவதவவிலுபவகாட்ய-ஹூதூ”.



௩௮. —நாலாம்பாட்டு. “வைத்தாயால்” என்று அவன்பண்ணின் உபகாரத்தை அநுஸந்தித்து இங்ஙனே கிடந்து நெஞ்சாறல் படாரில்லாதே, ப்ரத்யுபகாரமாக உம்மதாயிருப்பதோடு வஸ்துவைக் கொடுத்து நெஞ்சாறல் தீரமாட்டேரோ? என்ன; ‘அப் படியேயிறே செய்வது’ என்று அவன்திருவடிகளிலே ஆத்மஸமர்ப்பணத்தைப் பண்ணி அநுஸயிக்கிறார்.

[எனதாவியுள்கலந்த] - அநாதிகாலம் ஸம்ஸாரத்திலே வாஸனை பண்ணிப் போந்த என்னுடைய ஆத்மவஸ்துவிலேகிடீர் வந்து கலந்தது. [எனதாவி]-வஸிஷ்டன் சண்டாலஸ்ப்ரேணியிலே புருந்தாற்போலே தம்மைஅநுஸந்திக்கிறார்; “நீசனேன்” என்றிறே தம்மைஅநுஸந்திப்பது. [உள்கலந்த] - அதுதன்னிலும் கடக்கநின்ற சில போகமோகுகங் களைத் தந்துபோகையன்றிக்கே, “எல்லாம் தன்னுள்ளே கலந்தோழிந்தோம்” என்னுமபடி கலப்பதே! உதவி, நல்லது, பெருநல்லது. உதவிகரிக்கை. நல்லது யாவது - பச்சைகொள்ளாதே உபகரிக்கை. பெருநல்லதுயாவது - தன்பேறாக உபகரிக்கை. இம்மஹோபகாரத்துக்கு, கைம்மாறாக - ப்ரத்யுபகாரமாக. [எனதாவியுள்கலந்தோழிந்தேன்] - என்னுடைய ஆத்மவஸ்துவை தேவர்திருவடிகளிலே ஸமர்ப்பித்தேன். அழகிது, இதுதான் எத்தனைகுளிக்கு நிறகும்” என்றான் ஈஸ்வரன். [இனிமீள்வதென்ப துண்டே] - \*ஸத்யோதஸாஹமாகத் தந்தேன். ‘அழகிது! நீர்தாம் ஆரதையாருக்குத் தந்தீ ரென்று ஆராய்ந்துபார்த்துக்காணும்’ என்றான் ஈஸ்வரன்; ஆராய்ந்தவாறே அவனதை அவனுக்குக் கொடுத்தாயிருந்தது. [எனதாவியாவியும்நீ]-என்னுத்மாவுக்கு அந்தராத்மா

நாலாம்பாட்டு - எனதாவி இத்தயாதி. ‘எனதாவியுள்கலந்தோழிந்தேன், எனதாவியார் யா னார்’ என்றத்தைக் கடாசுதித்து ஸங்காபரிஹாரரூபண ஸங்கதி - வைத்தாயாலென்று இத்தயாதி. அநுஸயிக்கிறார் - அதுதயிக்கிறார். நெஞ்சாறல் - மகோதுக்கமும், விசாரமும்.

“எனதாவி” எனதாவிக்கு ஹார்த்தஹாவம் - அநாதிகாலம் இத்தயாதி. பவிதம் - வஸிஷ்டன் இத்தயாதி. ‘புருந்தாற்போலே அவன் தம்மோடே கலந்தான்’ என்று தம்மை அதிநீசனாக அநுஸந்திக்கிற ரென்றபடி. இப்படி அநுஸந்திப்பானென்? என்ன; - நீசனேன் இத்தயாதி. ‘உள்கலந்த’ என்றதற்கு வாஸனை - அதுதன்னிலும் இத்தயாதி. கடக்கநின்ற சிலபோகத்தைக் கொடுக்கையாவது - தான் ப்ராப்யனன்றிக்கேயொழிகை.கடக்கநின்ற மோகுகத்தைக் கொடுக்கையாவது - “ரோகுகயிஷ்டாதி”, “ஹித்யுகிஷ்டரோஹவிஷ்டாதி” என்று புருஷார்த்தப்ரதாநத்தை ஸங்கல்பித்து, அந்தரஸத்தை அதுபலிப்பியாமலிருக்கை. எல்லாம் இத்தயாதி - எனதாவிய லுண்டான கலவிக்குள்ளே ஸமஸ்தரஸங்களுமாம்படி கலந்தா நென்றபடி. விசேஷணங்களுக்கு ஹாவம் - உதவியாவது இத்தயாதி. கைம்மாறு - கைமாறாகை. கை - கொடுக்கை. மாறு - ப்ரதியாக. ப்ரதியாகக்கொடுக்கை - ப்ரத்யுபகார மென்றபடி. தன்பேறாக - இவன் அர்த்தியாதிருக்க, ஸ்வப்ரயோஜநமாக. அழகிது - ஸம்யக் என்றபடி. எத்தனைகுளிக் து என்றது - குளியென்று - ஸாகாமாய், நானு ஆறு குளியாய்தம் புஷ்பங்கராகாதி பரிமளம் இருக்குமாபோலே இதுவும் எத்தனைகால மிருக்கு மென்றபடி; ஸ்த்தாயித்வாஹாவத்திலே நோக்கு. ஸத்யோதஸாஹம் என்றவிடத்திலே - “சூயஸபரிவர்த்தியஸிவாஹஸஸவ்யபி சூடிஸாஹாதிவாநெருவிஷ்டெந்வஸுதாஹி” என்றத்தை நினைப்பது. நவவஸுதாஹி - வ்யஸிவஸுதாஹி உத்யுதி. “சூடிஸாஹாதி” என்ற வஸவன்றிக்கே ஸத்யோதஸாஹ மென்றபடி. மேலுக்கு அவதாரிகை - அழகிது இத்தயாதி. “ஆராய்ந்தவாறே” இத்தயாதி வாக்க்யாநந்தாம் - “பகவதீயமான” இத்தயாதி வாக்க்யத்தை அநுஸந்தித்து, அந்தராம், “எனதாவியாவியும்நீ” என்று பதேபாதாநம்பண்ணி, “என்னுத்மாவுக்கு” இத்

† திருவாய்மொழி ௩-௩-ச.

ச்ய விக்ரயங்கள் பரிவர்த்தனைகள் பண்ணுமிடத்தில் பந்துகாளுக்குள்ளே யானால் மீளக்கடவது; அப்பால் மீளக்கடவதில்லை என்று சொல்லக்கடவதிறே; அப்படி இந்தப் பந்துகா ளும் இன்றே சென்றதாகக் கொடுத்துவிட்டே நென்றபடி என்பது அடையவனந்தான்.

வாய்ப் புதுந்து நிற்கிறாயும் நீயாயிருந்தாய். பகவதீயமான வஸ்துவை நெடுநாள் 'நம்மது' என்றிருந்து; இத்தை இன்று அவன்பக்கலிலே ஸமர்ப்பித்தோம்; ஸர்வஜ்ஞனவன் என்னைத் திருக்கும்? என்றுதாம் அத்தையறிந்து அதுக்கு லஜ்ஜிக்கிறார். ஆத்மஸமர்ப்பணம் பண்ணாவிடில் ஸர்வமுக்திப்ரஸங்கமாம். ஸமர்ப்பிக்கில் அவன்தான் வஸ்துவை அவனுக்குக் கொடுத்தோம்; ஆனால் செய்யஅடுப்பதென்? என்னில்; - ப்ராந்திஸமயத்தில் ஸமர்ப்பிக்கவும் வேணும்; தெளிந்தால் 'கொடுத்தோம்' என்று இருக்கக்கடவனல்லன்; "பிராஸுரீஸ்தி - சுயவாகிதூவஸூரபாரிதெ" (மயாஸமர்ப்பிதீ - அதவாகிந்ருஸமர்ப்பயாமிதே) என்றிரே. [பொழிலேழுமுண்டளந்தாய்] - ஸ்வாபாவிகமான சேஷிதவங்கொண்டு சோல்லவேணுமோ? ப்ரளயாபத்திலே வயிற்றிலேவைத்து நோக்கின அது போராடோ 'நீ சேஷி' என்கைக்கு? [எந்தாய்] - ப்ரளயாபத்திலே நசியாதபடி ஜகத்தை ரக்ஷித்தாற் போலே, பிரிந்துநசியாதபடி என்னோட கலந்து அடிமைகொண்டவ னென்றுமாம். [எனதாவியார் யானார்] - ப்ரதேயமான வஸ்து ஆரது? ப்ரதாதா ஆருடையவன்? 'நான்' என் ஆத்மாவை ஸமர்ப்பித்தேன்' என்னக்கடவேனோ? [தந்தநீகொண்டாக்கினையே] - முதலி

யாதி வாச்யஞ் சொல்லிக்கொள்வது. லஜ்ஜிக்கிறார் என்றது - "எனதாவியார்யானார்" என்றத்தைப் பற்ற. இந்தப்ரஸங்கத்திலே ஸ்வரூபசிகைப்பண்ணுகிறார் - ஆத்மஸமர்ப்பணம் இத்தாயிதி. யத்வா, 'வெஷாநாநாபிவடிவபுரோடிராடிவஸூநாவரூ' என்றுஇராதே, ஆத்மஸமர்ப்பணம் பண்ணுவானென்? பின்பு லஜ்ஜிப்பானென்? என்ன, - ஆத்மஸமர்ப்பணம் இத்தாதி ஆதல். அதாவது - 'கூருதூதூவிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' என்று சொல்லும்படியான வுஷாபுரோடிராடிவஸூ' என்ற அத்தயந்தபாதந்தர்யாநஸந்தாததஸையப் பார்த்தால், 'கூடுஷாபிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' 'கூடுஷாபிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' என்று அருஸந்திக்கிற கேவலசேஷிதவ ஜ்ஞாநஸையும் பாதந்தர்யஜ்ஞாநகாரியமேயாகிலும், 'அதவும் ப்ராந்திதஸை' என்னும்படியாயிருக்கும் என்று அருளிச்செய்வார். 'பிரிதூபுரோடிராடிவஸூ' என்றவிடத்தில் - தவதவிஷயமான பாதந்தர்யத்தை நிர்ஸயித் தென்றபடி. இதுக்கு நியாமகமெது? என்ன, மயாஸமர்ப்பிதே இத்தாதி. அதாவது-ஆத்மஸமர்ப்பணம் ஸர்வமுக்திப்ரஸங்கபரிஹாரர்த்தமாகிலும், ஆத்மவஸ்து அத்தயந்தபாதந்தர்யமாகையாலே அந்தாம் அருதபிக்கவேண்டும்படி யிருக்கு மென்றபடி. 'கூடுஷாபிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' என்று - ஸ்வாநிதகர்த்தந்தவந்ருத்தி சொல்லுகிறது - என்ற பக்ஷாந்தரம் அபுத்த மென்றபடி. ஸ்தோத்திரே \* 'வெஷாநாபிவடிவ' இத்தாதி. 'பிரிதூபுரோடிராடிவஸூ' இத்தாதி. 'எனதாவியாவியும்' என்றத்தால் - ஸ்வாயிதவஞ் சொல்லி, மீனவும் 'எந்தாய்' என்கிறதென்? என்ன. ஸ்வாபாவிகமான இத்தாதி. பொழிலேழு முண்டையாலே, 'எந்தை' என்று முந்தின அர்த்தம். அர்த்தாந்தரம் - ப்ரளயாபத்திலே நசியாதபடி இத்தாதி. பொழிலேழு முண்டாற்போலே எந்தையானதவும் என்றுஇரண்டாமர்த்தம். எனதாவியாவியும் நீயானபின்பு - எனதாவியார் யானார் என்று ஹேதுஹேதுமத்தவாவோர்த்தம் - ப்ரதேயமான இத்தாதி. ஸர்வமும் ஈஸ்வரானுக்கே சேஷமாகையாலே, தவ்வயிதேகேன ஸ்வதந்தரதயா ஸமர்ப்பணகர்த்தாவும் ஸமர்ப்பணியவஸ்துவும் இல்லையென்றபடி. பாதந்தர்த்தம் - முதலிலே இத்தாதி. தந்தநீ - உண்டாக்கின நீ. தருகை - உண்டாக்குகை. கொண்

\* 'வெஷாநாபிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' மூண்டொலாநியாயாதயாவியும் | தடிவஸ்வபாடிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' 'பிரிதூபுரோடிராடிவஸூ' 'கூடுஷாபிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' மூண்டொலாநியாயாதயாவியும் | நியதவஸூ' 'கூடுஷாபிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' 'பிரிதூபுரோடிராடிவஸூ' 'கூடுஷாபிவடிவபுரோடிராடிவஸூ' மூண்டொலாநியாயாதயாவியும் |

லே இத்தையுண்டாக்கின நீயே கொண்டாயானாய். உண்டாக்குகையாவதென் நிய வஸ்துவை? என்னில்; - “ஹோதவனவதவவிஸுவஹாஸூஸதா” (இச்சாதவதவவிஸுவ பதார்த்தஸத்தா) என்று அவனுடைய நியேசசையாலேயே இதின்னுடைய நியத்யம்.



## ஐந்தாம்பாட்டு.

இனியார்ஞானங்களால் எடுக்கலெழாதவெந்தாய்!  
கனிவார்வீட்டின்பமே! என்கடற்படாவமுதே!  
தனியேன்வாழ்முதலே! பொழிலேழுமேனமொன்றாய்  
நுனியார்கோட்டிலைவத்தாய் உனபாதஞ்சேர்ந்தேனே.

அ.—(இனியார்.) அநாஸரிதர் எத்தனையேனும் உத்க்ருஷ்டரேயாகிலும் அவர்களுடைய ஜ்ஞாநங்களுக்கு அகோசாணம்; அநந்யபக்திகளாயிருப்பார்க்குப் பரம ஸுலபனாய், தாத்தருஸபக்தவீரனாயிருக்கச்செய்தே எனக்கு அயத்நவித்த போக்யனாய், ஸமுத்ரத்திலே அமுர்திக்கிடக்கிற ஆத்மவர்க்கத்தை நிர்ஹேதுகமாகவிடுத்து உஜ்ஜீவிப் பித்தாற்போலே, உன்னுடைய கருபையாலே, அநந்யகதியாயிருந்த என்னுடைய உஜ்ஜீவந ஹேதுபூதனெனவனே! உன் திருவடிகளை இனி ஒருநாளும் பிரியாது ஒருபடி சேர்ந்தேனே யென்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ப்ரளயார்வைத்திலே மகந்மான ஜகத்தை எடுத்தரு னினாற்போலே, ஸம்ஸார ஸாகரத்திலே முழுகிக்கிடக்கிற என்னை உன் திருவடிகளில் உறவை அறிவித்து எடுத்தருளுகையாலே, இனி உன் திருவடிகளைப் பெற்றேனென்று ந்ருப்தராகிறார்.

[ஆர்ஞானங்களால் எடுக்கலெழாத வெந்தாய்] - திருவடிகளில் அடைவில ராகில் எத்தனையேனும் அளவுடையாருடைய அறிவுகளாலும் பரிச்சேதிக்கவொன்றாக என் நாதனே! [கனிவாரென்று தொடங்கி] - ஓரளவுமில்லையே யாகிலும் திருவடிகளில் ஆசையுடையார்க்கு மோக்ஷஸூகம் போலே போக்யமாமவனே! பக்திமான்களில் பரி கணிக்கப்படாதே யிருக்கிற எனக்கும் அயத்நவித்த போக்யமே. வீட்டின்பம் - அவர் களிநுந்தவிடத்தே வந்து போக்யமாகையுமாம். [தனியேன் என்று தொடங்கி]-ஸம்ஸாரி யாய்த் திருவடிகளி லுறவும் அறியாதிருக்கிற காலத்திலே திருவடிகளைப் பெறுகைக்கு அடியான ஸுக்ருதத்துக்கு உத்பாதகனே! நுனியார் கோடு - கூர்மைமிக்க கொம்பு.

ப.—அநந்தரம், உன்னுடைய அப்ராஹ்மதபோக்யதையைக் காட்டி ருசிஜநக னுனபடியாலே உன் திருவடிகளைப் பெற்றேனல்லேனோ? என்கிறார்.

யார் - எத்தனையேனும் அதிஸயிதரானவர்களுடைய, ஞானங்களால் - ஜ்ஞா நங்களால், எடுக்கல் எழாத - எடுக்கைக்கு எடுப்புண்ணாத, எந்தாய் - ஸ்வாமியாய், கனி

டாக்கினையே - கொண்டாயானாய். தடஸ்த்தசங்கையை அறுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - உண்டாக்கு கை இத்தயாதி. நியேசசையடியாக இது நியமாயிருக்கையாலே ‘உண்டாக்கின’ என்கிற ரென் றபடி. ஸ்ரீவைகுண்டஸ்தலே- “ஹோதவனவதவவிஸுவஹாஸூஸதாநித்யம் வியாஸுவதா” கெவநதெவிநித்யாம் | நித்யம் துஷெகவராதஞ்நிஜஸ்வரூபவாஹாவதஜ்ஜுமஸூணா வநிநித்யம். க்ரமேண அந்வயம்.

வார் - (உண்பக்கல் ஸ்நேஹத்தாலே) பரிபக்ஷ்மருதயரானவர்களுக்கு; வீட்டின்பமே - மோக்ஷநர்த்தபூதனாய், என் - (உபயல்வாய்நுத்தன) எனக்கு (மதநாதியந்ரத்தால்), கடல்படா - கடலிலே உண்டாகாத, அமுதே - (அப்ராக்ருதமான) அம்ருதமாய், தனியென் - (ஸம்ஸாரத்திற்பொருந்தாமையாலே) தனியுணை என்னுடைய, வாழ் - (க்வதது பவருபமான) வாழ்வுக்கு, முதலே - (ருசிஜநகத்வாதியாலே) ப்ரதமஹேதுபூதனாய் (என்னை ஸம்ஸாராரணவத்தினின்று மெடுக்கைக்கு ஸூசகமாக); பொழிலேழும் - ஸப்தத்வீபயுத்தமான ஜகத்தை, ஒன்று - அத்த்வீதியமான, ஏனமாய் - மஹாவராஹமாய்க் கொண்டு, தனியார் - கூர்மைமிக்க, கோட்டில் - கொம்பிலே, வைத்தாய் - வைத்தவனே! இனி - இனி நீயே ஹேதுபூதனாய் நிர்வஹிக்கிறபின்பு, உனபாதம் - உன்திருவடிகளை, சேர்ந்தேனே - ப்ராபித்தேனேயன்றோ? ஏகாரம்-தேற்றம். எடுக்கல்-தம்வசமாகுதல்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ‘உமக்கு ஜஞாநலாபமே அமையுமோ? ப்ராப்திவேண்டாவோ?’ என்ன, ‘எனக்கு ப்ரதம ஸூக்ருதமும் நீயேயாய் உன் திருவடிகளினே கைக்கரய ருசியைத் தந்த பின்பு இனிப் பெற்றேனேயன்றோ’ என்கிறார்.

[ஆர்ஞானங்களா லெடுக்க லெழாத வெந்தாய்] - ஸ்வயத்ரத்தாலே காணாநனைப்பார் எத்தனையேனும் அதிசயிக ஜ்ஞாநரே யாக்ஷும் அவர்களால் புரிச்சேதிகக வெண்ணாத என்நாயனே! அதாகிறது - துர்யோதநனால் பரிச்சேதித்தல், ராவனனால் எடுக்கலாயிருத்தல் செய்ய அரிதாயிருக்கை. “ஹிர்வாநீ” இத்தயாதி, “வாயு-ஸூசி நொஸூ-ஹூக்ஷெந ஹக்ஷாயாரியாவஸி | ஸூ-விணாபிபூக்ஷெ-வ்யூ-வி மயூக்ஷே-மிக்ஷே-” [கனியார்வீட்டின்பமே] - ஓரளவில்லையேயாக்ஷும் பகவத் விஷயத்தில் பக்ஷமான ப்ரேமமுடையவர்களுக்கு மோக்ஷ ஸூகமானவனே! அவர்களிருந்த விடத்தே வந்து போக்யுணைவனே யென்னவுமாம்; “தொல்லையின்பத்திறுதி கண்டானே” என்னக கடவதிறே. [என் கடற்படாவமுதே] - உபயகோடியிலும் வ்யாவ்ருத்தனான எனக்கு அயத்ர வித்தமான போக்யமே! [தனியென் வாழ்முதலே] - எனக்கு இப்பேற்றுக்கு அடியான ப்ரதம ஸூக்ருதத்துக்கு உத்பாதகணைவனே! பந்துக்கள் நடுவே யிருக்கிறவர் ‘தனியென்’ என்கிறாரிறே; வழிபறிக்காரர் நடுவே நின்றால் அவர்கள் துணையாகாரிறே. எனக்கென்றிருப்பார் நடுவே இருக்கையிறே - இவர்க்குத் தனிமை. தம்மை அத்தலைக்கு ஆக்கவைக்கையிறே - இவர்க்கு வாழ்வு. [பொழிலேழும் இத்தயாதி] - ஸப்தத்வீபயுத்தமான பூமியை அத்த்வீதியமான வராஹவேஷத்தைக்கொண்டு கூர்த்தகொம்பிலே எடுத்துவைத்தாற்போலே, ஸம்ஸாரஸாகரம் கொண்ட என்னை எடுத்தா யென்கிறார். [இனியுனபாதஞ் சேர்ந்தேனே] - “இமையோர் தலைவா - இந்நின்ற நீர்மை யினியாமுறுமை” என்னும்படி அறிவைத் தந்தபோதே உன் திருவடிகளைப் பெற்றேனேயன்றோ?

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஜ்ஞாநலாபமே அமையுமோ? ப்ராப்திவேண்டாவோ? என்ன, எனக்கு ப்ரதமஸூக்ருதமும் நீயேயாய், என்னை ஸம்ஸாரிகளில் வ்யாவ்ருத்தனாக் கின அன்றே பெற்றேனேயன்றோ? என்கிறார்.

அஞ்சாம்பாட்டு - இனியார் இத்தயாதி. ‘தனியென்வாழ்முதலே, இனி யுனபாதஞ் சேர்ந்தேனே’ என்ற பதங்களைக் கடக்கித்து இரண்டாம் பாட்டோடே ஸக்கதி - ஜ்ஞாநலாபமே இத்தயாதி, “அறியாதன வறிவித்து” என்று ஜ்ஞாநலாபமுண்டாயிற் நென்றபடி.

இனி - மேலே அங்வயம் [ஆர்ஞானங்களால் எடுக்கலெழாதவெந்தாய்] - எத் தனையேனும் அதிசயிதஞ்ஞானவர்களுடைய ஜ்ஞானவிசேஷங்களாலும் ஸ்வயத்தந்தா லே அறியப்பார்க்குமன்று பேர்க்கப்பேராதிருக்கிற என்னாயனே! அதாவது - துர்யோதனனா லே பரிச்சேதித்தல், ராவணனாலே எடுக்கலாயிருத்தல் செய்ய அரிதாயிருக்கை. [கனிவார் வீட்டின்பமே] - 'நீ' என்றால் உள்கனிந்து பக்வமாயிருக்கும்வர்களுக்கு மோக்ஷஸூக மானவனே! அன்றியே, 'நீ' என்றால் இனியராயிருக்கும்வர்களுக்குப்பிடத்திலே வந்து அவர் களுக்கு ஆநந்தத்தை விளைக்கும்வனே' அப்படி எங்கேகண்டோம்? என்னில்; யசோதைப் பிராட்டி, தோல்லையின்பத்திறுதிகண்டாளிறே. [என்கடற்படாவமுதே] - அவ்விரண்டு கோடியிலும், எண்ணவொண்ணாதபடியிருக்கிற எனக்கு அத்தந்தஸித்தபோக்யனானவனே! [தனியேன்வாழமுதலே] - தனியேனான என்னுடைய அநுபவத்துக்கு ப்ரதமஸூகிருத மானவனே! ஏகாக்ஷயேககர்ணிகள் நடுவே யிருந்தாறபோலே பிராட்டி, இவருக்கும் தனி யாயிருக்கும்மே ஸம்ஸாரத்திலிருப்பு. [பொழில்இத்தயாதி] - தனிமையிலே வந்துஉதவும்படி யைச் சொல்லுகிறது அத்வீத்யமஹாவராஹவேஷத்தைப் பரிசுரவீத்து, ப்ரளபங்கோண்ட ிவநங்களேழையும் எடுத்து. [நுனியார்கோட்டில்லைத்தாய்] - நுனியென்று - கூர்மை. ஆர்கை - மிதுதி. கூர்மைமிக்க கோட்டிலே லைத்தா பென்றபடி. இத்தால், ரக்ஷ்ய வர்க்கத்தினராவல்லாத ரக்ஷகனுடைய பாரிப்பைச் சொல்லுகிறது. [இனியுன்பாதஞ் சேர்ந்தேனே] - ப்ரளபங்கோண்ட பூமியை எடுத்தாற்போலே ஸம்ஸாரப்ரளபங்கோண்ட என்னை எடுத்தபோதே, தேவர்திருவடிகளை நான் கிட்டினேனெயன்றே. "இமையோர்

இனி மேலே அங்வயம் என்றது - 'இனி' என்றதற்கு - 'உன பாதஞ் சேர்ந்தேன்' என் மத்தோடே அங்வய மென்றபடி. ஆர்ஞானங்களால் - ஆருடைய ஜ்ஞானங்களாலும். ஆர் என்று - உத்தக்ருஷ்டபுருஷவாசி. எடுக்கலெழாதவெந்தாய் - எடுக்கைக்கு எடுப்புண்ணை என்ஸ்வாய் யென்று ஸப்தார்த்தம். பேர்க்கப்பேராதிருக்கிற - சலிப்பிக்கச் சலியாதே யிருக்கிற. அதாவது - பரிச்சேதித்து அறியப்போகாதிருக்கிற வென்றபடி. எடுக்கப்பார்க்குமன்று, எடுக்கப்போகாதிருக் கிற என்று கூட்டிக்கொள்வது. 'ஞானங்களால்' என்றது - சக்திக்கும் உபலக்ஷணம். எடுக்கலே னாத என்றது - அறியப்போகாமையும் உபலக்ஷணம். விவரணம் - அதாவது இத்தயாதி. வீடு - மோக்ஷமும், க்ருதமும். மோக்ஷஸூகமானவன் - மோக்ஷஸூகத்தைக் கொடுக்குமவன். வீட்டிலே வந்து ஆநந்தத்தை விளைக்கும்வனென்று இரண்டாமர்த்தம். நோல்லை இத்தயாதி - பெருமாள்திரு மொழி எ-அ. பழையதான ஆரத்தத்தினுடைய எல்லைகண்டாளே யென்றபடி. கடற்படாவமுதே-படு கை - உண்டாகை. "கடற்படாவமுது" என்கையாலே. - ப்ராப்பத்வஞ் சொல்லிற்று. அவ்விரண்டு கோடியிலும் என்றது - ஸத்தருக்களான ராவணா ளுடையவும், அதிஸயிதப்பக்திமான்களான யசோதாதிசுருடைய கோடியிலும் என்றபடி. எனக்கு, அத்வேஷமாத்த்ருடைய எனக்கு. வாழ் முநலே - வாழ்ச்சிக்கு முதலானவனே. இவர்க்கு வாழ்ச்சி - பகவதபவமிதே. ஸம்ஸாரிகளிருக்க, 'தனியேன்' என்கிறதென்? என்ன, ஏகாக்ஷி இத்தயாதி - ராட்டிக்கு ஏகாக்ஷயேககர்ணிகள் கலியருப் புப்போலே, இவர்க்கும் ஸம்ஸாரத்திலிருப்புத் தனியாயிருக்கு மென்றபடி. "வியுந்நிவோஸு தி" - இத்தயாதி. "தனிமையிலே - ரக்ஷகபேஷா" ஸம்பிலே. இத்தால் - "துனியார்" என்கிற இத்தால். பூர்வாக்யார்த்தத்தைத் த்ருஷ்டாந்திகரி யுண்ணா, "அறியாதனவறிவித்து" என்றத் தைக் கூடாக்கித்து "இனி" என்றதற்கு உவாவம் - ி - ி. காண்ட இத்தயாதி. பொய்ச்சின்னஞா னத்தில் விசேஷகடாஸுப்பரமாகத் தாத்தப்பயந்தாம்-இ - னையோநிலைவா இத்தயாதி. திருவிருத்தம்-க.

தலைவா - இந்நின்றநீர்மை யினியாமுருமை” என்னும்படி, அறிவைத் தந்தபோதே உன் திருவடிகளைப் பெற்றேனேயன்றோ? (ரு)

## ஆறும் பாட்டு.

சேர்ந்தார்தீவினேகட்கருங்குஞ்சைத் திண்மதியைத்  
தீர்ந்தார்தம்மனத்துப் பிரியாதவருயிரைச்  
சேர்ந்தேடுகல்கொடாச் சுடரையரக்கியைழக்கு  
நாந்தாயையடியேனடைந்தேன் முதன்முன்னமே.

ஆ.—(சேர்ந்தார்.) ‘போனகாலமும் ஸம்ஸ்லேஷித்தோம்’ என்று தமக்குத் தோற்றும்படி எம்பெருமானோடே தாம் ஸம்ஸ்லேஷிக்கையாலே, ஆஸ்ரிதருடைய ஸ்வ விஷயதிவ்யஜ்ஞாநவிரோதிபாபங்களுக்கு நஞ்சாய், அவர்களுக்கு ஸ்வவிஷயத்ருடஜ்ஞாந ப்ரதனாய், இப்படி தன்னுடைய ப்ரஸாதத்தாலே லப்தஜ்ஞாநராகையாலே ஸம்யகவ்யவ லிதராயிருந்தவர்களை ஸம்ஸாரத்தற்புகவிடாதே அவர்களோடு பிரியாதே ஸம்ஸ்லேஷித் தும் ஸ்வபாவனுமாய், ஆஸ்ரிதவிரோதி கிரஸஸ்வபாவனுமாயிருந்த உன்னோடு இன்றோ அடியேன் ஸம்ஸ்லேஷிக்கப்பெற்றது? இவ்வாத்மா உள்ளவன்றே பெற்றேனன்றோ? என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், அநாதிகாலம் விஸ்லேஷித்த விஸ்லேஷமெல்லாம் தெரியாதபடி எம்பெருமான் தன்னோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கையாலே, இன்றோ பெற்றது; இவ்வாத்மாஉள்ளவன்றே தேவரீரைப் பெற்றேனல்லவோ? என்கிறார்.

[சேர்ந்தாரென்று தொடங்கி] - ஆஸ்ரிதருடைய பாபங்களை மறுவலிடாதபடி போக்குவதஞ்செய்து ஒருவராலும் கலக்கவொண்ணாத அறிவைக் கொடுக்கும் ஸ்வபாவ னைப் உனக்கே தீர்ந்து உன்னுல்லலது செல்லாதே யிருக்கிறவர்கள் ஹ்ருதயத்தினின்றும் ஒருகாலும் பிரியாதேயிருந்து உண்ணப்பிரிந்து அவர்களாத்மா மக்கிப்போகாதபடி பரி ஹரித்து அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனாய் பிராட்டியோட்டை ஸம்ஸ்லேஷித்துக்கு விரோதி யானசூர்ப்பணிகையைப் போக்கினற்போலே அவர்களோட்டைப் பிரிமாற்றத்துக்கு விரோ தியைப்போக்கும் ஸ்வபாவனுனவனை.

ப.—அநந்தரம், இந்தப்ராப்தி, ஸ்வரூபப்ரபுத்தமாகையாலே அநாதிலித்த மன்றோ வென்கிறார்.

கித்யஸூகிதளுக்குத் தலைவனுனவனே! இவற்றில் கிலேநின்றபோந்த வாஸநாருகிகளாகி ஸ்வபாவ விஸேஷங்களை, உன்கடா கழம்பெற்ற நாகங்கள் அடையாதபடியித்யர்த்தம். மேலிற்பாட்டிலே ‘முதல் முன்னமே’ என்ற பதத்தின் மூன்றாமர்த்தத்துக்குச் சேர், ‘இனி’ என்றதுக்குர் மூன்றாமர்த்தமாக இன்னமும் ஓர்ந்தம் அத்யாஹரித்துக்கொள்வது. அதாவது - வாயுந்திரையுகளில் வ்யஸநத்தீர, ஊனில்வாழியிலே ஸம்ஸ்லேஷித்தபோதே, உண்பாதஞ் சேர்ந்தேனேயன்றோ வென்று. ஆக, ‘இனி’ என்றதுக்கு - மூன்றர்த்தம், அர்த்தத்தவயம்வா. ஆர் ஞானங்களால் தொடங்கி, வாழ் முதலே - ஒரோனாமாய் - பொழிலேமும் - நுனியார்கோட்டில் வைத்தாய் இனியுண்பாதஞ்சேர்ந்தேனே இத்யவ்யய. ‘என்கைற்படாவமுது’ என்கையாலே - ப்ராப்யத்தவமும், ‘தனியேன்வாழ் முதல்’ என்கையாலே - ப்ராபகத்தவமுஞ் சொல்லிற்று.

சேர்த்தார் - உண்ணையடைந்தவர்களுடைய; திவிணைகட்டு - க்ஞரமான பாபங்  
களுக்கு, அருநஞ்சை - காற்றவரிய நஞ்சாய், திண்மதியை - திண்ணிதான மதியாகிற  
(வ்யவஸாயந் தானாப்நிற்குற நென்னலாம்படி. அதுக்கு உத்பாதகனும்), தீர்த்தார்த்தம் -  
அந்த வ்யவஸாயத்தை யுடையவர்களுடைய. மனத்து - மரஸ்விலே, பிரியாது -  
விடாதே, அவருயிரை - அவர்களாத்மவஸ்துவை, சோர்ந்தே - (என்றும் விஷயாந்தரங்  
சுநிலே புக்குச்) சோர்ந்து, புகல்வகொடா - போகக்கொடாதே, சுடரை - (தன்வடிவை  
யே அவர்களுக்கு விஷயமாக்கும்) உஜ்ஜ்வலஸ்வபாவனும் (அவர்கள்விஷயருகியை),  
அரக்கபை - சூர்ப்பணிகையை, மூக்குரார்த்தாயை - அழித்தார்த்தப்போலே அழித்துக்கொடுக்க  
வல்ல உண்ணை, அடியேன் - (உனக்குஸேஷபூதமான ஸ்வரூபத்தையுடைய) நான், முதல்  
முன்னமே - முகலுக்குமுன்னே, அடைந்தேனே - அடைந்தேனல்லவோ? மயர்வற மதி  
நலமுருவாதறகுமுன்னே ப்ராப்தி யுண்டல்லவோ என்று கருத்து.

இ.—ஆரம்பாட்டில், “இனிஉனபாதஞ்சேர்ந்தேனே” என்றார். ‘இனி’ என்று  
விஸேஷிக்கவேணுமோ? முன்பே உண்ணைப்பெற்றேனல்லவோ? என்கிறார்.

[சேர்த்தார்] - கெடுமரக்கலம் கரை சேர்த்தார்த்தப்போலே இவனைக்கட்டினவர்கள்.  
[திவிணைகட்டுஅருநஞ்சை]-அவர்களுடைய பாபத்துக்குக்காற்றப்போகாத நஞ்சானவனை.  
[திண்மதியை] - விரோதியைப் பரிஹரிக்கையன்றிக்கே, தன்னாலும் கலக்கவொண்ணாத  
அத்யவஸாயத்தைக் கொடுக்குமவனை. “சுயாவியபூரூபவெஸ்யையபூயதஹ்ஸுஹ்ஸு  
யாஜிஹஸு | நாஹாராயாயாரிக்ஷாந்தவஸபெஸ்யாயிஜிஹஸு” அம்பரீஷண்தபஸ்ஸுபண்ணு  
நிற்க ஸர்வேஸ்வரன் இந்த்ரவேஷத்ததை தரித்துக்கொண்டு சென்று, ‘உனக்கு வேண்டும  
வற்றை வேண்டிக்கொள்’ என்ன, ‘நான் உண்ணை யாராதிக்குமவனல்லேன்கான், என்னை  
ஸமாதிபங்கம் பண்ணாதே போகவல்லேயே; உண்ணைக் கும்பிக்கிறேன்’ என்றானிறே. [தீர்ந்  
தார் இத்தயாதி] - தண்ணையொழியச செல்லாதவர்கள் - தீர்த்தாராகிறார். அவர்களுக்குச்  
செல்லிலும் தனக்குச்செல்லாதாயிருக்கை. [அவருயிரைஇத்தயாதி] - விஸ்வேஷத்தில் நீப்  
பண்டமாய் மங்கிப்போம்படியாயிற்று அவர்கள்படி. அவர்களாத்மாவை மங்கிப்போக  
விட்டுக்கொடான். [சுடரை] - அவர்கள் நோவுபடாத இத்தால் தனக்குஉண்டான  
ஒளஜ்ஜ்வலம்; “கூதகூதுஜ்ஜ்வலா”. [அரக்கபைமூக்குரார்த்தாயை] - அவர்களோட்டைக்  
கலவிக்கு வரும் ப்ராதிபந்தங்கள் சூர்ப்பணிகப்பட்டது படுமத்தனை; ‘சுர்த்தாயை’ என்கிறார்,  
‘ரோஸ்யுஷகூணொவாஹஸு’ என்கிற ப்ராவித்தியாலே. [அடியேனடைந்தேன்முதன்  
முன்னமே]-அநாதிகாலம்இழந்தஇழவை மறக்கும்படி வந்துகலக்கையாலே இன்றோபெற்  
றது, இவ்வாத்தமஉள்ளவனிறேபெற்றேனல்லவோ? ஸேஷத்தவம்ஸ்வதஸ்வலித்தம், அசுத்  
ஸ்மஸ்ஸர்க்கமாய்அது புழுதியிறினவோபாதி; அத்தை மறக்கும்படி கலந்தானாகையாலே  
சொல்லலாமிறே. ஸம்ஸாரிகளில் வ்யாவ்ருத்தனாக்கி,முனரபை அறிவித்தவனிறே பெற்றே  
னல்லவோ? என்றாமம். வாயுந்திரையுகளில் - முன்பு ஸம்ஸ்ரேஷித்த தேற்றமும் கலங்கி  
விஸ்வேஷமாய்ச் சென்றார்த்தப்போலே கலவியின்மிகுதியாலே அத்தை மறந்து, முன்பேபெற்  
றேனல்லவோ? என்றாமம். [முதன்முன்னமே] - முன்பே; பழையதாக வென்றபடி.

நா.—ஆறும்பாட்டு. “இனியுனபாதஞ்சேர்ந்தேனே” என்றார்; ‘இனி’ என்று விசேஷிக்கவேண்டுமோ? பொய்நின்றஞானத்திலே நீ விசேஷகடாக்ஷம்பண்ணினபோதே கிட்டற்றிலேனோ? என்றுதல்; அன்றிக்கே; ஸ்வரூபத்தை அநுஸந்தித்தவாறே ஸ்வாபாவிகளேஷ்வமேயாய் நிலைநின்றஆகாரம்; நடுவுள்ளது வந்தேறியாய்த் தோற்றுகையாலே சொல்லுகிற ராகவுமாம்.

சேர்ந்தாருண்டு - ‘ஐயாஹஜெயபெஷுவம் மருபெயநுகவுலிசு’ (தவிதா பஞ்மேயமப்யேவம்நமேயந்தகஸ்யசித்) என்னும் நிர்ப்பந்த மில்லாதவர்கள். [சேர்ந்தார்]-கேமோக்கலம் கரைசேர்ந்தாற்போலே இவனைக் கிட்டினவர்கள். அநாதிகாலம் ஸம்ஸரித்துப்போந்த ஆத்மா ஸர்வேஸ்வரனைக் கிட்டேகையாவது - கரைசேர்கையே. இக்கரையேற்றாள்களிறே அவர்கள். [தீவ்னைகட்கருஞ்சை]-அவர்களுடைய ப்ராப்திரபதிபந்தக கம்ங்களுக்குக் காற்றவொண்ணாத நஞ்சானவனை. [திண்மதியை] - முன்பே சேர்ந்திருக்குமவர்களுக்குத் திண்ணியதான மதியைக் கொடுக்குமவனை. அம்பரீஷன் தபஸ்ஸுடபண்ணாநிற்க; ஸர்வேஸ்வரன் இந்த்ரவேஷத்தை தரித்துக்கொண்டு சேன்று; ‘உனக்கு வேண்டியவற்றை வேண்டிக்கொள்’ என்ன, ‘நான்உன்னை ஆராதிக்குமவனல்லேன்’ காண்; என்னை ஸமாதிபங்கம்பண்ணாதே போகவல்லையே; உன்னைக் கும்பிகேறேன்’ என்றானிறே - ‘நாஹிமாராயபரிதாந்தவஹ்யொபஜிஹி’ (நாஹிமாராதயாமித்வாம் தவபத்தோயமஞ்சலி-) என்று தானே அழிக்கப்பார்க்குமன்றும் அழிக்கவொண்ணாதபடியான திண்ணியமதியைக் கொடுக்குமவனை. [தீர்தார்இத்யாதி] - ‘ஜெஹ நஹி’ (ஜெஹ நஹி)

ஆறும்பாட்டு - சேர்ந்தார் இத்யாதி. கீழிற்பாட்டில், ‘இனி’ என்றதின் அர்த்தவ்யாசுருணமாக அவதாரிகாத்வயம் - இனியுனபாதம் இத்யாதி. இன்னென்றுவிசேஷிக்கவேண்டுமோ-‘அறியாதனவறிவித்த’ என்ற விசேஷிக்கவேண்டுமோ? என்றபடி. ‘கிட்டற்றிலேனோ’ என்ற அகந்தம் - என்கிற ரென்று யோஷம். அன்றிக்கே இத்யாதி - இவ்வவதாரிகையிலே, இனியென்று விசேஷிக்கவேண்டுமோ? என்கிறது - பொய்நின்ற ஞானத்திலே மயங்குவதற்கு மருளினபோதே பெற்றேனெயன்றோ வென்று விசேஷிக்கவேண்டுமோ? என்றபடி. நிலைநின்ற ஆகாரம் ஸ்வாபாவிகளேஷ்வமேயாய் என்று அர்வயம். ஸ்வரூபத்தை அநுஸந்தித்தவாறே, ஸ்வாபாவிகளாகாரம் சேஷத்வமேயாய், நடுவுள்ளது வந்தேறியாய்த் தோற்றுகையாலே, பண்டேயடைத்தேனெயன்றோ வென்கிற ரென்றபடி.

மேலே, ‘தீர்தார்’ என்று சொல்லுகையாலே. அத்தோடே புரஞ்சுத்தமாகாமககாக, ‘ஆபிமுச்சயமுடையவர்கள்’ என்று அர்த்தம் - சேர்ந்தாருண்டு இத்யாதி. நிர்ப்பந்த மில்லாதவர்கள் - அத்தவேஷாதிகளுடையவர்கள். யுத்தகாண்டேஷ்டம்ரிமே ராவணம், - ‘ஐயாஹஜெயம்’ இத்யாதி பூர்வமேவ விதிதம். இவர்களை ‘சேர்ந்தார்’ என்கிறதென்? என்ன, கேமோக்கலம் இத்யாதி. கேமோக்கலம் - வழிதப்பின தும். கரைசேர்ந்தாற்போலேயானபடியென்? என்ன, அநாதிகாலம் இத்யாதி. இத்தை ப்ரமாணமுக்கே அருளிச்செய்கிறார் - இக்கரை இத்யாதி. பெரியாழ்வார் திருமொழி ௫-௩-௭. ‘அக்கரையென்னும்’ இத்யாதி - பாட்டடி. அக்கரை - ஸம்ஸாரம். இக்கரை - பரமபதம். காற்றவொண்ணாத - ப்ரத்யேஷதமபிட்டுக் காக்கவொண்ணாத. திண்ணிதானமதி - த்ருடாத்வலாயம். ‘திண்மதியை’ என்கிற ஸாமாநாதிகரணயம் - ஜய்யஜகசுமாவர்பந்தம். அப்படியகொடுத்த இடமுண்டோ? என்ன - அம்பரீஷன் இத்யாதி. உதாரமெட்டவாரணவஷ்டு, வறதெரு வலிதாபுட்டோஹ - நாலும் இத்யாதி. ஸ்ரீலக்ஷ்ணாத்ரமே த்வீத்யேத்யாயே - ‘வராயுதிநாநுஹரஷ்டபயுஷ்டி’ (வராயுதிநாநுஹரஷ்டபயுஷ்டி) இத்தபுத்தார்த்தம். ‘தீர்தார்’ என்றதற்கு அர்த்தவ்யம் - ப்ராப்யத்தவாநிஷ்ட்டரென்னுதல், ப்ராப்யப்ராபகநிஷ்ட்ட ரென்னுதல். ப்ரதமார்த்தம் - ஜலாநீமந்ஸ்யா இத்யாதி. ‘சேர்ந்தேபுகல்கொட’ என்கிறதற்கு அர்த்தம்



கா” (ஜலாநம் த்ஸ்யாவிலோத்த்ருதேன) என்று தன்னைப் பிரியமாட்டாதே யிருக்குமவர்கள் நெஞ்சைவிட்ப்போகமாட்டாதே; அவர்களுயிர் தன்னைப்பிரிந்து த்ரவீபுதமாய் மங்கிப்போகக்கொடாதே, ‘அது தன்பேறு’ என்னுமிடம் வடிவிலே தோன்ற இருக்குமவனை. தீர்ந்தாருண்டு - உபாயத்தில் துணிவுடையார். அவர்களாகிரார் - ‘ப்ராப்யப்ராபகங்கலிரண்மே’ அவனே’ என்றிருக்குமவர்களா. அவர்கள் தன்னைப்பிரிந்து நோவுபடாதபடி அவர்கள் நெஞ்சிலே யிருக்குமவ னென்றமாம். [அரக்கியைமூக்கீர்த்தாயை] - பிராட்டியோட்டை ஸம்ஸ்லேஷவிரோதியைப் போக்குமாபோலே யாயிற்று, அவர்களுடைய விரோதிகளைப் போக்கும்படியும். ஆனால், இவனோ பின்னை அவள்மூக்கமுத்தா நென்னில்; ஆம், கையாலே யறுக்கவேணுமே, “ராவிலுஷுகூஷிணொஸாஹு” (ராமஸ்யதக்ஷிணோபாஹு) என்னக்கடவதினே. [அடியேன்தீயாதி] - சேஷபூதனுன நான் பண்டேஅடைந்தேனேயன்றோ? [அடியேனடைந்தேன்முதன்முன்னமே] - அநாதிகாலம்இழந்த இழவைமறக்கும்படி வந்து கலக்கையாலே; இன்றோபெற்றது? இவ்வாத்தமாவுள்ளவன்றே பெற்றேனல்லோ? என்றமாம். வாயுந்திரையுகளில் - கிழ ஸம்ஸ்லேஷித்த தேற்றம் போய்க்

தீரவீபுதமாய் மங்கிப்போகக்கொடாதே என்று. ‘சுடர்’ என்றதின் தாத்தர்யம் - அதுதன்பேறு இய்யாதி. த்விதீயார்த்தம் - தீர்ந்தாருண்டு இய்யாதி. துணிவு-அத்யவஸாயம். தடஸ்த்தபரம்கையை அறுவதித்தப் பரிஹரிக்கிரார் - ஆனால் இய்யாதி. ராமஸ்ய இய்யாதி - ஆரண்யகாண்டே த்வாத்தரிம்ஸே ராவணம்ப்ரதி சூர்ப்பணகா, “ஹா-தா-வாஸு” இய்யாதி. “அக்ஷணொ-நாவீர்யு-வாஸு | ஸுரீஷ-பாஸ்யொஜெதாவிக்ரூ-கொஸாவிபாஸு” | ராவிலுஷுகூஷிணொஸாஹு-பாஸ்யு-பாஸ்யொஜெதாவிக்ரூ-கொஸாவிபாஸு” | த்விதீயாவதாரிகைக்குச் சேர அருளிச்செய்கிரார் - சேஷபூதனுன இய்யாதி. ப்ரதமாவதாரிகைக்குச் சேர, அறியாதன வறிவித்தபின்பு என்று விசேஷிக்கவேணுமோ? பொய்க்நின்ற ஞானத்திலே விசேஷகடாக்ஷம் பண்ணினபோதே கிட்டிற்றிலனோ என்று த்விதீயார்த்தம் கண்கொள்வது. கீழிற்பாட்டில் “இனி” என்றதின் மூன்றாமர்த்தத்துக்குச் சேர மூன்றாமர்த்தம் - அநாதிகாலம் இய்யாதி. இத்தை த்ருஷ்டார்த்தபூர்வகமாக விவரிக்கிரார் - வாயுந்திரை இய்யாதி. முழுச்சொல்லென்று காட்டுகிரார் - பழையதாகவேன்றபடி என்று. ஆக, ‘இனி’ என்றதற்கு - அறியாதன வறிவித்தபோதே பெற்றேனேயன்றோ வென்றும், பொய்க்நின்ற ஞானத்தில் விசேஷகடாக்ஷம் பண்ணினபோதே பெற்றேனன்றோ வென்றும், வாயுந்திரையுகளில் ஆர்த்ததீர ஸம்ஸ்லேஷித்தபோதே உபபாதஞ் சேர்த்தேனேயன்றோ வென்றும் இப்படி மூன்றம் த்ரமனபோது, “முதன்முன்னமே” என்றதற்கும் மூன்றம் த்ரம். அதாவது- ‘இனி’ என்ற - “பொய்க்நின்ற ஞானத்திலே விசேஷகடாக்ஷம் பண்ணினபோதே பெற்றேனென்று விசேஷிக்கவேணுமோ? அநாதிகாலமே பிடித்துப் பெற்றேனேயன்றோ வென்னுதல்; இனியென்று - அறியாதன அறிவித்தபோதே பெற்றேனேயன்றோ வென்று விசேஷிக்கவேணுமோ? பொய்க்நின்ற ஞானத்தில் விசேஷகடாக்ஷம் பண்ணினபோதே பெற்றேனென்னுதல்; இனியென்று - வாயுந்திரையுகளில் ஆர்த்ததீர கலந்தபோதே பெற்றேனென்று விசேஷிக்கவேணுமோ? அநாதிகாலத்தொடங்கி விஸ்லேஷயின்றிக்கே ஸம்ஸ்லேஷமாயன்றோ நமக்குச் சொல்லுகிற தென்னது வென்று. ‘இனி’ என்றதற்கு அர்த்தத்தவயமானபோது, தததுருணமாக அவதாரிகாத்வயம்; அதில் ப்ரதமாவதாரிகாறுண ஹாவரம் - சேஷபூதனுன இய்யாதி வாக்கம். த்விதீயாவதாரிகாறுண ஹாவரம் - அநாதிகாலம் இய்யாதி வாக்கம். வாயுந்திரை யிய்யாதி வாக்கம் - தத்விவரணபரமென்று. இப்படியே “முதன்முன்னமே” என்றதற்கும் அர்த்தத்தவயம். இரண்டர்த்த மென்றால் கன்றாயிருக்கும். இந்தப் பக்ஷத்தில், பண்டேயென்றது - பொய்க்நின்ற ஞானத்தில் விசேஷகடாக்ஷம் பண்ணினபோதே யென்றபடி. ‘என்றமாம்’ என்கிற பதல்வாரஸ்யத்தாலே, வாயுந்திரையுகளில் இய்யாதி வாக்கம் - மூன்றாம் ஹாவரமாகவுமாம். இப்போது

கலங்கி விஸ்வேஷமேயாய்ச் சென்றும்போலே, இங்குக் கலவியின்மிகுதியாலே அத்தை மறந்து முன்பே பெற்றேனல்லேனோ? என்கிற ரேன்றுமாம். முதல்முன்னமே - பழையதாக வென்றபடி.

(சு)



## ஏழாம் பாட்டு.

முன்னல்யாழ்ப்பயில் நூல்நரம்பின்முதிர்சுவையே!  
பன்னலார்பயிலும் பரணே! பவித்திரனே!  
கன்னலே! அமுதே! கார்முகிலே! என்கண்ணு!  
நின்னலாலிலேன்காண் என்னைநீகுறிக்கொள்ளோ.

அ.-(முன்னல்.) ஸர்வ கரணங்களுக்கும் நிரவதிக் போக்யபூதனாய், உன் திருவடிகளுக்கு நல்லராயிருப்பா ரெல்லாருக்கும் உன்னைக்கொடுக்கும் ஸ்வபாவனாய், அவர்களுடைய த்வததுபவவிரோதி ஸர்வதோஷநிரஸந ஸ்வபாவனாயிருந்த உன்னை எனக்கு நிர்ஹேதுகமாகத் தந்தருளினாய். நீயல்லது எனக்கு ஒரு தாரகமில்லை; இனி என்னைக் கைவிடாதே கிடாய் என்று கொண்டு, 'எம்பெருமானே! தமக்கு விருத்தமான ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு பங்கம்வருகிறதோ?' என்னும் அதிசங்கையாலே எம்பெருமானை அபேஷிக்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், கலந்த கலவிக்கு விச்சேதம் பிறக்கிலோ வென்று ஸங்கித்து 'விஸ்வேஷிக்கில் தரிக்கும் ப்ரக்ருதியல்ல' என்று என்னைத் திருவுள்ளத்திலே கொண்டருளவேணு மென்கிறார்.

[முன்னல்யாழ்ப்பயில் நூல்நரம்பின்முதிர் சுவையே] - பழையதாய் விலக்ஷணமாய் அப்பயவிக்கப்படுவதுமாய் யாழ் விஷயமாக ப்ரவ்ருத்தமான ஸாஸ்த்ராஞ்சொன்ன லக்ஷணத்தையுடைய நரம்பாலே பிறந்த முதிரான ஸம்போலே போக்யனுலனே! [பன்னலாரென்று தொடங்கி] - அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரகந்தரான அயர்வறு மமரர்க ளெல்லாரும் எப்போதும் அதுபவித்தாலும் தொலைபாத போக்யதையை யுடையையாய் ஸம்ஸாரிகளையும் அந்யபரதையைக் கெடுத்து உன்பக்கலிலே ப்ரவணராக்கிக் கொள்ளு மவனே! உன் திருவடிகளுக்கு நல்லார் பலரும் எப்போதும் அதுபவிப்பா நின்றாலும் தொலையாத போக்யதையை யுடையையாய், அவர்களுக்கு த்வததுபவ விரோதிகளைப் போக்கு மவனே! என்றுமாம். [கன்னலேயென்று தொடங்கி]-நிரதிஸயபோக்யனுய் பரமோதாரனுய் நிர்ஹேதுகமாக எனக்கு உன்னைத் தந்தவனே! உன்னையொழியத் தரியேன்.

ப.—அநந்தரம், இப்படி உபசரித்த நிரதிஸயபோக்யனுன உன்னை யொழிந்தால் எனக்கு லத்தையுண்டோ? என்கிறார்.

முன் - அநாதியாய், நல் - விலக்ஷணமாய், யாழ் - யாழைப்பற்றியிருப்பதாய், பயில் - (வ்யுத்திபிதஸூக்களாலே) பயில்ப்படுவதான, நூல் - கீதஸாஸ்த்ரத்தில் லக்ஷணம் 'முதன்முன்னமே' என்றதற்கு அர்த்தத்தாயம்; பொய்நின்ற ஞானத்தில் விசேஷகடாக்ஷம் பண்ணினபோதே யிதி ப்ரதமம், அநாதியாகவேஇதி த்விதீயம்; வாயுந்நிரையுகளில் ஆர்த்திக்குமுன்னே தானே இதி த்ருதீயம். க்ரமேன அந்வயம்.

(சு)

தப்பாத், நரம்பில் - நரம்பிலேகின்ற்த், முதிர்ச்சுவையே - கீதரஸம்போலே நிரதிசயபோக்யபூததனாய், பல் - (இந்த ரஸஜ்ஞராய்) பஹுவிதராயிருக்கிற நலார் - (அஸ்கலிதஜ்ஞராதி) வைலக்ஷண்யத்தை யுடையார், பயிலும் - நித்யாதுபவம்பண்ணுவதற்கு, பரணே - மேலாயிருக்குமவனாய், பவித்திரனே - (இந்த ரஸஜ்ஞரல்லாதார்க்கும் அஜ்ஞராதி தோஷங்களைப் போக்கி புஜிப்பிக்கும்) பாவநபூதனாய், கன்னலே - இக்ஷாரஸம்போலே பர்வந்தோறும் நிரதிசயபோக்யபூததனாய், அமுதே - (அழிந்தாரையும் ஆக்குவதான) அம்ருதரஸமாய், கார்முகிலே - (ஏவம்விதஸாரஸ்யத்துக்கு ஆஸ்ரயமான) கர்க்காலத்தில் மேகம்போலே உதாரவிர்கஹயுத்ததனாய், என் - (அவ்வடிவபூகோடே) எனக்கு அநுபாலயனாகைக்கு, கண்ண - க்ருஷ்ணானவனே! நின் அலால் - (இப்படி நிரதிசயபோக்யபூததன) உன்னை யொழிந்தால், இலென்கான் - (எனக்கு) ஸத்தையில்கைகான்; என்னை - (வ்யதிரேகத்தில் அழியும்படியான) என்னை, நீ - (வ்யதிரேகத்தில் அழிக்கும்படியான) போக்யதையையுடைய நீ, குறிக்கொள் - (இரண்டுதலையையும் அறிந்து) திருவுள்ளம்பற்றவேணும்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், கலந்தகலவிக்கு விச்சேதம் பிறக்கிலோ என்று ஸங்கித்து விஸ்வேஷத்தில் தரிக்கமாட்டேன் என்று திருவுள்ளத்திலே கொண்டருளவேணும் மென்கிறார்.

[முன்னலித்யாதி] - பழையதாய் விஷக்ஷணமாய், யாழ்விஷயமாகப் ப்ரவ்ருத்தமாய் அப்பவலிக்கப்படுவதான நூலுண்டு ஸாஸ்த்ரம்; அது சொன்ன லக்ஷணத்தை யுடைய நரம்பிலே பிறந்த முதிர்ந்த ரஸம்போலே போக்யனாவனே; (புருஷோத்தம) நூலு” என்று - ஸப்தஸாரஸ்யத்தைத் தலையாகச் சொல்லக்கடவதிறே. மிடற்றைச் சொல்லாதே, நரம்பைச் சொல்லிற்று - கர்மத்தாலே போது செய்யாததாகையாலே. மேல் இதுக்கு போக்தாக்க றிருக்கிறபடி. [பன்னலார் பயிலும் பரணே] - அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரகந்தரான நித்யஸூரிசன் ஸதா அதுபவித்தாலும் தொலையாத போக்யனாவனே! “நிரவக்ஷிபே” ப்ராபெஷே”. [பவித்திரனே] - ஸம்ஸாரிகளையும் அந்யபரதையைப் போக்கி உண்பக்கலிலே ப்ரவணராகிக்க கொள்ளுமவனே! பன்னலாரென்று - முமுக்ஷுக் களைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். பவித்திரனே - அவர்களுக்குத் தவததுபவ விரோதிகளைப் போக்குமவனே! [கன்னலே] - நிரதிசயபோக்யனாவனே! [அமுதே] - போனவுயிரை மீட்கவற்றாகை. [கார்முகிலே] - ப்ரயோஜன நிரபேக்ஷமாகக் கொடுக்கை. [என்கண்ண] - எனக்கு உன்னைத் தந்தவனே! [நின்னலால் இனென்கான்] - உன்னையொழிய ரக்ஷகரையுடையேனல்லென்னதுதல், உன்னையொழியத் தரிக்கமாட்டேனென்னதுதல். [என்னை] - “வெய்யபி-பூ-நெஹவிஷ்ணு” என்று தம்மைக் காட்டுகிறார். [குறிக்கொள்ளே] - திருவுள்ளம்பற்றவேணும்.

ஈதி.—ஏழாம்பாட்டு. இப்படி தாம்பெற்ற பேற்றின்கனத்தையும் அஹஸந்தித்து, இவ்விஷயத்தினுடைய போக்யதையையும் அஹஸந்தித்து, ‘இது இருந்தபடி கண்டோமுக்குத் தொங்காதுபோலே யிருந்தது’ என்று அதிசங்கைபண்ணி, ‘தேவர் என்னைக் கைவிடில் நான் உளோனாகேன்; என்னைக் கைவிடாதோழியவேணும்’ என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு - முன்னல் இத்யாதி. பேற்றின்கனத்தையும் என்றது - கீழிப்பாட்டுக்க னெல்லாவற்றையும் கடைகித்து. போக்யதையும் என்றது - இப்பாட்டில் பதங்களைக் கடைகித்தாதல், “வீட்டின்பமே - கடற்படவாமுதே” என்றத்தைப்பற்றவாதல். கண்டோமுக்கு - கண்டமக்கு. தொங்காதுபோலே - நிலவாதுபோலே. உளோனாகேன் - ஸத்தாவானாகேன்.

[முன்னல் இத்தாதி] - “முன்னல்” என்கிற ஒற்றைப்போக்கி - முனலாக்கி, முலாக்கி நிர்வஹிப்பாரு முன்னே. அன்றிக்கே, முன்னலென்றது - உன்னலாய், உன்னல் - நினைத்தலாய், இனிமையாலே ‘அதுஅது’ என்று வாய்புலற்றம்படியிருக்கை. அன்றிக்கே, முன் - சாஸ்த்ரத்தினுடைய பழமையாய்; ஆதியிலேயுண்டாய், நல் - அதுதான் நன்றும், யாழ்பயில்நூல் - யாழ்விஷயமாக அப்யஸிக்கப்படுவதான நூலுண்டு - சாஸ்த்ரம். அந்த சாஸ்த்ரோக்தமானபடியே. [நரம்பின்முதிர்ச்சுவையே] - நரம்பிலே தடவப்பட்ட - அதிலேபிறந்த பண்பட்ட ரஸம்போலே போக்யனானவனே! மிடற்றைச் சொல்லாதொழிந்தது - கர்மாநுகுணமாகப் போதுசெய்யுமது உண்டாகையாலே அதுக்கு. இப்படி போக்யதை குறைவற்றால் போக்தாக்கள் வேணுமே; அவர்களைச் சொல்லுகிறது மேல்; [பன்னலார் பயிலும் பரனே] - “தேள்ளியார் பலர்கைதொழுந்தேவனார்” என்கிறபடியே - தாங்கள் பலராய்; பகவத்துணங்களுக்கு தேசிகராயிருந்துள்ள நியஸ-ஸூரிகள் ஸதாநுபவம்பண்ணுகின்றாலும்; அநுபூதாம்சம் அளவுபட்டு அநுபாவ்யாம்சமே பெருத்திருக்கை. [பலித்திரனே] - நியஸம்ஸாரிகளுக்கும் நித்யஸித்திரோபாதி உன்னை அநுபவிக்கைக்கு யோக்யராம்படியான சுத்தியைப் பிறப்பிக்குமவன். அன்றிக்கே, பன்னலாடென்று - முமுகுக்ஷுக்களை யாக்கி, அவர்கள் எப்போதும் அநுபவியாநின்றாலும் தோலையாத போக்யதையை யுடையையாய், அவர்களுக்கு த்வதநுபவவிரோதியைப்போக்கும் சுத்தியோகத்தையுடையவனே! என்றமாம். [கன்னலே] - எனக்கு நிரதிசயபோக்யனானவனே! [அமுதே] - என்னைச் சாவாமல் ஜீவிப்பித்துக்கொண்டு பொருகிறவனே! [கார் முகிலே] - ஓளதாரயத்தைப்பற்ற. [என்கண்ணே] - தன்னைக் கொடுத்தபடி. இவ்வளவும் இவருடைய ஸங்காவேறுது. [நின்னலால் இலென்கான்] - உன்னையொழிய அரைக்ஷணம் ஜீவிக்கமாட்டேன். உன்னையொழிய ரக்ஷகரை யுடையேனல்லே எனென்றமாம். [என்னைநீகுறிக்கொள்ளே] - என்னைப் பார்த்தருளவேணு மென்னுதல், என்னைத் திரு-

ஒற்றைப்போக்கி - ஒற்று - ஸம்புக்தாக்ஷரம். முனலாக்கி முலாக்கி என்றது - “நராலாம்” என்கிற வக்ஷணத்தினாலே ரோபகநாங்களுக்கு பேதமில்லாமையைப்பற்ற. முனலாகை - முலாகை. அதாவது - ஸப்திக்கை. முந்தின அர்த்தத்துக்கு, ஸப்தியாநின்றன யாழ்விஷயமாக அப்யஸிக்கப்படாநின்றன ஸாஸ்த்ரோக்த கர்மத்திலே நரம்பிலே தடவப்பட்ட - அதிலேபிறந்த பண்பட்ட ரஸம்போலேயிருக்கிறவனே யென்றபடி. த்வதிரார்த்தத்துக்கு “முன்னல்” என்றது - நூலுக்கு விசேஷணம். சாஸ்த்ரத்தினுடைய - காந்தர்வஸாஸ்த்ரத்தினுடைய. நரம்பிலே தடவப்பட்ட என்றதுக்கு விவரணம் - அதிலேபிறந்துள்ளது; நரம்பிலே தடவுகையாலே பிறந்த வென்றபடி. பட்ட - பிறந்த. பண்பட்ட வென்றது - “முதிர்” என்றதின் அர்த்தம். யாழ் - வீணை. மிடற்றிலுண்டான கானத்தைச் சொல்லாதொழிவானேன்? என்ன, மிடற்றை இத்தாதி. போதுசெய்யுமது - ஸ்வேஷ்மாதிகளாலே விகரிக்குமது. பன்னலார் இத்தாதி - பலராய் தேசிகரான நியஸ-ஸூரிகளுக்கும் அளவிறத்தவனென்று விவக்ஷித்து அதுக்கு ப்ரமாணம் - தேள்ளியார் இத்தாதி நாய்ச்சியார் திருமொழி. ௪-௧. தெளிவுடையார் பலர்கைதொழும்படியிருக்கிற தேவரானவ ரென்கை. கண்ணைக்கு அர்த்தம் - தேசிகராயிருந்துள்ள என்றது. ‘பயிலும்’ என்றவர்த்தமாகார்த்தம் - ஸதாநுபவம் இத்தாதி. பயிதாரம் - ஸ்வதஸ்ஸுத்தமாய், ஸுத்த்யபாதகமுமாயிருக்கும்மது. அதில், ஸுத்த்யபாதகத்வத்தை அருளிச் செய்கிறார் - நியஸம்ஸாரிகளுக்கும் இத்தாதி. தோலையாத - பரிச்சித்மாகாத. ஸுத்தியோகத்தை அருளிச் செய்கிறார்-அவர்களுக்கு இத்தாதி. கன்னல் - வெல்லம். என்னைச் சாவாமல் இத்தாதியாவது - வாழ்ந்திரையுடனிலே வீரஸேஷித்து முடியாதபடியுடையது. நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் சொல்லலாமாகையாலே அந்தை நிவர்த்திப்பிக்கிறார் - ஓளதாரயத்தைப்பற்ற என்று. ஓளதாரயசரமாவது - தன்னைக்கொடுத்தபடி. யென்று-தூறிக் கொள்ளுகையாவது - மெய்க்காட்டைக் கொள்ளுகையாய், பார்த்தையைச் சொல்லுகிறது. ‘சூறிக்

வுள்ளம்பற்ற வுணு மென்னுதல். [என்னை] - உன்னையொழிந்தவன்று அசித்தப்ராயனான என்னை. [நீ] - இதுக்கு தாரகனான நீ யென்றுமாம். (எ)



## எட்டாம்பாட்டு.

குறிக்கொள்ளுநாங்களால் என்னையுழிசெய்தவழும்  
கிறிக்கொண்டிப்பிறப்பே சிலநாளிலெய்தினன்னயான்  
உறிக்கொண்டவெண்ணெய்பால் ஒளித்துண்ணுமம்மான்பின்  
நெறிக்கொண்டநெஞ்சனாய்ப் பிறவித்துயர்கடிந்தே.

ஆ.—(குறிக்கொள்.) தாம் இப்படி எம்பெருமானை அபேஷிக்க, அவனும், ‘நாம் விஸ்ஸேஷிக்கப் பரஸங்கமென்?’ என்று அருளிச்செய்ய, தாமும் நிவ்ருத்தாதி ஸங்கராய்க்கொண்டு, அதிதுஷ்கரமாய் அநேககாலஸாத்தியமான கர்மயோக ஜ்ஞாநயோக ஸஹக்ருதபக்தியோக ஸாத்யமான ஸம்ஸாரநிவ்ருத்தியூர்வக பகவத்குபவத்தை இஜ்ஜம்மத்திலே அல்பகாலத்திலே அயத்தேந நான் பெற்றேனென்று தாம்பெற்ற ஸம்ருத்தியைச் சொல்லி அருபவிக்குறர்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில்; ‘கீழ்ப்பாட்டில் நீர்எண்ணின விஸ்ஸேஷத்துக்குப் பரஸங்கமுண்டோ?’ என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய, அத்தாலே திரித்த ஆழ்வார், அநேககால ஸாத்தியமான நிரதிஸய புருஷார்த்தத்தை இஜ்ஜம்மத்திலே அல்பகாலத்திலே அயத்தேந பெற்றேனென்று பீராகுகுறர்.

[குறிக்கொள்ளு என்று தொடங்கி] - யமநியமாதி க்ரமங்களாலே அவஹிதராய்க் கொண்டு ஸம்பாதிக்கும் பக்திபுஜஜ்ஞாநங்களாலே அநேககாலஸாத்தியமான புருஷார்த்தத்தை [யான்] - ‘இங்கனே யிருப்பதொரு புருஷார்த்த முண்டு’ என்றும் அறியாத நான், அநாவிலமாயிருப்பதோருபாயத்தைக் கொண்டு. [உறிக்கொண்ட வெண்ணெயென்று மேலுக்கு] - தன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்தாரது ஏதேனுமொரு த்ரவ்யத்தாலல்லது தறியாத ப்ரக்ருதியாகையாலே உறிகளிலே வைத்த வெண்ணெயும் பாது மெல்லாம் போக்கினேன். இது - பேராவது. கிறியாவது-பகவத்ப்ரஸாதம் [உறிக்கொண்ட வெண்ணெய் பாலென்று தொடங்கி] - எம்பெருமான் சரமஸ்ஸோகத்தில் அருளிச்செய்தபடியே; பிறவித்துயர்கடிந்து - பகவத்ப்ராப்திக்கு உபலக்ஷணம். இப்படியும் நிர்வஹிப்பர்.

கொள்’ என்றதின் அர்த்தத்தவயத்துக்கும் சேர அர்த்தத்தவயம் - உன்னை இத்யாதி. இதுகூட - இவ்வாத்தமவஸ்துவக்கு. ‘இதுக்கு தாரகனான நீ யென்றுமாம்’ என்றிருக்கையாலே - ‘நின்னலாலேன்’ என்றதின் அர்த்தத்தவயாறுகுணமாக ‘என்னை, நீ’ என்கிறவிடத்திலும் அர்த்தத்தவயபரமான வாக்யங்கள் சில ஸ்ரீகோஸங்களிலே யில்லாதபோது, ‘ரக்ஷகனான நீ ரக்ஷயமான என்னை’ என்றும் ஓரர்த்தம் அத்தயாஹரித்துக் கொள்வது. ‘முன்னல்லயாழ்’ இத்யாதிக்கு - அன்றிக்கே, முன்னலென்று - உன்னலாயி, உன்னல் - நீ?னத்தலாயி, இவ்விமையாலே ‘அதுஅது’ என்று வாய்புலற்றும்படி யிருக்கை என்றுமோரர்த்தம் சில ஸ்ரீகோஸங்களிலே யிருக்கிறது; இந்தவாக்யத்திலே, நினத்தலா யென்றது - தக்காரியமான வாய்புலற்றலை வகித்து, இனிமையாலே வாய்புலற்றும்படியிருக்கு மென்று யாழுக்கு விஸேஷணமாதல், துலுக்கு விஸேஷணமாதல். க்ரமணை அந்வயம்.

(எ)

ப.—அநந்தரம், இவ்வறுபவம் தமக்குக் கைவந்தபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

உறிக்கொண்ட - உறியிலே சேமித்துவைத்துக்கொண்ட, வெண்ணெய்-வெண்ணெயையும், பால் - பாலையும், ஒளித்து - (உடையவர்கள் அறியாமல்) க்ருத்திரமத்தாலே புக்கு, உண்ணும் - அமுதுசெய்த செயலாலே, அம்மான் - (அடிமைகொண்ட) ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனுடைய, பின் - பின்னே (அவ்வபதாநத்துக்குத் தோற்று), நெறி - (அவன்போன) வழியே, கொண்ட - போய்த்திரிகிற, நெஞ்சுரை - நெஞ்சையுடையேனாய், பிறித்துயர் - ஜம்ப்ரயுத்த துரிதங்களை, கடிந்து - காற்கடைக்கொண்டு அநாதரித்து, குறிக்கொள் - (கூர்ந்ருத்வாதி த்யாகத்தாலும் யமநியமாதிகளாலும்) குறிக்கொள்ளப் படுவதான, ஞானங்களால் - (வேதநத்யானோபாஸநரூப பர்வபேதங்களாலும் ஸத்தியாதஹரவீத்யாதி வ்யக்தி பேதங்களாலும்) பலவகைப்பட்ட ஜ்ஞானயோகங்களாலே, “ஜநூநூரஸஹஸ்யௌஹு”, “வஹுநூநூநூநூநூ” என்கிறபடியே, எணையுழி - அநேககாலங்களிலே, செய் - செய்யப்பட்ட, தவமும் - (பக்தியோகமாகிற) தபஸ்வினுடைய பலத்தை, கிறிக்கொண்டு - (பகவத்க்ருபையாகிற) நல்விரகைக்கொண்டு, இப்பிறப்பே - இஜ்ஜம்மத்திலே, சிலநாளில் - அல்பகாலத்திலே, யான் - (அறுபவத்துக்கு அடைவில்லாத) நான், எய்தினன் - கிட்டப்பெற்றேன். கிறி - விரகு.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ‘என்னை நீ குறிக்கொள்’ என்று நீர் விஸ்வலேஷஸங்கை பண்ணும்படியோ உமக்கு நாம் செய்தவை? என்ன, அல்லபகாரங்களை அதுஸந்தித்துப் பீதராக்கிறார்.

[குறிக்கொள் இத்த்யாதி] - யமநியமாத் க்ரமத்தாலே அவஹிதராய்க்கொண்டு ஸம்பாதிக்கும் பக்திருபாபந் ஜ்ஞானங்களாலே வேதநோபாஸந த்யாநாத்யவஸ்த்தா விஸேஷங்களாலே - பலவாகச்சொல்லுகிறது. [எணையுழிஇத்த்யாதி] - அநேககால ஸாத்யமான புருஷார்த்தத்தை, அநாயாலேந பெறலாவதொரு நல்விரகைப் பெற்று, தபஸ்ஸென்று - தத்பலத்தைச் சொல்லுகிறது. கிறியென்று - பகவத்ப்ரஸாதம். [இப்பிறப்பு இத்த்யாதி] - இஜ்ஜம்மத்திலே, அதுதன்னிலும் அல்பகாலத்திலே பெற்றேன். [யான்] - ‘ஒரு புருஷார்த்தமுண்டு’ என்று அறியாத நான். [உறிக்கொண்ட இத்த்யாதி] - கீழ் ‘எய்தினன்’ என்கிற. பேற்றைச் சொல்லிற்றதல், ‘கிறி’ என்கிறத்தை உபபாதிக்கிறதாதல். கிறியானபோது [உறிக்கொண்ட வெண்ணெய்ப்பால்] - லோஹத்தாலேயாதல், ‘இவனுக்கு ஸாத்மியாது’ என்றதல் உறியிலே சேமித்துவைத்த வெண்ணெயையும் பாலையும். [ஒளித்துண்ணும்] - ‘தைவங்கொண்டதோ’ என்னும்படியாயிற்று அமுதுசெய்வது. ஜஸ்வரமான மாயையாலன்றிக்கே, களவில் வாஸரை பிருந்தபடி. [அம்மான்] - நவநீதசௌர்ய வ்ருத்தார்த்தத்தாலே நாட்டை எழுதிக்கொண்டபடி. [பின்னெறிக்கொண்ட நெஞ்சுரை] - அவனொளித்தாலும் பெருநிலைக்கள்ளரான இவர்க்குத் தெரியாமை யில்லையே. திருத்தேர்த்தத்திலே அர்ஜுநன் சரமஸ்வலோகம் கேட்டது; இவர், வெண்ணெய் களவுகாணப்புக்க இடத்தேயாயிற்று கேட்டது. அர்ஜுநனுக்கு உபத்தித்த அம்ஸத்தைச் சொல்ல நினைத்து, அவ்வளவுமேபோகமாட்டாதே நவநீதசௌர்ய வ்ருத்தார்த்தத்திலே நடுவேமோஹிக்கிறார் அநதரஹஸ்யத்தைப் பின்சென்ற நெஞ்சுரை. [பிறித்துயர்கடிந்தே] - அதின் பலமாக ஸம்ஸாரதுரிதத்தைக் கடிந்தேன். “ஐஹநூரஸஹவாவெஹு” என்கிற இடம் - ப்ராப்திக்கும் உபலக்ஷணம். ப்ராப்யத்தைச்

சொல்லிறுனபோது க்ருஷ்ணனே ப்ராப்யனும். [பின்னெறிக்கொண்ட நெஞ்சனும்] - 'யெநயெநயாகாமஹதி'. [பிறவித்துயர் கடிந்தே] - விரோதிலிருந்ததும் ப்ராப்யாந தர்க்கதமிறே. பிறவித்துயர்கடிந்தே நென்னுதல், கடிந்தே - எய்தினன் என்னுதல்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு 'என்னை நீ குறிக்கோளே' என்றவாறே அவன் குளிரக்கடாசுழித்தான்; அத்தாலே ஸகலவ்யஸங்களும் போய் அவனை அபுபவிக்கிறார்.

[குறிக்கோள் ஞானங்களால்] - யமநியமாத்யவஹிதராய்க்கொண்டு ஸம்பாதிக்கவேண்டும் ஜ்ஞாநவிஸேஷங்களாலே. அவையாவன - வேதந த்யாந உபாஸநாத்யவஸ்த்தாவிஸேஷங்களா. [எனையுழிசெய்தவமும்] - அநேககல்பங்கள் கூடி ஸ்ரவணமாய் மநகமாய் த்ருவாநஸம்ருதியாய், இங்ஙனே வரக்கடவதான தப பலத்தை. [கிறிக்கொண்டு] ஒருயந்நமின்றிக்கே யிருப்பதோரு விரகைப் பெற்று. அதாவது - அவன் தன்னையே கொண்டு என்றபடி. கிறி என்ன - அவனைக்காட்டுமோ? என்னில்; \*‘‘பெருங்கிறியார்’’ என்னக்கடவதிறே. இதுதான் எத்தனை ஜந்மங் கூடி யென்னில், - [இப்பிறப்பே] - இஜ்ஜந்மத்திலே. இஜ்ஜந்மமெல்லாங் கூடியோ? என்னில், [சிலநாளில்] - அல்பகாலத்திலே. அழகிது, ப்ராபிக்கக்கடவீராய் நின்றீரோ? என்ன, [எய்தினன்] - ப்ராபித்தேன் [யான்] - இப்பேற்றுக்கு ஒருயந்நம் பண்ணை நான். [உறிக்கொண்ட இத்தயாதி] - ‘‘தவமேய்தினன்’’ என்கிற பலத்தைச் சொல்லுகிறதாதல். ‘‘கிறிக்கொண்டு’’ என்கிற உபாயத்தைச் சொல்லுகிறதாதல். [உறி இத்தயாதி] - உறிகளிலே சேமித்துக் கள்ளக்கயிறு உருவிவைத்த வெண்ணெயையும் பாஸ்யும் ‘தேய்வங் கொண்டதோ’ என்னும்படி மறைத்து அமுசெய்த அச்சேயலாலே ஜகத்தை எழுதிக்க

எட்டாம்பாட்டு - குறிக்கோள் இத்தயாதி. ‘பிறவித்துயர்கடிந்து தவமேய்தினன்’ என்கிற பதங்களைக் கடாசுழித்து அவதாரினை - என்னை இத்தயாதி.

குறி - குறிப்பு, ஸாவதாரனை. இத்தால் - யமநியமாத்யவஹிதத்வத்தைச் சொல்லுகிறது. எனையுழி - குறிக்கோள்ஞானங்களால் செய்தவமும் என்று அங்வயம் திருவுள்ளம்பற்றி, கீழே சொன்ன ‘வேதந’ இத்தயாதியை விவரிக்கிறார் - அநேககல்பங்கள் இத்தயாதி. வேதநத்தால் - ஸ்ரவணமநகங்களையும், த்யானோபாஸநங்களாலே - நிதித்யாஸநத்தையும் அதினுடைய உத்தரோத்தராவஸ்த்தையையும், ஆதிஸுப்பத்தால்-தர்ஸநரூபதையையுஞ் சொல்லுகிறது. இங்ஙனேவரக்கடவநான் து:பிப்பலத்தை - இங்ஙனே வரக்கடவதாயிருக்கிற யாதோரு தபஸ்ஸு-உண்டு அதினுடைய பலத்தை யென்றபடி. ‘‘தவசுருவொய்மெ’’ என்கிற தாதுவாலும் ‘‘யவஸுஜாநஸியநுபி’’ என்கிற ந்யாயத்தாலும், தபஸ்ஸுப்தம் - ஜ்ஞாநாவஸத்தா விஸேஷமான பரபத்தயாகிபரம். ‘தவம்’ என்றது - தப:பல மென்றபடி. பசுவத்த்ரபத்திரூபபலே லக்ஷணை. ‘குறிக்கோள்’ இத்தயாதி - அநேககாலங்களிலே யமநியமாத்யவஹிதங்களான ஸ்ரவணமநகாதி ரூபஜ்ஞாநங்களாலே வரக்கடவ பரபத்தயாகிளாகிற தபஸ்ஸினுடைய பலத்தை யென்று ஸப்தார்த்தம். கிறி - உபாயம். அவன் ஸன்னையேகொண்டு - அவன் தன்னையே உபாயமாகக்கொண்டு, தடஸ்த்தஸங்கனையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - க்றியெனின் இத்தயாதி. பெருங்கிறியார் - பெருவிரகர், மஹோபாயசாலிக ளென்றபடி. ‘பின்னெறிக்கொண்டநெஞ்சனும்’ என்றதுக்கு அர்த்தத்தவயம். பலபரமாகவும் உபாயபரமாகவும் காட்டுகிறார் - ஸ்வமேய்தினன் இத்தயாதி வாக்க்யத்தவயத்தாலே. பலபரயோஜனை - உறிகளிலே இத்தயாதி. ‘‘கொண்ட’’ என்றதின் அர்த்தம் - சேமித்து இத்தயாதி. ஓளித்தின் அர்த்தம் - மறைத்து

கொண்டவனுடைய. [பின்னெறிக்கொண்டநெஞ்சனாய்] - அவன்பின்னே நெறிப்பட்ட நெஞ்சையுடையனாய்; “யெநயெநயாநா மலுதி தெநதெநவஹமலுதி” (யேநயேந தாதாகச்சதி தேநதேநவஹகச்சதி) என்கிறபடியே. அன்றியே, பின்னெறிக்கொண்ட என்கிறது, ப்ரபத்தியை. பின்னெறி என்கிறது - பின்னே சொன்ன நெறி யென்றபடி. நெறி-வழி. [பிறவித்துயர்கடிந்தே] - பலத்தைச் சொன்ன இடத்திலே விரோதிரிவ்ருத்தியையுஞ் சொல்லிக்கிடந்ததி றே; அததைச்சொல்லுகிறது. அன்றியே, [பின்னெறிக்கொண்டநெஞ்சனாய்] - பாரதஸமரத்திலே அர்ஜுனனுக்கு ஓரவஸ்த்தையைப் பிறப்பித்திறே உபாயத்தை உபதேசித்தது; இவர் வெண்ணெய்களவுகாணப் போன இடத்திலே அடியொற்றிக் கொண்டசென்று அவன்புக்க க்ருஹத்திலே படலைத் திருகிவைத்தாயிற்று கேட்டுக்கொண்டது. [பிறவித்துயர்கடிந்தே] - “ஸூரவாபெஷோரொக்ஷயிஷ்யாதி” (ஸ்ரவபாபேய்யோமோக்ஷயிஷ்யாமி) என்றே வைத்தானிறே. (அ)



## ஒன்பதாம் பாட்டு.

கடிவார்தண்ணந்துழாய்க் கண்ணன்விண்ணவர்பெருமான்  
படிவானமிறந்த பரமன்பவித்திரன்சீர்ச்  
செடியார்நோய்கள்கெடப் படிந்து குடைந்தாடி  
அடியேன்வாய்மடுத்துப் பருகிக்களித்தேனே.

ஆ.—(கடிவார்.) நிரவதிகபோக்யகூதனாய்; அயர்வறுமமரர்க் எதிபதியாய், திருநாட்டிலுங்கூடத் தன்னோடு ஒத்தாரையும் மிக்காரையு முடையவனல்லாமையாலே

என்றது. அவன்பின்னே நெறிப்பட்ட நெஞ்சையுடையனாய் - அவன்பின்னே வழிப்பெம்படியான நெஞ்சையுடையனாய். அதாவது - கைக்கர்யத்திலே அந்வித்த நெஞ்சையுடையனாய் யென்றபடி. உபாயபரயோஜகாமாஹ - அன்றியே இத்தியாதி. பின்னெறிக்கொண்ட நெஞ்சனாய் - பின்பு சொன்ன சரமஸ்ரோகோகத்தமான உபாயத்திலே அந்வித்த நெஞ்சையுடையனாய் யென்று இரண்டாமர்த்தம். பலஞ்சொல்லுகிறவிடத்திலே விரோதிரிவ்ருத்தியைச் சொல்லுவானென்? என்ன;-பலத்தை இத்தியாதி. அதாவது - பலபரமான சரமஸ்ரோகத்தில் உத்தரார்த்தத்திலே யென்றபடி. “வரூரோ ஸூரூரோபெஷி” என்ற இடத்திலே, “வூணூராவெவியாயி” என்றஞ் சொல்லிக் கிடத்திறே; அப்படியே இங்கும் “பிறவித்துயர்கடிந்து” என்று விரோதிரிவ்ருத்தியைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. இத்தவாக்யம் - பலபரபூர்வயோஜகாசேஷம். “உறிக்கொண்ட” இத்தயாதிக்கு ரஸமாகத் த்ருதீயதாத்தர்யம்-பாரதஸமர இத்தியாதி உறிக்கொண்ட வெண்ணெயையும்பாலையும் ஒளித்து உண்ணுகிற அம்மான்பின் சென்று, நெறியான ப்ரபத்தியுபாய ப்ரதிபாதக சரமஸ்ரோகத்தைக் க்ரஹித்த நெஞ்சையுடையனாய் யென்று ஸப்தார்த்தம். ஓரவஸ்த்தையைப் பிறப்பித்து-ஸோகடியுத்தாவஸ்த்தையைப் பிறப்பித்து. இவர் - ஆழ்வார். அடி யொற்றிக்கொண்டு சென்று - அடிபிடித்துக் கொண்டபோய்; பின்னே சென்று என்றபடி. “பலத்தைச் சொன்னவிடத்திலே” இத்தயாதி வாக்ய விவரணம் - ஸர்வபாபேய்ய இத்தியாதி. இவ்விடத்தில் ததிபாண்டன்சுதையை நினைப்பது. யான், உறிக்கொண்ட இத்தயார்பய, நெஞ்சனாய் பிறவித்துயர் கடிந்து - எனையுழி குறிக்கொள்ளான்களால் செய்தவழும் கிறிக்கொண்டு இப்பிறப்பே சில காளி லெய்தினன் என்று அந்விதம். (அ)



பரமனாய், ஸ்வாஸ்ரிதருடைய ஸ்வஸம்ஸ்லேஷ விரோதிஸர்வதோஷங்களையும் போக்கும் ஸ்வபாவனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய கல்யாணகுணங்களாகிற அம்ருதவெள்ளத் திலே என்னுடைய விடாயெல்லாம் கெடும்படி போய்ப்புக்குப் படிந்த குடைந்தாடி வாய்மடுத்துப் பருகிக் களித்தேன் அடியேன் என்கிறார்.

ஓ—ஒன்பதாம்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய குணங்களைப் பெரியவிடா யோடேகூட அதுபவித்துக் களிக்கப்பெற்றே நென்கிறார்.

[கடிவாரென்று தொடங்கி] - திருவுடம்பில் ஸபர்ஸத்தாலே எப்போதும் பாவ்ருத்த மதுதாரமான திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனுன க்ருஷ்ணன். [விண்ண வரென்று தொடங்கி] - இவ்வழகாலே அயர்வறுமமரர்களைப் ப்ரதிஷ்ணந் தோற்பித்து அவர்களை அடிமை கொள்வதுஞ் செய்து திருநாட்டிலும் கூட ஒருபடியாலுந் தன்னே டொத்தாரை உடையனன்றிக்கே, எல்லாரிலும் மேற்பட்டுள்ளானுமாய், ஸம்ஸாரத்தல் ஆஸ்ரயித்தார்க்குத் தன்னேட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு விரோதியான பரபத்தைப் போக்கும்வனுடைய கல்யாண குணங்களிலே வாயுந்திரையுகளிற் பிறந்த வ்யஸநமெல் லாம் தீரும்படி ப்ரலேசித்து மிகவும் அவகாஹித்து. [படிவானமிறந்த பரமன்] - மேகம் ஒப்பாக மாட்டாத திருநிறத்தை யுடைய நென்றுமாம். [செடியார் நோயென்று] - ஸம் ஸார துரித் மென்னவுமாம்.

ப.—அநந்தரம், இப்படி அவன்குணங்களை அதுபவித்து ஆநந்தியானேன் என்கிறார்.

கடி - பரிமளம், வார் - ப்ரவஹிபாநிங்கிற, தண்ணந்துழாய் - செவ்வித்திருத் துழாயையுடையனுய்க்கொண்டு, கண்ணன் - ஆஸ்ரிதபவ்யனுன க்ருஷ்ணனாய், விண்ண வர்பெருமான் - (இவ்வுடிவழகையதுபவிக்கிற) பரமபதவாலிகளுக்கு அவ்வருகானமேன் மையையுடைய தனக்கு, வானம் - பரமபதத்திலும், படிஇறந்த - ஒப்பு இல்லையாகையாலே, பரமன் - தனக்கு மேலில்லையான பெரியவனுய், பவித்திரன் - (இப்பெரு மையறியாதாரநிஷ்டைக்கூடையும் போக்கியதுபவிப்பிக்கும்)பாவந்ருதனுடையசீர்-(ப்ரத்வ ஸௌஸ்ப்யபோக்யத்வபாவத்வ ப்ரகாசகமான) குணங்களிலே, செடியார் - ஒன்றோடொன்று மிடைந்து தூறுமண்டினுற்போலே யிருக்கிற, நோய்கள் - (விஷயருசிடொடக்கமான) மஹாவ்யாதிகள், கெட - நஸிக்கும்படி, படிந்து - கிட்டி;குடைந்து - எங்கும் உட்புக்கு, ஆடி - முழுகி, அடியேன் - (அவனையொழியச் செல்லாதபடி அநந்தயர்ஹனுன) நான், வாய்மடுத்து - (புஜிக்கைக்கு உபகரணமான அபிநிவேஸமாகிற) வாயை மடுத்து, பருகி - (பெருவிடாயன் தண்ணீர்குடித்தார்போலே) நிரம்பபுஜித்து, களித்தேன்-நிரதீஸயமான ஆநந்தத்தைப் பெற்றேன். படிவானமிறந்த வென்று - வடிவழகுக்கு மேகம் ஒப்பல்ல வென்றுமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “ஸோ஽ஸூஹே” என்கிறபடியே ஒருதேஸ விஸேஷத்தில் குணதபவத்தை இங்கே அதுபவிக்கப் பெற்றே நென்கிறார்.

[கடிவாரென்று தொடங்கி]-திருமேனியில் ஸபர்ஸத்தாலே பிறந்த மதுதாரா களை யுடைத்தான திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனுன க்ருஷ்ணன். கடியென்று - பரி மளமாய், வாரென்று - மிகுதியாகவுமாம். கடியென்று - புதுமையாய், செவ்விக்க என்னவுமாம். [விண்ணவர் பெருமான்] - இவ்வழகுக்கு போக்தாக்களைச் சொல்லுகிறது. நித்யாதுபவம் பண்ணுநிற்கச் செய்தேயும், ஈஷணந்தோறும் தோற்று எழுதித் கொடாநிப்பர்கள். [படிவானமிறந்தபரமன்] - பரமபதத்திலும் ஒப்பில்லாத பரமன்.

வானமென்று - மேகமாய், வெறும்புறத்திலே மேகமும் ஒப்பன்று என்னவுமாம். [பனித் திரன்] - ஸம்ஸாரிகளை நித்பல-ஒரிகளோடே ஒருகோவையாக்வல்ல ஸூத்தியுத்தன் - [சீர்] - சீரிலே. [செடி இத்தயாதி] - வாயுந்திரையுகளில் தூறுமண்டின க்லேசமெல்லாம் போம்படி. ஸம்ஸாரிக துரித மென்னவுமாம். [படிந்து] - சென்றுகிட்டி. [குடைந்து] - எங்கும்புக்கு. [ஆடி] - அவகாலித்து. [அடியேன் வாய்மடுத்துப்பருகி] - பெருவிடையோடே அதுபனித்து. [களித்தேனே] - இதரவிஷய ஸ்பர்ஸம் துஃகமேயாற்றப்போலே, பகவத்குணாபவம் களிப்பேயாகக்கடவது.

நா. — ஒன்பதாம்பாட்டு. ‘வெலாழ்ந்த வரூதாநாநிலவஹ வு-ஹுணா விவஸிதா’ (ஸோஸ்ருதேஸர்வாந்காமாந் ஸஹ ப்ராஹ்மணா விபர்ஸிதா) என்கிறபடியே, என்னுடைய ஸகலதுரிதங்களும் போம்படி ஸர்வேஸ்வரனை அபுபலிக்கப்பெற்றேனென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

[கடிவார் தண்ணந்துழாய்க் கண்ணன்] - பரிமளப்ரசரமான திருத்துழாய் மாலையையுடைய க்ருஷ்ணனென்னுதல்; மது ஸ்யந்தியாநின்னுள்ள திருத்துழாயையுடையவ னென்னுதல். [விண்ணவர்பெருமான்] - இவ்வொப்பினையழகாலே எழுதிக்கொள்வது; அந்நவைநதேயாதினை யாயிற்று. [படிவானமிறந்தபரமன்] - தன்படிக்கு வானிலுள்ளார் ஒப்பாகாதபடி யிருக்கிற பரமன் பரமஸாம்யாபந்நரான நித்யஸூ-ஒரிகளும் தன்படிக்குஒப்பாகாதபடியான மேன்மையையுடையவ னென்னுதல்; தன்திருமேனிக்கு வானமுண்டு - மேகம், அது ஒப்பாகாதபடியிருக்கிறவ னென்னுதல். [பலித்திரன்] - இவ்வடிவழகை ஸம்ஸாரிகளும் அபுபலிக்கைக்கு யோக்யரம்படி பண்ணும் சுத்தியையுடையவனுடைய சீருண்டு - கல்யாணகுணங்கள் - அவற்றை, அடிகாணவொண்ணாபடி தூறுமண்டிக்கிடக்கிற ஸாமஸாரிக ஸகலதுரிதங்களும் போம்படி வந்துகிட்டி; நாலுமூலையும் புக்கு அவகாலித்து; அந்நயாந்ஹுணா நான் முழுமிடறுசெய்துஅபுபலித்து, யமாதிகள் தலையிலேயும் அடியிட்டுக் களிக்கப்பெற்றேன். படிந்து - கிட்டி. குடைந்து - எங்கும்புக்கு. ஆடி - அவகாலித்து. அடியேன், வாய்மடுத்துப் பருகி - பெருவிடையோடே அபுபலித்து. [களித்தேனே] - இதரவிஷயஸ்பர்ஸம் துஃகமேயாற்றப்போலே, பகவத்குணாபவம் களிப்பேயாகக்கடவது. (க)

ஒன்பதாம்பாட்டு-கடிவார் இத்தயாதி. ‘செடியார் நோய்கள்கெட-சீர்-வாய்மடுத்துப்பருகிக் களித்தேன்’ என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-வெலாழ்ந்த இத்தயாதி. துரிதங்களும்-துக்கங்களும்.

கடி - பரிமளமும், மதுவும். வாரீதல் - மிகுதியும், ஒருகுதலும். கீழோடே கூட்டி அர்த்தம் - இவ்வொப்பின இத்தயாதி. படி - ஸ்வபாவமும், விக்ரஹமும். வான மென்றது ‘ஐஸ்ரோக்ஷேயாஸூத்ரி’ இதிவத், வானிலுள்ளாரைச் சொல்லுதல்; மேகத்தைச் சொல்லுதல். இறந்த - ஒப்பாகாத. ‘பு-ஸூதஸூ-ஹிபு-திஷ்ய’ உ-தூ-பு-ஸூ-ஸூ-ஸூ-ஸூ-பா-ப-ய-தி - வாஸீஸாஸூ இத்தயாதி. ‘செடியார்’ என்றதின் அர்த்தம் - தூறுமண்டிக்கிடக்கிற என்று. தூறுவது - அவத்தயாதிகள். வாரீதல் - பூர்த்தி. ‘படிந்து, குடைந்து, ஆடி’ என்கிற பததரயத்துக்கும் க்ரமேண அர்த்தம்-கிட்டி இத்தயாதி. வாய்மடுத்துப் பருகி-முழுமிடறுசெய்து அதுபலித்து, மிடறு நிறையக் குடித்தென்றபடி. வாய்மடுத்துக் குடித்தென்று ஸப்தார்த்தம். மடுத்தி - மடக்கிட்டு: பாசபாந்ரமாஸ்கி யென்றபடி. ஆரந்தஸ்ய சரமாவதிமாஹ - யமாதிகள் இத்தயாதி. ‘வாய்மடுத்து’ என்றதற்கு ஹாவம் - பெருவிடையோடே என்று. ‘களித்தேனே’ என்ற எவகாரார்த்தம் - இந்நாவிஷய இத்தயாதி. ஏவகாரம் - அந்யயோக வ்யவச்சேதபர மென்றபடி. க்ரமேண அந்வயம். (க)



## ப த் தா ம் பா ட் டி .

களிப்புங்கவர்வுமற்றுப் பிறப்புப்பிணிமுப்பிறப்பற்ற  
ஒளிக்கொண்டசோதியமாய் உடன்கூவேதென்றகொலோ?  
துளிக்கின்றவானிநிலம் சுடராழிசங்கேந்தி  
அளிக்கின்றமாயப்பிரான் அடியார்கள்குழாங்களையே.

ஆ.—(களிப்பும்.) இப்படி எம்பெருமானுடைய குணங்களாகிற அம்ருதத்  
தை புஜிக்கிற ஆழ்வார், 'இந்த அம்ருதத்தை, நிரஸ்தஸஸ்த ப்ரதிபத்தகனாய்க்கொண்டு  
பகவத்குணைகபோகரான நித்யஸுத்தபுருஷர்களுடைய திவ்யபரிஷத்திலேசென்று அவர்க  
ளோடேகூட நான் புஜிப்பதுஎன்றோ?' என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், 'ஸாம்ஸாரிக துரிதமெல்லாம் ஸமூலமாக நீங்கி அயர்  
வறு மமரர்களுடையஸமூஹங்களிலே சென்று புகுவதென்றோ?' என்று அறுபவித்த பக  
வத்குணங்களுக்கு உசாத்துணை தேடுகிறார்.

[களிப்புமென்று தொடங்கி] - விஷயலாபங்களால் வரும் களிப்பையும் விஷய  
ஸங்கத்தையும், அற்று - ஜம்மமும் ஜம்பர்யுக்த்தமான துரிதங்களுமெல்லாம் அற்று, பக  
வததுபவத்துக்குப் பாங்கான தேஹத்தை யுடையோமாய். [துளிக்கின்றவானிநில  
மென்று மேலுக்கு] - வர்ஷிக்கிற ஆகாசத்தையும் வர்ஷத்தாலே ஜீவித்துக்கிடக்கும் இந்த  
பூமியையும் தானே திவ்யாயுததரணய்க்கொண்டு ரக்ஷித்தருளுகிற ஆஸ்சர்யபூதனை எம்  
பெருமான்.

ப.—அநந்தரம், எவ்விதபோகாரந்தத்துக்கு முக்யப்பாக்தாக்கள் ஸூரிக  
ஸாகையாலே, அவர்களோடுகூடுகையை அர்த்திக்கிறார்.

களிப்பும் - (விஷயலாபத்தில்) களிப்பும், கவர்வும் - (ததலாபத்தில்) அபிநிலே  
ஸமும், அற்று - அற்று; பிறப்புப் பிணி மூப்புஇறப்புஅற்று - (அதுக்கடியான) ஜம்மவ்யாதி  
ஜராமரணங்களும் அற்று, ஒளிக்கொண்ட - (ஆவிர்ப்பூதமான ஜ்ஞானாதிகளாகிற) ஒளி  
களுக்குப் ப்ரகாசமான, சோதியமாய் - ஜ்யோதிர்மயவிக்ரஹத்தை யுடையோமாய்க் கொ  
ண்டு, துளிக்கின்ற - வர்ஷிக்கிற, வான் - ஆகாசத்தையும், இந்நிலம் - (அத்தாலே தரிக்கிற)  
பூமியையும் (பாதகரஹிதமாய்படி), சுடர் - பேரொளியை யுடைய, ஆழி - திருவாழி  
யையும், சங்கு - திருச்சங்கையும், ஏந்தி - ஏந்தி, அளிக்கின்ற - ரக்ஷித்தருளுகிற, மாயப்  
பிரான் - மஹோபகாரகனுடைய, அடியார்கள் - நித்யதாஸ்யைகநிரூபணீயரான ஸூரி  
களுடைய, குழாங்களை - ஸங்கங்களை, உடன்கூடுவது - ஒருநீராய்ப்படி உடன்பட்டுக் கூடு  
வது, என்கொலோ - என்றோ? ஸமஸ்தவிரோதி நிவ்ருத்தி பிறந்து ஆவிர்ப்பூதஸ்வ  
ரூப ஸ்வபாவரானவர்க்குப் ப்ராயசம் அடியாரான ஸூரிக ளென்று கருத்து.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி களித்து இன்னமும் ஹேயவிஷயங்களிலும்  
களிக்கஇராதே இதுவே யாத்ரையான நித்யஸூரிகள் திரளிலே புக்கு அவர்களோடே  
களிக்கப்பெறுவது எப்போது? என்கிறார்.

[களிப்புமென்று தொடங்கி]-அல்பாஸத்திராத்வாதீதோஷ துஷ்டமான விஷய  
லாபத்தால் வந்த களிப்பும்; அவை கிட்டாதொழிந்தால் 'இவைகிட்டாதொழியப்பெற்றோ

மே! என்று இராதே பண்ணும் சரபலமும், இரண்டுக்கும் அடியான ஜந்மம், ஜந்மப்ரயுக்தமான வ்யாதி, ஒன்றால் பரிஹரிக்கவொண்ணாதே அவர்ஜநீமாய்வரும் மூப்பு, இவற்றோடேயாகிலும் ஜீவிக்கரிணைத்தால் வரும் நிரவ்யவிநாசம்—ஆக ஷட்பாவவிநாசாதிகள் அற்று. [ஒளிக்கொண்ட]—சத்தஸத்த்வமயமாகையாலே ப்ராசாக்ஸமாண ஸரீரத்தை யுடையோமாய். [உடன்கூடுவதென்றுகொலோ]—‘நான், எனக்கு’ என்று அகன்று நிற்கவேண்டாதே அத்திரளிலே ஒருரீராகக்கூடுவது என்றோ? ‘வைஷ்ணவஸஹவாஸம்இனிது’ என்றிருக்கச் செய்தேயும் அஹங்காரத்தாலே செய்யப்போகாதொடூறிடுகிறதே. [துளிக்கின்றஇத்யாதி]—வர்ஷிக்கிறஆகாசத்தையும், அத்தாலே ஜீவிக்கிற பூமியையும், ஸங்கல்பத்தாலன்றிக்கே கையுந் திருவாயுதங்களுமாய் ரக்ஷணமே யாத்ரையாயிருக்கிற ஆஸர்யசூகியுத்தனை ஈஸ்வரன். பரமபதத்தில் ஆபரணமாய்க் காட்சிதரும், இங்கு ஆயுதமாயிதே கிவ்யாயுதங்க ளிருப்பது. [அடியார்கள் குழாங்களை]—இவன்தன்னையெய்நிற்கே இவனுடைய ரக்ஷகத்தவத்திலே தோற்றிருக்கும் ததீயர்திரள்களை. [குழாங்களை]—திரளாகவேணும், அது ஏன் அநேகமாகவேணும். இவ்விஷயத்துக்கு உசாத்தனையாம்போது அஸங்க்யாதராக வேணு மென்றிருக்கிறது.

நி.—பத்தாம்பாட்டு. ‘களித்தேனே’ என்றா, திரியட்டும் ஸம்ஸாரிகளோடே யிருக்கையன்றியே, இவ்வபவத்துக்கு தேசிகரான நித்யஸ-ஞிகள் திரளிலே போய்ப் புதுவது எப்போதோ? என்கிறார்.

[களிப்பும்]—இதரவிஷயாபவத்தாலே வரும் களிப்பும். [கவர்வும்]—அவை பெருதபோது ஆசைப்பட்டுவரும் க்லேசமும். [அற்று]—போய். இவையிரண்டுக்கும் அடியான ஜந்மம், அதுபுக்கவிடத்தே புக்ககலவதான வ்யாதி, அநந்தரம் வரும் ஜரை; ‘இத்தோடேயாகிலும் இருந்தாலாகாதோ?’ என்று நினைத்திருக்கச்செய்தே வரும் நிரவ்யவிநாசம்—இவையடையஅற்று [ஒளிக்கொண்டசோதியமாய்]—ரஜஸ்தமஸ்ஸுக்கள் கலசின இந்த சரீரம்போலன்றியே, சத்தஸத்த்வமயமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான சரீரத்தையுடையோமாய். [உடன்கூடுவது என்றுகொலோ]—‘நான், எனக்கு’ என்று அகலவேண்டாத இவ்வுடம்புடையார் திரளிலே போய்ப்புக்கு நெருக்கப்பெறுவது என்றோ? [துளிக்கின்ற இத்யாதி]—வர்ஷிக்கையே ஸ்வபாவமாகவுடைத்தான ஆகாசம்; அத்தாலே விஜயக்கடவதான இந்தப்பூமி, இவற்றைக் கடற்கரைவெளியிலே நோக்கினாற்போலே, திவ்யாயுதங்களைத் தரித்து நோக்குகிற ஆஸர்யபூதன். [சுடராழிசங்கேந்தியளிக்கின்ற மாயப்பிரான்]—

பத்தாம்பாட்டு - களிப்பும் இத்யாதி. ‘அடியார்கள் குழாங்களை உடன் கூடுவதென்று கொலோ’ என்ற பதங்களைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - களித்தேனே இத்யாதி. திரியட்டும் - மீனவும்.

கவர்வு - க்லேசம். பீணி - வ்யாதி. நிரவ்யவிநாசம் - சரீராவ்யாஹவ ரூபவிநாசம், சரீரஸம்பந்தாஹவரூபவிநாசம்; மரண மென்றபடி. ஸாவ்யவிநாசமாவது - ஸைஸ்ரவ்யௌவநாத்ய வஸந்தைகள். சப்தார்த்தம் - ரஜஸ்தமஸ்ஸுக்கள் இத்யாதி. ‘ஒளிக்கொண்டசோதி’ என்றத்தால் பலகம் - சுத்தஸத்த்வமயமாய் என்றது. ‘அடியார்கள்’ என்றத்தைப்பற்றி, நானினெக்த என்று இத்யாதி. ‘பாகவதஸமுதாயம் ப்ராப்யம்’ என்று அறியாநிற்கச் செய்தேயும், அஹங்கார மமகாரங்க ளாலே அகல வேண்டாநின்றதே; அப்படி அகலவேண்டாத ஸம்பந்தஜ்ஞாநமுடையவர்க ளென்ற படி. இவ்வுடம்புடையார் - சத்தஸத்த்வமயமான உடம்புடையார். கூடுவதென்றுகொலோ என்றாதே, ‘உடன்’ என்னையாலே, நெருக்கப்பெறுவது என்றே என்றது. ‘துளிக்கின்ற’ என்ற வர்த்தமானார்த்தம்—வர்ஷிக்கையே ஸ்வபாவமாக என்றது. ‘கடற்கரை’ என்றவிடத்திலே - ‘ரோஜ வக்ஷணமாவாஸா’ இத்யாத்யதஸந்தேயம். அளிக்கின்ற - ரக்ஷிக்கிற. போக்யமான திருவாழி

பரமபதத்தில் ஆபரணமாய்க் காட்சிதரும் இங்கு ஆயுதமாயிறே இருப்பது. இப்படி ரக்ஷித் கிறவனுடைய அந்த ரக்ஷணத்திலே தோற்றிருப்பாராய், அவன்தன்னோடொக்கப் பராய்ப்பருமாய், பகவத்குணங்களுக்கு தேசிகராயிருப்பாருமாய், போதபந்தரஸ்பரத்துக்குத் துணையாயிருக்கிறவர்களுடைய குமாங்களை கலியர் 'கலவரிசிச்சோறுண்ண' என்னுமாபோலே அத்தீரர்களிலே போய்ப்புகப்பெறுவது எப்போதோ? என்கிறார். (க0)



## பதினொராம் பாட்டு.

குமாங்கொள்பேரரக்கன் குலம்வீயமுனிந்தவனைக்  
குமாங்கொள்தென்குருகூர்ச் சடகோபன்தேரிந்துரைத்த  
குமாங்கொளாயிரத்துள் இவைபத்துமுடன்பாடிக்  
குமாங்களாய் அடியீருடன்கூடிநின்றோமீனே.

ஆ.—(குமாங்கொள்.) ஸபுத்ரஜநபாந்தவமாக ராவணன் மடியும்படி சிவந் தவனை உள்ளபடி கண்டுகொன்ன இத்திருவாய்மொழியை பகவதேகபோகராயிருப்பார் எல்லாருங் கூடி புஜியுங்க் னென்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை பகவதேகபோகராயிருப்பார் எல் லாரும், எண்ணப்போலே தனிமைப்படாதே, கூடி புஜியுங்கோ னென்கிறார்.

[குமாங்கொள் பேரரக்கன் குலம்வீய முனிந்தவனை]-அஸங்க்யேயமான ஸே நாஸமுஹங்களை யுடையனாய் அநிபலவானான ராவணன் குலம் முடியும்படி சீறினவனை. [குமாங்கொளென்று தொடங்கி]-தம்மையதூபவிக்க வந்த வைஷ்ணவஸமுஹங்களோடு கூடின திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் உள்ளபடியை அதுஸந்தித்துச்சொன்ன. [குமாங் கொளென்று தொடங்கி]-ஒரோதிருவாய்மொழியாய்க்கொண்டு குமாமான ஆயிரத்திலும் இத்திருவாய்மொழியைக் கருத்தோடே கூடப் பாடி.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழியைப் பாடிப் பரஸ்பரஸங்கதராய் ஸங்கி பவித்து ப்ரீதிப்ரேரிதராய் வர்த்தியுங்கோ னென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

குமாங்கொள் - (பாதகரான ராக்ஷஸரைத்) திரள் திரளாகவுடையனாயிருக்கிற, பேர்அரக்கன் - பெருமையையுடையனான ராவணனாகிற ராக்ஷஸனுடைய, குலம் - குல மகப்பட, வீய - நசிக்கும்படி, முனிந்தவனை - முனிந்தருளினவனை, குமாங்கொள் - (ஹ்ரவை ஷ்ணவர்கள்) திரளையுடைத்தான, தென்குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோ பன் - ஆழ்வார், தெரிந்து உரைத்த - ஆராய்ந்து அருளிச்செய்த, குமாங்கொள் - பத் தான திரள்களை வடிவாகவுடைத்தான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும், இவை பத்தும் - இவைபத்தையும், உடன் - அர்த்தத்தோடே உடன்பட்டு, பாடி - (ப்ரீதிக்குப்

திருச்சங்குகளை ரக்ஷணத்துக்குப் பரிசுரமாகச் சொல்லுவானென்? என்ன - பரமபதத்தில் இத் யாதி. போக்யமென்றது - 'சுடர்' என்றும், 'ஏந்தி' என்று மிருக்கையாலே. ஸமுஹப்ரஹுண்ய கநரத்துக்குத் தாத்பர்யம் - கலியர் இத்தாதி. கலியர் - பசித்தவர். ஆம்ருமையினியிசுதி இப்படி சொல்லப்பண்ணுமென்று கருத்து. உத்தரார்த்தபூர்வகம் பூர்வார்த்தாஸுந்தாரம் அர்வய. (க0)

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாப்மொழியை பகவதேகபோகராயிருப்பாரெல்லாரும் எண்ணிப்போலே தனிப்படாதே கூடியதுபவியுங்கோ என்கிறார்.

நா.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழியை, பகவதேகபோகராயிருப்பார் என்னைப்போலே தனிப்படாதே திரளாக அநுபலியுங்கோ ளென்கிறார்.

நிகமம் - துழாங்கொள் இத்தாதி. 'இவைபத்தம் குழாங்களாய் உடன் கூடிநின்றுமினே', என்ற பதங்களைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - இந்நீருவாய்மொழியை இத்தாதி. கூட்டமாக இந் தத் திருவாய்மொழியை அதுபவீக்கையே பலமென்று கருத்து. இவர்களாலே துழாங்கொண்டு - இவர்களாலே திரண்டுகொண்டு. பெருமையேது? என்ன, வரபலபுஜபலந்தாலே தழைத்துவேந ன்றின இதி. தழைத்து - ஸம்ருத்தமாய், முனித்தமைக்குப் பரமானம் - கரிஷ்யே இத்தாதி. ஆரண்ய கான்டே சதுஷ்டஷ்டிதமே - 'சூக்ஷ்ண வதினென - பரிஷு - ஹிரீவவொகந் - ஸுராலமெடி' - இதி பூர்வார்த்தம். ஜநஸந்தாநம் இதி - 'ரகுவம்ஸே த்ரயோதஸே, "சுரீஜநஸூநரீவொலவியவ் தீதூவாரஸநவொடஜாதி | சுயூவஸதவீரஹ் - கொபயாலதிநொஜீ - காநூர ஸூரீஸ்தூராதி" உதி புகிபயாணஸமெ - காது - காவீதாலவாக்ஷரீசு - ஷஷஷுஷு, அடியறுப்புண்டபின்பு - ஸம்ஹ்ருதமானபின்பு. ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் அங்கே திரண்டிருப்பர்

யங் குடியேறினாற்போலே, 'வாயுந்திரையுக்குத் தப்பின ஆழ்வாரைக் காணவேணும்' என்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களடையத் திரண்டதாயிற்று; நல்லார்நலில் குருகூரிறே. ஸத்துக் களிநுந்தலிருந்த இடங்களிலே வாய்புலற்றும்படியான தேசமானால், அத்தேசத்திலுள்ளார் திரளச் சொல்லவேண்டாலிறே. [தேரிந்துரைத்த] - உள்ளபடி அனுஸந்தித்துச் சொன்ன. இவைபத்தும்; திரண்டவர்களுக்கு ஜீவநம்பேணுமே. [குழாங்கொளாயிரம்] - "தொண்டர்க்கமுதுண்ண" என்கிறபடியே. பத்துப்பாட்டு ஒருதிருவாய்மொழியாய், பத்துத்திருவாய்மொழி ஒருபத்தாய், இப்படி பத்துப்பத்தான ஆயிரம். திரண்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஜீவநம் வேணுமே. [இவைபத்தும் உடன்பாடி] - ஸாபிப்ராயமாக அப்யஸித்து. [குழாங்களாய்] - எண்ணப்போலே "பருகிக்களித்தேனே" என்னு, குழாந்தேடஇராதே. முற்படவே திரளாக இழியப் பாருங்கொள். [அடியிருடன் கூடிநின்றோமேனே] - அவன் பக்கலிலே ஈசுஷிப்பராயிருக்கிற நீங்கள் நால்வ ரிருவர்இங்கிருக்கும் நாலுநாளும் த்யாஜ்யமான அர்த்தகாமங்களைப்பற்றி 'சீறு, பாறு' என்னுதே, நம் பெரியகுழாத்திலே போய்ப்புகுமளவும் ஒருமிடறும் அனுபவிக்கப் பாருங்கொள்.

முதற்பாட்டில் - திருவுள்ளத்தைக் கொண்டாடினார்; இரண்டாம்பாட்டில் - அத்தையும்இசைவித்த ஸர்வேஸ்வரனைக் கொண்டாடினார்; மூன்றாம்பாட்டில் - தம் நெஞ்சிற் பட்டதோரு உபகாரத்தைச் சொன்னார்; நாலாம்பாட்டில் - அதுக்குப் பரத்யுபகாரமாக ஆத்மஸமர்ப்பணம்பண்ணி அதுதனக்கு அனுஸயித்தார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - எனக்குப் பரதமஸைக்குதழும் நீயேயானபின்பு உன்திருவடிகளைக் கிட்டினேனேயன்றே வென்றார்; ஆறாம்பாட்டில் - இன்றோ கிட்டிற்று? தேவர் எனக்கு விசேஷகடாகுடம்பண்ணினவன்றே பெற்றேனே யல்லேனோ? என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - அவனுடைய போக்யதையை அனுஸந்தித்து, உண்ணப்பிரியில் தரீயே னென்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - இப்படி நிரதிசய போக்யனானவனை எளியதோரு விரகாலே லபிக்கப்பெற்றே னென்றாராதல்; அன்பியே,

களோ? என்ன, நல்லார் இத்தாதி. திருவிருத்தம்-க00. நவிலுகையாவது - வாய் புலற்றுகையன்றோ, இது திரளுகைக்குப் ப்ரமாணமோ? என்ன, ஸத்துக்கள் இத்தாதி. வாய்புலற்றும் - பல காற் சொல்லு மென்றபடி. 'குழாங்கொளாயிரம்' என்று விசேஷிக்கவேணுமோ? என்ன, திரண்டவர்களுக்கே இத்தாதி. அதாவது - கீழே "குழாங்கொள்தென்றருகூர்" என்னையாலே, 'அந்தத் திரண்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஜீவநம்பேணும்' என்ற அருளிச் செய்தார் என்றபடி. இது ஜீவநமோ? என்ன, தொண்டர்க்கமுது இத்தாதி. ஆயிரமும் குழாங்கொண்டிருக்கும்படி யென்? என்ன, பத்துப்பாட்டு இத்தாதி. திரண்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு இதி-ஆயிரம்பாட்டும் ஜீவந மென்றபடி. கீழே திரண்டவர்களுக்கு ஜீவநம்பேணுமே யென்றது - பத்துப்பாட்டும் ஜீவந மென்றபடி. யத்வர், 'திரண்டவர்களுக்கு' இத்தாதி வாக்ய விவரணமாதல். குழாங்கொள தென்றருகூர்ச் சடகோபன் தெரிந்துரைத்த - பத்தென்றதால், குழாங்கொளாயிர மென்றதால் அந்வய மென்றபடி. இது முத்தின பக்ஷத்திலே. 'குழாங்களாய்' என்றவைத்து, பின்னையும் "உடன்கூடி" என்றதற்குக் கருத்தென்? என்ன, அவன்பக்கலிலே இத்தாதி. நீக்களென்றது - 'அடியீர்' என்ற ஸம்போதாவலித்தம். நால்வாரீருவர் என்றது - அநுகூலர் கிடையாணையாலே. நம்பெரியதழாத்திலே - அந்தவிலிப் பேரின்பத்தடியவர்களுத்திலே. உடனீ - ஸஹ்ருதயமாக. ஆடுகை - அவகாழறிக்கையாய், அத்தாலே அனுபவிக்கப்பாருங்கோள் என்கிறார்.

பத்துப்பாட்டின் அர்த்தநிகமம் - முதற்பாட்டில் திருவுள்ளத்தை இத்தாதி. இப்படி நிரதிசயபோக்யனான இத்தாதி வாக்யத்தவயமும் - 'உறிக்கொண்ட' இத்தாதிக்கு உபாயோபேயபர





## நான்காந்திருவாய்மொழி—ஆடியாடி: ப்ரவேஸம்.

ஆ.—(ஆடியாடி.) இப்படி நிய்யபுருஷர்களோடேகூட எம்பெருமானை அது பவிக்க ஆசைப்பட்ட ஆழ்வார், அப்போதே அப்படி யதுபவிக்கப் பெறுமையாலே வந்த நிரதிரயாவஸாதத்தாலே ஒருகூணுமாத்ரமும் ஆத்மதாரணம்பண்ணவொண்ணாத தய நியதஸாப்நராய், அந்தத்தஸாதுகுணமாக எம்பெருமானைக்குறித்துத் தாம் சொல்லுகிற வார்த்தைகளையுஞ் செய்கிற சேஷ்டிதங்களைபுங் கண்டு தம்மோடு ஸமாதஸோகரான தம்முடைய பந்துக்கள் எம்பெருமானைநோக்கித் தம்முடைய தஸையை விண்ணப்பஞ் செய்து சொல்லுகிறபடியை அதுஸந்தித்து; இப்பொருளை, எம்பெருமானை ஆசைப்பட்டு அத்தயந்தம் அவஸந்நரைய யிருந்தாளொரு பிராட்டியுடைய திருத்தாயார் அவளுடைய தஸையை விண்ணப்பஞ்செய்துகொண்டு, ‘இவள் முடிவதற்குமுன்பே ஈண்டென வந்து விஷயீகரித்தருளவேணும்’ என்றுகொண்டு எம்பெருமானை அபேக்ஷிக்கிற வாக்யப தெஸத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

ஒ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், “அடியார்கள் குழாங்களை யுடன்கூடுவதெ ன்றுகொலோ” என்று மனோரதித்தபடி அகூணத்திலே கைவாராமையாலே கீழ்ப்பிறந்த ப்ரீதியையும் மாறி மிகவும் அவஸந்நரான ஆழ்வார், ஸ்வகீயரானவர்கள் தம்முடைய தஸையை எம்பெருமானுக்கு விஜ்ஞாபிக்கிறபடியை அந்யபதேஸத்தாலே பேசுகிறார்.

எம்பெருமானோடே புணர்ந்து பிரிந்தாளொரு பிராட்டி கூணமாத்ரவிஸ்டே வத்தாலே அறத்தளர்ந்து, ஆர்த்தியாலே கிடந்தஇடத்திற் கிடவாதே, மோஹமுங் உணர்ச்சியுமாய் மாறிமாறிச்சென்று கண்டார்க்கெல்லாம் தயநியையான தஸையைப் ப்ராபி தையாய், ராமக்ருஷ்ணாதி றுபேண வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி ஆஸ்ரிதஸம்ரக்ஷ ணம்பண்ணும் நீர்மைகளை அதுஸந்தித்து, தனக்கு உதவாமையாலே மிகவும் நோவுபடு கிற பெண்பிள்ளையுடைய வ்ருத்தார்த்தத்தை அதுஸந்தித்து, இவளுடைய திருத்தாயார் அத்தை எம்பெருமானுக்கு அறிவித்து, ‘ஆஸ்ரிதர்க்கு உண்டான விரோதிகளையெல்லாம் போக்கி அவர்களை ரக்ஷிக்கும் ஸ்வஹாவரான நீர் இவள் முடிவதுக்குமுன்னே வந்து இவளை விஷயீகரிக்கவேணும்’ என்று ப்ரார்த்திக்கிறார்.

ப.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தாம் ஆசைப்பட்டபடியை அதுப விக்கப்பெறுமையால் அவஸந்நராய், ‘தமக்குப்பிறந்த ஆர்த்தயதிரஸத்தை ஸமிப்பிக்கை க்கு ஸர்வரக்ஷகனும் போக்யபூதனான அவனையொழிய இல்லை’ என்று அறுதியிட்டு, அவன் ஆஸ்ரிதனான ப்ரஹ்மாதனுக்கு உதவினபடியையும், அநிருத்தனுக்கு உதவினபடியையும், அபிமதையான பிராட்டிக்கு உதவினபடியையும், நாட்டுக்கு உதவினபடியையும், சுத்த லாவதையையும், நிரதிரயபோக்யதையையும், ரக்ஷணார்த்தமான ஆஸத்தியையும், ஆஸந்ந ஜங்களுக்கும் அதுபவவிரோதிகளைப் போக்கின படியையும், ரக்ஷணோபகரணவத்தையையும், விரோதிமிகுத்தாலும் வெந்துவிழப்பண்ணும் வீரப்பாட்டையும் அதுஸந்தித்து, தம்முடைய ஆர்த்தியைப் பரிவர்முகத்தாலே அவனுக்கு அறிவித்தபடியை, பிரிந்த தலை மகளாற்றமைக்கு நற்றாய் இரங்கின பாசுரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், “அடியார்கள் குழாங்களை யுடன்கூடுவ தென்று கொலோ” என்று மனோரதித்தபடி அப்போதே லபிக்கப்பெறுமையாலே கீழ்ப்

ககஅ திருவாய்மொழி—2 - ப. ச - தி. ஆடியாடி: ப்ரவேஸம்.

பிறந்த பீர்தியும் மாறி மிகவும் அவஸந்நரானவர், ஸ்வகீயரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் தம்முடைய தலையை எம்பெருமானுக்கு அறிவிக்கிறபடியை அந்யாபதேஸத்தாலே பேசுகிறார்.

எம்பெருமானோடே புணர்ந்து பிரிந்தாளொரு பிராட்டி, விஸ்வேஷத்தாலே தளர்ந்து ஆர்த்தியாலே கிடந்த இடத்திற்கிடவாதே மோஹமும் உணர்ச்சியும் மாறிமாறிச் சென்று கண்டார்க்கு தயநீயமான தசையை ப்ராப்தையாய் நோவுபடுகிற இவளைக் கண்ட திருத்தாயார், அவன் திருமுன்பே போகட்டு ராமக்ருஷ்ணாத்ருபேண வந்து அவதரித்து ஆஜித்த நீர்மையெல்லாம் இவளுடைய அவஸாதத்தைப் போக்காமையாலே இழக்கப் புகாரின்றி ரென்று கூப்பிடுகிறார். அஞ்சிறையமடநாரையிலும் வாயுந்திரையுகளிலும் காட்டில் இதில் ஆற்றுமை விஞ்சியிருக்கும்; காலையிழந்தவனுக்கும், பொன்னையிழந்தவனுக்கும், மாணிக்கத்தை யிழந்தவனுக்கும் இழவு ஒத்திராதினே; இங்கு தம் தசை தாம் பேசமாட்டார். இவர் ததீயரைய நுபவிக்கவாகில் ஆசைப்பட்டது, அவர்களைச் சொல்லாதே “உமமைக்காணுமாயசுயன்னைகள்ளுள்” என்று அவனைச் சொல்லுவானென்? என்னில்; - முன்பு பகவத்விஷயத்தில் அநுபூதாம்பரமும் அஸத்ஸமமாய்ப்படி அடிமண்டி போடே கலங்கி, அடிதொடங்கி ஸம்ஸ்லேஷிக்க வேண்டுமென்படி யிருக்கை; “கஷ்டாநுஹம் ஸுபேஷ்யாமி”, “மஹேஸ்வரஹிதொராஜே”. இன்னமும், இத்திருத்தாயார் எத்தனை யேனும் அவஸாத முண்டானாலும் அவனுக்கு அறிவிக்கு மத்தனை யொழியத் தூர்தாடே பரிஹரித்துக்கொள்ளும் குடியல்லாமையாலே அவன்முன்னே போகட்டுக்கூப்பிடுகிறார்.

சுரு.—கீழில்திருவாய்மொழியிலே - “பருகிக்களித்தேனே” என்று ஹ்ருஷ்டராய், ‘அதுதன்னை பாகவதர்களோடே உசாவி தரிக்கவேணும்’ என்று பாரித்து, உதுக்கு இவ்விபூதியில் ஆளில்லாமையாலே, நித்யவிபூதியிலே நித்யஸூத்ரிகள் திரளிலே போய்ப்புக்கு போதயந்த் பரஸ்பரம்பண்ணி அநுபவிக்கக்கோலி நீனைத்தபாதே அத்திரளிலே போய்ப்புக்கு அநுபவிக்கப்பெறுமையாலே மிகவும் அவஸந்நராய், தம்முடைய தசையை ஸ்வகீயரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எம்பெருமானுக்கு அறிவிக்கிறபடியை அந்யாபதேஸத்தாலே பேசுகிறார். அஞ்சிறையமடநாரையில் - தூதுவிட சுடிமரானார்; வாயுந்திரையுகளில் - கண்ணாற்கண்ட பதார்த்தங்களடைய பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிறனவாகக் கொண்டு அவற்றுக்குமாக நோவுபட சுடிமரானார்; அவ்வளவன்றிக்கே ஆற்றுமை கரைபுரண்டு, தாமானதன்மையழிந்து ஒருபிராட்டி தசையை ப்ராப்தராய், அது தன்னிலும் தன் தசை தான் வாய்விட்பேசமாட்டாதே பார்ஸ்வஸ்த்தர் அறிவிக்கவேண்

ஆடியாடி ப்ரவேஸே, வ்ருத்தாநுவாதபூர்வகமாக இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி - கீழில் திருவாய்மொழியிலே இத்தயாதி. பருகிக்களித்தேன் - பாதம் பண்ணி ஆசந்தித்தேன். அதுதன்னை - ஹ்ருஷ்டரானமையை. உசாவி - பரஸ்பரஞ் சொல்லிக்கொண்டு. அதுக்கு - அப்படி தரிக்கைக்கு. “மாதா அஞ்சி முறைப்பட்டு முறையிடுகிற எழில்தயவஸாயம்” என்று ஆசார்யஹ்ருதயத்திலும், கடல்நூலாடிகளிலும், ‘தாயாராவது - உபாயாத்யவஸாய தசை’ என்று சொல்லியிருக்க, இங்கே - ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களாக ஸ்வாபதேசம் அருளிச்செய்தது - யோஜநாந்தராபிராய மென்று கண்டு கொள்வது. அந்யாபதேசத்தில், கீழில் திருவாய்மொழிகளில் வ்யாவ்ருத்திகதநுமுகே விஸ்தரஸங்கதி - அஞ்சிறைய இத்தயாதி. தாமானதன்மை - புருஷஸ்வஹாவம். தன் தசைதான் வாய்விட்டுப் பேசமாட்டாதே பார்ஸ்வஸ்த்தர் அறிவிக்கவேண்டுமென்படியாய் இதி-பார்ஸ்வஸ்த்தர்வார்த்தையும் தம்முடைய பாசரமேயாயிருக்க, இதுதான் கூடினபடி யெவ்வகை? என்னில்; ஈஸ்வரன் ஆழ்வார்க்குத் தந்தசையைத் தாம் அறிவிக்கமாட்டாதபடி பிறந்த அவஸாதாதிசயத்தைக் கண்டு, இவர் தரிக்கைக்காக, பரிஸரத்திலவர்த்திக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் இவர் தசையைத் தனக்கு அறிவித்ததாக இவர்க்கு ஒருபுத்திவிசேஷத்தைப் பிறப்பிக்க, அத்தாலே தரிப்பு உண்டாய் அவர்கள் பாசரத்தாலே

மேம்படியாய், ஸ்த்திதி கமநசயநாதிகளில் ஒருநியதியின்றியிலே அரதியாய் நோவுபட, இப் பெண்பிள்ளைதையை அருவந்தித்த திருத்தாயார், ‘ராமகிருஷ்ணாய்வதாரங்களைப் பண்ணி ஆர்த்தரானாரார்த்தியெல்லாம் பரிஹரிக்கக்கடவ ஸ்வபாவரான நீர் உம்மை ஆசைப்பட்டஇவள் நோவுபடப் பார்த்திருப்பதே!’ என்று, எல்லாவளவிலும் அவனையிட்டுப் பரிஹரித்துக்கொள்ளும் குடியாகையாலே அவன்திருவடிகளிலே போகட்டு, ‘இவ ளிடையாட்டத்தில் நீர் செய்ய நினைத்திருக்கிறதென்?’ என்று கேட்கிற பாசுரத்தாலே தம் முடைய தையை அருளிச்செய்கிறார். காசையிழந்தவனுக்கும், பொன்னையிழந்தவனுக் கும், ரத்தந்தையிழந்தவனுக்கும் ஒத்திராதிறே க்லேஸம்; அவதாரத்திலே பெருநிலங் கடைந்த நல்லடிப்போதை அருபவிக்க ஆசைப்பட்டேக்கிடையாமையாலே வந்த ஆற்றையை அஞ்சிறைய மடநாரையில், “நம்பியைத் தேன்குறுங்குடிநின்ற” என்று அர்ச்சாவதாரத் திலே அருபவிக்க ஆசைப்பட்டேக் கிடையாமையாலே வந்த ஆற்றமை - வாயுந்திரையு களில்; இதில் - அவன்தனக்கும் ப்ராணபூதரான நித்யஸ-ஸூரிகளை அருபவிக்க ஆசைப் பட்டேக் கிடையாமையாலே வந்த ஆற்றமையாகையாலே அவற்றிலும் இதுக்கு ஆற்றமை விஞ்சியிருக்கும்; நித்யஸ-ஸூரிகள் திராளிலே போய்ப் புக்கு அருபவிக்கப் பெருமையாலே நோவுபடுகிறதாகில், பின்னை அவர்களைச் சொல்லிக்கூப்பிடாதே அவனைச்சொல்லிக் கூப் பிவோனென்? என்னில், - எங்கேனும் ஒருகாட்டிலே ரத்தங்கள் பறியுண்டாலும், நாட் டிலே ராஜாவின்வாசலிலே அவன்பேர்சொல்லியிறே கூப்பிடுவது; அவர்களோட்டை

தாம் பேசுகிற ரென்று கருத்து. “ஆடியாடி” என்றத்தைப் பற்ற, ஸ்த்திதி கமநசயநாதிகளில் ஒருநியதியின்றியிலே என்றது. அரதி - விஸ்வெஷ்வயஸம். “இலங்கைசெற்றி” “வாணஸூரிக் கோள்துணித்தி” என்றத்தைப்பற்ற, ராமகிருஷ்ணாய்வதாரங்கள் என்றது. ஆதிஸுத்தந்தால் - ராவலிஹாவதாராதிகள். “பார்த்திருப்பதே” என்று அவனைச் சொல்லுகிறதென்? தான்பரிஹரிக்க வொண்ணதே? என்ன, எல்லாவளவிலும் இய்யாதி. கேட்கிறபாசுரத்தாலே என்றது - “நம திட்டமென்கொல்” இய்யாதியைப் பற்ற. “அஞ்சிறையமடநாரை” “வாயுந்திரையுகள்” இவற் றைப்பற்ற, இதில் வ்யஸம் அதிசயிக்கைக்கு அடியேது? என்ன, காசை இய்யாதி. காசு என் றது - அவதாரங்களை. பொன் என்கிறது - அர்ச்சாவதாரத்தை. ரத்தம் என்கிறது - நித்யஸ-ஸூரி களை. “காசினமணியை” “செம்பொனேதிகழும்” “செழுமாமணிகள் சேரும்” என்னக்கடவ திறே. “காச, பொன்” இரண்டும் ஒன்றானால், காசையிழந்தவனுக்கும் பொன்னையிழந்தவனுக்கு மென்று க்லேஸதாரதம்ய ஹேதுவாகச் சொல்லுகைக்கு அடி - அவற்றில் உத்கர்ஷபகர்ஷஹேது வான மாற்றில் தாரதம்யம். அப்படியே அவதாரங்களுக்கும், அர்ச்சாவதாரத்துக்கும் ஸௌஸ்யாதி தாரதம்யம் கண்டுகொள்வது. யத்வா, காச - காசாதல். அத்யல்பகாலீதவத்தையும் காலாந்தரா றுபயோகித்தவத்தையும் பற்ற - த்ரிவித்ரமாவதாராதிகளைக் காசஸ்த்தாதத்திலே வைத்தார்; ஸர்வ காலம் அறுபால்யத்தவத்தையும், “செம்பொனேதிகழும் திருமூர்த்தியை” என்றத்தையும் பற்ற - அர்ச்சாவதாரமான நம்பியை ஸ்வர்ணஸ்த்தாதத்திலே யாக்கினார்; சரமபர்வத்தவத்தையும், “செழு மாமணிகள்” என்ற ப்ரயோகத்தையும் உட்கொண்டு - ஸூரிகளை ரத்தஸ்த்தாதத்திலே யாக்கினார்; “செழுமாமணிகளாவார் - திருமூர்த்திப்பிரான் போல்வார்” என்றிறே வ்யாக்யாநம் பண்ணிற் றென்று - “காசையிழந்தவனுக்கும்” இய்யாதி வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம். உபபாதம்-அவதாரத் திலே இய்யாதி. ப்ராணபூதரான என்றது - “ஐரீகூடாஹேதூவஸிதே” என்றத்தைப்பற்ற. தடஸ்த்தஸக்கையை அறுவதித்துப் பரிஹரிக்கினார் - நித்யஸ-ஸூரிகள் இய்யாதி. “சாசிகா” “இலங்கை செற்றவனே” என்று-அவனைச்சொல்லிக் கூப்பிடுவோனென்? என்றபடி. ‘கூப்பிடுவது’

ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கும் கடவன் அவனாகையாலே அவனைச் சொல்லிக்கூப்பிகேற்றது. பகவத் விஸ்லேஷத்திலே உட்புகநின்றாலே பாகவதவிஸ்லேஷந்தான் தெரிவது; “கஷாநஹம் ஸுபிஷ்யாநிஹாதெநநிஹாதநா | ஸத்ருஷ்வநவரொணக்யபாஹவாமநாந” (கதாந்வஹம்ஸமேஷ்யாமிபரதேநமஹாத்மநா, ஸத்ருக்நேநசவீரணே த்வயாசரகுநந்தந) - ஸ்ரீபரதாழ்வானோடும் ஸ்ரீஸத்ருக்நாழ்வானோடும் கூடப்பெறாத கிழிக்குறையாலே, கூட நிற்கிற இனையபெருமானோடும் கூடிற்றாய்த் தோற்றிற்றில்லையேறே பெருமாளுக்கு ; “மஹேநவஸஹிதொராநொகக்ஷணேநவஸிதயா” (குஹேநவஸிதோராமோலக்ஷ மணேநசனீதயா) - கூடப்போன இனையபெருமானோடும் பிராட்டியாரோடும் கூடிற்றாய்த் தோற்றிற்று-ஸ்ரீகுஹப்பெருமானோடு கூடினபின்பிறே; இப்படியேறே அவன்தனக்கும் அந்வயவ்யத்ரேகங்கள் இருக்கும்படி; தநீயஸம்ஸ்லேஷத்தை ஆசைப்பட்டிப் பெறு மையாலே வந்த இழவு, பெற்ற பகவத்ஸம்ஸ்லேஷம் இழந்து அடியேபிடித்துப் ப்ரார்த்திக்கவேண்டுமென்படியாய் வந்துவிழுந்தது. வாயுந்திரையுகளில் ஆர்த்தத்தீர வந்து ஸம்ஸ்லேஷித்த ஸம்ஸ்லேஷம் முற்றுவதற்குமுன்னே வந்த பிரிவாகையாலும் ஆற்றவொண்ணாதினே.

என்ற அநந்தம் - அப்படியே யென்று கூட்டுவது. பரிஹாராந்தம் - பகவத்விஸ்லேஷத்திலே இய்யாதி. அதாவது - பாகவதவிஸ்லேஷ வ்யஸநாதிரயம் தெரிவது, பெற்ற பகவத்ஸம்ஸ்லேஷமும் போய், அதுவும் ப்ரார்த்தயாமாய்படி உட்புகநின்றாலே; இல்லையாகில், பாகவதவிஸ்லேஷமாகாது; ஆகையாலே, இவர் பாகவதவிஸ்லேஷத்திலே உட்புகநின்றவராகையாலே, அது இவர்க்கு பகவத்விஸ்லேஷபயந்தமாய், அவன் தன்னை அடியேபிடித்து ப்ரார்த்தித்துக் கூப்பிகேற்றான்படி. அப்படி, பெற்றது அஸத்கல்பமாகத் தோற்றமோ? என்ன, கதாந்வஹம் இய்யாதி. ஆரண்யகாண்டேஷோடபேர ஸம்ஸம்ஸந்திராமி. ஸங்க்ஷேபே, - “மஹேநவஸஹிதொ” இய்யாதி. கிழிக்குறை - சாளிகைக்குறை. கிழி - சாளிகை. கூடிற்றாய்த் தோற்றிற்றில்லையேறே - கூடியிருக்கச் செய்தையும் கூடிற்றாய்த் தோற்றிற்றில்லையேறே யென்பபடி. எப்படியென்னில், த்ருஷ்டாந்தம் - கிழிக்குறையாலே என்றது. அதாவது - த்ருஷ்டத்தினுக்கு ஒரு முடிச் சீரையிலே சிலகுறைந்தால், பேரஷ்டமிருந்தது இருக்கிறதாய்த் தோன்றுகிறே; அப்படி யென்று கருத்து. அந்வயத்திற் கூடினதாயிருக்குமென்னுமதுக்கு உதாஹரணம் - துஹே இய்யாதி. அவன்தனக்கும் - “நஜெஷேஷ்யாநவநிஷ்ட” என்னுமவனுக்கும். அவனுக்கும் இப்படியானால் இவர்க்குச் சொல்லவேண்டாவிறே யென்று கருத்து. ‘பகவத்விஸ்லேஷத்திலே’ இய்யாதி வாச்யவிவரணம் - தநீயஸம்ஸ்லேஷத்தை இய்யாதி. ஏதத்வாக்யாத்தபூர்வம் - அப்படியே இய்யயாஹார்யம். ‘இதில் அவன் தனக்கும் ப்ராணபூதரான’ இய்யாதி வாச்யத்திலே - விஷய வைஸ்க்ஷண்யத்தாலே ஆற்றாமையிடுகியிருக்கு மென்றார்; அவ்வளவன்றிக்கே, ஸ்வஸ்வ ஹவத்தாலும் ஆற்றாமையிடுகியிருக்குமென்கிறார் - வாயுந்திரையுகளில் இய்யாதி. ஸுடிவிலேயிருக்கிற இந்தவாக்யம் - ‘இதில் அவன் தனக்கும் ப்ராணபூதரான’ இய்யாதி வாச்யாந்தம் அநுஸந்தேயம்.



## மு த ற் பா ட் ௮.

ஆடியாடியகங்கரைந்து இசை  
பாடிப்பாடிக்கண்ணீர்மல்கி எங்கும்  
நாடிநாடிநரசிங்காவென்று  
வாடிவாடும்இவ்வாணுதலே.

ஆ.—எம்பெருமானைப் பிரிந்த வ்யஸநத்திலே தன்னைக்கொண்டு தரிக்கமாட் டர்மையாலே தன்னுடைய ஆஸ்வாஸார்த்தமாக அவனுடைய குணசேஷ்டிதங்களைப் பாடியாடின இடத்திலும்அதுதனக்கு ஆஸ்வாஸகரமாகாதே அவஸாதகரமேயாக, 'இனி அலணைக்கண்டாலல்லது தரிக்கமுடியாது' என்றுபார்த்து அவனை எங்குந் தேடி, ஆஸ்ரித ருடைய துர்த்தைகளில் ஸஹஸைவ தோன்றிக்கொண்டிருந்தும் ஸ்வபாவனுவனே! பென்றுஅழைத்துப் பின்னையுக் கண்டாலும் தேறாததொருபடி அற வாடிப்போய் அற வாடினான் இவ்வாணுத லென்று திருத்தாயார் ப்ரலாபிக்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், 'நரவிம்ஹமாய் வந்து ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வானுடைய ஆபத்துக்கு உதவினவன் எனக்கு உதவுகிறிலன்' என்று பெண்பிள்ளை அவஸந்நையாகா நின்றா ளென்று சொல்லித் திருத்தாயார் ஸோகிக்கிறார்.

[ஆடியாடி].—வ்யஸநாதிசயத்தாலே மேன்மேலெனப் பண்ணுகிற சேஷ்டிதங் கள் மனோஹாரிகளா யிருக்கிறபடி. 'துடிப்பின்மிகுதிசயச் சொல்லிற்றாகவுமாம்; 'ஆடுத்யு தீரீவரீராதாரம்' இதில்த். [அகங்கரைந்து] - வ்யஸநாதிசயத்தாலே மிகவும் ஸிதிலாத் கரணையாய், [இசைபாடிப்பாடி] - ஆற்றமை சொல்லுகிற சொல் பாட்டாயிருக்கிறபடி. [மல்கி] - மிக்கு. [எங்கும் நாடிநாடி] - 'இவ்வவஸாதத்தில் ஸர்வதா வாராதொழியான்' என்று எங்கும் பலகாலுந் தேடி. அநந்தரம் அவனைக்காணாமையாலே மிகவும் வாடாநின் றான். [இவ்வாணுதலே] - அழகியததலையுடைய இவன். 'இவ்வழகுஅழியவும் பேசா திருப்பதே!' என்று இன்னதாகிறா ளென்று கருத்து.

ப.—முதற்பாட்டில், 'ப்ரஹ்லாதனுக்குஉதவினாற்போலே வந்துஉதவுகிறிலன்' என்று இவன் தளராகின்றா ளென்கிறார்.

இவ்வாணுதல் - ஒளியின்கிற நெற்றியையுடையாளானஇவன், ஆடியாடி - (வல் லாராடினாற்போலே) தர்ஸயிமாம்படி. தன்னாற்றாமையாலே நின்றஇடத்தில் நில்லாதே பலகாலும்உலாவி, அகம்கரைந்து - மஸஸைதில்யம்பிற்றந்து, இசைபாடிப்பாடி - (அந்த க்லேஸமடியாக) இசையிலே பலகாலும்பாவரைப்போலே ப்ரலாபித்து, கண்ணீர்மல்கி- (கரைந்தநெஞ்சு ப்ரவஹிக்குமாபோலே) கண்களீர்மல்கி, எங்கும் - ஸர்வதேஸத்திலும், நாடிநாடி - (அவன்வரவை) ஆராய்ந்து புலகாலும்பார்த்து, நரசிங்காவென்று - (எங்குந் தோற்றவல்ல) நரவிம்ஹரூபத்தையுடையவனென்று, வாடிவாடும் - (அவ்வளவிலும் வரக்காணாமையாலே) வாட்டத்தின்மேல் வாட்டமாம்படி தளராகிற்கும்.

இ.—முதற்பாட்டில், 'ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வானுடைய ஆபத்துக்குஉதவினவன் எனக்குஉதவுகிறிலன்' என்று இவன் அவஸந்நையாகாநின்றா ளென்கிறார்.

[ஆடியாடி] - ஸ்த்திதி கமநஸயநாதிகள் மாறிமாறி வருகிற வ்யஸநாதிஸபத்தை யிறே ஆடிற்றுகச் சொல்லுகிறது. வடிவழகாலே தாய்மார்கண்ணுக்கு ஆகர்ஷகமாயிருக்கையாலே வல்லாராடினாற்போலே யிருக்கிறது. “நுதூநீதிவரோதாஸு” என்னக்கடவ திறே. வீப்பஸையாலே - ‘ப்ரதம வ்யாபாரத்தோடே முடிந்ததோ’ என்னும்படி யிருக்க, அவ்வளவில் பர்யவலிபாதே பின்னையும் அதுவர்த்திக்கை. விலக்ஷணவிஷயத்தைப் பிரிந் தால் முடிக்கையும் அரிது, ஜீவிக்கையும் அரிது. வைலக்ஷண்யம் ஜீவிக்கவொட்டாது, நசை முடியவொட்டாது. “ஸகாஜிநவாபெவ்ய ராஜிவாஜாவாவஸ்யஸநீ | நதீஸ்ரா லெககரொ ஶ்ரூஜிம் ராஜாமிககாஜ்யா” இறே. முந்தற ‘ஆடி’ என்றால், இரண்டா மாடிக்குச் சென்றகாலத்தினளவைப் பரிச்சேதித்துத் தருவது தாளமாயிற்று. ஒருதாளம் அதிலே யேறியிருக்கும். [அகங்கரைந்து] - இவள் வ்யாபாரம் கண்ணுக்கிலக்கானாற் போலே, அகவாயும் இவள்நெஞ்சுக்கு இலக்காயிருக்கிறபடி. இவள்வ்யாபாரம் அடியற் றிருக்கையாலே மநஸ்தத்வம் நீராயுருகிப்போயிற்று என்கிறாள். [இசைபாடிப்பாடி] - “ஜியாராஜிய—ராஜாவா” என்றும், “பண்ணைவென்றவின்கொன்மங்கை” என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே ஆற்றாமையாலே கூப்பிடுகிற இது பாடினாற்போலே யிருக்கிறபடி. வீப்பஸையும் - “ஆடியாடி” என்றாற்போலே. [கண்ணீர்மல்கி] - உருகின மநஸ்தத்வம் இசையாய் ப்ரவஹித்து, மிக்கது கண்ணநீராய் ப்ரவஹிக்கிறபடி. [மல்கி] - மிக்கு. “கிரிய—கவநெஞ்ரூஜிஸு”, [எங்கும்நாடிநாடி] - ‘இவ்வவஸாதத்தில் ஸர்வதா வாரா திரான்’ என்று வரவுக்கு ஸம்பாவணியில்லாதவிடமெல்லாம் பலகாலுந் தேடி. “ஸூநி ய—கி” இத்தயாதி. வரவுக்கு ஸம்பாவணியில்லாத இடத்தே தேடுவான்என்? என்னில், - [நரசிங்கா]-வரவுக்கு ஸம்பாவணியில்லாத இடத்திலே தோற்றினவனுக்கையாலே, பத்து டையடியவர்க்குப் பின்பு அவதாரங்களுக்கவ்ருகு போகமாட்டார்; ஆணுமாய், “ஜேதுஸவபூஹம்ஸவ—ம்” என்னும் தெளிவும் வேணுமோ உதவும்போது? முன்பு தனக்குஉதவினவன் இப்போது உதவுகிறிலகைச் சொல்லுகிறாள். [நரசிங்காவென்று வாடும்] - அப்போதே உதவாமையாலே, ஆஸ்ரயமிழந்த தளிர்போலே வாடாநின்றாள். [வாடிவாடும்] - அதுதான் ‘தளிரும் முறியும்’ என்னும்படி வாடாநின்றாள். விஸ்வாஸங் குலையாமையாலே முடியப்பெறுகிறிலள். [இவ்வாணுதலே] - ஒளியையுடைய துதலே யுடைய இவள். துதல் - நெற்றி. ‘இவ்வயக்தியை யிழந்தால் ஸமாதானம் பண்ணலாம்’ என்று இருக்கிறீரே. இவ்வழகுக்கு இலக்கானார் வாடுமத்தை இவள்வாடுவதே; [வாணுத லே] - ‘அம்புபட்டு முடிந்தார் முகம்போலன்றிறே நீரிலேமுடிந்தார்முகம். ‘இவ்வழகு அழியவும் பேசாதிருப்பதே!’ என்று இன்னதாகிறுளென்று கருத்து.

நாடு.—முதற்பாட்டில், ஆபத்தே செப்பேடாக ஆஸ்ரிதன் ப்ரதிஜ்ஞாஸம காலத்திலே வந்து உதவும் ஸ்வபாவனுவனைச் சொல்லிக் கூப்பிடாநின்றாளுன்கிறாள்.

முதற்பாட்டு - ஆடியாடி இத்தயாதி. ‘நரசிங்கா’ என்றத்தைப்பற்ற, ஆபத்தே இத்தயாதி. செப்பேடு - தாம்ராஸநம்; ப்ராபக மென்றபடி. ஆபத்தே செப்பேடாக ஆஸ்ரிதன் பண்ணின ப்ரதிஜ்ஞை இத்யந்த்யம். ‘இந்தஆபத்தில் அவன்உதவாதிரான்’ என்று விஸ்வவிர்த்திப் பண்ணின ப்ரதிஜ்ஞை யென்றபடி.

[ஆடியாடி] - ஸ்த்திதி கமநஸ்யநாதிகளில் ஒரு நியதியின்றிக்கே .அரதியாலே பகிற பாதோன், திருத்தாயார்க்கு ஆகர்ஷகமாயிராநின்றதாயிற்று; ஸ்ரீகௌஸஸ்யையார் பெருமானாப்பிரிந்து தடிக்கிற தடிப்பை “நு-கூஜீவிவா-தரம்” (நூந்யந்தீம்வமாதரம்) என்றானிறே; வடிவழகியார் வ்யாபாரங்களெல்லாம் இனிதாயிருக்கும்மிறே, பிரிந்து அழகு அழிந்திருக்கிற ஸமயத்திலேயிறே “ஸ-ஹம்” (ஸ-பாம்) என்றது. [ஆடி] - முதல் ‘ஆடி’ என்றதுக்கு அவ்வருகே ஒருநிலையிறே - இரண்டாம்ஆடி. முதலிலே ஸஞ்சாரம் அரிதாம்படியிருக்கச்செய்தே, ஆற்றுமை ப்ரேரிக் க ஸஞ்சரியாநிற்கும்; குணதிகவிஷயமாகையாலே முடிந்துபிழைக்கவு மொட்டாதே. “ரோமமதிநகாஜ்.கூபா” (ராமாகமநகாங்கூபா) - ‘இன்னம்ஒருகால் அவர்முக்கத்திலே விழிக்கலாமாகில் அருமந்தப்ராணனைப் பாழேபோக்குகிறதென்?’ என்று ராஜ்யத்தையும் தோட்கேகோண்டு கிடந்தானிறே. முதல் ‘ஆடி’ என்கிறதிற்காட்டில், இருகால்மட்டு ‘ஆடி’ என்றதில் - அவஸாதத்தின் மிகுதி, தாளங்கோண்டரியுமித்தனை. [அகம்கரைந்து] - ஸஞ்சாரம் செல்லாநிற்கச்செய்தே ஸஞ்சாரம் அடியாற்றிருக்கும். இவள் வ்யாபாரம் கண்ணுக்கு இலக்காஹப்போலே அகவாயும் இவளநெஞ்சுக்கு இலக்காயிருக்கிறபடி. மதஸ்தத்வம் நீராயுகுசிப்போயற்று

அரதியாலே தடியாநிங்க, ‘ஆடி’ என்கிறதென்? என்ன, ஸ்த்திதி கமந இத்தயாதி. இப்படி சொன்னபேருண்டோ? என்ன, ஸ்ரீகௌஸஸ்யையார் இத்தயாதி. என்றானிறே வால்மீகி யென்று சேஷம். நூந்யந்தீமதி - அயோத்யாகாண்டே வகமநார்த்தம் அபிவாத்ய ப்ரஸ்த்திதேஸதி ராமே கௌஸஸ்யா-“ரோமமதிநகாஜ்.கூபா” வஜீ-வாரிநெ-நு-கூஜீவிவா-தரம். ஆகர்ஷகத்தவமேதவெது? என்ன, வடிவழகியார் இத்தயாதி. “வாரவவிஜ்.நாவிஹ்ரெஸவெநாவிவாஜ்” இத்தயாதி. “ரஜ்யாணாவிஹ்ரெஸவியபிபந்நொதி” என்னக்கடவதிறே. பிரிந்து அழகிழிந்திருக்கிற ஸமயத்தில் வ்யாபாரம் தர்ஸயமாமோ? என்ன, பிரிந்து இத்தயாதி. ஸ-பாமிதி - ஸாந்தாகாண்டே எகோந்நீம்ஸே - “தயாமதாஹா-வ்யுபிதாரிநிதிதா-வ்யுபெகஹஷ்டாப்யவரிஜீநாநலாஸா | ஸ-ஹாநிதிதா-கி ஸ-ஹாநி ஹெநிஹெஜிரெநாஸ்யிதா-ஜ-ஷ்டிவொவஜீவிந்.” பூஸ்ச ‘ஆடி’ என்கிறது எதுக்காக? என்ன, அவஸாதாதிசயத்தாலே யென்கிறார் - முதலாடி இத்தயாதி. ‘ஆடி’ என்று - அதின் ஆகர்ஷகத்தவஞ் சொல்லும்போது ஸஞ்சாரம் வித்தமாகவேணுமே, மோஷித்திருக்கிற இவளுக்கு ஸஞ்சாரமுண்டோ? என்ன, முதலிலே இத்தயாதி. ஆனால், க்வேசிப்பானென்? முடியவொண்ணதோ? என்ன, குணதிக இத்தயாதி. எதத்தருஷ்டாந்தம் - ராமாகமந இத்தயாதி. “நநிஸ்ரீ ரெகெரொஜ்.ரஜ்யாஜ்.ரோமமதிநகாஜ்.கூபா” இதி ஸங்கேபே. இதுக்கு அர்த்தம் - இன்னம் இத்தயாதி. அருமந்த - ஸ்லாச்யமான. பாழே - வ்யர்த்தமே. “முதலாடி யென்றதுக்கு அவ்வருகே” என்ற வாய்விலாணம் - முதலாடி யென்கிறதில் இத்தயாதி. தாளங்கோண்டு - வெண்கலத்தவி போலே ஒருகாலுக்கு ஒருகால் ஒய்த்தவருகிற தென்றபடி. “பயிந்நவாய்யாயதி-தயாவா வடிதி தசுகி-ணாகரொதி” யன்றோர் அகங்கரைத்தால் ஆடுகிறபடி யென்கிறே? என்ன, ஸஞ்சாரம் இத்தயாதி. ஸஞ்சாரம் கெல்லாநிற்கச்செய்தே - யாதாயாதங்கள் கடவாநிற்கச்செய்தே அவஸாதாதிசயமே ஸஞ்சரிப்பிக்கு மென்றபடி. மதஸ்திறே ப்ரவ்ருத்திக்குஅடி, அது கரைகையாலே அடியாற்றிருக்கு மென்றபடி. வாரவா-வ்யுபெகஹஷ்டாப்யவரிஜீ-கூபா-அ-அகங்கரைந்து அறிந்த படி யென்? என்ன, இவள்வ்யாபாரம் இத்தயாதி. காயிகல்யாபாரத்தைக் கொண்டு அறுமிக்கிறு தென்றபடி. ஸப்தார்த்தம் - மதஸ்தத்வம் இத்தயாதி. அகங்கரைத்தால் பாடக்கூடுமோ? மஃபூர்வக

மன்றோ? வாச்பர்வருத்தி? என்ன, மந்ரபூர்வ இத்தயாதி. “போதிஷாடி” இத்தயாதி ப்ரலோகவதிதி ஹாவஃ. கூப்பீட்டை - “பாடி” என்னலாமோ? என்ன, ஆற்றமையாலே இத்தயாதி. “நெடுவெ வடுவெவீராராசிகுஜிதாசு” என்னக் கடவதிதே. கூப்பீடு பாட்டாக்கைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, பண்ணைஇத்தயாதி. காந்தை ஜயித்த இனிய பேச்சையுடைய மங்கை யென்றபடி. மதுரே இதி. ஸுந்தரகாண்டே ஷந்தஷங்கதமே மாருதிமப்பாதி ராமஃ-பீய-பராபியாபராஹாவாகிரி ஹரிஹாரி! ஶ்ரீஹீநாவராரொஹாஹநுசுதகயயவ்ஸுரே” இதி. பலதம் - ஆற்றமையாலே இத்தயாதி. விப்பைக்கு ஹாவம் - முத்திகூப்பீடுஇத்தயாதி. “அகங்கரைந்து” என்று தொடங்கிப் பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - உருகின இத்தயாதி. அகங்கரைந்தால் கண்ணீர்மல்கக்கடுமோ? என்ன, நெஞ்சொழிய இத்தயாதி. அதாவது - முடியானேயிற் காணக்களாகையாலே கூடு மென்றபடி. ஆகையால், ‘மல்கி’ என்கிறு னென்றபடி. புத்தியூர்வகமாகிலிதே ததறகுணமான தாரதம்ய முண்டாவது, அதில்லாமையாலே அபரிச்சிந்த மென்று கருத்து. “ஆடியாடி” இத்தயாதியாலே ஸஞ்சாராதிசுருக்கு ஆகர்ஷகவல், சொல்லிக்கொண்டு வருகிற ப்ரகாணபலத்தாலே கண்ணீருக்கும் ஆகர்ஷகவலத்தை விரித்தவக்கரித்து இதுக்கு ந்ருஷ்டாந்தம் - கிமரீந்தம் இத்தயாதி. ஸுந்தரகாண்டே த்ரயஸ்திரிம்ஸே ஸீதாம்பாதி ஹதாமா, “கிரீஸ்து” இத்தயாதி. (பொகஜி” என்றதிலே கோக்காக பட்டர்நிர்வாஹம் - ஆந்த்நாப்ருவக்ரு இத்தயாதி. “கிரீஸ்து நெத்ராஹ்யாவாரிஸுவதி” என்று ப்ரபந்தம் பூர்ணமாகையாலே, “கவநெத்ராஹ்யா பொகஜி” என்றதுக்குஹாவம் உன்னுடைய கண்ணுக்கு இது யோக்யமோ! ஆந்த்நாப்ருவன்றோ யோக்யம் என்றிதே தோற்றுகிற தென்று கருத்து. ஆந்திடி - ராவணன்ருடிவேர்பரியவோ? (சுவிஸாஹராக்ஷஸம்” என்றவர்கனெல்லார்குடியும் வேர்பரியவோ வென்றபடி. “வாணஸீகவயாபராஹ்யா” என்றதிலே கோக்காகப் பின்னாள் நிர்வாஹம். அன்றிக்கே பின்னாள் இத்தயாதி-ஆரைச்சேதராகக்கொண்டு - சேதநீன் போத்தா; ஆருடைய போகார்த்த மென்றபடி. இந்தயோஜனையில் கிம் ஷேபே. தாமரையிதழிலே முத்துப்பட்டாபாலே யிருக்கிற இந்த வேளெந்தாயத்தை அது பவிக்கைக்கு அர்ஹாராண பெருமான்அருகே யின்றிக்கே யிருக்க, இதுக்கு ப்ரயோஜகமென்ற என்றபடி. ‘பட்டர்நிர்வாஹத்தைப்பற்றி, பின்னாள்நிர்வாஹமே உத்தரார்த்தத்துக்குச் சேர்ந்திருப்பது’ என்னுயிடக் கோன்ற, உத்தரார்த்தபோபாதாம் பண்ணுகுரர் - புண்டாதி இத்தயாதி. பின்னாள்நிர்



விபரீகீர்ணமிவோதகம்.)பாலியேன், இவ்வரவு உடைய பெருமான்வரவாய்க்காணப்பெற்ற தில்லை. [எங்கும்நாடிநாடி] - தன்ஆபத்தே செப்போடாக, வர ஸம்பாவனையில்லாத திக்கையும் பார்க்கும். “ஸூகிரௌமூரூததயாவ்யபவூசு” (ஸூதிர்யகூர்த்வஞ்சததாய்ய தஸ்தாத்) - நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே வாராத் திருநாமம் செலிப்பட்டவாறே விலங்கப்பார்ப்பது மேலே பார்ப்பது கீழோர்ப்பதானாள். கீழ் பார்த்ததுக்குக் கருத்தென்? என்னில்; -- ‘பூமியைப் பிளந்துகொண்டு புறப்பட்டு ஒருவன் திருநாமஞ்சொல்ல ஸம்பாவனையுண்டாகில், அல்லாத திக்குகளிலு முள்ளது’ என்று பார்த்தாள்; அன்றிக்கே, மாஸோபவாஸிகள், ‘சோறு’ என்றவாறே அலமாக்குமாபோலே பார்த்தா னென்னுதல்; அங்ஙனன்றிக்கே, ஸிம்ஸாபாவ்ருக்ஷத்தை எங்குமொக்கப் பார்த்தா னென்னுதல். “தலிவிநூஸாஹ்லிஹ்லி” (தமசிந்த்யபுத்திமத்ததாஸ)-அவன்வடிவு காண்பதற்குமுன்னே அகவாயையாயிற்று பரிச்சேதித்தது; ‘இந்நிலத்திலே புதுந்து இடங்கொண்டு நாமிருந்த விடந் துருவி நிலைகுத்தவல்ல நெஞ்சையுடையவனன்றோ’ என்று. “வெஜாயிவதொர ராசு” (பிங்காதிபதேரமாத்யம்) - ‘இவன் ஸ்வதந்த்ரானல்லன், ராஜகார்யம் இவன் கையிலே யுண்டு’ என்று அறிந்தாள். “வாசுதாஜ” (வாதாந்மஜம்)-பெருமாளுக்குப்பரா

வாஹ வர்வணம் - பாலியேன் இத்தயாதி. இவ்வரவு - நான்வந்த வரவு. உடைய - பராப்தரான. ஆக, “கண்ணீர்மல்கி” என்றதுக்குவாவதவயம்-ஆகந்தாஸ்ருவுக்கு யோக்யமான கண்களினின்றும் சோகாஸ்ரு ப்ரவஹிக்கிறதென்று முந்தினது, கண்ணீரோடே யிருக்கிற இருப்பு அந்யாகர்த்தகமாயிருக்கையாலே அந்தஅழகை ப்ராப்தஸேஷியன்றோ அதுபவிக் யோக்யனென்று இரண்டாவது. ‘எங்கும்நாடிநாடி’ என்கிறது-“நாஸிகா” என்கிற பர்யந்தத்துக்கு உபாதாகம். ‘எங்கும்’ என்ற பதத்துக்கு - ஸம்பாவனை யில்லாத திக்கையும் தேடுமென்று அர்த்தம் விவக்ஷித்து, அத்தை ஹேது பூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார் - தன்ஆபத்தே இத்தயாதி. செப்போடு - தாம்ராஸாஸம். ஆபத்தே செப்போடாக - ஆபத்தே ப்ராப்தமாக நினைத்துஎன்றபடி. இப்படி பார்த்தபெருண்டோ? என்ன ஸூகிரௌமூரூததயாவ்யபவூசு இத்தயாதி. தந்தரவ எகத்ரிம்ஸே ஹதமத்வாக்யஸ்ரவணந்தரம் ஸீதா “ஸூகிரௌமூரூததயாவ்யபவூசு” (ஸூதிர்யகூர்த்வஞ்சததாய்ய தஸ்தாத்) - நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே வாராத் திருநாமம் செலிப்பட்டவாறே விலங்கப்பார்ப்பது மேலே பார்ப்பது கீழோர்ப்பதானாள். கீழ் பார்த்ததுக்குக் கருத்தென்? என்னில்; -- ‘பூமியைப் பிளந்துகொண்டு புறப்பட்டு ஒருவன் திருநாமஞ்சொல்ல ஸம்பாவனையுண்டாகில், அல்லாத திக்குகளிலு முள்ளது’ என்று பார்த்தாள்; அன்றிக்கே, மாஸோபவாஸிகள், ‘சோறு’ என்றவாறே அலமாக்குமாபோலே பார்த்தா னென்னுதல்; அங்ஙனன்றிக்கே, ஸிம்ஸாபாவ்ருக்ஷத்தை எங்குமொக்கப் பார்த்தா னென்னுதல். “தலிவிநூஸாஹ்லிஹ்லி” (தமசிந்த்யபுத்திமத்ததாஸ)-அவன்வடிவு காண்பதற்குமுன்னே அகவாயையாயிற்று பரிச்சேதித்தது; ‘இந்நிலத்திலே புதுந்து இடங்கொண்டு நாமிருந்த விடந் துருவி நிலைகுத்தவல்ல நெஞ்சையுடையவனன்றோ’ என்று. “வெஜாயிவதொர ராசு” (பிங்காதிபதேரமாத்யம்) - ‘இவன் ஸ்வதந்த்ரானல்லன், ராஜகார்யம் இவன் கையிலே யுண்டு’ என்று அறிந்தாள். “வாசுதாஜ” (வாதாந்மஜம்)-பெருமாளுக்குப்பரா

வாஹ வர்வணம் - பாலியேன் இத்தயாதி. இவ்வரவு - நான்வந்த வரவு. உடைய - பராப்தரான. ஆக, “கண்ணீர்மல்கி” என்றதுக்குவாவதவயம்-ஆகந்தாஸ்ருவுக்கு யோக்யமான கண்களினின்றும் சோகாஸ்ரு ப்ரவஹிக்கிறதென்று முந்தினது, கண்ணீரோடே யிருக்கிற இருப்பு அந்யாகர்த்தகமாயிருக்கையாலே அந்தஅழகை ப்ராப்தஸேஷியன்றோ அதுபவிக் யோக்யனென்று இரண்டாவது. ‘எங்கும்நாடிநாடி’ என்கிறது-“நாஸிகா” என்கிற பர்யந்தத்துக்கு உபாதாகம். ‘எங்கும்’ என்ற பதத்துக்கு - ஸம்பாவனை யில்லாத திக்கையும் தேடுமென்று அர்த்தம் விவக்ஷித்து, அத்தை ஹேது பூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார் - தன்ஆபத்தே இத்தயாதி. செப்போடு - தாம்ராஸாஸம். ஆபத்தே செப்போடாக - ஆபத்தே ப்ராப்தமாக நினைத்துஎன்றபடி. இப்படி பார்த்தபெருண்டோ? என்ன ஸூகிரௌமூரூததயாவ்யபவூசு இத்தயாதி. தந்தரவ எகத்ரிம்ஸே ஹதமத்வாக்யஸ்ரவணந்தரம் ஸீதா “ஸூகிரௌமூரூததயாவ்யபவூசு” (ஸூதிர்யகூர்த்வஞ்சததாய்ய தஸ்தாத்) - நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே வாராத் திருநாமம் செலிப்பட்டவாறே விலங்கப்பார்ப்பது மேலே பார்ப்பது கீழோர்ப்பதானாள். கீழ் பார்த்ததுக்குக் கருத்தென்? என்னில்; -- ‘பூமியைப் பிளந்துகொண்டு புறப்பட்டு ஒருவன் திருநாமஞ்சொல்ல ஸம்பாவனையுண்டாகில், அல்லாத திக்குகளிலு முள்ளது’ என்று பார்த்தாள்; அன்றிக்கே, மாஸோபவாஸிகள், ‘சோறு’ என்றவாறே அலமாக்குமாபோலே பார்த்தா னென்னுதல்; அங்ஙனன்றிக்கே, ஸிம்ஸாபாவ்ருக்ஷத்தை எங்குமொக்கப் பார்த்தா னென்னுதல். “தலிவிநூஸாஹ்லிஹ்லி” (தமசிந்த்யபுத்திமத்ததாஸ)-அவன்வடிவு காண்பதற்குமுன்னே அகவாயையாயிற்று பரிச்சேதித்தது; ‘இந்நிலத்திலே புதுந்து இடங்கொண்டு நாமிருந்த விடந் துருவி நிலைகுத்தவல்ல நெஞ்சையுடையவனன்றோ’ என்று. “வெஜாயிவதொர ராசு” (பிங்காதிபதேரமாத்யம்) - ‘இவன் ஸ்வதந்த்ரானல்லன், ராஜகார்யம் இவன் கையிலே யுண்டு’ என்று அறிந்தாள். “வாசுதாஜ” (வாதாந்மஜம்)-பெருமாளுக்குப்பரா

உதயஸ்த்தனான அருண்ணி ஆதியோதயஸுலசகமாகக் காணுமாபோலே, இவனையும் ராமோதய ஸுலசகமாகக் கண்டா னென்றபடி. ரஸோத்தி - ஆகையிறே இத்தாதி. ஹரி - குரங்கு. அருணோ தயவேனியிலே ஹரி ஸுபத்தர்வணமுமுண்டே யென்றபடி. ப்ரஸ்நோத்தாரூபணே "நரசிங்கா" என்றதற்கு ஹாவம் - இப்படிவருகைக்கு இத்தாதி. பரத்தாதிக்கை விட்டு அவதாரத்தைச் சொல்லு வானென்? என்ன, பத்துடை இத்தாதி. ரஸோத்தி - நன்கோய்சுகம் இத்தாதி. அதக்குஅடி யேது? என்ன, அதுகூக்குக்கு இத்தாதி. நரசிங்கா வென்று என்றது - 'வாமம்' என்கிற பரய் தத்தக்கு உபாசாரம். 'வாமம்' என்றதக்கு அவதாராபை - ப்ரஹ்மலாதன் இத்தாதி. தம்யம் - ஸ்தம்பம். சாடுவுக்கு, ஆதார மென்றபடி. ஸ்தம்பத்தில்தோற்றிப்போலே இங்குத் தேற்றமும யாலே யென்றபடி. ஸ்வாஹாவிகம் ஹேதுமாஹ - மத்தஸ்ஸர்வம் இத்தாதி. ப்ரதமேம்ஸே ஏகோக விம்ஸே - 'ஃதுவாஸுரூஹம்ஸுரூபியஸுரூபமா'தநெ | சுஹரெவாஸுரூபமாநதஸுரூபமா தூதூஸுரூபமா. தேற்றன் - தேற்றத்திலன். ஒன்று - விஷதாதிஸயஸுலசகம். "நா ரசிங்காவென்றவாமம்" என்றதக்கு வெறுப்பாக ஹாவம் பஹுமுகமாக அருளிச்செய்கிறார் - தம்ப் பன் இத்தாதி. ஒருஅகிகாரிநீயதி இத்தாதி - ப்ரஹ்மலாதன், ஸத்த்யகாலம், நரத்வவியம்ஹத்தவ்கன் என்கிற நிர்ப்பந்தம் வேணுமோ? வென்றபடி. முகம்பண்ணுகை - வியம்ஹமுகத்தவோ ஆவிர்ப்பவித் தை; கோபித்தை யென்று த்வரி. அதாவது - அவனுடைய ரஸுணத்திற்போலே இங்கு வியம்ஹ முகம்பண்ணவேணுமோ? இப்படி சிறியருளவேணுமோ? இருத்தபடியே முகங்காட்ட அமையா தோ? என்றபடி. பதஸ்வாஸ்யஸித்தார்த்தம் - கோம்பாக இத்தாதி. புருத்திக்குஹாவம் - முதல் வாட்டம் இத்தாதி. வர்த்தமாநத்தக்கு ஹாவம் - தர்மலோபம் இத்தாதி. ஆனால்அத ப்ரணயத் துக்குத் கொத்தையன்றோ? என்ன, வரமென்னும் இத்தாதி. 'வாணாதல்' என்றதற்கு ஸுபதார்.

என்னும் ஆசையாலே முடியப்பெறுகிறவள். [இவ்வாணுதலே] - ஒளியுடன்கூடின ஐதலையுடைய இவள். இவ்வழகுக்கு இலக்கானார் பமத்தை இவள்பவேதே ! இவள் முடிந்தால், உம்முடைய மேன்மையாலே 'இன்னம்இப்படிருப்பதொரு வ்யக்தியை உண்டாக்கலாம்' என்றிருக்கிறீரோ ? 'யாதாயயாவதௌகஜபக' (நாதாயதாபூர்வ மகல்பயத்) என்கிறபடியே ஸ்ருஷ்டிக்கலா மென்றிருக்கிறீரோ ? ஊனில்வாழியில் கலவி யாலுண்டான புகர் இன்னம் அழிந்ததில்லைகாணும். அம்புபட்டு முடிந்தாரையும் நீரிலே புக்கு முடிந்தாரையும் முகத்திலே தெரியுமிறே; குணதிகலிஷயவிரஹத்தாலே வந்த இழ வேன்னுமிடம் முகத்தினெழிலிலே தெரியாநின்றதுகாணும். (க)



## இ ர ண் ட ர ம் பா ட் டு.

வாணுதல்மீமடவரல் உம்மைக்  
காணுமாசையுள்ளைகின்றாள் விறல்  
வாணுயிரந்தோள்துணித்தீர் உம்மைக்  
காணநீரக்கமிலீரே.

ஆ.—(வாணுதல்). 'உம்மைக் காணவேணும்' என்னும்ஆசையாலே இவள் கையாநின்றாள்; உம்மைக்காணும்படி. இவள்பக்கல் க்ருபைபண்ணுகிறிலீர்; ப்ரதிகூலர் திறத்திலன்றே இப்படி னைர்க்ருண்யம் பண்ணுவது, உம்மைஆசைப்பட்டார் திறத்திலும் இப்படி னைர்க்ருண்யம்பண்ணலாமோ? என்கிறாள்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், பாணனுடைய பாஹு—வரத்தைச் சேதித்து அநி ருத்தாழ்வானுக்கு உதவின நீர் இவளுக்கு இத்தகையில்இரங்காதொழிவதே! என்கிறாள்.

[வாணுதலென்று தொடங்கி] - மிக்கஅழகை யுடையளாய்ப் பொறுப்பின்றிக் கே யிருக்கிற இப்பெண்பிள்ளை 'பிரிந்தால் தரிப்பது அரிதாம்படி யிருக்கிற உம்மைக் காணவேணும்' என்னும் ஆசையிலே ஸித்திலைபாகாநின்றாள். [விறல்]—வெற்றி. [உம்மைக் 'காணநீரக்கமிலீரே'] - உம்மை இவள் காணும்படி நீர் இரக்கமுடையீராகிறிலீர்.

ப.—அருந்தரம், அநிருத்தனை நிரோதித்த பாணனைத் தோள்மிக்கறுத்த நீர் இவளுக்கு இரங்குகிறிலீ ரென்கிறாள்.

வாள் - ஒளிகொகிற, நுதல் - நுதலையுடையளாய், இம்மடவரல் - மடப்பத் தால் விஞ்சின இவள், உம்மை - (தர்ஸநீயான) உம்மை, காணும்ஆசையுள் - 'காணவே

தம் - ஒளியுடன் இய்யாதி. 'வாணுதல்' என்றதற்கு பாவம் - இவ்வழகுக்கு இய்யாதி. 'இவ்வா ணுதல்' என்றதற்கு லாவம் - இவ்வுழகுநீதால் இய்யாதி. ஏதவ்விரணம் - நாதாயதாபூர்வம் இத் யாதி. இவ்வவஸ்த்தையில் 'வாணுதல்' என்னக்கூடுமோ? என்ன, ஊனில் இய்யாதி. பரிஹாராந் தரம் - அம்புபட்டு இய்யாதி வாக்யவ்யதாலே. 'குணதிகலிஷயப்பாயுத்தம் இந்தத்தலேஸும்' என்னு மிடத்தை முககாந்தியே தெரிவிக்கிற தென்றபடி. முகத்திலேதெரியுமிறே அப்படியே யித்ய்யா ஹார்யம். இவ்வாணுதல் - ஆடியாடிதொடங்கி, வாடிவாமே இத்ய்யம். (க)

## கஉஅ திருவாய்மொழி-உ - ப. ச - தி. வாணாதல்.

ஹம்' என்கிற ஆசையிலே, கைகின்றான் - சிதிலையாகாநின்றான்; கிறல் - பெருமிடுக்கணை, வாணன் - பாணனுடைய, ஆயிரந்தோள் துணித்தீர் - ஆயிரந்தோள் துணித்தவரே! உம்மை - உம்மை; காண - காண்கைக்கு, நீர் - நீர், இரக்கமில்லீர் - இரக்கமில்லாமையாயிராநின்றீர். இவள் ஆசைப்பட்டாலும் பசையிலே, உம்முடைய இரக்கமிறே காட்டுவதென்று கருத்து.

இ-இரண்டாம்பாட்டில், வாணனுடைய தோள்களைத் துணித்து அநிருத்தாழ்வானுக்கு உதவின நீர் இவளுக்கு இரக்காதொழிவதே! என்கிறார்.

[வாணாதல்]-இவள் அவயவசோபை, போகவேறுதவாகை யன்றிக்கே கைகைக்கு உறுப்பாவதே! பெற்றவளுக்கு ஆகர்ஷகமாயிருக்கிற இது உமக்கு அநாதரவேறுதவாவதே! 'ஐயம்வீதா' - [இம்மடவரல்] - மடப்பம்-வந்திருக்கை, மடப்பத்தை யுடையவள், மடப்பத்தை வரவாறாக வுடையவள். "ஐயம்வீதா தவாதாரோ ஹீதொய்யுத்யா ப்ரஹ்மீ! யாரபத்யாத்நாடெஹண்டொடுகொவல்லீதி" பெண்மையாலே மருதுஸ்வபாவை, பிரிவில் பாடாற்றமாட்டாதவள், முன்பு உம்மைப் பிரிந்த மருதுஸ்வபாவைகளையோ இவள்? [உம்மைஇத்யாதி] - பிரிந்தார்க்கு தரிக்கவொண்ணாத உம்மை இவளையறிவாதொழிந்தால் உம்மையறிவாதொழிய வேணுமோ? உம்மை நீர் கண்ணாடிப்புறத்திலும் கண்டறியீரே. [காணுமாசையுள்] - உம்மைக்கிட்டியணைக்கவோ ஆசைப்படுகிறதா? ஒருகால் காணவன்றோ? [கைகின்றான்]-வாடுகைதான் தேட்டமாம்படி யாபிற்து, 'வ்யாவாஹ்யாஹ்மீ' வ்யாவாஹ்யாஹ்மீ' பாரப ப்ரதிபந்தக முண்டானல் வரப்போமோ? என்றில், - [கிறல் இத்யாதி] - வாணனுடைய பாஹுவந்திலும் பரப்புண்டோ இவள் கிரோதி? கிறல் - வெற்றி, ஆணைவும் பேரணைவும் வேணுமோ? பெண்ணைப் ப்ரணயிசிபாலவாகாதோ? [உம்மைக்காண] - உம்மைக் கிட்டவோ? ஸதா தர்ஸனம் பண்ணவோ? ஒருகால் காணவன்றோ ஆசைப்பட்டது? [நீரிரக்கமின்றே] - "நெருவடிபே நீர் ஈடுபடுகை தவிர்த்தால் ஸாமான்யமான இரக்கமும் போகவேணுமோ? இவள் கைவும் தெளிவும் பேற்றுக்கடி' என்றிருக்கிறிலன், 'அவிரக்கமே' என்றிருக்கிறார்.

நடு-இரண்டாம்பாட்டு. நடுவே வாடுமித்தனையேயோ வேண்வேது? விரோதி திடக்கச்செய்தே. யென்ன, பாணனுடைய பாஹுவந்திலும் ப்ரபலமோ இவள் விரோதி? என்கிறார்.

[வாணாதல்] - இவ்வயவசோபை போகவேறுதவாகை யன்றிக்கே, கைகைக்கு உறுப்பாவதே! பெற்ற எனக்கு ஆகர்ஷகமேறுதவான இது, கைப்பிடித்த உமக்கு அநாதரவேறுதவாவதே. "ஐயம்வீதாஹ்மீ' வ்யாவாஹ்யாஹ்மீ' தவாதாரோ ஹீதொய்யுத்யா ப்ரஹ்மீ! யாரபத்யாத்நாடெஹண்டொடுகொவல்லீதி" (இயம்வீதாமமஸுநாஸஹதம்சரிதவப்ரதிச்ச

இரண்டாம்பாட்டு - வாணாதல் இத்யாதி. 'வாணனாயிரந்தோள் துணித்தீர்' என்றத்தைக் கடைசித்த சங்கராபிஹாஸுகோ அவதாரிகை நடுவே -இத்யாதி.

'வாணாதல் - கைகின்றான்' என்ற கட்டி ஹவம் - இவ்வயவசோபை இத்யாதி. 'இம்மடவரல்' என்றவிதத்தில் 'இ' என்றத்தை, 'இரக்கமில்லீர்' என்றத்தோடே கட்டி ஹவம். பெற்றனைக்கு இத்யாதி. 'பெற்றவர்களுக்கு ஆகர்ஷகமேறுதவான ஸ்வாதம் - இயம்வீதா இத்

சைநாம்பத்ரந்தேபாணிம்க்ருஹ்ணீஷ்வபாணிநா.) [இம்மடவரல்] - மடப்பம் வந்திருக்கையாவது - மென்மையையுடையவளாகை. பிரிந்து கலக்கப்போருத ஸௌகுமார்யத்தை யுடையவள். பிராட்டிதலையைக் கண்ட திருவடிமையப்போலே யிருக்கிறதகாணும்; இப்பெண்பிள்ளை தலையைக் கண்ட திருத்தாயார்க்கு; “ஐ-ஹ்ருக்ஷதவாந்ராஜி” (துஷ்கரம்க்ருதவாந்ராஜி) - இவளைப் பிரிந்து ஸமாதாநம்பண்ணியிருந்த பெருமாள் சால அரிதாகச் செய்தார். “ஹீநொயடிநயாபுஹ்” (ஹீநொயதநயாப்ரபு) - இவளைப் பிரிந்து தேஹத்தைத் தரித்திருந்தா ரென்பது யாதோன்று, அது சாலஅரிதாகச் செய்தார். “ஹ்ரு” (ப்ரபு) - ஆனேகுதிரையேறவும்; நாடாளவும் கற்றிரித்தனை; ப்ரணயதாரையில் புதியது உண்டிலர். மால்யவானில் பெருமாள் இருந்தபோது மேகதர்ஸநத்திலே பட்ட பாட்டைக் கண்டு, “வஸிஷ்டஸிஷ்யன் ஒரு ஸ்திரீநிரித்தமாக இப்படிபலேதே” என்று கர்ஹித்துச் சிரித்திருந்தான் விரகத்தகையாலே; இப்போது “இவளைப் பிரிந்து தேஹத்தைத் தரித்துக்கொண்டிருப்பதே” என்கிருனாயிற்று விசேஷஜ்ஞகையாலே “யாரயத்யூதநொஹ்ருஹ்” (தாரயத்யாந்மநோதேஹம்) - இது ஏதேனும் இரவ

யாதி. பாலகாண்டே ராமம்ப்ரதி ஜகக். “ஹ்யம், ஹ்ரு” என்கிற பதங்களாலே ஆகர்ஷகத்வம் ஸூசிதம், ஜககாரஜன் பிராட்டியுடைய வைவக்ஷண்யத்தை அநுஸந்தித்து “ஹ்யம்வீதா” என்றும்போலே, திருத்தாயாரும் பெண்ணினுடைய வைவக்ஷண்யத்தை அநுஸந்தித்து “இம்மடவரல்” என்கிற னென்றபடி. மென்மை - மார்த்தவம். விவரணம் - பிரிந்து இத்தாதி. பாட்டையெல்லாம் பராமர்ஸீத்து அருபிச்செய்கிறார் - பிராட்டிதலையை இத்தாதி. அதாவது - பிராட்டி வைவக்ஷண்யத்தைக் கண்ட திருவடிக்கு, “இவளை விஸ்வலக்ஷித்திருக்கிற பெருமாள் அநிஸாஹஸம் பண்ணினார்” என்று தோற்றினும்போலே இவளுடைய அவயவஸோபையையும் ஸௌகுமார்யத்தையும் அநுஸந்தித்து திருத்தாயார்க்கு “ஈஸ்வரன் ஸாஹஸப்ரவருத்திகன்” என்று தோற்றியிருக்கிற தென்றபடி. ‘அப்படி திருவடி, பெருமானை வெறுத்தானோ’ என்ன, ஐ-ஹ்ருக்ஷ இத்தாதி. ஸுந்தரகாண்டே பஞ்சதஸே ஸீதாந்தருஷ்ட்வா ஹநமத்வீசரஃ. “ஐ-ஹ்ருக்ஷதவாந்ராஜி” ஹீநொயடிநயாபுஹ் | யாரயத்யூதநொஹ்ருஹ் ஸொகெநாவலீடிதி. விஸ்வலக்ஷமே துர்க்கடமென்கிற அபிப்ராயேஹ - இவளைப்பிரிந்து இத்தாதி. இருந்த - தரித்திருந்த. “ஹ்ரு” - ராஜி, ஈநயாஹீநஸூந - ஸூதநொஹ்ருஹ்யாரயதீதியஸு, தஹ்ருக்ஷதவாந்” இத்தய்வயமுதே ஹாவம் - இவளைப்பிரிந்து தேஹத்தை இத்தாதி; “யாரயதி” என்றதிலே கோக்கு, “தைவ க்ருதமான விஸ்வலக்ஷத்துக்கு அவர் என் செய்வார்?” என்றிருக்கையாலே, “ஹீந்” என்று குற்றஞ்சொல்லுகிறனல்லன்; “யாரயதி” என்று குற்றஞ்சொல்லுகிற தென்றபடி. ப்ரணய இத்தாதி - இத்தனைகளும் “ஹ்ருணயி” என்று ப்ரமித்திருக்கேதாம்; ப்ரணயிகன்படியின்றிக்கே, பிரிந்து தரித்திருக்கையாலே ப்ரணயியல்லர்; கேவலம் ப்ரபுவென்றபடி. புதியதுஉண்டிலர் - ஏதேதஸும் அநுபவித்திலர். புதியதுண்கை - ஏதேதாதுபவம். “ஹ்வம்வீதாந்ராஜி” ஹ்ருக்ஷதவாந்ராஜி” என்கிற மேல் விஸ்வலக்ஷத்தில், “தஹ்ரு” என்றதிலே கோக்காக ஹாவம் - மால்யவானில் இத்தாதி. இப்போது இவளைக் கண்டு இப்படிச் சொல்லுகையாலே, இவளைக்காணுமையாலே மால்யவானிலே கர்ஹித்தது அர்த்தவரித்தம்; “ஹீநொயத்யூதந்” என்றதே இதைக்கு நியாமகம். “ஹ்ரு” என்று விஸ்வலக்ஷத்துக்கு ஹாவம் - இது ஏதேனும் இத்தாதி. இரவலுடம்போ - பிராட்டிக்குப்போலே பாதந்த்ரமான உடம்போ?

இராவல் - பரதந்தரம். பரதந்தர்யத்தாலே இப்பிராட்டிக்கு தேஹதாரணம் கூடும், அப்படி இவர் பரதந்தரானதே தேஹத்தை தரித்திருக்கைக் கென்றபடி. “நவாஸ்யுதா” இத்த்யாதி. “நவ டொஷ்யுவ” இத்த்யாதி. “டெஹம்” என்றதற்கு பாவம் - போகாயதநம் இத்த்யாதி. “ஹோ மாயதமம் - ஸரீரம்” என்று ஸரீரலக்ஷணம். துகாயதமோ - துக்கையதமோ? ஆனால் இவர் ப்ருகுபதாதிகளைப் பண்ணவோ அடுப்பதென்ன, அங்கனல்ல வென்கிறார் - நஸோகேநாவ ஸீஷதீ என்று. இதுவேயிதே ப்ரணயிவத்துக்குச் சேர்ந்தது; அது ப்ரணயிவத்துக்குச் சேரா தென்றபடி. நிருசர்வாஸதைபோலே யாகவேணு மென்று தாத்தர்யம். “ஈமயா” என்ற துக்கு பாவம் - பிரிந்தால் இத்த்யாதி; ‘மடவரல்’ என்றதற்கு ஸப்தார்த்தமாதல். விசேஷண மிடாமல் கேவலம் ‘உம்மை’ என்றதற்கு ஹாவம் - இவள்படி இத்த்யாதி. அதாவது - ‘வாணுத லிம்மடவரல் - கைகின்றான்’ என்று இவன் ப்ரகாரமே யன்றோ உமக்குச் சொல்ல வேண்டிவ தென்கை. அறிந்தாலோ வென்ன, நம்மை இத்த்யாதி. இவ்வாய்வத்துக்கு அடியிலே - ஆசை யாலே யித்யயாஹார்யம். கீழே, இருவர்களைக் கணியத்தையும் பார்த்தாலும் வரவேணு மென் றொரு தாத்தர்யம் அருளிச்செய்து, இருவர் களைக் கணியத்துக் கீடாகவும் இவளுக்கு ஆசை கணக்கப்பிறத்ததென்று பாவாந்தரம் - தூய்யஸீத இத்த்யாதி. ஸுந்தரகாண்டே வீதாந்த்ரு வ்ட்வா ஹதாமாஃ; “தூய்யஸீதவயொவ்யுதாந்தூய்யாவிஜநயக்ஷணா! ராவவொருதி லெவெஷெஹிந்தெஹயிலிதெக்ஷணா.” விஷயாநுப மென்றதற்கு ‘உம்மை’ என்றதிலே கோக்கு. ‘காணும்’ என்றதிலே கோக்காக ஹாவம் - உம்மோடே இத்த்யாதி. அடியில் நிலை யிலே - ‘வாஹாமே’ என்றிதே நிலையிலே. ‘உன்’ என்னைக்கு - ஆசை அகாதமாயிருக்குமோ? என்ன, கடலிலே இத்த்யாதி. ஆசையைக் கடவென்னலாமோ? என்ன, ஆசையென்றும் இத்த்யாதி; பெரியதிருமொழி. ஆசையென்னுங்கடலில் வீழ்ந்த இங்கயர்த்தமோ - ‘உம்மைக்காண வேணும்’ என்கிற ஆசையாகிற கடலிலே புக்கு அகப்பட்டு அறிவுகெட்டோ மென்கை. ‘அடியில்- நிலையிலே’ இத்த்யாதிக்கு விவரணம் - வாடுகைதான் இத்த்யாதி. ‘விறல்வாணன்’ இத்த்யாதிக்கு அவ தாரிகாபூர்வகமாக பாவம் - நையுமிதுவேயோ இத்த்யாதி. விறல் - மிடுக்கனான. வானனுடைய பாஹுவாதத்தில் இத்த்யாதி வாக்யம் - ஸ்வாபதேஸாராயாபதேஸ ஸாதாரணம். இப்படி கைகிறவர் களுக்கு ஆருக்குஉதவிலே மென்ன, உஷாநிருத்த இத்த்யாதி. இது - தாத்தர்யாந்தரம். இத்தைச் சொல்லுகிறவனுடைய ஹார்த்த பாவம் - பேரனுமாய் இத்த்யாதி. ஸ்வாபதேசத்திலே பாவம் - கரு

ஆணுமாகிலோ உதவலாவது; உம்மோடே கலந்த அபலைக்கு உதவலாகாதோ? [உம்மைக்காண] - கருமுகைமாலை தேவோர் குடவினே தேவேனு? சும்மாட்டைக்கொள்ள வல்லவினே; இவ்வஸ்துவை ஆசைப்பவோர் படுவது காட்சிக்காகவாயிற்று. “அழைப்பந்திருவேங்கடத்தானைக் காண”, -காரார்திருமேனி காணுமளவும்”; இவர்தாழும், “கண்களாற்காணவருங்கொலென்று” உம்மை இவள் காண்கைக்கீடாக நீர் இரக்கத்தை யுடையீராகிநிலீர். [நீரிரக்கமிலீரே] - “கெநவடி஁ஸாந்” (நைவதம்ஸாந்) என்கிறபடியே நீர் நோவுபடுகை தவிர்ந்தால், ஸாமான்யமான இரக்கமும் போகவேணுமோ? இவள் நைவு பேற்றுக்கு உபாயமல்ல; அவனிரக்கம் பேற்றுக்கு ஸாதநம்’ என்று காணும் திருத்தாயார் இருக்கிறது. ‘இவள்ளைவு அவனிரக்கத்துக்குப் பரிகரம், அவனிரக்கம் பேற்றுக்கு ஸாதநம்’ என்றிருக்கிறாள். “கடுவெஸுஷுக்ஷதா விவ்ருண஁ததந஁ஸுஸாஸு” (தஸ்யைஷுஆத்மாவிவ்ருணுதேதநாஸ்வாம்) என்று, தானே காட்டக்காணுமித்தனியினே. (உ)



மூன் றும் பரட் b.

இரக்கமனத்தோடு எரியணை  
அரக்குமேழகு மொக்குமீவள்  
இரக்கமேழீர் இதற்கென்செய்கேன்?  
அரக்கனிலங்கை செற்றிருக்கே.

ஆ.—(இரக்கமனத்தோடு.) அவஸந்தமான மதஸஸையுடையளாய் எரியணை அரக்கும் மெழுகுட்போலே விரஹாக்கிரியாலே தஹ்யமானையான இவன்பக்கல் க்ருபையுங் கூடப்பண்ணுகிறீர்; இதற்குஎன்செய்கேன்? கெட்டேன் ஓ! கொடுமையே இது! வென் கிறாள்.

முனைமலை இத்தாதி. சுமமாட்டைக்கொள்ளவல்லவிறே என்று இத்தால் பவீதம் - பாயோஜ நாத்தர ஸாதகத்தேவகவன்றிறே யென்றபடி. இவ்வஸ்துவை இத்தாதி வாக்கயத்தின் அடியிலே அப்படிபோலே யித்யய்யாஹாரஃ. இதுக்கு உதாஹரணம் - அழைப்பீன் இத்தாதி. காலாத்திருவந்தாதி. (௩௯) ஸ்பஷ்டோர்த்தஃ. ஸப்தார்த்தம்-உம்மை இத்தாதி. “(௧௦௩வடிஃஸாநா)” இத்தாதிக்கு பாவம் - ஸ்ரேஹமில்லாவிட்டால் இரக்கமானும் வேண்டாவோ? என்றபடி. ஸமாநீயமான இரக்கமுமென்றது - “(வ்யஸுநவடிஃஸாநா)” இத்தாதினையப்பற்ற. ஸுந்தாகண் டே ஷட்த்ரிம்ஸே ஸீதாம்ப்ரதி மாருதிஃ. “(௩௦௩வடிஃ)” இத்தாரசபய, “(௧௦௩வடிஃஸாநாஸாநா)” இரக்கமில்லீ? என்கிறதென்? “கைகின்றூன்” என்கிற ப்ராவண்யம் ஸாதகமாகாதோ? என்ன, இவள்ளைவு பேற்றுக்கு இத்தாதி. ஆனால் கைவுக்கு விரியோகமேது? என்ன, இவள்ளைவுஅவளி ரக்கத்துக்கு இத்தாதி. அவளிரக்கம் ஸாதகமென்கைக்கு ப்ரமாணம் - தஸ்யையஷு இத்தாதி. கட வல்லயம், “(நாய்ரீதாநாஸுவவநெநவஜ்ஜாநெய்யபாநவஹுநாஸுநெநயநெ) யநெ டெவஷவ்யுணுநெதநெநவஜ்ஜாநெய்யபாநவஹுநாஸுநெநயநெ) யநெ” இத்தாதி. ப்ரவசகமென்று - மகத்தைச் சொல்லுகிறது. மேதயா வென்று - த்யாகத்தையும், ஸ்ருதேக என்று ப்ரவணத்தையுஞ் சொல்லுகிறது. க்ரமேண அவ்வயி.

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகள் திறத்து நீர் செய்த செயல் களை அதுவந்தித்து உம்மை ஆசைப்பட்டு இவள் நோவுபடாநின்றான்; இதுக்கு நீர் இரங்குகிறீர்; நான் என்செய்வேன்? என்று செயலற்றுச் சொல்லுகிறான்.

[இரக்கமென்று தொடங்கி] - அவலந்நமான மலஸையுடையளாய் எரியைக் கிட்டின அரக்கும் மெழுகும் போலே வயஸந்தாலே கரையாநின்றான்.

ப.—அநந்தரம், பிராட்டிக்காக ராவணனையும் லங்கையையும் அழித்த நீர் இரங்குகிறீர்; இதற்குச் செய்வதென்? என்கிறான்.

இரக்கம் - க்லேஸோத்தரமான, மனத்தோடு - நெஞ்சோடே, இவள் - இவள்; அரக்கும்-(சிக்கென்ற) அரக்கும், மெழுகும்-(மெத்தென்ற) மெழுகும், எரியணையொக்கும்-(அக்ரிஸகாசத்தில் ஒக்கவுருகுமாபோலே) கற்பும் மடமும் கட்டுக்குலையாநின்றான்; இரக்கமினீர்-நீர் இரக்கந்தோற்ற இருக்கிறீர்; இதற்கு - இது நியித்தமாக, அரக்கன் - ரா. கூடலான ராவணனுடைய; இலங்கை - லங்கையை, செற்றிருக்கு - அழித்த உமக்கு, என்செய்கேன் - எத்தைச் செய்வேன்? பஇல்லாத இரக்கத்தை உண்டாக்கவோ? இவளைய தில்பத்தை ‘உதூஷ்யஸிவஸூரஹவெசு’ என்றவன் நெஞ்சுபோலே சிக்கெனப் பண்ண வோ? என்று கருத்து.

இ.—முன்றும்பாட்டில், ஒருப்ரணயிடுக்கு உதவினபடியை நினைத்து உம்மை ஆசைப்பட்டு நோவுபடாநின்றான், நீர் இரங்குகிறீர்; நான் செய்வதென்? என்கிறான்.

[இரக்கம்] - நெகிழ்ச்சியாதல், ஈடுபாடாதல், ஈரிப்பாதல். ஆற்றாமையையுடையதான மலஸோடே, நீர் முகங்காட்ட நினையாவிட்டால் உம்மைப்போலே பிரியில் வலியதொரு நெஞ்சைக் கொடுக்க மாட்டிற்றிலீரோ? [எரியணையரக்குமெழுகு மொக்கு மிவள்] - எரியணை என்கையாலே - தீந்துமுடிதல் வலித்தல் செய்யாதொழிகை. [அரக்குமெழுகுமொக்குமிவள்] - த்ரவத்ரவ்யங்களெல்லாம் கூடினாலும் இவளாற்றமைக்குப் போராதென்கை. [இவள்] - நீர் குறியழியாதிருக்க, சைதிலயாம்ஸம் இவளுக்கேயாவதே! [இரக்கமெழிர்]-இரக்கமுடையிராகிறீர். ப்ரணயித்தவம் குடிபோனால், வழிபோக்கருக்கு உண்டான அம்ஸமும் போகவேணுமோ? இப்போது உதவாமையாலே ‘இரக்கமுமில்லை’ என்றிருக்கிறான். [இதற்கென்செய்கேன்] - இவளை உருகாதொழியப்பண்ணவோ? உம்மை இரக்கப்பண்ணவோ? [அரக்கனிலங்கை செற்றிருக்கே] - உமக்கு இரக்க மின்னிக்கே யொழிந்தால், இவள் இரங்குவதொன்றைச் செய்தவைக்கவேணுமோ? ‘ஒருப்ரணயிடுக்கு உதவினவன் நமக்கு உதவானோ?’ என்று ஈடுபடாநின்றான். புழுக்குறித்தது எழுத்தானைப் போலே ஒன்றுவாய்த்ததைக்கொண்டு, அந்நயர்த்தமென்றிராதே நோவுபடுகிறான். அரக்கனிலங்கை செற்றிருக்கு - இவள் - இரக்கமனத்தோடு எரியணை யரக்கு மெழுகு மொக்கும், நீர் இரக்க மெழிர்; நான் இதற்கு என் செய்கேன்?

ஈடு.—முன்றும்பாட்டு. இன்று இச்செயல் செய்யக்கடவதாக நினைத்த நீர், அன்று உண்ணுது உறங்காது ஒலிகடலை யூடறுத்து அச்செயலை என்றிய செய்தீர்? என்கிறான்.

முன்றும்பாட்டு - இரக்கமனத்தோடு இத்தாதி. ‘அரக்கனிலங்கை’ இத்தாதியைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - இன்று இச்செயல் இத்தாதி. இச்செயலென்று - இரக்கமெழாமை. உண்ணுது இத்தாதி - ஈர்ப்சியார்திருமொழி. (க - எ) ‘நோஸஸாஸாவொஹுமெ’, ‘கூதி உஹு தகாஸாஸி’ இத்தாதிப்படியே ஊனும் உறக்கமும் அற்று, கோவித்தி கடலை நடுவேயடைத் தென்றபடி. என்றியசெய்தீர் - எதுக்காகச் செய்தீர்?



[இரக்கமனத்தோடு] - இரக்கம் - நெஞ்சில் நெகிழ்ச்சியாதல், ஈபோடாதல் ஈரிப்பாதல். இரங்கின நெஞ்சையுடைய இவள், எரியையணைந்த அரக்கும் மெழுகும் போலே உருகாநின்றாள். அரக்கும் மெழுகும் என்கிற இரண்டையும் - நெஞ்சுக்கு ஒன்றும், இவள்தனக்கு ஒன்றும்மாக்கி நிர்வஹிப்பர் பிள்ளைதிருநறையூரையார். நெஞ்சம் இவள் தனக்குக் கையடைப்பாகையாலே இவள் தனக்கே இரண்டையும் ஆக்கி அருளிச்செய்வார் பட்டர் ; “ விஷ்ணுநாலவழிசொலீரெயு ” (விஷ்ணுநாஸத்ருசோவீர்யே) என்கிறபடியே; எல்லாம் இவள்தன்படிக்கு த்ருஷ்டாந்தமாக வேண்டுமென்படியே இவள்தன்னிலை; அக்ரிக்குள்ளே புதில் கரிந்துபோம், கடக்கஇருக்கில் வலிக்கும், அக்ரிஸகாசத்திலே உருகாநிற்குமிறே ; முடிந்து பிழைக்கவம்பெறுதே, தரித்திருக்கவும் பெறுதே நோவுபடும்படி பண்ணுவீரே! இவள்தனசை இது. [இரக்கமெழீர்] - “நீரும் இவளைப்போலே உருகவேணும்” என்று வளைக்கிறோமோ? நோந்தார்பக்கல் பண்ணும் க்ருபையும் பண்ணுகிறீர். இரக்கமனத்தையுடைய ளாகாநின்றாள் இவள், நீர் இரக்க மெழுகிறீர் ; நீர் இரங்காவிட்டால், உம்மைப்போலே யிருப்பதொரு நெஞ்சை இவளுக்குக் கொடுத்தாலாகாதோ? [இதற்கென்செய்கேன்] - உம்முடைய இரக்க மொழிய ஏதேனும் உபாயாந்தர ஸாத்யமோ இப்பேறு? [என்செய்கேன்] - உம்மை இரங்கப் பண்ணவோ? இவளை இரங்காமற்பண்ணவோ? [அரக்கனிலங்கசெற்றிருக்கே] - உமக்கு இரக்கமின்றியே யொழிந்தால், இவள் இரங்குவதொரு செயலைச் செய்த வைக்கவேண்டுமோ? ‘ஒருப்ரணயிரிக்கு உதவினவன் நமக்கு உதவாளே’ என்று ஈபோடாநின்றாள். புழக்குறித்தது எழுத்தானாற்போலே ஒன்று வாய்த்ததைக்கொண்டு

நெஞ்சில்நெகிழ்ச்சி-க்ருபை. ஈபோடு-துக்கம், வித்தையாதல். ஈரிப்பு - ஸ்நேஹம். இங்கு - ஈபோடு வேண்டுவது. பட்டர் நிர்வஹத்துக்குச் சேர ஸப்தார்த்தம் - இரங்கின இத்தாதி. அரையர் நிர்வஹத்திலே, எரியணை யாக்கு ஒன்றும் இரக்கமனத்தோடு இவள் எரியணைமெழுகொக்கு மித்யவ்யம். நெஞ்சம் இவள் தனக்கீழ் கையடைப்பாகையாலே யென்றது - மஃஸ்யம்; இவளுக்கு உபகரணமாய்க்கொண்டு இவளிடத்திலே அந்தர்ப்பூதமாகையாலே யென்றபடி. ஒன்றைக்கு அநேகத்ருஷ்டாந்தம் கூடுமோ? என்ன, விஷ்ணுநா இத்தாதி. ஸங்க்ஷேபே, “விஷ்ணுநாலவழிசொலீரெயு” என்பது. “அணை” என்றதற்கு ஹாவம் - அக்கிந்திள்ளே இத்தாதி. கரிந்துபோம் - வெந்துபோம். தார்ஷ்டாந்திகம் - முடிந்து இத்தாதி. இவ்வாக்கியாந யிலே - அப்படியே இத்தய்யாஹார்யம். பூர்வார்த்தம் பராமருபந்நாஹ-இவள்தனசைத்துவென்று. ‘இரக்கமெழீர்’ என்றவியத்தில்தான், ‘இரக்கம்’ என்றதற்கு அர்த்தத்தவ்யம் - க்ருபையாதல், ஈபோடாதல். க்ருபாபக்ஷமாஹ - நீரும் இத்தாதி. த்வித்யமாஹ - இரக்கமனத்தை இத்தாதி. பஸ்தம் - நீர்இரங்காவிட்டால் இத்தாதி. ‘இதற்கு’ என்றதற்கு அர்த்தத்தவ்யம் - உம்முடைய லாபத்துக் கென்னுதல், இவள்இரக்க நீர்இரங்காமலிருக்கிறதுக் கென்னுதல். ‘இரக்கமெழீர்’ என்றதின் க்ருபாபக்ஷத்திலே ஹாவம் - உம்முடையஇரக்கம் இத்தாதி. உபாயாந்தர ஸாத்யமோ? என்றது - ‘நாயிரோதூ’ இத்தாதிபயப்பற்ற. ‘ஈபோடு’ என்ற த்வித்யபக்ஷத்துக்குச் சேர ஹாவம் - உம்மைஇரங்க இத்தாதி. இவளைஇரங்காமற்பண்ணவோ விதி - ‘ஸபெரெஹ்வாஸங்குமாராஹ்வா’ இத்தாதிவ ஹிஹாவம். தாப்ரயார்த்தம் - உமகிறுரக்கம் இத்தாதி. அரக்கனிலங்கசென்றது இவளிரக்கத்துக்கு எப்படி ஹேது? என்ன, ஒருப்ரணயிரிக்கு இத்தாதி. உதவினவன் - உபகரித்தவன். ப்ரணயிரிக்குஉதவின செயலுக்குஈபெட ப்ராப்தமன்றோ வென்ன, புழக்குறித்தது

‘அது அந்யார்த்தம்’ என்று இராதே நோவுபடாநின்றான். அரக்கனிலங்கைசெற்றிருக்கு - இரக்கமனத்தோடு - இவள் - எரியணையரக்கு மெழுதுமொக்கும்; இரக்கமெழீர்; இதற் கேன்செய்கேன் என்று அந்வயம். (ங)



## நா ன் கா ம் பா ட் டு.

இலங்கைசெற்றவனேயென்னும் பின்னும்  
வலங்கொள்புள்ளுயர்த்தாயென்னும் உள்ளம்  
மலங்கவெவ்வுயிர்க்கும் கண்ணீர்மிகக்  
கலங்கிக் கைதொழும்பின்றிவனே.

ஆ.—(இலங்கை.) இப்படி நான் அவனுடைய கொடுமையை நினைத்து “இலங்கைசெற்றிர்” என்று சொல்லுமளவில், தான் அத்தைக்கேட்டு அவனுடைய ப்ரணயிதவத் தையே நினைத்து, இலங்கைசெற்றவனே யென்னும்; பின்னையும், பெரியதிருவடிமேலே ஏறியருளி வந்து தோன்று யென்னும்; என்றால் அப்போதே வரக்காணாமையாலே உள்ளம்மலங்க வெவ்வுயிர்க்கும்; கண்ணீர்மிகக்கலங்கி இவள் நின்று கைதொழாநிற்கு மென்கிறாள்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ராமவ்ருத்தார்த்தத்தை நான் சொல்லக்கேட்டுச் சிறிது தரித்தஇவள், பின்னையுந் தன்ஆற்றாமையாலே அலற்றுவது தொழுவதாகாநின்றா ளென்கிறாள்.

[வலங்கொள்ளென்று தொடங்கி] - நினைத்தவிடத்திலே கொடுவரவல்ல பெரிய திருவடியை வாஹநமாக வுடையவனே! என்னுந்நின்றான். [உள்ளம் ‘மலங்கவென்று தொடங்கி] - வருகைக்கு ஒரு தட்டின்னிக்கே யிருக்க அவன் வாராமையாலே ஹ்ருதயம் கலங்கும்படி நெடுமூச்செறியும், கண்ணீர் மல்கும்படியாகத் தான் நோவுபட்டு வருந்தி விழித்துத் தன்னுடைய நோவு வாயாற்சொல்லமாட்டாணமையாலே தன்கருத்தைக் கைதொழுகையாலே ஆவிஷ்கரியாநின்றாள். இவளே பென்றது - தன்னைப்பிரிந்தார் இப்பாடு படும்படி விலகினை யென்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், நாட்டுக்கு உதவினபடியைச் சொல்லி க்லேபியாநின்றா ளென்கிறாள்.

இவள் - இவள், பின்னும் - (முன்புத்தை க்லேபுத்தளவன்றியே) பின்னையும், இலங்கை-(மாலிப்ரப்ருதிகளிருந்த) லங்கையை, செற்றவனே - செறுத்தவனே! என்னும்-என்னும்; (அதுக்கு உறுப்பாக); வலங்கொள் - பலவாணை, புள் - பெரியதிருவடியை, உயர்த்தாய் - வாஹநமும் த்வஜமுமாகவுடையவனே! என்னும் - எனனும்; (அப்படி

இத்யாதி. அதாவது - ‘குணக்ஷரந்யாயத்தாலே செய்தசெயல்’ என்றும், ‘அது ஸஹ்ருதயமாகிலும் அந்யார்த்தம் என்றும் அறியாதே நோவுபடாநின்றாளித்தனையொழிய ப்ரணயிக்காகச் செய்த செயலன் மென்றபடி. அது - ஒருத்திக்கு உதவினது. அந்யார்த்தம் - அபலைகளை நோவுபடுத்து கைக்காகச் செய்த செயல். பட்டர்நிர்வாஹத்திலே அந்வயம் - அரக்கனிலங்கை இத்யாதி. (ங.)

தனக்குவந்துதோற்றமையாலே), உள்ளம்மலங்க - நெஞ்சு அலமாக்கும்படி, வெவ்வுயிர்க்கும் - வெவ்விதமாக மூச்சுவிடும்; கண்ணீர் - கண்ணீரானது, மிக - மேலிட, கலங்கி-அறிவு சலங்கி, நின்று - (வருகிறாருக) நினைத்து, கைதொழும் - அஞ்சலிபண்ணிற்கும்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், முன்புள்ளார்க்கு உதவின படியைச் சொல்லிக் கூப்பிட்டு, அப்படிப்பட்டவன் தனக்கு உதவாமையாலே நோவுபடாநின்ற னென்கிறான் .

[இலங்கை செற்றவனே யென்னும்]—சேஷபித்துத் திருத்தாயார் ‘இலங்கை செற்றிருக்கே’ என்றான்; அத்தைப்பொறுதே, ஒருத்திக்காக மார்விலே அம்பேற்ற மஹோபகாரகனே! என்னுகின்றான். முன்னம் தனக்கு உதவினவன் இப்போது தனக்கு உதவாதொழிந்தாற்போலே கூப்பிடாநின்றான். கடலடைக்கவேணுமோ? அம்பேற்க வேணுமோ? என்பக்கல் வரும்போது என்ன ப்ரதிபந்தக முண்டு? [பின்னும்இத்யாதி] - பலத்தையுடைய பெரியதிருவடியைக் கொடியாகவுடையவ னென்னுதல், அவனுலே வலிக்கப்பட்டவ னென்னுதல்; கொடியென்றபோது - தூரத்திலே கண்டபோதே ஆர்த்தி தீரும்படி வருகையும், விரோதிகளை அழியச்செய்துகொடு வருகையும்; வாஹந மானபோது - நினைத்தவிடத்தே கொடுவர வல்லனாகையும். [உள்ளம் மலங்க வெவ்வுயிர்க்கும்] - ஆபத்து மிக்கவிடத்தே ஆனைக்குஉதவினாற்போலே வருகைக்குத் தட்டின்றியே யிருக்க, வாராமையாலே ஹ்ருதயங்கலங்கி நெடுமூச்செறியாநின்றான்; “உஹவீலிவ”. [கண்ணீர்மிக] - உள்ளம் நெடுமூச்சாய்க் கழிந்து கழியாதது கண்ணீராய்க் கழிகிறபடி. [கலங்கிக்கைதொழும்] - ப்ரணயிரி கைதொழுவது கலங்கியிறே. [நின்று]-கைதொழுகை மாறாதொழிகை. [இவன்] - தொழுவித்துக்கொள்ளக்கடவ இவனிறே தொழுகிறான்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. ‘அரக்கனிலங்கைசெற்றீர்’ என்கிறஇது நியதஸ்வ லாவமன்றுகாண், காதாச்சிக்கங்காண்’ என்றான் திருத்தாயார் ; அதுபொறுக்கமாட்டாமை, அதுதன்னையே சொல்லுகிறான்.

[இலங்கைசெற்றவனேயென்னும்] - எனக்குப் பண்டேயுதலி உபகரித்தவனே! என்னுகின்றான். முன்பு தனக்குஉதவினவன் இப்போது தனக்கு உதவாதொழிந்தாற்போலே கூப்பிடாநின்றான். கடலடைத்தல், மலையேடுத்தல், அம்பேற்றல் செய்ய வேணுமோ? என்பக்கல் வரும்போது என்ன ப்ரதிபந்தகமுண்டு? திருத்தாயார் இவன்

நாலாம்பாட்டு - இலங்கை இத்யாதி. ‘இலங்கைசெற்றவனேயென்னும்’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - அரக்கன் இத்யாதி. கீழிற்பாட்டிலே ‘புழுக்குறித்தது எழுத்தானாற்போலே’ என்கிற வாக்யத்துக்கு உத்தரமாயிருக்கிறது - ‘இலங்கைசெற்றவனே’ என்கிற பதமென்று ஸங்கதி. ‘அந்தவாக்யத்திலே நியதஸ்வபாவமன்று’ என்று திருத்தாயார்சொன்னது பொருமல், அது நியதஸ்வபாவமென்கிறு னென்றபடி. ‘இலங்கைசெற்றவனே’ என்ற எவகாரத்தாலேயாதல், ‘இலங்கைசெற்றவனே’ என்று இத்தையே நிரூபகமாகச்சொல்லி ஸம்போதிக்கையாலேயாதல் - நியதஸ்வபாவ மென்கிற தென்றபடி.

பிராட்டிதானாக விவக்ஷித்து பாவம் - எனக்குப் பண்டே இத்யாதி. விவரணம் - முன்பு இத்யாதி. ‘அன்றிக்கே பிராட்டிக்குஉதவினவன் எனக்குஉதவானோ?’ என்று விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யந்தரம் - கடலடைத்தல் இத்யாதி. மலையேடுத்தல் - கடலடைத்தலென்று அர்வயிப்பது; மலையாலே கடலடைத்த லென்றபடி. இத்தாத்பர்யத்தால் பலிதம் - திருத்தாயார் இத்யாதி.

வினேகைக்குச் சொன்னதுதானே அவளுக்குப் பற்றுக்கைக்கு உடலாய்விட்டது. [பின்னும் இய்யாதி] - அதுக்குமேலே, விடாயர் இருந்தவிடத்தே சாய்கரகம்போலே உயரவைத்துக் கொண்டேவந்துகாட்டும் பரிகரமுடையவனே யென்னுளின்றான். மிகேகையுடைய புள்ளைத் தலையுமாய்வலனென்னுதல்; அன்றியே, புள்ளாலே வலுக்கப்பட்டவனென்னுதல். கொண்டேவருகைக்குப் பரிகரமுண்டாயிருக்கச்செய்தே வரக்காணாமையாலே, மலந்தத்தவம் வேர்பறியும்படி நெழ்ச்சேறியாநிற்கும்; “உஹந்தீவிவதிஸாஸெவஸூக்ஷாநுபூபயாரிணம்” (தஹந்தீமவிவதிஸாவாஸஸ்வருக்ஷாநாபல்லவதாரிணம்) என்னுமாபோலே. [கண்ணீர்மிக] - நெழ்ச்சாய்ப் புறப்பட்டு, புறப்படாதது கண்ணீராய்ப் புறப்படாநின்றது. [கலங்கிக்கைதோழும்] - தேளிந்திருந்து தோழமதில்லையிறே ப்ரணயிநி. [இவளே] - அவன் தோழும்படியான வேண்டற்பாடெய தான் தோழாநின்றான். (ச)



## ஐந்தாம்பாட்டு.

இவளிராப்பகல்வாய்வேரித்தன  
 குவளையொண்கண்ணநீர்கொண்டாள் வண்டு  
 திவருந் தண்ணந்துழாய்கொடர்என  
 தவாவண்ணர் தகவுகளே.

ஆ.—(இவள.) “இலங்கைசெற்றவனே” என்றும், “வலங்கொள் புள்ளுயர்த்தாய்” என்றும் இப்படி இராப்பகல் வாய்வெருளி; தன்குவளையொண்கண்ணநீர்கொண்டாள்; இப்படி தயநீயதஸைவரச்செய்தேயும் வண்டுதிவரும் தண்ணந்துழாய் கொடுக்கிறீர்; பரமகாருணிகரான உம்முடைய காருண்யம் இருக்கும்படி இதுவே! என்கிறான்.

இப்படி பாவத்தவமாதல்; ‘எனக்குப்பண்டே’ இய்யாபய, நாலுவாக்யமும் - நாலு தாத்தாய்மாதல். திருத்தாயாவினேகைக்குச் சொன்னதுதானே யிதி - ‘அதுஅத்யார்த்தம்’ என்று - ‘அபலைகளை நோவுபடுத்துகைக்காகச் செய்தது’ என்று சொன்னதுதானே, அபலைகளுடைய ரக்ஷணர்த்தமாகச் செய்த செயலென்ற உத்தியோகமே ஆதரஹேதுவாய்விட்டதென்றபடி. புள்ளுயர்த்தாய் - புள்ளுஉயர்த்தவன், புள்ளாலே வலுக்கப்பட்டவனென்றும். த்வித்யார்த்தத்திலே பாவம் - அதுக்குமேலே இய்யாதி. சாய்கரகம் - தண்ணீர்ப்பந்தலிலே உயரவைத்துச் சாய்க்கிற கரகம். சீழ்வாக்யத்தோடே கூட்டி மேல்வாக்யத்துக்கு அர்த்தம்-கொண்டேவருகைக்கு இய்யாதி. உள்ளம் - மலந்தத்தவம். மலங்கி - வேர்பறியும்படி. வெவ்வுயிர்த்தும் - வெவ்விதம்படி உயிர்க்குமென்று - ஸந்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி த்ருஷ்டார்த்தம் - உஹந்தீ இய்யாதி. ஸந்தாரகாண்டே வீதாம் த்ருஷ்ட்வாஹதமாந், “வஹா தரிவஸொகாநாநாஹ்வஸொரரிவிவஸூரிதா” இத்தயுத்தார்த்தம். உயிர்த்தை - மூச்சுவினேகை. ஸூக்ஷ்மமானத்தையிறே அந்நி தஹிப்பது, அம்மனல்லகிடர் இதினுடைய கொடுமை யென்கிறான், வஹுபயாரிணம் என்று. கண்ணீராய்ப் புறப்படாநின்றது - மலந்தத்தவ மென்றபடி. ‘உள்ளம்மலங்க’ என்றதுக்கு - மலங்கியென்று அர்த்தார்த்தம் விவக்ஷித்த அருளிச்செய்கிறார் - நெழ்ச்சாய் இய்யாதி. ‘மலங்க’ என்கிற நித்தேஸஸ்வராய் யத்தைப்பற்ற நெஞ்சை தாஹகர்மமாக விவக்ஷித்து, “உஹந்தீவூக்ஷாநு” என்று - கர்ம கர்த்தருநித்தேஸவத்தான வாக்யத்தை உதாஹரித்தார் சீழ்; கண்ணீருக்கு உள்ளம் மலங்கருகையே ஹேதுவாக விவக்ஷிக்கவேண்டுகையாலே, அது இரண்டிக்குமொக்குமென்று திருவுள்ளம்பற்றி யோஜார்த்தம் அருளிச்செய்தார் இங்கு. ‘கலங்கி’ என்ற வீசெஷணத்துக்கு பாவம் - நெளிந்து இய்யாதி. ‘இவளே’ என்ற ஸ்வரத்துக்கு பாவம் - அவளே தோழும்படியான இய்யாதி. வேண்டற்பாடு - பெருமை. நின்று - கைதொழுகை மாறாதே நின்று. இவன் - பின்னும் - இலங்கை செற்றவனே யென்னு மிய்யாபய, நின்று - கைதொழு மிய்யாவ்யம். (ச)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி துர்தஸாபந்நையான இவள் பக்கல் தைய பண்ணுகிறீர்; இங்ஙனையோ உம்முடைய தயாவத்தை இருக்கும்படியென்று உபாலம்பிக்கிறாள்.

[இவள் இராப்பகல் வாய்வெரீஇ] - இப்படி அவஸந்நையான இவள் இரவும் பகலும் வாய்வெருவி. [தனகுவனையொண்கண்ணாரீர் கொண்டாள்] - சோகத்துக்கு அநர் ஹமாய்க் குவளைப்பூப்போலே யிருக்கிற தன்னுடைய கண்கள் ஸோகஜமான அஸ்ருவாலே பூர்ணமாயிற்று. [வண்டென்றுதொடங்கி] - இவளுக்கு நிரதஸ்யபோக்யமான திருத்துழாயைக் கொடுத்து ஆஸ்வலிப்பிக்கிறீர். உம்முடைய பரதூகாஸஹத்வம் இவள் பக்கலிலே கண்டோமிதே. திவனும்-படியும்.

ப.—அநந்தரம், சுத்தபாவரான உம்முடைய ஸ்வஹாவம் இருந்தபடியென்று என்கிறாள்.

இவள் - (விஸக்ஷணையான) இவள், இராப்பகல்-இரவோடு பகலோடு வாசியற, வாய்வெரீஇ - (திருத்துழாயை) வாய்வெருவி, (அதுகிடையாமையாலே), தன் - தன்னுடைய, குவளை - நெய்தல்போலே, ஒண் - அழகியவான, கண் - கண்களிலே, ரீர் - சோகாஸ்ருவை, கொண்டாள் - உடையாளாளுள்; வண்டு - வண்டுகள், திவனும் - (மதுபாநம் பண்ணி ரஸாயநஸேவை பண்ணினாரைப்போலே படிந்து) ஒளியிடும்படியான, தண்ணத்துழாய்-திருத்துழாயை, கொடர் - கொடுக்கிறீர்; தவளவண்ணர்-(ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில்) சுத்தஸ்வஹாவரான உம்முடைய, தகவுகள் - க்ருபாதிஸ்வஹாவங்கள், என-என்னென்னவா யிருக்கின்றன? வாய்வெருவினதற்கு இரக்கமற்று, கண்ணாரீர்க்கு இரக்கமற்று, 'இவளுக்குக்கொடுக்கவேணும்' என்று இரக்கமற்று, வண்டுகளுக்குக் கொள்ளைகொடுத்தது என ஸ்வஹாவம்? என்று கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி துர்தஸாபந்நையான இவள் பக்கல் தைய பண்ணுகிறீர்; உம்முடைய தயாவத்தை இருந்தபடியென்று என்று உபாலம்பிக்கிறாள்.

[இவளிராப்பகல் வாய்வெரீஇ] - “சுகிஷ்ணு ததாரா?” என்கிறபடியே அத்தலையிலே யுண்டாக ப்ராப்தமானவையெல்லாம் இங்கேயாயிற்று. இரவோடு பகலோடு வாசியற இடைவிடாதே வாய்வெருவாரின்றாள். வாய்வெரீஇ - வாய்வெருவி. அவதாரம் பண்ணிச் சொல்லுகிறதொன்றுமில்லை, வாஸந்யே உபாத்யாயராகச் சொல்லுகிற இத்தனை. [தனகுவனையொண்கண்ணாரீர்கொண்டாள்] - ஆநந்தாஸ்ரு ப்ரவஹிக்கக்கடவ கண் ஸோகாஸ்ரு ப்ரவஹியாபின்றது. தனக்கு அஸாதாரணமாய், குவளைபோலேயாய், அவ்வளவன்றிக்கே விஸக்ஷணமான கண்கள் ரீராலே நிரம்பிற்று. நம்மைச்செய்யச்சொல்லுகிறதென்? என்ன, [வண்டுஇத்யாதி] - விரஹத்துக்கு இளையாமையாலே செவ்விமாறாத தாயிருக்கிற தோளின்மாலையைக் கொடுக்கிறீர். வண்டுகள் கண்ணிலே என்னகண்ணாரைக் கண்டு கொடுத்தீர்? [திவனும்] - படிந்து ஒளியிடாநிற்கை. இதஸ்ததஸ்ஸஞ்சரிகை யென்றுமாம். [தவளவண்ணர்] - சுத்தஸ்வபாவர், நினைவும் சொலவும் செயலும் ஒரு படிப்பட்டிருக்கை. [என] - “என்னென்பின - எங்கேபோயிற்று?” என்னும் பிள்ளான்; ‘நாட்டிலே இப்படி ருஜுக்களுமாய்ப் பரதூகாஸஹிஷ்ணுக்களுமாயிருப்பார் சிலர் தார் மிகர் நடையாட, அபலைகளுக்கு அழகிதாக ஜீவிக்கலாம் என்பர் பட்டர், [தகவுகளை] - தயநீயவிஷயங்கள் பலவாகையாலே தயையும் பலவாயிருக்கை.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. இவள் இப்படி க்லேசிக்கிறவிடத்திலும் வரக்காணுமையாலே, நிர்த்தய ரென்கிறாள்.

[இவள் இராப்பகல்வாய்வெரீஇ] - “வீதெதிரியுராவாணீவ்யூ ஊரது பூதிவ்யுதெ” (ஸ்தேதமதூராவாணீவ்யூ ஊரதுப்ரதிபுத்யதே) என்று - வாய் வெருவுவான் அவன்கிடர். “ஈகிடிஹுததாராஜி” (அநீத்ரஸ்ஸததம்ராமஜி) - நிரையோடே காலகேசுபம்பண்ணவேண்மே செல்வுடையவர், ஸததம்அநீத்ராயிரும்பார். “ஸூதெவாவிவ” (ஸூத்பதோபிச) - “ஸூததேகிடி” (ஸததமநீத்ரஜி) என்றவைத்து, “ஸூதெவாவிவ” (ஸூத்பதோபிச) என்கிறது - பராகர்த்தாநஸந்தாநாஹாவத்தைப் பற்றி. “நரோதஜி” (நரோத்தமஜி) - அபிமதலில்லேஷத்தில் இங்ஙனே யிருக்கை டோலே - புருஷோத்தமத்வமாவது. [இராப்பகல்] - போய்நின்றிருநான் தோடங்கி இவ்வளவும் வாய்வெருவின் இத்தனைகாணும். [வாய்வெரீஇ] - வாய்வெருவி. அவநாநம் பண்ணிச் சொல்லுகிற தோன்றியில்லை, வாஸநையே உபாத்தியாயராகச் சொல்லுகிற இத்தனை. [தனகுவினயொண்கண்ணநீர்கொண்டாள்] - [தன்] - ஆநந்தாஸுரு ப்ரவலிக் கக்கடவ கண், சோகாஸுரு ப்ரவலியானின்றது. இக்கண்ணுக்கு இலக்கானார் கண்ணிலே காணக்கடவ கண்ணீரைத் தன்கண்ணிலே கொண்டாள். தன்னுடையவாய், குவினப் பூப்போலே யிருக்கிற அழகிய கண்களிலே நீரைக் கொண்டாள். நம்மைச் செய்யச் சொல்லுகிற தேன்? என்ன, [வண்டுதிவளும் தண்ணந்துமாய்கொடர்] - விரஹஜ்வரத் தாலே வாடின இவள்மார்வில் மாலை யை வாங்கி, உம்முடையமார்வில் செவ்வியைத் தாலேயைக் கொடுக்கிறீர். அவ்வன்கேளுக்கு என்ன கண்ணீரைக் கண்டு கொடுக்கிறீர்? திவளுகை - படிக்கை, அசைக்கை, ஒளிலிக்கை; இவை யித்தனையுஞ் சொல்லக்கடவது.

அஞ்சாம்பாட்டு - இவள் இத்தாதி. பாட்டையெல்லாம் அடைவே கடாக்கித்து அவதாரிகை - இப்படி இவள் இத்தாதி.

“இவள் - வாய்வெரீஇ” என்றதற்கு பாவம் - ஸ்தோ இத்தாதி. ஸூத்ரகாண்டேஷத்தரிஸே, “ஈகிடிஹுததாராஜிஸூதெவாவிவநரோதஜி | வீதெதிரியுராவாணீவ்யூ ஊரது பூதிவ்யுதெ” பூர்வார்த்தத்தையும் வ்யாக்யாநம்பண்ணுவதாக அத்தை உபநாநம்பண்ணுகிறார் - அநீத்ரஸ்ஸததம் இத்தாதி. செல்வு - ஸம்பத்து. அதாவது - ராமத்திராம என்கிற வ்யுத்தத்தியாலே ஸ்வவ்யதிரித்தரை ரமிப்பிக்குமவர்க்கு ஸ்வயரம்மிக்கும்படியான ஸம்பத்து வித்திமே, அத்தைச் சொல்லுகிறதென்கை. “ஈகிடி” என்றுவைத்து, “ஸூதெவாவி” என்றால் - வ்யாஹதமாய், ஸ்நேஹத்துக்குக் கொத்தையுமாயிராதே? என்ன, ஸததமநீத்ரஸ்ஸததம் இத்தாதி. பராகர்த்தேத்த்யாதிக்கு பாவம் - வ்யதிரித்ததார்த்தங்களிற் கணவையாதே, பிராட்டியையே எப்போதும் த்யாகம்பண்ணிக்கொண்டிருப்ப ரொற்படி. ஸ்வாபதேசம் - போய்நின்ற இத்தாதி. [இராப்பகல் வாய்வெரீஇ] இதி ஸமுச்சித்ய பாவம் - அவநாநம் பண்ணி இத்தாதி. ஆனந்தன் எப்படி? என்ன, வாஸநையே இத்தாதி. [குவினயொண்] என்ற விஸேஷணத்துக்கு பாவம்-ஆநந்தாஸுரு இத்தாதி. ‘தன்’ என்றதற்கு பாவம்-இக்கண்ணுக்கு இத்தாதி. சப்தார்த்தம் - தன்னுடையவாய் இத்தாதி. துவளை - கருநெய்தல், ‘வண்டுதிவளும்’ என்று-அவன்மாலையை விஸேஷிக்கையாலே, இவன்மாலையிற் செவ்வியில்லாமை வித்தமென்று திருவுள்ளம்பற்றி அருளிச்செய்கிறார் - விரஹஜ்வரத்தாலே இத்தாதி. ‘வண்டுதிவளும்’ என்ற விஸேஷணத்துக்கு பாவம் - வண்ணேளுக்கு இத்தாதி. இவைவன்னென்பன என்றது - எம்பாரிர்வாழ்ந்திலே. ‘தகவில்லை’ என்கிறவன், ‘தவளவண்ணர்’ என்று விஸேஷிக்கிறதுக்குக் கருத்தை

(८)



தகவுடையவனே யென்னும் பின்னும்  
மிகவிரும்பும் பிரானென்னும் என  
தகவுயிரக்கமுதே யென்னும் உள்ள  
முகவுருகி நின்றுள்ளனளே.

வாஸ்தவமாகவும், உபாலம்பமாகவும் இரண்டுவகையாக அருவிச்செய்கிறார் - சுதந்தர்ஸ்வபர்வரான இத்தயாதி வாச்யத்வயத்தாலே. முன்பு சுதந்தர்ஸ்வபாவருமாய் தயாவானுமாயிருக்கிற கீர், இப்போது சுதந்தர்ஸ்வபாவருமன்றிக்கே தயாஹீக்ருமாய்விட்ட ரென்று எம்பாருக்குக் கருத்து; என - எங்கும் நன்? என்றபடி; என்னென்பின என்றது - முன்புத்தையில் க்ருபை இப்போது எக்கேபோயிற்று? என்றபடி. சுதந்தர்ஸ்வபாவருமல்ல, தயாவானுமல்ல வென்று பட்டர்; என-என்னபடியாய் இருக்கிற தென்று கேட்போக்தி. 'என - தவளவண்ணர், என - தகவுகன்' என்றாய் - என்ன சுதந்தர்ஸ்வபாவர்? என்ன தகவுகன்? என்று விவக்ஷித்து ரஸோக்தியாக பாவம் - உம்மைப்போலே இத்தயாதி 'தகவுகன்' என்கிற பன்மை - 'காஸ்யெநாநாஸ்யெநா' இத்தயாதிப்படியே ஸரமான்யவிஷயமாயும் ஆஸரிதவிஷயமாய் முன்ன க்ருபைகளைச் சொல்லுகிறது. காமேண அக்ஷயம்.

(இவள்), உள்ளம் - தன்னெஞ்சு, உக - அழியும்படி, உருகி - (ஸ்வரூபம்) நீராய்நுகி, உள்ளுளே - தன்னிலே தன்னிலே, நின்று - நின்று, தகவு - (என்னைப் புஜிப்பிக்கைக்கடியான க்ருபாதி) ஸ்வபாவங்களை, உடையவனே - உடையவனே! என்னும் - என்னும்; பின்னும் - அவ்வளவிலேநில்லாதே, மிக - மேன்மேலும், விரும்பும்-விரும்பும்படியான, பிரான்-உபகாரகனே! என்னும் - என்னும்; எனது - என்னுடைய, அகவுயிர்க்கு - அந்தராத்மாவுக்கு, அமுதே-நித்யமான நிரதீஸய போக்யமே! என்னும் - என்னுமிருக்கும். மிகவிரும்புமென்று - தன்னை அவன் விரும்பினபடி யாகவுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், நான் அவன்குணஹாரி சொல்ல, பொருதே அவன் குணங்களைப் பேசப்புகு அதிலே அமுந்தாநின்ற னென்கிறான்.

[தகவுடையவனே யென்னும்] - தயாகுணத்துக்கு ஊற்றுவாயானவனே! என்னும். [பின்னும் மிகவிரும்பும்] - இப்படி சொல்லாநிற்க, வாராதொழியச் செய்தேயும் மிகவும் ஆதரியாநின்றான். [பிரானென்னும்] - தாயார் குணஹாரி சொல்ல இடமறும்படி இவ்வாபத்திலே உதவினாரைப்போலே பிரா நென்னுநின்றான். முன்பு பண்ணினஉபகாரத்தை நினைத்துச் சொல்லுகிறானாகவுமாம். [எனது அகவுயிர்க்கமுதே யென்னும்] - அகவுயிர் - ஆத்மா. என்னுடைய ப்ரத்யகாத்மாவுக்கு நிரதீஸயபோக்யனானவனே யென்னும். போகதசையிற் சொல்லுமவையெல்லாம் சொல்லாநின்றான். [உள்ள முக வருகி நின்று] - அகவாய்இருந்தபடி யென்? என்னில்;—மூலஸு- நீராய்நுகும்படி உருகி நின்றபிற்துச் சொல்லுகிறது. [உள்ளுளே] - பரிச்சேதிக்லாம் அளவு இது, மேல் வாசாமகோசம். 'உள்ளுளே - உருகி நின்று' என்பாரு முண்டு.

நி.—ஆறும்பாட்டு. இவள் அவஸாதத்தைக் கண்ட திருத்தாயார் 'நிர்த்தயர்' என்றான்; இவள் அதுபொருதே, 'தகவுடையவனே' என்று அத்தை நிருபகமாகச் சொல்லாநின்ற னென்கிறான்.

[தகவுடையவனே யென்னும்] - கேவாய், ஆகரத்தில் தகவு மறுக்குமோ? நங்குற்றங்கா ணென்னுநின்றான். 'தகவிலை யென்றவன் வாயைப் புதைத்தாற்போலே வந்து தோற்றுவதே' என்று, அவன் வந்தால் பண்ணும் லிருப்பத்தைப் பண்ணுமிருக்கும்.

ஆறும்பாட்டு - தகவு இத்தாதி. நான் அவன்குணஹாரி சொல்ல, பொருதே அவன் குணங்களைப் பேசப்புகு அதிலே அமுந்தாநின்ற னென்று இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகை.

பதாவதாரிகாமாஹ - இவளவஸாதத்தை இத்தாதி வாக்யத்தவையே. நிர்த்தய ரென்று னென்றது - "எனதவளவண்ணந்தகவுகனே" என்றத்தைப் பற்ற. நிருபகமாகச் சொல்லும் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்யாநின்றனொண்டு, வாராமைக்கு அடி ஸ்வாபராத மென்கிற னென்று அருளிச்செய்கிறார் - கேவாய் இத்தாதி. கேவாயென்றது - வார்த்தைப்பாடு. ஆகாத்தில்கநியில்; உத்தப்பந்தித்தாதத்தி லென்றபடி. மறுக்கீதமோ-வற்றமோ? "பூராத்-பூராத்-பூராத்-பூராத்" (உருவெலு-உருவ-தா-கி-வி-சு) இத்தாத்தியுலஸந்தேயம். 'தகவுடையவனே' என்கிற இது, 'க்ருபாவானே என்கிறுப்போலே ஸம்போதநமுமாம், ஸாவதாரணநிர்த்தேசமுமாம். அவன் வாரா திருக்கச்செய்தே விரும்புகைக்கு ஹேது அருளிச்செய்கிறார் - நகவிலை இத்தாதி, விரும்பாமவது - பரிசரிக்கையிறே; அதுதான் - ஸந்திராதத்திலே செய்யும் தொன்று; அதுசெய்கையாவது-பூசம்சாந்தும் புனையும் கண்ணியும் முதலானவற்றைச் சேர்க்கை. புதைத்தாற்போலே - மூடி



[பின்னும் மிகவிரும்பும்] - பாவநாபரக்ஷம் இருக்கிறபடி. [பிரானென்னும்] - பெற்ற தாய்க்கு அவகாசம்வையாதே வந்துதோற்றுவதே! இதுஎன்ன உபகாரந்தா னென்னும். [எனது அகவுயிர்க்கமுதேயென்னும்]-என்னுடைய பரத்யகாத்மாவுக்கு போக்யனாவனே! என்னும். நீத்யவஸ்து அழியாமல் நோக்கும் அம்ருதமாயிற்று இது. ஹோகதசையிற் சொல்லுமவையெல்லாம் சொல்லாநின்றாள். [உள்ளமுகவுருகிரின்று] - உள்ளேன்பது - மேல். அழர்த்தமானது ழர்த்தீபலித்து உருகி த்ரவீபூதமாய் மங்கிப்போகாநின்றது. உள்ள முகவுருகிரின்று தகவுடையவனே யென்னும், பின்னும் மிகவிரும்பும்; பிரானென்னும், எனதகவுயிர்க்கமுதே யென்னும்; இது; நாம் பேச்சுக்கொண்டறிந்த அம்ஸம்; உள்ளோடு கிறது. [உள்ளுளே] - வாசாமகோசம். 'உள்ளுளே - உருகிரின்று' என்பாரு முண்டு.



## ஏழாம் பாட்டு.

உள்ளுளாவி உலர்ந்துலர்ந்து என  
வள்ளலே கண்ணனே யென்னும் பின்னும்  
வெள்ளநீர்க்கிடந்தா யென்னும் என  
கள்விதான் பட்டவஞ்சையே.

ஆ—(உள்ளுளாவி.) எம்பெருமானைப் பிரிகையாலே புரிதப்தையாய் அந்தப் பரிதாபத்தைப் பொறுக்கமாட்டாமையாலே, விடாய்ப்பட்டார்; 'தண்ணீர் தண்ணீர்' என்னுமாபோலே 'என்வள்ளலே! என் கண்ணனே' என்னும்; பின்னும் 'வெள்ளநீர்க்கிடந்தா

னும்போலே. ஆனால் அவன் வந்தானோ? என்ன, பாவந இத்தாதி; உருவெளிப்பாட்டாலே யென்றபடி. விஸ்வேஷவேளையிற் பண்ணின உபகார மேது? என்ன, பெற்றதாய் இத்தாதி. 'எனது அகவுயிர்க்கு' என்று பதச்சேதம். 'அகவுயிர்' என்று - ப்ராணவாயுவை வ்யாவர்த்திக் கிறது. அம்ருதம் போக்யமுமாய் நாகமுமாயிறே யிருப்பது; இங்கே இரண்டும் விவக்ஷித மென் கிறார் - என்னுடைய இத்தாதியாலும், நீத்யவஸ்து இத்தாதியாலும், "உயிர்க்கமுதே" என்கையா லே - தேஹத்தைப் பூண்டுகொண்டு அம்ருதத்தை வ்யாவர்த்திக்கிற தென்னு மிடத் தோற்ற அருளிச் செய்கிறார் - இது என்று. கீழெல்லாவற்றும்பலிதம் - போகதசையிலே இத்தாதி. உள்ளேன்பது மேலென்று - இதுக்கு அதுருணமாக 'உள்ளமுகவுருகிரின்று' என்றதற்கு - மேன்மேலென உருகி ரின்று என்று ழர்த்தம் கண்டுகொள்வது. 'உள்ளம்' என்பதற்கு - ழ்ருதயபரமாக அர்த்தந்தாம் - அழர்த்தமான இத்தாதி. அழர்த்தம் - அஸ்பர்ஸவத்த்வம். இதுக்குச்சேர 'உள்ளு' என்ற துக்கும் அர்த்தந்தாம் - உள்ளுளையுருகின்று என்பாருமுண்டு என்று. அதாவது - மேன்மேலென என் றபடி. இந்தப் பக்ஷத்திலே, உள்ளுளையுள்ளமுகவுருகிரின்று - தகவுடையவனே யென்னு மித்த்யாப்ய, அருத்தேயென்னு மித்த்யவ்ய. 'உள்ளேன்பது மேல்' என்ற பக்ஷத்தில் அந்வயங்காட்டுகிறார் - உள்ளமுகவுருகிரின்று இத்தாதி. உள்ளோடுகிறது உள்ளுளே இதி - உள் - உள்ளோடுகிறது. உளே - உள்ளேதானே. ஆகையால் வாசாமகோசர மென்றபடி. ஆக, இப்பாட்டுக்கு இரண்டு விதம் அந்வயக் கண்டுகொள்வது. 'உள்ளம்' என்றதற்கு - மேன்மேலென்றும், மகஸ்ஸென்றும் அர்த்தத்தவ்யம். 'உள்ளுளே' என்றதற்கும் - உள்ளோடுகிறது உள்ளேதானே யென்றும், மேன் மேலென்றும் அர்த்தத்தவ்யம். உக - உக்குப்போம்படி, சிதிலமாம்படி. உருகி - த்ரவீபூதமாய். நின்று - தரித்துநின்றென்று ஸப்தார்த்தம். 'உள்ளேன்பது மேல்' என்ற வாக்யம் - 'உள்ளுளே யுருகி நின்றென்பாரு முண்டு' என்ற வாக்யாநந்தாம் படிதமானாலும், கீழ்ச்சொன்னபடியே அர்த் தம் அதுஸந்தேயம்.

தாய்' என்னும்; எம்பெருமானையுங்கூட வசிகரிக்கும் அழகுடையளான இவள் அவனுடையகுணங்களிலே இங்ஙனே அகப்பட்டா ளென்கிறாள்.

ஒ — ஏழாம்பாட்டில், இவள் அவஸாதத்தையும், அவன் தன் குணங்களாலே இவளை வஞ்சித்தபடியையுஞ் சொல்லுகிறாள்.

[உள்ளு ளென்று தொடங்கி] - பாவபந்தத்தாலே வந்த நோவாகையாலே ஆத்மா உள்ளே மிக உலர்ந்து தனக்கு தாரகமாக அவனுடைய ஓளதார்ய பவ்யதைகளைச் சொல்லாநிற்கும். [பின்னுமென்று தொடங்கி] - தன்னுடைய ஸ்டாயாலே பின்னையும் நீர்வள்ளத்திலே கண்வளர்ந்தருளினபடியைச் சொல்லாநிற்கும்; என்னுடைய அதிசயரையான இவள் அவனைப் படுத்தும் பாட்டைத் தான்படுவதே!

ப.—அந்தரம், 'அபேசுஷித்தார்க்கு உபகரிக்க அணித்தாக வர்த்திக்கிறவனே!' என்னுந்ரு ளென்கிறாள்.

என கள்ளி - எனக்குத் தன்னெஞ்சில் விகாரந் தோன்றாதபடி மறைக்குங்களையுடைய இவள், தான்பட்ட - தான் அகப்படும்படி அவன்செய்த, வஞ்சனை - வஞ்சனைக ளிருந்தபடி, உள்ளுள் - ஹ்ருதய ஸ்தாரந்துக்குள்ளே நிற்கிற, ஆவி - (அஸோஷ்யமான) அந்தராத்மாவானது, உலர்ந்து உலர்ந்து - உலர்த்திமே லுலர்த்தியாம்படியாய், என - எனக்கு உன்னை முற்றுட்டாகத்தந்த, வள்ளலே-மஹோதாரனே; கண்ணனே - (அதுதான் உன்பேரம்படியான தாழ்ச்சியையுடைய) க்ருஷ்ணனே! என்னும் - என்னும்; பின்னும் - அதுக்குமேலே, (அவதாரகந்தமாம்படி அணித்தாக), வெள்ளநீர் - பரிபூர்ண ஜலமான கடலிலே, கிடந்தாய் - கண்வளர்ந்தருளினவனே! என்னும் - என்னும். அப்படுக்கை தனக்கு உறுப்பென் றிருக்கிறாள்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், இவள் அவஸாதத்தையும், இவள் அவன்குணங்களாலே வஞ்சிக்கப்பட்டபடியையுஞ் சொல்லுகிறாள்.

[உள்ளுளாவி] - ஆந்தரமான மநஸ்ஸுக்கு தாரகமான ஆத்மா சருகாய் வருகிறபடி. [உள்ளுளாவி] - அந்தகேரணத்துக்கும் அவ்வுருகான ஆத்மா, "கஸோஷ்யு" என்கிறதவும் போயிற்று என்கிறாள். மாவபந்தமடியாக வந்த நோயாகையாலே குருத்துவற்றாக உலர்ந்து செல்லாநிற்கை. [என வள்ளலே கண்ணனே பென்னும்] - தனக்கு தாரகமாக அவனுடைய ஓளதார்ய பவ்யதைகளைச் சொல்லாநின்றான். 'அதிப்ராவண்யம் ஆகாது' என்று ஜநரிசொன்ன ஹிதமும் நெஞ்சிற்படாதபடி என்னை அந்நயார்ஹையாக்கினவனே! அவ்வளவன்றிக்கே, உன்னை எனக்குக் கையாளாகத் தந்தவனே! [பின்னும்] - அதுக்குமேலே. [வெள்ளநீர் கிடந்தாயென்னும்] - வந்து அவதரித்துப் பரம்பதத்தேறப் போகை யன்றிக்கே, "க்யூகாவாஸாவதாணஸு" அவஸரபாதிக்கூறும். கொண்டு திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! இது இவளுக்கு ஒருபடுக்கையிலே சாய்ந்தாற்போலே யிருக்கிறது. "தாவாடெ-டாஜமஸாயிநஸு". [எனகள்ளி] - தனக்கு ஆற்றுகையுண்டானாலும் தான் அவிக்குறையாய் அவனை விக்குறதைக்கவல்ல ஸ்தீரீதவத்தைப்புகையவன். [தான்பட்ட] - அத்தலைஇத்தலைபாய், அவன் அவிக்குறையை இவனைத் தோற்பிக்கும்படியாவதே! [வஞ்சனையே] - பெரும்படையுடையாரை அளவுபடையுடையார் வெல்லுவது வஞ்சனையாலேயிறே. நோகொடுநேரே ஜயமன்று என்கிறாள்.

உள் - ஆந்தரமான, உள் - மக்ஸ்ஸுக்கு, ஆவி - தாரகமான ஆத்மாவென்று ஸப்தாந்தம். இரண்டாமுள் - மகோவாசி. “சுஹொஷ்யி” என்னுந்நிக, “உலர்ந்து” என்னவாமோ? என்ன, அச்சேத்யோயம் இத்த்யாதி. தோனா தவீதியே. “கீதுஸூரமதஸூரணுரவதொயம்ஸநாதந” இத்தபுத்தார்த்தம். ஸரீரம் முற்பட்டஉலர்ந்து, அநந்தரம் ஆவீஉலரவேண்டாவோ? என்ன, பாவபந்தம் இத்த்யாதி. “உலர்ந்துலர்ந்து” என்ற அநந்தரம், “எனவள்ளலே கண்ணனே” என்றதற்கு பாவம் - விடாயர் இத்த்யாதி. தன்னுடையதாஹத்துக்கு ஆபயாயநமாகக் குணங்களைச் சொல்லுகிறு என்னப்படி. கற்பூரிகரம் - கற்பூரவுண்டை. பாவார்தாம் - இவ்வாவான இத்த்யாதி. “வெள்ளரீர்க்கிடந்தாய்” என்றதற்கு ப்ரயோஜகம் - அதுகீருமேலே இத்த்யாதி. நாபார்த்த இத்த்யாதி - ஸ்ரீவிஷ்ணுந்ரம் சத்வாரித்சேத்யாயே, “சுருகாரொதிதீவெ, உருரலிம்ஹிநு ஹுரெசு | தரக்யவிதஹம்வாதிதாவாரொஜஸராயிம் | மரபுஹுஜாநுஹுரணாஹிஷவீர்யுபுஸாஜிசீ” தூரஸ்ததஸ்யத் திருப்பாற்கடலிலே கிடந்தால் தனக்கு உதவின தாமோ? என்ன, இக்கிடை இத்த்யாதி. ஒருபடுக்கையிலே சாய்த்தார்போலே என்கிற விடத்திலே - “வெஹுததூரபாநஸ்யுசுருபெதெநஜீவிதம் | யதஹம்ஸாஹவாரொரொருகாரயாரணிரொருதன்” என்கிறப்போகம் அதுஸந்தேயம். ஒருபடுக்கையிலேசாய்ந்தார்போலே யென்றது-பாவார்ப்ரகர்ஷத்தாலே யென்றப்படி. “கன்வி” என்றதற்கு பாவம் - நன்னிருதயந்தீதில் இத்த்யாதி. கன்விதான்பட்ட வஞ்சனை, என - என்னவாயிருந்ததென்று அந்வயித்துத் தாத்தப்யமென்று கண்டுகொள்வது. “பட்ட வஞ்சனை” என்ன அமைந்திருக்க, “தான்” என்றதற்கு பாவம் - நஜீவேயம் இத்த்யாதி. ஸுந்தாகாண்டே வட்டவட்டத்தமே, “விருஜீவதிடுவெஹிபதிராவஸூரிஷுதி | நஜீவெயம்குணநிவிநாதாஜலிடுகக்ஷணா” இவ்வலக் குதையானல் அது வஞ்

[வஞ்சனை] - அளவுபடைக்கும் பெரும்படைதோற்பது வஞ்சந்தாலேயிறே. பகலை இரவாக்கியும், 'ஆயுதமேடேன்' என்று எடுத்தும் செய்த செயல்போலே இவளை வஞ்சித்தீர்த்தனை. (எ)



## எட்டாம்பாட்டு.

வஞ்சனையென்னும் கைதொழும் தன  
நெஞ்சம்பேவவ நெடிதுயிர்க்கும் விறற்  
கஞ்சனைவஞ்சனைசெய்தீர் உம்மைத்  
தஞ்சமென்று இவள்பட்டனவே.

ஆ.—(வஞ்சனை.) உன்னுடைய குணங்களிலே என்னை அகப்படுத்தினவனே பென்னும்; பின்னைத் தன்திருவாயால் ஒன்றுஞ் சொல்லமாட்டாமையாலே தன்கைகளாலே தொழுதிருக்கும்; அப்போதே அவனைக்காணாமையாலே தன்னெஞ்சம்பேவ நெடிதுயிர்க்கும்; உம்மை 'தன்னுடைய ஆபத்துக்குத் துணை' என்று விஸ்வவுரித்திருந்த இவளும் உமக்குப் பரதிகூலனை கம்ஸன் பட்டது படுவதே! என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், உம்மை அபாஸ்ரயமாகப் பற்றின இவள், பரதிகூலர் பட்ட பாட்டைப் படக் கடவனோ? என்கிறார்.

[வஞ்சனையென்று தொடங்கி] - குணசேஷத்தாதிதகளாலே என்னை வஞ்சித்தவனே! என்னும்; அதுவே உபகாரமாகத் தொழாநிற்கும். முன்னமே உலர்ந்திருக்கிற நெஞ்சம் விரஹாக்கியாலே வேம்படி நெடுமூச்செறியும்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸந் ஜநங்களுக்கு அதுபவ விரோதி நிவர்த்தகரான உம்மை விஸ்வவலித்து இவள் பட்டபாடுக ளென்? என்கிறார்.

வஞ்சனை - (உட்புகுந்தாரைப்போலே பவ்யதையைக்காட்டி) வஞ்சித்தவனே! என்னும் - என்னும்; கைதொழும்-(“அவ்வஞ்சநத்துக்குத் தொழுவேண்டாவோ”) என்று ப்ரணயரோஷத்தாலே) கையெடுத்துத் தொழாநிற்கும்; (பூர்வஸம்ஸலேஷ ப்ரகாரத்தை நினைத்து); தனநெஞ்சம்,- தன் நெஞ்சானது, வேவ - தத்த.மாம்படி, நெடிதுஉயிர்க்கும் - நெடுமூச்செறியும்; விறல் - பெருமிக்கணை, கஞ்சனை - கம்ஸனை, வஞ்சனைசெய்தீர் - அவன்வஞ்சனை அவனோடேபோம்படிபண்ணினவரே! உம்மை-(மதுரையில்பெண்களுக்கு உதவின) உம்மை, தஞ்சமென்று - (தனக்குத்) தஞ்சமென்று, இவள்-இவள், பட்டன - பட்ட வெள்ளம், ஏ - என்? இப்படி கரணதரயமும் சரிதிலமாம்படி பண்ணவேணுமோ? என்று கருத்து.

சுமகாவேணுமோ? என்ன, அளவுபடைக்கு இய்யாதி. அளவுபடை - அல்பஸேகை. நாயகன்-அளவுபடை. பிராட்டி - பெரும்படை. “சுலபிதெக்ஷணா” என்கிற சுக்ஷுஸ் லெளந்தர்யாதிக்க யத்தைப் பற்ற, பெரும்படை என்றது. “சூயஸீவவ்யொவ்யூதா” இய்யாதி. அப்படி வஞ்சகனோ? என்ன, பகலை இய்யாதி. ‘வஞ்சனையே’ என்ற வகாரம் - இது இருந்தபடியென்? என்று ஈபோட்டிலே.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், உம்மை அபாஸ்ரயமாகப்பற்றினவன் பரதிகூலர் பட்டது படக்கடவனோ? என்கிறான்.

[வஞ்சனையென்னும்] - தாயார் 'வஞ்சகன்' என்னப் பொறுதே அதுதன்னையே குணமாகச் சொல்லுகிறான். குணசேஷ்டிதங்கனா லே என்னை வஞ்சித்தவனே! அதாவது - தாயார்வார்த்தை கேட்டல், தானே மீளுதல் செய்பவொண்ணாதபடி அந்நயர்நைவாக்கிப்படி. [கைதொழு] - அந்த உபகாரத்துக்காக கைதொழாநின்றான். [தனநெஞ்சம் வேவ நெழுதுபிர்க்கும்] - இவன் 'உபகாரகன்' என்னுங்காட்டில், ஊரஹம் விட்டுவைப்பாதே, முன்பே உருகாநிற்குந் நெஞ்சம் விஹாகநியாலே, தத்தமாம்படி நெடு மூச்செறியும், 'கைதொழிநவஸ்வீகாந்ராக்ஷவீகிஸுஜிவ்யூதாந் | உவவாவஸ்யஸாந் கீநாந் கிஸஸுதீந் வுந்நுந்' [விறற்கஞ்சனை வஞ்சனை செய்தீர்] - மிக்கையுடைய கஞ்சனை அவன் நினைத்த நினைவு அவன்தன்னோடே போம்படி வஞ்சித்தீர். ஆணுமாய், மிக்கணுமாய், எதிரியுமான அவன்பட்டது பரிவதே! பெண்ணுமாய், அபலையுமாய் உம்மையுக்கதவன். [உம்மைத்தஞ்சபென்று] - அதஸமித்தபுத்திபண்ணி அந்தரப்பட்டாள். 'தஞ்சமாகிய தந்தைதாய்' என்னும் ஸர்வரக்ஷனை காதுகரைச் சொல்லுமாபோலே சொல்லுகிறாநிறே, மகளுடைய தசையைப் பார்த்து. [இவன்]-விறலுக்கு எதிர்த்தலையான இவன். [பட்டனவே] - எதிரிகளோபாதி முடியப்பெற்றாளல்லன், ஸம்ஸாரிகளோபாதி அகல்கிருககப்பெற்றிலன், நித்பஸ-ஞ்சிகளோபாதி அதுபவிக்கப்பெற்றிலன், எங்களைப்போலே 'கததவ்யஸுஜிஸாந்நவவீதீ' என்னுமளவிலே இருக்கப்பெற்றிலன், என் வழிவாராதே உபமைத் தஞ்சமாகப் பற்றின இவனை எத்தனை படுத்தவேணுந்தான்?

ஈ.—எட்டாம்பாட்டு. உம்மைஅநுபவித்து ஸுகிக்க வைத்தீரல்லீர், கம்ஸனைப்போலே முடித்துவிட்டீரல்லீர், உம்மை 'ரக்ஷகர்' என்றிருந்த இவன் படம் பாடே இது என்கிறான்.

[வஞ்சனையென்னும்] - தாயார், 'வஞ்சித்தான்' என்னப்பொறுத்திலன், 'நானல்லேன்' என்றாலும் தவிரவொண்ணாதபடி வஞ்சித்து உன் திருவடிகளிலே சேர்த்துக்கொண்ட உபகாரகனே யென்னுநின்றான்; தானோட்டிவந்து எந்தனிநெஞ்சை வஞ்சித்து ஊனோட்டிநின்றான் என்னுந்நிலங்கலந்தியலுமவனன்றோ? இப்படி என்னையும் அறியாதே வஞ்சித்து உன்திருவடிகளிலே சேர்த்த உபகாரகனே யென்னுநின்றான். [கைதொழு] - வஞ்சித்த உபகாரத்துக்குத் தொற்றுத் தொழும். தாயார் சொன்ன குணஹாநிக்கு ஒரு பரிஹாரம் பண்ணினவாறே ஆற்றுமை போகாதே; தனநெஞ்சம் வேவ நெழுச்செறியாநிற்கும்; 'கைதொழிநவஸ்வீகாந்ராக்ஷவீகிஸுஜிவ்யூதாந் | உவவாவஸ்யஸாந் கீநாந் கிஸஸுதீந் வுந்நுந்' (ததோமலிநஸம்வீதமாநாக்ஷஸீ

எட்டாம்பாட்டு - வஞ்சனே இத்யாதி. 'தனநெஞ்சம்வேவ' இத்யாஸ்ய, மேலெல்லாம் க்டாக்ஷித்து அவதாரிகை - உம்மை இத்யாதி.

அதெப்படி? என்ன, நானல்லேன் இத்யாதி. வஞ்சகத்தை உபகாரமாகச் சொல்லுகையாலே பென்றபடி. அப்படி வஞ்சித்துச் சேர்த்துக்கொண்டானோ? என்ன, தானோட்டி இத்யாதி. 'நானல்லேன்' இத்யாதி வாக்கியவிவரணம் - இப்படி என்னையும் இத்யாதி. புரஸ்சநெடு மூச்செறிவானென்? என்ன, தாயார்கோண இத்த்யாதி. உயிர்க்கை-மூச்சுவிடுகை. பலகாலம்நெடு மூச்செறிகிறதற்கு ஸம்வாதம் - ததோமலிந இத்யாதி. ஸந்தரகாண்டே பஞ்சதஸே. நெஞ்சின்

[illegible]

## ஒ ன் ப தா ம் பா ட் டி.

பட்டபோது எழுபோதறியாள் விரை  
மட்டலர்தண்டுழா யென்னுஞ் சுடர்  
வட்டவாய் நுதிநேமியீர் நம  
திட்டமென்கொல் ? இவ்வேழைக்கே.

ஆ.—(பட்டபோது) ஆஸ்ரிதரக்ஷணூர்த்தமாகத் திருவாழியை ஏந்திக் கொண்டிருக்கிற நீர், உம்மோடு ஸம்ஸ்லேஷிக்கையிலுள்ள அபிநிவேசத்தாலே மற்றொன்றும் அதுஸரதிக்கக்ஷமையன்றிக்கே யிருக்கிற இவள்திறத்திற் செய்ய நினைத் தருளிற் றென்? என்கிறான்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், உம்மை விஸ்லேஷித்து நிரந்தரமாக நோவுபடுகிற சபலையான இவள்திறத்திற் செய்தருள நினைத்ததென்? என்கிறான்.

[பட்டபோதென்று தொடங்கி] - உதித்ததும் அஸ்தமித்ததும் அறியாள், திருவுடமயில் ஸ்பர்ஸத்தாலே வரத பரிமளத்தாலும் மதுவாலும் பூர்ணமான திருத் துழாபை 'வேணும்' என்று வாய்வெருவாறிர்தும். [சுடர்வட்டவாய் நுதிநேமியீர்] - ஆஸ்ரிதருடைய ப்ரதிபந்தக நிரஸநார்த்தமாகவன்றோ சுடரையும் வட்டமான வாயையும் கூர்மையையுமுடைய திருவாழியை தரித்தருளுகிறது.

ப.—அநந்தரம், இவ்வளவில், ரக்ஷணோபகரணவத்தையை யுடைய உம்முடைய நினைவு ஏதாயிருக்கிறது? என்கிறான்.

(உறங்காமையாலும், உணர்ந்துதெளிவுடையளா யிராமையாலும்), பட்ட போது - அஸ்தமித்தபோதும், எழுபோது - உதித்தபோதும், அறியாள் - அறிகிறிலன்; (அறிகிறது நெஞ்சத்திலேயாகையாலே). விரை - பரிமளமும், மட்டு - மதுவும், அலர் - பரம்பினை; தண்துழாய் - செவ்வித்திருத்துழாய், என்னும் - என்னுநிற்கும்; சுடர் - ஜவாலையையுடைய, வட்டம் - வட்டமான, வாய் - வாயையும், நுதி - காமையையு முடைய, நேமியீர் - திருவாழியையுடையவரே! நமது - (ப்ரதிபந்தகத்தைக்கழித்துக் கிட்டப் பரிகரமுடையீரான) உம்முடைய, இட்டம் - நினைவானது, இவ்வேழைக்கு - பற்றிற்றுவிடமாட்டாத இச்சபலைக்கு, என்கொல் - ஏதாயிருக்கிறது?

ஸத்தைக்கு உறுப்பாயிருக்கிறதோ? முடிவுக்குஉறுப்பாயிருக்கிறதோ? என்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இவள் பட்டதுதான் ஏது? என்ன, அத்தைச் சொல்லுகிறான்; உம்முடைய கையும் திருவாழியும் காண ஆசைப்பட்டு உதித்ததும் அஸ்தமித்ததும் அறியாதே சபலையுமாய் இப்படி நோவுபடுகிற இவள்திறத்திற் செய்ய நினைத்ததென்? என்னவுமாம்.

[பட்டபோதெழுபோதறியாள்] - உதித்ததும் அஸ்தமித்ததும் அறிகிறிலன்; இனிச்செய்வதென்? இது தாயாரநிகரபடியென? என்னில்; - ராத்ரியில் நிற்றைகாணு மையாலும், பகல் வார்த்தை சொல்லிப் போதுபோக்காமையாலும். [விரைமட்டலர் தண்

துழாயென்னும்] - இவ்வறிபாமை ஸ்வவிஷயமாக் லுமாமிறே, ஒன்றையே எப்போதும் வாழ்வுருவாநிற்கும். பரிமளததாலும் தேனாலும் பரிபூணமான திருத்துழாயென்னும். பரிமளம் தேன் செவ்வி குளிர்த்தி இவற்றையுடைய திருத்துழாயெனனாகல். [சுடர் இதயாதி] - கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தபைக காட்டி அதுபவிப்பித்தல், விரோதி களை யழியச்செய்தல் செய்கையன்றியே, அச்சேர்த்தியை இவளுக்குக் காட்டி அவ்வழகைக்கொண்டு அகலநின்று நலியத்தொடங்கினர். சுடரையும், வட்டமான வாயையும், கூர்மையையுமுடைத்தாகை. ‘உகப்பாறை அவ்வழகைக்காட்டி அவ்வழகைக் கொண்டு அகல நின்று முடிக்கும், உகவாதாரைக் கிடமின்று அத்திருவாழியாலே அழியச்செய்து முடிக்கும்’ என்பர் சீயர். [நுமதிட்ட மெனகொல்] - நித்யஸூரிகளைப் போலே கிட்டநின்று அதுபவிகக நினைக்கிறோ? அகல நின்று முடிக்க நினைக்கிறோ? லேறொன்றையும் அறியாதே அவ்நீயே வாய்புலற்றுகிற இத்தையும் பேறறுக்குப் பரிகரமென்றிருக்கிறிலன்; ‘அவன் நினைவே உபாயம்’ என்று இருக்கிறான். [இவ்வேழைக்கே] - ‘அபலைகள் பலரு முண்டு’ என்றிறே நீ இருப்பது இப்படியிருப்பதொரு வ்யகதி புறம்பில்லை யென்கிறான். அத்யந்தம் சபலைபான இவந்திருதத்தில் நீர் நினைத்திருக்கிறதென்?

௪௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு ‘இவள்பட்டன்’ என்கைக்கு என்பட்டாளென்ன; பவேதேல்லாம் பட்டாளாகில் இவள்இனி என்பவொள்? என்கிறாள்.

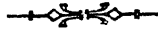
[பட்டபோதேழ்போதறியாள்] - உதித்ததும் அல்தமிழத்ததும் அறிகிறிலன். இவள்அறிவதும் ஏதேனுமுண்டோ? என்னில் - [விரைஇத்யாதி] - விரை - இதோரு பரிமளமே, மட்டு - இதோரு தேனே, அலர் - இதோரு பூவே, தண் - இதோரு குளிர்ந்தியே, என்று திருத்துழாய்விஷயமாக ஒரு கோடியைச் சொல்லும். உம்முடைய பேருந் தாரு மொழிய அறியா ளென்கிறாள். என்றவாறே, ‘நம்மை ஆசைப்பட்டு இப்படி படப்பெற்றோமே’ என்று அலப்பலாபத்தாலே கையில் திருவாழியை விதிர்ந்தான். [சுடர்வட்டவாய்நுதிநேமியீர்] - சுடரையும் வட்டமான வாயையும், கூர்மையையுமுடைய திருவாழியைக் கையிலேயுடையீர். இப்போது ‘சுடர்வட்டவாய் நுதி’ என்கிற விசேஷண மென்? என்னில்; - பெண்பிள்ளையைக் காட்டில் திருத்தாயார், கையுந்திருவாழியுமான அழகுக்கு ருபெட்டு. விசேஷணங்க ளிட்டு அநுபவிக்கிறாள்.

ஒன்பதாம்பாட்டு - பட்டபோது இத்யாதி பூவார்த்தததைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை-இவள்பட்டன் இத்யாதி. இனியென்பவொளிதி இதுககு முன்பு அதுபவியாததாய் இனிமேலே அதுபவியமான துக்கமுண்டோ? என்றபடி.

‘பட்டபோது’ என்றது - ‘முத்துப்பட்டது’ என்னுமாபோலே, உதித்தபோ தென்றபடி. ‘எழுபோது’ என்றது - ‘எழுகளம்’ என்னுமாபோலே, அஸ்தமித்தபோ தென்றபடி. எழுகளம் - முமகிற யுத்தபூமி. விவரணம் - உம்முடைய இத்யாதி. விதிர்ந்தான் - சலிப்பித்தான். தடஸ்த்த சங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - இப்போது இத்யாதி- இப்போது - தாயா தன்வார்த்தையாய்ச் சொல்லுகிறபோது. ‘சுடர்வட்டவாய்நுதிநேமியீர் - பட்டபோது’ இத்யாதி பூவார்த்தத்தோடே கூட்டி, மகளுடைய வ்யஸத்ததுக்குத் திருவாழியாழ்வானோட்டைச் சேர்த்தியுட்கே ஹேதுவென்று தாத்தாய்ம அருளிச்செய்கிறார் - ஆஸ்ரிதாந்ஸ்ரித இத்யாதி. அதாவது - அநாஸ்ரிதரான ஹிரண்யாதிகளை அழிக்கைக்கும், ஆஸ்ரிதையான இவனைச் சேர்த்தியுட்கைக்காட்டி அழிக்கைக்கும் பரிகரமொன்றையோ? என்றபடி. இவர் அப்படி கையுந் திருவாழியுமான அழகிலே ௪௫



ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிபாகமற உமக்கு அழிக்கைக்குப்பரிகரமொன்றேயோ? “ஆழிப்படையந் தணனை மறவியையின்றி மனத்துவைப்பாரே” என்றிறே இவர் தம்முடைய வார்த்தை யும். கையுந்திருவாழியுமான அழகைக் கண்டால் நெஞ்சழியுமவர்களிறே. [ஊமதிட்ட மென்கொல்] - ராவணஹிரண்யாதிகளைப்போலே முடிக்க நினைக்கிறீரோ? நித்யஸூரி களைப்போலே கையுந்திருவாழியுமான அழகை அபுலிப்பிக்கிறீரோ? தன்னையும் மறந்து உம்மையும் மறந்து ஸம்ஸாரிகளைப்போலே உண்டேதேத்துத் திரியவைக்கிறீரோ? இவள் பேற்றில் நீர் நினைத்திருக்கிறதென்? [இவ்வேழைக்க] - அத்யந்தசபலையான இவள் விஷயத்தில் நீர் நினைத்திருக்கிறதென்? (க)



## ப த் தா ம் பா ட் டி.

ஏழைபேதை இராப்பகல் தன்  
கேழிலொண் கண்ணநீர்கொண்டாள் கிளர்  
வாழ்வைவேவ இலங்கைசேற்றீர் இவள்  
மாழைநோக்கொன்றும் வாட்டேன்மனே.

ஆ.—(ஏழைபேதை) உம்மை ஆசைப்படும் ஸ்வஹாவையாய், உம்முடைய துர்லபத்வத்தை அறியமாட்டாத பால்யதஸூபந்நைபா யிருந்த இவள், உம்மைஆசைப் பட்டுப் பெறாத வ்யஸந்தாலே அத்யந்தம் அவஸந்நைபானாள்; இவள்முடிவதற்கு முன்னே ப்ரதிபந்தகங்களையும் நீரே போக்கிக்கொண்டு ஈண்டென வந்து ரக்ஷிததருள வேணு மென்று எம்பெருமானை அபேக்ஷிக்கிறாள்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில் இவளுடைய முத்தமான நோக்கே நோக்காக அல் லாததெல்லாம் இழந்தாள், இவ்வழகியநோக்கை இத்தனையும் போக்காதொழியவேணு மென்கிறாள்.

பட்டிருப்பரோ? என்ன, ஆழிப்படை இதயாதி. அந்தணன் உபரிசுத்தன. ‘சக்கரத்தண்ணலே யென்று தாழ்த்து.’ ‘ஆழியொடும் பொன்னார்சாரங்கமுடையவடிகளை யின்னொன்றறியேன்’ இத் தயாதியைத் திருவுள்ளம்பற்றி, திருமங்கையாழ்வார் முகலானாரயுந் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார் - கையும் இத்யாதி. ‘சுடர்வட்டவாய்நுதிநேமியீர்’ என்றத்தையுந் கூட்டி ஹவம் - ராவண இத் தயாதி வாக்கியவ்யேந. ‘நுதி’ என்ற - தைக்ஷணயத்தைப்பற்ற, ராவணஹிரண்யாதிகளைப்போலே என்றது. ‘சுடர்’ என்றத்தாற் சொன்ன ஸௌந்தர்யத்தைப்பற்ற, நித்யஸூரிகளைப்போலே இத்யாதி. இந்தஅர்த்தத்தவ்யத்தையே உத்தரத்ர விவரிக்கிறார் - கூர்மைக்கிலக்காக இத்யாதி வாக் யத்தவ்யேந. ‘பட்டபோதெழுபோதறியான்’ என்றத்தைப் பற்ற, தன்னையும்மறந்து இத்யாதி. அதாவது - ‘பட்டபோதெழுபோதறியான்’ என்கிறவிடத்தில - நந்நூழி தசூழிதநந் நூஷுதிதொவன | சூதூ நூநாவஸூயுதநூஷுஜீவிதகூயம்” இத்யாதிப்படியே எல்லாரும் ஸுகமாகவிருக்க இவள்உதித்ததும் அஸ்தமித்ததும் அறியாதேயிருக்கிறா ளென்றிறே தாத்பர்யம்; அந்த ஹவத்தைத் திருவுள்ளம்பற்றி, இப்படியிருக்கிற இவளை அவர்சளைப்போலே உண்டு உடுத்துத் திரியவைக்கிறீரோ வென்றபடி. ‘இவ்வேழைக்கு - ‘ஊமதிட்டமென்கொல்’ என் கிற பதலகதிக்யைத் திருவுள்ளம்பற்றி, ‘விரைமட்டலர்’ இத்யாதியையுந் கடைக்கித்து, சாபலஸ்ய விஷயத்தர்ஸயர் ஹாகமாஹ - பற்றியுறுவிடாத - இத்யாதி. ஏழை - சபலை. ‘சுடர்’ இத்யாதியை யும், ‘விரை’ இத்யாதியையும் உட்கொண்டு சாபலத்தை விவரிக்கிறார் - கையும் இத்யாதி. (க)

[ஏழைபேதை] - 'கிடையாது' என்றாலும் விடாதபடி அத்தயந்தசபலையுமாய் ஹிதஞ்சொன்னால் கேளாதபடி பாலையுமான இவள். [இராவென்றுதொடங்கி] - இராவோடு பகலோடு வாசியின்றிக்கே தன்னுடைய ஒப்பில்லாத அழகியகண்கள் அஸ்ரு பூர்ணமாயிருக்கும். கண்ணிரோலே மிகவும் அழகிதான இவள்கண்ணை எம்பெருமான் காணில் என்பாடுபடுமோ? என்று கருத்து. [களரென்றுதொடங்கி] - இவளோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்துக்குப் ப்ரதிபந்தகம் பெரிதென்னில் களர்திருந்துள்ள இலங்கையில் வாழ்வை யெல்லாம் போக்கின உமக்குப் போக்க வொண்ணாததொரு ப்ரதிபந்தக முண்டோ?

ப.—அநந்தரம், விரோதிமிக்கால் வெந்துவிழப்பண்ணும் வீரப்பாட்டையுடைய நீர் இவள்நோக்கொன்று மொழியச் சென்றற்றது, இத்தைமுடியாதொழிய வேணு மென்கிறார்.

ஏழை - (கிட்டாதொழியிலும் விடாத) சபலையுமாய், பேதை - (என்சொற் கேளாத) பேதையுமான இவள், இராப்பகல் - இரவோடு பகலோடு வாசியற, தண் - தன், தேழ்இல் - ஒப்புஇல்லாத, ஒண்கண் - அழகியகண்கள், நீர்கொண்டார் - நீர்கொள்ளும் படியானாள்; கிளர் - மிககவுயர்த்தியையுடைத்தாய், (பரபீடாபலமான), வாழ்வு - ராவணைஸ்வர்பம், வேவ - அக்ரிஸுத்தாம்படி, இலங்கை - லங்கையை, செற்றீர் - அழியச் செற்றவனை! (அவளுக்கு உதவிஹேப்போலே), இவள் - இவளுடைய, மாழை - முகத்தமான மானின்னோக்குப்போலேயிருக்கிற, நோக்கொன்றும் - நோக்கையொன்றையுமாகிலும், வாட்டேன்மின் - கூடியிப்பியாதொழியவேணும். இவள்நோக்குக்கிடர் எல்லார்க்கும் உஜ்ஜீவநஹேது வென்று கருத்து.

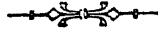
இ.—பத்தாம்பாட்டில், இவள்நோக்கொன்றும் ஒழிய அல்லாதன வெல்லாம் சென்றற்றது, இதொன்றும் தொங்கும்படி பார்க்கவேணு மென்கிறார்.

[ஏழை] - 'கிடையாது' என்றாலும் விடமாட்டாத அத்தயந்தசபலை. [பேதை]- நான் ஹிதஞ்சொன்னால் அது கொள்ளும்பருவ மன் றென்கை. [இராப்பகல் தனதுத யாதி] - ஆநந்தாஸ்ருவுக்குத் தகுதியாய் ஒப்பின்றிக்கே கண்ணீரில்லாவிடிலும் கண்டார்க்கு ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படியான கண் ஸர்வகாலமும் அஸ்ரு பூர்ணமாயிற்று. நெடுநாள் இக்கண்ணீர்க்கு க்ருஷிபண்ணி, பலவேளையிலே, இது காட்டிலெறித்த நிலா வாய்ப்போக நீர்பேசைகூபண்ணித்திரிவதே! பொன்னும் முத்தும் விளையும்படியிறே நீர் க்ருஷிபண்ணிறது. இப்போது இவள்நிழவுக்கன்றிக்கே, அவனிழவுக்காயிற்று இவள் நோகிறது. [கிளர்இத்பாதி] - ப்ரதிபந்தகம் பெரிதேயென்னில்; - ராவணனிலும் பெரிதோ இவள் விரோதி? கிளர்திருந்துள்ள லங்கையில் வாழ்வைப் போக்கின உமக்கு முடியாத துண்டோ? [கிளர்வாழ்வு] - தாயும் தகப்பனுஞ் சேரவிருக்க ஸம்வதியாதபடியிறே அவ னுடைய கிளர்த்தி. ஒருத்திகண்ணீர் மாற்றுகைகன்றோ அச்செயலைச் செய்தது. ஒன்றையழிக்கப்படுக்கால் நிஸ்ஸேஷமாக அழிக்குமவரிதே நீ ரென்னவுமாம். நம்மைச் செய்யச்சொல்லுகிறதென்? என்ன, [இவள் மாழைநோக்கு] - முகத்தமான மான்போலே யிருக்கிற நோக்கு. மாழை - இளமையும் அழகும். நோக்கு - கண். இந்நோக்கொன்று மொழிய அழிந்தது, அஸமாதேயமான நோக்கொன்றும் அழியாதபடி பண்ணவேணும்.

[ஏழை] - 'கிடையாது' என்று ப்ரமாண ப்ரஸித்தமானத்திலே; கிடைக்குமதில் பண்ணும் சாபலத்தைப் பண்ணுகை. [பேதை] - 'கிடையாது' என்று அறிந்துமீளும் பருவமல்ல, நான் ஹிதஞ்சோன்னுவங் கௌாத பருவம். [இராப்பகல் தனகேழ்லோண்கண்ணீர்கோண்டாள்] - ஆநந்தாஸ்ருவுக்குத் தகுத்யாய்; [கேழில்] - கேழ் என்று - ஒப்பாய், இல்என்று - இல்லாமையாய், ஒப்பின்றிக்குே யிருப்பதாய்; ஒண்கண் - கண்ணீர், ல்லாவிடிலும், கண்டார்க்கு ஆலத்திவழிக்கவேண்மேம்படியான கண், ஸர்வகாலமும் அஸ்ரு பூர்ணமாயிற்று. தாமரையிலே முத்துப்பட்டாற்போலே இக்கண்ணும் கண்ணநீருமா யிருக்கிற இருப்பை, காட்டிலேறித்த நீலாவாக்குவதே! இவ்விருப்புக்குக்ருஷிபண்ணி பலவேளையிலே இழப்பதே; பொன்னும் முத்தும் விளையும்படியிறேக்ருஷிபண்ணிற்று இப்போது இவளிழவுக்கன்றியே, அவனிழவுக்காயிற்று இவள் கரைகிறது. [கிளர்இத்யாதி] - ஈடுவே கண்ணீர்விழவிமேரித்தனையோ விரோதி கனத்திருக்கவென்ன, ராவண்ணிலும் வலிதோ இவளுடைய விரோதிவர்க்கம்? “உஜீரஸ்யுராவணஸ்யு” (உதீர்ணஸ்யராவணஸ்ய) என்கிறபடியே - தாயும் தமப்பனும் சேரஇருக்கப்பெறாத ஐஸ்வர்யமிறே. கிளர்ந்த ஐஸ்வர்யமானது வேம்படி லங்கையை நிரஸித்தீர்.

கிடையாதென்று ப்ரமாணப்ரவீத்தமானத்திலே யென்றது - “ஹஸிஜெநாபயஸ்வ  
நுஜஸ்வநிபநுஜீயதஹம் | ப்ராபௌத்யாராயிதெவிஷ்ணுஃகூழிஷுதீஷுநூலா”  
“நதுக்ஷு-ஷாபஸ்யுதிசுஸுநெநந” “நமுஹ்யு:கெநவிதவிசு” “கட்கிலீ” இய்யா  
தியைப்பற்ற. நான் ஹநஜ்சொன்னுலு மிதி - “தகவுகனே” “வஞ்சனைசு” இய்யாதிவந்தலககளிலே  
சொன்னே நென்றபடி. ஆலதீதீவழிக்கை - ஆலத்தியாலே த்ருஷ்டிதோஷத்தை வழக்கை;  
போக்குகை யென்றபடி. “சனதேழ்மலொண்சண்ணிலே - இராப்பகல்நீரகொண்டான்” என்று அந்  
வயித்து அர்த்தம் - ஸர்வகாலமும் இய்யாதி. கண்ணை வர்ணக்கிரவஞ்ஞடைய ஹார்த்தவாவம் -  
தாமரையிலே இய்யாதி. அதாவது - ஸம்ஸரிலேஷோந்மஸ் தகரஸ டஸாத்தியிக்கைக்காகவும், மேன்  
மேலென த்ருஷ்டிபிறப்பிக்கைக்காகவு மன்றே நீர் விஸ்ரேஷித்தது; அவைஅப்படியே பலித்த  
பின்பும், கண்ணநீரையும் மாற்றிக் கலக்கப்பெறாதே இழப்பதே யென்றபடி. தாமரையிலே -  
தாமரைப்பூயிலே, அதிலநிச்சவாயிழக்கிறீரல்வீர், “இது வேணும்” என்று ஸ்ருஷ்ட்யவதாராதிக  
ளாலே பாடுபட்டு இழந்துவிட்டிரே யென்கிறான் - இவ்விநுப்புக்கீத இய்யாதி. “ஒன்முத்தும்பைம்  
பொன்னுமேந்தி” என்றத்தைஉட்கொண்டு ரஸோக்தி - பொன்னுமிழ்ந்தும் இய்யாதி. பொன் -  
வைவரண்யம். முத்து - அஸ்ருபிந்துக்கள். இப்போதுஇவளிழவுக்கன்றியேயீதி - இல்லையாகில்,  
“தனதேழ்மொண” என்கிற விசேஷணத்துக்கு ப்ரயோஜநமியலையிறே. கீழுக்கு ஸோஷமாக்கி  
அவதாரிகை - நடுவே இய்யாதி. ராவணனிலும் வலிதோ? என்னைக்கு அவன்அப்படிஅதிகளே  
வென்ன, கிளர்த்தியின் சரமாவதிமாஹ - “உதீண-ஸ்யு” இய்யாதி. அயோத்யாகாண்டே ப்ர  
தமே, “ஹஹிஷெநெநாநுஜீர ஸ்யுராவணஸ்யவயாபி-ஹி” | சுயி-ஹொஜாநாநெஷ  
ஹொகெஜெஷ விஷு-ஹஸநாதநம்.” “வாழ்வை” இய்யதா - ஐகாரம் - உவ்யயம், “கிளர்வாழ்வை  
வேவ இலகைசெற்றீரா - இவன் மாயைநோக்கொன்றும் வாட்டேன்மினே” என்று மேலுக்கு

ஒன்றை அழிக்கநீனத்தால், முதல்கிடவாமே அழிக்கும்வரா யிராநின்றீர். [இவள்மாழை நோக்கொன்றும் வாட்டேன்மினே] - இவளுடைய முக்தமான நோக்கொன்றும் கிடக்கும்படி கார்யம்பார்க்கவேணும் மாழையென்று - இளமை. [நோக்கொன்றும் வாட்டேன்மினே] - இவள்தானே முடிந்துபோகிறாள். நாங்கள் தானே யிழக்கிறோம், ஜீவிக்க இருக்கிற நீர் வேணுமாகில், உம்முடைய ஜீவநத்தை நோக்கிக்கொள்ளப் பாரும். (க0)



## ப தி னோ ரா ம் பா ட் டி.

வாட்டமில்புகழ் வாமனனை இசை  
கூட்டி வண்சடகோபன்சொல் அமை  
பாட்டோராயிரத்திப்பத்தால் அடி  
சூட்டலாகு மந்தாமமே.

ஆ.—(வாட்டமில்.) ஆழ்வார் இப்படி அவஸந்நரானவிடத்தில், அவருடைய அவஸாதமெல்லாம் போம்படி வந்துதோன்றி யருளுகையாலே வாட்டமில்லாத ப்ரணயிதவ வாத்தஸல்ய காருண்ய ஸௌஸ்ரீயாதி கல்யாணகுணங்களை யுடையனாயிருந்த எம்பெருமானைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழி, அவன் திருவடிகளிலே அழகியதொரு திருமாலையாகச் சூட்டலா மென்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில், இப்பத்துங் கற்றார்க்கு எம்பெருமான் திருவடிகளிலே ஆழ்வார் பட்ட க்லேஸமெல்லாம் படாதே திருமலை சாத்தி அடிமை செய்யப்பெறலா. மென்கிறார்.

[வாட்டமில் புகழ் வாமனனை] - இவ்வவஸாதத்திலே வந்து ஸம்ஸ்லேஷித்து ஆழ்வாரை உளராகுகையாலே வாட்டமின்றிக்கே பரிபூர்ணமான கல்யாணகுணங்களை யுடையனான வாமனனை. [இசைகூட்டி] - இசையோடேகூட்டி. [அமைபாட்டு] - அர்த்தப் பெளஷ்கல்யத்துக்கும் ஸபதபௌஷ்கல்யத்துக்கும் அமைந்த ஸாதைகள்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக பகவதாராதந்ரூபகைங்கர்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

(நோக்கு வாடாதபடி தன்குறைவுதோன்ற அர்த்தியாய்வந்து முகங்காட்டின படியாலே), வாட்டம்இல - வாட்டம்இல்லாத, புகழ்-குணப்ரதையையுடைய, வாமனனை - வாமனனைக்குறித்து, வண்சடகோபன் - உதாரான ஆழ்வார், இசைகூட்டி-இசையோடேகூட்டி, சொல் - சொன்ன, அமை - (லக்ஷணபூர்த்தியாலே) அமைதியையுடைய, ஓர் - அத்விதீயமான, பாட்டு - பாட்டுக்கள், ஆயிரத்து - ஆயிரத்திலும், இப்பத்தால் - இப்

ஸேஷமாக்கி ஹவார்தரம் - ஒன்றையழிக்க இதயாதி. அதாவது - லங்கையை கிஸ்ஸேஷமாக அழித்தாற்போலே இவளையும் அழியாதே கொள்ளு மென்றபடி. 'வாட்டேன்மின்' என்று பலம் அவனதாகச் சொன்னதுக்கு ஹவம் - இவள்தானே இதயாதி. உம்முடைய ஜீவநத்தை யென்றது - 'மணநோக்கமுண்டானே' என்றதைப் பற்ற. க்ரமேண அந்வயம்.

2 - 20

என்னுமாபோலே, மாநலாநுலவமன்றிக்கே வாசிகமாக்கி நாட்டை வாழ்வித்த ஒளதார் யம். [அமைபாட்டோராயிரத்து] - அமைவு - சமைவாய், ஸப்தார்த்தங்கள் நிறைந்திருக்கை. [இப்பத்தால்இத்யாதி] - இப்பத்தையும் அப்யஸிக்கவல்லவர்களுக்குச் செவ்விமாலையைக்கொண்டு அவன் திருவடிகளிலே நித்யகைங்கர்யம்பண்ணப்பெறலாம். “கைங்கர்யம் பண்ணவேணும்” என்றுஆசைப்பட்டே, அதுபெறுமையாலேபோலேகாணும் இவ்வாற்றாமையெல்லாம் பிறந்தது; பித்ருதநம் புத்ரனுக்கு ப்ரார்த்தமாமாபோலே, இவ்வாற்றாமையால்வந்த க்லேஸம் இதுகற்றவர்களுக்கு அநுபவிக்கவேண்டாதே, “அடியார்கள் குழாங்களை-உடன்கூவேதென்றுகொலோ” என்று ஆசைப்பட்டபடியே அத்திரளிலே போய்ப்புக்கு அநுபவிக்கப்பெறுவ ரென்கிறார்.

முதற்பாட்டில் - ஆஸ்ரிதராபத்தே செப்பேடாக உதவும் ஸ்வலாவனுவன், இவருடைய ஆபத்துக்கு வந்துதவுகிறில் னென்றாள்; இரண்டாம்பாட்டில் - “விரோதியுண்டே” என்று நினைவாக, ஷாணனுடைய ஷாஹுவநத்திலும் வலிதோ இவள் விரோதி? என்றாள்; மூன்றாம்பாட்டில் - இப்படிசெய்ய நினைத்த நீர் முன்புஅச்சேயலே என்றியசெய்தீர்? என்றாள்; நாலாம்பாட்டில் - அதுபொறுக்கமாட்டாமல் அதுதன்னையே உபகாரமாகச், சொல்லாநின்ற ளென்றாள்; ஐந்தாம்பாட்டில் - அவ்வளவிலும் வாராமை யாலே, நிர்த்தயனென்றாள் திருத்தாயார்; ஆறாம்பாட்டில் - அதுபொறுக்கமாட்டாமல், கேவலாய் ஆகரத்தில் தகவுமறுக்குமோ? அது நங்குறைகா ணென்கிற ளென்றாள்; ஏழாம் பாட்டில் - அவன்குணஹாநிதன்னையே குணமாகக் கொள்ளும்படி இவளை வஞ்சித்தா ணென்றாள்; எட்டாம்பாட்டில் - உம்மை அபாஸ்ரயமாகப் பற்றினஇவள் படும்பாடே யிது வென்றாள்; ஒன்பதாம்பாட்டில் - இவள்பெற்றில் நீர்செய்தருள நினைத்திருக்கிற தேன்? என்றாள்; பத்தாம்பாட்டில் - சேஷித்தது நோக்கொன்றுமேயாயிற்று, இதோன் றையும் நோக்கிக்கொள்ளீ ரென்றாள்; நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித் தார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார்.

அர்த்தம் - செவ்விமால் என்றது. இங்கே இதுகற்றவர்களுக்குக் கைங்கர்யத்தைப் பலமாகச் சொல்லுகையாலே - கீழே, ‘அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்றுகொலோ’ என்ற விடத்திலும் கைங்கர்யபர்யந்தம் விவக்ஷித மென்கிறார் - கைங்கர்யம்பண்ண இத்யாதி. இவர்களுக் கும் இவரைப்போலே ஆற்றாமையுடையவெண்டாவோ? என்ன, பித்ருதநம் இத்யாதி. இவருடைய பாசரங் கற்றவழியாலே இவரைக்குறித்து ஸிஷ்யபுத்ரத்வ முண்டிதே கற்றவர்களுக்கு மென்றபடி. அநுபவிக்கப்பெறுவரென்கிறார் - இதுகற்றவர்களுக்கு இவருடைய ப்ரார்த்தனையே ப்ரார்த்தனை, தனித்து ப்ரார்த்தனைவேண்டா வென்றபடி என்றிய - எதுக்காக. மறுகீதுமோ - வற்றுமோ? அபாஸ்ரயம் - ஆஸ்ரயம். ‘சயாடுவதோ கருடற்கெதிரே யிரவிக்கெதிர் மின்மினியாடுவதோ, நாயோடுவதோ வறுமிப்புலிமுன் கரிகேசரிமுன் னடையாடுவதோ, பேயாடுவதோ அழகர்வசி முன் பெருமானடிசேர்வருளாபரணன், ஓராயிரமாமறையின்றமிழி லொருசொற்பொறுமோ வுல றும்கவியே.’ என்கிற சங்கத்தார்கவியும், ‘அமைபாட்டோர்’ என்றவிடத்திலே அநுஸந்தேயம். வாமநீன - வாமாநீனக்குறித்து. இசைகூட்டி - இசையோடுகூட்டி. சொல் - சொன்ன. க்ரமேண அர்வய:.

தாவிடோபநிஷத்ஸங்கதி:—ததூயி-தாநயிமஜெந ஸஜித்தாதி-  
 ருமேஹரெஃ வரஜிவெநயயாவியெயழி | சூதெ-கிபுவெஹநிவாசுரணாய-த  
 ஹஜிவெநயயாவியெயழி | சூதெ-கிபுவெஹநிவாசுரணாய-த

தரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவலி :— ஐ ஹாஜாஸ்யேநுலிம்ஹம்  
 ஸுவிதவிவ ஸுஷாவஸூஹக்ஷித்யஜ்ஜாஸ்யேஷ்வரத்யுரிசெதாஸ்யுபிஹரத-மஹீ  
 ஜாஸிந்ஸெய்யுஹெதாஸ்யு | சூரணெஜதாவயாந்ஸுரிவ-ஹதிசுதாஸாவஸந்  
 ஜிவ்ஸெதிஸ்வெதக்ஷாரக்ஷிதாரஸ்யஸந்நிரஸந்ஸுதக்ஷிதிஜ்ஜமடி ||

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி. { ஆடிமகிழ்வானில் ஆடியார் குழாங்களுடன் கூடியின்பமெய்தாக்குறையதனால்—வாடிமிக அன்புற்றார்தன்னிலைமையாய்ந் துரைக்கமோகித்துத் துன்புற்றான்மாமனந்தோ.

ஆழ்வார்திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார்திருவடிகளேஸரணம், சீயார்திருவடிகளேஸரணம்.



ஐந்தாந்திருவாய்மொழி—அந்தாமத்தன்ட; ப்ரவேஸும்.

**ஆ.—(அந்தாமத்தன் பு.)** இப்படிதோற்றியருளின எம்பெருமான் தம்மோடு கலந்த கலவியையும், அக்கலவியால் தமக்குப்பிறந்த ஸம்ருத்தியை யுஞ் சொல்லுகிறார்.

ஓ.—அஞ்சார்திருவாய்மொழியில் ஸ்ரீகஜேந்தராத்வானுடைய ஆர்த்தத்தவநியைக்கேட்டு மிகவும் வ்யாகுலனாய் எழுந்தருளி அவனுடைய ஆர்த்தியெல்லாந் தீர்த்து அத்யந்த ஸுகந்தமும்படி பண்ணியருளிற்றோலே, க்ருபாஸமுத்ரமான எம்பெருமான் ஆழ்வாருடைய ஆர்த்தத்தவநியைக் கேட்டுத் தான் மிகவும் ஆர்த்தனாய் ‘அழகிதாக ஜகந்நிர்வஹணம் பண்ணினோமாகாதே’ என்று தன்னுடைய ரக்ஷணஸ்வபாவத்தை நிந்தியாநின்றுகொண்டு சேக்ரமாக வந்து தம்முடைய ஆர்த்தியைத் தீர்த்து மிகவும் நிர்வ்ருதராம்படி பண்ணித் தம்மோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே தான் அத்யுஜ்வலனாய்த் தம்பககலிலே அத்யபிநிஷ்டனாய், தன்னுடைய ஸ்வரூபகுண விபூதி களையும் திவ்யாபரணங்களையும் திவ்யசேஷ்டதங்களையும், மற்றுந் தனக்குள்ள திவ்ய போகங்களையும், இவற்றையெல்லாந் தமக்குக்காட்டிக்கொடுத்து க்ருதக்ருத்யனாய் படியை அதுஸந்தித்து ஹர்ஷவிஸ்மய நிர்பரான ஆழ்வார், தமக்குப்பிறந்த ஸம்ருத்தியைப் பேசியதுபவிக்கிறார்.

ப.—**அஞ்சார்திருவாய்மொழியில்**, இப்படி இவருடைய ஆர்த்தியைக் கண்டுத்வரிதனாய் ஸம்ஸ்லேஷித்த ஸர்வேஸ்வரனுக்கு பரீதியாலே வந்த ஸௌந்தர்யாதியைத் ததை அருளிச்செய்கிறதாக; ப்ரதமத்திலே ஸங்க்ரஹேண பூஷணவயவாயுத சோபாவியிஷ்டமான வடிவழகையும், அத்தோடேகூடன விபூதயுர்மேஷத்தையும், ஸம்ஸ்லேஷ

காரிதமான ரக்ஷகத்வோர்மேஷத்தையும், ஸ்தத்திரௌஜ்ஜவல்யத்தையும், உபமாநரா ஹித் யத்தையும், அபர்யந்தபூஷணதி யோகத்தையும், தர்ஸநீபசேஷ்டிதத்வத்தையும், ஸம்ஸ் லேஷவைலக்ஷண்யத்தினுடைய வாசாமகோசரதையையும், சொல்லுகைக்கு அதிகாரிக ளில்லை யென்னுமிடத்தையும், சொல்லுகை அரிதென்னுமிடத்தையும் அருளிச்செய்து, தம்முடைய ஸம்ஸ்லேஷப்ரீதிகாரித ஸௌந்தர்ய பாரமயத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுடைய, “புரோஹி வடிவோவஹ” —என்கிற பரமமான ஆபத்தில் ஆர்த்தத்தவரியைக் கேட்டு, “ஸூஹிஷ்ட ஷாஸிரே யயாயய நயாந” என்கிறபடியே அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து, அவ னுடைய ஆர்த்தியெல்லாந் தீரமுகங்காட்டி ஆஸ்வலிப்பித்து, அத்தாலே தான் ஹ்ருஷ்ட னாய்ப் பெறுப்பேறு பெற்றானாய் நின்றாற்போலே ஆழ்வானுடைய ஆர்த்தத்தவரியைக் கேட்டு “அழகிதாக ரக்ஷகரானேம்” என்று ரக்ஷகத்வத்தை நிந்தியாநின்றுகொண்டு, அந்த ஆர்த்தியெல்லாந் தீர முகங்காட்டி அத்தாலே தான் அத்யஜ்வலனாய், அழகை யும் சேஷ்டிதங்களையும் ஆயுதாபரணங்களையும் இவரிழவு மறக்கும்படி அதுபவிப் பித்து க்ருதக்ருத்யனை படியைக் கண்டு ஹ்ருஷ்டராய், தமக்குப்பிறந்த ஸம்ருத்தி யைப் பேசியதுபவிக்கிறார்.

ஈடு.—“ மஜசூக்ஷ்மததீரோ ஞாஹசூக்ஷ்மதஜெஹ ” (கஜஆகர்ஷதே தீரேக்ராஹஆகர்ஷதேஜலே ) என்னுமாபோலேயிறே கீழ் ஆடியாடியில் ஆழ்வார்க்குப் பிறந்த வ்யஸநம்; அதேல்லாம் ஆறும்படியாக, “சுதந்ரீவசிவதிபுஹிதஹஹ” (அதந்த்ரிதசமுபதிப்ரஹிதஹஸ்தம்) என்கிறபடியே பெரியத்வரையோடே ஆயுதாபரணங் களை அக்ரமமாகத் தரித்துக்கொண்டு மடுவீன்கரையிலே அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து

அந்தாமத்தன்பு ப்ரவேஸே, வ்ருத்தாநுவாதபூர்வகம் வர்த்திஷ்யமாணஸங்கதிமாஹ-கஜ இத்யாதி. அதாவது விஸ்லேஷவ்யஸநம் முடிக்கத் தேட, நசையானது முடியவொட்டாமல் ஜீவிப் பிக்க, இப்படியேயிறே சென்ற தென்றபடி. விஷ்ணுதர்மே அஷ்டஷஷ்டிதமேத்யாயே, “மஜசூ கஷ்டதெதீரோ ஞாஹசூக்ஷ்மதஜெஹ” | தயொஹ்நஸிம்யஹ்நிஷ்வஸஹ

ஸூகம்.” ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு வ்யஸநமாறும்படி தோன்றின ப்ரகாரத்தை விஸ்தரேண அரு ளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு அப்படியே இவர்க்குப்பிறந்த வ்யஸநமாறும்படி தோன்றின ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார்-அதேல்லாமாறும்படி இத்யாதி. ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே, “சுதந்ரீவசிவதிபுஹிதஹஹ

புஹிதஹஸிஷீக்யதபுஹிததிணிவாஹகங்கிதிதிவாகுஹாந்ஹுஹா | சுவாஹந வாரிஷ்டியவதமராஜோரொஹதக்ரரிபுஹவாஹிதஹமவதஸுராஹெநஜி”.

“ஸூஹிஷ்ட ஷாஸிரே யயாயய நயாந” என்றத்தைப்பற்ற; ஆயுதாபரணங்களை இத்யாதி. “யசூயாயொஹிமரிஷாஸ்யதொமஜெந்” என்றத்தைப்பற்ற-மடுவீன்கரையிலேயென் றிறார். மஹாபாரதே விஷ்ணுதர்மே, “ஞாஹமுஹம்மஜெந்நிதம் ஞாஹஜ்ஜொஸ்யாஸி” உஜ்ஜ ஹாராஹெயா தூதாஸலாஸிம்ஸாஹிஷம் | ஸுஹஸ்யோராயாஸிம் ஞாஹஜ்ஜொஹ



உள்ளேபோய்ப் புக்கு, ஆனையைஒருகையாலும் முதலையைஒருகையாலுமாக அணைத் தேடுத்துக்கொண்டு கரையிலே யேறி, “மூஹம்உகேசுணரோயவஃ” என்கிறபடியே - ப்ரஜையின்வாயிலே முகையைக்கொடுத்து க்ரந்தியை சிகித்ஸிப்பிக்குமாபோலே, பேரிய பிராட்டியாரும் தானுமாக இரண்டுக்கும் நலிவுவாராமே திருவாழியாலே விவேித்து சாத்தியருளின திருப்பரிவட்டத்தலையைச் சுருட்டித் திருப்பவளத்திலே வைத்து அதினு டைய புண்வாயை வேதுகொண்டு திருக்கையாலே குளிர ஸ்பர்ஸித்துநின்றற்போலே, இவரும் “வலங்கொள்புள்ளுயர்த்தாய்” என்று கூப்பிட்ட ஆர்த்தநாதம் செலிப்பட்டு, ‘அழகிதாக நாம் ஜகந்நிர்வஹணம் பண்ணினோம், நாமாரானோம்’ என்று பிற்பாட்டுக்கு லஜ்ஜாபயங்களினாலே விஹ்வலனாய், தன்னுடைய ஸ்வரூபரூபகுணங்கள் ஒப்பனை, திவ்யாயுதங்கள் சேர்ந்த சேர்த்தி, இவையெல்லாவற்றோடும் வந்து ஸம்ஸ்லேஷித்து அத்தாலே ஹ்ருஷ்டனாய் க்ருதக்ருத்யனாயிருக்கிற இருப்பை அநுபவித்து, அவ்வநுபவ ஜநிதஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே தாம்பெற்ற பேற்றைப் பேசி யநுபவிக்கிறார்.



## மு த ற் பா ட் டி.

அந்தாமத்தன்புசெய்து என்னுவிசேரம்மானுக்கு  
அந்தாமவாழ்முடிசங்கு ஆழிநூலாரமுள  
செந்தாமரைத்தடங்கண் செங்கனிவாய்செங்கமலம்  
செந்தாமரையடிக்கள் செம்பொன் திருவுடம்பே.

ஆ.—நித்யநிர்த்தோஷ நிரதிஸ்யகல்யாண திவ்யஉாமத்திற்பண்ணும் ப்ரே மத்தை என்பககலிலே பண்ணிக்கொண்டு, ஸர்வதிவ்யபூஷணயுத பூஷிதமாய் நிரதி ஸ்யஸௌந்தர்யாதி கல்யாணகுணவிஸிஷ்டமாய், ஸூத்தஜாம்பூநத ப்ரபமான திவ்யரூபத் தோடே வந்து எனனோடே கலந்தருளினு நென்கிறார்.

ரோயவஃ”இத்யாதியைப்பற்ற, ஆனையைஒருகையாலும் இத்யாதி.“ரோயவஃ”என்றதுக்கு அர்த்தம்- பேரிய பிராட்டியாரும்இத்யாதி.இரண்டுக்கும்-வாராமே-முதலேக்கே நலிவுவரும்படி யென்றகூட்டு வது. அவன் நிரவதிகவ்யாமோஹயுத்தனாகையாலே ஸம்பாவிதஸ்வபாவங்களை அருளிச்செய்கிறார்- சாத்தியருளின இத்யாதி. இதுக்குஸூசகம் - “விஸூபிதெயவவிரவயுநிவாயுஹூயஸ ஹூஹூஷஸு திஸுரோஸி தவஸுதவெது | சூஜஸூஷஸுவமஜொதூஸுஹிதெநவாஹு வராரஜிஜுஹுஷாவிவகாஸீஷா” என்று ஆழ்வார் அருளிச்செய்த வசநம். வேதுகொண்டு- உஷ்ணமாக்கி, காய்ச்சி பூற்றி பென்றபடி! “யிஜ்ஜா” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து, நாமாரானோம் என்றது. “ஹீரோஷாஹிரோதூயா” என்றத்தைப்பற்ற, லஜ்ஜாபயங்களினாலே என்றது. ‘முடிந்துவிடுமோ’ என்கிற ஸங்கை - பயநிமித்தம். ‘தன்னுள்கலவாதது’ ‘செம்பொன் திருவுடம்பு’ ‘அரனேயோ’ ‘பலபலவோயாரணம்’ ‘ஆழிநூலாரம்’ இத்யாதிகளைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய் கிறார் - ஸ்வரூப இத்யாதி. ‘என்னுள்கலந்தவன்’ என்றத்தைப்பற்ற, வந்துஸம்ஸ்லேஷித்து என்கிறார். ‘மரதக்குன்றமொக்கும்’ ‘ஆராவமுதமாய்’ இத்யாதியைப்பற்ற, ஹ்ருஷ்டனாய் இத்யாதி. “கூதுகூதுஸுஷாராஹி” என்றத்தைப்பற்ற-க்ருதக்ருத்யனாய் என்றது.

## கருஅ திருவாய்மொழி—உ - ப. ௫ - தி. அந்தாமத்தன்பு.

ஒ.—முதற்பாட்டில், தாம் மனோரதித்தபடியே தன் பரிகரங்களோடேகூடத் தம்மோடேவந்து ஸம்ஸ்லேஷிக்கையாலே எம்பெருமானுக்குப் பிறந்த ஓளஜ்வல்யத்தைப் பேசுகிறார்.

[அந்தாமத்தென்று தொடங்கி] - திருநாட்டிலுள்ளார் பக்கல் பண்ணும் அபிரிவேஸத்தை என்பக்கலிலே பண்ணி என்னோடே வந்து ஸம்ஸ்லேஷித்த ஸர்வேஸ் வரனுக்கு அழகிய மாலை செவ்விபெருநின்றள்ள திருவபிஷேகம் ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம் திருவாழி திவ்யாபரணங்கள் என்று தொடக்கமாகப் பண்டு என்னோட்டை விரஹத்தாலே அதுஜ்வலமானவை, ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே உளவான என்னும்படி உஜ்வலமாயின. தாமம் - தேஜஸ்ஸாகவுமாம். [செந்தாமரைத்தடங்கண்] - ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே உத்புல்ல புண்டரீக தடாகம்போலே விகலிதமான திருக்கண்கள்.

ப.—முதற்பாட்டில், பூஷணதி விஸிஷ்டமான விக்ரஹஸோபையை அதுபவிக்கிறார்.

அந்தாமத்து - பரமபதத்தில், அன்புசெய்து - விருப்பத்தைப்பண்ணி, என்னுவிசேர் - ஹேபணவென்னெஞ்சுக்குள்ளே பொருந்தின, அம்மானுக்கு - சிறுபாதிக ஸ்வாமியானவனுக்கு, (ஸேஷித்வஸூசகமான), அம் - அழகிய, தாமம் - மாலையை யுடைத்தான, வாள் - உஜ்ஜ்வலமான, முடி - திருவபிஷேகம், சங்குஆழி - திவ்யாயுதங்கள், தூல் - திருயஜ்ஞோபவீதம், ஆரம் - திருவாரம், உள - (இவை) ஸ்புரித்துத் தோன்றுகின்றன; கண் - திருக்கண்கள், செந்தாமரைத்தடம் - சிவந்தாமரைத்தடாகமாயிராகின்றன; செம்கனி - சிவந்தபக்வபலம்போன்ற, வாய் - அதரம், செம்கமலம் - சிவந்த தாமரையாயிராகின்றது; அடிக்கள் - திருவடிகள், செம்தாமரை - சிவந்ததாமரையாயிராகின்றன; திருவுடம்பு - திருவுடம்பு; செம்பொன் - செம்பொன்னுயிராகின்றது; இப்பாட்டு - அந்தராதிய வித்யையிற்சொன்ன ஹிரண்மய விக்ரஹயோகத்தையும், புண்டரீகாக்ஷத்வாத்யவயவஸோபையையும், கிரீடமகுடோத்யாபரண ஸோபையையும், த்ருதஸங்கசக்ரத்வத்தையுள் சொல்லி, இப்படி ஆதித்யமண்டலாந்தர்வர்த்தியானவன், “வ்யஸ்யாயம்வ்யாஸ்யவ்யஸ்யாயாவாஹித்யேஸவனக்” என்கிறபடியே - அழகிய ஆதித்யமண்டலத்திற்பண்ணும் விருப்பத்தை என்னெஞ்சிலே பண்ணிப்புகுந்து, அந்தவ்யக்தயைக்யம் இங்கே ஸ்புரிக்கும்படி அதுபுஜ்ஜ்வலனாயிராகின்றனென்றுஞ் சொல்லும்.

இ.—முதற்பாட்டில், தன் பரிகரங்களோடே வந்து கலந்து, அத்தாலே அவனுக்குப்பிறந்த ஓளஜ்வல்யத்தைப் பேசியதுபவிக்கிறார்.

[அந்தாமத்தன்பு செய்து] - பரமபதத்திலுள்ளாரெல்லார்பக்கலிலும் பண்ணும்அபிரிவேஸத்தை என்பக்கலிலே பண்ணி “ஹோகௌஸூதி” இதிவத். [எனனாவிசேர்] - கமர்பிளந்த கரையிலே நீரைப்பாஸ்சினுற்போலே, “உள்ளுளாவி யுலர்ந்து லர்ந்து” என்று குருத்து வற்றுகவற்றின என்னுத்தமாலிலே, விடாயர் மடுவிலே விழுமாபோலே வந்து கலந்தான். [அம்மானுக்கு] - நித்யவிபூதியிலுள்ளாரோபாதி லீலா விபூதியிலுள்ளார்க்கும் வந்து முகங்காட்டவேண்டும் ப்ராப்தியையுடையவனுக்கு. இவரைப்பெற்றபின்பாயிற்று அவன் ஸர்வேஸ்வரனாயிற்று. [அந்தாமவாழ்முடி] - அழகிய

மாலை வாழாநின்றள்ள முடி. வானென்று ஒளியாய், அழகியமாலையையும் ஒளியையு முடைத்தான திருவபிஷேக மென்றுமாம். தாமம் - தேஜஸ்ஸாகவுமாம். சங்கு, ஆழி, நூல், திருயஜ்ஞோபவீதம், ஆரம் இவை நித்ய ஸ்ரூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணம். அடியார்கள் குழாங்களை என்று இவர் ஆசைப்பட்டபடியே ஸபரிகளாய் வந்து கலந்தான். [உள] - இவரோடு கலப்பதற்கு முன்பு அஸத்ஸமமாய் அதுஜ்வலமுமாயிருந்த இவை உளவுமாய், உஜ்வலமுமாயின வென்கிறது. நித்பரானவர்கள் உளராகையாலதென்? என்னில்;—“வனகாசீநாபுதே” என்கிறபடியே இவரோடு கலவாதபோது அந்த விபூதியுமில்லையாய்த் தோற்றுகையாலே சொல்லுகிறது. [செந்தாமரைஇத்யாதி] - ஆடியடியில் உறவின திருககண்கள் உதப்புல்லபங்கஜ தடாகம்போலே விகலிதமானபடி. ஆர்த்தியெல்லார் தீரஇவரைப்பார்த்ததுக்கொடுநிற்கிற நிலை. சிவந்து கனிர்தவாய், சிவந்த தாமரைபோலே இராகின்றது. “வலவாஸாநுயிக்ஷா” என்னும்படியே ஸார்த்வநம் பண்ணுகிறவாய். நோக்குக்கும் முறுவலுக்குந் தோற்றவிழும் திருவடிகளும் அப்படியே இராகின்றது. [செம்பொன் திருவுடம்பே] - திருவடிகளிலே விழுந்தாரை எடுத்தணைக்கும்உடம்பு. தம்மையணைத்தபின்பு பிறந்தபுகரைச் சொல்லுகிறது. “ராகூகாஹ”.

நாடு.—“அடியார்களுக்குழாங்களை - உடன்கூடே தேன்று கோலோ” என்று இவர் ஆசைப்பட்டபடியே வந்து கலந்தா நென்கிறார்.

[அந்தாமத்தன்புசெய்து] - அழகிய தாமத்திலே பண்ணக்கடவ ஸ்நேஹத்தை என்பக்கலிலே பண்ணி. தாமமென்று-ஸ்த்தாநமாய், மஞ்சாடிக்ரோஸந்தி போலே, பரம பதத்திலுள்ளார்பக்கலிலே பண்ணக்கடவ ஸ்நேஹத்தை என்பக்கலிலே பண்ணி. ஒரு விபூதியிலுள்ளார்பக்கலிலே பண்ணக்கடவ ஸ்நேஹத்தைக்கிடர் என்னொருவன்பக்கலிலும் பண்ணிற்று. தாமே அருளிச்செய்தாரிறே “முற்றவும்நின்றனன்” என்று. [என்னாவி]-அவன் மேல்விழத் தாம்இறிய்த்தமை தோன்றுகிறது. இவர் பூர்வவ்ருத்தத்தை அங்ஸந் தித்து இறையாகின்றார்; அதுவே ஹேதுவாக அவன் மேல்விழாநின்றான். கமர்பிளந்த விடத்திலே நீர்பாய்ச்சுவாரைப்போலே, “உள்ளுளாவியுலர்ந்துலர்ந்து” என்கிற ஆவியிலே காணும் வந்துசேருகிறது. [சேர்] - விடாயர் மலேலே சேருமாபோலே வந்து சேரா நின்றான். இப்படி மேல்விழுகைக்கு ஹேதுவென்? என்னில், - [அம்மானுக்கு]-வகுத்த ஸ்வாமியாகையாலே. சித்யவிபூதியிலுள்ளாரோபாதி லீலாவிபூதியிலுள்ளார்க்கும் வந்து

முதற்பாட்டு - அந்தாமத்தன்பு இத்யாதி. ‘ஆழிநூலாரமுள்’ என்றத்தைக் கடாகூழித்து, ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்திலே அவதாரிகை - அடியார்கள் இத்யாதி.

‘அம்’ என்றத்தாலே - விலக்ஷணபோக்ய போகோபகரண போகஸ்தாநங்களாலே வந்த அழகைச்சொல்லுகிறது. தாமமென்று ஸ்த்தாநமாய் இத்யாதி வாக்யம் - பூர்வவாக்யவிவரண மாதல், அர்த்தாந்தரமாதல். விபூதியையிட்டு லக்ஷித்த இதுக்கு ப்ரயோஜனம் - ஒருவிபூதியில் இத் யாதி. அப்படிபண்ணினாலே வென்ன, தாமே இத்யாதி. ‘என்’ என்றதாக்கு பாவம் - அவன்மேல் விழ இத்யாதி. இறிய்த்தமை - பின்வாக்கினமை. விவரணம் இவர் இத்யாதி. ‘ஆவி’ என்று விசேஷிப்பானென்? என்ன, கமர்பிளந்தவிடத்தே இத்யாதி. ஆக, ‘என்னாவீசேர், ஆவீசேர், சேர்’ என்று மூன்றுவிதமாக்கி அருளிச்செய்தாராயிற்று. வகுத்தஸ்வாமியாகையாடீயிதி - அதாவது - அம்மானாகையாலே அந்தாமத்தன்பு செய்தான், என்னாவீசேர்ந்தா நென்றபடி. விவரணம் - நித்யவிபூதியில் இத்யாதி. அந்தாமத்தன்புசெய்து என்னாவீசேர்ந்த வந்தாரம் - அம்மா



யிற்றதும் ஏகரூபமானவற்றுக்கெல்லாம் இதோரு விகாரம் பிறக்கிறதிறே. “ஸுபெக்ஷ ரூபவரூபவாய” (ஸதைகரூபரூபாய) என்கிறவிடத்தில் - கர்மமடியாக வரும் விகார மில்லையென்கிற இத்தனையிறே. [சேங்கனிவாய்சேங்கமலம்] - சாஸுதங்கள் சொல்லு கிற திருவதர மிருக்கிறபடி. சிவந்துகனிந்தஅதரமானது, சிவந்தகமலம்போலே யிரா நின் றது [சேந்தாமரையடிக்கள்] - நோக்குக்கும் ஸ்மிதத்துக்கும் தோற்றவிழந் திருவடிகள். திருவடிகளிலே விழுந்து அறுபவிக்கும்திருமேனி [சேம்பொன்திருவுடம்பே]- ‘ரூக்ஷாஹ’ (ருக்மாபம்) என்னும்படியாயிற்று இவரோகேலந்தபின்பு திருமேனியிற் பிறந்த புகர்தான்.



## இ ர ண் டா ம் பா ட் 6.

திருவுடம்புவான்குடர் செந்தாமரைகண்கைகமலம்  
திருவிடமேமார்வம் அயனிடமேகோப்பூழ்  
ஒருவிடமும் எந்தைபெருமாற்கரனேயோ  
ஒருவிடமொன்றின்றி என்னுள்கலந்தானுக்கே.

அ.—(திருவுடம்பு.) என்னோடேகலந்தருளுகிறான், ஸர்வேஸ்வரியான பெ ரியபிராட்டியாரோடும் ஆஸ்ரிதரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளோடும் கலந்தருளிற்றோ லன்றியே, தன்னுடைய சிரதஸயதேஜோமயமான திருவுடம்பில் ஒருப்ரதேஸமொழி யாமே ஸமஸ்தப்ரதேஸத்தாலும் கலந்தருளிணன்; ஒருவனுடைய அபிநிவேஸமே இது என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், லக்ஷ்மீப்ரப்ருதிகளுந் தன்பக்கல் ஒரோப்ரதே சத்தையேபற்றி லப்தஸத்தாகரம்படி யிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரன் ஸர்வாங்கங்களாலும் என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தத்தாலே உஜ்வலனா னென்கிறார்.

[திருவுடம்பென்று தொடங்கி] - தேஜோரூபமான திருவுடம்பு மிகவும் ஒளிபெற்றது. [ஒருவிடமு மெந்தை பெருமாற்கரனே] - பிராட்டிக்கும் ப்ரஹ்மாவுக்

கடபாடி - ஏகரூபமான இய்யாதி. ஏகரூபமானவற்றுக்கெல்லா மென்றது - முடிமுதலான நித்ய ஸஞ்சிகளை யபேக்ஷித்து. ஆனால், “ஸுபெக்ஷரூபவரூபவாய” என்கிற ப்ரமாணத்தோடே சேரும்படி யெங்கனே யென்ன, ஸதைக இதயாதி. ப்ரதமேம்ஸே த்வீதீயே, “சுவிசுராய ஸுஹாயநித்யாவரூபாத்நெ | ஸுபெக்ஷரூபவரூபவாயவிஷுவெஸாஜிஷுவெ”. பத்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - நோக்குக்கும் இய்யாதி. செம்பொன்போலே திருமேனி யிருக்குமோ? என்ன, ரூக்மாபம் இய்யாதி. மாநவே த்வாதஸேத்யாயே, “வ்ருஸாஸிதாராஸுஸுஷாணீ யாஸுஸுணீயஸாஸ | ரூக்ஷாஹஸுஸுய்யிமயிஷுஷாதுவாஸுஸுஷாஸுஸு”. ஸ்ப்ருஹ ணீய மென்றபடி. ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்துக்கு, அந்தாமவாழ்முடி சங்காழினுலார முளவாய்க் கொண்டு, அந்தாமத்தன்பு செய்தென்னாவி சேரம்மானுக்கு செந்தாமரை யிதயாரப்பாந்வய; ச்ர மாநவயோவா, எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்துக்கு, அந்தாமத்தன்பு செய்தென்னாவி சேர்ந்த வந்த ரம் - அந்தாமவாழ்முடிசங்காழி னுலாரமுளவாய் - ஆம்மானுமானவனுக்கு - செந்தாமரையிதயாரப் பாந்வய.

(க)

கும் அபாஸ்ரயமான விடததையொழிய நீங்கின விடத்தைப் பற்றி லப்தஸ்வரூபன யிருக்கும் ருத்ரனும். ஒ என்று - விஸ்மயம் [ஒரு விடமென்று தொடங்கி] - இப்படி யிருக்கற் ஸாவேஸ்வரன் என்னுடைய அங்கத்தில் ஏகதேஸுத்திலே தன்னுடைய ஸர்வாங்கத்தோடும் ஸம்ஸ்லேஷித்தான்.

ப.—அநநதரம், இவ்வவயவஸோபையையுடையவன், ப்ரஹ்மருத்ராதிக ளான விபூதிபூதர்க்கும் பிராட்டியோபாதி திருமேனியிலே இடங்கொடுத்த ஓளஜஜ்வல் யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஒருவிடமொன்றின்று - ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளொன்றுஞ் சோராதபடி, என்னுள் - என்னுள், கலந்தானுக்கு - கலந்த, எந்தைபெருமாத்ரு - என்குலநாதனுக்கு, திருஉடம்பு - ஸ்லாக்மமானவடிவு, வான்சுடர் - ஆதித்யவர்ணமாயிராநின்றது; கண்கை கமலம் - திருக்கண்ணும் திருக்கையும், செம்தாமரை - சிவந்ததாமரைபோலே செவ்வி பெற்றது; மார்வம் - திருமார்வு, திருவிடமே - லக்ஷ்மீஸ்த்தாரமேயாயிற்று; கொப்பூழ் - கொப்பூழ், அயன் - ப்ரஹ்மாவுக்கு, 'இடமே - ஸ்த்தாரமேயாயிற்று; ஒருவிடமும் - நீக்கியுள்ள இடம், அரணே - ருத்ரனேயாயிராநின்றது. ஒ - இதென்ன ஆச்சர்யம், ஒருவுதல் - நீங்குதல். தந்திருவுள்ளத்திலே அவன்கலநதபின்பு ரூபௌஜ்ஜ்வல்யமும் அவயவௌஜ்ஜ்வல்யமும் உண்டானவோபாதி, விபூத்யௌஜ்ஜ்வல்யமும் உண்டாயிற் றென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், லக்ஷ்மீ ப்ரப்ருதிகளும் தன் பக்கவிலே ஓரோ ப்ரதேஸத்தைப் பற்றி லப்தஸுத்தாகராம்படி யிருக்கிறவன், ஸர்வாங்கங்களாலும் என் னோடே கலந்து உஜ்வலனுனென்கிறார்.

[திருவுடம்பு வான்சுடர்]-தேஜோரூபமான திருமேனி மிகவும் ஒளிபெற் றது. “விக்கரஹமிலலை” என்கிறா முன்பே ாயாவற் மதிநலமருளப்பெற்றவர்தாமே ‘திருவுடம்பு’ என்பதே” என்று சீயர் வித்தராவர். [செந்தாமரை இத்யாதி] - திமிர்க் கும்படி நோக்கின கண்ணும், அந்நோக்கிலே நைந்தவர்களை “க்யூகலிஹூந வானிநா” என்று ஸ்ப்ருஸிக்குங் கைகளும். இவர்க்குக் கவினைப்போலே ஒருகாற் சொன்னது தன்னைப் பலகாற் சொல்லுவானென்? என்னில்; முத்துக்கோக்கவல்லவன் முகம்மாறிக் கோததவாரே மிகவிலைபெறுமாபோலே, இவரும் ஓரோ முகபேதததாலே அதுபவிக்கி றார். [திருவிடமே மார்வம்] - அககையாலே அணைப்பிக்கும் பெரிய பிராட்டியாககு இருப்பிடம் திருமார்வு. [அயனிடமே கொப்பூழ்] - சதுர்த்தஸுபுவந ஸ்ரஷ்டாவான ப்ரஹ்மா திருநாபிகமலத்திலே யிருக்கும். [ஒருவிடம்] - ஓரிடம் என்னதே, “ஒரு விடம்” என்கிறது - ஒருவுதல் - நீங்குதலாய், ஸேஷித்தவிட மென்றபடி. என் குலநாத னுக்கு ஸேஷித்தவிடமெல்லாம் ருத்ரனுக்கு ஸ்ததாரம். [ஒ] - ஒ என்று - விஸ்மயம். [ஒரு விடம் இத்யாதி] - இப்படி யிருக்கிறவன் என்னுடைய ஸரீராகதேஸுத்திலே தன் னுடைய ஸர்வாங்கங்களோடே கலநதான். ஒருவிடமொன்றின்று என்னுள் கலந்தா னுக்கு - திருவுடம்பென்று தொடங்கி, அரணே, ஒ! என்று அவ்யம்.

௩௦.—இரண்டாம்பாட்டு. தம்மோடே கலந்தபின்பு அவனுக்குப்பிறந்த புகரைச் சொல்லி, தன்னுடம்பைப்பற்றிப் ப்ரஹ்மேஸாநாதிகள் ஸத்தையாம்படி யிருக்கிறவன் தான் என்னுடம்பைப்பற்றித் தன்ஸத்தையாம்படி இரானின்று என்கிறார்.

[திருவுடம்புவான்சுடர்] - அணைத்தபோதை ஸ்பர்ஸஸுக் கங் கொண்டு அருளிச்செய்கிறாரிறே. “ஈஸ்வரனுக்கு விக்ரஹமில்லை, விபூதியில்லை” என்கிறவர்கள்முன்பே, ஆப்ததமரானஇவர், ‘திருவுடம்பு வான்சுடர்’ என்னப்பெறுவதே ! ‘ஈஸ்வரனுக்கு விக்ரஹமில்லை, குணமில்லை’ என்கிறவர்கள் பண்ணிவைக்கமாட்டாத பாபமில்லை; அவர்களை அநுவர்த்தித்து அதுகேட்கஇராதபடி பேருமாள் நமக்குப்பண்ணின உடகாரமென்?” என்று அருளிச்செய்வார் சீயர். மயர்வறமதிநல மருளப்பெற்றவர் - துவக்குண்கிற திருமேனியிறே “ஐஹ்யுஹீதாஸிதொஸுஹீ” (இச்சாக்குஹீ தாபிமதோருதேஹீ) என்று தனக்கும் அபிமதமாயிருப்பதொன்றிறே. தான்மதித்தார்க்கு “வ்ரஷஸுஸுஹீதஸு” (ஏஷஸர்வஸ்வதஸ்து) என்றுகொடுப்பதும் திருமேனியையே [வான்சுடர்] - முதலிலே தேஜோரூபமான திருமேனி மிகவும் ஒளிபெற்றது இவரோட்டைக்கலவியாலே. புறம்பு ஒளியாய் உள்ளும்மண்பற்றியிருக்கை யன்றிக்கே, நெய்தினுங்கிறுப்போலே தேஜஸ்த் தத்வமே யாயிருக்கை. “தேஜஸாஸாஸிதிஐதி” (தேஜஸாம்ராஸிமூர்ஜிதம்) என்கிறபடியே. பஞ்சஸக்திமயமாயிருக்கச்செய்தே, “ஷாஸுஸுஹீதஸு” (ஷாட்டுணய

இரண்டாம்பாட்டு - திருவுடம்பு இத்தாதி. ‘எனனுவிக்ரமமானுக்கு - செம்பொன்திருவுடம்பே’ என்றதிலே நோக்காக - தம்மோடே இத்தாதி. ‘அயனிதமே’ இத்தாதியைக் கடாக்கித்து - தன்னுடம்பை இத்தாதி. ‘ஒருவிடமொன்றின்று’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து - தானேன்னுடம்பை இத்தாதி.

வான்சுடர் - மிக்கதேஜஸஸு. ‘என்னுள்கலந்தானுக்குத் திருவுடம்பு வான்சுடர்’ இத்தயவய முகேநாஹ - அணைத்தபோதை இத்தாதி. பலகாலம் விக்ரஹத்தை வர்ணிக்கிறபடியை அநுவர்த்தித்து நம்பினை ஈடுபாடு - ஈஸ்வரனுக்கு இத்தாதி. ப்ராஸங்கிகமாக நஞ்சியருடைய ஸ்வலாபாநுஸந்தாநமாஹ - ஈஸ்வரனுக்கு இத்தாதி. இத்தால் - விக்ரஹாதிகளில்லை யென்கைக்கு நிமித்தம் அவர்களுடைய பாபப்ராசர்ய மென்றபடி. இவர் அருளிச்செய்தால் ப்ரமாணமாமோ? என்ன - மயர்வற இத்தாதி. ஆகையாலே, இவரதுபவபரீவாஹரூபமான ஸ்ரீஸூக்தியும் பரம்பரமாண மென்றபடி. துவக்குண்கிற - ஈடுபட்டு அநுபவிக்கிற. திரு’ என்று - அழகாய், அத்தைக் காட்டுகிறார், இச்சாக்குஹீத இத்தாதி; ஷஷ்ட்டேமஸே பஞ்சமே, பூர்வமேவ லிகிதம். கார்யத்தாலும் அபிமதத்வத்தை உபபாதிக்கிறார் - தான்மதித்தார்க்கு இத்தாதி. யுத்தகாண்டே ப்ரதமே, “வ்ரஷஸுஸுஹீதஸு” பூர்வமேவ லிகிதம். முதலிலே இத்தாதி - ‘திரு’ என்றபோதே - ஸ்வாபாவிசலர்வாதிரயங்களும் வித்திக்கையாலே, பின்னையும் பின்னையும் ‘சுடர்’ என்னும்போது - இப்படியேயாகவேணு மென்றபடி. வானின்தாத்பர்யம்- புறம்பொளியாய் இத்தாதி. தினுங்கைக்கரீபவிக்கை. உக்தார்த்தஸ்யப்ரமாணம் - தேஜஸம் இத்தாதி. இந்த நிரவகிகதேஜோரூபத்தைக்கு அடி’ பஞ்சஸக்திமயமாகையாலே யென்று விவகித்து, ஆனால் ‘ஷாட்டுணயவிக்ரஹம்’ என்கிறது சேரும்படியென்? என்ன - பஞ்சஸக்திமயம் இத்தாதி; ப்ரதமேமஸே நவமே, “தஹீஷுதொததாஹேவாஸுஹீதஸு” | ஸவூரூபாவஸஸுதாநதேஜஸாஸாஸிதிஐதி. “வஹீஸக்திபொஹேவ்வாஸாஸுஹீதஸு” வராஸிஸுதிவிஸுஹீதஸு வராஸிஸுதி. “ஷாஸுஸுஹீதஸு” ஷாஸுஸுஹீதஸுஹீதஸுஹீதஸு. பஞ்சஸக்திகளாவன-

விக்ரஹம்) என்கிறது குணங்களுக்கு ப்ரகாஸகமாகை சுட்டியிறே. [சேந்தாமரைகண்] - கடாசுஷத்தாலே வவ்வலிட்டுச்சோல்லுகிற வார்த்தை. [கைகமலம்] - “கடாசுஷபூஷாநா” (கரேணம்ருதுநா) என்கிறபடியே அணைத்த கை. இவர் ஒருகால் சோன்னத்தைப் பல கால்சோல்லுவானென்? என்னில்; - முத்துக்கோக்கவல்லவன் முகம்மாறிக் கோத்த வாறே விலைபெறுமாபோலே, இவரும் ஓரோமுகபேதத்தாலே மாறிமாறி அநுபவிக்கிறார். [திருவிடமே மார்வம்] - அக்கையாலே யணைப்பிக்கும் பெரியபிராட்டியார்க்கு இருப் பிடம் திருமார்வு. [அயனிடமே கோப்பூழ்] - சதுர்த்தஸ்புவநஸ்ரஷ்டாவான ப்ரஹ்மா, திருநாபீகமலத்தை இருப்பிடமாகக் கொண்டிருக்கும். [ஒருவிடமுமெந்தைபெருமாற் கரணே] - ஓரிடமென்னுதே, ஒருவிடமென்கிறது - ஒருவுதல் - நீங்குதலாய், நீங்கினவிட மென்றபடி என்னுயனான ஸர்வேஸ்வரனுக்கு நீங்கினஇடமும் ருத்ரனுக்கு இருப்பிடமா யிருக்கும். தாமஸதேவதை யிருப்பிடமாகையாலே, ‘நீங்கினவிடம்’ என்று அநாதரோக்தி யிருக்கிறபடி. [ஒருவிடமொன்றின்றி என்னுள்கலந்தானுக்கே] - என்னோடேவந்து கலக் கிறவிடத்தில், நீங்குமிடமொன்றுமின்றிக்கே வந்துகலந்தான். [ஓ] - ‘அந்நயபரையான பெரியபிராட்டியோடொக்க, அந்யபரரான ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கும் திருமேனியிலே இடங் கொடுத்துவைப்பதே!’ என்று இந்த ஸீலகுணத்தை அநுஸந்தித்து வித்தராயிருந்தார் முன்பு; இப்போது தமக்குஉடம்புகொடுத்தபடி கண்டவாறே ‘அது பரத்வம்’ என்று தோற்றி, இதுஎன்ன ஸீலாதிசயம்! ஓ! என்கிறார். ஒருவிடமொன்றின்றி என்னுள்கலந்தா னுக்கு - திருவுடம்பென்றுதொடங்கி, அரணே; ஓ என்று அந்வயம். (௨)



## மு ன் று ம் பா ட் ௫.

என்னுள்கலந்தவன் சேங்கனிவாய்சேங்கமலம்  
மின்னஞ்சுடர்மலைக்குக் கண்பாதங்கைகமலம்  
மன்னமுழுவேழலதும் வயிற்றினுள  
தன்னுள்கலவாதது எப்பொருளுந்தானில்லையே.

ஆ—(என்னுள்.) நிரதிசயகல்பாணகுண திவ்யரூபத்தை யுடையனாய், ஸ்வ ஸங்கல்பாதீந ஸமஸ்தவஸ்துஸ்வரூபஸ்ததிதி ப்ரவ்ருத்திகனாயிருந்தவன் என்னுள்ளே கலந்தருளினா நென்கிறா.

“வ்யாபுஷிவாஹாநிஸூரிவ்யுதஸூரவனவம்” என்று சொல்லப்படுகிற நித்யவியூதிஸ்த்தித பஞ்சபூதங்கள். ‘கரேணம்ருதுநா’ என்கிறபடியே தடவியணைத்த கை யென்றபடி. ஹரிவம்ஸே வண்டாகர்ணமோஷுபாதாநே, “வஸூரூஹம் தஜாவிஷுஃ விசாஅவ்யூவிஸூதம் | கூடாசுஷபூஷாநாபூஷவ்வாபாநிஸூரூபவ்யுஹரி:” முகபேதத்தாலே - க்ரமபேதத்தாலே. மார்வமே - திருவிடம். கொப்பூழே - அயனிடம். எந்தைபெருமாற்கு ஒருவிடமே - அரன். அரனது என்றபடி. கொப்பூழ் - திருநாபி. ஓரிடமென்னுதே - இன்னவிடமென்று வ்யேஷி யாதே. விவரணம் - என்னுயனான இதயாதி. நிரவதிகதேஜோரூபவிக்ரஹத்தில் நீங்கின விட முண்டோ வென்ன, தாமஸஇத்யாதி. வித்தராயிருந்தார் முன்பு - “ஏறணப்பூவண” என்கிறபாட் டிலே யென்றபடி. ஒருவிடமொன்றின்றி யென்னுள்கலந்தானுக்கு - திருவுடம்பு வான்சுட ரென்று தொடங்கி, கொப்பூழ், எந்தைபெருமாற்கு - ஒருவிடமே - அரன், ஓ இதயந்வயம். (௨)



ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், ருத்ராதிகள் மாத்ரமன்றிக்கே ஸகலலோகங்களுக்கும் அபாஸ்ரயமான எம்பெருமான், தன்னையொழிந்தால் இவ்வுலகங்களெல்லாம் படும் பாட்டை என்னைப்பிரிந்து தான்பட்டு, என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கையாலே அத்யந்தம் புஷ்கலனான நென்கிறார்.

[மின்னுஞ்சுடர்மலைக்கு] - என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கையாலே வளர்ந்து உஜ்வலமான திருமேனியையுடையவனுக்கு. [மன்னுமென்று தொடங்கி] - ஸமஸ்த லோகங்களும் தன் ஸங்கல்பத்தைப்பற்றி நிலைநிற்கின; தன் திருவுள்ளத்தை அபாஸ்ரயமாக வுடைத்தன்றிக்கேயிருக்கும் வஸ்துதான் முதலிலே யில்லை.

ப.—அநந்தரம், தன்னுள்ளிராத வஸ்துவுக்கு ஸத்தையில்லையாமோபாதி, என்னுள் தான் கலவாதபோது தனக்கு ஸத்தையில்லையாக நினைத்து என்னுள்ளே கலந்து உஜ்வலனான நென்கிறார்.

என்னுள் - என்னுள்ளே, கலந்தவன் - கலந்தவனாய், மின்னும் - (அத்தாலே) விளங்கின, சுடர் - சுடரையுடைய, மலைக்கு - மலைபோன்றவனுக்கு, செங்கனிவாய்செங்கமலம் கண்பாதங்கைகமலம் - (முன்புசொன்ன) அவயவஸோபையும் யதாபூர்வமத்யஜ வலமாயிராரின்றது; மன்னும் - ஸத்திரமாய், முழு ஏழாலும் - பூர்ணமான ஸகலலோகங்களும், வயிற்றின் உள் - அவன்வயிற்றிலேயாய் ஸத்தைபெறுகின்றன, தன்னுள் - தனக்குள்ளே, கலவாதது - ஸம்பந்தியாதிருப்பது, எப்பொருளுந்தான் - ஏதேனுமொரு பொருளும், இல்லை - இல்லை. ஸர்வவஸ்துவுக்கும் தத்வயதிரேகத்தில் ஸத்தாஹாநிஸ்வரூபப்ரயுக்தை, ஈஸ்வரனுக்கு 'இவருடைய வ்யதிரேகத்தில் ஸத்தையில்லை' என்று நினைக்கிறவிடம் ஸீலக்ருதமென்று கருத்து.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ருத்ராதிகளாவேயன்றிக்கே ஸர்வலோகங்களுந் தன்னைப்பற்றியல்லது ஸத்தையில்லாதாப்போலே, என்னைப்பற்றியல்லது தனக்கு ஸத்தையில்லை யென்னும்படி இராரின்றா நென்கிறார்.

[என்னுள் கலந்தவன்] - “சுமஸுஸூதா” என்னுமாபோலே, மேன்மைக்கு ‘ஸ்ரியஃவதி’ என்னுமாபோலேயாயிற்று, நீர்மைக்கு - இதுவும். [செங்கனிவாய் இத்யாதி] - சிவந்து கனிந்த வாய், என்னோட்டைக்கலவியாற்பிறந்த ப்ரீதியெல்லாம் ஸமிதத்திலே தோற்றுப்படி யிருக்கை. [மின்னும் இத்யாதி] - வந்துகலந்தபின்பு புகர்த்து வளர்ந்து ஸத்திரனாய்க் கால்வாங்கிப்போகமாட்டாதே நிற்கிற நிலை. வாமநன் வளர்ந்த படி. நோக்குகிற கண், நோக்குக்குத்தோற்றுவிழும் திருவடிகள், எடுத்தணைக்கும் கை. [மன்னும் இத்யாதி]- ப்ரவாஹரூபேண நித்யமாய்ப்போருகிற ஸகலசேதநாசேதநங்களும் தன்ஸங்கல்பத்தைப்பற்றி நிலைநிற்கின. [தன்னுள் இத்யாதி] - “நகதஹிவிநாயகாசு” என்கிறபடியே, ப்ருதக்ஸ்திதியோக்யமாயிருப்பதொரு வஸ்து ஸஸன்ஷாணத் தோபாதி முதலிலே யில்லை. அவை இவனைப் பற்றாதபோது, ஸத்தையின்றிக்கே யிருக்கிறது ஸ்வரூபத்தாலே, இவன் இவரைக் கலவாதபோது ஸத்தையின்றிக்கே யிருக்கிறது குணத்தாலே.

௩௩.—மூன்றும்பாட்டு. ஸ்வவ்யதிரித்தஸமஸ்தவஸ்துக்களும் தன்னிப்பற்றி உளவாம்படியிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரன், தான் என்னிப்பற்றி உளனாய் என்னோடேவந்து கலந்தா நென்கிறார்.

[என்னுள்கலந்தவன்] - “சுமஸ்யுஹாதா” (அகஸ்த்யப்பிராதா) என்னுமா போலே நிரூபக மிருக்கிறபடி. “நாராயணன்” “வாஸுதேவன்” என்னுமாபோலே, “என்னுள்கலந்தவன்” என்றுகாணும் அவனுக்குத் திருநாமம். [செங்கனிவாய்செங்கமலம்] - சிவந்து கனிந்த வாய் செங்கமலம்போலே யிராநின்றது, [மின்னும் சுடர்மலைக்கு]- வாட்டமிட்புகழ்வாமநன், கலந்தபின்பு வளர்ந்தபடியும், புகர்பெற்றபடியும், தரையிலே கால்பாலித் தரித்தபடியும், திண்மையையுடையனாபடியும் பற்ற, மலையேன்கிறார். [கண் பாதம் கைகமலம்] - முகமறிந்து கோத்தவாறே முத்து விலைபெறுமாபோலே, இவரும் திவ்யாவயவங்களைச் சேர்த்து அநுபவிக்கிறார். [மன்னுமுழுவேமூலகம் வயிற்றினுள்] - ப்ரவாஹரூபத்தாலே நித்யமான ஸகலலோகங்களும் தன் ஸங்கல்பத்தைப்பற்றிக் கிடக்கிறன. [தன்னுள் இத்யாதி] - தன்திருவுள்ளத்தை அபாஸ்ரயமாக வுடைத்தன்றிக்கேயிருக்கிறவஸ்து யாதோன்று, அது நாஸ்திஸப்தத்துக்கு அர்த்தமாகிறது. அப்ரஹ்மாத்மகமாயிருப்பதோரு பதார்த்தந்தா னில்லை; “ந ததஷ்விவிநாயகூரக” (நததஸ்திவிநாயத்ஸ்யாத்) என்

மூன்றும்பாட்டு - என்னுள் இத்யாதி. ‘மன்னுமுழுவேமூலகம்’ என்று தொடங்கி, ‘என்னுள்கலந்தவன்’ என்னுமளவுக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ஸ்வவ்யதிரித்த இத்யாதி.

‘நாராயணன்’ என்கிற வாக்யாந்தரம், “சுமஸ்யுஹாதா” என்கிற வாக்யம் அநுஸந்தேயம். அஸங்க்யாதமான நாமங்களிருக்க, ‘என்னுள்கலந்தவன்’ என்று விசேஷிக்கிறதுக்கு ஹாபவம்-நாராயணன்இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்தைத் த்ருஷ்டாந்தபூர்வகமாக விஸ்தீகரிக்கிறார்-அகஸ்த்யப்பிராதா இத்யாதி. நாராயண வாஸுதேவ நாமங்கள் பரத்வத்துக்கு ப்ரதாநங்களானபோலே, ‘என்னுள்கலந்தவன்’ என்கிறது - ஸௌவப்ப்யத்துக்கு ப்ரதாந மென்றபடி. பதத்வயதுக்கும் வ்யுத்த்ரமேண ஹாவம்-வாட்டமிட்புகழ்வாமநன்’ என்றதுக்கு - ‘தன்னுடைமை பெறுகைக்குத்தான் அர்த்தியானவன்’ என்றுவைத்து, இங்கே கலந்தபின்பு வளர்ந்தபடியும் என்கையாலே - அவ்விடத்திலே, சிரும்பினவ னென்றும் ஓரர்த்தம் விவக்ஷிதம்’ என்றுஅருளிச்செய்வார். மலையேன்கிறார் - மின்னும்சுடர்மலை யென்கிறார். திவ்யாவயவங்களைப் பாட்டுக்கள்தோறஞ் சொன்னால் புநருத்திவாராதோவென்ன, பரிஹரிக்கிறார் - முகமறிந்து இத்யாதி. ப்ரவாஹரூபத்தாலே நித்யமான என்றவிடத்திலே - ‘யெஹுஹுஹு-த-ஹிஹி-நாநாரூபாவாணிவ்யுயெ | ஹுஹுஹு-த-நாநிதாநெஹு-த-யாஹாவாயு-மாஹிஷ-’ இத்யாத் யநுஸந்தேயம். ருதுலிங்காநி - ருதுசிஹுகள். பர்யயே - ருதுவின்முடிவிலே. ஹாவாஃ - ப்ரபஞ்சபதார்த்தாஃ. ‘ஹுஹுஹு-ந-நெஹு-த-யாஹாவாயு-மாஹிஷ-’ இத்யாதி. வயிற்று-உள். “தெநஸஹுஹு-த-நெ” என்று கறுத்து. ‘மன்னுமுழுவேமூலகம் வயிற்றினுள்’ என்று அந்வயமுதே சொன்ன அர்த்தத்தை வ்யதிரேகமுதே த்ருடிகரிக்கிறார் - தன்னுள்கலந்தவன்தேப்போருந்நானிலையே என்று. தந்திருவுள்ளத்தையிதி - உள் - உள்எம். கீழே - ஸங்கல்பாதீத மென்றார்; இப்போது - ஸ்வரூபாஸ்ரிதமென்று அர்த்தாந்தரம் - அப்ரஹ்மாத்மகம் இத்யாதி. தன் - தான். ஸ்வரூபாஸ்ரிதமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - நததஸ்தி இத்யாதி. கீதாஸுதரமே, ‘யெஹுஹிஸுஹு-த-ந-நெஹு-த-யாஹாவாயு-மாஹிஷ-’ இத்யாதி.

றானிறே. தன்னுள் கலவாதது எப்பொருளுந்தா ஸில்லையே அவைஇவனைப்பற்றுதபோது ஸத்தையின்றிக்கே யிருக்கிறது - ஸ்வரூபத்தாலே; இவன் இவரைக் கலவாதபோது ஸத்தையின்றிக்கே யிருக்கிறது - ப்ரணயித்வகுணத்தாலே. (ங)



## நா ன் கா ம் பா ட் டு.

எப்பொருளுந்தானாய் மரதகக்குன்றமொக்கும்  
அப்பொழுதைத்தாமரைப்பூக் கண்பாதங்கைகமலம்  
எப்பொழுதும்நாள் திங்க ளாண்டேழியுழிதோறும்  
அப்பொழுதைக்கப்பொழுது என்னுராவமுதமே.

ஆ.—(எப்பொருளும்.) ஸர்வாந்தராத்மபூதனாய், அளவிறந்த அழகையுடையனாயிருந்த இவன், அழகாலே ஸர்வகாலமும் ப்ரதிக்ஷணம் எனக்கு அபூர்வவத் தோக்யமாயிராநின்றான்; ஒருவனுடைய அழகு இருக்கும்படியே ஈது என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், என்னோடே கலந்த எம்பெருமான், காலதத்வமுள்ள தனையும் அநுபவிக்கிலும் க்ஷணந்தோறும் நிரதிஸயலோக்யனாயிருக்குமென்று விஸ்மிதராகிறார்.

[எப்பொருளுமென்று தொடங்கி] - எல்லாப்பதார்த்தமும் தானிட்டவழக்காய் என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து அத்யுஜ்வலனாகையாலும் வளர்த்தியாலும் என்னை விட்டுப்போகாதே நிற்கையாலும் மரதகக்குன்றமொக்கும். [அப்பொழுதைத் தாமரைப்பூ] - அப்போதலர்ந்த தாமரைப்பூ. [எப்பொழுதும்] - ஒருக்ஷணமும்.

ப.—அநந்தரம், நிரதிஸயலோக்யபூதனானவன் என்னுள்ளே புகுந்தபின்பு ஸத்திரஸ்வபாவனா நென்கிறார்.

எப்பொழுதும் - எல்லாக்ஷணம், எந்நாள் - எல்லாநாள், எத்திங்கள் - எல்லாமாஸம், எவ்வாண்டு - எல்லாவாண்டு, எவ்வூழியுழிதோறும் - எல்லாவகைப்பட்ட ஊழிதோறும், அப்பொழுதைக்கப்பொழுது - அவ்வோகாலங்களிலே, என் - என்னுள்ளே கலந்து, ஆரா அமுதம் - அத்ருப்திகரமான அம்ருதமானவன்; (அத்தால்வந்த தன்னுடைய ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே), எப்பொருளும் - எல்லாப்பொருளும், தானாய் - தானான ஸர்வாத்மபாவமும் நிறம்பெற்று, மரதகக்குன்றமொக்கும் - மரதகமலைபோலே உயர்த்தியும் நிறமும் உரமு முடையனான; அப்பொழுதை - அப்போதலர்ந்த, தாமரைப்பூ - தாமரைபோலே, கண் - கண்ணும், அப்பொழுதைக்கமலம் - அப்போதைக் கமலம்போலே, பாதம் - பாதமும், கை - கையும் புதுமைபெற்றன.

உரம். அவதாரிகைக்குச்சேரத் தாத்பர்யம் - அவைஇவனை இக்யாதி. என்னுள்கலந்தவனுமின்னும்கூடர்மலைக்கு - செங்கனிவாய்செங்கமலம், கண்பாதம் கைகமலமிக்யார்ப்யஅந்வயஃ. (ங)

இ.—நாலாம்பாட்டில் அவன் காலதத்வமுள்ள தனையும் அதுபவிக்கிலும் நித்யபூர்வமாய்க்கொண்டு நிரதிஸ்யலோக்யனாயிருக்கு, மென்று விஸ்மிதராகிறார்.

[எப்பொருளும்தானாய்] - ஸதஸபதார்த்தங்களும் தனக்குப் ப்ரகாரமாகையாலே தானிட்ட வழக்காய். ஸ்வாதீநமல்லாததொரு பதார்த்தத்தைப் பற்றி இப்பாடுபடுகிறானே. [மரதகக்குன்ற மொக்கும்] - ஜகச்சரீரத்வமேயன்றியே அஸாதாரண விக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறது. கீழே “மின்னும் சுடர் மலைக்கு” என்று - தம்மோட்டைக் கலவியாலே வந்த புகரைச் சொல்லிற்று; இங்கு - அதுக்கு ஆஸ்ரயமான அஸாதாரண விக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறது. [அப்பொழுதைத்தாமரைப்பூ] - முன்புசொன்ன ஸாமான்யம் ஒப்பாகமாட்டாது, அப்போதலர்ந்ததானாலாயிற்று ஒப்பாவது [சண்] - வந்தத்தை விளைக்குங் கண். [பாதம்] - வந்தம்பிறந்தால் அதுபவிக்க இழியுந் துறை. [கைகமலம்] - தம்மோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே செவ்விபெற்றபடி. [எப்பொழுதும்] - கூண்காலமும். கலாகாஷ்டாதிகளாலும் பேதிக்கவொண்ணாத அத்தயல்பகாலம் அதுபவிப்பது, ஒருநாள் அதுபவிப்பது, ஒருமாலம் அதுபவிப்பது, ஒருஸம்வதஸ்ரம் அதுபவிப்பது, கல்பநதோறும் கல்பநதோறும் அதுபவிப்பது, இப்படி காலதத்வமுள்ள தனையும் அதுபவியாநின்றாலும் பூர்வகூணத்திலதுபவம்போலேயன்று உத்தரகூணத்திலதுபவம் இருப்பது. [ஊழியூழி] - மேற்போக்கில்லாமையாலே மடிக்கிறார். [அப்பொழுதைக்கப்பொழுதென்றாவமுதமே] - யாரா வாஹிக ஜ்ஞாநத்தில் காலோபஷ்டம்பாதிகளால் வருவதொரு பேதமுண்டிறே ஜ்ஞாநத்துக்கு; அதுபோலன்றிக்கே, அதுபவியாத தொன்றை அதுபவித்தாற்போலே நித்யபூர்வமாயிருக்கை.

௫௫.—நாலாம்பாட்டு. நீர் ஒருகால்சொன்னத்தை ஒன்பதின்கால் சொல்லி இங்ஙனேகிடந்து படுகிறதென்? என்ன; நான் அது தவிர்கிறேன், நீங்கள் அவ்விஷயம் ஒரு காலிருந்தபடியே எப்போதுமிருக்கும்படி பண்ணவல்லீர்களோ? என்கிறார்.

[எப்பொருளுந்தானாய்] - ஸ்வவ்யதிரித்த ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் ‘தான்’ என்கிற சொல்லுக்குள்ளே ப்ரகாரமாம்படி, தான் ப்ரகாரியாய். ஸ்வாதீநமல்லாததொரு பதார்த்தத்தைப் பெற்றுத்தான் இப்பாடுபடுகிறானே? [மரதகக்குன்றமொக்கும்] - கீழ் - ஜகதாசாரனாய் நிற்கும் நிலைசொல்லிற்று; இங்கு - அஸாதாரணவிக்ரஹந்தன்னையே சொல்லுகிறது. கீழ், மின்னும் சுடரென்று - தம்மோட்டைக்கலவியால் வந்த புகரைச் சொல்லிற்று; அதுக்கு ஆஸ்ரயமான அஸாதாரணவிக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறது இங்கு. [அப்பொழுதை] - ‘கீழ் - தாமரையை ஒப்பாகச் சொன்னவிடம் தப்பச்சொன்னோம்’ என்று அழித்துப் ப்ரதிஜ்ஞைபண்ணுகிறார். கேவலம் தாமரையை ஒப்பாகச் சொல்லில், செவ்வியழிந்த ஸமயத்திலும் ஒப்பாகத் தொடங்குமே; அப்போதலர்ந்த-செவ்வியையுடைத்

நாலாம்பாட்டு. எப்பொருளும் இதயாதி. திவ்யாவயவங்களைப் பலகாலஞ் சொன்னதுக்குக் கீழிற்பாட்டுக்களில் அருளிச்செய்த பரிஹாரமொழியப் பரிஹாரந்தரம் - நீர் ஒருகால் இது யாதி. ஒன்பதின்கால் - ஒன்பதுதரம். ‘அப்பொழுதைக்கு’ இதயாதியைப்பற்ற, ஒருகாலிருந்தபடியே இதயாதி.

ஜகதாசாரதையைச் சொல்லுகிறதுக்குப் ப்ரயோஜனம் - ஸ்வாதீந இத்யாதி. இப்பாடு என்றது - தம்மைப்பெற்றபின்பு திருமேனியிற் பிறந்த புகரைப் பற்ற. கீழ் ஜகதாசாரன் இதயாதி இரண்டும் விக்ரஹயோகமாகையாலே, “எப்பொருளும்தானாய்” என்ற வந்தரம், “மரதகக்குன்றம்” என்றுசேர்த்து அதுபவிக்கிறாரென்று கருதது. புருகத்திக்குப் பரிஹாரம்-கீழ்மின்னும்.

(♩)



ஆராவமுதமாய் அல்லாவியுள்கலந்த  
காரார்கருமுகில்போல் என்னம்மான் கண்ணனுக்கு  
நேராவாய்செம்பவளம் கண்பாதங்கைகமலம்  
பேராரநீண்முடிநாண் பின்னுமிழைபலவே.

இத்யாதி. அவதாரிகை - கீழ்தாமரையை இத்யாதி. ‘அப்பொழுதை’ என்று விசேஷித்து இங்கு லாவம்-கேவலம் இத்யாதி. பந்தத்தைவினாக்ருங்கண்-நவவிதஸம்பந்தத்தையும் ஸ்வவிக்கை நூதிகளிலே விசுதமாக ஸ்பரிசிப்பிக்கிறதன் என்றபடி. இவையெல்லாம் பின்போதலர்ந்த விதி-கண்பாதம் - அப்பொழுதைத் தாமரைமப்பு; கை - அப்பொழுதைக் கமலம் இத்யஸ்வயம். ‘எப்பொழுது’ என்று - அத்யல்பகாலத்தைச் சொல்லுகிறது. ‘அப்பொழுதைக்கப்பொழுது’ என்று ‘எப்பொழுது நான் தங்கள் முதலானவற்றையெல்லாம் பராமர்ஸிக்கிறது’ என்று வானமாமலைஜியர் நிர்வாஹம். ‘நான் தங்கள் முதலான எல்லாவற்றிலும் மூண்டான், எப்பொழுது மென்று சொன்ன - அத்யல்பகாலங்கள்தோறும் என்னொராவமுதம்’ என்று ராமாநுஜப்பிரினை நிர்வாஹம். இதுவே ஸ்வரஸம், ‘பூர்வக்ஷணத்தில் அநுபவம்போலல்லவாயிற்று உத்தரக்ஷணத்தில் உபநவமிருப்பது’ என்று வ்யாக்யாந வாக்கியம் இருக்கையாலே. ‘அப்பொழுதைக்கப்பொழுது’ என்கிறவிடத்தில், ‘அ’ என்கிறது - எல்லாக்காலத்தையும் பராமர்ஸிக்கிறதன்று, அவ்வகாலங்களிலுண்டான சக்ஷண மாத்தரபராமர்ஸியென்று தேற்ற அருளிச்செய்கிருர் - பூர்வக்ஷணத்தில் இத்யாதி. “யாராவாஹி கொதி - யாராவாஹி வெவாவாஹம் - யாராவாஹம்; யாராவாஹொஷ்யாவூதி - யாராவாஹிகம்; யாராவாஹிக னவதவிஜாநஹ-யாராவாஹிகவிஜாநய””. இங்ங விஷயந் தானே யிதி - ‘(வெட்டையெட்டைய)’ என்கிற தாராவாஹிகவிஜ்ஞாநத்தில் பூர்வோத்தர காலாவச்சிந்வேஷேண கடருபவஸ்துவர்க்கு பேதமுண்டு, இஹகு, காலஸம்யோகருபகாலோபபட்ச்டம்பத் தாலும் தேஸஸம்யோகாதிகளாலும் பேதிக்கையன்றிக்கே, ஸ்வதௌவ விஷயந்தானே பேதிக்கிற தென்றபடி; “சுந்ராநுக்ஷணவிசேஷணவிசரிஷ்ட வஸ்துவவிஷயபெஷ்டநாநயிமதாஸு மத்யுதா” என்றிறே ப்ராபாகரமதம்; ததநுஸாரேண நிர்வஹிக்கவுமாம். அன்றிக்கே. “(வெட்டையெட்டைய)” என்கிற தாராவாஹிகவிஜ்ஞாநத்தில் காலோபபட்ச்டம்பாதிகளாலே ஜ்ஞாநத்துக்கு பேதமொழிய விஷயத்துக்கு பேதமில்லை” என்ற ஸையாயிகமதாநுஸாரேண நிர்வஹிக்கவுமாம். உபபட்ச்டம்பம் - ஸம்யோகம். ஆதிஸப்தத்தாலே-தேஸஸம்யோகமும், உத்பத்திவிநாஸங்களும் சொல்லப்படுகிறது பரதமநிர்வாஹத்தில், ஜ்ஞாநத்துக்கு - விஷயத்துக்கு. விஷயம் பேதிக்கையாவது - போக்யதாப்ரகர்ஷத்தாலே புதியதாய்த் தோற்றுகை. க்ரமேண அந்வய; (ச)

ஆ.—(ஆராவமுதமாய்) நிருபமமான ஸௌந்தர்யத்தை யுடையனாய், அபரிமித திவ்யபூஷணோபேதனாய், ஸர்வகாலமும் அதுபவித்தாலும் ஆராதஹோகயமாயிருந்தவன், அத்தயந்தம அவஸ்துபூதனாயிருந்த என்னுள்ளே கலந்தருளினு நென்கிறார்

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், எம்பெருமானுக்கு என்னோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்திறபிறந்த அழகுக்கு உபமானமில்லை பென்கிறார்.

[ஆராவமுதமாய் பென்று தொடங்கி] - நிரதிஸய ஹோக்யன யிருந்துவைத்து அத்தயந்தஹீநன எனோடே கலப்பதுஞ்செய்து அத்தாலே கார்காலத்தில் ஆரந்த கருமுகில்போலே உஜவலனாய் என் ஸ்வாமியான கருஷ்ணனுக்கு. [நேராவாயென்று தொடங்கி] - வாயை ஒவ்வாது செம்பவளம் கண்பாதங்கைகளோடு ஒவ்வாது கமலம். இழை - ஆபரணம்.

ப.—அநந்தரம், தம்முடைய திருவுள்ளத்திலே கலந்தவனுடைய அவயவ ஸோபைக்கு உபமையில்லை பென்கிறார்.

ஆராவமுதமாய் - நிரதிஸயபோகயபூதனாய், அல - ஒன்றல்லாத, ஆவியுள் - என்னெஞ்சுக்குள்ளே, கலந்த - கலந்து, (அத்தாலே), கார - கார்காலத்திலே, ஆர்-பூர்ணமான, கருமுகில்போல் - காளமேகம்போலேயிருக்கிற, என்அம்மான் - என்னுதனான, கண்ணனுக்கு - க்ருஷ்ணனுக்கு, செம்பவளம் - சிவந்த பவளம், வாய் - அதரத்தை, நேராது - ஒவ்வாது; கமலம் - கமலங்கள், கண்பாதங்கை - கண்பாதங்கைகளை, நேரா - ஒவ்வா; (அதுக்குமேலே), பேர் - பெரிய, ஆரம் - ஆரமும், நீள் - உயர்ந்த, முடி - முடியும், நாண் - நாணும் முதல், பின்னும் - மறுமுண்டான, இழை - ஆபரணங்களும், பல - அஸங்க்யாதங்கள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், என்னோட்டைக்கலவியாலே அவனுக்குப்பிறந்த அழகுக்கு உபமானமில்லை பென்கிறார்.

[ஆராவமுதம் இத்யாதி] - நிரதிஸயஹோக்யனய்வைத்து, 'சுஸுஹவ' - என்கிற ஆத்மாவோடே வந்துகலந்தான். தன்னையும் அறிந்திலன், என்னையும் அறிந்திலன். [அல்லாவி]- அசித்திற்காட்டிலும் தம்மைக் குறையரினத்தபடி. அசித்துக்கு இழுவில்லை, சேதனய்வைத்து ஜனாநபலமில்லாமையாலே அசித்துக்கவ்வருகாக நினைத்திருக்கிறார். [உள்கலந்த] - "பெருமக்களுள்ளவர்" என்கிற ஸ-ஹிரிகளாவிற கலக்குமாபோலேதான் கலந்தானோ? என்னை ஆராவமுதமாக நினைத்து, என்னளவாகத்தன்னைநினைத்துக்கிடர் கலந்தது அவன் இப்படியிருந்தமை என்கொண்டறிவோம் என்னில், - [காரா கருமுகில்போல்] - "என்னோட்டைக்கலவி பெறுப்பேறு" என்னுமிடம் வடிவிலே தோற்ற இராரின்றான்; தனக்கு நிற்கேடாம்படியிறே என்னோட்டைக்கலவி இருப்பது. கார்காலத்தில் ஆரந்தமேகம். தன்காலத்திற் காளமேகம். [என்னம்மான் கண்ணனுக்கு] - அவ்வடிவைக்காட்டி முரையையுனர்த்தின க்ருஷ்ணனுக்கு. [நேராவாய்செம்பவளம்] - கீழ்ஒப்பாகச் சொன்ன சிவந்த பவளம் ஜாதியாக நேர்நில்லாது. [கண்பாதங்கைகமலம் நேரா] - முதலுறவுபண்ணும் கண், ப்ராப்யமான திருவடிகள், எடுத்தனைக்கும் கை

இவற்றுக்குத் தாமரை ஜாதியாகஒப்பாகா. [பேராரம்] - பெரியஆரம், திருக்கழுத்திலே இருமடியாகச்சாத்தின பெரியதிருவாரம். [நீள்முடி] - ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவபிஷேகம். [நாண்] - விடுநாண். [பின்னும்] - பின்னையும் உபமான மில்லாத ஆபரணம் அநேகம்.

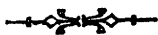
நாடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. இத்தனைபோதும் தாமரையை ஸீக்ஷித்து உபமானமாகச் சொல்லிப்போந்தார்; விஷயத்திலே அவமாணித்தவாறே நேர்கோடுநேரே உபமானமாய் நின்றதில்லை; அவற்றைக்கழித்து உபமேயந்தன்னையே சொல்லுகிறார்.

[ஆராவமுதமாய்] - எப்போதும் புஜியாநின்றாலும் மேன்மேலெனத் திருஷ்ணையை விளைக்கும் அம்ருதம் போலே நிரதிரயமோக்யனாய். [அல்லாவியுள்கலந்த] - இப்படிஊக்கியம் குறைவற்றால் ஊக்கதாக்களும் அதுக்கு அருபமாகப்பெற்றதோ. [அல்லாவி] - ஒருவஸ்துவாக எண்ணவொண்ணாத என்னுடைய ஆவியோடேகிடர் வந்து கலந்தது. தன்னையும் அறிந்திலன், என்னையும் அறிந்திலன். [அல்லாவி] - அசித்திற் காட்டில் தம்மைக் குறையரினேத்தபடி. அசித்துக்கு இழவில்லையே, தன்ஸ்வரூபத்திலே கிடந்ததே; சேதநனாயிருந்துவைத்து ஜ்ஞாநபலமில்லாமையாலே அசித்திற்காட்டில் தம்மைக் குறையரினேத்திருக்கிறார் [உள்கலந்த] - பெருமக்களுள்ளவரான நித்யஸூரிகளளவில் கலக்குமாபோலேதான் கலந்தானோ? என்னை ஆராவமுதமாக நினைத்து; என்னளவாகத்தன்னை நினைத்துக்கிடர் கலந்தது. [உள்கலந்த]-“வனகதஹ்” (ஏகதத்வம்) என்னலாம்படி கலந்தானாயிற்று. அவன்இப்படி கலந்தமை நீர்என்கொண்டுஅறிந்த தென்னில்; வடிவிலே தோடைகொண்டே னென்கிறார். [காரார்கருமுகில்போல்] - என்னோட்டைக்கலவி ‘பெருப்பேறு’ என்னுமிடம் தன்வடிவிலேதோற்ற இரானின்றான். கார்காலத்தில் ஆர்ந்த கருமுகில்போலென்னுதல்; காரேன்று - கறுப்பாய், கருமை

அஞ்சாம்பாட்டு. ஆராவமுதம் - இத்யாதி. கீழ், உபமானமான தாமரையை சிகழித்து ஒப்பாகச் சொல்லிப்போந்தவர், இங்கு ‘ஒப்பில்லை’ என்று சொன்னதற்குப் பரயோஜனம் அருளிச்செய்கிறார் - இத்தனைபோதுஇத்யாதி. சிகழித்து - சிறிது விசேஷணயிட்டு. நேர்கோடுநேர் - ஸாக்ஷாத்

மேன்மேலென இது - அபூதோபமை. அவனுடைய போக்யதைையைச் சொன்ன வந்ததாம், தம்முடைய ஹேயதைையைச் சொல்லுகிறவருடைய ஹார்த்தஹாவம்-இப்படி இத்யாதி. அல்லாவி - அல்லாதஆவி. ஒருவஸ்துவல்லாத ஆத்மாவுக்குள்ளே யென்றபடி. இதுஅறுபுமன்றோவென்ன, ஒருவஸ்துவாக்கித்யாதி. விவரணம் - தன்னையும்இத்யாதி. ‘நல்லதுகெட்டால் நாய்க்குமாகாது’ என்றத்தை நினைத்துஅருளிச்செய்கிறார் - அசித்திற்காட்டில்இத்யாதி. அத்தைஉபபாதிக்கிறார் - அசித்துக்குஇத்யாதி. அசித்துகுழுவில்லையே - அசித்துக்கு ‘இழந்தோம்’ என்னும்அறிவு இல்லையே. தன்ஸ்வரூபத்திலேகிடந்ததே - வஸ்த்வந்தரமன்றிக்கே கிடந்ததே. ஜ்ஞாநபல மில்லாமையாலே - ‘பகவதஸ்மரணேஷத்துக்குஅயோக்யம்’ என்னும் ஜ்ஞாநபல மில்லாமையாலே. ‘உள்கலந்த’ என்றதுக்குஅர்த்தத்தத்வம் - விடாயர் மடுவிலேயவகாணிக்குமாபோலே அத்தயபிரிவிஷ்டடனய்க் கலந்தா நென்னுதல், “வனகதஹ்” என்னலாம்படி கலந்தா நென்னுதல். இரண்டர்த்தத்தையும் அருளிச்செய்கிறார் - பெருமக்கள் இத்யாதியாலும் ஏகதத்வமென்னலாம் இத்யாதியாலும். நித்யஸூரிகளளவி விதி - யோக்யவிஷயத்திற் கலக்கும்போதும் பெருமானாயிறே கலந்ததென்றபடி. என்னளவாகத்தன்னைநினைத்து - தன்னை அல்லாவியாக நினைத்து. தோடைகொண்டேன் - கரஹித்தேன். என்னுள்ளே கலந்த அநந்தம் - காரார்கருமுகிலானான் என்று பரபாவியாக ஹாவம் - என்னோட்டைக்கலவி இத்யாதி. காரார்கருமுகில்போல் - வர்ஷாகாலீந பரிபூர்ண

மிக்க முகிலென்னுதல். இவ்வடிவையுடையவன்கிடர் என்னோடே வந்துகலந்தா  
னென்கிறார் [என்னம்மான்கண்ணனுக்கு] - அவ்வடிவழகாலே என்னையெழுதிக்கோ  
ண்ட க்ருஷ்ணனுக்கு [நேராவாய்சேம்பவளம்]-பவளமாகிற் சிவந்தன்றோ இருப்பதென்  
னில் ; ப்ரவாளத்தை ஸ்ப்படிகஸ்த்தாந்திலே யாக்கி அவ்வருகே சிவந்த பவளத்தைக்  
கற்பித்தால், அப்படி சிவந்த பவளமாயிற்று ஜாதியாகத் திருப்பவளத்துக்கு ஒப்பாகாதது.  
[கண்பாதம் கைகமலம்நேரா]-குளிரநோக்கின கண், நோக்குக்குத்தோற்று விழுந் திருவடி  
கள், திருவடிகளிலே விழுந்தாரை யெடுத்தணைக்குங் கை ; இவற்றுக்குத் தாமரைஜாதி  
யாக ஒப்பாகா. [பேராரம்] - “பேரியவரைமார்பிற்பேராரம்” என்கிறபடியே, திருக்கழுத்  
துக்கிருமடியிட்சே சாத்தவேண்மெப்படியான ஆரம். [நீள்முடி] - ஆதிராஜ்ய ஸ-ஞ்சகமான  
திருவபிஷேகம். [நாண்]-விநோண் [பின்னுமிழைபலவே] அனுபவித்துப்போ மித்தனை  
போக்கி, என்னாற் சொல்லித் தலைக்கட்டப்போமோ. ? (௫)



## ஆ ர ம் பா ட் ௫.

பலபலவேயாபரணம் பேரும்பலபலவே  
பலபலவேசோதி வடிவுபண்பெண்ணில்  
பலபலகண்ணோடு கேட்டுற்றுமோந்தின்பம்  
பலபலவேஞானமும் பாம்பணமேலாற்கேயோ !

ஆ.—(பலபலவே.) அஸங்க்யேய திவ்யபூஷணங்களையும், அஸங்க்யேய  
கல்யாணகுணங்களையும், அஸங்க்யேய தோஜோமயகல்யாண திவ்யரூபங்களையும், அஸங்  
க்யேய திவ்யலோகங்களையும், அஸங்க்யேய திவ்யஜ்ஞாநங்களையு முடையனாய், நாம  
பர்பங்கஸாயியாய், இப்படி பரிபூர்ணனாயிருந்துவைத்து என்னோடே கலந்தருளினா  
னென்கிறார்.

ஓ.—ஆரம்பாட்டில், சும்மோடே கலந்த எம்பெருமானுடைய அஸங்க்ய  
மான திவ்யபூஷணங்களை யதுபவிக்கிறார்.

[பலபலவே யாபரணமென்று இப்பாட்டெல்லாம்] - பாம்பணமேலாற்கு ப்ர  
காரங்களை எண்ணப்புகில், ஆபரணங்கள், குணசேஷத்தங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்

மேகம்போலே யிதி ப்ரதமார்த்தம் ; காரென்று - கறுப்பாய், ஆர்தல் - மிகுதியாய், கருமைமிக்க  
கருமுகில் - நெய்த்தமுகிலென்று த்விதியார்த்தம். காரார்கருமுகில்போலே யிருக்கிறவன்கிடர் -  
அல்லாவிடின் கலந்ததென்று பூர்வபாவியாக அர்த்தாந்தரம் - இவ்வடிவை இத்தாதி வாய்க்குச்  
செம்பவளம், நேரா - ஸத்ருஸமாகா தென்றபடி. பவளமாகிற் சிவந்தன்றேயிருப்பதென்று-  
அந்தரம், ‘செம்’ என்று விசேஷிக்கவேணுமோ? என்னில் என்று கூட்டுவது. ‘பவளம்’ என்கிற  
ஸாமான்ய நிர்த்தேசத்தைப்பற்ற, ஜாதியாக என்றது. ஜாதிக்ஞள்ளே ஒருவயத்தியும் ஸத்ருஸமன்  
மென்றபடி. கண்பாதம் கைகமலம்நேரா - கண் பாதம் கைகளுக்குக் கமலம் ஒப்பாகாது. ஆரம் -  
ஹாரம், முத்துமாலே. பேரியவரையித்தாதி - மூன்றாந்திருவந்தாதி. பெரியமலைபோலே பொருந்தி  
யிருக்கிற திருமார்விலே பெருத்திருக்கிற திருவாரத்தைச் சாத்தி யென்றபடி. இந்ருமடியிட்டு -  
இரட்டையாக மடித்து. விநோண் - கடிஸ-உத்ரம். ‘பலவே’ என்றதுக்கு ஹாவம் - அனுபவித்து  
'இத்தாதி, க்ரமேண அந்வயம். (௫)



கள், திவ்யவிக்ரஹங்கள், ஐந்திரியஸுகங்கள், ஜ்ஞாநங்கள் இவையெல்லாம் அஸங்க்யேயங்கள். ஞானமென்று - ஜ்ஞாநஸாதநமானசக்ஷராதிரி இந்திரியங்களாகவுமாம். ஸர்வேந்திரியங்களுக்கும் போக்யமாயிருக்கும் பரிகரங்களை யுடையவனென்னுமிடத்துக்கு உபலக்ஷணம் [பாம்பணமே லாற்கேயோ வென்றது]

ப.—அநந்தரம், பூஷணாக்யபரிச்சேதத்தை அநுபவிக்கிறார்.

பாம்பணமேலாற்கு-திருவநந்தாழ்வானைப் படுக்கையாகக்கொண்டாற்போலே என்னோடு கலந்தவனுக்கு, பண்பு எண்ணில் - ஸ்வபாவநிருபணம்பண்ணில், ஆபரணம்-ஆபரணம், பலபல - (கிரீடாநிருபபேதத்தாலும் ஓரொன்றில் ஸம்ஸ்த்தாநபாஹுஸ்யத்தாலும்) பலபலவாயிருக்கும், பேரும் - நாமமும், பலபல - (வ்யக்திபேதத்தாலும் நிர்வசநமுகத்தாலும் ஓரொன்று அநேகநாமாத்மகமாகையாலே) பலபலவாயிருக்கும்; சோதி-ஜ்யோதிருபமான, வடிவு - அப்ராக்ருதவிக்ரஹமும், பலபல - (பரவ்யூஹாதிபேதத்தாலும் அவாந்தரபேதத்தாலும்) பலபலவாயிருக்கும்; கண்டுஉண்டுகேட்டுஉற்றுமோந்தின்பம் - இந்திரியத்வாரா தத்தத்விஷயஸம்யோகத்தால் வருகிற ஸுகமும், பலபல - (வ்யக்திபேதத்தாலும் அவாந்தரபேதத்தாலும்) பலபலவாயிருக்கும்; ஞானமும் - (தத்வாரா பதார்த்தங்களிற் பிறக்கிற) ஜ்ஞாநமும், பலபல - (அப்படியே) பலபலவாயிருக்கும் இந்திரியத்வாரா வருகிற ஸுகஜ்ஞாநங்களில் ஈஸ்வரனுக்கு எதாக்ரமத்தாலும் வ்யுத்த்ரமத்தாலும் வருமரியமத்தாலே பன்மைசொல்லவுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், தம்மோடே கலந்தவனுடைய ஆபரணங்களை அநுபவிக்கிறார்.

[பலபலவேயாபரணம்] - சாதிப்பன்மையும் அவாந்தரப்பன்மையும். [பேரும் பலபலவே] - குணசேஷ்டிதங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்களும் பல. சீலப்பேர், வீரப்பேர் அநேகமாயிருக்கை. [பலபலவே சோதிவடிவு] - அக்குண சேஷ்டிதங்களுக்கு ஆஸ்ரயமான வடிவும் பல. ஸூத்தஸ்தவமயமான விக்ரஹத்தையே இதர ஸஜாதீய மாக்குகையாலே, கொண்ட வடிவெல்லாம் ஜோதிவடிவாயிருக்கிறது. ஸௌபரியைப் போலே அநேக வடிவெடுத்தாயிற்று இவரை அநுபவிப்பது. [பண்பெண்ணில்] - அவனுடைய பாகாரங்களை அநுஸந்திக்கில். [பலபலஇத்யாதி] - கண்டுண்டு கேட்டுஉற்றுமோந்தும் உண்டாகக்கடவதான ஐந்திரிய ஸுகமும் பல. [பலபலவே ஞானமும்] - வைஷயிகஜ்ஞாநமும் பலபல. “ஜாயதே சுடுநந” என்கிறபடியே, ஜ்ஞாந ஸாதநமான சக்ஷராதிகளைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [பாம்பணமேலாற்கு]-ஸர்வேந்திரியங்களுக்கும் ஹோக்யமான பரிகரங்களுடையவனென்னுமிடத்துக்கு உபலக்ஷணம். பாம்பணமேலாற்கு - பண்பெண்ணில் - பலபலவே ஆபரணம், பேரும்பலபல, சோதிவடிவு பலபல, கண்டுஉண்டு கேட்டுஉற்றுமோந்தின்பம் பலபல, ஞானமும் பலபல, ஓ என்கிறார்.

ரூ.—ஆறும்பாட்டு. தம்முடனே கலந்து ஆற்றினாய் அநேகஸரீர பரிக்காஹம் பண்ணி என்னை அநுபவியாநின்றன்கிட ரென்கிறார்.

ஆறும்பாட்டு - பலபலவே இத்யாதி. ‘பலபலவேசோதிவடிவு’ என்றதிலே நோக்காக அவதாரிகை - தம்முடனே இத்யாதி. தம்முடனே - என்னுடனே. ஆற்றினாய் - ஒருசரீரத்தாலே அநுபவிக்க அத்ருப்தனாய். ஆற்றினாய் - அத்ருப்தனாய்.

[பலபலவேயாபரணம்] - ஜாதிபேதமும் வ்யக்திபேதமும் இருக்கிறபடி. திருக்கைக்குச் சாத்துமவையென்றால் அநேகம்; அவைதன்னிலே 'இடைச்சரி, கடைச்சரி' என்று அநேகமாயிருக்குமிதே. [பேரும்பலபலவே] - அநுபவஸமயத்தில் நாமக்ரஹணத்துக்குஇழிந்தவிடமெல்லாம் துறை; சீலப்பேர், வீரப்பேர் அநேகமாயிருக்குமிதே [பலபலவேசோதிவடிவு] - திருநாமத்வாரா காணும் வடிவுகளும் பல. அப்ராக்ருததிவ்யஸம்ஸ்த்தாநத்தை இதரஸஜாதீயமாக்குகையாலே எல்லாம் சோதிவடிவாயே யிருக்குமிதே. ஸௌபரியைப்போலே அநேகம்வடிவுகொண்டாயிற்று இவரைஅநுபவிக்கிறது. முக்தன்தன்னையநுபவிக்கும்போது பமோபோலே, தான்என்னையநுபவிக்கப் பலவடிவுகொள்ளாநின்றான் [பண்பெண்ணில்] - ப்ரகாரங்களை அநுஸந்திக்கில். [பலபலஇத்யாதி] - கண்டு உண்டு கேட்டு உற்று மோந்து உண்டாகக்கடவதான ஐந்திரியஸுகங்களும் பலபல. த்ருஷ்டிப்பரியமாயிருக்குமவையும், புஜிக்குமவையும், ஸ்ரவணேந்திரிய விஷயமாயிருக்குமவையும், ஸ்பர்ஸவிஷயமாயிருக்குமவையும், க்ராணேந்திரியவிஷயமாயிருக்குமவையுமாயஅநேகமிதே [பலபலவேஞானமும்]-விஷயங்களைச் சொல்லுதல், அவற்றையறிகைக்கு ஸாமக்ரியான ஜ்ஞாநங்களைச் சொல்லுதல். ஜ்ஞாநமும்பலவுண்டோஎன்னில்; விஷயங்கள்தோறும் பேதிக்குமிதே ஜ்ஞாநமும் ஸ்வவ்யதிரித்தங்க்களையெல்லாம் விஷயமாகவுடையனும், அவற்றையெல்லாம் அறியவும்வல்லனும், அவற்றையெல்லாம் அநுபவித்தால் வரும் ஏற்றத்தையுமுடையனாயிருக்குமிதே [பாம்பணைமேலாற்கேயோ] - இவையெல்லாம் ஒருவிஷயத்திலே யுண்டாய் அநுபவிக்குமென்னுமிடத்துக்கு உதாஹரணங்காட்டுகிறார். ஸ்பர்ஸேந்திரியத்துக்கு உண்டு, க்ராணேந்திரியத்துக்கு உண்டு,

தவிருக்கிக்கு அர்த்தம் - ஜாதிபேதமும் இத்யாதி. உபபாதம் - திருக்கைக்கு இத்யாதி. இது - ஜாதிபேதம். அங்குளியகஜாதியிலும் 'இடைச்சரி, கடைச்சரி' என்று வ்யக்திபேதமுண்டிதே. இப்படி எல்லாவற்றிலும் கண்டுகொள்வது. சரி - வலயம். இடைச்சரி - பாஹுவில் தோள்வளைமுதலானவை. கடைச்சரி - முன்கைவளைமுதல். யத்வா, இடைச்சரி கடைச்சரியாவது - விரலிலே மோதிரமிட்டால் முன்னும் பின்னுமிக்கிறமோதிரமுதல். 'பேரும்பலபல' என்கிறவிடத்தில் வீபஸையாலே - 'ஓராயிரம்' இத்யாதிப்படியே, ஏகைகநாமத்துக்கும் பஹுமுகத்தவம் விவக்ஷிதம் நிருக்திபேதத்தாலே. 'கோவிந்தன்' இத்யாதி - சீலப்பேர். 'மதுராதன்' இத்யாதி - வீரப்பேர். 'பலபலவேசோதிவடிவு' என்றதுக்கு அர்த்தத்தவயம். முந்தினது அவதாரவிக்ரஹம். இரண்டாவது - இவரை யநுபவிக்கைக்காக ஏககாலத்திலே அநேகவிக்ரஹபரிக்ரஹமுதல். ப்ரதமார்த்தம் - திருநாமத்வாரா இத்யாதி. தவிதியார்த்தம் - ஸௌபரி இத்யாதி. இதரஸஜாதீயமான அவதார விக்ரஹத்துக்குச் சோதியுண்டோ வென்ன, அப்ராக்ருதஇத்யாதி. த்ருஷ்டாந்தாதந்தம்-முக்தன் இத்யாதி. விவரணம் - த்ருஷ்டிப்பரிய இத்யாதி. பலபலவேஞானமும்-ஜ்ஞாயத இதி ஜ்ஞாநமென்கிற வ்யுத்தப்பத்தியாலே - கீழ்ச்சொன்ன ஐந்திரியஸுகஹேதுவான ஸப்தாதிவிஷயங்களைச் சொல்லுதலென்றபடி. ஜ்ஞாநமும் பலவுண்டோவீதி - தர்மபூதஜ்ஞாநமொன்றே, பலவுண்டோவென்னி லென்றபடி. விஷயங்கள்தோறுமிதி - விஷயோபாதிகபேதமுண்டென்றபடி. 'பலபலகண்ணெண்டு' இத்யாதியையும், 'ஞானம்' என்றதின் அர்த்தத்தவயத்தையுக் கூட்டி நிகமிக்கிறார் - ஸ்வவ்யதிரித்தங்க்களை இத்யாதி. விஷயமாக - ஸ்வஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமாக. அநுபவித்தால் - கரணங்களாலேயநுபவித்தால். ஏற்றம் - இன்பம். ஏற்றமென்றது - அர்த்ததாத்தவீத்தம். ஆக, இத்தால் - இவரோடேகலந்தப்பின்பு ஸப்தாதிவிஷயாநுபவத்தாலுண்டான ஏற்றமெல்லாம் உண்டாயிற்றென்றபடி. ஸ்பர்ஸேந்திரியத்துக்கு உண்டு - ஸ்பர்ஸேந்திரியத்துக்கு விஷயமுண்டென்றபடி. இம்மூன்றும் மற்றவிரண்டுக்கு உபலக்ஷணமென்கிறார் - இவைதோடக் கமரணவை இத்யாதி. 'ஓ' என்றது - ஹர்ஷஸுகம். பாம்பணைமேலாற்கு - பண்பெண்ணில்

கண்ணுக்கினிதாயிருக்கும், இவைதோடக்கமானவை யெல்லாம் உண்டிறே. பாம்பணைமேலாற்கு - பண்பெண்ணில் - பலபலவேயாபரணம் இத்யாதிதோடங்கி, ஒ! என்று அர்வயம்.

(சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

பாம்பணைமேற்பாற்கடலுள் பள்ளியமர்ந்ததுவும்  
காம்பணைதோள்பின்னைக்காய் ஏறுடனேழ்செற்றதுவும்  
தேம்பணையசோலை மராமரமேழெய்ததுவும்  
பூம்பணையதண்டுழாய்ப் பொன்முடியம்போரேறே.

ஆ.—(பாம்பணை.) தன்னுடைய ஸர்வசேஷிதங்களை யும் எனக்கேஹாக்யமாகச் செய்தருளினு நென்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், திவ்யசேஷிதங்களை எம்பெருமான காட்டியருளக் கண்டு அதுபவிக்கிறார்.

[பாம்பணையென்று தொடங்கி] - தேவர்களுக்கு ஸமாஸ்ரயணீயனாய்க்கொண்டு திருப்பாற்கடலிலே திருவரவணைமேலே கண்வளராதருளிற்றும், ஏறேழைச் செற்றதும் நிரதிஸ்யபோக்யையான நப்பின்னைப் பிராட்டிக்காக காம்பு - மூங்கில் [தேம்பணைய வென்றுதொடங்கி] - தேனையும் பணைகளையுமுடைத்தாய் அடிகுறிக்க வொண்ணாதபடி சோலைசெய்த மராமரம் ஏழ் எய்ததுவும். [பூம்பணையவென்றுதொடங்கி] - நல்லதொடையையுடைத்தாயுள்ள திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனாய்ப் பொன்முடியையுடையனாய் அத்தாலே மிகவும் மேனணித்திருந்தவன்.

ப.—அநந்தரம், தம்மோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே அவனுடைய திவ்யசேஷிதங்கள் தமக்குப் ப்ரகாசித்து நிறம்பெற்றபடியை அதுபவிக்கிறார்.

பாற்கடலுள் - பாற்கடலிலே, பாம்பணைமேல் - பாம்பணையின்மேலே, பள்ளி - கண்வளர்ந்தருளுகையை, அமர்ந்ததுவும் - பொருநதினதும், காம்பணை - மூங்கில் போன்ற, தோள் - தோளையுடைய, பின்னைக்காய் - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக, ஏறேழு - ஏறேழையும், உடன் - ஏகோதயோகத்திலே, செற்றதுவும் - கொன்றதுவும், தேம் - தேனையும், பணைய - பணையையுமுடைய, சோலை - அததால்சோலையாகத் தழைத்த, மராமரம் ஏழு - மராமரம் ஏழு, எய்ததுவும் - எய்ததுவும், பூ - அழகிய, பிணைய - தொடையையுடைத்தாய், தண் - குளிர்ந்த, துழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமாய், பொன்முடி - அதுயுஜ்ஜவலமான முடியையுடைத்தாய், அம் - தர்ஸநீயமாய், போர் - (விரோதிரிஸ நோத்யோகஸீலமாய்) செருக்கையுடைத்தான, ஏறு - ருஷபம்போன்ற வஸ்து.

‘ஏறு’ என்ற சொற்கு ஈடாக - அமர்ந்ததுவும், செற்றதுவும், எய்ததுவுமென்று அஃறிணை.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அவன் திவ்யசேஷிதங்களை அதுபவிக்கிறார்.

ஆபரணம் பலபல, பேரும்பலபல, சோதிவடிவுபலபல, கண்ணெடுகேட்டுற்றமோந்தின்பம்பலபல, ஞானமும் பலபல, ஒ என்று அர்வயம். உற்று - ஸ்ப்ருபித்து.

(சு)

[பள்ளியமர்ந்ததுவும் பாம்பணமேற் பாற்கடலுள்] - திருப்பாற்கடலிலே நீருறுத்தாமைக்குத் திருவநந்தாழ்வான்மேலே தன் ஸௌகுமார்யத்துக்கு அநுகூலமாகக் கண்வளர்ந்தருளிற்றும் ஆரததரக்ஷணத்துக்காக. [ஏறுடனேழ் செற்றதுவுங் காம்பணை தோள் பின்னைக்காய்] - காம்பு - மூங்கில். ருஷபங்களேழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாக நெரிததனும் நிரதிரயலோக்கையயான நப்பின்னைப்பிராட்டியோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்துக்குப் ப்ரதிபந்தகங்களான ருஷபங்களேழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாக நெரித்துப் போகட்டதும். [தேம்பணைய] - தேனையும் பணையையுமுடைத்தாய், இலக்குக்குறிக்கவொண்ணாதபடி சோலை செய்த மராமரமேழையும் எய்ததுவும் மஹாராஜர்க்காக. [பூம்பிணையஇத்யாதி] - அழகி தாகத்தொடையுண்ட வென்னுதல், பூவையுடைத்தாய்த் தொடையுண்டவென்னுதல். ஸ்ப்ருஹணீயமாய் ஆதிராஜ்ய ஸ-ஞ்சகமான திருவபிஷேகத்தை யுடையனாகையாலே, அழகிதாய்ச் செருக்கியிருந்துள்ள வ்ருஷபம்போலே மேனணித்திருக்கிறவன்.

ரூ.—ஏழாம்பாட்டு அயர்வறுமமரர்க ளதிபதியாயிருந்துவைத்து, சுநீராப்தியிலே கண்வளர்ந்தருளி,ராமக்ருஷ்ணத்தவதாரங்களைப் பண்ணிற்றேல்லாம் எனக்காகக் கிடர் என்கிறார்.

[பாம்பணை] - ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே நீருறுரைத்தாமைக்கு, ஸைத்யஸௌகந்த்யஸௌகுமார்யங்களையுடையனான திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளிற்றும். [காம்புஇத்யாதி] - சுற்றுடைமைக்கும் செவ்வைக்கும் மூங்கில் போலையிருந்துள்ள தோளழகையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டியோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்துக்குப் ப்ரதிபந்தகங்களான ருஷபங்களேழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாக நெரித்துப் போகட்டதும். [தேம்பணைய] - மஹாராஜர், 'நீர் வாலியைக் கொல்லமாட்டீர்' என்ன, அவரை விஸ்வஸிப்பிக்கைக்காக; தேனையுடைத்தாய்ப் பணைத்து அடிகண்டு இலக்குக்குறிக்கவொண்ணாதபடியாய் இருக்கிற மராமரங்களேழையும் எய்ததும். [பூஇத்யாதி] - பூவையுடைத்தாய்த் தொடையுண்ட வென்னுதல்; நல்லதொடையை யுடைத்தான திருத்துழாய்மாலையாலே அலங்க்ருதனாய், ஆதிராஜ்ய ஸ-ஞ்சகமான திருவபிஷேகத்தை யுடையனாய், இவ்வழகுதன்னை நித்யஸ-ஞ்சிகளை அநுபவிப்பித்து அத்தால்வந்தமேன்மை தோற்ற, அழகியதாய் யுத்தோஷ்முகமான ருஷபம்போலே மேனணித்திருக்கிற இருப்பு. பொன்முடியம்போரேறு-பாற்கடலுள் பள்ளியமர்ந்ததுவும்-பாம்பணமேலென்று தனித்தனியே க்ரீயையாகக்கடவது இவையெல்லாம் எனக்காகக் கிட ரென்றமாம். (எ)

ஏழாம்பாட்டு - பாம்பணமேல் இத்யாதி. 'பூம்பிணைய' இதயாரப்ய, 'போரேறு - பாற்கடலுள் - பாம்பணமேற் பள்ளியமர்ந்ததுவும், காம்பணையென்று தொடங்கி, எய்ததுவும்' என்று அந்வயித்து அவதாரிகை - அயர்வறும் இத்யாதி.

'பாற்கடலுள் - பாம்பணமேல்' என்று அந்வயித்தஅர்த்தம் - ஆர்த்தரக்ஷண இத்யாதி. ஸர்ப்பஸாதி ஸ்வபாவத்தைப்பற்ற - ஸைத்ய இத்யாதி. காம்பு - மூங்கில். சுற்றுடைமை - வர்த்துலகை. ஏறு - ஏழுமுடன் செற்றதுவும் இதயந்வயி. ஊட்டியாக - கண்டப்பரேதராவசேசேதந. ஊட்டி - கழுத்து. நெரித்து - ஸம்ஹரித்து. பணை - சாகை. தேம் - தேன. பூவென்று - பூவாதல். ஸ்ப்ருஹணீயதையாதல். பிணைய-தொடுக்கப்பட்ட. நித்யஸ-ஞ்சிகளை அநுபவிப்பித்தென்றது - அர்த்தாதிததம். மேனணித்து - கர்வித்து. முந்தின அந்வயததுக்கு, ஏழேமுடன் செற்றதுவும் - காம்பணைதோட்பின்னைக்காய் எய்ததுவும் - தேம்பணையசோலை மராமரமேழு என்று ஸேஷமும் அந்வயிப்பது. 'இன்னது மின்னதுமின்னதும்' என்றால் - ஸாகாங்கக்ஷமாயிருக்கையாலே 'இத்யாஹரித்து யோஜிக்கிறார்-இவையெல்லாம் இத்யாதி. இந்தயோஜனையில் பூம்பிணைய தன்னைத்துழாய்ப்பொன்முடியம்போரேறு - பாம்பணமேலென்றுதொடங்கி, எய்ததுவும் எனக்காகக்கிடர் இதயந்வயி. (எ)



## எட்டாம் பாட்டு.

பொன்முடியம்போரேற்றை எம்மானைநால்தடந்தோள்  
தன்முடிவொன்றில்லாத தன்னுழாய்மாலையனை  
என்முடிவுகாணாதே என்னுள்கலந்தானேச்  
சொல்முடிவுகாணேன்நான் சொல்லுவதென்சொல்லீரே.

ஆ.—(பொன்முடி.) - வாங்மநஸாபரிச்சேத்ய நிரதிஸ்ய கல்யாணஸ்வரூப குண விபூதிகளையுடையனாயிருந்துவைத்து, என்னுடைய ஸ்வரூபஸ்வபாவகுண வ்ருத்தாதிகளினுடைய நிஹீநதையைப் பாராதே என்னுள்ளேகலந்த இஸ்ஸௌஸீல்யத்துக்கு ஒரு முடிவு காண்கிறிலேன்; ஆனபின்பு, எத்தைச்சொல்லுவது? சொல்லீ ரென்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், வாங்மநஸங்களுக்கு நிலமன்றிக்கே விலக்ஷணனுயிருந்துவைத்து என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித்த இம்மஹாகுணம் எனக்குப் பேசநிலமன்று என்கிறார்.

[பொன்முடியென்றுதொடங்கி] - பொன்முடியையுடையனாய் மிகவும் செருக்கையுடைய ஏறுபோலே மேனாணித்திருப்பதுஞ்செய்து தன்னுடைய குணசேஷ்டிதங்களாலே என்னை அடிமை கொண்டவனை. [நால்தடந்தோளென்று தொடங்கி] - அழகிய திருத்தோள்கள் நாலையுமுடையனாய், அபரிச்சேத்யமான வைலக்ஷண்யத்தையு முடையனாய், ஸர்வைஸ்வர்யஸூசகமாய் நிரதிஸ்யலோக்யமான திருத்துழாய்மாலையையுடையவனை. [என்முடிவென்று தொடங்கி] - என்னுடைய நிர்மர்யாதையான நிஹீநதையைப் பாராதே என்னுள்ளே கலந்தவனைச்சொல்லிமுடிக்கும்படி அறியேன்.

ப.—அநந்தரம், ஸம்ஸ்லேஷைவலக்ஷண்யத்தினுடைய வாசாமகோசரதையை அருளிச்செய்கிறார்.

பொன் - உஜ்ஜ்வலமான, முடி - அபிஷேகத்தையுடைய, அம்போரேற்றை - பெருஞ்செருக்கனாய், எம்மானை - (அந்தஸ்வாதந்தர்யச்செருக்கைக்காட்டி) என்னை அடிமைகொண்ட நாதனாய், நால் - நாலுவகைப்பட்ட, தடம் - பெரிய, தோள் - திருத்தோளையுடையனாய், தன் - தன்பெருமைக்கு, முடிவொன்றில்லாத - முடிவில்லாதவனாய், (இந்தமேன்மைக்கும் போக்யதைக்கும் ஸூசகமான), தன்-குளிர்ந்த, துழாய்மாலையனை - திருத்துழாய்மாலையையுடையனாய், என்முடிவுகாணாதே - (தன்உத்தகர்ஷத்துக்கெல்லை காணாதவோபாதி) என்னிகர்ஷத்தின்முடிவுகாணாதே, என்னுள் - என்னெஞ்சக்குள்ளே, கலந்தானே - கலந்தவனை, நான் - நான், (ஸ்வஸம்வேத்யமாக அறியும்தொழிய), சொல் - பாசுரமிட்டுச்சொல்லும், முடிவு - ப்ரகாரம், காணேன் - காண்கிறிலேன், சொல்லுவது - (நீங்களதுபவித்த விஷயம் வ்ருத்தகீர்த்தநம்பண்ணுமோபாதி) இங்குச்சொல்லுவது, என் - ஏது, சொல்லீர் - (உண்டாகிற்) சொல்லுங்கோளென்று லௌகிகரைக்குறித்து உரைக்கிறார். லோகவ்யாவ்ருத்தனுடைய ஸம்ஸ்லேஷஸாரஸ்யம் வாசாமகோசரமென்று கருத்து. விஸ்லேஷதசையில் என்முடிவுகாணாதே யென்றுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், வாங்கநஸங்களுக்கு அவிஷயமான வைலக்ஷண் பத்தை யுடையனாய் வைத்து என்னோடே கலந்த இம்மஹாகுணம் பேச்சுக்கு நிலமன் றென்கிறார்.

[பொன்முடியம்போரேற்றை] - ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவபிஷேகத்தையுடையனாய் நிருபாதிகஸ்வாதந்தர்யத்தாலே மேனாணித்திருக்கிறவனை. [எம்மாணை] - சோஷித்வத்திலெல்லையைக் காட்டி என்னை சோஷத்வத்தினெல்லையிலே நிறுத்தினவனை. [நால்தடந்தோள்] - கற்பகத்தரு பணைத்தாற்போலே நாலாய்ச் சுற்றடைத்தான தோள்களையுடையவனை. [தன்முடிவொன்றில்லாத]—“யதொவாவொபிவாத்ருஷே” என்று மீளும்படியான உத்கர்ஷத்தையுடையவனை. [தண்துழாய் மாலையனை] - ஸர்வாதிக விஷயத்துக்கு அடையாளமான திருத்துழாய் மாலையை யுடையவனை. [என்முடிவுகாணாதே] - தன்னுடைய உத்கர்ஷத்துக்கு முடிவில்லாதவோபாதி என்னுடைய நிகர்ஷத்துக்கும்முடிவின்றிக்கே யிருக்க, அத்தைப் பாராதே அவிஜ்ஞாதாவாய் என்னோடே கலந்தவனை. தன்னப்பிரிந்து நான் முடியுமது காணமாட்டாமையாலே யென்றுமாம். [சொல்முடிவுகாணென்றான்] - அவன்என்னையறுப்பிப்பிக்க, அத்தால்எனக்குப் பிறந்த ரஸம் அதுபவித்துவிடுமத்தனை யல்லது பாசரமிட்டுச்சொல்ல முடியாது. சொல்லிமுடிக்கும்படி அறியேன். [சொல்லுவதென் சொல்லீர்] - விஷயந்தாராறுபவத்துக்குப் பாசரமிட்டுச் சொல்லுகிற நீங்கள் இதுக்கு ஏதேனுஞ் சொல்லவல்லீர்களோ?

௭௫.—எட்டாம்பாட்டு. அயர்வறுமமரர்களதிபதியாயிருந்துவைத்து என் தண்மையைப் பாராதே என்னோடேவந்துகலந்த இம்மஹாகுணத்தை என்னால் பேசி முடியாதென்கிறார்.

[பொன்முடியம்போரேற்றை] - உபயவிபூதிக்கும் கலித்தமுடியையுடையனாய் அத்தால்வந்த சோஷித்வவுறைப்புத்தோற்ற இருக்கிறவனை. [எம்மாணை] - தன்சோஷித்வத்திலெல்லையைக்காட்டி, என்னை சோஷத்வத்தினெல்லையிலே நிறுத்தினவனை. [நால்தடந்தோள்இத்யாதி] - நாலாய்ப்பணைத்திருந்துள்ள தோள்களையுடையனாய். தண்ணைப்பேசப்புக்கால் வேதங்களும் எல்லைகாணமாட்டாதே “யதொவாவொபிவாத்ருஷே” (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே) என்று மீளும்படியிருப்பானாயிருக்கிற தண்துழாய்மாலையனை. எல்லைகாணவொண்ணாத வஸ்துவுக்கு லக்ஷணம்போலே திருத்துழாய்மலை. [என்முடிவு இத்யாதி] - அவன்பக்கல் நன்மைக்கு எல்லை காணவொண்ணதாப் போலேயாயிற்று இவர்பக்கல் தீமைக்கு எல்லை காணவொண்ணதா யிருக்கிறபடி. [என்முடிவுகாணாதே] - என்னளவுபாராதே. “ஃவிஜ்ஞாதா” - (அவிஜ்ஞாதா) என்கிற

எட்டாம்பாட்டி - பொன்முடி இத்யாதி. ‘பொன்முடியம்போரேற்றை’ என்றத்தைப் பற்ற - அயர்வறுமமரர்கள் என்றது. தண்மை - நீசதை. இம்மஹாகுணம் - லௌசரீலயம்.

கவித்த - தரித்த. உறைப்பு - தார்ட்யம். தன்சோஷித்வத்தில் இத்யாதி - ‘பொன்முடி’ என்று - சோஷித்வத்தின் எல்லை தோன்றிற்று. தத்ஸமிப்யாஹாரத்தாலே - சோஷத்வத்தினெல்லை தோன்றுகிற தென்றபடி. எம்மாணை - எங்களுக்கு ஸ்வாயியானவனை. பணைத்திருந்துள்ள - பெருத்திருந்துள்ள. தன்முடிவொன்றில்லாத - தனக்கு ஓரெல்லையில்லாத. ‘தன்முழாய் மாலையனை’ என்கிற பதஸாஹித்யத்துக்கு ஹாவம் - எல்லைகாண இத்யாதி. இவ்விடத்திலே - ‘வக்ஷஸ்யோ’-‘தௌ’-‘உபி’-‘கூ’-‘ஹ’ இத்யாத்யதஸந்தேயம். ‘என்முடிவு’ என்றதற்கு, முடிவென்று- எல்லையாய், கீழே ‘அல்லாவ’ என்றிருக்கையாலே ஸாமான்யஸப்பதத்தை விசேஷத்திலே பர்யவலிப்பித்து, எந்தோஷத்தின் சாமாவதியைப் பாராதே யென்று முக்தின அர்த்தம். அளவு - தண்மை. விவரணம்-அவிஜ்ஞாதா இத்யாதி. ‘ஃவிஜ்ஞாதாவஸஹஸ்யோ’-‘ஃ’ இதி ஸ்ரீஸஹஸ்ர

படியே, என் தண்மைபாராதே கண்ணைச் சேம்பிளித்துவந்துகலந்தா னென்னுதல்; அன்றிக்கே, ஆடியாடியில் விஸ்வேஷித்த வ்யஸந்தாலே நான் முடியப்புக, அது காணமாட்டாதே என்னோடே கலந்தா னென்னுதல். [சொல்முடிவுகாணென்நான்] - என்னோவேந்துகலந்த ஒருகுணத்தையும் சொல்லில், ஆந்தகுணமொன்றையும் சொல்லப் புக்க வேதம்பட்டது படு மித்தனை. அவன்என்னையறுபவிப்பிக்க, அத்தால் எனக்குப் பிறந்த ரஸம்அறுபவித்துவிடு மத்தனையல்லாது, பாசுரமிட்டுச்சொல்லி முடியாதேன்றாமாம். [சொல்லுவதென்சொல்லீரே] - இதரவிஷயங்களை அறுபவித்து அவற்றிக்குப் பாசுரமிட்டுச் சொன்னிகளாயிருக்கிற நீங்கள் தான் சொல்லவல்லிகளோ? (அ)



## ஒ ன் ப தா ம் பா ட் டு.

சொல்லீரென்னம்மானே யென்னாவியாவிதனை  
எல்லையில்சீர் என்கருமாணிக்கச்சுடரை  
நல்லவமுதம் பெற்றகரியவீமோய்  
அல்லிமலர்விரையோத்து ஆணல்லன்பெண்ணல்லனே.

ஆ.—(சொல்லீர்.) இப்படி அவனுடைய குணங்கள் சொல்ல நிலமன்றியே யிருக்கச்செய்தேயும், தம்முடைய ஆராமையாலே, அவன்குணங்களைக் காலதத்வமெல் லாஞ் சொன்னாலு மவற்றுக்கு ஒருமுடிவு காண்கிறிலே நென்று பின்னையும் அவனுடைய குணங்களைச் சொல்லி, பரமஹோக்யனாய் ஸ்தரீபுந்ரபும்ஸகாதி ஸர்வபதார்த்தவினஸாதீய னாயிருந்துவைத்து, தன்னழகாலேஎனக்கு யாரகனாய் என்னுள்ளேபுகுந்து கலந்தருளின எம்பெருமானுடைய இந்தஸௌரீல்யாதி குணங்களை நீங்களும் சொல்லிகோளென்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தமக்கு எம்பெருமானைப்பேச முடியாமையாலே பேசவுந் தவிர்ந்த ஆழ்வார் பின்னையுந் தம்முடைய சாபலத்தாலே எல்லாரையும்அழைத்து, அவர்களும் தாமும் கூடப்பேசுகையிலே உபக்ரமிக்கிறார்.

[என்னாவியாவிதனை] - நான்உஜ்ஜீவிக்கும்படி தன்னுடைய குணசேஷ்டிதங்க ளைக் காட்டிக்கொண்டு என்னுள்ளே நின்றவனை. [எல்லையில் சீரென்கருமாணிக்கச் சுடரை] - எல்லையில்லாத அழகையுடைய சுருமாணிக்கத்தினொளியையுடைய தன்னை எனக்குத் தந்தவனை. [நல்லவமுதமென்று தொடங்கி] - ப்ராக்ருதஹோக்யங்களில் தலைக் கட்டான அமுதம்போலே ஹோக்யமுமாய் பரமப்ராப்யமான மோக்ஷபுருஷார்த்தமு மாய்த்தன்னுடையஹோக்யதைக்குத் தாமரைப்பூவில் பரிமளத்தை உபமாநமாகவுடையனு

நாம்நி. சேம்பிளித்து - மூடிக்கொண்டு. அன்றிக்கே இத்யாதி - த்விதியார்த்தம் - ஸ்பஷ்டம். 'என்முடிவுகாணாதே' என்றபதத்தி னர்த்தத்தவ்யாறு குணமாக அடைவே அர்த்தத்தவயம் - என்னோடு வந்து இத்யாதி வாக்யத்வமே. சொல்முடிவுகாணென் - சொல்லும்பரகாரம் காண்கிறிலேன். சொல்லுவதென் - நீங்கள் அறுபவித்தவிஷயம் வ்ருத்தகீர்த்தநம்பண்ணவேனுமோபாதி, இங்குச் சொல்லுவது ஏது? சொல்லீரே - உண்டாகிந் சொல்லங்கோ ளிதி ஸ்பதார்த்தம். இத்தால் பவி தம். - இதரவிஷயங்களை இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம். (அ)

மாய். [ஆணல்லன்பெண்ணல்லனே] - நாட்டிற்காண்கிற ஆணின் படியுமல்லன் பெண்ணின் படியுமல்லன்.

ப.—அந்தரம், நிரதிஸ்யஹோக்யபூதனானவனைச் சொல்லவல்லிகோளாகிற் சொல்லுங்கோளென்கிறார்.

என் அம்மானை - எனக்குஸ்வாமியாய், என் ஆவி - என்னுத்தமாவுக்கு, ஆவிதனை - ஆத்மாவாய், எல்லைஇல் - எல்லையில்லாத, சீர் - ஸௌகுமார்யாதிகுணங்களையுடைத்தான, என்கருமாணிக்கச்சுடரை - நீலரத்நஜ்யோதிஸ்ஸ-போலே யிருக்கிற வடிவை என்னை யதுபவிப்பித்தவனை, சொல்லீர் - (எல்லாரும்சேர்ந்து) சொல்லலாமாகிற் சொல்லுங்கோள்: (சொல்லவொண்ணாமக்கடியென்னென்னில்), நல்ல - (லௌகிகாம்ருதத்தில்) விலகுகுணமான, அமுதம்-நித்யஹோக்யாம்ருதமுமாய், (பரமயோகிகளுக்கும்), பெற்றற்கு-பெறுதற்கு, அரிய - அரிதான, வீமொய் - மோகூஸ்த்தாநநிர்வாஹகனுமாய், அல்லிமலர் - தாமரைப்பூவில், விரையொத்து - பரிமளம்போலே நிஷ்க்ருஷ்டஹோக்யரூபனாய், பெண் அல்லன் - பும்ஸ்தவத்தாலே ஸ்திரீகளில் வ்யாவ்ருத்தனாவோபாதி, ஆண் அல்லன் - புருஷோத்தமத்வத்தாலே ஸமஸ்தபுருஷவ்யாவ்ருத்தனாயிருக்கும்.

ஆதலால், சொல்ல அரிதென்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், பேசமுடியாதென்று மீண்டவர், சாபலாதிஸ்யத்தாலே எல்லாரையுங்கூட்டிப் பேசத்தொடங்குகிறார்.

[சொல்லீர்] - எல்லாருங்கூடியாகிலும் பேசவல்லிகோளே; [என்னம்மானை] - தன் குணசேஷிதங்களாலே என்னை முறையிலே நிறுத்தினவனை. [என்னுவினாவிதனை] - இவ்வாத்தமாவுக்கு யாரகனை. [எல்லையில் சீரென்கருமாணிக்கச்சுடரை] - திவ்யாத்மஸ்வரூபத்தினுடைய குணங்களுக்கு எல்லை யுண்டாகிலும், விக்ரஹகுணங்களுக்கு எல்லையின்றிக்கேயிருக்கிறபடி. எல்லையில்லாத ஸௌகுமார்யாதிகளையுடைத்தாய்ப் பெருவிலையான நீலமணிபோலே புகரையுடைத்தாயிருக்கிற வடிவை என்னை யதுபவிப்பித்தவனை. [நல்லவமுதம்] நித்யமாய் ஹோக்யமான அமுதம். ப்ராக்ருதஹோக்யங்களி லெல்லையான அம்ருத மென்றுமாம். [பெற்றற்கரிய வீமொய்] - ஒருவராலும் ஸ்வயத்நத்தால் ப்ராபிக்கவொண்ணாத ப்ரமபுருஷார்த்த லக்ஷணமோகூதமாய். [அல்லிமலர்விரையொத்து] - ஹோக்யதைக்குத் தாமரைப்பூவில் பரிமளத்தை உபமாநமாக வுடையனாய். [ஆணல்லன் பெண்ணல்லனே] - புருஷவிஸஜாதீயன். பெண்ணல்லனென்கிற இது த்ருஷ்டாந்ததயா சொல்லுகிறது. ஆக, உபமாந ரஹித நென்றபடி.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. “பாக்ரமில்லை” என்னு, கைவாங்கமாட்டாரே; ஸம்ஸாரிகளைப்பார்த்து, என்னாயனான ஸர்வேஸ்வரனை எல்லாருங் கூடியாகிலும் சொல்ல வல்லீர்களோ? என்கிறார்.

ஒன்பதாம்பாட்டு - சொல்லீர் இத்யாதி. கீழே ‘சொல்லுவதென்சொல்லீர்’ என்று வைத்து, பின்னையும் ‘சொல்லீர்’ என்கிறதென்? என்ன - பாக்ரமில்லை இத்யாதி. சாபலத்தாலே யென்றபடி.



[சொல்லீரென்னம்மானே] - கூடித் தரவிஷயங்களை அநுபவித்து அவற்றுக்குப் பாசுரமிட்சே சொல்லியிருக்கிற நீங்களாகிலும் சொல்லவல்லீர்களோ? [என்னம்மானே] - தன்குணசேஷ்டதங்களாலே என்னைமுறையிலே நிறுத்தினவனை. [என்னுவியாவிதனை] - என்னுத்மாவுக்கு அந்தராத்மாவாயுள்ளவனை. [எல்லைஇத்யாதி] - திவ்யாத்ம ஸ்வரூப குணங்களுக்கு எல்லைகாணிலும் விக்ரஹகுணங்களுக்கு எல்லையின்றிக்கே யிருக்கிறபடி. அளவிறந்தகல்யாணகுணங்களையும், நீலமணிபோலே குளிர்ந்த வடிவழகையும் என்னை யநுபவிப்பித்தவனை. [நல்லவமுதம்] - நித்யமுமாய் ஷோக்யமுமான அம்ருதம். ப்ராக்ருதஷோக்யங்களில் தலையான அம்ருதம் [பெற்றுகரியவீமோய்] - ஒருவராலும் ஸ்வயத் நத்தால் ப்ராபிக்கவொண்ணாத மோக்ஷபுருஷார்த்தமுமாய். [அல்லிமலர்விரையோத்து] - ஷோக்யதைக்குத் தாமரைப்பூவில் பரிமளத்தோடோத்து. [ஆணல்லன்பெண்ணல்லனே] - இதரபுருஷஸஜாதீய னல்லன். பெண்ணல்லனென்றவோபாதி, ஆணல்லனென்று - அதுதன்னையும் கழிக்கிறது. இத்தால் - உபமாநுஹித நென்றபடி. (க)



## ப த் தா ம் பா ட் ௮.

ஆணல்லன்பெண்ணல்லன் அல்லாவலியுமல்லன்  
காணலுமாகான் உளானல்லனில்லையல்லன்  
பேணுங்கால்பேணும் உருவாதுமல்லனுமாம்  
கோணேபேரிதுடைத்து எம்பெம்மானேக்கூறுதலே.

ஆ.—(ஆணல்லன்.) ஸ்த்ரீபுந்ரபும்ஸகாதி ஸர்வபதார்த்தவிஸஜாதீயததலால் தத்மோசரப்ரமாணங்களுக்கு அமோசரனாயிருந்துவைத்து, ஆஸ்ரிதஸுலபனாய் ஆஸ்ரிதருடைய விவக்ஷாநுகுணமான திவ்யரூபசேஷ்டதங்களை யுடையனாய், அநாஸ்ரிதருக்கு துர்லபனாயிருந்த எம்பெருமான் என்னோடு கலந்த இக்குணம் சொல்ல நிலமன்றாகிலும் சொல்லாதொழிய முடிகிறதில்லை யென்கிறார்.

முறை - ப்ராப்தி. 'எல்லையில்சீர்' என்றதுக்கு - ஸ்வரூபகுணபரமாக அர்த்தாந்தரம் - அளவிறந்த இத்யாதி; ஏகார்த்தமாதல். இப்பொழுது, அளவிறந்த கல்யாணகுணங்களென்றது - விக்ரஹகுணங்களை. நன்மைக்கு அர்த்தத்தவயம் - நித்யபோக்யத்வமாதல், ப்ராக்ருதபோக்ய வைலக்ஷண்யமாதல். நித்யபோக்யதையாவது - ஸர்வாதிகாரமுமாய் ஸதாஸேவ்யமுமாகை. ஸ்வயத்தந்தால் ப்ராபிக்கவொண்ணா தென்றது - 'ஔகிதிபுதிஔரூஹா' என்றத்தைப்பற்ற. வீடு - மோக்ஷம். அல்லி - தாமரை. இதரபுருஷஸஜாதீயனல்லனிதி - பும்ஸ்த்வத்தாலே பெண்களைக் கழித்தவோபாதி, புருஷோத்தமத்வத்தாலே நாட்டில்புருஷர்களோடு உண்டான ஸாஜாத்யத்தையும் கழிக்கிற தென்கை. 'ஆணல்லன்' என்ன அமையாதோ? 'பெண்ணல்லன்' என்கிறதென்? என்ன, த்ருஷ்டாந்தார்த்த மென்கிறார் - பெண்ணல்லனென்றே இத்யாதி. நாட்டில் காண்கிற ஆணின்படியுமல்லன், பெண்ணின்படியுமல்லனிதி ஸப்தார்த்தம். அதுதன்னையும் - புருஷஜாதியையும். ஆனால் பும்ஸ்த்வமில்லையோ? என்ன - இத்தால் இத்யாதி. என்னுவியாவிதனை யித்யாரப்ய, பெண்ணல்லனான - என்னம்மானேச் சொல்லீர் இத்யந்வயம். வீமோய் - வீட்டுக்கு கீர்வாஹகனுமாய். விரையோத்து - பரிமளத்தோடு ஒத்திருக்கு மவனுமாயிதி ஸப்தார்த்தம். (க)

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய ஸ்திரீபுந்நபம்ஸகாதி ஸர்வ வஸ்துவைவஸ்குண்யாதிகளைச் சொல்லாநின்றனகொண்டு, ஏவம்விதனுவன் என்னோடு கலந்தபடி பேசி முடியா தென்கிறார்.

[ஆணல்லனென்றுதொடங்கி]- ஸ்திரீபுந்நபம்ஸகாதி ஸர்வவஸ்து விலக்ஷணன் ஸ்திரீநபம்ஸகங்களிற் காட்டில் விலக்ஷணனென்று சொல்லிற்று-எம்பெருமானோடு ஒவ்வா மைக்கு ஸ்திரீநபம்ஸகங்களோடு புருஷர்களோடு வாசியில்லையென்று தோற்றுகைக்காக [காணலுமென்று தொடங்கி] - இவற்றோடுஅவனோடு ஏகப்ரமாண மம்யத்வ ஸாம்யமு மில்லை, அநாஸ்ரிதர்க்கு துர்லபன், ஆஸ்ரிதர்க்கு ஸுலபன், ஆஸ்ரிதர் ஏதேனுமொன்றை “இவனுக்கு வடிவாகவேணும்” என்று நினைத்தால் அதையே தனக்கு வடிவாகக்கொள் ளும். அவ்விருப்பிலே அநாஸ்ரிதர்க்கு வரவொண்ணாதபடி யிருக்கும். இப்படியிருக்கிற எம்பெருமான் என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தபடி பேசுவோமென்றால் மிறுக்குடைத்து.

ப.—அநந்தரம், அவன்ஸ்வஹாவத்தைச் சொல்லுகை மிகவும் அரிதென் கிறார்.

ஆண்அல்லன் - ஆணும்அன்றியே, பெண் - பெண்ணும், அல்லன் - அன்றி யே, அல்லா - ப்ரயோஜனவத்தல்லாத, அலியும் - அலியும், அல்லன் - அன்றியே, காண் லும் - (அவற்றைக்காணும் ப்ரமாணத்தாற்) காணவும், ஆகான் - ஒண்ணதே, உளனல் லன் - (ப்ரதிகூலர்க்கு) உளனன்றியே, இல்லையல்லன் - (அதுகூலர்க்கு) இலனன்றியே, பேணும் - (ஆஸ்ரிதராய்) ஆதரித்த, கால் - காலத்தில், பேணும் - (அவர்கள்) ஆதரித்த, உருவாகும் - வடிவையுடையனாய், அல்லனுமாய் - (ஆதரமில்லாதவளவில் அப்படி) அல்லனாயிருக்கும், எம்பெம்மாணை - என்ஸ்வாமியை, கூறுதல் - (இப்ப்ரகாரம்அவன் காட்டக்கண்ட நான்) கூறுமிடத்து, பெரிது - மிகவும், கோணைஉடைத்து - மிறுக்கு உடைத்து. கோணை - மிறுக்கு. ஸர்வவிஸஜாதீயனாகையாலே “ஏவம்விதன்” என்று சொல்ல அரிதென்று கருத்து.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், அவனுடைய வைவஸ்குண்யத்தைப் பேசிலும், அவன் என்னோடு கலந்தபடியைச் சொல்லமுடியா தென்கிறார்.

[ஆணல்லன்இத்யாதி] - ஸ்திரீபுந்நபம்ஸகாதி ஸர்வவஸ்து விலக்ஷணன். ஸ்திரீ நபம்ஸகங்களைச்சொல்லிற்று - அவ்வோபாதி புருஷஸாம்ய மென்கைக்காக. [அல்லா வலி] - நிர்விநியோகமென்னுதல், உத்தங்களல்லாத வென்னுதல். ஆக, ஸஜாதீயவிஸ ஜாதீய நிஷேதம் பண்ணினபடி. பட்டரை கோஷ்டியிலே ஒருதமிழன் “ஆனால்அவ் வஸ்துஸூடுந்யமோ? என்ன”, “இயல்அறியவில்லையோ? ‘அல்லன்’ என்ற ஸப்தந்தானே புருஷோத்தமனென்று காட்டாநின்றது” என்றார். [காணலுமாகான்] - அவற்றைக் காணும் சக்ஷுராதிகளாற் காணப்படான், ஏகப்ரமாணமம்யத்வஸாம்யமு மில்லை. [உளனல்லனில்லையல்லன்] - அநாஸ்ரிதர்க்கு துர்லபன், ஆஸ்ரிதர்க்கு ஸுலபன். அத்தை உபபாதிக்கிறது மேல், [பேணுங்கால்] - தேவகிமுதலானார் தன்னைஆஸ்ரமித்தால், [பேணுமுருவாகும்] - அவர்களுகந்தபடியே பிள்ளையாய்ப் பிறக்கும். [அல்லனுமாய்] - பிறந்தவிடந்தன்னிலே, விமுகராயிருப்பார்க்குக் கிட்டவொண்ணாதபடி யிருக்கும்.

[கோண பெரிதுடைத்தெம்பமாணைக் கூறுதலே] - ஸர்வேஸ்வரன் என்றியதபவிப் பித்தபடி, என்னால் பாசரமிட்டுச் சொல்லப்புகில் மிகவும் மிறுக்குடைத்து.

சுஅ.—பத்தாம்பாட்டு. என்னோடு கலந்த எம்பெருமான்படி பேர்ப் பெரிது மிறுக்குடைத்து என்கிறார்.

[ஆணல்லன்இத்யாதி]-நாட்டில் காண்கிற ஆண்களின்படியல்லன், அப்படியே ஸ்தீர்களின்படியுமல்லன்; உபயோகயோக்யமல்லாத நபும்ஸகபதார்த்தத்தீன்படியுமல்லன். (வெநெநவாஅவியி ஸுவெநெநநிவீவாநாநுபவா ! வரிநாஸம்நவபுவெநெநவாநவகுகிசுநுதி சு உகிஸு வு) (நைநம்வாசாஸ்தீரியம்நுவந் நைநம்ஸ்தீபுமாந்ப்ருவந் - புமாந்ஸம்ந்ப்ருவந்நைநம் வந்வததிகஸ்சக அ இதிப்ரஹ்ம) ஆரணத்தில் இரண்டாமோத்து (வெநெநவெவாஸாரநாநிநாநுநவநெநாநவாநாநுநுநாநாநாயநுண்க்ஸுநவநுநவாஸுநிநவபுஸெநவாஜபதாபுஸவடி); \* (ஸவைநதேவாஸாரமர்த்தயதீயந் ஸ்தீந்நைநடோ நபுமாந்நஜந்நுதி நாயங்குண்க் கர்மஸந்நாஸந்நிஷேதஸோஷோஜயதாத்ஸோஷி என்று) இப்படி பட்டர்அருளிச்செய்தவாறே, ஒரு தமிழன், ஜீயா, நாட்டில் காண்கிற மூன்றின்படியு மல்லதில் சொல்லிற்றுகிற வஸ்து; சூந்யமோ பின்னை' என்றுகேட்க; பட்டரும், "பின்னையிலறிவுக்குப் போந்திருத்ததில்லை! ஆணல்லன் பெண்ணல்லன் அல்லாவலியுமல்லது என்றதில்லையே, அல்லன், அல்லன்'

பத்தாம்பாட்டு - ஆணல்லன் இத்யாதி. 'எம்பெமாணைக்கூறுதல் - கோண பெரிதுடைத்து' என்ற பதங்களைக் கூடாக்கித்து அவதாரிகை - என்னோடுகலந்த இத்யாதி. பெரிது மிறுக்குடைத்து - மிகவும்வருத்தமுடையது.

அல்லாஅலி - உபயோகயோக்யமல்லாத நபும்ஸகபதார்த்தம். இவ்விடத்திலே, "கூலபாஷணவதிதவெவரிஷுக்காண்கீவரி | டிபுநாநுபுகிமுணீயாநாபடிபுகிபுகிபுகிவந்'; என்றது அறங்கதேயம். "ஆணல்லன்" இத்யாதிக்குப் ப்ரமாணம் - நைநம் இத்யாதி. (வ்ருவாநகஸுநநா - வாரிநாநாநவபுகிசுநுநவபுராஷடி; வநநம் - வாரிநாநாநவபுகி; வாரிபுநவபுகி-ஸுநெநநவபுகி; வ்ருவாநகஸுநவபுராஷடிவநநடி, ஸவீவாநாநு-ஸவீவாநாநாஸம், விதீயாவிகுதாவஸாநவடி. வ்ருவாநகுகிரிதநவபுராஷகெஸுநாவிநவபுகி; வ்ருவாநகஸுநவபுராஷடிவநநம் - வாரிநாநாநவபுகி; வநவம்வரித்க்ஸகாரவாஸுநுபுகிநுநுபுகி-ஸி. சுபிகபதவ ப்ரொமஸாநுநலி"; இத்தபுருதி, ருக்ஷணைய ஆரணத்தில் இரண்டாம் ப்ரபந்தத்திலே, (வெநெநவெவாஸாரநாநிநாநுநவநெநாநவாநாநுநுநாநாயநுண்க்ஸுநவநுநவாஸுநிநவபுஸெநவாஜபதாபுஸவடி); இதி ஸ்ரீ பாசவதே. தந்யமோ இதி-யாவ விஸெஷாநிரிதநவாநாநாநிநிவாஸம்." இயலறிவுக்கு - ஸப்தஜ்ஞாசத்தாருத், அதாவது - அப்தஜ்ஞாசாபாவமேயன்றிகே, இயலறிவுக்கும் போந்திருத்த தில்லை வென்றபடி. ஸப்தந்நானேதோந்

\* குண்டலிதச்சர்த்தம் சில ஸ்ரீகோஸங்களிலில்லை.

என்கையாலே - 'புருஷோத்தமன்' என்று சப்தந்தானே தோற்றவலிக்கிறதில்லையோ?" என்றருளிச்செய்தார். "ஆணலலன், பெண்ணலலன்" என்கிற இத்தால்-ஸுஜாதீயவிலஜா தீயரீதேதம்பண்ணினபடி [காணலமாகான்]-ஆண், பெண், அலி, என்கிற இவற்றைக் காணும் ப்ரமாணங்களால் காணப்படாதான். இத்தால் - ஏகப்ரமாணமயதவ லாமய்யு மில்லை யென்கை [உளவல்லன்]-அநாஸிதர்க்கு. [இல்லையல்லன்]-ஆஸிதர்க்கு.அத்தை உபபாதிக்கிறது மேல்-[பேணுங்கால் பேணுமுருவாகும்]-'நீஎங்களுக்குப் புத்ரனாய் வந்து உபபாதிக்கும்'என்று சிலர்இப்படிச் சொல்லிப்பிழைக்கிறது. "மொண்டோவிலஜாசகஜை-கொண்டித்தவொடாசா" என்பதற்குள் இருபதாம் பத்தியும், பத்தியேதாம், என்பத றிற்கும் அன்றியே, பேணுங்கால் - தன்னை அந்ததிக்குங்காட்டில், பேணுமுருவாகும்-தன்னைப்பேரே மயதல்களோடு உடன் இருந்துகாதிச்சுக் கொள்வாம். [உளவல்லன்]-இப்படி தழுதழ்க்கொதே திதலாசகஜைத்தரித்த பத்தியுட்படுத்தி. [கொண்டி கொண்டுபெறியதாதி] - இவ்வோரிலாகினை எனக்குஅறித்த ஸர்வேஸ்வரன்படிகளைப் பேச வேன்றால், சால மிறுக்குடைத்து

(க0)

(ဆ)



கூறுதலென்றாகக் குடக்கூத்தவம்மாளைக்  
கூறுதலேமேவிக் குருகூர்ச்சடகோபன்  
கூறினவந்தாதி யோராயிரத்துளிப்பத்தும்  
கூறுதல்வல்லாதாளரேல் கூவேர்வைகுந்தமே.

ஆ. — சுறுதல். — காலத்தக்கவெல்லாந் சொன்னாலும் ஆராத குணசேஷ்  
முதக்களையுடையனான எம்பெருமானின் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியைச் சொல்ல  
வல்லார்; திருநாட்டிலே போய் எம்பெருமானை அருபவிககப் பெறுவா ரென்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில், இப்பத்தை அப்பவரிப்பார், இதற்சொன்னபடியே பரி  
பூர்ணமாக எம்பெருமானைத் திருநாட்டிலே என்றும் அதுபவிக்கப்பெறுவ ரென்கிறார்.

[கறுதலென்று தொடங்கி] - தன்னுடைய ஒரோ சேஷ்டிதமே காலத்தவ்  
மெல்லாக் கடினமும் பேசுவொண்ணாதிருக்கிறவனை ஸர்வகுண சேஷ்டிதாதிசுளோடும்  
பரிபூர்ணபடியே பேசுகையிலே துணிந்து.

றுவித்திருநிலையோ வித் - ஸ்ருதியில் "எம்" என்ற ரித்ததேசத்தைக் கடாக்ஷித்திறே 'அல்வன் அல்வன்' என்ற தென்றபடி. 'அல்லாவலியுல்வன்' என்றதுவுக் த்ருக்ஷடாந்தார்த்தமாகவே கண்டுகொள்வது. பலிதம் - இத்தால் இத்தாதி. 'வெண றியிக வுபுக்ஷமியிது' அன் தென் தபடி. பேணுங்கால் - ஆசைப்பட்டால், பேணுமுறாவும் - ஆஸிரிதர் ஆசைப்பட்ட வடிவோடே - அவதரிக்கு மென்று ப்ரதமார்த்தம். பேணுதல் - பரிவாய், மகசளாயஸைப்பண்ணவேண்டும்படியான விசரஹத்தையுடையவனாய் அவதரிக்குமென்று தலியிரார்த்தம். ஸபபித்தேவி இதி - "ஊஃ வஹஃஸ்யோ, சூதிப்யே, டெவக்ஸ்யே சிவ்யுஷ்ணீ" - "ஹுந்தாஹம்யசுபாவியுஷ்ண வுசுராக்ரித்யாதக்ஷுலே" இதிபூரணார்த்தம். பேணி - பரிந்து. கோணை - மிறுக்கு. ப்ரபாய மென்றபடி. பேசுதி (கால்) மிகவுமென்றபடி. ஆணைவ ளளிந்தார்ப்பய, எம்பெம்மாணைக் கூறுதல்-பெரிது, கோணையுடைத்தென்று அர்வயம். (30)

(50)

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாகப் பரமபதப்பாப்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

ஒன்று - ஒருகுணத்தை, கூறுதல் - சொல்லிலும், ஆரா - சொல்லிமுடியவொண்ணாத, குடக்கூத்த - குடக்கூத்து முதலான ரீலாதி குணங்களை யுடைய, அம்மாண - ஸ்வாமியை, கூறுதல் - (உள்ளபடியே) சொல்லுவதாக, மேலி - உத்யோகித்து, குரு கூர்ச்சடகோபன் - (அவனாலே ஸ்பந்தஜ்ஞாநப்ரேமரான) ஆழ்வார், கூறின - அருளிச் செய்த, அந்தாதி - அந்தாதிபாகையாலே அடைவுகுலைக்கவொண்ணாத, ஓர் - அந்நீதியமான, ஆயிரத்தான் - ஆயிரத்தில், இப்பத்தம் - இப்பத்தையும், கூறுதல் வல்லார் - சொல்ல வல்லார், உளரேல் - உண்டாகில், வைகுந்தம் - பரமபதத்தை, கூடுவர் - கூடுவர்.

இ—நிகமத்தில், இப்பத்தையும் அப்பவரிப்பார் இதற்சொன்ன பூர்ணா ஹவத்தைப் பரமபதத்திலே அதுபவிக்கப்பெறுவ ரென்கிறார்.

[கூறுதலொன்றா] - ஆந்தவல்லியிற் சொல்லுகிறபடியே, ஒரோகுணங்களை பேசப்பட்டால் பேசுத்தலைக்கட்டவொண்ணாதாயிற்று. [குடக்கூத்தவம்மாண] - குடக்கூத்தாடின நீர்மையொன்றையும் பேசப்பட்டால் பேசுத்தலைக்கட்டவொண்ணாது. [அம்மாண] - குடக்கூத்தாலே என்னை அந்நியார்ஹனுக்கினவனை. [கூறுதலேமேலி] - வேதங்கள் 'பேசநிலமன்று' என்று மீண்ட விஷயத்தைத் தாம் உள்ளபடியே பேசுவாராகக் கோலி. [குருகூர்ச்சடகோபன் கூறின] - கோலின்படியே, மயர்வறமதிரல மருளப் பெற்றவராகையாலே கூறினார். [அந்தாதி] - சிலரால் ஹேதிக்வொண்ணாதுபடி அந்தாதிபாகச்சொன்ன. [கூறுதல் வல்லா ருளசேல்] - இவருடைய ஹவவருத்தி யொழிப இப்பாசரமே அமையும். [கூடுவர்கைகுத்தமே] - இவருடைய அதுபவத்தைப் பரமபதத்திலே அதுபவிக்கப்பெறுவர்.

நடு—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்பவளிக்கவல்லார் உண்டாகில் அவர்கள் பரமபதத்திலே போய் நித்யாஹவம்பண்ணப் பெறுவரென்கிறார்.

[கூறுதல் இந்யாதி] - தன்படிகளைப் பேசப்பட்டால், ஆந்தவல்லியிற் சொல்லுகிறபடியே பேசித் தலைக்கட்டவொண்ணாதிருக்கிறவனை பேசவொண்ணாதோழி கிறது - பரத்வமல்ல, குடக்கூத்தாடின சையலொன்று மாயிற்று. [அம்மாண] - குடக்கூத்தாலே என்னை அந்நியார்ஹமாக்கினவனை "விஷ்ணோரிஷ்ணாவ-ஹு-ஷெவா-த ஜய" (விஷ்ணோர்ஜிஷ்ணோர் வஸ-தேவாந்மஜஸ்ய). [கூறுதலேமேலி] - 'பேசநிலமன்று' என்று வேதங்கள் மீண்டவிஷயமென்று, தாழும் 'பேசவொண்ணாது' என்று

நிகமம் - கூறுதல் இந்யாதி. 'கூறுதல்வல்லாருளரேல்கூடுவர்கைகுத்தம்' என்ற பதம் அனைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ஓநீநிருவாய்மொழியை இந்யாதி.

ஒன்றுகூறுதலாரா - ஒருகுணத்தையுஞ்சொல்லி முடியவொண்ணாதவனை யிதி ஸப்தார்த்தம் விவகரித்து, அத்தால்பலிதமாற - தன்படிகளை இந்யாதி. ஆந்தவல்லியிற் சொல்லுகிற படியே யென்றது - «யதொவாஹி» இந்யாதியைப் பற்ற. குடக்கூத்தாடின செயலொன்றும் - குடக்கூத்தாடினது முதலான ஓரவதாரத்திற்செயல்கள். அப்படி குணங்களாலே ஜயித்திருக்குமோ? என்ன, விஷ்ணோ: இந்யாதி. கண்ணபர்வணீ கண்ணாக்யயிதம், பூர்வமேவவிதிதம். "சவமுடைய வன்" இந்யாத். 'கூறுதலே' என்ற ஏவகாரார்த்தம் - பேசநிலம் இந்யாதி. அப்படி அந்யவகரித்

தையும், அவன்குலைக்கிலும் தாம் விடசூமரல்லவென்னுமிடத்தைதையும் அருளிச்செய்து அவனுடைய விஸ்வோதிசங்கையை நிர்ஸோஷமாக நிவர்த்திப்பித்தருள்கிறார்

இ.—ஆறந்திருவாய்மொழியில், கீழ் ப்ரஸ்துதமான ஸம்ஸ்லேஷத்தால் தான் பெறுப்பேறபெற்றாய் அதனலேஹருஷ்டனாய், “இப்பீதிக்கு ஒருகொலைத் வாராதபடி எத்தைச்செய்வேன், இவராகிறார் கிட்டக்கொண்டு அகலுமவ ரொருத்தர், இக்கலவிக்கு விச்சேதம் வாராதபடி பரிஹரிக்கும்படியென்?” என்று தம்பக்களிலே அதி ஸங்கை பண்ணினபடியைக்கண்டு, “இவனுக்கு நம்பக்களிலே கிடந்தபாதத்தர்ய வாத் ஸல்யங்களிருந்தபடியென்?” என்று விஸயிதராய், தாம் அவனை விடாதல்வலாவரா யிருக்கிறபடியை அவனுக்கறிவித்த அவனத் தரிப்பிக்கிறார். “ப்ரணயிப்பீத்யதஸந்தா நங்காண் இது” என்று ஆளவந்தார். இப்படி தன்பேறாக வந்தவன் ஸ்ரீவைகுண்ட நாதனுபிற்து; “அந்தாமத்தன்பு செய்து” என்றும், “வைகுந்தா” என்றும் பேசுகை யாலே, “அடியார்கள் குழாங்களை” என்று - இவர் ஸபரிகராக அவனை ஆசைப்பட் டார்; அவனும் இவரோடே கலந்தபின்பு “எமர்கீழ்மேலெழுபிறப்பும்” என்று இவ ரோடு ஸம்பந்தித்தாரைத்தேடினான்; குணதிகலிஷயமாகையாலே மேல்விழுலாம். எனக்கு, நான் தோஷப்ராசரானிருக்க, வந்து மேல்விழுவதே! என்கிறார்; இரண்டு தலைக்கும் ரஸம் அதிசயித்தால் ஸம்பந்திஸம்பந்திகளளவுஞ் செல்லுமிதே.

ஈடு —ஆடியாயியில் ஆர்த்திதீர வந்து ஸம்ஸ்லேஷித்தபடி சொல்லிற்று - அந் தாமத்தன்பு; அந்தஸம்ஸ்லேஷத்தால் பிறந்த பீதி அவனதேன்னுமிடஞ் சொல்லுகிறது- இத்திருவாய்மொழி. ‘ப்ரணயிப்பீத்யதஸந்தாநங்காண்இது’ என்று ஆளவந்தாரானிச் செய்ப்படி - ஆழ்வார்விஷயமாக ஈஸ்வரனுக்கு உண்டான பீதிசொல்லுகிறது இதில். ஊனில்வாழியிலே-ஆழ்வார்தாம் ஊகவதஹபவம்பண்ணித் தமக்கு அவன்பக்கலிலே யுண் டானப்ரேமம் அவனளவில் பர்யவஸியாதே; “அடியார்கள் குழாங்களை யுடன்கூவே தென்கொலோ” என்று - ததீயாளவும் சென்றபடி சொல்லிற்று; இத்திருவாய்மொழி யில் - ஸர்வோவரன் ஆழ்வார்பக்கல் பண்ணின ப்ரேமம் இவரோருவரளவன்றிக்கே, ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளளவும் வெள்ளமிகிறபடி சொல்லுகிறது. இரண்டேலைக்கும் ரஸம் அதிசயித்தால் ஸம்பந்திஸம்பந்திகளளவும் செல்லுமிதே; “எமர்கீழ்மேலெழுபிறப்பும், விடியாவெந்நகத்தேன்றம் சேர்தல் மாழினர்” என்கிறாரிதே. உபயவிபுதியுத்தனும்

வைகுந்தாமணியெண்ண ப்ரவேஸோ, வ்ருத்தாதுவாத பூர்வகமாக இதை ஸங்கதி - ஆடியாயியில் இத்தாதி. வாச்யத்வயேத இதை ஆப்தஸம்வாதம் - ப்ரணயிப்பீதி இத்தாதி. விவர ணம் - ஆழ்வார்விஷயமாக இத்தாதி. ப்ரணயிந்ஸீகி என்றபடி. நுதாப்ரணயிநி ஸீகி. ப்ரணயியான ஈஸ்வரனுக்கு ஆழ்வார்விஷயத்திலுண்டான பீதியைச் சொல்லுகிறதென் றபடி. ஆக, ஆடியாயியி் வென்றதொடங்கி நிவ்வளவும் - ‘உன்னை நான் பிடித்தேன்கொள் கிக்கெனலே’ என்றதைப்பற்ற ஆளவந்தார் சிர்வாஹம். ‘எமர்கீழ்மேலெழுபிறப்பும்’ என்றத் தைப் பற்ற சிர்வாஹந்தாம். ஊனில்வாழியிலே இத்தாதி. இதைக்கடியேது? என்ன - இரண்டு தலைக்கும் இத்தாதி. உத்தத்தகு சியாமகஸப்தம் - எமர்கீழ்மேல் இத்தாதி. விடியா - விடிவாதே யிருக்கிற ஆளவந்தார் சிர்வாஹவிவரணம் - உபயவிபுதியுத்தனும் இத்தாதி. ஆக, இப்படி இரண்டு சிர்வாஹம்தல். அன்றிக்கே, சிர்வாஹந்தாம்; கேசவந்தமரோடே புரகத்தனாகையாலே. ஏக

வமஸ்தகல்யாணகுணத்தமகனாய் ஸர்வப்ரகாரபரிபூர்ணனான தான் தன்படிகளென்றும் குறையாதபடி வந்து இவரோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து, அந்த ஸம்ஸ்லேஷித்தான் 'தன்பேற' என்னுமிடத்தோற்ற ஹதஷ்டனாய், 'அநாதிகாலம் எதிர்த்துநிலங்கித் திரிந்த வஸ்துவை ஒருபடி ப்ராபிக்கப்பெறுவோமே; இவர்தாம் இனி நம்மை விடச் செல்வதன்?' என்று அதிசங்கைபண்ணி, அவன் அலமாக்கிறபடியைக் கண்டு, 'ஈஇங்ஙன் படவேண்டி' என்று அவன் அதிசங்கையைப் பரிஹரித்து அவனைஉளகுக்குகிறார்; "வெவ்வுகமிரதிவெகலி ஹிசுசுதிபெயராவஹ" [வைதேஹிரமஸேகச் சிச்சித்தரகடேமயாஸஹ] - என்றார்

ப்ரா.—(வைகுந்தா மணிவண்ணனே ப்ரவேஸே வ்யொய்யாகாஸ்யை, உதாணய வதிததே, யஜ்ஹஸாநொடுநகரவ்யாஸாயபூரிதிதிதெ | ஹக்ஷெநவவத்யாநிநி ரொஸொகர் ஸுபக்யுதி || ௨௫ || வஹுஸுஸுஹெவொரொநொநாநிஜமணாயுதெ | விவிசுரிவொஹுஹுசுதவாநவ்விஹரிதி || ௨௬ || சுமெநவநவாஸெநரியாஸுரஹம் வஹதிபம் | விசுஸுரஹுணதாயபெரிஹுதவ்யு ஸ்ரீயங்கயா || ௨௭ || வெவ்வுகமிரதி வெகலிஹிசுசுதிபெயராவஹ பஸுதவிவியாஹநாவாஹுதநாவாஹுதபஸுதபதா|| ௨௮ ||

நிர்வாஹமாதல். இப்போது வாய்க்காலுக்கு இவரனை ஸந்தி - ஆடியாயுடைய இந்தாதி வாய்க்காலுக்கு முன்னேசொன்னதே அவதாரிகை. பகவத்பரித்யாதிஸயசரமாவதிம் ஸந்திபரக மாஹ - ஹனிவ்யாஸுரிபே இந்யாதி ஸம்பந்திஸம்பந்திகளளவும் வெள்ளிமேகைக்குஅடியுதே? என்ன-இரண்டிலேகூடும் இந்யாதி. உத்தத்துக்கு நியாமகஸப்தமேதி? என்ன - எம்? இந்யாதி. ஆனால்அதிஸங்காபரிஹாரங்களுக்கு ப்ரஸங்கமேதி? என்ன - உபயயிபூதி இந்யாதி. "ஹெதுக நியுதாஹவகெவாஸுரவதாரிகாஹுஷ்டயூர்". உபயவிபூதியுத்தவித்யாரப்யஹ்ருஷ்டனா பித்யத்தம் - அந்தாமத்தன்பில் ப்ரமேயாஹவாதம். அகாத் காலம் பித்யாரப்ய, அலமாக்கிறபடியைக் கண்டித்யத்தம் - பூர்வோத்தர ப்ரகரணாஹுணயோகார்த்தவித்தப்ரமேயம். எதிர்த்துநிலங்கித் - அவ தரித்து; காம் எதிர்த்துநிலங்கித் சென்றபடி. ப்ராபிக்கப்பெறுவோமேயென்ற - அகந்தம், "அல்லா வியுக்கலத்த" என்றும், 'என்முடிவுகாணுதே' என்றும் இவர்சொன்னார், வளவெழுவது நிலையேந்தி இந்யத்யாஹாரப்யம். இந் ஸம்ஸ்லேஷாரஸாதிஸயத்துக்கும், அந்தாலே அதிஸங்கை பண்ணினதற்கும் த்ருஷ்டாந்தம் - வைதேஹி இந்யாதி. அயோந்யாகாண்டே சதாநவநித்யே. (வெஸுதவிவியாஹநாவாஹுதநாவாஹுதபஸுதபதா) இந்யுத்தாரத்தம். ரமியாநித்ய செப்தே, "ரெவெகலிஹிசுசுதி" என்னையாலே - ஈர்வாய்ப்பும் நியுதவாய்ப்புமணநிதரகடபரிஹரிதி ஸுழகையும் தக்கச்சேர்த்தியுழகையும் கண்டு, 'இது தொக்கப்புகுநிறதோ?' என்ற அதிசங்கை பண்ணினமை தோற்றுகிறது. துஷ்டபெருமான் அதிசங்கைபண்ணினுப்போலே, இங்கும் அப்படி அதிசங்கை விரிந்த தென்னுபடி. ஆழ்வார்விஷயத்தில் ஈஸ்வரனுக்கு அதிஸங்காஹேது இரண்டு - ஹ்ருஷ்டனாய் - அதிசங்கைபண்ணி என்னையாலே - ஸம்ஸ்லேஷித்தப்பரிதியும்; "அல்லா வியுக்கலத்த" என்றும், 'என்முடிவுகாணுதேயென்னுக்கலத்தானே' என்றும் சொன்ன ஸங்கைச் சாஹஸ்தாரமும். அதிசங்கையைப் பரிஹரித்ததற்கு ஸப்தம் - "உண்ணகான்பிடித்ததென்கொள் கிக்கெனவே" "உண்ண யென்கொள் விடுகென்" இந்யாதிகள். எடுத்தபரலோகத்துக்குத் தாத்தப்யம் -

போலையாயிற்று இதில் ரஸமும்; மைதிலி, உன்னை அறிந்தாயே, நம்மை அறிந்தாயே, கலக்கிற தேசம் அறிந்தாயே என்றிருநீரே பேருமாள்.



## மு த ற் ப ா ட் டு.

வைகுத்தா! மணிவண்ணனே. என்பொல்லாத்திருக்குறளா! என்னுள்  
வைகும்வைகல்தோறும் அமுதாயவானே [மன்னி  
செய்குத்தா! வருந்தீமை உன்னடியார்க்குத்தீர்த்து அசுரர்க்குத்தீமைகள்  
செய்குத்தா! உன்னை நான் பிடித்தேன்கொள்சிக்கெனவே.

ஆ.—ஸ்ரீவைகுண்டநிலயனாய், ஆஸ்ரீதஸுலபனாய்; நிரவதிகலெனந்தாய்த்  
தையுடையனாய், என்னுள்ளே புகுந்திருந்து எனக்கு அபூர்வவந்தபரமமோக்யவலிதனாய்,  
அபர்வறுமமரர்களைப்பதியாய், ஆஸ்ரீதருடைய அதுமவைகவிநாயமான ஸம்ஸ்தபாபங்  
களையும் மோக்கிப் பரதிகலர்க்கு துகள்களையும் வினாவிக்கும் ஸ்வஹவனாய். நிரம்பலு  
யிருந்த உன்னைப் பரமபராபமாகப் பற்றினேனென்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஆழ்வார், எம்பெருமான் 'இவர் நம்மைவிடச் செய்வ  
தென்' என்று அதிஸ்ரம்மைகபண்ண, அத்தை நிவர்த்திப்பிக்கிறார்.

[வைகுத்தாவென்றுதொடங்கி]-அத்யந்தபுஷ்கலனாய் அதிஸுந்தரான யிருந்து  
வைத்து எனக்குமிகவும் ஸுலபனாய் அபர்வறுமமரர்களோடு ஸம்ஸ்தலேஷிக்குமாபோலே  
என்னுள்ளேபுகுந்து என்னோடு ஸம்ஸ்தலேஷியா நின்றகொண்டு நாடோறும் அபூர்வ  
வத் ஜோக்யமானவனே, பொல்லாவென்று-பிறர்கண்ணெச்சில் படாமைக்கு. விபரீதலகூ  
ணையாகவுமாம். [செய்குத்தாவென்று தொடங்கி]-அதுபவவிநாயமான பாபகர்மங்கள்  
ஆஸ்ரீதர்பக்கல் வாராதபடிபண்ணி அவற்றை ஆஸ்ரீதவிநோதிகள் பக்கலிலே போக்கு  
கையாகிற ஸுருத்தியையுடையவனே? இப்படி அபிநிவிஷ்டனாய் வந்து, என்னோடுகலந்து  
ஸம்ஸ்தலேஷித்த உன்னைப் பிரிந்து உறவினநான் இனி ஒருகாரும் விடாதபடி பிடித்தே  
னென்று கொண்டருள வமையும்.

ப.—முதற்பாட்டில், நிரதிரயமோக்யனாய் அநிஷ்டநிவர்த்தகனான உன்னை  
நான் சிக்கெனப்பற்றியிருக்கிறேனென்று திருவுள்ளம்பற்று என்கிறார்.

மைதிலி இப்பாதி; "யஜ்ஞஸ்யவஸ்தி திஷ்ணுதி த்யாநுஷாஸம்" என்னும்படியான கலவியிலுண்  
டான ரஸத்தாலே தன்னையும் எதிர்த்தலையையும் கலக்கிற தேசத்தையும் மறக்கும்படியான தசை  
பிறக்குமிதே அப்போது அத்தருஷ்டவஸத்தாலே ஒருதலைக்குக் கிஞ்சித் அறிவு பிறந்தால் மற்றைத்  
தலைக்குச்சொல்லும் வார்த்தையிறேஇது. நான் இதைல்லாம் மறந்தேனிடத்தனைபோதும், உனக்குத்  
தான் உணர்ந்தி புண்டோ என்பபடி. இவனைல்லவாகில், அரீயப்பரை ஸம்போதிக்குமாபோலே  
ஸம்போதிக்கவும், வேறே சிவரஸமுடையாரைச் சொல்லுமாபோலே "மயா" என்னவும், தேசப்  
ரங்கம்பண்ணிப்பெருக்குச் சொல்லுமாபோலே "செத்ரகூட" என்னவும் கூடாதிதே யென்று தாத்  
பர்யம், உத்தரார்த்தத்தில் பாலாநிதி - பாவகனாவன - போதோபகரணகை. இங்கும் முன்  
போலே ஹாவம், மகோவாககாயகை - ரஸமாந்ரநியதமாயிறே உனக்கு இருக்கிறது. காயத்  
தக்கு நியதியாவது - டீஸோத்பேதமான புனகாதிகள்.



வைகுந்தா-பரமபதநிலயத்வத்தாலே அஸுரதாரணஸோஷியாய், மணிவண்ணனே - நீலரத்நம்போன்ற வடிவையுடையனாகையாலேஸுலபனாய், என்பொல்லாத்நிருக்குறளா-தாஸாயேமான வாமகிர்ஹுத்தையுடையனாகையாலே போக்யனாய், (இவ்வாகாரதாயத் தையும் ப்ராபிப்பித்திக்குண்டு), என்னுள் - என்னெஞ்சுக்குள்ளே, மன்னி - ஸ்திர ஸம்ஸலேஷம்பண்ணி; வைத்யம் - இருக்கிற; வைகல்தோறும்-காலந்தோறும்; அமுதாய-சித்தப்போக்யமாய்க்கொண்டு, வானேறே - நித்யஸூரிஸாமநாமப்படி அதுபவிக்கிற மேன் மையையுடையனாய், செய் - தானேசெய்துகொள்ளப்பட்டு, ருந்தா - பலப்ரதாரத்தில் ருந்தாதே; அரும் - பரிஹரிக்கஅரிதான; தீமை - கொடியபாபங்களை; உன்அடியார்க்கு-உன்னோடு ஸோஷ்வஸம்பக்ருமடையார்க்கு, தீர்த்து - தீர்த்து, (அவை ப்ரதிகுலரான அஸுரப்ரக்ருதிகள்பக்கலிலே யாம்படி); அசுரர்க்கு - அவர்களுக்கு; தீமைகள் - அநர்த் தத்தை, செய் - விளைக்கும், ருந்தா - ருந்தமாகிற ஆயுதத்தையுடையவனே! உன்னை - (இப்படிபோக்யபூதனாய் அவிஷ்டசிவர்த்தகனாய் ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதிபான)உன்னை; நான் - (உன்னினிமையறிந்து உன்னையொழியச்செல்லாத)நான், (இனி, சிக்கென - விடாதபடி ஸத்திரமாக, பிடித்தேன் - பற்றினேனாக, கொள் - திருவுள்ளம்பற்று. 'செய்கும், தாவ ரும்' என்று சொல்லாய், செய்யப்பட்டுக்கடக்கஅரிய என்றமாம். 'ருத்தமென்று-மரமாய், அதிவெருப்பையிட்டு சுத்தியைக்காட்டுகிறது'என்றுஞ் சொல்லுவர். பொல்லாவென்று- விபரீதலக்ஷணையாலே அழகைச்சொல்லுகிறது என்பொல்லாவென்று - தம்மைஅந்நபார் ஹராக்கிற்று அவ்வழகாலேயென்று கருத்து.

இ—முதற்பாட்டில், 'இவ்நம்மைவிடில் செய்வதென்' என்று அவன்அதி-ஸங்கைபண்ண; அத்தை நிவர்த்திப்பிக்கிறார்.

[வைகுந்தா] - ஸம்ஸலேஷமையத்தில் ப்ரீதிக்குப்போக்குவிடாக நாமக்ரஹ ணம் பண்ணுமாயோலே "வைகுந்தா"வென்கிறார்; பிராட்டி, 'சூய-ஃவாகு' என்னுமா போலேயும், இடைப்பெண்கள் "சூய" என்னுமாயோலேயும், அவர்கள் அளவன் றியே, நித்யவிபூதியுத்தனாயிருக்கிற இருப்பையாபிற்று இவர்க்கு விதேயமாக்கிற்று. [மணிவண்ணனே] - லீலமணிபோலே யிருக்கிற வடிவழகையுடையவனே. [என்பொல் லாத்நிருக்குறளா] - பஹாபலிக்குத் தன்வடிவைக் காட்டினாப்போலே அர்த்தியாய்வந்து தன்னழகைக்காட்டின ஸௌலப்யத்தைச் சொல்லுகிறது. மேன்மையும் நீர்மையும் வடிவழகுக்கடின பக்ஷகட்டாயிற்று - பரதத்வம் இருப்பது. பொல்லாவென்று - விபரீதலக்ஷணை; உகவாதார் கண்ணெச்சிற்படாமைக்கு என்னவுமாம்,[என்னுள்மன்னி]-என்பக்கலே ஸ்தாவரப்ரதிகுலையாகவருந்து. [வைத்யம் வைகல்தோறு மமுதாய] - நாட்செல்ல நாட்செல்ல அபூர்வவதலோக்யனு யிராவின்றான். [வானேறே] - நித்யஸூரி-களுக்கு ஹோக்யனுயிருக்குமாயோலே எனக்கும் ஹோக்யனுளவனே. ஏறே என்கிறது - நின்றும் இவனேற்றமே விஞ்சியிருக்கை. [செய்ருந்தாவருந்தீமை] - செய்தற்றுக்குந்தா வாய், தப்பவரிதாய் அதுபவிக்கும் பாபம். செய்கும் - செய்யப்பட்டு; [தாவருந்தீமை] - தாவவரிதாய் - கடக்க வரிதான கர்மம் என்றமாம். [உன்னடியார்க்குத்தீர்த்து]-உன்னை ஆஸ்ரியித்தார்க்கு அனுபவிக்க வேண்டாதபடிபண்ணி [அசுரர்க்குத்தீமைகள்செய்] - தத்திரோதிகளமேலே யேறிட்டு அவற்றை அதுபவிப்பிக்கும், கடனைச்சிறித்தொடுத்த அம்பை; அவன் முகங்கட்டினவாறே அவன் ஸத்தருக்களான மருகார்தாரத்தில் அசுரர்

[illegible]



அங்ஙன் ஒருபோக்கடி கண்டிலனாகில், “உரஸாயாபாஸ்யாபாஸவாஸூஸூஹி” (உரஸாதாரயாமாஸபார் தத்மஸஞ்சாத்யமாதவஃ) என்று ஊகத்தன்விட்டஸக்தியை, அர்ஜுநனைத் தள்ளித் தன் அந்தப்புரத்திலே ஏற்றற்போலே, தானேறிட்டுக்கொண்டு அநுபவித்தல் செய்யுமித்தனை. பாபங்களாவன தான்-அசேதநமாயிருப்பன சிலக்ரியாவிலேஷங்களாய், அவை, செய்தபோதே நசிக்கும்; கர்த்தா அஜ்ஞனாகையாலே மறக்கும்; ஸர்வஜ்ஞன் உணர்ந்திருந்து பலாநுபவம்பண்ணுவிக்க அநுபவிக்குமித்தனையிறே. அவன்மார்விலே ஏற்றுக்கொள்ளுகையாவது - “பொறுத்தேன்” என்னத் தீருமித்தனையிறே “அபூர்வங் காண், ஸக்திகாண், பலாநுபவம்பண்ணுவிக்கிறது” என்பதில், ஒரு ஸர்வஜ்ஞன் செய்விக் கிறுனென்கை அழகிதிறே. குந்தமென்று - குருந்தமென்றபடியாய், அதன்பூ வெளுத்தா யிறுற்றிருப்பது, அவ்வழியாலே சுத்தியைநனைக்கிறது அன்றிக்கே, குந்தாவென்று - திருநாமம்; “கூஸுஹி” (குமுதகுந்தரகுந்தர) என்கிறபடியே [உன்னை] - ஆஸ்ரீதபக்ஷபாதியான உன்னை. [நான்] - ஆடியாடியில் விடாய்த்த நான். நீ உஜ்ஜீவிப்பிக்க, உன்னாலே உள்ளான நான். [பிடித்தேன்கொள்] - பிடித்தேனாகவே திருவுள்ளம்பறறு. முன்பும் சொல்லிப்போரும் வார்த்தையன்றே இது என்ன; அங்ஙனல்ல, [சிக்கெனவேபிடித்தேன்கொள்] - என்னைப்பெறுக்கைக்குப் பூர்வஜ்ஞன் நீ விடிவம் விடாதபடி நான் பிடித்தேனாகவே திருவுள்ளம்பற்றவேணும். அவனை “போஸுஹி” என்கிறார். (க)

(五)

[illegible]

[ஹா - டெராண்ட - நக] - விஸுவடிஹமடிதேநதடிஸுஸவடிவாது  
கூ | உரஸாயாரயாரோஸவாடிஸுஹாடிஸாயவடி ||

வதென்? என்ன - அங்ஙனஞ் செய்தாதி. தன் அந்நிபுரத்திலே யென்றது - “உரலாயாயாயா  
ரோலவாயாயாயா னோலுரோயவம்” என்கிற ஸ்லோகத்தில், “ரோயவம்” என்றத்தைப் பற்ற.  
அந்நிபுரம்-திருமாறாவு. அவன் ஏறிட்டுக்கொள்ளுகையாவேதது? என்ன, பாபங்கள் இத்தாதி இத்  
தால் பலதம்-அவன்மார்விலே இத்தாதி. அவன் பலபாதகாவேனுமோ? கரியாதிகள் பலபாதமா  
னலோ? என்ன, அபூர்வங்காண் இத்தாதி. ஸர்வஜ்ஞன் செய்விக்கிற நென்றது - “ஹ்மஹித  
உவஹ்மஹி” இத்தாதிவைப்பற்ற. “கியா தஹ்மஹி” இத்தாதிதம் அநுஸந்தேயம். ‘குந்தா’  
என்கிற பதம் - கீழ், சுத்தியோகத்தைச் சொல்லுமபடி. எங்ஙனே என்ன, துந்தமென்று இத்தாதி.  
தாத்பர்யாந்தாம் - நீ உஜ்ஜீவிப்பிக்க இத்தாதி. உஜ்ஜீவிப்பிக்கை - மயர்வறமதிஸ்வமருணாக.  
கொள் - கொண்டருளவேணும்; திருவுள்ளம்பற்றவேணு மென்றபடி. முன்பும் - வளவேழவகுக்கு  
முன்பும். ‘வைவகுந்தா - திருக்குறளா’ என்றத்தைப்பற்ற - பூர்வஜ்ஞன் நீ என்றது. பூர்வஜ்ஞன் -  
முற்பாடான. பலதம் - அவனை இத்தாதி. காமேன அந்வயம். (ச)

(5)



உ - பா சிக்கெனச்சிறிதோரிடமும்—வ்யாக்யாதங்கள். ககடு

## இரண்டாம்பாட்டு.

சிக்கெனச்சிறிதோரிடமும் புறப்படாத்தன்னுள்ளே யுலகுகள்  
ஒக்கவேவிழங்கிப் புருந்தான்புருந்ததற்பின்  
மிக்கஞானவெள்ளச்சுடர்விளக்காய்த் துளக்கற்றமுதமாய் எங்கும்  
பக்கநோக்கறியான் என்பைந்தாமரைக்கண்ணனே.

ஆ—(சிக்கென.) இப்படி தம்முள்ளே புருந்தபின்பு எம்பெருமானுக்குப்  
பிறந்த ஸம்ருததியைப் பேசுகிறார்.

ஜகதஸ்ருஷ்ட்பாத்யந்யபரதையைப் போக்கிக்கொண்டு என்னுள்ளே புருந்  
தான்; புருந்ததற்பின் அளவிறந்த ஜ்ஞாநாதி ஸகலகல்பானுகுணவிரிஷ்டனும், விஜயா  
னும், ப்ரமுஷிதனும், ஹிஷாதிரோபகநாலே புதுக்கணித்த திருக்கண்ணையுடையனும்,  
எண்ணையல்லது எங்கும் பக்கநோக்கறியா நென்கிறார்.

ஓ—இரண்டாம்பாட்டில், தம்மோடுகலந்தபின்னை எம்பெருமானுக்குப் பிற  
ந்த பொளங்கல்யத்தைப் பேசுகிறார்.

[சிக்கெனவென்று தொடங்கி]—என்னோடு கலக்கும் போது அந்யபரதை பிற  
வாமைக்காகக் கூறுத்பாதார்த்தங்களும்கூட ஒழியாதபடி எல்லா லோகங்களுக்கு வேண்டும்  
ஸம்விதாநத்தை ஒருகாலே தன் திருவுள்ளத்தாலே பண்ணியருளி பிரியாதபடி என்பக்க  
லிலே புருந்தான். [புருந்ததற்பின்னென்று தொடங்கி]—புருந்தபின்பு விகலித ஹைஜ  
ஸார்வஜனியையும் விஜயனையும் தன்னுடைய ப்ரமோதாஸ்ததாலே எனக்கு ஷோக்யமாய்  
பெரியபிராட்டியார்வந்து ஸ்பர்பித்தாலும் விலங்க்ப்பார்க்கவறியாதபடியானான், என்  
னோட்டைகலவியாலே குளிர்ந்த திருக்கண்களையுடையவன்.

ப.—அநாதரம் தம்முடையபக்கல் கலந்து அவன்உஜ்ஜ்வலஸ்வரூபனாய்க்  
கொண்டு ஓரிடத்தி ல்யபரதையற்று இராகின்றார் நென்கிறார்.

சிறிதோர் - அல்பமான, இடமும் - தேசமும், புறப்படா - புறம்புபோகாத  
படி, உலகுகள் - உலகுகளை, தன்னுள்ளே - தன்ஸங்கல்பத்துக்குள்ளே, ஒக்கவே-ஏகப்ரா  
காரமாக, விழங்கி - அடக்கி, சிக்கென - இனிஒருகாலும் புறப்படாதபடி, புருந்தான் -  
(என்னுள்ளே) புருந்தான், புருந்ததற்பின் - புருந்தபின், மிக்க - மிகுத்துவருகிற, ஞான  
வெள்ளம் - ஜ்ஞாநபூர்த்தியாகிற, சுடர் - ப்ரபைக்கு ஆஸ்ராயமான, விளக்காய் - ஸ்வரூப  
மாகிற தேஜோதாஸ்யமாய், துளக்கு - (நான் சிக்கெனப்பிடித்தபின்பு) விஸ்வலோகாதிஸூக்  
கையால் வந்த நடுக்கமும், அற்று - தீர்ந்து, அமுதமாய் - நிரதிரயமோக்ஷாதனுமாய்,  
என் - என்னையே பார்க்கிறுக்கிற, பைம் - அழகிய, தாமரை-தாமரைபோன்ற, கண்ணன்-  
கண்ணையுடையவன், எங்கும் - ஓரிடத்திலும், பக்கம் - பக்கத்தில், நோக்க அறியான்-  
நோக்க அறிகிலன். என்பக்கல் அபிரிவேஸம் பத்ரீபரிஜநாதிகன்பக்கலிலும் காண்கிறில  
னென்று கருத்து. ஸ்வரூபாதிகளில் அவனுக்குண்டான ஸ்பிரிதப்ரகாஸமும் ஸ்வஸம்ஸர்  
லேஷமடியாக வென்று நிறைக்கிறார்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், அவன் தம்மை அறுபதீதபடியையும், அவ் வறுபலத்தாலே அவன் திருமேனியிற்றிறந்த புகரையுஞ் சொல்லுகிறார்.

[சிக்கென இத்தயாதி] - கூடாநாமாயிருப்பதொரு பதார்த்தமும் பிறிகதிர்ப் பாடபடி தன் ஸங்கல்பத்திலே ஸகலலோகங்களையும் ஒருகாலே வைத்து சிக்கெனப் புருந்தான் - இனியொருகாலமும் பிரியாதபடி புருந்தான். புருந்தபின்பு அவன் இருந்த படியென்? என்னில்,—[மிக்கஞானவெள்ளச்சுடர் விளக்காய்]-ஜ்ஞானவெள்ளத்தால்வந்த மிக்கதேஜஸ்ஸையுடையனாய், விதவித ஸஹஜ ஸார்வஜஞ்யனாய். சேதந்னுக்கு கம்பபார தந்தீயத்தால் வரும் ஜ்ஞானத்தில் விசாரம் ஆஸ்ரிதபாரதந்தீயத்தாலே ஸர்வரஹுக்கும் உண்டாகிறதாயிற்று. அங்கனையாகிவிதே ஆஸ்ரயணியனாவது. [துளக்கற்று] - ஆடியாடியில் ஆற்றாமையால்வந்த உண்ணடுக்கந்தீர்த்தானுயிராநின்றான்; “விஜ்ஜர?” என்னக் கடவதிறே. [அமுதமாய்]-“புரோஹி” என்கிறபடியே தன்னுக்கப்பாலே எனக்கு நிரதீஸய ஹோக்யனாய், அவன் தமமையதபவீத்து இனியனாயிருக்கும் இருப்பிறே இவர்க்கு ஹோக்யம் [எங்கும் பக்கநோக்கறியான்] - பிராட்டி பின்னே வந்தனைத்தாலும் மிலங்கப்பார்க்கிலன். இங்கே ஆளவந்தார்க்கு குருகைக்காவலப்பன் அருளிச்செய்தவார்த்தை [என்பைத்தாமரைக்கண்ணனே] - ஆடியாடியில் ஆற்றாமையால்வந்த தாபந்தீர்த்து திருக்கண்களும் குளிர்த்தபடி.

நாடு.—இரண்டாம்பாட்டு. அவன், ‘இவர் நம்மை விழிற்செய்வதென்’ என்று அதிஸங்கைபண்ணபடியைச் சொல்லிற்று கீழிற்பாட்டில்; இவர், ‘விடேன்’ என்று பின்பு அவனுக்கு வடிவிற்பிறந்த பேளக்கல்யம் சொல்லுகிறது இப்பாட்டில்.

[சிறிதோரிடமும் புறப்படாத் தன்னுள்ளே உலகுகளோக்கவே விழங்கிச் சிக்கெனப்புருந்தான்] - “நாம் ஆழ்வாரையறுபலிக்கும்போது; செருப்புவைத்துத் திருவடிதொழப்புக்கார்போலே யாகவொண்ணாது” என்றுபார்த்து, ஐக்காக்கண்ணத்துக்கு வேண்டும் ஸம்விதாநமெல்லாம் பண்ணி, அந்நயபரனாய் அறுபலித்து, போகமாட்டாதே யிருந்தான்; ராஜாக்கள் அந்தபுரத்திற்புகுவது, நாட்டுக்கணக்கற்றபின்பிறே. அத்தயல்பமாயிருப்பதொரு பதார்த்தமும் தன்பக்கலநின்றும் பிரிகதிர்ப்பட்டு நோவுபடாதபடியாகத் தன் ஸங்கல்ப ஸஹஸ்ரைகதேசத்திலே லோகங்களை ஒருகாலேவைத்து, இனிப் பேராதபடியுக்கு

இரண்டாம்பாட்டு - சிக்கென இத்தயாதி. கீழிற்பாட்டில் ப்ரமேயத்தை அறுவதையாகின்றொள்கை, “மிக்கஞானவெள்ளச்சுடர்விளக்காய்” இத்தயாதியைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - அவன் இத்தயாதி. இவர் “பிடித்தேன்கொன்சிக்கென” என்றவகத்தாம், அஹஸுடைய ஜ்ஞானாகாநிகளிப்பிறந்த ஓளஜ்ஜுவல்யத்தைச் சொல்லுகிறதென்று இப்பாட்டிற்கு ஸங்கதி யென்றபடி. அத் சங்கைபண்ண - அது கிங்குத்தமான படி - என்று கூட்டுவது. “சுடர்விளக்காய்” என்றத்தைப் பற்ற - வடிவிற்பிறந்த பேளக்கல்யம் என்றது.

அவ்வ ப்ரதர்ஸக்யூரகம் ஹவமாஹ - சிறிதோரிடமும் இத்தயாதி. ஓரிடமும் - ஒரு பதார்த்தமும். செருப்புவைத்துத் திருவடிதொழுகையாவது - ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர் பெருமானைத் திருவடிதொழ எழுந்தருள், அவர் ஸ்ரீபாதம் பித்தப்பின்பாயிருக்கையாலே ஸ்ரீபாதாகையென்கை எழுந்தருளினாராய் அத்தைத் திருவாசலிலேவைத்து எழுந்தருளினவனவிலே, ஸ்ரீபாதாகையிலே தானே திருவுள்ளம் சென்று, “தீர்த்தம் ப்ரஸாதிக்க” என்று அருளிச்செய்திறத்தை, “செருப்பு

உ - பா, சிக்கெனச்சிறிதோரிடமும்—வ்யாக்யாநங்கள். ககௌ

தான். [சிக்கென்புருத்தான்] - அந்நயப் பரயோஜனமாகப் புருத்தா னென்றுமாம். [புருத்த இத்தயாதி] - இவரோடே வந்துகலந்து, அக்கலவிலியத்திஸங்கையுத் தீர்ந்தபின் பாயிறு விகலித ஸஹு ஸார்வஞ்ச்யனுமாம் விஜ்ஜரனுமாயிறுந்து. தனக்கு கீத்யதர்ம மாண ஜ்ஞாந்ததை யுடைத்தான ஆத்மவஸ்து, கர்மாபிந்தநமாக ஒருதேஹத்தைப் பரிக்ர ஹித்து, இந்தீயீய்வாரத்தை அபேகித்துக்கொண்டுப் ப்ராஸரீகவேண்டுமேயு. போத்தது, ஒருநாள்வரையிலே ஊகவத்ப்ராஸாததும் பிறித்து ஜ்ஞாஸங்கோசமும் கழியக்கடவதாயிருக்

புர—(சிக்கெனவியாத) (துளக்கற்ற) ஸபை வெ, “சுவிவியுயுதூயாபா  
ராசுலெந் விலீஷணு ! சுதக்யுதூயாபாபொவிஜாஃவ—பொஹ” ! அரு

பரஸாதித்தருள்" என்றாராம். ஸம்விதாநம் - வ்யாபாரம். "சிக்சனே" என்றதற்கு அர்த்தம் வயம் - அப்யாபாதிவ்யவாபதய யென்னுதல், பர்யோஜனாத்ர பாதையிலவாதயய யென்னுதல். லெனசைத்தருள்தாநம்-பாஜாநககன் இத்தாதி. ஸப்பதார்த்தம்-அந்நியல்பாபா-இத்தாதி. பிக்ஷுபிப் பூட்டு - தப்பிப்போம். அந்நியப்பரயோஜனாகலென்றத - ஜகத்க்ஷணரூப்பரயோஜனம் லித்திக்ஷையாலெய்ன்றபடி. "புருத்ததப்பின் மிகக்ஞானலென்னச்சுடர்வினச்சாத்தனத்தம்" என்றுமயமளவுக்குஅர்த்தம்-இவரோடெதுப்பாதி. மிகுத்ததென்றது ஜ்ஞாபூதிநிபாதித் பரம்பப்பஞ்சுபரயமனம் லவருப்பாமிரு தேஜோதாநயமாயிதி ஸப்பதார்த்த. "புருத்ததப்பின்" என்றிது இது - உபகக்ஷணமீத்யப்பராரியமணம்-அநிக்ஷணகயுத்திரீந்தேதப்பாயிறுது என்ற. ஞானலென்னததால்வந்த மிகத்தேஜஸ்ஸையுடையயென்றது அர்த்தாத்ராதத்தையும் விவகித்த அருளிச்செய்திருந் - விக்ஷித ஸாஜனாநிவந்நியமாயம் என்ற. விஜ்ஞானம் 'யென்றது - "தருக்கதரு" என்றதற்கு லாவதாநம்-வாய்யுண சேதனுக்கு ஸம்ஸாரியான காரில் பகவந்திரஹமடியாக ஜ்ஞானஸங்கோசம் பித்தககதவதாய், பகவத்பரபாசமடியாக முத்தனானஅவன்மத்ததயில் ஜ்ஞானவீகாஸம்பிந்தககதவதாயிருந்தும்; அப்படிருந்நைதயின்மீதில் மிகுத்திவணும் ஆவரோட்டை லிப்பெருக்கத்தலேயென்குறித்தபடியும், அவரோட்டை ஸம்பிந்தவஷத்தாலே க்ஷயிதஜ்ஞானரூபியென்றான்; இது என்ன பான்விதம்? என்நிறுந்நகத்துஇத்தாதி "ஜ்ஞாமெவொராயுடுபெஸாயுயடு-ஸுரதூஜெஸூர பூஷுதொஸுஹமவிதஸுபிக்ஷுடுகஜூகூஷுடம்" என்றத்தனப்பற்ற, நித்யநர்யமான என்னத, நர்மம் - சேஷத்தம். ஜஸ்வரியம் - சிவத்தருவம். "சூதூகடுபெவொநதொநவமாமந-தல்வஷாஷுடில் ஸர்நராகுதிமெஷாஸுமாவடுவெடுதகடுபெநயி" என்றத்தனப்பற்ற-கர்மநிபந்தமாக இத்தாதி. இவ்விடத்திலே - "விஷு-ஸாதிபவாரபொதூகெஞ்ஞாவுரகபாவாரா சலிக்ஷாநிபுலம்ஜ்ஞாநூதூத்யியாஸதிநிரிஷுடுகெ பபாபெகூஜ்ஜுபிதஸூலாவெபிதாநூபலவ-நாமா" இத்தாய்தலணத்தேயம். இத்திரியவாரத்தை அபேகித்தத்தகோண்டு என்றவிடத்திலே - "ஊபியானாநகலிவெவெஷாபபெஷுக்ஷாநிபுயம் - தெநாஸுபுக்ஷாநிபுஜ்ஞாநுதெவாஷாநிபெஷாநம்" என்றதணத்தேயம். "பராமியுதூகூதிகொஹமிதகெகாஹுஸுபநிவிஸாயுயு", "பொடுஜ்ஞாகிராமலமவஷுலெஸுநாடுவெணாநி கிஷுஷுடுகெ" இத்தாதி கைப்பற்ற, ஒநதாநவரையிலேஇத்தாதி. மிகக்ஞானலென்னத்தையும், "சுடர்வினக்கு" என்றத-

குமிறே; அங்ஙனெரு ஹேதுவு மின்றிக்கே யிருக்கிறவனும் இவரோடேவந்து கலப்ப தற்குமுன்பு ஸங்குசித ஜ்ஞாநனும், இவரோடேகலந்தபின்பு விகஸிதமான ஜ்ஞாநவேன் ளத்தையு முடையனான, தீவ்யமங்கள விக்ரஹமும் புகர்பெற்றது இப்போது. [துளக்கற்று] - ஆடியாடிய லாற்றாமையால் வந்த உள்நடுக்கமும் தீர்ந்தானு யிராநின்றான்; “விஜ்ஜா” (விஜ்வாஜி) என்னக்கடவதிறே. “இவர் நம்மைவிடிற் செய்வதென்” என்கிற உள்நடுக்கமும் அற்றது இப்போது. [அமுதமாய்] - “ஹ்ரு-ஹ்ரு” (ப்ரமுமோதஹ) என்கிறபடியே. அவன் தம்மைவிரும்பி ஹோக்யமாக நினைத்திருக்கிற இருப்புத் தமக்கு ஹோக்யமாயிருக்கிறபடி. [எங்கும்பக்கநோக்கறியான்] - “ஆழ்வார்பக்கல் இவனுக்குண் டான அதிமாந்ராவண்யத்தைத் தவிர்க்கவேணும்” என்று நாய்ச்சிமார் திருமுலைத்தடத் தாலே நெருக்கிலும் அவர்கள்பக்கல் கண்வைக்கமாட்டேகிலின். இங்கே, ஆளவந்தா ர்க்குக் குருகைக்காவலப்பன் அருளிச்செய்ததாக அருளிச்செய்யும் வார்த்தை - “அப்பன் ஸ்ரீபாதத்திலே ஒருரஹஸ்யவிசேஷமுண்டு” என்று மணக்கால் நம்பி அருளிச்செய்ய, “அதுகேட்கவேணும்” என்று ஆளவந்தாரும் எழுந்தருள, கங்கைகொண்ட சோழமுரத்தேற, அப்பனும் அங்கே ஒருகுட்டிச்சுவரிலே யோகத்திலே எழுந்தருளியிருக்க, “இவரை ஸமாதி பங்கம்பண்ணவொண்ணாது” என்று சுவருக்குப்புறம்பே பின்னே நிற்க, அப்பனும் யோகத் திலே எழுந்தருளியிருக்கிறவர் திரும்பிப்பார்த்து, “இங்குச் சோட்டைக்குலத்தி லாரேனும் வந்தாருண்டோ?” என்று கேட்டருள, “அடியேன்” என்று ஆளவந்தாரும் எழுந்தருளிவ ற்து கண்டு, “நாங்கள் பின்னே தெரியாதபடி நிற்க இங்ஙன் அருளிச்செய்கைக்கு ஹேது வேன்?” என்ன, “நானும் தானுமாக அநுபவியாநின்றால், பெரியபிராட்டியார் திருமுலைத் தடத்தாலே நெருக்கியணைத்தாலும் அவள்முகங்கடப்பாராத ஸர்வேஸ்வரன், என்கழுத் தையமுக்கி நாலுமுன்றுதரம் அங்கே எட்டிப்பார்த்தான்; இப்படி அவன் பார்க்கும் போது சோட்டைக்குடியிலே சிலர் வந்தாருண்டாகவேணும் என்றிருந்தேன்காணும்” என்று அருளிச்செய்தார். [என்பைந்தாமரைக்கண்ணனே] - ஆடியாடிய லாற்றாமையால் வந்த தாபமும் தீர்ந்து திருக்கண்களும் குளிர்ந்தது. (உ)

நிரவதிகதேஜோருபமானவிக்ரஹத்தையுமுடையவென்று அர்த்தாந்தரம்-விகஸிதமானஇத்யாதி. “விஜ்வாணமாய்” என்றத்தை விவரிக்கிறார்-ஆடியாடியில்இத்யாதி. “ஹ்ரு-ஹ்ரு” (ஹ்ரு-ஹ்ரு) விஜ்ஜா-ஹ்ரு-ஹ்ரு” இதிஸ்வரேஷே. ஆற்றாமையாலே - ஆழ்வாருடைய ஆற்றாமையாலே. உள்நடுக்கம் - அந்தைப்பம். இதுக்கு ஸம்வாதம் - விஜ்வா இத்யாதி. இதுக்கு “பூர் வார்த்தத்திலே நோக்கு. “துளக்கற்று” என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம்-இவர்நம்மைவிடில் இத்யாதி. எவ்வாசாரத்தாலே ஹோக்யவம்என்ன, “ஹ்ரு-ஹ்ரு” இத்யாதி. “ஹ” என்றது - பெரு மாளுடைய ப்ரமோததசையில் ஹோக்யதையைக் கண்ட ருவியினுடைய ஈடுபாடு. “எங்கும்” இத் தயஸ்ய சரமாவதிமாஹ-ஆழ்வார்பக்கல் இத்யாதி. அதிமாந்ராவண்யத்தையித் - அதிமாந்ராவண்யம் ஸத்தாநாசகமாயாலே தவிர்க்கவேணுமென்றபடி. “அவர்கள்பக்கல் கண்வையான்”, என்னுமதுக்கு ஸம்வாதம்-இங்கேஆளவந்தார் இத்யாதி. என்பைந்தாமரைக்கண்ண னித்யாரப்ய அர்வய: (உ)





## முன் றும் பா ட் டி.

தாமரைக்கண்ணனை விண்ணோர்பரவுந்தலைமகனைத் துழாய்விரைப்  
பூமருவுகண்ணியெம்பிரானைப் பொன்மலையை  
நாமருவிநன்கேத்தியுள்ளிவணங்கி நாமகீழ்ந்தாட நாவலர்  
பாமருவிநிற்கத்தந்த பான்மையேவள்ளலே.

ஆ.—(தாமரை.) நிரதிஸயஸௌந்தர்யலாவண்யாதி கல்யாணகுணவிபரிஷ்ட  
டனாய், நிரதிஸயஸௌந்தர்த்திவ்யமால்யாலங்க்ருதனாய், ஸோஷஸோஷாஸநவைநதேபாதிதிவ்ய  
புருஷர்களாலே ஸம்ஸ்தூயமானாயிருந்தவனை, நாம் மருவி நன்கேத்தி யுள்ளிவணங்கி  
நாமகீழ்ந்தாடும்படி நம் முடைய நாவிலேயலருகிற சொற்களுக்குத் தன்னை விஷயமாகத்  
தருகையே ஸ்வஹாவமாயிருப்பதே! என்னவதார்யனோ வென்கிறார்.

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், அயர்வறுமமரர்களுக்குப்போலே எனக்குத் தன்  
னுடைய ஸௌந்தர்யாதிகளை வர்ணிக்கக்கூடான வாக்கைத் தந்தருளினான், ஒருவனு  
டைய ஒளதார்யமிருக்கும்படியே! என்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

[தாமரைக்கண்ணனை யென்றுதொடங்கி] - திருக்கண்களின் அழகிலே ஈடு  
பட்டு ஸ்துதிக்கிற அயர்வறுமமரர்களுக்கு அதிபதியாயுள்ளவனை, [துழாயென்றுதொ  
டங்கி] - விரையும் பூவும் மாறாதேயிருக்கும் திருத்துழாய்மாலையாலே அலங்க்ருதனை  
தன்னுடைய திருவழகை எனக்கு நிர்வேறுதகமாகக் காட்டினவனை [பொன்மலையை -]  
என்னோட்டைக் கலவியாலே அபரிச்சேத்யமான திருவழகையுடையனாய் என்னைப்  
பிரிந்துபோகைக்கு கூழ்மன்னிற்கே யிருக்கிறவனை. [நாமருவியென்றுதொடங்கி] -  
அயர்வறுமமரர்கள் ஏத்தக்கடவ நிலத்துக்கு நாம்நிலவராய் ஸத்ருஸராம்படி ஏத்தி  
குணாநுஸந்தாரத்தைப்பண்ணி இக்குணாநுஸந்தார பலாத்காரத்தாலே நிரம்மராய்க்கொ  
ண்டு திருவடிகளிலேவிழுந்து பீர்திதத்வம் புதியதுண்டியாத நாம் ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்  
தாலே மகிழ்ந்து ஆடும்படி. [நாவலரென்று தொடங்கி] - ஹர்ஷப்ரகர்ஷம் அநாயரஸேந  
சொல்லுவிக்கச் சொல்லுகிறதவிக்கு நிலவராய் நிற்கும்படி நம்மைப்பண்ணுகை ஸ்வஹா  
வமாகவுடையனாய் இருக்கிறவள்ளலே.

ப.—அநர்தாம் தன்னைக் கரணதரயத்தாலும் நிரந்தராநுபவம்பண்ணுவித்த  
மஹோதாரானுவன் என்னையொழிய அறிகிறிலென்கிறார்.

தாமரை - தாமரைபோன்ற, கண்ணனை - கண்களையுடையனாய், (அவ்வழ  
காலே), விண்ணோர் - நித்யஸூரிகள், பரவும்-நிரந்தரமாகப் புகழும்படியான, தலைமகனை -  
மேன்மையையுடையவனாய், விரை - விரையும், பூ - பூவும், மருவு - மருவின், துழாய்க்  
கண்ணி - துழாய்மாலையையுடையனாய்க்கொண்டு, எம் - எங்களுக்கு, பிரானை - ஸ்வாமி  
யாய், பொன்மலையை - (எங்கனோட்டைச்சேர்த்தியாலே) பொன்மலையாலே யோங்கி

உஜ்வலனு தன்னை, நாம் - நாங்கள் நிகர்வும்பார்த்தகலாதே, மருவி - மருவி, நன்கு - (ஸூரிகளோபாதி அங்குத்தைக்குத் தகுதியாம்படி) நன்றாக; ஏத்தி - ஏத்தி, உள்ளி - (அவர்கள் சிந்தையுள் வைக்குமாபோலே) நினைத்து, வணங்கி - (“வணங்கிவழிபடும்”) என்றபடியே திருவடிகளிலே விழுந்து, ‘இப்படி கரணதரயத்தாலுமுண்டான அது மவத்தாலே’, நாம் - நாங்கள், மகிழ்ந்து - ஆந்திகளாய், ஆட - ஸஸம்பரமர்ருத்தம்பன் ணும்படியாக, நா - நாவிலே, அலர் - அலருகிற, பா - பாவிலே, மருவி - மருவி, சிற் - (திருவாய்மொழிபாடி) நிற்கும்படி, தந்த - உபகரித்த, பான்மை - ஸ்வஹாவத்துக்கு, ஏய் - பொருந்தின, வள்ளல் - ஒளதார்யகுணவிஸிஷ்டனுவன். எங்கும் பக்கநோக்கறியா நென்று அர்வயம், பான்மை - ஸ்வஹாவம்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், நியஸூரிகளாப்போலே தன்படிகளிலே ஸூபெட்டுப் புகழும்படி பண்ணின இது ஒரேளதார்யமேதான் என்கிறார்.

[தாமரைக்கண்ணனை விண்ணோர் பரவும்] - ஒருகால் நோக்கினால், நியஸூரிக ள் ஜ்வரஸந்திபதிதரைப்போலே அடைவுகெடக் கூப்பிடுவார்களாயிற்று. [தலைமகளை] - இப்படி கூப்பிடாநின்றாலும் “நிரவடி வரம்புடையது” என்கிறபடியே அவ்வருகா யிருக்கும். [துழாயித்யாதி] - அவர்களைக்கண்ணலேதோற்பித்தான், என்னைத்தோளின் மாலையாலே தோற்பித்தான். விரையும் பூவும் மருவியிருந்துள்ள திருத்துழாய் மாலைய யுடைய என்னாயின, [பொன்மலையை] - என்னோட்டைக்கலவியாலே அபரிச்சிந்தமான அழகையுடையனாய்க் கால்வாங்கமாட்டாதே யிருக்கிறவனை; நான் ஏத்தப்பெற்றபடி யாலே வளர்ந்தபடி என்னவுமாம். [நாமருவி] - “அருவினையேன்” என்று அகன்றநான் வந்துகிட்டி; ஹவத்திரயாஸத்தியை ‘பாபம்’ என்று அகன்றநான்கிட்டி. [நன்கேத்தி] - நியஸூரிகள் ஏத்தக்கடவ விஷயத்துக்கு நிலவனாய், ஸந்தருஸமாம்படி யேத்தி. “வான வர் சிந்தையுள் வைத்துச் சொல்லும் செல்வனை” என்றவரிதே, “யெதொவாவொ டிவ துடென” என்று வேதம் மீண்டவிஷயத்தை நன்றாகவேத்தி என்றுமாம். [உள்ளி] - குணங்களை யதஸந்தித்து. “நினைந்துரைந்து” என்றவரிதே. [வணங்கி]-குணபலாத்ருத னாய் நிர்மமனாய் வணங்கி, “வணங்கினால் - மாகுணதோ” என்றவரிதே. [நாமகிழ்ந்தாட]- ஹவத்துபவத்தாலவந்த ப்ரீதித்தவத்தில் புதியதுண்ணுதநாம் ஹருஷ்டராய், அதுக்குப் போக்குவிட்டாட. [நாவலரித்யாதி]- காலபுஷ்பம்போலே நாவிலே அலராரின்றுள்ள, பாவுண்டு - கவி, அதிலே மருவியிருக்கும்படி - நிலவனாய் நிற்கும்படி தந்த. [நாவலர்பா]- மஸஸ்ஸஹகாரமும் வேண்டாதபடி யிருக்கை. [பான்மையே வள்ளலே] - வள்ளலே யென்று - ஸம்போதநமாய், வள்ளலே - இதொருஸ்வஹாவமே என்னுதல்; பான்மை யேய் - அத்தை ஸ்வஹாவமாகவுடையவன்\*என்னுதல். பான்மை - கடன்.

ஈ.—மூன்றும்பாட்டு. நியஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகானவன்தன்னை நான் தேபூரிகளாய் அநுபலிக்கும்படி பண்ணின இதுவும் ஒரேளதார்யமேதா நென்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு - தாமரை இத்யாதி. “விண்ணோர் பரவும் தலைமகளை, நாவலர் பாமருவி நிற்குத் தந்தபான்மையே வள்ளலே” என்ற பதங்களைக் கடாஷித்து அவதாரிகை-நியஸூரிகளுக்குத் இத்யாதி.

[தாமரைக்கண்ணனை இத்தயாதி] - ஒருகால் திருக்கண்களாலே குளிர்நோக்கினால், அதிலேதோற்று ஜ்வரஸந்திபதிதரைப்போலே அடைவுகேட ஏத்தாநிற்பர்களாயிற்று நிய்யஸ-ஞ்சிகள். “ஸூக்தொயிஷேஷாராயஸ்யஜாநிஷுஷுஜஹுக்” (ஸ்ருதோயமர்த்தோராமல்யஜாமதக்க்யஸ்யஜல்பதஃ) என்கிறபடியே. [தலைமகனை] - இவர்கள் ஏத்தாநின்றாலும், “கிரவக்யுஷ்வரஃஷ்ராவஹ்” (கிரவத்யஸ்பரஃப்ராப்தஃ) என்று அவன்பாறையிருக்கும். [தூழாய் இத்தயாதி] - நிய்யஸ-ஞ்சிகளைக் கண்ணழகாலே தோற்பித்தான். இவரைக் கண்ணியிலே அகப்படுத்தினான். மார்வில மாலையைக்காட்டி மாலாக்கினான். விரை - பரிமளம். விரையும் பூவும் மருவியிருந்துள்ள தூழாய்க்கண்ணி யெம்பிரானை. [பொன்மலையை] - என்னோட்டைக்கலவியாலே அபரிச்சிதநமான அழகையுடையனும், கால்வாங்கமாட்டாதே யிருக்கிறவனை. நான் ஏத்தப்பெற்றபடியாலே வளர்த்தபடி யென்

ப்ர.—(தாமரையித்யாதி) (விண்ணோர்பரவும்) ரோக்யபதே: (௩௪) ஸு  
தொயிதே-காராஸிஷு ஜாபிஷுஜுபுதே ! நாராஷு உஷெவஷெ: க்ருஷ்ஷெ  
வாபநஷுய”.

[illegible][illegible]

னவுமாம். ஆக, இத்தால் - இவரைப்பெற்றபின்பு வளர்ந்து புகர்பெற்றபடி. [நாமருவி]-  
“அருவினையேன்” என்று அகலக்கடவநாம் கிட்டி. [நன்கேத்தி] - நித்யஸூத்ரிகள் ஏத்  
தக்கடவ விஷயத்தை நன்றாக ஏத்தி; வானவர்சிந்தையுள் வைத்துச்சொல்லும் செல்  
வனை, எந்தையேயென்பன் என்று அகன்றவரினே. “யதொவாபொகிவாருடெ” (யதோ  
வாசோரிவர்ந்தே) என்று வேதங்களுக்கூட மீண்டவிஷயத்தை மறுபாடுருவ ஏத்தி  
யென்றுமாம். [உள்ளி] - “நினைந்து” என்று - அருஸந்தாநத்துக்கு ப்ராயஸ்சித்தம்பண்  
ணத் தேடாதே அருஸந்தித்து. [வணங்கி] - குணபலாத்திருதராய் நிரமமராய் வணங்கி.  
“வணங்கினால், உன்பெருமை மாசுணாதோ” என்னும் நாமவணங்கி. [நாமகிழ்ந்தாட]-  
ஊகவதநபவத்தால் வந்த பீர்த்தித்தவம் களுக்கண்டரியாத நாம் ஹருஷ்டராய் அதுக்குப்  
போக்குவிட்டாட. [நாவலர் இத்தயாதி] - நாட்டி அருமையோடே ஐஹவாக்ரத்திலே  
விகளியாநின்றள்ள சந்தஸ்ஸானது என்பக்கலிலே நிற்றும்படியாகத் தந்த இதுதன்னை ஸ்வ  
பாவமாகவுடையையா யிருக்கிற பரமோதாரனே. [நாவலர்பா] - மநஸ்ஸஹகாரமும்  
வேண்டாதபடியாயிருக்கை. தாமரைக்கண்ணளும், விண்ணோர் பரவுத் தலைமகனும்  
துழாய்விரைப்பூ மருவு கண்ணி யெம்பிரானும், பொன்மலையாயிருக்கிற தன்னை, நாம்  
மருவி நன்கேத்தி யுள்ளிவணங்கி நாம் மகிழ்ந்தாமேப்படி, நாவலர் பாமருவிநிற்கத் தந்த  
பான்மையேய்ந்த வள்ளலே யென்று சொல்லுகிறாராகவுமாம். அன்றியே, “தாமரைக்  
கண்ணனை” என்கிற ஐகாரத்தை - அவ்யயமாக்கி, தாமரைக்கண்ணளும் - பொன்மலை  
யாயிருக்கிற நீ, நாமருவி - நாவலர் பாமருவிநிற்கத்தந்த பான்மையே - இதுவும் ஒரு ஸ்வ  
பாவமே! வள்ளலே - பரமோதாரனே! என்கிறாராகவுமாம்

(ந)

அர்த்தந்தாரம் - நானேந்த இத்தயாதி. பஸ்தம் - ஆகஇத்தால்இத்தயாதி: உத்தார்த்தத்தவ்யத்தாலு  
மென்றபடி. “நாம்” என்ற பதத்தை - “மருவி, நன்கேத்தி, உள்ளி, வணங்கி” என்ற பதங்களோடே  
ப்ரத்யேகம்அவ்யயித்து, அத்தால் - ஒளதார்யாதிசயம் தோன்றுகிறதென்று திருவுள்ளம்பற்றி, ப்ரதி  
பதம் ப்ரதிதோஷஞ்சதர்ஸயதி-அருவினையேனிய்யாதியாலும், வானவர் சிந்தையுள் வைத்துஇத்தயா  
தியாலும், நினைத்தென்றுஇத்தயாதியாலும், வணங்கினால்உன்பெருமை யித்தயாதியாலும், பகவதநப  
வத்தால்இத்தயாதியாலும். அருவினையே நென்றதற்கு - “வனவேழலென்கின்றமுதலாய வானோரிறை  
யை” இத்தயாதென ஹருதயம். “விண்ணோர்பரவுத்தலைமகனை” இத்தயேதம்ஹருதிநிதாயாஹ- நித்ய  
ஸூத்ரிகளேந்தஇத்தயாதி. நன்மைக்கு பாவம் - வானவர்இத்தயாதி. ஆகையாலே, நித்யஸூத்ரிக  
ளோப்போலே நன்றாகஏத்தியென்று, அகன்றவரினே என்றஅர்த்தம் வாக்யத்தைப் பூரிப்பது. நன்  
மைக்குஅர்த்தந்தாரம் - யதொவாபொகிஇத்தயாதி. விஷயத்தை - அபரிச்சிந்தவிஷயத்தை. மறுபாடுருவ  
என்றது - நன்மையின்அர்த்தம். மறுபாடுருவகை - பின்னே புறப்படுகை. யாவதவகாஹந்தைச்  
சொல்லுகிறது. ஆக, “நன்கேத்தி” என்றதற்குஅர்த்தத்தவ்யம் - அயோக்யதாநுஸந்தாநத்தாலே  
அகன்றதான்அது தவிர்த்து நித்யஸூத்ரிகளோப்போலே நன்றாக ஏத்தியென்னுதல், அபரிச்சிந்தவி  
ஷயத்தை மறுபாடுருவ ஏத்தி யென்னுதல் என்று. நினைந்தென்று இதி - அஸ்ய ‘என்பன் நினைந்து  
கைந்து’ இத்தயாஹருதயம். ப்ராயஸ்சித்தம்பண்ணத்தேடாதே - அயோக்யதாநுஸந்தாநத்தால்  
அகலநினையாதே. குணம் - ஸௌபரீஸ்யாதி. ப்ரதியோகியோடே கூட்டி விவரணம் - வணங்கினால்  
இத்தயாதி. அதுகீத - பீர்த்தித்தவத்துக்கு. போக்குவிட்டே - வழிவிட்டே. நாட்டி - ஸத்தியோகிவிஷய  
புஷ்பம். சப்தார்த்தம் - ஐஹவாக்ரத்திலேஇத்தயாதி சந்தஸ்ஸாகிஸ் நாவிலேயென்றே அவரு  
வது, “நாவலர்” என்று விஸேஷிப்பானென் என்ன-மநஸ்ஸஹகாரம்இத்தயாதி. முத்தினஅவ்யயம்-  
பரோக்ஷநிர்த்தேசமாய், பான்மையோடேகூடின ஒளதார்யயிருந்தபடியென் னென்று சுடுபாடு. த்வி  
த்யாந்வயம் - அபரோக்ஷநிர்த்தேசமாய் ப்ரதமாந்நமாகக் கண்டுகொள்வது. பான்மை-ஸ்வஹாவம்.  
பான்மையேய்ந்த - ஸ்வபாவமாக வுடையையாயிருக்கிற. வள்ளலே யென்கிறது - ஸம்போதனை.



## நா ன் க ர ம் பா ட் டு.

வள்ளலே! மதுகுதனா! என்மரதகமலையே! உன்னினைந்து  
எள்கல்தந்தவெந்தாய்! உன்னையெங்ஙனம்விடுகேன்?  
வெள்ளமேபுரைநீன்புகழ்குடைந்தாடிப்பாடிக்க களித்துகந்துகந்து  
உள்ளநோய்களெல்லாம்துரந்து உய்ந்துபோந்திருந்தே.

ஆ.—(வள்ளலே.) ஆஸ்ரிதர்க்கு ஆத்மதாரம்பண்ணும் ஸ்வபாவனே! தத்  
விரோதிநிரஸந ஸ்வபாவனே! என்னுடைய பரமபோக்யமே! உன்னினைந்தால் நீராயுரு  
கும் ப்ரஹ்மதாயக என்னப்பண்ணினவனே! உன்னுடைய ஏவம்விதமான கல்யாண  
குணங்களாகிற அம்ருதவெள்ளத்தைக் குடைந்தாடிப் பாடிக்களித்து உகந்துஉகந்துள்ள  
நோய்களெல்லாம் துரந்து உய்ந்து போந்திருந்து உன்னை எங்ஙனே விடும்படி என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், நிர்ஹேதுகமாக உன்னைத்தரும் ஸ்வபாவனாய் விரோதி  
நிரஸந ப்ரமுகமான கல்யாணகுணாந்திரையிருந்துள்ள உன்னையதபவித்து வைத்து,  
விட உபாயமுண்டோ என்கிறார்.

[வள்ளலேயென்று தொடங்கி] - பரமோதாராயம் உன்னைபுஜிக்கைக்கு விரோ  
தியான ப்ரதிபந்தகங்களைப்போக்கும் ஸ்வபாவனாய், [என்மரதகமலையே] - ஸ்ரமஹர  
மாய் அபரிச்சேத்யமான உன்னுடைய அமுதை எனக்கு அதுபவிக்கத்தந்தவனே, [உனை  
நினைந்தெள்கல்தந்தவெந்தாய்] - உன்னை அதுபவித்தால் புறம்புள்ளவற்றையெல்லாம்  
இகழும் ஸ்வபாவத்தை எனக்குத்தந்தவனே. உன்னையதபவித்தால் ஈடுபடும் ஸ்வபாவத்  
தை எனக்குத்தந்தவனே யென்றுமாம். [வெள்ளமேயென்றுதொடங்கி] - அபரிச்சேத்ய  
மான உன்னுடைய கல்யாணகுணங்களை ஒரிடமொழியாமே அவகாஷித்து அத்தால்  
வந்த ப்ரீத்யதிஸ்யத்தாலே ஆடிப்பாடிக்களித்து ப்ரதிஷுணம் ப்ரீதிபெருகிவர அந்நஹ  
தாதுஸந்தாரந்தாலும் விஸ்வலேஷத்தாலும் வந்த வ்யஸநங்களெல்லாவற்றையும் போக்கி  
உஜ்ஜீவித்து உன்திருவடிகளிலே வந்திருந்து.

ப.—அந்தரம், ஸ்வபரகாரோபகாரகணன உன்னை விடப்போமோ? என்  
கிறார்.

வள்ளலே—அர்த்தித்வநிரபேக்ஷமாக உபகரிக்கும் மஹோதாராயம், மதுகுதனா—  
உபகாரங்களென்கிற என்னவிரோதியை மதுவையழித்தார்போலே அழிக்குமவனாய்,  
என் - (நிவ்ருத்தவிரோதிகளுன) எனக்கு, மரதகமலையே - (உத்துக்கமாய் உஜ்வலமான)  
மரதகமலையோலே யிருக்கிற வடிவை யதபவிப்பிக்குமவனாய், (“மாந்ரபான்மனஞ்சுழிப்ப  
மங்கையர்தோள்கவிட்டு” என்கிறபடியே), உனை - உன்னை, நினைந்து - அதுஸந்தித்து,  
எள்கல் - இதரவிஷயங்களைபுகழும் ஸ்வபாவத்தை, தந்த - தந்த, எந்தாய் - ஸ்வாமியே;  
வெள்ளமேபுரை - பெருங்கடல்போலே அபரிச்சிநமான, நின் - உன்னுடைய, புகழ்  
குணங்களை - குடைந்து - அவகாஷித்து அதுபவித்து, ஆடிப்பாடி - அந்தப்ரீதியாலே  
ஆடுவதுபாடுவதாய், களித்து - களித்து, உகந்துஉகந்து - அதோராளவில்லல்லாதே மேன்  
மேலெனஉகந்து, உள்ளநோய்களெல்லாம் - அஹங்காரார்த்தகாமங்கள் அதுபவவிஸ்

லேஷம் நிகர்ஷாதுஸந்தாநம்முதலாகவுள்ள நோய்களைப்பெல்லாம், தூர்த்து - தூரப்போம் படி அகற்றி, உய்ந்து - ஸத்ததைத்தாகைய, போந்து - (ஸம்ஸாரஸ்திதிசூலைந்து) உன்ன ளவும் போந்து, இருந்து - (“மாயநூலெ” என்று) அதுபவித்துக்கொண்டிருக்கப் பெற்றுவைத்து, உன்னை - (இப்படி உபகாரகன) உன்னை, எங்கனம் - எங்கனே, விடு கேன் - விடுவேன்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், இந்த பீரீதி எத்தனைசூளிக்ஞநிற்குமோவென்ன, உன் படிக்களை அதுபவித்துவைத்து விடவுபாயமுண்டோ வென்கிறார்.

[வள்ளலேயித்யாதி] - அவன் படிக்களைச்சொல்லுகிறார். [வள்ளலே] - உன்னை எனக்குத் தந்த பரமோதாரனே. [மதுகுதன] - உன்னையதுபவிக்கைக்கு விரோதிகளைப் போக்கு மவனே. [என்மாதகமலேயி] - உன்னிலும் சிரியதான உன்வடிவழகை எனக்கு அதுபவிக்கத் தந்தவனே. ஸ்ரமஹரமாய் அபரிச்சேத்யமான வடிவு, [உனையித்யாதி] உன்னை அதுபவித்தால் புறம்புள்ளவற்றையெல்லாம் இகழும் ஸ்வபாவத்தை எனக்குத் தந்தவனே. எங்கல் - இகழ்ச்சியாதல், ஈடுபாடாதல். ‘உன்னை அதுபவித்தால் அமை யும்’ என்றிராதே மேன்மேலென ஈடுபடும் ஸ்வபாவத்தை என்றும்மா. [உன்னை யெங்ங னம் விடுகேன்] - பாஹ்பருசியைத் தவிர்த்த உன்னைவிட்டு எங்கேபோவேன் உன்பக்க லிலே ஈடுபட்டநான் உன்னைவிட்டால் ஸத்தையுண்டோ. [வெள்ளமேயித்யாதி] - கடல் போலே யிருந்துள்ள உன்னுடையகல்பாணகுணங்களிலே அவகாலித்து. [ஆடிப்பாடி] - பீரீதிக்குப்போக்குவீடான, காரிகமாயும் வாசிகமாயும் உண்டான விக்குதி. [களித்து கந்துகந்து] - ஹ்ருஷ்டனாய் அது விச்சேதியாதபடியாய் மேன்மேலென ஒருபடிப்பட்டி ராதே பெருகிவர. [உள்ளநோய்களெல்லாந்துரந்து] - விஷயப்ராவண்யத்தால் வரும் நோய், விரஹத்தால் வரும் நோய், அயோக்யதாதுஸந்தாநத்தால் வரும்நோய், [உய்ந்து] - “சூலெநூவலுலவதி” என்கிற நிலைதவிர்த்து. ‘வலகெடுநய’ என்னும்படி உஜ்ஜீவித்து. [போந்து] - உன்னனவும்போந்து. ஸம்ஸாரத்திலே யிருக்கச்செய்தே நித்யஸூரிகள் பரிமாற்றமாயிருக்கை. [இருந்தே] - க்ருதக்ருத்யனாயிருந்து. இப்படி யிருந்துவைத்து- உன்னை எங்கனம்விடுகேன்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. “நாமருவிநன்கேத்தியுள்ளீரவணங்கிநாமகிழ்ந்தாட” என்று - தம்முடைய நைச்யத்தை அநுஸந்தித்தவாறே, ‘இவர் நம்மைவிடிற் செய்ய நேன்?’ என்று, அவன் அதிஸ்ங்கைபண்ண, நிர்ஹேதுகமாக உன்வடிவழகை நீ என்னை யநுபலிப்பிக்க அநுபலித்துஅத்தாலேஸிபிலனான நான்உன்னைவிடஸம்பாவனையுண்டோ? என்கிறார்.

[வள்ளலே]-நிர்ஹேதுகமாகஉன்னை யெனக்குத்தந்த பரமோதாரனே! [மதுகுதன]- நீயுன்னைத்தருமிடத்தில் நான்ஸ்வீகரியாதபடிபண்ணும்விரோதிகளை, மதுவாகிற அஸுபாரனை

நாலாம்பாட்டு - வள்ளலேஇத்யாதி. நம்முடையநைச்யத்தையிதி - “நாம்” பீரீதித்தவம் கனக்கண்டறியாத நாமென்கையாலே - நைச்யம் த்யோகித மென்றபடி. ஷ்திசங்கைபண்ண - நைச்யாநுஸந்தாநம்அதிசங்காஹேது வென்றபடி. வடிவழகையென்றது - “மாதகமலை” என்றத் தைப் பற்ற. “எங்கல்” என்ற பதத்தின் த்விதீயார்த்தத்திலே கோக்காக - சிதிலனுநநான் என்ற தது. விடஸம்பாவனை யுண்டோ? என்றது - “எங்கனம் விடுகேன்” என்றத்தைப் பற்ற.

ஹேதுபூர்வகமாகத் தரிஸ், அது ஒனதார்யமல்லாமையாலே-நிர்ஹேதுகமாக-என்கிறார். ‘மதுகுதன’ என்றது-த்ருஷ்டாந்தார்த்தம். உன்னை நீ யாகீதும்படி-உன்னை ‘பான்’ என்று ப்ரகாசிப்

நிரஸித்தாற்போலே நிரஸித்தவனே. [என்மரதகமலையே] - உன்னை நீயாக்கும்படி உன் னிலும் சீரியதாய், ஸ்ரமஹரமாய், அபரிச்சேத்யமான வடிவழகையன்றோ எனக்கு ஓளதாரியம்பண்ணிற்று [உனைநினைந்தென் கலத்தவெந்தாய்] - உன்னையநுஸந்தித்தால், இதரவிஷயங்களை நான் விடும்படி பண்ணினவனே யென்னுதல்; அன்றிக்கே, எள்கலா வது - ாபோடாய், உன்னை யநுஸந்தித்தால் \* “காலாமும் நெஞ்சழியும் கண்சுழலும்” என் கிறபடியே அள்ளியெடுக்கவேண்டுமபடி பண்ணித் தந்த என்னாயனே! என்னுதல். [உன்னையெங்ஙனம்விடுகேன்] - “உதாரணல்லை” என்று விடவோ? “விரோதநிரஸந ணல்லை” என்று விடவோ? “உனக்கு வடிவழகில்லை” என்று விடவோ? உன்விஷ யத்திலே இப்படியாபுட்டநான் உன்னைவிட ஸம்பாவனையுண்டோ?என்னுதல்; உன்னை யநுஸந்தித்தால், இதரவிஷயங்களில் விரகத்தனான நான் விட ஸம்பாவனையுண்டோ? என்னுதல். இனி மேலெல்லாம் அவன் அதிஸ்ங்கையைத் தீர்க்கிறார், [வேள்ளமேஇத் யாதி] - கடலோடொத்திருந்துள்ள உன்னுடைய கல்யாணகுணங்களை நாலுமுழையும் புக்கு வ்யாபித்து, நான்மறுநனைந்து ப்ரீதிப்ரேரிதனய்க்கொண்டோ பாடி, அத்தாலேசெருக்கி மிகவும்ப்ரீதனய் [உள்ளனோய்களெல்லாம்துரந்து] - கர்மநிபந்தநமாக வருமவை, உன் னைப்பிரிந்து படுமவை, “அயோக்யன்” என்றுஅகன்று வருமவை, இத்தயாதிக ளெல்லா வற்றையும் ஓட்டி [உய்ந்து] - “வருநெருநெருநெருநெரு” (ஸந்தமேந்தத்தோவிது) -என்கிறபடியே உஜ்ஜீவித்து [போந்து]-ஸம்ஸாரிகளைவிட்டு வ்யாவ்ருத்தனய், [இருந்து]- நிர்ப்பரனயிருந்து - வள்ளலே மதுகுத்தன - உன்னைஎங்ஙனம் விடுகேன். (ச)



## ஐ ந த தா ம் பா ட் தி.

உய்ந்துபோந்தென்னுலப்பிலாத வெந்தீவினைகளைநாசஞ்செய்துஉனது அந்தமிலடிமையடைந்தேன் விடுவேனோ?

ஐந்துபைந்தலையாடரவணமேவிப் பாற்கடல்யோகநித்திரை சிந்தைசெய்தவெந்தாய்! உன்னைச்சிந்தைசெய்துசெய்தே.

பிச்சிறபடியென்றபடி. இககே ‘‘ரூபவரியாயாவரீயா’’ இத்தயாத்யதஸந்தேயம். மரதகமலையின் தாத்தபர்யம் - உன்னிலும்சீரியதாய் இத்தயாதி. சீரியதாய் - ஹோக்யமாய். “எள்கல்” என்றதுக்கு அர்த்தத்தவ்யம் - த்யாகமும், ஈடுபாடும். முந்தினது - உன்னை இத்தயாதி. காலாமும் இத்தயாதி - கால் தமொறாநிற்கும், நெஞ்சு சிதலமாகாநிற்கும், கண் சுழலாநிற்கு மென்றபடி. அள்ளியெடுக்க- வாரியெடுக்க. வங்ஙனம் - எத்தப்பகாரத்தாலே. “எங்ஙனம்” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - உதா ரன் இத்தயாதி. “வள்ளலே” இத்தயாதி பதங்கள் - ஹேதுகர்ப்பங்கள். “எள்கல்” என்கிற பதத் தின் அர்த்தத்தவ்யத்தையும் வ்யுத்தர்மமாக அருளிச்செய்கிறார் - உன்விஷயத்தில் இத்தயாதி. வெள்ளமேபுரை - கடலோடொத்திருந்துள்ள - அபரிச்சிந்தமான வென்றபடி. குடைத்து என்றதின் அர்த்தம் - நாலுமுழையும்புக்கு வ்யாபித்தேன்றது. அதாவது - அவகாவித்து அறுபவித் தென்ற படி. மறுநனைந்து-மறுபாடுருவ நனைந்து; பூர்ணாபவம் பண்ணி யென்றபடி. இது “குடைத்து” என்றதில் வித்தமானஅர்த்தம். “ஆடி” என்றதின் தாத்தபர்யமாதல். ஆடி - அவகாவித்து. களித்து - செருக்கி. உகந்துஉகந்து-மிகவும்ப்ரீதனய். துரந்து - துரத்தி. போந்து - ஸம்ஸா ரிகல்திதி குறைந்து உன்னளவும் போந்து. வெள்ளமேபுரை தொடக்கி, போந்திருந்து - வள்ளலே தொடக்கி, எள்கலத்தந்தெந்தாய்-உன்னைஎங்ஙனம்விடுகே னித்தய்வய; (ச)

\* பெரிய திருவந்தாதி - ஈசும் பாட்டு.

ஆ.—(உய்ந்து.) த்வததுபவ ஜநிதமான ப்ரீதியாலே கனித்தாடுகிற திருவந் தாழ்வான்மேலே உன்னுடைய திவ்யரூபகூண்ங்களை அதுபவித்துக்கொண்டு கண்வளர்ந் தருளுகிற உன்னை அதுபவித்துயர்ந்து போந்திருந்து, என்னுடைய முடிவில்லாத மஹா துக்கங்களைப் போக்கி உன் அந்தமிலடிமை யடைந்தேன்; இனி, விடுவேனோ என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நித்யகைங்கர்யத்தைப் ப்ராபித்திருந்துள்ள எனக்கு உன்னை விட ஸம்பாவநையுண்டோ வென்கிறார்.

[உய்ந்தென்று தொடங்கி] - ஸ்வரூப ஸத்பாவம்பெற்று ஸம்ஸாரிகளிற்காட் டில் வ்யாவ்ருத்தனாய்; முடிவு இன்றிக்கே மிகவுங்கொடிதான என் கர்மங்களை நஸிப் பித்து. [ஐந்தென்று தொடங்கி] - திருப்பாற்கடலிலே உன்னோட்டை ஸம்ஸ்ஸலேஷ ஸுகத்தாலே யலர்ந்த ஐந்துபணங்களை யுடைத்தாய் கண்வளர்ந்தருளுகைக்கிடாம்படி அசைந்துவாராநின்றான் திருவரவணைமேலே சாய்ந்தருளி ஜகத்சூட்சுமசிந்தாமகையாக நித்ரையைப்பண்ணியருளின இக்குணத்தைக்காட்டி உன்னை அடிமைகொண்டவனே, இப்படி உபகாரகணுவன்னை மிகவும் அதுஸந்தித்து.

ப.—அநந்தரம், த்வததுபவஜநித கைங்கர்யமோகத்தைப் பெற்ற நான் விடும்படியென் என்கிறார்.

பாற்கடல் - திருப்பாற்கடலிலே, ஐந்து - ஐந்துவகையாய், பை - விரிந்த, தலை- பணங்களை யுடையவனாய், ஆடு - அசைந்துவருகிற, அவனை - திருவரவணையின்மேலே, மேவி - பொருந்தக்கண்வளர்ந்து, யோகம் - நித்திரை - ஜகத்சூட்சுமயோகத்தில் நிபுருத தையாலே உறங்குவாரைப்போலே, சிந்தைசெய்த - (ரக்ஷணப்ரகார) சிந்தைபண்ணின, எந்தாய் - என்ஸ்வாமியே! உன்னை - (இப்படி ரக்ஷகத்வத்தைப் ப்ரகாசிப்பித்த) உன்னை, சிந்தைசெய்துசெய்து - நிரந்தராது ஸந்தானம்பண்ணி, உய்ந்து - லப்தஸ்வரூப னாய், போந்து - அந்யபராரணஸம்ஸாரிகளில் வ்யாவ்ருத்தனாய், என் - நானே எனக் குத் தேடிக்கொண்டு, உலப்புஇலாத - அஸங்க்யாதமாய், வெம் - க்ரூரமாய், தீ - அக்ரி கல்பமான, வினைகளை - பாபங்களை, நாசஞ்செய்து - நசிக்கும்படி பண்ணி, உனது - (ப்ராப்தனா) உன்னுடைய, அந்தம்இல்-அபரிச்சிந்தமான, அடிமை-கைங்கர்யபோகத்தை, அடைந்தேன் - கிட்டப்பெற்ற நான், விடுவேனோ - விடக்ஷமனல்லன். ஆஸ்ரிதவிஷயத் தில் உனக்குப் பொருத்தமில்லாமல் விடுகிறேனோ? அவர்கள் ரக்ஷணத்தில் உனக்குச் சிந்தையில்லாமல் விடுகிறேனோ? உன் அதுபவத்தில் எனக்கு ஸீலனமில்லாமல் விடுகிறேனோ? என்ஸ்வரூபம் ப்ரகாசியாமல் விடுகிறேனோ? விஷயாலக்தரான ஸம்ஸாரிக ளோடு பொருத்தமுண்டாய் விடுகிறேனோ? ப்ரதிபந்தகமான பாபமுண்டாய் விடுகிறேனோ? ப்ராப்யமான கைங்கர்யத்தில் சுவடறியாமல் விடுகிறேனோ? இப்படி லப்தாபிஷ்டனான நான் விடுவேனோ? என்றுகருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நித்யகைங்கர்யத்தை லபித்த எனக்கு உன்னைவிட ஸம்பாவநையுண்டோ வென்கிறார்.

[உய்ந்துபோந்து] - ஸ்வரூபத்தைப் பெற்று, ஸம்ஸாரிகளிற்காட்டில் வ்யாவ் ருத்தனாய் போந்து. [என்னுலப்பிலித்தாதி] - முடிவின்றிக்கே அதிக்ரூரமான கர்மங் களை நஸிப்பித்து. [உனதித்தாதி] - விரோதிநிவ்ருத்திமுன்னக உன்திருவடிகளிலே நித்ய கைங்கர்யத்திலே அந்வதித்தான். ‘சுய-தஸூயோவ்யூவூ’ என்கிறபடியே இதிலே



எல்லாமுண்டாம்படியானத்தைக் கிடமின நான். [விடுவேனோ] - விஷயாந்தரங்களை விரும்பினேனோ விடுகைக்கு, ஸ்வரூபவித்தி யின்றிக்கே விடுகிறேனோ, தாஸ்யபரிமளத் திற்சுவடறியாமே விடுகிறேனோ. [ஐந்துபைத்தலைபித்தயாதி] - அடிமையிற்சுவடறிந்த திருவந்தாழ்வான் விடிலன்றோ நான் விடுவது. ஊகவதநபவஹ்ஷத்துக்குப் போக்கு விடுகைக்கு ஐந்துபைத்தலைபை யுடையனாய், சாய்கைக்கு ஸ்வபாவிகமான குளிர்த்தியை யுடையனாய், பீர்தியாலே தூங்குமெத்தைபோலே யகைந்து வாராநிற்பானாய், நன்றந் துடக்கமானவற்றை பாக்ருதியாகவுடையனான திருவந்தாழ்வான்மேலே. [மேனி] - கிளப்பவொண்ணாதபடி பொருந்தி திருப்பாற்கடலிலே, யோகநித்திரை - ஜகத்க்ஷண சிந்தாத்மகையோ உரித்தரையைப் பண்ணியருளின. [சிந்தைசெய்த] - சேதக்ருடைய உஜ் ஜீவந்ரகாரமாதல், “சூதூநம் வாஸுபெவாவ்யுவிந்யந்யுஸாவிடிநஃ” என்கிற படியே தன்னை அதுஸந்தித்தலாதல். [எந்தாய்] - இந்நீர்மையைக்காட்டி. என்னை அந்ந் யார்ஹனாக்கினவனே. [உன்னை] - நான் விட்டவனாயும் விடாதஸ்வபாவனான உன்னை. [சிந்தைசெய்து செய்து] - விச்சேதியாதபடி உன்னை யதுஸந்தித்து.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஆத்மாந்ததாஸ்யத்திலே அதிகரித்த நான் உன்னை விடப் ப்ரஸங்கமுண்டோ ? என்கிறார்.

[உய்ந்துபோந்து] - நான்உளேனாய், ஸம்ஸாரிகளில் வ்யாவ்ருத்ததாய்ப்போந்து. [என்உலப்பிலாதஇத்தயாதி] - என்னுடைய, முடிவின்றிக்கேயிருந்துள்ள கோடியபா பங்களை வாஸநையோடே போக்கி, உன்திருவடிகளிலே ஆத்மாந்ததாஸ்யத்திலே அதிக ரித்த நான், இனிவிடப் ப்ரஸங்கமுண்டோ ? [விடுவேனோ] - விஷயாந்தரங்களை விரும்பி னேனோ விடுகைக்கு ? ஸ்வரூபவித்தியின்றிக்கே ஒழிந்து விடுகிறேனோ ? தாஸ்யபரிமளத் திற்சுவடறியாமல் விடுகிறேனோ ? எனக்குத் தேவிட்டிவிடுகிறேனோ ? [ஐந்துஇத்தயாதி] - அடிமையிற்சுவடறிந்த திருவந்தாழ்வான் உன்னைவிடிலன்றோ நான்உன்னை விடுவது. பெருவெள்ளத்துக்குப் பலவாய்த்தலைகள்போலே ஊகவதநபவத்தால் வந்த ஹர்ஷத்துக் குப் போக்குவீடாகப் பலதலைகளையுடையனாய், மதுபாநமத்தரைப்போலே ஆடாநிற்பா னாய், ஸைத்யஸௌகுமார்யஸௌகந்த்தயங்களை யுடையனான திருவந்தாழ்வான்மேலே,

அஞ்சாம்பாட்டு - உய்ந்துஇத்தயாதி. “உனதந்தயிலடிமையடைந்தேன்விடுவேனோ” என் மத்தைப்பற்ற அவதாரிகை-ஆத்மாந்தஇத்தயாதி. ஆத்மாந்ததாஸ்யம் - யாவதாத்தம்பாவியான கைக் காயம்.

நானுளேனாய் - “உன்னைச்சிந்தைசெய்துசெய்து - உய்ந்துபோந்து” என்றவ்யத்திலே தாப்பாய்ம். உன்னை நிரந்தரானுஸந்தாநம்பண்ணி லப்தஸ்வரூபன யென்றபடி. ஸம்ஸாரிகளில்- அந்யபாரான ஸம்ஸாரிகளில். முடிவின்றிக்கே - அஸந்த்யாதமாய். வெந்நீ - க்ருரமாய், அந்நி கல்பமான. அந்நயிலடிமை - அபரிச்சிந்மாய் நித்தயமான அடிமை. தாஸ்யம்செய்வது திருவடி- களிலேயாகையாலே - உன்திருவடிகளிலே என்கிறார். “உனது” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து - விஷ யாந்தரங்களைஇத்தயாதி. “உய்ந்து” என்றத்தைப்பற்ற - ஸ்வரூபவித்திஇத்தயாதி. “அடிமை” என் மத்தைப்பற்ற - தாஸ்யபரிமளம் இத்தயாதி. கூவடு - ரஸம். “அந்தமில்” என்றத்தைப்பற்ற, தேவிட்டிவிடுகிறேனோஎன்றது. தேவிட்டி - அநித்ருப்தியாலே வேண்டியராமம். “விடுவேனோ” என்றஅந்தரம் திருவந்தாழ்வானைச் சொல்லுகிறதற்கு பாவம் - அடிமையிலிஇத்தயாதி. “ஐந்து” என்றதற்கு பாவம் - பெருவெள்ளத்துக்குஇத்தயாதி. வாய்ந்தலைகள் - வாய்க்கால்கள். பைந் தலை - பரந்த தலைகள். பலவாய்ந்தலைகளென்றது - தாப்பாய்ந்தம். “அரவு” என்றதற்கு பாவம் - ஸைத்ய இத்தயாதி. திருவந்தாழ்வான்மேலே பொருந்திஎன்று - “மேவி” துஷ்மதற்கு



[உன்னையென்றுதொடங்கி] - நிர்திஸய ஹோக்யனுஷன்னை நிரந்தரமாகஅறு ஸந்தித்து ப்ரீதிஸலாதக்ருததயுக்கொண்டு அபரிச்சேத்யரஸமான இயலை நல்விசை யாலே பாடியபாடி அவ்வழியாலே என்னுடைய ப்ராத்தரமான ப்ரதிபந்தகங்களை ஸ்வா ஸநமாகப் போக்கினேன். [உன்னையென்றுதொடங்கி] - நிர்திஸய ஹோக்யனுஷன்னை மநஸஸாலே இகழ்ந்த ஹிரண்யனுடைய அகன்ற மார்வைப் பிளந்து பண்டே எனக்கு உபகரித்த நரலிம்ஹமே.

ப.—அநந்தரம், இந்தக்கைங்கர்யலாபத்தாலே தம்முடைய ஸர்வாபிஷ்ட மும் தலைக்கட்டிற்று என்கிறார்.

உன்னை - (வகுத்தஸ்வாமிபுமாய் உபகாரகனுமான) உன்னை, சிந்தையினால் - நெஞ்சாலே, இகழ்ந்த - அநாதரித்த, இரணியன் - ஹிரண்யனுடைய, அகல் மார் வம் - பேரிடமுடைத்தான மார்வை, கீண்ட - (அநாயாஸேந) கிழித்தவனாய், என் - விரோதிரிவ்ருத்திக்கு நிதர்ஸகூததயும், முன்னை - (ஆஸ்ரிதனுள்பாஹலாதன்நினைவுக்கு) முற்கோலின், கோளரியே - நரலிம்ஹமானவனே! உன்னை - (இப்படிஆபத்தஸகரப் ப்ராப்ததயுமோக்யனு) உன்னை, சிந்தைசெய்துசெய்து-நிரந்தரதுஸந்தரம்பண்ணி, நெடு - அந்தப்ரீதியாலே உத்துங்கமான, உன் - என்னுடைய குணவாசகமான, மொழி - திருவாய்மொழியை, மா - அவ்விஷயத்துக்கிடான பெருமையுடைய, இசை - இசை யோடே, பாடி - பாடி, ஆடி - (அப்பாட்டுக்கிடானஅபிநயந்தோற்றம்படி) ஆடி, (இப் படி கரணத்தரயத்தாலுமுண்டான ஹோகத்தாலே), என் - என்னுடைய, முன்னத்தீவினை கள் - அநாதிகாலாஹிதபாபங்களை, (“நொவஜமொவஸாஸு” என்னும் கணக்கிலே), யான் - நான், முழுவேராரிந்தன் - ஒன்றொழியாமல் வேரோடே அரிந்தேன்; (போக்த் ருத்தவம் இத்தலையிலே யானவோபாதி, விரோதிரிவர்த்தகத்தவமும் இங்கேயாகக் குறை யில்லையிறே, ஸ்வரூபம் தத்ப்ரகாரமானபின்பு), எனக்கு - எனக்கு, முடியாதது - தலைக் கட்டாதது, என் - எதுதான்? ஸர்வாபிஷ்டமும் லிபித்தமன்றோ வென்று கருந்து.

இ.—ஆறும்பாட்டில், உமக்கினிச்செய்யவேண்டுமென? என்ன - நான் பெறுததுண்டோ, எல்லாம்பெற்றேன் என்கிறார்.

[உன்னையித்யாதி] - ஹோக்யனுமாய் ப்ராப்தனுமானவுன்னை, “விகிஷ்யூலி தஸ்யு:” என்கிற வியிப்ரேரிததயுயன்றிக்கே, விடமாட்டாமையாலே அநவரதஹாவநை பண்ணி. [உன்னெமொமொழியிசைபாடியாடி] - நெடியமொழி, மாவானவிசை. இரண் டின் வைலக்ஷண்யமும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதிருக்கை. ப்ரீதிப்ரேரிததயும்ப்பாடி, “வஸதஹூஜமாயஹூவஸு” என்கிற முக்தாறுபவத்தை இங்கெபற்றேன். [ஆடி] - காயிகமானவீக்ருதி. பால்குடித்து நோய்போக்குமாபோலே [என்முன்னைத்தீவினைகள்] - அநாதிகாலஸஞ்சிதமான கர்மங்களை. [முழுவேராரிந்தன்] - ஸ்வாஸநமாகப்போக்கி னேன். யானென்கிறது - பேறுதம்மதானபடியாலே. விரோதியை நீபோக்கினபடியென்? என்ன? - நரலிம்ஹமாய்வந்து ஹிரண்யனைப்போக்கிணப்போலே. [உன்னை] - வகுத்த வனுமாய் உபகாரகனுமானவுன்னை, [சிந்தையினாலேகிழ்ந்த] - உன்னை வர்க்கால் இகழுகை யன்றிக்கே, நெஞ்சாலேகிழ்ந்த. ப்ராப்தியாலும் அழகாலும் இகழும்போகாதது, வீஷ்டி கரிக்கைக்கு மித்ரபாவமேயமையும். நெஞ்சோடே துஷித்தாலாயிற்று கைவிடுவது. [இரணியனகல்மார்வம்] - அஹங்காரமகாரத்தாலே யகன்றமார்வம். திருவுகிருக்கிற

போரும்படி வரத்தை யூட்டியாக இட்டு வளர்த்ததிறே. [கீண்ட] - நரலிப்ஹத்தின் சீற்றத்தைக்கண்டவாறே ஒத்துப்பதஞ்செய்தது; அநாயாஸேந கிழித்தபடி. [என்முன் னைக்கோளரியே] - ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாமூலாளுக்கு உபகரித்தது உந்தமக்கென்றிருக்கிறார். ஆஸ்ரிதரிஸே ஒருவர்க்குச்செய்தது தனக்குச்செய்ததாக நினைத்திராதவன்று ஊகவத்ஸம் பந்தமில்லையாயித்தனை. [முடியாததென்னெனக்கே] - ஆஸ்ரிதர்திஜ்ஞா ஸமகாலத் திலே உன்னையழியமாறித் தோற்றுவாயானபின்பு பெறாததுண்டோ, எல்லாம்பெற்றே னல்லேனோ.

நி.—ஆறும்பாட்டு. ஆஸ்ரிதனுடைய ப்ரதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலே தோற்ற வானொருவனுபின்பு எனக்குஒரு கர்த்தவ்யம்ஸ முண்டோ? என்கிறார்.

[உன்னைச்சிந்தைசெய்துசெய்து] - இனிமையாலே விடவொண்ணாதிருக்கிற உன்னை மாறாதே அங்ஸந்தித்து. [உன்னை] - ஹோக்யனுமாய் ப்ராப்தனுமான உன்னை. [சிந்தைசெய்துசெய்து] “கிபியூலிதவ்யு” (நிதித்யாஸிதவ்யு) என்கிற விதிப்ரேரிதன யன்றிக்கே, ஹோக்யதையாலே விடமாட்டாதே அவ்வரதஹாவனை பண்ணி. [உன்இத் யாதி] - நேமையும், மஹத்தையும் - மொழிக்கும்; இசைக்கும் விசேஷணம். இயலிற் பெருமையும்; இசையிற்பெருமையுஞ் சொல்லுகிறது. இயலும்இசையும் கரைகாண வொண்ணாதபடியிருக்கிற மொழியைப் பாடி, அதுதிருந்தவிடத்தில் இருக்கவொட்டாமை ஆடி. [என்இத்யாதி] - என்னுடைய ப்ராக்நமான கர்மங்களை வாஸனையோடோ போக்கினேன். முழுவோர் - வேர்முழுக்க என்றபடி; பக்கவேரோடே என்றபடி. அவன் விரோதியைப் போக்கச்செய்தேயும், பலாந்வயம் தம்மதாகையாலே அரிந்தனன்யான் என்கிறார். [உன்னைஇத்யாதி] - எனக்குப் பண்டேஉபகரித்தவனே! [உன்னைச்சிந்தை

ப்ர.—(சிந்தைசெய்து செய்து) ஸுஹூஹாரண்யகெடுகெடுகெய்யூஹானே, [கூ - நு] “சுதூவா சுரெஹ்ஷ ஸுஸூதவ்யூரிகெவ்யூகிபியூலிதவ்யு”.

ஆறும்பாட்டு - உன்னை இத்யாதி. ‘என்முன்னைக்கோளரியே முடியாததென்னெனக்கே’ என்ற பதங்களைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ஆஸ்ரிதனுடைய இத்யாதி. ‘இனிமெக்குச் செய்ய வேண்டுகென்? என்ன,’ என்று அவதாரிகையினடியிலே கூட்டிக்கொள்வது.

இனிமையாலே யென்றது - “யோகசித்திரைசிந்தைசெய்த” என்றதின் த்விதீயார்த தத்தைப்பற்றி. வீப்ஸைக்கு அர்த்தம் - மாறுதேயநுஸந்தித்து என்றது. விவரணம் - போக்யனு மாய் இத்யாதி. ‘யோகசித்திரை சிந்தைசெய்த, எந்தாய்’ என்ற பதவ்யயத்தையும்பற்றி - போக் யனுமாய் ப்ராப்தனுமானஉன்னை யென்றது. ஸாததவோ பலகாலம் சிந்திக்குறோஎன்ன, நிதித் தவாலித்யயித்யாதி. செமையும்,மஹத்தையும்-பர்யாயமன்றோ வென்ன, நேமையும்இத்யாதி. செடு-மொழி, மா - இசை, என்றபடி. உபபாதம் - இயலிற்பெருமையும்இத்யாதி. இயலிற்பெரு மையும், இசையிற்பெருமையுமாவது—அர்த்தகாம்பீர்யத்தாலும், ரஸ்யதாதிஸபத்தாலும்எல்லை காணவொண்ணாதிருக்கை யென்கிறார் - இயலும்இசையும் இத்யாதி. மொழியைப்பாடி - திரு வாய்மொழியைப் பாடி. ப்ராக்நமான - அநாதிகாலார்ஜிதமான. விவரணம் - பக்கவேர் இத் யாதி. ப்ரதாசவேரும், பக்கவேருமாவன - ருசிவாஸனைகள். நீவினைகள் முழுதும் வேரோடே அரிந்தனன் என்றும் ஓரர்த்தமுண்டு. ‘அரிந்தனன்யான்’ என்று ஸ்வகர்த்தருக்மகாசச் சொல்லுவா னென்? என்ன - அவன்விரோதியைஇத்யாதி. பலாந்வயம் - ப்ரதிபத்தகவிருத்திருப்பலாந் வயம். அரிந்தனன் - அரியப்பெற்றேனிகியாவத். தாத்தர்யம் - எனக்கு இய்யாதி. இர்த்தத் தாத் தர்யம் - “என்முன்னைக்கோளரியே” என்னுமளவும் கடக்கித்து. ‘சிந்தையினால்’ என்று விசே

வினாவுகழ்ந்த] - உக்திமாத்ரமன்றிக்கே, நெஞ்சாலே இகழ்ந்தானாயிற்று. இத்தால்-அவன் விவேது; புத்திபூர்வம் ப்ராதிகூல்யம்பண்ணினாரை ; கைக்கோள்ளுகைக்கு மித்பராவம் அமையும் [இரணியனகன்மார்வங்கீண்ட] - வரபலஹுஜவலமுட்டியாக வளர்ந்தாரை மாணது திருவுகிர்க்குஇரைபோராமையாலே, அநாயாஸேந கிழித்துப்போகட்டானாயிற்று. [என்முன்னைக்கோளரியே] - நரஸிம்ஹமாய்உதவிற்றும் தமக்கென்றிருக்கிறார். கோ ளென்று-மிக்காதல், தேஜஸ்ஸாதல். “மஹாவிஷ்ணு” (மஹாவிஷ்ணும்) என்கிற மிக்காதல், “ஜயந்தம்” (ஜ்வலந்தம்) என்கிற தேஜஸ்ஸாதல். ஆஸ்ரிதரிலே ஒருவனுக்குச் செய்ததும் தனக்குச் செய்ததாக நினைத்திராதவன்று ஊகவத்ஸம்பந்தமில்லையா மித்தனை. [முடியாததென் எனக்கே] நீ ப்ரதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலே வந்து தோற்றுவாயாயிற்ற பின்பு எனக்கு முடியாததுண்டோ? (க)



## ஏ ழா ம் பா ட் டு.

முடியாததென்னெனக்கேலினிமுழுவேமுலகுமுண்டான்உகந்துவந்து  
அடியேனுட்புருந்தான் அகல்வானுமல்லனினிச்  
செடியார்நோய்களெல்லாந்துரந்து எமர்கீழ்மேலேமுபிறப்பும்  
விடியாவெந்நரகத்து என்றுஞ்சேர்தல்மாறினரே.

ஆ:—(முடியாததென்.) ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்த எம்பெருமானுக்கு என்பக் கல் அபிநிவேசம்என்னளவில் பர்யவலிபாதே, என்னோடு ஸம்பந்தித்தார்பக்கலிவாகூட வெள்ளங்கோத்தது ; ஆதலால் அவன் என்னை அகலநினைக்கிறிலன் ; இனி முடியாத தொன்றுண்டோ என்கிறார்.

ஷித்ததுக்கு லாவம் - உக்திமாத்ரமன்றிக்கே இத்தாதி. இகழ்ந்தான்-அநாதரித்தான். “சிந்தையினு லிகழ்ந்த” என்கையாலே - அவனே புத்திபூர்வகமாக ப்ராதிகூலனாய்விட்டால் அவன் விவேனென் றும், இவன்பக்கல்அல்பாநுகூல்யமுண்டானால் அவன் அக்கேரிப்பனென்றும் ஈஸ்வரனுக்குஉண் டான குணதிக்யம் பலித்த தென்கிரார்-இத்தால் இத்தாதி வாக்யதவ்யேந. அமையும்என்ற அநத் தரம், என்றதாயிற்று என்று கூட்டுவது. அகல்மார்வம் - பேரிடமுடைய மார்வம். தாத்பர்யார்த் தம் - வரபலஇத்தாதி. ஊட்டியாக - ஆஹாரமாக. உகிர் - நகம். இரை - லக்ஷ்யம். அநாயா ஸேந வென்றது - ‘கீண்ட’ என்றத்தைப் பற்ற. என்முன்னைக்கோளரியே-என்னுடைய விரோதி நிவ்ருத்திக்கு நிதர்ஸநபூததாய், ஆஸ்ரிதனான ப்ரஹ்மாதன் நினைவுக்கு முற்கோலினவனாய், நிதரி ஸயதேஜோபலக்கையுடைய நரவரிம்ஹமானவனே! இதி ஸப்தார்த்தம். ‘என்’ என்றதுக்கு லாவம் - நரஸிம்ஹமாய் இத்தாதி. கோள் - மிக்கே, தேஜஸ்ஸாம். “மஹாவிஷ்ணும்” என் கிறவிடத்தில், மிக்காவது - ஸர்வலோக வ்யாபாரகத்தி. மிக்கையும் தேஜஸ்ஸையும் மந்தரலிக் கத்திலே காட்டுகிறார் - மஹாவிஷ்ணும் இத்தாதி. இவ்வவதாரம் தமக்காவென்றிருக்கைக்குஅடி யேது? என்ன-ஆஸ்ரிதரிலே இத்தாதி. ‘கோளரியே, முடியாததென் எனக்கு’ என்கிற ஸம பிவ்யாஹாரதாத்பர்யம் - நீப்ரதிஜ்ஞ இத்தாதி. முடியாததென் - தலைக்கட்டாதது எதுதான்? ஐதாநீடி - சுவிஹிதிக் வரணஸாயுக்கி ஐதாநீடி, ஸவ-ஐதாநீடிக்விவாவம். உன் னைச்சிந்தைசெய்துசெய்து இத்தாரப்ய, என்முன்னைக்கோளரியே - எனக்கு - முடியாததென்? இத்தவ்வய :.

ஓ—ஏழாம்பாட்டில், நீர் எல்லாம்பெற்றுச் சமைந்தீரோவென்ன; என்பக் கல் எம்பெருமான் பண்ணின பகஷ்பாதராஜகுலத்தாலே என்னோடு ஸம்பந்திஸம்பந்திகளானாருங்கூட ஸம்ஸாராதுத்தீர்ணரானார்கள்; ஆனபின்பு நான் பெறுததுண்டோ வென்கிறார்.

[முடியாததென்னெனக்கேலினி]-எனக்குஆப்தவ்யமாயிருப்பதுஒன்றுண்டோ. [முழுவேழலகுமென்றுதொடங்கி] - ப்ரளயகாலத்தில் இஜ்ஜகத்தையடையத் தன் திருவயிற்றிலே வைத்துக்கொண்டவன் ஜகத்துக்குத் தன்னையொழியச் செல்லாதாப்போலே என்னையொழியத் தனக்குச் செல்லாமையாலே அப்யபிரிவிட்டனாய் என்னுள்ளே புருந்தான், இனிஒருகாலமும் விஸ்வோபிப்பதுஞ் செய்யான். [செடியாரென்றுதொடங்கி]- ஸாம்ஸாரிக துக்கங்களெல்லாம் போக்கிக் கீழும்மேலும் ஏழுபடிகாலான அஸ்மதீயர் ஸம்ஸாரத்திலே என்றும் கிடக்கக்கடவதான தன்மையைத் தவிர்த்தார்கள்.

ப—அநந்தரம், என்பக்கல்பண்ணின உபகாரம் என்ருலத்தில் ஸம்பந்தித் தாரெல்லாரும் உஜ்ஜீவிக்கும்படியாயிற்று என்கிறார்.

முழுவேழலகும் - ஸமஸ்தலோகமும், உண்டான் - (தன்செல்லாமையாலே தனக்குள்ளேயாம்படி அவற்றை) அமுதுசெய்தவன், உகந்து - (அச்செல்லாமைதனக்கு என்பக்கலிலேயுண்டாய்அதுக்குமேலே) ஆதராதசயத்தை யுடையனாய்க்கொண்டு, அடியேன் - என்னுடைய பேஷத்வஸம்பந்தமே பற்றுசாக, உள் - உள்ளே, வந்து - வந்து, புருந்தான் - புருந்தான்; இனி - இனி, (அந்தலோகங்கள்போலே), அகல்வானும், புறம்புபோமவனும், அல்லன் - அல்லன்; (இத்தடியாக), கீழ் - கீழும், மேல் - மேலும்- எழுபிறப்பும் - எழுபிறப்பிலும், எமர் - என்னோடுஸம்பந்தமுடையார், செடி - செடியுபோலே, ஆர் - செறிந்த, நோய்களெல்லாம் - (அவித்யாகர்மவாஸநாதிகளான) ஸமஸ்தவ்யாதிகளையும், தூந்து - கடக்கஒட்டி, விடியா - ஒருகால்முடிந்து வெளிச்சிறப்பதன்றியே, வெம் - நிரதிரயதாபகரமான, நாகத்து-ஸம்ஸாரமாகிற நிரயத்திலே, என்றும்-யாவதாத்தம்பாவி, சேர்தல் - கிட்கை, மாறினர் - தவிர்த்தார்கள்; இனி - இப்படிருலஸம்பந்திபர்வந்தமாக என்னைப் பகஷ்பதித்தபின்பு, எனக்கேல் - எனக்காகில், முடியாதது-முடியாதது, என் - உண்டோ? என்னோடுஅதுபந்தித்ததாகில் எல்லாக்காரியமும் தலைக்கட்டுமென்று கருத்து.

இ.— ஏழாம்பாட்டில், நீர் எல்லாம்பெற்றீரோவென்ன; என்பக்கல் அவன் பண்ணின பகஷ்பா, ராஜகுலத்தாலே என்னோடு ஸம்பந்திஸம்பந்திகளானாருங்கூட ஸம்ஸாரோத்தீர்ணரானார்கள். ஆனபின்பு நான் பெறுததுண்டோ வென்கிறார்.

[முடியாததென்னெனக்கேலினி]-எனக்காகில் இனிமுடியாததுண்டோ? இனி அநவாப்தமாயிருப்பதுண்டோ. எங்ஙனையென்னில்,—[முழுவேழித்தபாதி] - ப்ரளயாபத்தில் ஸகலலோகமும் நோவுபடாதபடி திருவயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்தவன், ஜகத்துக்குத் தன்னையொழியச் செல்லாதாப்போலே என்னையொழியச் செல்லாதானாய் ஸம்பந்தத்தைப் பார்த்துஉட்புருந்தான். ஒரு நீராகக்கலந்தான், தன்பக்கல்ஜகத்துப் புக்காப்போலன்றிக்கே உகந்துபுருந்தான். இவனுக்கும் ஜகத்துக்குஞ் செல்லாமை யொக்கும், உகப்பேற்றம் இவ்விஷயத்தில் இவனுக்கு. மத்ஸம்பந்திகளானவும் கீழ்மேலோடும் படிபுருந்தான். [அகல்வானுமல்லனினி] - ப்ரளயாநந்தரம் உமிழ்தான், இங்கு அங்

வனேசெய்வானா யிருக்கிறிலன். சேதநரைப்போலே பாபத்தாலேயகன்று ஒருநா-  
ருத்தாலே கிட்டுதலில்லையே யிவனுக்கு. பணைநிழல்போலேயும் மைநோக்கிவிடவமை  
யுமோ, உம்மோடு ஸம்பந்தத்திருப்பார் செய்வதென்? என்ன;-அவர்களும்பெற்றார்கள்.  
[செடியாரித்தயாதி] - தூறமண்டின நோய்களெல்லாந்தாந்து. விஷயப்ராவண்யத்தாலே  
வந்தநோய், மகவதலாபத்தாலேவந்தநோய், இவற்றையெல்லாம் வாஸநையோடே  
யோட்டி. [எம்] - வேறொன்றாலன்றியே என்னோட்டை ஸம்பந்தமே ஹேதுவாக.  
எவ்வளவென்னில், - [கிழ்மேலெழுபிறப்பும்] - கீழேழுபடியும் மேலேழுபடியும். [விடி-  
யாவெந்நரகத்து] - ஒருநாளிலே முடிவுண்டானதண்டல் யமனது, விடியாதநரகம்  
ஸம்ஸாரம். [வெந்நரகம்] - “நரகம்” என்று புத்திபிறக்கு மதில், தன்மை தோற்றாத  
நரக மிது. [என்றுஞ்சேர்தல் மாறினரே] - என்றும் கிட்டக்கடவதான தன்மையுந்  
தவிர்த்தார்கள். நானும் ப்ரார்த்திக்கவேண்டிற்றில்லை, அவனும்நினைப்பிடவேண்டிற்றில்லை.  
என்பக்கல் அவன்பண்ணின பக்ஷபாதராஜகுலத்தாலே மாறிக்கொண்டு நின்றார்கள்.

ஸூ. — ஏழாம்பாட்டு. என்னளவில் விஷயீகாரம் என்னுடைய ஸம்பந்தி  
ஸம்பந்திகளாவும் சென்றுதுகிடர் என்கிறார்.

[முடியாததென்னெக்கேலினி] - எனக்காகில் இனி முடியாதது உண்டோ?  
எனக்கு இனி முடியாததுண்டோ? எனக்கினி அநவாப்தமா யிருப்பதோன்றுண்டோ?  
கீர்இதுஎன்கொண்டு சொல்லுகிறீர்? என்ன, - [முழுஇத்தயாதி] - ப்ரளயாபத்திலே அகப்  
பட்ட பூமி, தன்வயிற்றிலே புகாதபோது பம்பாடாங்க: தான்என்பக்கல் புகுராதபோது  
பவோனாய் வந்துபுகுந்தான்; எனக்கு இனி முடியாதது உண்டோ? [அடியேனுட்புத்  
தான்] - ஸம்பந்தத்தைப்பார்த்துப் புகுந்தான். [உட்புகுந்தான்] - ஒருநீராகக் கலந்தான்.  
தன்பக்கல் ஜகத்துப் புக்காற்போலன்றியே, உகந்து புகுந்தான். இவனுக்கும் ஜகத்துக்  
கும் செல்லாமை யொக்கும், உகப்பே இவ்விஷயத்தில் தன்ஏற்றம். [அகலவானுமல்ல  
னினி] - அந்தபூமிக்கு, ப்ரளயங்கழிந்தவாறே அகலவேணும்; இவனுக்குஅதுவுமில்லை.  
முதலிலே பிரிவை ப்ரஸங்கிக்கவொட்கேறிலன். சேதநரைப்போலே பாபத்தாலேயுஅகன்று  
ஒருநா-ருத்தத்தாலே கிட்டேதில்லையே இவனுக்கு. உம்மை அவன் இப்படி விரும்பினு

ஏழாம்பாட்டு - முடியாததென் இத்தயாதி. ‘எமர்கீழ்மேல்’ இத்தயாதியைக் கடாஷித்து அவ  
தாரிகை - என்னளவில் இத்தயாதி.

எனக்கேல் - எனக்காகில், ‘எல்’ என்றது - சேத் என்றதின் அர்த்தம். முடியாததென் -  
ஸாத்யமாகாததுஎது? ஸாத்யமாகாததுண்டோ? என்றபடி. விவரணம் - எனக்கு இத்தயாதி. கீர்  
இதுஎன்கொண்டு என்றெ ருத்தைக்கு - அவன்என்பக்கல் பண்ணின வ்யாமோஹத்தொண்டு  
சொல்லுகிறேனென்று உத்தரம். ‘முழுவேழுவுருண்டான்’ என்றெது - த்ருஷ்டாந்தர்த்த  
மித்யப்பிராயேணுஹ - ப்ரளயாபந்திலே இத்தயாதி. ‘அடியேன்’ இதி பதம் - ஹேதுகர்ப்பமித்யப்பி  
ராயேணுஹ - ஸம்பந்தத்தை இத்தயாதி. ‘உகந்து, வந்து, உன்’ இதி பத்யாயம் த்ருஷ்டாந்தர்த்த  
தாரஷ்டாந்திகஸ்யாதிக்யபா மித்யப்பிராயேணுஹ - ஒருநீராக இத்தயாதி. உகப்பே இவ்விஷயத்  
தில் நன்னேற்றம் - ஆழ்வார்விஷயத்தில் இவனுக்குண்டானஉகப்பே இவன்தனக்கு ஏற்றம்.  
யத்வா, இவ்விஷயமென்றது - ஈஸ்வரானையாதல். உத்தஸூ-ச்யபாஸ்சஸப்த இத்தயப்பிராயேண  
ஹாவம் - அந்தபூமிக்கு இத்தயாதி. அசலாமையின் சராமாவதிமஹ - முதலிலே இத்தயாதி. அகல

ஞகில்; பனைநிழல்போலே உம்மைநோக்கிக்கொண்டு விட அமையுமோ? என்ன, [செடி-  
வார்இத்யாதி] - செடி - பாபம். பாபத்தாலே பூர்ணமான துக்கங்கள். தூறுமண்டின  
நோய்களெல்லாம் தூர்து. விஷயப்ராவண்யத்தாலே வந்த நோய், அயோக்யதாநுஸந்தா  
நத்தாலே வந்த நோய், உகவதநுபவலிஸ்ஸேஷத்தாலே வந்த நோய், இவற்றையெல்லாம்  
வாஸநையோடே ஓட்டி. “உள்ளநோய்களெல்லாம் தூர்து” என்கிறவிடத்திலும் சொல்  
விற்பில்லையோ இது என்னில்; - அங்குச்சோல்வற்று - தம்மளவு; இங்கு - தம்ஸம்பந்திஸம்  
பந்திகள் விஷயமாயிற்று. இப்படி இவர்களோட்டிற்று எத்தாலே யென்னில்; [எமர்] -  
வேறென்றால்: என்னோட்டை ஸம்பந்தமே ஹேதுவாக. ஸம்பந்தம் எவ்வளவேன்  
னில் - [கீழ்மேலெழுப்பும்] - கீழேழுபடிகாலும் மேலேழுபடிகாலும் தம்மோடே ஏழு  
படிகாலுமாக இருபத்தொருபடிகால். [விடியாவெந்நரகத்து] - ஒருநாளாவரையிலே கர்ம  
கடியம்பிறந்தவாறே விடியுமதிறே யமன்தண்டல். இது விடியாவெந்நரகமிறே. “நரகம்”  
என்றபுத்திறுக்கும் அதில், தண்மை தோற்றுத நரகம் இது. [என்றும்சேர்தல்மாறினரே] -  
என்றும் கிட்டக்கடவதான தண்மை தவிர்ந்தார்கள். நானும் பரார்த்திக்கவேண்டிற்  
பில்லை, அவனும் நினைப்பிடவேண்டிற் பில்லை. எத்தாலேயென்னில்; - என்பக்கல்  
அவன்பண்ணின பகடுபாதாராஜகுலத்தாலே மாறிக்கொண்டு நின்றார்கள். முடியாதது  
என்னெக்கெல் இனி? என்று அவ்வயம்.

(எ)

வெண்ணுமைக்கு ஹேதுவேது என்ன - சேதநரை இத்யாதி. பனைநிழல்போலே - பனைமரத்தின் நிழல்  
பனையமாதாம் காக்குமபோலே. செடி - பாபமும், தூறும். முந்தினது - பாபத்தாலே இத்யாதி.  
தவீத்யம் - தூறுமண்டின இத்யாதி. செடியோலே செறிந்த நோய்க் கொன்றபடி. “நோய்கள்” என்  
கிற பஹுவசகத்தாலும், ‘எல்லாம்’ என்கிறதாலும் ஊவம் - விஷயப்ராவண்ய இத்யாதி.  
‘தூர்து’ இதி பதஸாமந்த்யாதாஹ - வாஸநையோடேயோட்டி. இதி. தடஸ்த்தபஸ்கையை  
அதவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - உள்ளநோய்கள் இத்யாதி. ‘எமர்’ என்கிறவிடத்திலே - “கேட்டுநா  
ந்நம மஹணவஸமொபாதிநாமெஸ்யக்சு” இத்த்யாத்யஸத்தேயம். ‘கீழ்மேலெழுப்பும்’  
என்றது - ருபேவருப்பிற்கும் உபலக்ஷணமிய்யாஹ - கீழேழுபடிகாலும் இத்யாதி. தம்மோடே ஏழு  
படிகாலு மென்றது - தமக்குமுன்னே மூன்றபேரும், பின்னே மூன்றபேரும், தாமுமாக ஏழு  
படிகா வென்றபடி. இருபத்தொருபடிகால் - இருபத்தொரு தலைமுறை. ‘விடியா’ என்றதற்கு  
ஊவம் - ஒருநாளாவரையிலே இத்யாதி. யமன்தண்டல் - யமதண்டம். இது - ஸம்ஸாரம். வெம்  
மைக்கு அர்த்தம் - நாகமென்று இத்யாதி. ஒருநாளும் முடிந்து வெளிச்சிறப்பதன்றியே, நிரதிரய  
தாபகரமான ஸம்ஸாரமாகிற நிரயத்தில். என்றும்சேர்தல்மாறினரே - யாவதாத்தமபாவி கிட்டகை  
தவிர்ந்தார்களிதி ஸப்தார்த்தம். ‘மாறினர்’ என்று - தக்கர்த்தகமாகச் சொன்னதற்கு ஊவம் -  
நானும் - இத்யாதி. எத்தாலேயென்னில் விதி - உம்முடையார்க்கு உம்முடைய ஸம்பந்தத்தாலே  
ஸம்ஸாரவிச்சேதத்தில் ஹேதுவேது? என்று சங்கிதார்ப்பாவம். பூர்வார்த்தம் ஹருதிநித்யோத்தா  
வாஹ - எண்பக்கல் இத்யாதி. ‘என்றும்சேர்தல்மாறினர்’ இத்த்யஸ்யாந்வயத்தர்ஸயதி - முடியாதது  
இத்யாதி. முழுமேவருகுமுண்டான் உகந்து வந்து அடியேனுட் புகுந்தான், இனி அகல்வாணமன்  
தன்; கீழ்மேலெழு பிறப்பிது முண்டான் - எமர் - செடியார்நோய்களெல்லாம் தூர்து - விடியா  
வெந்நரகத்து என்றும் சேர்தல்மாறினர்; எனக்கேல் இனி முடியாததென்? இத்த்யவ்யம்.

(ஏ)





## எட்டாம் பாட்டு.

மாறிமாறிப்பலபிறப்பும்பிறந்து அடியையடைந்துள்ளந்தேறி  
ஈறிலின்பத்திருவேள்ளம் யான்முழ்கினன்  
பாறிப்பாறியசுரர்தம் பல்குழாங்கள்ளீறெழப்பாய்பறவையொன்று  
ஏறிவீற்றிருந்தாய் உன்னையென்னுள்ளீக்கேலெந்தாய்!

ஆ—(மாறிமாறி.) உன்னோடு ஸம்ஸ்க்ஷேபிக்கைக்கு விரோதியான ஸம்ஸாரத்தில் வர்த்திக்கிற நான், நிரீஹேதுகமாக உன் திருவடிகளையே ப்ராப்யமாகப் பெற்று அதிலே உள்ளந்தேறி, முடிவில்லாத அழகிய இன்பவெள்ளத்திலே முழுகினேன்; ஆஸ்ரீ தருடைய அபேக்ஷிதங்களைச் செய்யும் ஸ்வஹாவனியிருந்த நீ இனிஎன்னைக் கைவிடா தொழியவேணு மென்று அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், நிரீஹேதுகமாக உன்னுடைய ப்ராஸாதத்தாலே பெற்ற இஸ்ஸம்ருத்தி இனிஒருநாளும் விச்சேதியாதொழியவேணும், இதுவே எனக்கு வேண்டுவது என்று எம்பெருமானை ப்ரார்த்திக்கிறார்.

[மாறிமாறி யென்றுதொடங்கி]- பர்யாயேண சாவதுபிறப்பதாய் ஒருநன்மை யின்றியே யிருக்கச்செய்தே ஸாம்ஸாரிக விஷயநிங்ருத்தியூர்வகமாகத் திருவடிகளைப் பெற்று விஷயவாஸநையாலும் ஊகவதலாபத்தாலு முள்ள அந்தஸ்கரண காலுஷபமெல்லாம் நீங்கி முடிவு இல்லாத ஆரந்த ஸமுத்ரத்திலே நான் முழுகினேன். [பாறிப்பாறி யென்று தொடங்கி]-தன் திருச்சிறகில் வேகத்திலே அஸுரஸமூஹங்களானவை சிந்தம் பிந்தமாய் தூளியாய்ப்படி ஸஞ்சரிக்கும் ஸ்வஹாவனப் அத்தபந்த விலக்கணனான பெரிய திருவடிமேலே ஏறி உன்னுடைய ஸர்வைஸ்வர்பத்தாலே வரும் வீறு தோற்றம்படி இருந்தவனே. இத்தால் - இப்படியே தமக்குண்டான ப்ராகிபந்தக நிரஸநம்பண்ணி, அத்தாலே மேணனித்திருந்த இருப்பைச்சொல்லுகிறது. ஆஸ்ரீதருடைய வபேக்ஷிதஞ் செய்யும் ஸ்வஹாவனென்றுமாம். [உன்னைப்பென்றுதொடங்கி]-என்னோடே இப்படி வந்து கலந்த நீ ஒருநாளும் பிரியாதொழியவேணும், இப்படியுள்ள கலவியாலே என்னை யடிமை கொண்டவனே.

ப.—அந்தரம். இப்பேறுஎனக்கு விச்சேதியாதொழியவேணு மென்கிறார்.

பலபிறப்பும்-(தேவதீயங்கமதுஷ்பஸ்த்தாவராதிகளான) நாநாஜம்மங்களிலும், மாறிமாறிப்பிறந்து - ஒருகால் பிறந்து அதிலே மீண்டும்மீண்டும் பிறந்து போர்த்தெய்தே, அடியை - உன் திருவடிகளை, அடைந்து - கிட்டி, (ஸேஷத்தவஜ்ஞாந்ததையுடையேயுய்), உள்ளம்தேறி - ("நீயே உபாயபூதன்" என்கிற) நெஞ்சில் தோற்றத்தையுடையேயுய், (உன்னுடைய அறுபவத்தாலே ஜதிதமான), ஈறு-முடிவு, இல் - இல்லாத, இன்பம் - ஆரந்தமாகிற, இரு-பெரிய, வெள்ளம்-வெள்ளத்திலே, யான் - (அஹமர்த்தபூதனை) நான், முழுகினன் - அவகாஹித்தேதன்; அசுரர்தம் - அஸுரர்களுடைய, பல் - பலன்கைப்பட்ட, குழாங்கள் - குழாங்களானவை, பாறிப்பாறி - பஹுமுகமாக சிதிலமாய், நீறு - தூளியாய், எழ - கிளரும்படி, பாய் - (அவர்களுடைய ஸேநாமத்தத்திலே) பாயக்கடவனான, ஒன்று - அத்தவிதீயயுள்ள, பறவை - பெரிய திருவடியின்மேலே; ஏறி - ஏறி, வீறு-உன்

மென்மைதோன்றும்படி, இருந்தாய் - இருந்த, எந்தாய் - என்னை! உன்னை-(ப்ராப் தனுமாய் ஸரணயனுமாய் ஹோக்யனுமாய் விரோதிவிவர்த்தகனுமான) உன்னை, என்னுள் - உனக்கு ஸர்வப்ரகாரபரதந்த்ரானு என்னுள்ளினின்றும், நீக்கேல் - அகற்றாதொழிய வேணும்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், நிர்ஹேதகமாகப்பெற்ற இஸ்ஸம்ருத்தி ஒருநாளும் விச்சேதியாதொழியவேணு மென்று இரக்கிஞர்.

[மாறிமாறியித்யாதி] - ஸபரிசுரமாக உம்மைவிஷயீகரிக்கைக்கு நீர் செய்த தென்? என்ன; - அநாதியாகச் சாவது பிறப்பதாய்ப் போந்தேன், அதுபவித்து மீளு தல், ப்ராயஸ்சித்தம்பண்ணுதல் செய்யக்காலமில்லையாயிற்று; இப்படி ஜம்பமரம்பரையாய்ப் போராநிற்க, உன்திருவடிகளைவந்து கிட்டிக்கொண்டு நின்றேன். அதாகிறது - 'இந்தவிரித்திக்கு இத்தலையில் ஒருமுதலுண்டு' என்று தோற்றாதபடியாலே சொல்லுகிறது. [உள்ளந்தேறி] - நெடுநாள் விஷயவாஸநையாலும் ஊகவதலாபத்தாலுமுள்ள அந்தக்கரணகாலுஷம்போய்ஹிருதயந்தெளிந்து, 'ஸோதஹஜாலாஹிவிஸூஜஸகா', ஹிருதயந்தெளிந்த மாத்ரமே யன்றிக்கே, [சுறிஸின்பயித்யாதி] - முடிவில்லாத ஆந்த ஸமுத்ரத்திலே நான் அவகாஹிக்கேன். திருவடி, திருவந்தாமழ்வான், இவர்களும் குமிழிநீருண்கிற விஷயத்திலேயிறே நான் அவகாஹிக்கப்பெற்றது. விரோதிவர்களுக்கு செய்ததென்? என்னில், - பெரியதிருவடியுடைய திருச்சிறுக்கைக்கேட்குமித்தனை. [பாறியித்யாதி] - சிந்நம் பிந்நமாய் அஸூரவர்கத்தினுடைய பலவகைப்பட்ட குழாங்களானவை நீரும்படி விரோதிவர்க்கத்திலே பாயாநின்றள்ள அத்விதீயனுண பெரியதிருவடி மேலேயேறி ஸூர்வாயத்தால் வந்த வீறுபாடுதோற்றும்படி யிருந்தவனே. பெரியதிருவடிக்கு அத்விதீயத்வம் - அவன்கருத்தறிந்து செய்கையில் தலைவனுக்கை. [உன்னையென்னுள் நீக்கேல்] என்னோடே இப்படி கலந்த உன்னை என்பக்கலினின்றும் நீக்கநீயாக தொழியவேணும். தம்முடைய இனிமையாலே இவரும் அவன்பக்கலிலே அதுபவத்தை பண்ணுகிறார். தம்முடைய அபவன் எதிரிட்டபடி. [எந்தாய்] - விரோதியைப்போக்கிவந்து கலக்கக்கடியான ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. இப்படி கனத்தபேற்றங்கு நீர்செய்த ஸுக்குதமென்? என்ன, —ஒருஸுக்குதத்தால் வந்ததல்ல, நான்பிறந்து படைத்த தென்கிறார். அதுவுமொன்று உண்ணே; அந்தாதியாகப்பிறந்து போந்தே நென்கிறார்.

எட்டாம்பாட்டு - மாறிமாறி இத்யாதி. 'பிறந்து' என்றத்தைப்பற்ற அவதாரிகை-இப்படி இத்யாதி. இப்படி கனத்தபேற்றங்கு - ஸம்பந்திஸம்பந்திபர்யந்த ஸம்ஸாரவிச்சேதரூபபலத்திற்கு, ஒருஸுக்குதத்தாலே இத்யாதி வாக்யத்தவ்யமும் ரேஸூக்தி. பிறந்துபடைத்தது - ஜம்ம வித்தமென்று தீவரி. ஸ்வபாவார்த்தஸ்து - பிறவாநித்கச்செய்தே பெற்றது. அதாவது - துர்க்கதியே பஞ்சாக அங்கீகரித்தா நென்றபடி. 'மாறிமாறி' என்றதற்கு ஊவம் - அதுவும் இத்யாதி. நிர்ஹேதக மென்றபடி. அதுவுமொன்றுண்டு—'ஸுக்குதமில்லை' என்னப்போகாதே, அப்படியே ஒரு ஸுக்குதமு முண்டென்றபடி. அந்தாரதியாகப்பிறக்கை ஸுக்குதமென்றபடி. அந்தாரதியாகப்பிறக்கை - பூர்வதேஹத்தினுடைய அந்தம் உத்தரதேஹத்துக்கு அதுபாயம்படியாகப்பிறக்கை.

[மாறிமாறி இத்தயாதி] - ஸபரிசுரமாக உம்மை விஷயிகரிக்க; நீர்செய்ததென்? என்ன; - கடவுக்குள்ளே கிடந்ததோரு துரும்பு திரைமேல்திரையாகத் தள்ள வந்து கரையிலே சேருமாபோலே, மாறிமாறிப்பிறந்து வாராநிற்க, திருவடிகளிலே கிட்டிக் கொண்டு நிற்கக் கண்டேனித்தனை. அங்ஙனம் மீளுதல், ப்ராயச்சித்தம்பண்ணி மீளுதல், செய்யக் காலமில்லையாயிற்று. [அடியையடைந்து உள்ளந்தேறி] - உள்ளந்தேறி அடியையடைந்தவரல்லர், அடியையடைந்தாயிற்று உள்ளந்தேறிற்று. [உள்ளந்தேறி] - நெடுநாள் விஷயவாஸநையாலும் லகவதலாபத்தாலு முள்ள அந்தக் கணகாலஞ்ஞம்போய் ஹ்ருதயந் தேறிந்து, தேறிந்தவளவேயன்றியே [அறிவின்பத்திருவெள்ளம் யான்முழுகினன்] - முடிவின்றிக்கேயிருக்கிற பெரிய ஆந்தஸாகரத்திலே அவகாலத்தேன். திருவடி, திருவாந்தழவான், இவர்கள் குமிழிநீருண்கிற விஷயத்திலேயே நான் அவகாலிக்கப் பெற்றது. ஆனால் உம்முடையவிரோதிகள் செய்ததென்? என்ன, - அதுக்குக்கடவாரைக் கேளிகோ ளென்கிறார், [பாறிஇத்தயாதி] - அஸுபாவர்க்கத்தினுடைய பலவகைப்பட்ட குழாங்களானவை, பாறிப்பாறி நீறெழுந்துபோம்படியாகப் ப்ரதிபகஷத்தின்மேலே பாயா நின்றள்ள அத்தவியமான பறவையை மேற்கொண்டு உன்னுடைய வ்யாபுருத்தி தோற்ற இருந்தவனே! பெரியதிருவடிக்கு அத்தவியத்வம் - அவன்கருத்தறிந்து நடக்கையில் தலைவனாக. அவன் ப்ரதிபகஷநிரஸநத்துக்குப்பண்ணின வ்யாபாரம் பெரியதிருவடிதிருத்தோளிலே பேராதே யிருந்தவத்தனை. [உன்னையித்தயாதி] - ஸ்வாமியான நீ இனியொரு காலமும் உன்னை என்பக்கலநின்றும் பிரித்துக்கொண்டுபோகாதொழியவேணும் [உன்னை யென்னுள்ளிக்கேல்] - என்னோடே இப்படி கலந்த உன்னை, உன்னுடைய கலவியால் வந்த

‘இப்படிகனத்தபேறு’ என்றத்தை ‘இன்னது’ என்று விவரியாநின்றகொண்டு, துர்க்கதியை பற்றுகாக அங்கேரித்தானென்று வாஸ்தவமான அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார்-ஸபரிசுரமாக இத்தயாதியாலே ‘மாறிமாறி’ என்ற வீபணைக்கு லாவம் - அங்ஙனம் இத்தயாதி. அடியையடைந்துள்ளதேறினமைக்கு - “ஸுபாதுஸுபாதுஸுபாதுஸுபாது” என்றத்தை அருளிச்செய்வார். “அடியையடைந்துள்ளதேறி” என்றத்தால் - மஃப்ரஸாதமுண்டானபின்பு அடிகளைக் கிட்டும்உபாஸகவ்யாவ்ருத்தி. உள்ளந்தேறி இத்தயாதி - மாறிமாறி இத்தயாதிக்கு தேவதீர்யகாதிகளான நானாஜம்ங்களில் ஒருகாற்பிறத்திலே மீண்டுமீண்டு பலபிறப்புப்பிறந்து போர்ச்செய்தே உன்திருவடிகளைக் கிட்டி ஹ்ருதயம்தெளிநது என்று சப்தார்த்தம். தாற்பரியம் - நேருதா இத்தயாதி. “இன்பத்திருவெள்ளம்” இத்தயாதி, அத்துகார - பாதுகாணந்தோவ்யய. ஸுமிலின்ப இருவெள்ள மென்றபடி, இருமை - பெருமை. “நீரிலின்பம்” என்று - ஸர்வமான ஐய்வர்ய வ்யாவ்ருத்தி. “இரு” என்று - அல்பஸுபுமான கைவல்யவ்யாவ்ருத்தி. இத்திரிதிருவாநத்தத்துக்கு அடியேது? என்கிற சங்கையிலே “பறவையொன்றேறி வீற்றிருந்தாய்” இத்தயேதப்பாரம் ருபந்நாஹ - திருவடிஇத்தயாதி. விஷயஸ்வஸூவமே ஹேதுவென்றபடி. குமிழிநீருண்கிற - நிமக்கராகம. மேலுக்கு அவதாரிகை - ஆனால் இத்தயாதி. அதுக்குக்கடவாரென்றது - “பறவை” என்றத்தைப்பற்ற. சப்தார்த்தம் - அஸுபாவர்க்கத்தினுடையஇத்தயாதி. பாறிப்பாறி - சிகற்சிகிதறி. நீறெழு - தாளியாய்க் கிளம்பும்படி. “பாய் - ஒருபறவையேறி” இத்தயவ்யய. தலைவன் - ப்ரதாசன். “பாறிப்பாறி” இத்தயாதி - ஸர்வாவிசேஷணமாக்கி அர்த்தார்தம் - அவன்ப்ரதிபகஷஇத்தயாதி. பேராதே - சலியாதே. “இனியொருகாலமும்” என்னையாலே - இவ்வளவும் ஸம்ஸாரத்தில் வைத்ததும் அதிஸுல்காரியித்தயிதி ஸ்ப்புரதி. “ஸுமிலின்பத்திருவெள்ளம் யான் முழுகினன்” என்னையாலே - “இந்தபோகம் தமக்குத் தொக்கப் புகுகிறதோ?” என்று லோக்யதாதி சயாததிசக்த இத்தயப்பிராயண லாவார்தராம-என்னோடே இத்தயாதி. த்விராரம் ப்ரதிசேபார

ரஸமறிந்த என்பக்கல்நின்றும் நீக்க நினையாதோழியவேணும். தம்முடைய இனிமையாலே அதிசங்கைபண்ணுகிறார். தம்முகப்பு அவனை எதிரிட்டபடி. [எந்தாய்] - விரோதியைப்போக்கிக் கலக்கைக்கு அடியான ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. (அ)



## ஒன்பதாம் பாட்டு.

எந்தாய்தன் திருவேங்கடத்துள்ளின்றும் இலங்கைசேற்றும் மராமரம்பைந்தாளேழுகுவ ஒருவாளிகோத்தவில்லா ! [ம்  
கொந்தார்தண்ணந்துழாய்யைமுதே உன்னையென்னுள்ளோகுழைத்தவெமைந்தா ! வானேறே ! இனியெங்குட்போகின்றதே ?

ஆ—(எந்தாய்.) திருமலையிலே புகுந்து நின்றருளினபடியையும், உன்னுடைய திருவவதாரங்களையும், உன்னுடைய திவ்யசேஷத்தங்களையும், உன்னுடைய அழகையும், ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுயிருந்தருளும்படியையும், மற்றுமுள்ள படினிய யடங்க எனக்கு ஹோக்யமாகக் காட்டியருளி, உன்னை என்னுள்ளே ஒன்றாகக் குழைத்தருளின நீ இனிஎங்கேபோவது ? போவேனென்றால்தான் போகமுடியுமோ ? என்கிறார்.

ஒ—ஒன்பதாம்பாட்டில், உன்னுடைய குணசேஷத்தங்களைக் காட்டி, உன்னை வஸீகரித்து, விஸ்லேஷிக்க முடியாதபடி என்னோடே கலந்திருந்துள்ள உனக்கு இனி போகவுபாயமில்லை யென்கிறார்.

[எந்தாயென்று தொடங்கி] - என்னை அடிமைகொண்டருளுகக்காக நிரதிகுலமோக்யமான திருமலையிலே நின்றருளினவனே. [மராமரமென்று தொடங்கி]-பார்த்த அடியையுடைய மராமரம் ஏழும் உருவ அநாயாசை எய்தவனே. [கொந்தார்]-தழைத்திருக்கை. [உன்னையென்னுள்ளே குழைத்த வெம்மைந்தா] - விஸ்லேஷநர்ஹமாம்படி. என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித்த அக்கலவியாலே நவிக்குதமான பெளவந்தை யுடையவனே. [வானேறே] - தம்மோடே கலந்தபடிக்கு த்ருஷ்டாந்தம்.

ப.—அநந்தரம், நீயே க்ருஷிபண்ணிக் கலந்து இனி எங்கேறப்போவது ? என்கிறார்.

எந்தாய் - எனக்கு நிருபாதிசங்கவாயியாய், தண் - ஸ்ரம்ஹரமான, திருவேங்கடத்துள் - திருமலையிலே, நின்றாய் - எழுந்தருளியின்று ஸுலபனாய், இலங்கை - (ஆஸ்ரிதவிரோதிகளுக்கு வாஸஸ்த்தாநமான) லங்கையை, செற்றாய் - அழித்தவனாய், மரா

தாரம் - பாவத்வயத்வஸூசகம். விவக்ஷிதம் அதிசங்காதேதம் ஸ்பஷ்டயதி-தம்முடையஇத்யாதி. இனிமையாலே - ப்ரீதியாலே. கீழ்மேலும் - ஈஸ்வரனுடைய அதிசங்கையாயிருக்க, இங்கே தாம் எப்படி அதிசங்கைபண்ணுகிறோமென்ன, தீர்மானிப்பதுஇத்யாதி. இத்தால் - பாஸ்பராதாராகத்தைத் யோஜிப்பித்தாராயிற்று. “பாறிப்பாறி” இத்யாதிகளுள் பராமருஸங்காஹ - விரோதியையுஇத்யாதி. மாறிமாறி தொடங்கி, மூத்தினன் - அசார்தம்பல் குழாக்கள் - பாறிப்பாறி நீரெழும்பாய்கின்ற ஒன்றான பறவையேறி வீற்றிருந்தாயான - எந்தாய் - உன்னை என்னுள்ளீக்கேல் இத்யர்வய : (அ)

மாம் - மராமரங்களினுடைய, பைந்தாள்-பருத்த அடி, ஏழு - ஏழும், உருவ - உருவும் படி, ஒருவாளி - ஒருவாளியை, கோத்த - (அநாயாஸேந்) கோத்த, வில்லா - வில்லை யுடையனாய், கொந்து - கொத்தாய், ஆர் - செறிந்து, தண் - குளிர்ந்த, அம்துழாயி னாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனாய், எம்அமுதே - நித்யபோக்யனாய்க்கொண்டு, உன்னை - ஏவம்விதனைஉன்னை, என்னுள்ளே - என்னுள்ளே, குழைத்த - (ஏகத்ரவ்ய மாம்படி) கலசின, மைந்தா - நித்யயௌவநஸ்வஹாவனாய், (இந்நிலையாலே), வான் ஏறே- ஸுரிகளுக்கும் செருக்கனும்படி நின்றவனே! (அஸாதாரண ஸம்பந்தத்தையும், ஸௌ லப்பத்தையும், விரோதநிவர்த்தகத்தையும் காட்டி, மஹாராஜரைப்போலே என்னை யும் விஸ்வஸிப்பித்து, ஒப்பணியழகைக்காட்டி எனக்கு நித்யவோக்யனாய் பிரிக்கவொண் னாதபடி கலந்து அத்தாலே இளகிப்பதித்து இத்தாலே நித்யவியூதிக்கும் மேலான மேன்மையை யுடையநீ), இனி - இனி, (இந்தஸம்ஸலேஷத்தைவிட்டு), எங்கு - எங்கே, போகின்றது - போகிறது? இனிப்போகாதே யென்று கருத்து.

இ—ஒன்பதாம்பாட்டில், விஸ்வலேஷிக்க முடியாதபடி என்னோடே கலந்து வைத்து, ஒன்றுஞ்செய்யாதாரைப்போலே 'பரகு பரகு' என்கிறதென்? என்கிறார். 'இவர நினைவறியவேணும்' என்று அவன் கால்வாங்கப்புக, 'இனியெங்குப் போகின்றது' என்கிறார் என்னவாம்.

[எந்தாய்] - 'வகுத்தஸ்வாமி' என்னும் முறையை யறிவித்தலனே. [தன் திரு வேங்கிடத்துள்ளின்றாய்] - ஸ்ரமஹரமான திருமலையிலே நின்றாயிற்று ஸம்பந்தத்தை யறி வித்தது. [இலங்கைசெற்றாய்] - ஸம்பந்தஜ்ஞான விரோதநிவர்த்தகம் லங்கை பட்டது பட்டது. [மராமரிப்பாதி] - மஹாராஜரை இசைவித்தாப்போலேயாயிற்று இவரை யிசைவித்தது. [பைந்தாள்] - பரந்தஅடியை யுடைத்தாகை. [வாளிகோத்த] - துளை யுள்ளதொன்றிலே அம்பை யோட்டினுப்போலேயாயிற்று அநாயாஸமிருந்தபடி. [கொர் தாரித்யாதி] - வைத்தவனையத்தைக் காட்டியாயிற்று இவரை யிசைவித்தது. கொந்தார்- தழைத்திருக்கை. [அமுதே] - அந்தவொப்பணியாலே எனக்கு நிரதிஸயவோக்யனான வனே. [உன்னையித்யாதி] - கலக்கிறவிடத்தில் "வாகுகதது" என்னலாம்படியாயிற்று கலந்தது. [எம்மைந்தா] - என்னோடே கலக்கப்பெற்ற இத்தாலே நவீக்ருதயௌவந ஸ்வஹாவனவனே. [வானேறே] - அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரமந்தரை அதுபவித்தாப்போலே யாயிற்று இவரை யதுபவிப்பித்தது. [இனியெங்குப்போகின்றதே]-நித்யஸுரிகளை விடி வன்றோ என்னை விடலாவது. போகிலும், கூடப்போகவேண்டும்படியன்றோ கலந்தது.

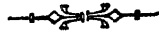
ஈடு—ஒன்பதாம்பாட்டு. முதலிலே உன்னை யறியாதிருக்கிற என்னை, உன் னையும் உன் வோக்யதையையும் அறிவித்து உன்னாலல்லது செல்லாதபடியாக்கின நீ இனி என்னை விட்டுப் போகாதோழிய வேணு மென்கிறார்.

ஒன்பதாம்பாட்டு - எந்தாய் இத்யாதி. "அமுதே உன்னை யென்னுள்ளே குழைத்த எம்மைந்தா, இனியெங்குப்போகின்றதே?" என்ற பதங்களைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - முதலிலே இத்யாதி. "உன்னை யென்னுள் கீக்கேல்" என்கிற இது உத்திமாதாமோ? ன்ருதயத்திலுமுன் டோ? என்ற அறியவேணும்" என்று ஈஸ்வரன் ஓடிபோ, சொல்லுகிறார் - எந்தாய் இத்யாதி என்று வாக்யஸங்க். இந்தவாக்யஸங்கதி - எத்தஸாகார்த்தநிகமகாவஸஸே ஸ்பஷ்டம் "திருவேங்கடத்துள்ளின்றாய் - எந்தாய்" என்னையாலே, உன்னையும் என்றது.

[எந்தாய்] - ஸ்ரமஹரமான திருமலையிலே வந்துநின்ற உன்ஸ்வாமித்வத்தைக் காட்டி என்னை சேஷத்வத்திலே நிறுத்தினவனே! [இலங்கைசெற்றாய்] - பிராட்டியோட்டை ஸம்ஸ்லேஷவிரோதியைப் போக்கிறாற்போலே, என்னுடைய சேஷத்வ விரோதியைப் போக்கினவனே! [மராமரம்இத்யாதி] - சூர்சித விஷயத்தில் மழுவேந்திக்கொடுத்துக் கார்யம் செய்யும்படி. பரந்தவடிவை யுடைத்தான மராமரங்க ளேழும் மறுபாடுவும்படியாக, பண்டே தோளையுள்ள தோன்றிலே ஓட்டினாற்போலே அம்பைக் கோத்த வில்வலியையுடையவனே! [கொந்தார்தண்ணந்துழாயினாய்] - வைத்தவனாய்த் தோடே நின்றாயிற்று மராமரமெய்தது. அவதாரத்துக்குச்சேர ஏதேனு மொன்றிலே வளையம்வைக்கிலும், திருந்துழாயல்லது நோற்றது இவருக்கு. கொந்தார் - தழைத்திருக்கை [அமுதே]-மராமரமெய்கிறபோது இலக்குக்குறித்து நின்ற நிலை இவர்க்கு ஷோகம்மாயிருந்தபடி. [உன்னைஇத்யாதி] - கலக்கிறவிடத்தில் “வாகதஹ” (ஏதத்தவம்) என்னலாம்படி கலந்து, இனி ‘போவேன்’ என்றால், போகப்போமோ? போகிலும், கூடப்போமித்தனை. [மைந்தா] - என்னோடேகலந்த இத்தாலே நவீகருதமான யௌவ நத்தை யுடையவனே! [வானேறே] - தன்ஷோக்யதையை நித்யஸு-ஓரிகளை அநுபவிப்பித்து, அத்தாலேவந்த மேன்மை தோற்ற இருக்குமாபோலையாயிற்று இவரை அநுபவிப்பித்து மேன்மைதோற்ற இருந்தபடி. [இனியெங்குப்போகின்றதே] - உன்னாலல்லது செல்லாதபடியான என்னைவிட்டு உன்னையொழியக் காலசேஷப்பம்பண்ணவல்லார்பக்கல் போகவோ? நித்யஸு-ஓரிகளை விடிலன்றே என்னைவிடலாவது. ‘இவரீநம்மை விடிறு செய்வதென்?’ என்று அவனுக்கு உண்டான அதிசங்ககையைப் பரிஹரியாநிற்க, “கீஎன்னைவிட்டுப் போகாதேகொள்” என்கிற இதுக்குக் கருத்தென்? என்னிடம்—விலகாணவிஷயம், தானும் காற்கட்டி எதிர்த்தலையையும் காற்கட்டப்பண்ணுமாயிற்று.

“திருவேங்கடத்துள் நின்றாய் - எந்தாய்” என்று அக்வயமுசேகரஹ - ஸ்ரமஹரமான இத்தாதி. உன்ஸ்வாமித்வத்தைக் காட்டி - ஸ்வாமியாகையாலேயே புனங்காப்பாணப்போலே திருமலையிலே வந்து கோக்குமி தென்று கருத்து. தாற்பர்யம் - பிராட்டி இத்தாதி. சேஷத்வ விரோதியைப் போக்கினவனே யென்றது - ‘மயர்வரமதிசலமருளினன்’ என்றத்தைப் பற்ற. மழ-தப்தமான அயுட்பண்டம். பைந்தான் - மராமரம் - எழுருவ என்று அக்வயித்து அருளிச்செய்கிறார் - பரந்த இத்தாதி. மராமரங்களினுடைய பருத்த அடியேழும் உருவும்படி யென்றும் அர்த்தமுண்டு. மறுபாடுவும்படி - பின்னே உருவிப்போம்படி. “கோத்த” என்ற பதத்துக்கு அர்த்தம் - பண்டேதோளையுள்ளது இத்தாதி. ஸம்பிஷ்யாஹாரத்துக்கு ஹாவம் - வைத்தவனாய்த் தோடே இத்தாதி. மராமரம் - ஸாலவ்ருகம். பெருமானுக்குத் திருந்துழாயுண்டோ என்ன, அவதாரத்துக்கு இத்தாதி. கொந்தார் - கொந்தாற்செறித்து. கொந்து - கொத்து; தழை யென்றபடி. “வானிகோத்தவிலவா” என்ற அந்ந்தரம், “அமுதே” என்றதுக்கு ஹாகம் - மராமரம் இத்தாதி. இலக்கீதறிந்து - லக்ஷ்யம்பார்த்து. “உன்னையென்னுள்ளேருழைத்த” என்றத்தை - “இனியெங்குப்போகின்றதே” என்றத்தோடே கூட்டித் தாற்பர்யம் - கலக்கிற இத்தாதி. குழைக்கை - ஏதரவ்ய மென்னலாம்படி கலக்கை. “குழைத்த - எம்மைந்தா” இதி பதஸம்பிஷ்யாஹார தாற்பர்யம் - என்னோடே இத்தாதி. “குழைத்த - வானேறே” என்று கூட்டி ஹாவம் - தன் போக்யதையை இத்தாதி. “உன்னை யென்னுள்ளே குழைத்த வெம்மைந்தா - இனியெங்குப்போகின்றதே” இதிபதஸங்கதம் ஹ்ருதநிந்தாய ஹாவம் - உன்னாலல்லது இத்தாதி. “வானேறே இனியெங்குப்போகின்றது” என்றகூட்டி ஹாவம் - நித்யஸு-ஓரிகளைஇத்தாதி. தடஸ்த்தரங்கையை அருவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார்-இவரீநம்மைஇத்தாதி. தானும் காற்காட்டித்தன்னுடைய ஸ்வேஹத்தாலே எதிர்த்தலையையும் போகாதபடி கற்காட்டப்பண்ணு மென்றபடி. காற்கட்டிகை -

[எந்தாய்] - நீ ஸேஷியல்லாமற்போகவோ? [தணித்திருவேங்கடத்துள்ளின்றாய்] - தூரஸ்த் தனுய்ப்போகவோ? [இலங்கைசேற்றாய்] - விரோதி நிரஸந ஸீலனல்லாமற் போகவோ? [மராமரம்இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதவிஷயத்திலே மழுவேந்திக்கோடுத்துக் கார்யஞ்செய்யுமவ னல்லாமற்போகவோ? [கொந்தார்தண்ணந்துழாயினாய்] - ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்துக்கு மாலை யிட்டிலையாய்ப்போகவோ? [அமுதே] - ஹோக்யபூதனல்லாமற்போகவோ? [உன்னை என்னுள்ளேகுழைத்த] - ஒருநீராகக் கலந்திலையாய்ப்போகவோ? [எம்மைந்தா] - நவீக் ருத ஸ்பாவனல்லாமற்போகவோ? [வானேறே]-மேன்மையனல்லாமற்போகவோ? [இனி எங்குப்போகின்றதே] - போகிலும் கூடப்போமித்தனை யொழிய, “வணகதக்ஷு” (ஏகதத் த்வம்) என்னலாம்படி கலந்து தனித்துப்போகலாமோ? (க)



## ப த் தா ம் பா ட் ௮.

போகின்றகாலங்கள்போயகாலங்கள்போதுகாலங்கள் தாய்தந்தையுயி ராகின்றாய்உன்னைநானடைந்தேன்விவேவேனே? பாகின்றதொல்புகழ்முவுலகுக்கும்நாதனே! பரமா! தண்வேங்கட மேகின்றாய்! தண்டுழாய்விரைநாமகண்ணியனே!

ஆ.—(போகின்ற.) ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் மாதா செய்யும் நன்மையும் பிதா செய்யும் நன்மையும் தான் தனக்குச்செய்யும் நன்மையும், ஸர்வகாலமும் எனக்குச்செய் தருளும் ஸ்வஹாவனாய், நிரவதிகரித்யலித்த கல்யாணகுணவிஸிஷ்டனாய், ஸர்வலோ கேஸ்வரனாய், நிரஸ்தஸமாப்பதிகனாய், திருமலையிலே புகுந்தருளி எனக்குங்கூட பரம ஸுலபனாய், பரமஹோக்யனாயிருந்த உன்னை நான் அடைந்தேன்; இனி விடுவேனோ என்று கொண்டு தாம்எம்பெருமானேடு கலந்த கலவிக்குத் தம்மாலும்அவனாலும் ஹேத்வந்தரத் தாலும் ஒழிவில்லை யென்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், காலத்யத்திலும் உன் க்ருபையாலே எல்லாப்படி யாலும் எனக்கு உபகாரகனான உன்னை ஸாக்ஷாத்கரித்து வைத்து, இனிவிட ஸம்பா வனை யுண்டோலென்கிறார்.

[போகின்றவென்றுதொடங்கி] - காலத்யத்திலும் தாயுந்தமப்பனுஞ் செய்யும் நன்மைகளையும் என்னுதமா தான் தனக்குப் பார்த்துக்கொள்ளும் நன்மைகளையும் செய் யும் ஸ்வஹாவனாவனே! இப்படியுபகாரகனாய்நின்றான் உன்னைக்காணவல்லேனோ வென் றிருக்கிற நான் காணப்பெற்று வைத்து இனிவிட வ்யாயமுண்டோ. [பாகின்றவென்று மேலுக்கு] - உன்னுடைய ஐஸ்வர்யாதிகளுக்கு ஒத்தாரும் மிக்காரும்இல்லாதபடி யிருந்து

அதிஸங்கைபண்ணுகை. கீழில்விசேஷணங்களையெல்லாம் போகாமைக்கு உறுப்பாக்குகிறார் - எந்தாய் இத்யாதி. யத்வா, ‘எங்கு’ என்ற பதத்தை-முன்னே, தேசபரமாக வ்யாக்யாநம்பண்ணி, ஹேதுபரமாக வ்யாக்யாநம்பண்ணுகிறார் - எந்தாய் இத்யாதி. எங்கு - எத்தாலே. ஆஸ்ரிதரக்ஷ ணத்துக்குஇத்யாதி வாக்யம் - “ஒருவாளிகோத்தவில்லா, கொந்தார தண்ணந்துழாயினாய்,” என் கிற ஸமபி வ்யாஹார தாத்பர்யம். க்ரமேண அந்வய: (க)

வைத்து என்னோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்துக்காக நிரதிரயஹோக்யமான திருமலையை விடாதே யெழுந்தருளி நிற்பதுஞ்செய்து என்னோட்டைக் கலவியாலே பருவம் செய்து அதிபரிமளமான திருத்துழாய்மாலையாலே அலங்க்ருதனுனவனே.

ப.—அநந்தரம், உன்னுபகாரங்களைக் கண்ட நான் உண்ணைப்பெற்றுவைத்து விடக்கூடுமே? என்கிறார்.

போகின்றகாலங்கள் போயகாலங்கள் போகுகாலங்கள் - வர்த்தமாநமாயும் பூதமாயும் ஆகாமியாயுமுள்ள காலத்திலும், தாய்தந்தை உயிராகின்றாய் - தாயும் தந்தையும் தன் ஆத்மாவும் தனக்குப்பண்ணும் பரிவைப்பண்ணுநிற்பானாய், பாகின்ற - இப்படி ஸர்வதோமுகமான ரக்ஷணத்தாலே பாக்கிற, தொல் - அநாதிவர்த்தமான, புகழ் - குணப்ரதையையுடையனாய்க்கொண்டு, மூவுலகுக்கும் - த்ரிவிதசேதநாசேதநங்களுக்கும், நாதனே - நாதனாய், பரமா - இப்பெருமைக்குத் தனக்குமேலில்லாதவனாய், (இம்மேன்மைபன்றியே), தண் - ஸ்ரமஹரமான, வேங்கடம் - திருமலையிலே, மேகின்றாய் - மேவிநிற்கிற ஸௌஸப்பத்தையுடையனாய், (இப்பரத்வஸௌஸப்பங்களுக்கும் போக்யதைக்கும் ஸௌசகமாய்), தண் - குளிர்ந்த, துழாய் - திருத்துழாயையுடைத்தாய், விரைநாறு - பரிமளம் ப்ரவஹிக்கிற, கண்ணியனே - மாலையையுடையவனே! உண்ணை - (ஏவம்விதனு). உண்ணை, அடைந்தேன் - ஸம்ஸ்லேஷிக்கப்பெற்ற, நான் - நான், விடுவேனோ - விடக்கூடுமே?

இ.—பத்தாம்பாட்டில், நாம் போகாதொழிகிறோம், நீர் விடாதொழிய வேணுமே பென்ன;—நீ பண்ணின உபகாரங்களைக் கண்டவைத்து விட ஸம்பாவனை யுண்டோ வென்கிறார்.

[போகின்றயித்தியாதி] - காலதரயத்திலும் தாயும் தமப்பனும் செய்யும் நன்மைகளையும். [உயிராகின்றாய்] - “ஸுவித்ராஹவரித்யுக்” என்று அவர்கள் விடுமளவிலும் தான் தனக்குப்பார்க்கும் நன்மைகளையும் செய்யுமவனே. இச்சேதநர் அநாதிகாலம் தன் விராஸத்தையே சூழ்ந்துகொள்ள, முகந்தோற்றதபடி நின்று ஸத்தையை நோக்கிப் போந்தவனல்லையோ. [உண்ணை] - இப்படி உபகாரகனுனவுண்ணை. [நான்] - உபகாரஸ்மருதியுடையேனான நான் கிட்டப்பெற்றவனின் விடுவேனோ. [பாகின்றதொல்புகழ்] - “விஷிதஸூஹியி-ஃ” என்கிறபடியே ஸர்வத்ர பரம்பிரபிசுப்பதாய் ஸ்வாஹாவிகமான கல்யாண குணங்களை யுடையவனே. [மூவுலகுக்கும் நாதனே] - குணஹீனனானும் விடவொண்ணாத ஸம்பந்தஞ் சொல்லுகிறது. [பரமா] - ஸம்பந்தமாதாமேயாய், மேன்மை யளவுபட்டிருக்குமோவென்னில்; - ஸர்வாதிகனையிருக்கும். மேன்மையாலே கிட்டவொண்ணாதா யிருக்குமோவென்ன, - [தண்வேங்கடமேகின்றாய்] - ஸ்ரமஹரமான திருமலையிலே வந்து ஸௌலபனுனவனே. [தண் துழாயித்தியாதி] - என்னோட்டைக் கலவியாலே குளிர்ந்து அதிபரிமளிதமான திருத்துழாய்மாலையாலே யலங்க்ருதனாய், செய்ததுவாய்த் துச்செவ்வனாய், பிடித்துமோந்த இலைத்தொடையும் தானுமாயிருக்கிறபடி.



[போகின்றஇத்யாதி] - காலதீரயத்திலும், பரிவுடைய தாய் செய்வதுஞ்செய்து, ஹிதகாமனான தமப்பன் செய்வதுஞ்செய்து, “ஹவித்ராஹவரித்யூத்” (ஸபித்ராசபரித்யக்த்) என்று - அவர்கள் விமேளவிலும், தான் தனக்குப்பார்க்கும் ஹிதமும் பார்க்கும் படி ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் ப்ராப்தனுமாய், உபகாரகனுமானஉன்னை, உபகாரஸம்ருதியையுடைய நான் கிட்டப்பேற்றுவைத்து, விடஸம்பாவநையுண்டோ? [போகின்றஇத்யாதி] - “விஜித்” (விதித்) என்கிறபடியே சத்ருகோஷ்டியிலும் ப்ரஸித்தமாம்படி பரம்பியிருப்பதாய் ஸ்வாபாவிகமான கல்யாணகுணங்களை யுடையையாய், த்ரையலோக்யத்துக்கும் நிர்வாஹகனானவனே! [பரமா] - குணங்களுக்கும் ரக்ஷணத்துக்கும் உன்னையெண்ணினால்

தடுக்கலிம்செ ராவணம் ப்ரதிவீதா, ‘விதிதஸஹியஜிஜ்ஞாஸா  
மதவதஹி! தெநநெஜீஹவதாதெயதி ஜீவிதாஜிஹவி’ । ௨0||.

போகின்ற - வர்த்தமாநமாயும், போய-பூதமாயும், போது - ஆகாமியாயுமுள்ள காலங்க  
 'என்றபடி. சகாரம்-அறுத்தஸமுச்சயமாய், மாத்ராபித்யக்தி என்படியாக்கி-அவர்கள்விமேளவி  
 லும்என்றது. தாய்தந்தையர்களுக்குப் ப்ராப்தியும் உபகாரகத்வமு முண்டாகையாலே-ப்ராப்தனுமா  
 யுபகாரகனுமான உன்னை என்கிறது. 'போகின்ற' இத்தயாதிக்கு - வர்த்தமாநபூதாகாமியான காலத்  
 ரயத்திலும் தாயுந்தந்தையும் தன்னாத்தமாவு மாகாநிற்கிறவனையென்று சப்தார்த்தம். ஸவித்ராவு  
 இதி - ஸந்தரகாண்டே அஷ்டதரிம்ஸே, "ஸவித்ராவுபரித்ருக்ஷஸு-ரெஸஸிஹுஷி-  
 ஷி | தீநுநொகாநுஸவ்ரிசு-ஜிதநேவஸாணம்-மத்". தத்ஸகலம்ஸே ராவணம்  
 ப்ரதிஸீதா, "விஜிதஸஹியஜி-ஹஸாணாமதவதஹி | தெநநெஜீ-ஹவத-தெய  
 ஹிஜீவித-ஹி". போகின்ற - பரம்பாநிற்கிற. தொன்மை - பழமையாய், அத்தால் பலிதம்-  
 ஸ்வாபாவிதமான என்று. பரமா - பரோமாஅஸ்மாதிதி - பரம. 'போகின்ற தொல்புகழ் மூவுலகுக்  
 கும் நாதனே பரமா' என்றுகூட்டி ஹாவம் - துணங்களுக்கு இத்தயாதி. போகின்றகாலங்கள்

பின்னைண்ணலாவாரில்லாதபடி ஸர்வாதிக்ஞாயுக்குமவனே ! இப்படி ஸர்வாதிக்ஞாயுக்குவதை; என்னை அடிமைகொள்ளுகைக்காக, ப்ரமஹ்ரமான திருமலையிலே வந்து ஸந்நிஹிதனவனே ! உன்னை நான் அடைந்தேன் விடுவேனோ ? என்று அந்வயம். [தண்மோய்விரைநாறுகண்ணியனே] - இவருடைய ஆர்த்தியெல்லாம் தீரும்படியாக வந்து விஷயீகரித்துத் தன்னை அநுபவிப்பித்து, 'இவர்தன்னைவிடச் செய்வதென்' என்கிற அதிசங்கையுந் தீர்ந்து, தோளிலிட்டமாலையும் பரிமளிதமாய், பிடித்துமோந்த இலைத்தொடைமாலையுந் தானுமாய் நின்றபடி.

(௧௦)



## ப தி னே ரா ம் பா ட் டு.

கண்ணித்தண்ணந்துழாய்முடிச் கமலத்தடம்பெருங்  
கண்ணனைப் புகழ்நண்ணித்தென்குருகூர்ச் சடகோபன்மாறன்சொன்ன  
எண்ணிற்சொர்விலந்தா தியாயிரத்துள் இவையுமோர்பத்திசையோடும்  
பண்ணிற்பாடவல்லாரவர் கேசவன்தமரே.

ஆ.—(கண்ணி.) எம்பெருமானுடைய ஸ்வரூபரூபகுண விபூதிகளை உள்ள படியே அநுபவித்து, அநுபவித்தபடியே சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை இசையோடும் பண்ணிலே பாடவல்லார்க்கு, “கேசவன்தமர்” என்னும் இவ்வாகாரமல்லாத ஆகாரந்தர மில்லை யென்குறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இப்பத்தை இனிதாய் அதுஸந்திக்குமவர்கள் ஹவத்பரிச் ஶஹமாவர் என்குறார்.

[கண்ணித் தண்ணந்துழாய்முடிச் கமலத்தடம்பெருங்கண்ணனை] - தம் மோடே கலக்கையால் அவனுக்குப்பிறந்த செவ்வியைச் சொல்லிற்று. [புகழ்நண்ணி] - அவன்தம்பக்கல் பண்ணின அபிரிவேசுருணத்தாலே மிகவும் அவகாவித்து. [தென்குருகூரென்றுதொடங்கி] - ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும் எம்பெருமான் தம்பக்கல் பண்ணின வ்யாமோஹத்தில் ஒன்றுக்குறையாமே ஆழ்வாரருளிச்செய்த இப்பத்தை இசையோடும் பண்ணோடும் பாடவல்லார்களுக்கு “கேசவன்தமர்” என்னும் ஆகாரம்போக்கி ஆகாரந்தரமில்லை.

தொடங்கி உயிராகின்றாய் - பாகின்ற தொடங்கி வேங்கடமேகின்றாய் - உன்னைநான் அடைந்தேன் விடுவேனோ வென்று அருளிச்செய்தார்; அந்தரம் ஸர்வான் பரிபூர்ணமகோரதனாய், தோளில் மாலையும் பரிமளிதமாய், இலைத்தொடைமாலையும் மோந்துகொண்டிருக்கும் திருப்பை அநுபவிக்கிறார் - ‘தண்மோய்விரைநாறுகண்ணியனேயென்று’ என்று வாக்யயோஜகை. ‘விரைநாறு’ என்ற துக்கு ஹாவம் - இவருடைய இத்தயாதி. தண்மோய் - கண்ணி, விரைநாறு - கண்ணியனே யித்தயர் வயம். பிடித்துமோந்த - பரிமளாதிக்யத்தாலே மோந்த. இலைத்தொடை - பூப்புத்து. விரைநாறு கண்ணி - பரிமளம் ப்ரவஹிக்கிற மலை. பாகின்ற தொடங்கி, கண்ணியனே - போகின்றகாலவகன் தொடங்கி, உன்னை நான் அடைந்தேன் விடுவேனோ வித்யர்வயோவா. வேங்கடமேகின்றாய் - திருமலையிலே மேவிநிற்கிறவனே. மேலுரை - பொருத்தி வர்த்திக்கையும்; ப்ரகாசிக்கையும். (௧௦)

ப.—அநந்தரம்,இத்திருவாய்மொழிக்கு வலமாக ஊகவச்சேஷத்வவரித்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

கண்ணி - மாலாகாரமாய், தண் - குளிர்ந்த, அம்துழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடி - திருமுடியையும், கமலம் - கமலம்போலே தர்ஸநீயமாய், தடம்- விசாலமாய், பெரு - நீண்ட, கண்ணனை - திருக்கண்களையுடையவனை, புகழ் - (அவனுடைய ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷகாரிதமான) குணப்ரதையை, நண்ணி - கிட்டி, தென்குருகூர்- அழகியதிருநகரிக்கு நிர்வாஹகராய், மாறன்-“மாறன்” என்கிற குடிப்பேரையுடைய, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொன்ன - அருளிச்செய்த, என்னில் - பகவதபிரபாயத்தை, சோர்வில் - தப்பாத, அந்தாதி - அந்தாதிபாய் அடைவுகூலைக்கவொண்ணாத, ஆயிரத்தன் - ஆயிரத்தன், ஓர் - அத்விதீயமான, இவைபத்தும் - இவைபத்தையும், இசையொடும் - இசையோடேகூட, பண்ணில் - பண்ணிலே, பாடவல்லாரவர் - பாடவல்லாரானவர்கள், கேசவந்தமர் - ஸர்வாதிகுண ஸர்வேஸ்வரனோடு அவ்வவவறிதஸம்பந்த யுத்தராவர்கள். என்னென்று - ஜ்ஞாநமாய், தத்வஜ்ஞாநத்தைத் தப்பாத ஆயிர மென்றுமாம். பண்ணென்று - ஸ்வரம். இசையென்று - கீதப்ரகாரம். இது - முதலடியும் மூன்றாமடியும் அறுசீராய், அயலடியும் சுற்றடியும் நாத்ரீரண ஆசிரியத்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இப்பத்தையும் இனிதாக அதுஸந்திக்குமவர்கள் ஊகவத் பரிக்ரஹமாவ ரென்கிறார்.

[கண்ணியித்யாதி] - ‘இவர் நம்மையிடிற்,செய்வதென்’? என்று அவனுக்கு ஓடின அதிஸங்கை திருகையாலே பிறந்த செவ்வியைச் சொல்லுகிறது. வைத்தவனைய மும் செவ்விபெற்றிருக்கக் கண்களும் விகலிதமாயிற்று. [புகழ்நண்ணி] - அவன் தம்பக்களிலே பண்ணின அபிநிவேஸகுணத்திலே அவகாலறித்து. [எண்ணிற் சோர்விலந்தாதி]- அவன் மனோரதத்தில் ஒன்றுங்குறையாதபடி அருளிச்செய்த. [இசையொடும் பண்ணிற் பாடவல்லார்]-இதில் அபிநிவேஸத்தாலே இசையொடும் பண்ணோடும் பாடவல்லார்கள். பண்ணுகிறது மாநம். இசையாகிறது - குருத்வலகுத்வாதிகள் தன்னிலே நெகிழ்ந்து பொருந்துகை. த்வரியிலே - நிறத்திலே யென்றபடி. [கேசவந்தமரே] - குலசரண கோத்ராதிகள் வேறின்றிக்கே ‘விண்ணப்பஞ்செய்வார்கள்’ என்னுமாபோலே இதுவே ப்ரகாரமாயிருக்கை.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார் ஆரணுமாகவுமாம், அவர்களுக்குக் குலசரணகோத்ராதிகள் அப்யோஜகம், இவ்வாகாரத்தாலே அவர்கள் ஊகவதீய ரென்கிறார்.

நிகமம் - கண்ணி இத்யாதி. ‘பண்ணிற்பாடவல்லாரவர்கேசவந்தமர்’ என்றத்தக்கடா அபித்த அவதாரிகை - நிகமத்தில் இத்யாதி. சரணஸப்தம் - ஸாகாவர்சி. இவ்வாகாரத்தாலே - இத்தை அப்யஸிக்கிற ஆகாரத்தாலே.

[கண்ணிஇத்யாதி] - இப்போதாயிற்று வளையம் செவ்வ்பெற்றதும், முடிநற் றரித்ததும், திருக்கண்கள் விகசிதமாயிற்றதும். [புகழ்நண்ணி] - அவன் தம்பக்கல் பண்ணின் வ்யாமோஹகுணத்திலே அவகாஹித்து. [தென்குருகூர்ச்சடகோபன்மாறன்] - ஒன்று திருநாமம், ஒன்று சத்ருவர்க்கத்துக்கு ம்ருத்யுவாயுள்ளவ ரென்கிறது. [எண்ணில் சோர்விலந்தாதி] - அவன் தம்பக்கல்பண்ணின் வ்யாமோஹாதியயத்தை அஹஸந்தித்து; அவற்றில் ஒன்றும்குறையாமே அருளிச்செய்த ஆயிரத்தில்இப்பத்து [இசையோமேபண் ணிற்பாடவல்லார்] - இதில் அபிநிவேசத்தாலே இசையோமே பண்ணோமே பாடவல்ல வர்கள். பண்ணுகிறது - ஸாநம். இசையாகிறது - குருத்வலகுத்வாதிகள் தன்னிலே நெகிழ்ந்து போருந்துகை. த்வநியிலே - நிறத்திலே யென்றபடி. [அவர்கேசவன் தமரே] - அவர்கள் ஆரோணமாகவுமாம், குலசரணகோத்தராதிகள் அப்யோஜகம்; “விண்ணப்பஞ் செய்வார்கள்” என்னுமாபோலே, இவ்வாகாரத்தாலே அவர்கள் ஊகவதீயர்.

முதற்பாட்டில்-எம்பெருமான் ‘இவர் நம்மைவிடற் செய்வதென்’ என்கிற அதி ஸங்கையைப் போக்கினார்; இரண்டாம்பாட்டில் - அதுபோனபின்பு அவனுக்குப்பிறந்த புதுக்கணிப்பைச் சொன்னார்; மூன்றாம்பாட்டில் - தமக்கு அவன் பண்ணின ஒளதார் யத்தையஹஸந்தித்து வித்தானார்; நாலாம்பாட்டில்-அவன்உமக்குப்பண்ணின ஒளதார்ய மேது’என்ன, இதரவிஷய வைராக்யமென்றார்;அஞ்சாம்பாட்டில்-இதரவிஷய வைராக்ய பூர்வகமாக ஆத்மாந்ததாஸ்யத்திலே அதிகரித்த நான் இனி ஒருநாளும் விடே னென்றார்;

கண்ணி இத்யாதி - மாலாருபமாய்க் குளிர்த்த அழகிய திருத்தழாயாலே அலங்க்ருத மான திருமுடியையும், கமலம்போலே தர்ஸநியமாய் விசாலமாய் கீண்டதிருக்கண்களைப் பூ முடைய லான. “உண்ணை நான் அடைத்தேன் விடுவேனோ” என்ற அந்தரம், “கண்ணித்தண்ணைத்தழாய் முடி” என்றதற்கு ஹாவம்-இப்போதாயிற்று இத்யாதி. இப்போது-இருவராதியங்கையும் நிர்த்த அந்தரம். வளையம் - மாலை. நற்றிரித்ததும் - கண்ணுகின்றதும். புகழாவதென்? என்ன-அவன் தம்பக்கல் இத்யாதி. நண்ணுகை - கிட்கையாய், அவகாஹித் தென்றபடி. நென்குரு கூர் - அழகியதிருக்கரிக்கு நிரவாஹகரான. “சடகோபன், மாறன்” என்னவேணுமோ? ஒன்று சொன்னால் அமையாதோ? என்ன - ஒன்றுதிருநாமம் இத்யாதி. “சடகோபன்” என்றது - குடி. ‘மாறன்’ என்றது - யோகம். எண்ணிற்கோர்வில் - எண்ணுகை - அநுஸந்திக்கை. அநுஸந்தா கத்தில் ஒன்றுக்குறையாமே. “சடகோபன் மாறன் - எண்ணிற்சோர்வில்சொன்ன - அந்தாதியா யிரத்தன்” என்று அவ்விதது அந்தம் - அவன்நம்பக்கல் இத்யாதி. அவற்றில் - வ்யாமோஹாதி ஸயங்களில். அந்தாதியான ‘ஆயிரத்தில்’ என்று கூட்டுவது. இவைபுமோர்பத்து-அத்விதியமான இவைபத்தையும். வைதத்வம் வ்யாவர்த்தயதி - இதில் அபிநிவேசத்தாலே இத்யாதி. பண்ணி சைகந்தானோ? என்ன-பண்ணுகிறது இத்யாதி. காநம் - த்வந்யாத்மகம். குருத்வலகுத்வாதிகள்- குருத்வலகுத்வங்களும், ஆதிசபத்தாலே - லம்புத்தங்களும். இவைகள் தத்தாராகாறு குணயத் துக்காக, தன்னிலேநெகிழ்ந்துபோருந்துகை. கேருகை - இசையாகிற தென்றபடி. இதுக்கு நிற மென்றும் போர். உத்தவிவரணம் - த்வநியிலே இத்யாதி. த்வநியென்றது - பண். நிறமென்றது- இசை. “இவ்வாக்யம் - ஸந்தித்தம்” என்று அருளிச்செய்வார். “அவர்” இதி ஸாமான்ய நிர்த்தே ஸன்ய ஹாவம் - அவர்களாரோனும் இத்யாதி. விண்ணப்பஞ்செய்வாரிதி - “இசையோமேபண் ணிற்பாடவல்லார்” என்று - சாகஸஹிதமாக இப்பத்தின் அநுஸந்தாமே, அவர்கள் பகவதீயரா கைக்கும், தர்முகே உத்தேஸ்யாராகைக்கும் பாயோஜக மென்றபடி. விண்ணப்பஞ்செய்வார் - அறையர். இவ்வாகாரத்தாலே - பாடவல்லா ரென்கிற ஆகாரத்தாலே. இதில் அவ்யமுண்டான ஆகாரத்தாலே யென்னுதல். புதுக்கணிப்பு - கவிக்காந்தி. ஆத்மாந்ததாஸ்யம் - நித்ததாஸ்யம்.

ஆரம்பாட்டில்-ஆஸ்ரிதர்க்கு உதவுவாயனபின்பு எனக்கு ஒருகுறையுண்டோ? என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - என்னுடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளுக்கும் ஒருகுறையில்லையென்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - இதுக்குத் தாம்அறுஷ்டித்த உபாயம் இன்ன தென்றார்; ஒன்பதாம் பாட்டில் - “இவர்குவாயறியவேணும்” என்று ஓராடி பேரநிற்க, இனிப் போகவொண்ணு தென்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - நாம் போகாதொழிகிறோம், நீர்தாம் போகாதொழிய வேணுமே யென்ன; காலதரயத்திலும் ஸர்வவிதபந்துவுமான உன்னை விட ஸம்பாவனை யில்லை யென்றார்; இது கற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (கக)

இன்னது - மாறிமாறிப் பலபிறப்பும் பிறக்கை. இவர் அகவா யறியவேணுமென்று ஓராடி பேரநிற்க வென்கிறஇது - இவ்விடத்திலே விசேஷ மென்று பூர்வமேவோத்தம். பேரநிற்க - பின்வாங்கிநிற்க. கரமேன அந்வயம். (கக)



தரவிடோபநிஷத்தஸங்கதி:— நீவஹுஜாஜயிமதொயிசிவ்ஸுஸூக்யா ஜாதாஹுஸௌவிரஹாமநிசுபூஷ்ய | ஷடஷுநிரஸ்யுஷ்யஸஹயிராஸாரிரா தாநயிஷ்விதகாஹுதொஹுநதீ |

தரவிடோபநிஷத்ததாத்தபர்யரத்தநாவலி:— ஸாஸாடிஷ்யாவகதாஸூக்யா நியதஷுஸௌவிரஹாமபூஷாநாஸூமாநஹ-ஷு காஸாநிரவரிவரணஸாவ நாஸூவஹாஸ | ஷுஸாபாஸ்யுஸிஷ்விதாஹமயக்யுதாஸூவிஷ்விதாஷு யொமாஸூதாநமொவகாஸாஸூவிரஹமயகிசுஷ்விதாஷுதாஸூவாஹாஷு |

திருவாய்மொழி } வைகுந்தன்வந்துகலந்ததற்பின்வாழ்மாதன்  
செய்கின்றனைச்சியத்தைச்சிந்தித்து — நைகின்ற  
நூற்றந்தாதி. } தன்மைதனைக்கண்டுநீந்தான்விடேனென்றுரைக்க  
வன்மையடைந்தான்கேசவன்.

ஆழ்வார்திருவடிகளே ஸரணம். எம்பெருமானார்திருவடிகளே ஸரணம். சீயர்திருவடிகளே ஸரணம்.



## ஏழாந்திருவாய்மொழி—கேசவன் தமர்: ப்ரவேஸம்.

ஆ.—(கேசவன் தமர்.) என்பக்கலுள்ள அபிரிவேசத்தாலே என்னோடு ஸம்பந்தித்தாராய்க்குட விஷயிகரித்தருளினு னென்று ப்ரஸ்துதமான பொருளை விஸ்தரிக்கிறது.

ஒ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், எம்பெருமான் பண்ணின அபிரிவேஸாதிரயம் ஆழ்வார் தம்பக்கல் அடங்காதே தம்மோடு பரம்பரயா ஸம்பத்தானூர்பக்கலிலுங் கூட வெள்ளமிட்டபடியைக்கண்டு, “இது என்பக்கலுண்டான விஷயிகாராதிரயமிதே” என்றுகொண்டு ப்ரீதராய்த் தம்மை இப்படி விஷயிகரிக்கைக்கிடான குணசேஷ்டிதாதிகளை யதஸந்தித்துத் தத்ப்ரதிபாதகமான திருநாமங்களாலே பேசி யதபவிக்கிறார்.

ப.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், ஸ்வஸம்பந்தி பரம்பராய்ந்தமாக ஸர்வரன் பண்ணின பக்ஷபாதத்தாலே தம்மளவில் அவனுடைய அபிரிவேஸாதிரயத்தைக் கண்டு உகந்து, ஸ்வஸார்தாரிக விஷயத்தில் அவனுடைய ப்ரஸாதவிஸேஷத்தையும், அதுக்கடியான தம்மளவில் பக்ஷபாதத்தையும், தத்கார்யமான உபகாரத்தையும், அவ்வுபகாரம் தம்முலத்திலுள்ளார்க்கும் ப்ராப்திபர்யந்தமான படியையும், இதடியாக ஸர்வரனுக்குப்பிரந்த ஓளஜ்வலயத்தையும், இதுக்கடைய ஹேதுவான க்ருபாபாரவ்யயத்தையும், அதுபவிக்கைக்குஉறுப்பாக ஸத்வோத்தரமான சித்தப்ரதாரகத்தையும், பொல்லாநெஞ்சைப் போக்கின படியையும், ப்ரேமயுக்தமான ஸல்லநெஞ்சிலே புருந்தபடியையும், அந்த நெஞ்ச அவனை விடாதொழியவேணு மென்கிற அபேகைஷ்யையும், இன்னின்ன படியாக அவன் தன்னை முழுக்கக்கொடுத்த ஓளதார்யத்தையும், இவ்வெளதார்யாதிரயம் அதிரயிதஜ்ஞாநார்க்கும் அபரிச்சேத்யமென்னுமிடத்தையும் அருளிச்செய்து, ஸ்வவிஷயத்தில் ஆதரம் ஸர்வரனுக்கு ஸம்பந்தித்தரயஸந்தாரஸம்ரக்ஷணபர்யந்தமானபடியை அவனுடைய ஆஸ்ரிதரக்ஷணூர்த்த குணசேஷ்டிதப்ரகாஸகங்களான திருத்வாதஸ நாமங்களோடேகூட அருளிச்செய்கிறார்.

இ.— ஏழாந்திருவாய்மொழியில், எம்பெருமான் பண்ணின அபிரிவேஸாதிரயம் ஆழ்வார்தம்மளவில்பர்வலிபாதே பரம்பரயா ஸம்பத்தானூர்பக்கலிலுங்கூட வெள்ள மிட்டபடியைக்கண்டு, இது என்பக்கல்பண்ணின விஷயிகாராதிரயமிதே என்று ப்ரீதராய், தம்மை இப்படி விஷயிகரிக்கைக்கிடான குணசேஷ்டிதாதிகளை யதஸந்தித்து, தத்ப்ரதிபாதகமான திருத்வாதஸநாமங்களாலே பேசி யதபவிக்கிறார். திருநாமமாகிறது வைஷ்ணவசிஹ்நமாகையாலே “நான் வைஷ்ணவனுனே னென்கிறார்” என்பர் எம்பார், “பேரணாணாதிவெராணி கிவ்யூதஹ் ப்ரபொஜஹம் | க்ரியதாஸ்யஸுஸாஸாரோ ஜோவ்யேஷ்யயாதவ” “யெடுகூடுகூடகஹ்”, “ஸ்ரீவிஷ்ணுஸ்ரவான், மஹர்ரஜர், ஸ்ரீகண்டபுக்ஷணன் இவர்கள் நிதர்ஸனம்.

இவர் ஆடியாடியில் பட்ட ஆர்த்திதீர வந்து கலந்தபடி சொல்லிற்று - அந்தா மத்தன்பு; அக்கலவியால் பிறந்த ப்ரீதி அவனதானபடி சொல்லிற்று - வைகுந்தாமணி வண்ணன்; அந்தப்ரீதிதான் ஆழ்வாரோருவளவிலுமன்றிக்கே, தம்மோடு பரம்பரயா ஸம்பந்தமுடையாரளவும் வெள்ளமிட்டுப் பெருகின்படியைச் சொல்லுகிறது-இத்திருவாய் மொழியில். ஸர்வேஸ்வரன் ஆழ்வாரோடேவந்து ஸம்ஸ்ரேஷித்து அத்தால்பிறந்த ப்ரீதி தம்மோருவளவிலுமன்றிக்கே தம்மோடு பரம்பரயா ஸம்பந்தமுடையாரளவும் பெருகிந் படியைக் கண்டு, “இது இவன் என்பக்கல் பண்ணின பசுபாதாதிசயமிதே” என்று இனியராய், தம்மை விஷயிகரிக்கைக்கு ஈடான குணசேஷ்டாதிகளை அருஸந் தித்து அவற்றுக்கு வாசகமான திருத்தவாதஸ நாமத்தாலே அவனைப்பேசி அநுபவித் திருர். ஸர்வேஸ்வரன் ஒருவனை விஷயிகரித்தால், அது பின்னை அவனளவிலே நில்லா திதே. “ஔரணாதா கிவெரணா” (மரணத்தானிவைராணி) - ருஷிகர் குடியிருப்பை

பா.—பூவெலெ யாழகாணெய்தகடெயாதுர சதகெரெனெ  
 ஷரீபுராவாவலெலெவெணெ பகிராஃ, ஸெதவெனெனெ ராஃலெவெணெ  
 ஃவாவெலெ ! ஸெவெனெ : கியதாஃவாதுஃ வியெலெவெதாஃவெதஃ || ௧௨ || த  
 ப்ரியிதவெதொராஃ ஸெதவாஃவெலெவெணெ ! வியெலெவெதாஃவெதாஃ  
 யெதாஃவெலெவெணெ || ௧௩ || ராஃலெவெனெவாதுவெதாஃவெதாஃ  
 துதவெதஃ ப்ரியெதாஃ ஸெதவெதாஃவெதாஃ || ௧௪ || நாவெதெவெதாஃவெதாஃ  
 துஃ வரவாஃவெதாஃவெதாஃவெதாஃவெதாஃவெதாஃவெதாஃவெதாஃ  
 ரதஃ || ௧௫ || ராவெனெநாவெதெவெதாஃ வெதெவெதாஃவெதாஃவெதாஃ

மூப்பஸங்கத்திமாஹ-இவராடியாடியில் இத்தாதி. உத்தார்த்தவிவரணம்-ஸர்வேஸ்வரன் இத்தாதி. “எமர்கீழ்மே லெழுபிறப்பும்” என்றத்தைப் பற்ற - ஸம்பந்தமுடையாராவும் என்றது. இனியராய - பரிதராய். ஆழ்வாரை விஷயதரித்தால் ஸம்பந்திஸம்பந்திப்பயந்தம் விஷயகரிப்பாணென்? என்ன - ஸர்வேஸ்வரனெருவான இத்தாதி. பகவத்விஷயகாரம் ஸம்பந்திஸம்பந்திகளளவுஞ் செல்லுமென்கைக்கு காவுஉதாஹரணம் காட்டுகொர்-மாணுந்நாதி இத்தாதி-புத்தகாண்டே சதார்த்தசுபத்தமேவீபஷணம்பரதி ராமம்; “உரணாஹாநிடுவெரானிநிறுது-நவ்யபொருடும் | சிறுபதாபிஷயஸம்ஸாரொரிபாவெஷயயாதவ”. ராவணவிஷயத்தில் சம்முடையவைங்கள் ராவணன் மாணுத்தகனென்று அர்த்தமன்று; கிந்து, சம்முடைய விஷயத்தில் ராவணன்பண்ணின் வைங்கள் ராவணன் மாணுத்தகனென்று வ்யாக்யாசம்பண்ணுவொர் - நுஷிகர்





பொறுக்கமாட்டாதே “ஸுஜாதவாஸ்ய” (ஸஞ்ஜாதபாஷ்ப்) என்று தாமும் கண்ணகீர் விழலிட்டாரிதே. “யரெஜிநஸுதெஹ” (தர்மேமநஸ்சதேபத்ர) - ஸ்ரீமாலாகார்பக் கல் விஷயீகாரம் அவர் ஸந்தாநத்தளவும் சென்றதிதே. ஸ்ரீவண்டாகர்ணன்பக்கல் பண்ணின விஷயீகாரம் அவன் தம்பியளவுஞ் சென்று, “நீ அவனுக்கு நல்லையாகில் அவன் முன்னாகப்போ” என்று அருளிச்செய்தானிதே. எம்பார் இத்திருவாய்மொழி அருளிச்

ப்ர.—(அவர் ஸந்தாநத்தளவுஞ்சென்றதிதே) - வரூடுஸெ வனகொந விஸெ, “ஹுக்ஷாஹமொமாத்ரிபுஸாஹம் ஸுஜெநேத்ருதாஹதம் | ரீராமாஸாரணம் ப்ராப்ய ஹிவ்யுதொகஸீவாஸ்யஸி || ௨௬ || யரெஜிநஸுதெஹ வஸ-காமம் ஹவிஷ்யதி | யுஷ்மதநதிஜாநாநாம் ஶீவ்யுரோயாஹ-விஷ்யதி || ௨௭ || நொவஸம-பூழிகம் ஷொஷம் யுஷ்மதநதி ஸம்ஹவம் | சுவாஸ்ய-கிரீஹாஹாமயாவஸ்துதெபெ-பாஹவிஷ்யதி || ௨௮ ||

(அவன் தம்பியளவுஞ் சென்று) - ஸ்ரீஹரிவஸெஷ்டுத்ராஸுதததெரெ வண்டாசுண்ட-பூழிகுஷ்டம், “கதம்பெராவாஹமவாநுஷ்யதம் காஜிவாவாஸம் || ௨௬ || சுஷ்யுஸும-பவாவஸெயாவஹிநொஹவிஷ்யதி | தாவஸ்தெம-பவாநஸுஸாஸாநாநு ரீநாநுதம் || ௨௭ || நவெஸுஸெததஸும-பாநாஸாஸுஜிஜிமஸ்தம் | யொயம் ஹு-கா தவஸுஸீ-பாவஹிநொஹவெததா | ௨௮ || வரம்வரய ஹு-கெயதெநவஸிவததெ | தா-தாவஸிவஸம் வஸ-பூ-நா-சு-காய-பாவிவாஸணா || ௨௯ ||”

“ஹெதுவரீரஸுரவம்-பூவீரஸு-தாவவொவாஹிஜவநுஜஸு | ஸுஜாதவாஸ்யம் பரவீரஹநாராடொஹமொரூவீநாஸஹலிவ”. தர்மகுதி-பஞ்சமேம்ஸே ஏகோநிம்ஸே, “யரெஜிநஸுதெஹ-ஸுரகாமம்ஹவிஷ்யதி | யுஷ்மதநதிஜாநாநாம்ஶீரோயாஸிஷ்யதி”-ஸ்ரீமாலாகாரீ இய்யாதி-“யுஷ்மதநதிஜாநாநாம்”, இய்யாத்தார்த்தத்தை உதாஹரிக்கவேண்டியிருக்க, “யரெஜிநஸுதெஹ” என்று உதாஹரித்தது-பூர்வார்த்த ஸமயிவ்யாஹாரதாபர்யத்தாலே உத்தார்த்தத்தில் ஆயுஸ்ஸம்-“யாவநொஹிசுக்ஷணா-தா ஹரிஸுதெதுவெஹிநாம் | தாவநொஹி-மணநகாராஸம்” என்றுஸாகோஜீநமான வாயு பரமென்ற வ்யஞ்ஜிப்பிக்கைக்காக. ஸ்ரீகண்டாகர்ணன் இய்யாதி - “யொயம்ஹு-காதவஸுஸீயாவஹிநொஹவெததா” என்றத்தபற்ற. அவன்முன்னாகப்போன்று - ஹரி வம்ஸே வுட்பஞ்சாஸச்சதமே கண்டாகர்ணம்ப்ரதி க்ருஷ்டம். “சுஷ்யுஸும-பவாவஸெயாவஹிநொஹவிஷ்யதி | தாவஸ்தெம-பவாநஸுஸாஸாநாநுரீநாநுதம் | நவெஸுஸெததஸும-பாநாஸாஸுஜிஜிமஸ்தம்” என்கின்ற பூர்வஸ்லோகங்களும் விவகிதம். அவன்முன்னாகப்போவிதி-பரமபதஸ்ய இதீஸேஷம். அவன்முன்னரிட்டுக்கொண்டு போவென்றபடி. குணசேஷத்தவாசக நாமந்தாங்க னிருக்க, திருத்வாதஸாரமத்தாலே அநுபவிக்கிறதுக்கு ஹவம்-எம்பாரீஇய்யாதி. இத்தால் - உபகாரஸம்ருதியாலே திருத்வாதஸாரமத்தைச்சொல்லி யநுபவிக்கையே ப்ரதாசஹேதுவாய், இதுவும் ஒருகாதீயச ப்ரயோஜனமென்று கண்டுகொள்வது.

செய்யப்படுக்கால், “ஸ்ரீவைஷ்ணவனுனே னென்கிறார்” என்பாராம்; வைஷ்ணவத்வசிவநம் மிறே திருத்வாதஸநாமம். ஆழ்வாருடைய நெமோற்கடிமையும், எம்பெருமானுடைய நெமோற்கடிமையும் இரண்டாயிற்று நெமோற்கடிமை; அதில் எம்பெருமானுடைய நெமோற்கடிமை இத்திருவாய்மொழி.



## மு த ற் ப ா ட் டி.

கேசவன் தமர் கீழ்மேலெமரேழெழுபிறப்பும்  
மாசதிர்துபெற்று நம்முடைவாழ்வுவாய்க்கின்றவா!  
ஈசனென்கருமானிக்கம் என்செங்கோலக்கண்ணன்விண்ணோர்  
நாயகன்எம்பிரான்எம்மான் நாராயணனுலே.

ஆ.—ஸர்வேஸ்வரனும், நிரதிஸ்ய ஸௌந்தர்யாதி கல்யாண குணகனும், அயர்வறுமமரர்களுதிபதியாய், எனக்கு ஸ்வாமியாயிருந்த நாராயணனுலே, ஏனகேநாபிப் பாரேனே ஸாக்ஷாத்வாபரம்பரயாவா என்னோடு ஸம்பந்தமுடையா ரெல்லாரும் ஊற வடேகமோமரானார்கள்; தத்ஸம்பத்தினுலேஊகவடேகமோமத்வலக்ஷணமான ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸ்ரீ நமக்கு வினையும்படியே இது வென்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், ஸ்வஸம்பந்திகள் பக்கவிலும் எம்பெருமான் அபிரிவிஷ்ட னுண்படியைக் கண்டு, இதெல்லாம் என்பக்கலுண்டான விஷயகாராதிஸ்யமிறே யென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

[கேசவன் தமர் கீழ்மேலெமரேழெழு பிறப்பும்]-கீழேழுபடிகாலும் மேலேழு படிகாலும் என்னோடுஸம்பந்திகளா யிருப்பாரெல்லாம் ஊகவத்பிரகரஹ மானார்கள்.[மாச திரிதுபெற்று] - கேசவன் தமராகிற. இப்பெருஞ்சதிரைப் பெற்று, ஆகஸ்யிக ஊகவத்ப்ரா ணாதத்தைப் பெற்றென்னவுமாம்.[நம்முடைவாழ்வுவாய்க்கின்றவா]-நம்முடைய இஸ்ஸம் பத்து மிகுகிறபடியென்? அவ்வழியே அயர்வறுமமரர்களைப்போலே என்னை அடிமை கொண்ட ஆஸ்ரிதவத்ஸலனான நாராயணனுலே.

ப.—முதற்பாட்டில், தம்முடைய குலத்திலுள்ளார் ஊகவத்பிரமாநாதர்க்கு. தானபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

ஈசன் -(ஸர்வஸாதாரணமான) ஸ்வாமித்வத்தை யுடையனாய், என்கருமானிக் கம் - (அப்படியே பொதுவன்றியே) நீராத்நம்போன்ற வடிவை எனக்குக்காட்டி என்

“ஸ்ரீவைஷ்ணவனுனே னென்கிறார்” இதி வக்தர்ஹ்ருதயம்தர்ஸயதி-வைஷ்ணவத்வசிவநம் இத் யாதி. வைஷ்ணவத்வசிவநமாகையாலே அவற்றையே அநுஸந்திக்கிற ரொன்றபடி. ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளளவும் விஷயிகரீக்கைக்கு ரஸோத்தி - ஆழ்வாருடைய இத்தயாதி. நெமோற்கடிமை என்கிறது - ததீயபர்யத் ப்ரேமத்தை. இந்தத் ததீயப்ரேமம் ஆழ்வார்க்கு ஸ்வரூபப்ரபுத்தம்; எம் பெருமானுக்கு வ்யாமோஹப்ரபுத்தம். இவருடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திபர்யத்தமான பகவத்வ்யா மோஹம் - “செடியாரீசோய்க்கெல்லாம்” இத்தயாதியாலே கீழேசொல்லிற்றே யாகிலும், ‘சித்தித்திரு வாய்மொழி - அதிஸங்காநிவர்த்தகபரம்: இத்திருவாய்மொழி - ஆழ்வாருடைய ஸம்பந்திஸம்பந்தி பகவத்வ்யாமோஹ பாதிபாதகபரமென்று கண்டுகொள்வது.

செங்கோலக் கண்ணன் - (அவ்வடிவுக்குப் பரபாகமாய்படி) சிவந்த அழகிய திருக்கண்களாலே என்னை அந்நயார்ஹனுக்கி, விண்ணோர்நாயகன் - பரமபதவாவிகளோபாதி அங்கீகரித்து, எம்பிரான் - என்னை அதுபவிப்பித்து, எம்மான் - எனக்கு நாதபூதனை உறவடியாக, நாராயணனாலே - (நிரதிரியவாத்ஸல்ய யுத்தனை) நாராயணனாலே, கீழ்மேலே மெழுபிறப்பும் - கீழ்மேலேமெழுபிறப்பும், கேசவன் தமர் - (ஸ்ரீவாதிகனை) கேசவன் தமரான், எமர் - எமரானவர்கள், இது - (நிர்ஹேதுகபகவதங்கீகராமாகிற) இந்த, மா - பெரிய, சதிர் - சதிரை, பெற்று - பெற்று, (அத்தாலே), நம்முடை - நம்முடைய, வாழ்வு - ஸ்ரீவைஷ்ணவத்வ ஸ்ரீயானது, வாய்க்கின்றவா - வளருகிறபடியே!

இ.—முதற்பாட்டில், ஸ்வஸம்பந்திஸம்பந்திகள் பக்கலிலும் அவன் அபிரிவிஷ்டனாபடியைக்கண்டு, இதெல்லாம் என்பக்கலுண்டான விஷயிகாராதிரியத்தாலே பென்று பீராகிறார்.

[கேசவன் தமர்] - அவனுடைய அவயவனெளந்தர்யத்திலே தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள். [எமர்கீழ்மேலேமெழுபிறப்பும்] - கீழேமூபடிகாலும் மேலேமூபடிகாலும் என்னோட்டை ஸம்பந்தமே ஹேதுவாகக் கேசுவன் தமரானார்கள். “ஆழ்வார்பரிசுரம்” என்றாயிற்று - அவன் விரும்புகிறது. “கேசவன் தமர்” என்றாயிற்று - இவர் விரும்புகிறது. [மாசதிரிதுபெற்று] - கேசவன் தமராகிற பெருஞ்சதிரைப் பெற்றென்னுதல், “மாதவனென்றதேகொண்டு” என்றத்தைச்சொல்லுதல், “விதிநீழ்ந்ததால்” என்கிற ஆகஸ்யிக ஹகவத்க்ருபைபைச்சொல்லுதல், [மாசதிரி] - தந்தையாலே வந்ததாகிவிறே ஸாவதிபாயிருப்பது. [இதுபெற்று] - காணக்காண அவன் தலையாலே சமக்கிறபடி. [நம்முடைவாழ்வு] - வைஷ்ணவஸம்பத்து. [வாய்க்கின்றவா] - ஊற்றுமாராத்தே மேன்மேலெனப் பெருகிவருகிறபடியென்? ஆக “ஏழுபடிகால்” என்று ஓரளவிலை, நம்மளவும் வரச்செல்லுகிறதிறே. [சசன்] - ஸர்வவியந்தாவானவன். [என்கருமாணிக்கமென் செங்கோலக்கண்ணன்] - அநத ஸாமாந்யரகூணமன்றிக்கே, தன்வடிவழகை எனக்கு முற்றாட்டாக்கித் திருக்கண்களாலே என்னை அந்நயார்ஹனுக்கினவன். ஆரைப்போலே என்னில், - [விண்ணோர் நாயகனெம்பிரான்] - நித்யஸூரிகளை அதுபவிப்பிக்கு மாபோலே என்னை அதுபவிப்பித்தவன். [எம்மான்] - அவர்சனைப்போலே என்னை அந்நயார்ஹனுக்கினவன். [நாராயணனாலே] - தன்மேன்மைபாராதே ஸர்வாத்நர்யமியாய்க் கொண்டு இவற்றின் ஸத்தையை நோக்கிற்கும் வதஸஸனானவனாலே நாராயணனாலே - எமர் - கீழ்மேலேமெழுபிறப்பும் - கேசவன் தமரானார்கள்; மாசதிரிதுபெற்று நம்முடைவாழ்வுவாய்க்கின்றவா. நாராயணனாலேயென்கிறவிடம் - மாசதிரினுடைய உபபாதம்.

ஈடு.—முதற்பாட்டு ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகள் பக்கலிலும் அம்பெருமான் அபிரிவிஷ்டனாபடியைக் கண்டு, இதெல்லாம் என்பக்கலுண்டான விஷயிகாராதிரியத்தாலே பென்று ஹருஷ்டராகிறார்.

முதற்பாட்டு - கேசவன் தமர் இத்தாதி. “ஹரிஜிந்நாப்யஸம்ஸாரஸு” இத்தாதிப்படியே ப்ரஸம்ஸாயாம்மதுப்ப்ரத்யய; “கெஸாபெநாந்யுதாஸ்யு” இதி கேசக்ப்யாம்மதுபோவிசல்போ வகாராதேஸம்வந்து, கேசவா என்று கிடக்கிறதென்று ஹருதிநிதாயஹ - ப்ரஸஸ்த கேசனா இத்தாதி. “பெஸாதுபெயவடிஷ்டாதுஹதகெஸீஜநாடி” இதி கெஸாதுபெயவடிஷ்டாதுஹதகெஸுதிமதிஷ்யுவி” இதி பஞ்சமேம்ஸோ வேஷாடஸோ காரதநிர்வசாம்



ரிதுபெற்று] - “விதிசூழ்ந்ததால்” என்கிற ஆகஸமிகஹகவத்ஞபையாதல், “மாதவனென் றதேகோண்டு” என்கிற உக்திமாத்ரத்தையாதல், தாம்பெற்றபேற்றைத் தம்மோடு ஸம் பந்தமுடையாரும் பெறும்படியான பேற்றைப் பேற்றென்னுதல். [மாசதிரிதுபெற்று] - பெருஞ்சதிரைப்பேற்று. தடக்கைச்சதுரனைப்பேற்று என்றபடி. தந்தலையாலே வந்த தாகிலிறே ஸாவதியாயிருப்பது. [இதுபெற்று] - காணக்காண அவன் ஸிரஸாவஹிக்கிற படி. [நம்முடைவாழ்வு வாய்க்கின்றவா] - நம்மோடு ஸம்பந்தமுடையாரையும் அவன் இப்படி விஷயீகரிக்கிறது நம்முடைய ஸம்பத்திறே. [நம்முடைவாழ்வு]-ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸம்பத்து. [வாய்க்கின்றவா] - ‘ஊற்றுமாறாதே மென்மேலெனப்பெருகி வருகிறபடி. ஏழ்படிகா லென்றதுதான் ஓரளவில்லை, இன்று நம்மளவும் வரச்செல்லுகிறதிறே இப்படி விஷயீகரிக்கைக்கு ஹேதுவேன்? என்னில்,-[சசன்] - வகுத்த ஸ்வாமியாகையா லே. [என்கருமாணிக்க மென்செங்கோலக்கண்ணன்] - கண்ணழகாலே என்னைஅந்ந யார்ஹனாக்கி, தன்வடிவழகை என்னை அநுபவிப்பித்தவன் [விண்ணோர்நாயகனெம் பிரானெம்மான்] - நித்யஸ-ஞிரிகளைத் தோற்பிக்குமாபோலே என்னை வடிவழகைக் காட்டித் தோற்பித்து, என்னை அவ்வடிவழகையநுபவிப்பித்த உபகாரகன் [நாராயண னாலே] - தன்மென்மையைப் பாராதே உகவாதாரையும் விடமாட்டாதபடி வத்ஸலனா யுள்ளவனாலே. ஸமிதைபாதி ஸாவித்ரிபாதியாக வன்றிக்கே, அவனுடைய நிர்ஹேதுக

வ்வொருயொருகொவிமயாவ்யுஜை | மளரீவாவரயெது ந்யாண்ட்வாவரயெது  
உகவதுஜை | மொஹ்தொயவ்வெனெ-௩௩ ஸெதுயாஜ-௮யவகூணன் | ககூஉஸெ  
தக வொரொடயுணவ்வெ னீவஜ த்யாஹமவாவொயாயந்”, ச.

ஹிவொநாதி” இது போதாயநதர்மே.இவ்விடத்திற் - “சுஹோடியுனிவிதரீபுணு  
துனிவிதரீஹா” | வெவ்வெவா நகூவெஜாதஸுநஸுனாரயிஷ்யதி” என்கிற  
ஸலோகம்அதுஸந்தேயம். இது - “மாசதிர்பெற்று” இத்யர்வயம். “இது” என்று - வக்ஷ்யமுரண  
சுருபாதிபராமர்ஸியாதல், கீழுத்தமான “எமர்கீழ்மேலெழெழுபிறப்பும் - கேசவன் தமர் னார்கள்”  
என்றத்தைப் பராமர்ஸிக்கிறதாதல். விதிசூழ்ந்ததால் இத்யாதியிற் சொல்லப்படுகிற அர்த்ததர்யத்  
தில், முந்தின அர்த்தத்வயம்-உபாயபரம்; த்ருதீயார்த்தம் - பலபரம். உபாயபரமான முந்தின அர்த்த  
த்வயத்தில் ‘மா’ என்றதுக்கு அர்த்தம்-பெருஞ்சதிரை இத்யாதி. இது - நாலாமர்த்தமாதல். இப்  
போது, அநந்தார்த்தத்வயமும்-பலபரம். இந்தப் பெரிய சதிரைப்பெற்று இதி சப்தார்த்தம்: பலபர  
மான த்ருதீயார்த்தத்தில் “மா” என்றதுக்கு அர்த்தம் - தந்தலையாலே இத்யாதி. இந்தத்ருதீயார்த்  
தத்தில் - “இது” என்றதுக்கு அர்த்தம் - காணக்காண இத்யாதி. இத்தால் - “கேசவன் தமர்”  
என்றதின் சரமாவதியைக் காட்டினாராயிற்று. இவர்கள் கேசவன் தமரானால் தமக்கு வாழ்வான  
படி பெண்? என்ன, நம்மோடு ஸம்பந்தம்இத்யாதி ஸம்பத்தாகச் சொல்லுகிறதுஎத்தை? என்ன;  
த்ருளிச்செய்கிறார் - ஸ்ரீவைஷ்ணவஸம்பத்து என்று. வாழ்வு - ஸம்பத்து: ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீ  
யென்றபடி. “வாய்க்கின்ற” என்கிற வர்த்தமாநார்த்தம் - ஊற்றுமாறாதே இத்யாதி. வாய்க்கின்ற  
வா - வளர்கிறபடியென்? இதி சப்தார்த்தம். ஆனால் “கீழ்மேலெழெழுபிறப்பும்” என்றத்தோடு  
விரோதியாதோ? என்ன, அது உபலக்ஷண மென்கிறார்-ஏழ்புடிகால் இத்யாதி. ஓரளவு - ஒருமர்  
டாதை. “விண்ணோர்நாயகன் எம்மான் - எம்மான்” என்று அந்வயித்து, “என்கருமாணிக்க  
மென்செங்கோலக்கண்ணன் விண்ணோர்நாயகன்” என்ற வந்தாம் - “எம்மான்மென்பிரான்” என்ற  
துக்குஹாவம் - நித்யஸ-ஞிரிகளை இத்யாதி. வத்ஸலனாயுள்ளவனாலே யென்றது - பஹுவீர்ஷ  
யர்த்தம். ஏகாரத்துக்கு ஹாவம்-ஸமிதை இத்யாதி. ஸமிதை பாதி ஸாவித்ரிபாதியாவது-உபகா

க்ருபையாலே. நாராயணனாலே - எமர் - கீழ்மேலேழெழுப்பிற் பும் - கேசவன் தமரா னார்கள், மாசதிரிதுபெற்று நம்முடைவாழ்வு வாய்க்கின்றவா! நாராயணனாலே என்ற விடம் மாசதிரினுடைய உபபாதமும்.

(க)



## இ ர ண் ட ர ம் பா ட் தி.

நாரணன்முழுவேழுலகுக்கும்நாதன் வேதமயன்  
காரணம்கிரிசை கருமமிவைமுதல்வனெந்தை  
சீரணங்கமர்ப்பிற்பலரும் தொழுதேத்தநின்ன  
வாரணத்தைமருப்பொசித்தபிரான் என்மாதவனே.

ஆ.—(நாரணன்.) “சசன்” என்று ப்ரஸ்துதமான ஸர்வரத்வத்தை உப பாதிக்கிறது.

ஸர்வாந்தராத்மபூதனும், ஸர்வலோகேஸ்வரனும், ஸர்வவேதவேத்யனும், கார ணத்துக்கும் க்ரியைக்கும் கார்யத்துக்கும் நிர்வாஹகனாயிருந்துவைத்து, எனக்குஉகாய மாகைக்காக, பெரியபிராட்டியாரும் அயர்வறு மமரர்களும் தொழுதேத்த, அதனாலே ஸம்வர்த்திதவலனாய்நின்று வாரணத்தை மருப்பொசித்த பிரான் மாதவனாலே எமரே மெழுபிற்பும் கேசவன் தமராயிற்று என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸர்வலோகங்களுக்கும் ஸ்வாமியாய்க்ரியாஸாதகம் க்ரியை தத்ஸாத்பமானகார்யம் இவற்றுகு நிர்வாஹகனுமாய் இப்படி வேதத்திலே மிக வும் ப்ரதிபாதிக்கப்படுகிறவன் க்ருஷ்ணனாய்வந்து திருவவதாரம்பண்ணி, சீர்மையை

மத்தின் மற்றைகான் ப்ரஹ்மசாரிகளுக்கு ஆயிரம்ஸமிதையிதெல், இல்லாவிட்டால் ஆயிரம் காயத்ரி ஜபப்பண்ணுதல் செய்யாதே, ஐந்துறுஸமிதையும் ஐந்துறுகாயத்ரியுமாகப் பண்ணலாகா தென்ற படி. உபாயோபேயபரநிர்வாஹத்வத்துக்கும் ஸாதாரணமான யோஜனையை அருளிச்செய்கிறார்- நாராயணனாலே இத்தாதி. நாராயணனாலே யென்கிற இது - த்விஸேஷணங்களான “சசன்” இத்தாதிபதங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். “மாசதிர்” என்றது - உபாயபரமான பக்ஷத்தில், “நாராயணனாலே” என்றது புநருத்தமன்றோவென்ன, நாராயணனாலேயென்றவிடம்இத்தாதி. மாசதிரி னுடைய உபபாதமாவது - நாராயணசப்த்தத்துக்கு - பஹுல்வீஹியாலே, வாத்ஸல்யஞ்சொல்லு கையாலே, “மாசதிர்” என்று - க்ருபாதினைச் சொன்ன பக்ஷத்தில், மாசதிருக்கு அது உபபாதகமாயிருக்கு மென்றபடி. இந்தப்பக்ஷத்தில், “நாராயணனாலே” என்கிற த்ருதியை - ப்ரதமார்த்தம். நாராயணனாகிற மாசதிரைப்பெற் றென்றபடி. ஆக, “மாசதிரிது” என்ற தின் - உபாயபரமான முந்தின அர்த்தத்தினுடைய உபபாதம் - “நாராயணனாலே” என்கிற விடம்; பலபரமான த்விதீயார்த்தத்தினுடைய உபபாதம் - “எமர்கீழ்மேலேழெழுப்பிற் பும் கேச வன் தமராணர்கள்” என்கிறவிடம் கீழ்மேலேழெழுப்பிற் பிலுமுண்டான எமசென்றபடி. உபாய பரமான பக்ஷத்தில், “சசனிய்யாபய, நாராயணனாகிற - மாசதிரிதுபெற்று - கீழ்மேலேழெழு பிற்பிலு முண்டான எமர் - கேசவன் தமராணர்கள்; நம்முடைவாழ்வு வாய்க்கின்றவா” இத்தயக் வயது. பலபரமான பக்ஷத்தில், “சசன்தொடக்கி, நாராயணனாலே-கீழ்மேலேழெழுப்பிற் பிலு முன் டான எமர் கேசவன் தமராணர்கள்; மாசதிரிதுபெற்று நம்முடைவாழ்வு வாய்க்கின்றவா!” இத் தயக்வயது?

(க)

யுடையராய் அப்ராஹ்மதஸ்வலாவரண நித்யஸூரிகளும் மற்றும் பலரும் தொழுது ஏதும்படி நின்று குவலயாபீடத்தின் கொம்பைப் பறிக்கையாடி மஹோபகாரத்தைப் பண்ணுவதுஞ்செய்து இப்படிகளாலே “நாராயணன்” என்னுந்திருநாமத்தை யுடையனுமாய் என்பக்கலிலே ப்ரவணனான ஸ்ரியஃபதி என்னை அடிமைகொண்டான். “சீரணங்கென்று - பெரியபிராட்டியார்” என்று சொல்லுவார்.

ப.—அநந்தம், கீழுத்தமான நாராயணஸப்தார்த்தத்தை உபபாதிப்பதற்கு கொண்டு ஸ்வவிஷயபக்ஷபாதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

நாரணன் - நாராயணஸப்தவாச்யனாய், (அதனுடைய அர்த்தமான), முழுவே மூலகுக்கும் - ஸமஸ்தலோகத்துக்கும், நாதன் - ஸ்வாமியாய், வேதமயன் - அந்தஸப்தத்தையே ப்ரதாநமாக ப்ரதிபாதிக்கிற வேதப்ரதிபாத்யனாய், காரணம் - க்ரியாஹேது, கிரிசை - க்ரியை, கருமம் - க்ரியாபலமான கார்யம், இவை - இவற்றுக்கு, முதல்வன் - காரணபூதனாய், சீர் - குணோத்தரராய், அணங்கு - திவ்யரான. அமரர் - தேவர்களும், பிறர் - ருஷிகளும் மதுஷ்யாதிகளுமான, பலரும் - எல்லாரும், தொழுது ஏத்த - வணங்கி ஸ்தோத்ரம்பண்ணும்படியாக, நின்று - நின்று, வாரணத்தை - குவலயாபீடத்தை, மருப்பு ஒசித்த - கொம்பைமுறித்த, பிரான் - மஹோபகாரகனாய், என் - (இப்படிநாஸப்தார்த்தங்கள் தனக்குவிபூதியானபடியை) எனக்கு ப்ரகாஸிப்பித்த, மாதவன் - ஸ்ரியஃபதியான க்ருஷ்ணன், எந்தை - என்னை அநந்யாஹ்நுக்கின சேஷி. சீரணங்கென்று - லக்ஷ்மியாக வுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ப்ரஸ்துதமான நாராயணஸப்தார்த்தத்தைச் சொல்லுகிறார்.

[நாரணன்] - அர்த்தத்தைச்சொல்லுகைக்காக ஸப்தத்தை உபாதாநம்பண்ணுகிறார். அதுக்குப்பொருளென்னென்னில், - [முழுவேமூலகுக்கும்நாத னித்யாதி] - ஸர்வலோகேஸ்வரன். [காரணம்] - க்ரியாஸாதநம், [கிரிசை] - அதடியாகவரும் க்ரியை, [கருமம்] - தத்ஸாத்பமான கார்யம், இவற்றுக்கு நிர்வாஹகனாயிருக்கை. [வேதமயன்] - இப்படி வேதப்ரதிபாத்யனாவன். [சீரணங்கித்யாதி] - குவலயாபீடத்தை நிரலித்தாற்போலே என்னவிரோதியைப்போக்கின மஹோபகாரகன். சீரியராய் அப்ராஹ்மதஸ்வலாவரண நித்யஸூரிகளும், [பிறர் பலரும்] - இவ்வருகுண்டான தேவமதுஷ்யாதிகளெல்லாரும். [தொழுதேத்தநின்று] - “சிறியார் பெரியார்” என்னுதே முறைதோற்ற நின்று ஏத்தும்படிநின்று குவலயாபீடத்தின் கொம்பை அநாயாஸேந முறித்த மஹோபகாரகன். [என்மாதவனே] - என்பக்கலிலே ப்ரவணனான ஸ்ரியஃபதி. [எந்தை] - என்னை அநந்யாஹ்நுக்கினான். சீரணங்கென்று - பிராட்டியாகவுஞ்சொல்லுவார். [எந்தை] - மாதவனான நாராயணன் இவர்க்கு ஸ்வாமி. அதவா, காரணம் - உபாதாநம். கிரிசை - வடநிர்மாணக்ரியை. கருமம் - உதகாஹரணாதி யென்றுமாம்

ஈ.—இரண்டாம்பாட்டு. “நாராயணனாலே” என்று நாராயணஸப்தம் ப்ரஸ்துதமாயிற்றே; அதுக்குஅர்த்தம் அருளிச்செய்வதாக ஸப்தத்தை உபாதாநம் பண்ணுகிறார்.

இரண்டாம்பாட்டு - நாரணன் இத்யாதி. கீழ் ப்ரஸ்துதமான நாராயணஸப்தத்துக்கு அர்த்தம் அருளிச்செய்கிறாரென்று பாட்டுக்கு ஸங்கதி கண்டுகொள்வது.

ஆனால் அந்தமாதந்ததைச் சொல்ல அமையாதோ? ஸப்தோபாதாகம் எதுக்கு? என்ன, நாராயணனாலே இதுயாதி. காரணம் - காராயணஸப்தவாச்யம். முழுவேழலுக்கும் காதன்-அதனுடைய அர்த்தமன, ஸமஸ்தமான ஏழுலுக்கும் ஸ்வாமியானவன். காரணமாயும்தீ-காரணம் - ம்ருத்திபிண்டாதிகள். காரியம் - கடாதிகள். உபகாஹரணமாவது - அத்தால்வரும் வ்யவஹாரணகன். இத்தால் - காரணமான பூதபஞ்சகத்தையும், தத்தகார்யமான அண்டாதிகளையும், தத்தால்வர்த்திகளான ஆத்மாக்களுடைய வ்யவஹாரண்களையுஞ் சொல்லுகிறது. கிரிசை - க்ரியை. க்ரியத இதி க்ரியா என்று - கடாதிகார்யத்தைச் சொல்லுகிறது கநுமம் - கர்மம். கார்யவர்க்கத்தினுடைய வ்யாபாரண்களைச் சொல்லுகிறது. கீரியாஸாதந மித்யாதி - கீரியாஸாதநமாவது - ப்ரமணரூப க்ரியாஸாதகமான ம்ருத்திபிண்டசக்ர சேவராதிகள். கீரியை - ப்ரமணரூபக்ரியை. தத்ஸாத்யமான காரியம் - கடாதி கார்யகன். “கநுமம் என்று - க்ரியத இதி கர்ம என்று, கடாதிகாரியத்தைச் சொல்லுகிறது. இத்தால் - நிமித்தோபாதாக ஸஹகாரிகாரணங்களை யும், தத்தகார்யமான ஸ்ருஷ்ட்யாதி க்யாபாரண்களையும், தத்ஸாத்யமான தேவாதிபதார்த்தங்களை யுஞ் சொல்லுகிறது மூந்தின அர்த்தத்திலே. கீர் - ஸ்ரீ. கீரணகீத - ஸ்ரீயாகித தெய்வப்பெண். நித்யவஸூரிபகே, சேரென்று-குணவாசி. அணங்கு-அப்ராகீதந்ஸ்வபாவர். பிறர்-ஸம்ஸாரிகளான ப்ரஹ்மராதிகள். பஸீ - உபயரும். நமஸ்காரமும் தாஸ்யஸூசகமாகையாலே சொல்லிற்று-எழுத்து வாங்கி என்று. எழுத்துவாங்குதகை - சேஷிபேசை மார்பிலே எழுதிக்கொள்ளுகை. “வஷுஜி ஹு-ஷிவிவிஷ்ணுஃ உரொரவிந்யஸூக்யாஸம் | தநூகிரணனஸெவஷாஸ்யுஜெததுகாஷ்ட பம்”. என்னக்கடவதிறே. அகாரவீரணமான காராயணஸப்தத்திலே-“கஸராக்ஷணை” என்கிற ரகஸ்தவமும் அர்த்தவீரணமாகையாலே, “வாரணத்தை மருப்பொசித்தபிரான்” என்று - அநிஷ்ட கிங்குத்தி”சொல்லுகிறது. “எத்த” என்றதற்கு ப்ரமாணம் - நஸமம் இத்த்யாதி. இத்தஸ்ஸேகம் க்ருஷ்ணவீஷ்யமாகக் காணப்படவில்லை. “ஸூதவஸூஸ்யுராரிஸ்யுரஸூஸ்யுஅராக்ஷஸ் | த வஸ்யம்”ஷ்டிதூஹம் ரெவதநவ-ஷ்டாமவா” என்று ராமவீஷ்யமாகக் காணப்படுகிறது.



என்னும்படியாக. [என்மாதவனே] - நான்தோற்ற துறை. மாதவனா - நாராயணன் - எந்தை. ஸ்ரீமந்நாராயணன் எனக்கு ஸ்வாமி யென்கிறார். (௨)



## மூ ன் று ம் பா ட் டி

மாதவனென்றதேகொண்டு என்னையினியிப்பாற்பட்டது  
யாதவங்களுஞ்சேர்கோடேனென்று என்னுட்புகுந்திருந்து  
தீதவங்கடேக்குமமுதம் செந்தாமரைக்கட்குன்றம்  
கோதவமிலென்கன்னற்கட்டிஎம்மானென்கோவிந்தனே.

ஆ — (மாதவன்.) இப்படி எம்பெருமான்என்னோடுஸம்பந்தித்தாரையுங்கூட விஷயீகரிக்கும்படி என்னை வைஷ்ணவனுக்குகைககு ஹேதுவான என்பக்க லுள்ள சதி ராகிறதென்? என்னில், - அது இன்னதென்று சொல்லுகிறது:

யத்ருச்சயா பிராட்டி. பரிஶ்ஹித்தார் சொல்லுவதொருசொல்லிச் சொல்ல, அச்சொல்மாதரத்தையே கொண்டு மெய்யே பிராட்டி பரிஶ்ஹமாயிருப்பாரைப் பார்த்துநளும் பார்வையாலே என்னைப் பார்த்தாருளி, “இவரையாகாதே தான் நெடுங்காலமெல்லாம் இழந்தது” என்று, இழந்தகாலத்தை அதுஸந்தித்து மோஹித்து, பின்னை நெடும்போதுகூட பரபுத்தையு, போனகாலத்தை இனிச்செய்யலாவதில்லையிறே; இனி, இப்பாலுள்ள காலமாகிலும் என்னைவிடேன் என்று, நிரதிஸயஸௌந்தர்யத்தை யுடையனாய், நிரதிஸயஹோக்யபூதனாய், ஆஸ்ரிதஸூலபனாய், பரமகாருணிகனாயிருந்த எம்பெருமான் என்னுட்புகுந்திருந்து, என்பக்கலுள்ள ஸவஸம்ஸர்லேஷவீரோத்யான ஸ்வரூபம்” யுத்ததோஷத்தையும் ஹேதுதருதமான தோஷத்தையும் போக்கி, எனக்குப் பரமஹோக்யனானென்கிறார்.

ஒ — மூனறும்பாட்டில், மாதவனென்கிற உத்திமாத்ரத்தாலே என்னுடைய ஸகலதோஷங்களையும் போக்கி என்னை விஷயீகரித்தாருளினு நென்கிறார்.

[மாதவனென்று தொடங்கி] - மாதவனென்னுந் திருநாமத்தினுடைய உத்திமாத்ரத்தையே அநேகவ்யயாயாஸஸாதய ஸமஸ்யாயணமாகக்கொண்டு என்னைப் போன நெடுங்காலமெல்லா மிழந்தோம், இனி,மேலுள்ளகாலமாகிலும் இவர்பக்கல் ஒரு தோஷமும் சேரவொட்டேனென்று என்னுள்ளே வந்துபுகுந்து நிரத்தரவாஸம்பண்ணி எனக்கு நிரதிஸயஹோக்யமாய்க்கொண்டே “ஸ்வரூப ப்ரயுக்தம்” என்னலாம்படி அநாதியாய் வருகிற தோஷத்தையும், நாடோறும் ஒருஹேதுஸுத்தாலே வருகிற தோஷத்தையும்

க்ருஷ்ணன் விஷயத்திலேயும் உண்டென்று கண்டுகொள்வது. என்மாதவன் - என்னை எழுதிக்கொண்ட ஸ்ரீயுபதி. அந்வயபூர்வகமாக ஹாவம்-மாதவனான நாராயணனேந்தையென்று. எந்தை-எனக்கு ஐக நென்னுதல்,எனக்கு ஸ்வாமி யென்னுதல். முழுவேழுலுக்கும் நாதனாய், வேதமயனாய், காரணம் கிரிசை கருமயிவந்துக்கு முதல்வனாய், சீரணங்கமரப்பிறப்பெரும் தொழுதேத்த நின்று வாரணத்தை மருப்பொசித்த பிரானாய், என்மாதவனான-காரணன்-எந்தை இத்யந்த்யம். (௨)

போக்குவதுஞ்செய்து என்னோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே விவந்திமாப்ச் சிவந்திருந்  
துள்ள திருக்கண்களையும் வளர்ந்த திருமேனியையுமுடையான். “தீது, அவம்” என்  
றது - நிஷக்ருதியில்லாத பாபமும், நிஷக்ருதியுண்டான பாபமுமென்றாமாம். [கோதவ  
மென்று தொடங்கி] - பாகுதப்பாதல் மற்றொன்றினுடைய ஸம்ஸர்க்கத்தாலே வரும்.  
தோஷமாதல், ஒன்றுமின்றிக்கே யிருந்துள்ள கன்னற்கட்டிபோலே நிரதிரயமோக்ய  
மாய்த் தன்னுடைய ஹோக்யதையைக்காட்டி என்னை அடிமைகொண்டவன். [என்கோவிற்  
தன்] - என்னை விஷயீகரிக்கக்கூக கோவிற்தனுவன்.

ப.—அந்தரம், இப்பரஃபாதமடியாக ஸ்வவிஷயத்தில் உக்திமாத்ரத்தையே  
பற்றாக்கக்கொண்டு பண்ணின் உபகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

என் - எனக்காக, கோவிற்தன் - க்ருஷ்ணனுய்வந்தவதரித்த, எம்மான் - (என்  
னுடைய ஸ்வாமியானவன், மாதவன் - ஸ்ரீமான், என்றதே - என்று நான்சொன்ன இந்த  
அஹ்ருதயோக்தியையே, கொண்டு-பற்றாக்கக்கொண்டு என்னை-(உக்தியில்வாசியறியாத)  
என்னை, இனி - உக்த்யந்தரமாக, இப்பாற்பட்டது - மேலுள்ள காலமெல்லாம், அவங்  
கள் - அவித்யாதிகளான குறைகள், யாதும் - ஏதேனுமொன்றையும், சேர்கொடேன் -  
சேர்கொடேன், என்று - என்று ஸங்கல்பித்து (அதுக்கீடாக) என்னுள் - என்னெஞ்சுக்  
குள்ளே, புகுந்து - புகுந்து, இருந்து - அந்நயபரனயிருந்து, தீது - (புத்தியூர்வகமான).  
தீமையையும், அவம் - (பிராமாதிகமான) அவத்தையும், கெடுக்கும் - கெடுக்கும்படி  
யான, அமுதம் - நித்யமோக்யபூதனும், (இஸ்ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே), செம்தாமரை-சிவந்த  
தாமரைபோலேயிருக்கிற, கண் - திருக்கண்களையும், குன்றம் - ஸுஸ்த்திரமாய்வளர்ந்த  
வடிவையும் அதுபவிப்பித்து, கோது - கோதும், அவம்-அவமும், இல் - இல்லாத, என்  
கன்னற்கட்டி - கன்னற்கட்டிபோலே எனக்கு இனியனான. கன்னற்கட்டி - கருப்புக்  
கட்டி. அதுக்கு, கோதும், அவமும் - நீரஸமான வஸ்த்வந்தரஸம்ஸர்க்கமும், பாகதோ  
ஷமும்; ஸ்வரனுக்கு, கோதும், அவமுமாவது-உபகாரத்தினுடைய ஹேதுஸாபேஷத்  
வமும், ஸ்வப்ரியோஜனார்த்தத்தவமும்.

இ.—முன்றும்பாட்டில், “மாதவன்” என்ற உக்திமாத்ரத்தாலே என்னை  
விஷயீகரித்து, என்னுடைய தோஷங்களையும் போக்கினு என்ன்கிறார்.

[மாதவனென்றதெகொண்டு]-மாதவனென்கிற உக்திமாத்ரத்தையேகொண்டு.  
என்பக்கல் அஹ்ருதயமான உக்திமாத்ரமே உள்ளது, அத்தை, அந்தப்புரத்தினுள்ளார்  
வார்த்தையாகையாலே ஸஹ்ருதயமாகவும் அநேகாயாஸ் ஸாத்யமான ஆபரணமாக  
வுக் கொண்டு. [என்னை] - கேவல நாராயண ஸப்தத்துக்கும் இதுக்கும் வாசியறியாத  
என்னை. [இனி] - “போனகாலமே போரும், இனி விடேன்” என்னுமின்றான்.  
“பழதே பலபகலும் போயின” என்று ஸ்வரனைக்கட்டின சேதநனிக்கு மிருப்பைத்  
தான் இராரின்றான். [இப்பாற்பட்டது] - அணைக்குக்கிழக்குப்பட்ட நீரோபாதிபிறை.  
போனகாலம், இனிமேலுள்ள காலமாகிலும் ஒருபொல்லாங்கும் சேரவிட்டுக்கொடே  
என்று. [மாதவங்களும்] - அவித்யாதிகளான நாகஹேதுக்கள், விரஹம், “ஆயோக்  
பன்” என்று அகலுக்க. [என்னுட்புகுந்து]-அது உக்திமாத்ரமன்றிக்கே என்பக்கலிலே  
வந்திப்புகுந்து, [இருந்து] - ராஜாக்கள் ஆஸைப்பற்றிலே ஜயிக்குமாபோலே ஸத்தாவர

ப்ரதிஷ்டையாக இருந்து. இவரை வாரிறுத்தவொண்ணேதே. புருந்திருந்து செங்கிற தென்? என்னில், - [தீதவங்கெடுக்கும்] - தீதாகிறது - மயர்வறமதிறல் மருளப்பெறுவதற்குமுன்பு புத்திபூர்வகமாகப்பண்ணின் கர்மங்கள் அவமாகிறது - பின்பு ப்ராமாதிகமானவை. நிஷ்க்ருதியில்லாத கர்மங்களும், நிஷ்க்ருதியுள்ளவையு மென்றமாம். [அமுதம்]-போக்குவது தன்மோக்யபதையைக்காட்டி.[செந்தாமரைஇத்யாதி]-என்னோட்டைக் கலவியாலே சிவந்த திருக்கண்களையும் வளர்ந்த திருமேனியையு முடையனான். ஸதைக ரூபமான வடிவு விசுவதி மாயிற்று.[கோதுஇத்யாதி]-கோதும் அவமு மில்லாத கன்னற்கட்டிபோலே எனக்கு நிரதிரயமோக்யனானவன். கோதாவது - த்ரவ்யார்தர ஸம்பந்தத்தால் வரும் குற்றம். அவமாவது - பாகுதப்பால் வரும் குற்றம். [எம்மான்]-அந்த மோக்யபதையைக்காட்டி. என்னை அந்நயார்ஹனுக்கினான். [என் கோவிர்தனே]-அவதரித்ததும் தம்மை விஷயிகரிக்கக்காக, பூபார நிர்ஹாணதிகளுக்கன்று என்றிருக்கிறார்.

௩௦.—மூன்றும்பாட்டு- கீழே “மாசதிரிதுபெற்று” என்றார்; இங்ஙன்மைக்கு அடியென்? என்ன; - (நினைவின்னிக்கேயிருக்க அந்த. புரவாஸிகள் சோல்லும் வார்த்தையைச் சொன்னேனென்கிறார்; “ஜாஜா தாடியிதலு வெதிவவதீலு ஸ்ரீஷ்டுஷ்டு ஹரிவஸ்யே” (ஜாமாதாதயீதஸ்தவேதி பவதீஸம்பந்தத்தருட்யாஹரிமபஸ்யேம) என்றாரிதே பட்டார்.

[மாதவனென்றதேகொண்டு] - நான் “மாதவன்” என்ற உக்திமாதர்த்தத்தைக் கொண்டு. இத்தையே திருவுள்ளத்திலே குவாலாகக்கொண்டு. “அல்லாததிருநாமங்களுக்கும் இதுக்கும் வாசியுறியதே” என்று இத்தையே குவாலாகக்கொண்டு. [என்னை] - அல்லாத திருநாமங்களுக்கும் இதுக்கும் வாசியுறியாத என்னை [இனி] - முன்பு கழிந்த

௩௧.—(மாதவனென்றதேகொண்டு) - ஸ்ரீமூணராதுகொடு, “ஜாதயுக்ஷயபடுவெயெயிடு ஜநவெநாயுநாதெவயம் க்ஷுடாடுவெயுகாஸாலிபாநவஸுஹ மெஹாடுவெரிஹாஸுசுய” | ஜாஜாதாடியிதலு வெதிவவதீலு ஸ்ரீஷ்டுஷ்டு ஹரிவஸ்யேயுகியாரியாஜிவயீவாராந்ஹுஷ்டுஷ்டுய” | ௩௨ ||”

மூன்றும்பாட்டு - மாதவன் இத்யாதி. கீழிற்பாட்டு ப்ராஸங்கிகமானையாலே முதற்பாட்டோடே ஸங்கதி - கீழே இத்யாதி. இது - ஸாத்யபரமான யோஜனையைப்பற்ற. அந்தப்புரஸம்பந்திகள் அப்படிசொல்லுவார்களோ? என்ன, ஜாமாதா இத்யாதி. ஸ்ரீகுணரத்தகோஸே, “ஜாதயுக்ஷயபடுவெயெயெயிடு ஜநவெநாயுநாதெவயம் க்ஷுடாடுவெயுகாஸாலிபாநவஸுஹ மெஹாடுவெரிஹாஸுசுய” | ஜாஜாதாடியிதலு வெதிவவதீலு ஸ்ரீஷ்டுஷ்டு ஹரிவஸ்யேயுகியாரியாஜிவயீவாராந்ஹுஷ்டுஷ்டுய”. அங்ஙயார்த்த:-வாரீர் தாயாரே, ஸ்கந்தியே, மைதிலஜமானது யாதொருபடி உரமுடைய ஸம்பந்தத்தை விட்டுப் பெருமானை விரும்புகிறது, அந்தமார்க்கத்தாலே அந்த நாமங்கள் உம்முடைய தாஸ்யமொன்றிலுமே ரஸமாயிருக்கிற அபிமானத்தாலே அமுதியதாயிருக்கிற ஹவங்களினாலே இஹலோக பாலோகங்க ளிரண்டிலும் ‘மணவானப்பின்னை’ ‘தேவரீருடைய நாயகன்’ என்னும், மைதிலஜகம்போலே தேவரீருடைய ஸம்பந்தத்தையிட்டே ஸர்வேஸ்வரனை ஸேவிக்கக்கடவோம்; கிட்டக்கடவோம்; கைக்கர்யங்களைப் பண்ணக்கடவோம்; அந்தக்கைக்கர்யத்தால் அவனுக்கு வினகிற ப்ரீதியைக் கண்டு அந்தாலே உக்கக்கடவோ மென்றபடி. ‘என்றதே’ என்ற எகாரத்தின் அர்த்தம் - நான்மாதவன் என்றது. ‘கொண்டு’ என்றதற்கு ஹவம் - இத்தையே இத்யாதி. குவாலாக - அதிகமாக. ‘மாதவன்’ என்றதற்கு ஹவம் - அல்லாத இத்யாதி. தாத்பர்யம் - முன்பு இத்யாதி. ‘இனி’ என்கிறஇது-ஹவத்தவசாக்

காலம் கழிந்தே விட்டதிறே மேல் அத்யல்பகாலமாய்த் தோற்றுகின்றதாயிற்று ஈஸ்வரனுக்கு. \* “பழுதேபலபகலம்போயின்” என்று ஈஸ்வரனைக் கிட்டின சேதநனிருக்கும் இருப்பைத் தான் என் பக்கவிலே இராகின்றான். “ஃபுடாக்காஉதீததூரீ—ஓரோஹ” (புத்தவாகாலமதீதஞ்சமுமோஹ) என்று இராகின்றனாயிற்று [இப்பாற்பட்டது]-அணைக்குக்கிழக்குப்பட்ட நீரோபாதிபிறே போனகாலம், இனிமேலுள்ள காலமாகிலும், [யாதவங்களுஞ்சேர்கோடெனன்று]-உன்னை யாதொரு தபஸ்ஸிலும் புக்கு க்ஸேபிக்கவிலே வன்மகள். அம்மிதுணையாக ஆற்றிணையிறே இவனைவிட்டு உபாயாந்தரத்தைப்பற்றுகை. அவங்கள் - நரகஹேதுவான அவித்யாதிகள். புறம்பே, சில ப்ரயோஜனங்களைக்கொண்டு போகவிலே, ‘அயோக்யன்’ என்று அகலவிலே, உபாயாந்தர பரிக்கரஹம் பண்ணவிலே தல் செய்யேனென்று. [என்று] - “ஃபுடாக்காஉதீததூரீ” (ஏதத்வரதம்ம) என்கிறபடியே ஸங்கல்பித்து. இப்படி ஸங்கல்பித்து நெடுங்கைநீட்டாக இருக்கையன்றிக்கே, என் ஹருதயத்திலே வந்துபுக்கு. “புருந்தாலும் போக்குவரத்து உண்டாமாகில், வாலிபோன வழியை அடைத்து மஹாராஜர் குறும்புசெய்தார்போலேயாம்” என்று ஸத்தாவர ப்ரதிஷ்டையாக இருந்து. [புருந்திருந்து] - இவரை வாரிறுத்தவொண்ணாதே இவர்க்கு மாகத் தான் புருந்திருந்தானத்தனை. புருந்து செய்த க்ருஷியேது? என்னில், [திதவங்ககே]

ப்ர.—(இனி) - கிஷ்டிநாகாணுதி ஓஸெ, “காசிவதூதூஸூயீ வம். நஷா தூஜ நகா தூஜா | ஃபுடாக்காஉதீததூரீ—ஓரோஹவராரா—தார” || ௩ ||”

பாங்காணுதி [அ] கணுதிவாவுநகயநா நஷா, “ஃபுடாக்காஉதூவபு வஹாபதவாஸூதிவயாஉதே [கலபம்ஸவ—ஹுதெதவோ ஃபுடாக்காஉதூ—தூரீ || ௩ ||” (திதவங்ககேக்கும்) - கிஷ்டிநாகாணுதி உதூஸூயீ வம் ஃபுடாக்காஉதூ, “திதெயாபஞ்ஜ ஹணாஸூகஸூவ—ஹோக நஸூயீ தி | ஃபுடாக்காஉதூ ஃபுடாக்காஉதூ தகிஸூயாபவஹூரீ || ௧௧ || மொவஹுதெவவஸூராவெவஹோரொ ஹுதெதயா [கிஷ்டிநாகாணுதி—கிஷ்டிநாகாணுதி—கிஷ்டிநாகாணுதி || ௧௨ ||”

தர்க்கதம். பலிதம் - மேல்அத்யல்ப இத்தாதி. மேல்அத்யல்பகாலமாய்த் தோற்றி துசிப்பானிவ னன்றே? என்ன, பழுதே இத்தாதி. முதற்றிருவந்தாதி. இப்படி அறுபவத்தோடே செல்லுகைக்கு உறப்பான சீழ்த்தகாலமெல்லாம் வயர்த்தமே போய்விட்டதே யென்றபடி. அவன் இப்படியிருத்தவிலுண்டே? என்ன, “ஃபுடாக்காஉ” இத்தாதி. கிஷ்டிநாகாணுதி தரிமஸே, “காசிவதூதூஸூயீ வம். நஷா தூஜ நகா தூஜா | ஃபுடாக்காஉதீததூரீ—ஓரோஹவராரா—தார” || ௩ ||”, “இப்பாற்பட்டது” என்னையாலே - அப்பாற்பட்டதில் செய்வலாவதில்லை யென்று விவகித்த ஹாவம் - அணைக்கு இத்தாதி. இனிஇப்பாற்பட்டது-உத்தயாந்தரமான மேலுள்ள கால் மெல்லாமென்று சப்தார்த்தம். உபாயாந்தரங்களினுடைய ஆபாஸத்தவத்தை ஸநிதார்பகமாக அருளிச் செய்தொர் - அம்மிதுணையாக இத்தாதி ‘அவங்கள்’ என்றதற்கு அர்த்தம் - நரகஹேதுவான இத்தாதி, “யாது” என்ற விசேஷணத்தற்கு ஹாவம்-புறம்பே இத்தாதி. “யாது, அவங்கள்” என்று பதச்சேதம். ஏதெனுமொரு குறைகளும் சேரும்படி விட்டுக்கொடே நென்று சப்தார்த்தம். “என்னுள்” என்றதற்கு ஹாவம் - இப்படி இத்தாதி. நெடுங்கை நீட்டாக-அதிதாரமாக. “இருந்து” என்றதற்கு ஹாவம் - புருந்தாலும் இத்தாதி. வாலிபோனவழியையடைத்து - வாலிபோன பிஷ்ட வாரத்தையடைத் தென்றபடி. குறும்புசெய்கை - துஷ்டத்தனம்பண்ணுகை. “புருந்திருந்து” என்றதற்கு ஹாவம் - இவரைநிறுத்த இத்தாதி. நீதவம்-பூர்வோத்தராகக்கனாதல், நீவுக்குந்திபுள்ள

கும்] - தீதாவது - பொய்நின்றஞானத்துக்கு முன்பு புத்தியூர்வகமாகப் பண்ணிப்போந்த பாபம், அவமாவது - ஜ்ஞாம்பிறந்தபின்பு ப்ராமாதிகமாகப் பண்ணினவை. இரண்டாவது மாக-உகவத்த்ராப்திராதிபந்தக கர்மங்களைச் சொல்லுகிறது. என்றியே, “மொவெவெவெ வஸுராவெவெவொரொஹுவெததயா । நிஷ்டுகிரிஹிதாலுஹிஃக்ருகவெநாலு கிஷ்டுகிஃ” (கோக்நேசைவஸுராவேசேசோரேபக்நவ்ரதேததா । நிஷ்க்ருதிர்விவிதாலுஹிஃ க்ருதக்நேநாலுநிஷ்க்ருதி) என்கிறபடியே, நிஷ்க்ருதியுள்ள பாபங்களையும் இல்லாதபா பங்களையும் சொல்லிற்றுகவமாம். இவற்றைக்கெடுப்பது கஷாயபாகத்தைப் பண்ணுவத் தோ வென்னில், [அமுதம்]-தன்னுடைய ஹோக்யதையை அநுபலிப்பித்தாயிற்று. [சேந் தாமரைக்கன்குன்றம்] - ரஸநேந்திரியத்துக்கே யன்றியே கண்ணுக்கும் ஹோக்யமா யிருக்கை. [குன்றம்] - இத்தலையில் தீதும் அவமும் போக்சினையிருக்கையன்றிக்கே, “தனக்கு உண்டாய்க்கழிந்தது” என்று தோற்றம்படியாயிற்று வடிவிற்பிறந்த ஒளஜ்ஜ்வல் யம்; “வ்யவநெஷு-உநெஷு-அணா-ஹு-ஸ-ஹவகிஷு-ஹி-கி” (வ்யஸநேஷு-மநஷ்யா ணும்ப்ருஸம்பவதிதுகிதஃ) என்றிருக்குமவனிறே [கோதவமிலென்கன்னற்கட்டி] - கோதாவது - த்ரவ்யாந்தர ஸம்ஸாக்கத்தாலே வருமது. அவமாவது-பாகத்தாலே வருமது. தார்ஷ்டாந்தீகத்தில், கோதும் அவமுமாகிறது-ஆந்ருஸம்ஸ்யத்துக்காகவாதல், இவனுக்கு உபகாரமாகவாதல் விஷயகிரிக்கை தனக்குப் புறம்பாயிருப்பதொரு ஹோக்யவஸ்து இல் லாதபடி தான் ஹோக்யயிருக்கும் [எம்மான்]-நான் “வேறென்று ஹோக்யம்” என்று

[illegible]

கவயம் அநிலா தவையுமாதல். இரண்டர்த்தத்தையும் காமேன அருளிச்செய்கிறார் - நீதாவது பொய்நீன்ற இத்தயாதியாலும், அன்றியே 'மொவெய்யு' இத்தயாதியாலும். கோக்கோசைவேய்தயாதிஸ் லோகஃ - கிஷ்கிந்தாகாண்டே சதுஸ்த்ரிம்ஸோ ஸுதரீவம் ப்ரதி வஸ்துமணோக்தம். நிஷ்க்ருதியி லாத பாபங்க னென்றவீடத்திலே - ((பூயாயுதி துநஸாயுணிஹாபா|| தகிமொவீஹி|| ஸரணாமதஹணாரொநதூவாஜமீயா|| என்ற ரகுராஷஸஸம்வாதத்தின் ஸ்லோகம் அதுஸந்தேயம். ரஸநேநீநீயத்துக்கேயிதி - 'என்றக்கால் அண்ணிக்குமுழுதாறுமென்னுவுக்கு' என்றும்போலே ஸ்துதித்தவாஃரா ரஸநேந்திரியத்துக்கு ஹோக்ய மென்றபடி. 'குன்றம்' என்றதற்கு ஹாவம்-இந்தஸ்யில் இத்தயாதி. அவர்கள் 'வ்யஸம் தன்னதாயிருக்குமோ? என்ன, 'வ்யஸமெஹஃ', இத்தயாதி. இவ்யோதயாகாண்டே த்விதீயே, பூர்வமேவ 'தயாறு' இத்தயத்ர விதிதம். ந்ருஷ்டாந் தத்திலே இவ்யோத்யோமேது? என்ன, கோதாவது இத்தயாதி. தாந்ஷுபாநீத்கந்தில்-இவ்விடத்தில். தாந்ஷுபாநீத்கந்திசென்றும் ஞாக்யத்தால் பவீதம் - ப்ரணயித்வத்தாலே தன்பேராகச செய்யுமவ னென்ற. 'அமுதம், கண்ணந்தக்டி' என்ற பதத்தவயத்துக்கு ஹாவம்-நனகீத இத்தயாதி. இவ்வாக்க்யம் - 'கோதவயிம்' என்கிறதற்குத் 'தாத்ரயாந் தாமாதல். இப்பேரது, கோதாவது - ஸஸஸமாபோக்ய வஸ்த்வந்தரஸத் ஹாவம். அவமாவது-ஸ்வாதிகஹோக்யவஸ்த்வந்தரஸத்தஹாவம். கண்ணந்தக்டி-வெஸ்

இராதபடி என்னைத் தோற்பித்தவன். [என்கோவிந்தனே] - க்ருஷ்ணாவதாரமும் தமக் கேன்று இருக்கிறார்; \* ஆட்கொள்ளத்தோன்றிய ஆயர்தங்கோவிதே. (ந.)



## நா ன் கா ம் பா ட் டி.

கோவிந்தன்குடக்கூத்தன் கோவலனென்றேன்றேகுனித்து  
தேவுந்தன்னையும் பாடியாடத்திருத்தி என்னைக்கொண்ணேன்  
பாவந்தன்னையும்பாறக்கைத்து எமரேழேழுபிற்பும்  
மேவுந்தன்மையமாக்கினுன் வல்லனெம்பிரான்விட்டுவே

ஆ.—(கோவிந்தன்.) இப்படி என்னுள்ளே புகுந்திருந்து தன்னுடைய குணசேஷிதமகளை ஏத்திக் களிக்கும்படியாகவும், தன்னுடைய ஸர்வஸ்வரத்வத்தையும் ஆஸ்ரிதபராதீநத்வமாகிற தன்னுடைய ஸ்வரூபத்தையும் பாடியாடும்படியாகவும், என்னைத் திருத்தி, இப்படி என்னை விஷயீகரித்து, பின்னை என்பக்கலுள்ள ப்ரதிபந்தகங்களைபெல்லாம் போக்கி அவ்வளவில் பர்யவலியாதே, என்னோடு ஸம்பந்தித்தாரையுங் கூட என்னைப்போலே தன்திருவடிகளை ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸ்வபாவராக்கினுன்; வல்லன் வல்லன் எம்பிரான், வல்லன் என்னாயன், வல்லன் என்னப்பன், வல்லன் என்றென்று அவனைப் புகழுகிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், என்னோடு பரம்பரயா ஸம்பத்தரானாரையுங்கூட என்னைப்போலே யாக்கினுன் ஒருவனுடைய ஸாமர்த்யமிருந்தபடியே! என்று விஸ்மிதராகிறார்.

[கோவிந்தனென்று தொடங்கி] - தன்னுடைய குணசேஷிதாதிகளுக்கு வாசகமான திருநாமங்களைச்சொல்லாநின்றகொண்டே ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே குணிக்கவும் தன்னுடைய ஐஸ்வர்யத்தையும் ஆஸ்ரிதபராதந்த்ரயத்தையும் பாடி ஆடும்படியாகவும் என்னைத்திருத்தி. [என்னையென்று தொடங்கி] - ஸம்ஸாரத்திலே மக்நனாயிருக்கிற என்னைப் பரிக்ரஹித்துப் பின்னை என்னுடைய துஸ்ஸாயமான பாபங்களையும் போக்கிக் கீழேழுபடிகாலும் மேலேழுபடிகாலும் என்னோடு ஸம்பந்திகளானாரைத் தன்னுல்லது செல்லாத ஸ்வபாவராக்கினுன், என்னை விஷயீகரிக்கக்கூக ஜகத்தெங்கும் வ்யாப்தனாயிருக்கிறவன் தான் நினைத்தபடி செய்யவல்லன்.

ப.—அநந்தரம், இவ்வுபகாரம் ஸ்வஸம்பந்திகுலபர்யந்தமாம்படி பண்ணின ஸாமர்த்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

வல்லன் - நினைத்ததுசெய்யவல்ல ஸக்திமானாய், விட்டு - ஸமஸ்தபதார்த்தங்களுக்கும் வ்யாபித்து, எம்பிரான் - (ஊரைவளைந்தொருவனைப்பிடிக்குமாபோலே) என்னை லக்கட்டி. 'என்' என்றதற்கு ஊரவம் - க்ருஷ்ணாவதாரமும் இத்யாதி. அப்படி தமகையிருகருமோ வென்ன - ஆட்கொள்ள இத்யாதி - பெரியாழ்வார்திருமொழி. ஸர்வரையும் அடிமைகொள்வதற்கு வந்து ஆவிர்ப்பலித்த கோபநிர்வாஹகனானவையென்றபடி. இத்தால் ஆஸ்ரிதர்க்காக அவதரிக்கை 'தமக்கு' என்னலாயிருக்கு மென்று கருத்து. \* அடியே தொடங்கி, என்கோவிந்தன் - எம்மானித்யம். (ந.)

அங்கேரித்தஸ்வாமியானவன், கோவிந்தன் - (ஜாத்யுசிதமான) கோஸம்ருத்தியை யுடைய வன், குடக்கூத்தன் - (அந்தஸம்ருத்த்யுசிதமான ஹர்ஷவ்யாபாரமாயுள்ள) குடக்கூத் தையுடையவன், கோவலன் - (இந்த ஐஸ்வர்யசேஷ்டதங்களுக்கு அதுருபமான) கோ பாலஜம்மத்தையுடையவன், என்றென்றே என்றென்று இவற்றைத் தனித்தனியே சொல்லி, குனித்து - (ப்ரீதியாலே) கூத்தாடி, தேவும் - இந்தனெனஸ்யத்துக்கடியான பரத்வத்தையும், தன்னையும் - தனக்கு அஸாதாரணஸ்வபாவமான நீர்மையையும், பாடி- (ப்ரீதிக்குப் போக்குவீடாகப்) பாடி, ஆட-ஸஞ்சரிக்கும்படி, திருத்தி - (இரும்பைப் பொன்னுக்குவாரைப்போலே நித்யஸாலரிஸமாநமும்படி) திருத்தி, என்னை-என்னை, கொ ண்டு - தன்னுடையவனாகக் கொண்டு, (ஸ்வாங்கோராவிரோதியான), என் - என்னுடைய பாவந்தன்னையும் - பாபங்களையும், பாற - ஒடிப்போம்படி, கைத்து - தூர்த்தி, எமர் - என்னோடு அந்வயமுடையார், ஏழெழுபிறப்பும் - ஏழேழுஜம்மமும், மேவும் - தன்னை ப்ராபிக்கும், தன்மையம் - தன்மையையுடையோமாம்படி, ஆக்கினன்-பண்ணினான். இது ஒரு ஸத்தியோக மிருந்தபடி யென்? என்று கருத்து. பாற - ஓட.

இ.—நாலாம்பாட்டில், என்னளவன்றிக்கே, என்னோடு பரம்பரயா ஸம்பந்த யானையுட்கூட என்னைப்போலே தன்னைக்கிட்டி யதுபவிக்கும்படி பண்ணினான் ஒருவ னுடைய ஸாமர்த்த்யமே! என்று விஸ்மிதராகிறார்.

[கோவிந்தன்] - நித்யவிபூதியில்ஐஸ்வர்யம் போலன்றிக்கே, பிறந்து படைத்த ஐஸ்வர்யமான மோஸம்ருத்தியை யுடையவன். [குடக்கூத்தன்] - ப்ராஹ்மணர், ஐஸ் வர்யம் மிக்கால் யாகாதிகளைப்பண்ணுமாபோலே, இடையார்க்கு மோஸம்ருத்தியுண்டா னால் செருக்குக்குப் போக்குவீடாக ஆடுவதொன்றுபிற்று - குடக்கூத்து. [கோவலன்] - இவையிரண்டுக்கும் இட்டுப்பிறந்தவன். பிறந்து படைத்த ஐஸ்வர்யமிது. [என்றென்றே குனித்து] - வாசிகமாகவும் காமிகமாகவும் போக்குவிட்டு. [தேவும்] - ஐஸ்வர்யத்தையு ம். [தன்னையும்] - ஆஸரிதபாரதந்த்ரயத்தையும், “சூகூநஹாதிவதே-ப்யாஃ”. இரண்டையுஞ் சேர்த்து [பாடியாடத்திருத்தி] - தரிசுகிடந்த தரையைச் செய்காலார்க்கு மாபோலே, நித்யஸம்ஸாரியை நித்யஸாலிகள் யாத்ரையாம்படி பண்ணி. [என்னைக் கொண்டு] - என்னைக் குணங்கோடேவிஷயீகரித்து. [என் இத்தயாதி] - என்னுடைய துஸ்ஸாயமான பாபங்களையும் பாறும்படியோட்டி. “பெரோஷோரோரோவியி”. [எமர் இத்தயாதி] - என்னுடைய ஸம்பந்தமே ஹேதுவாகக் கீழேழுபடிகளாலும், மேலேழுபடி காலும் கர்மத்தைப்போக்கி. [மேவுந்தன்மையமாக்கினான்] - மேவுந்தன்மையை யுடையோமாம்படி பண்ணினான். தன்னையொழியச் செல்லாத ஸ்வபாவராக்கினான். [எம்பிரான் விட்டு] - ஒருவனைப்பிடிக்க நினைத்து ஊரைவளையுமாபோலே, வ்யாப்திக்கு ப்ரபோஜ நம் தம்மை வரீகரிக்கையென்றிருக்கிறார். [வல்லன்] - தான் நினைத்தபடி செய்யவல்லன்.

சு.—நாலாம்பாட்டு. என்னோடு பரம்பரயா ஸம்பந்தமுடையாரையுட்கூட என்னைப்போலேயாக்கினு னொருவனுடைய ஸாமர்த்த்யம் இருக்கும்படியே! என்று விஸ் மிதராகிறார்.

நாலாம்பாட்டு - கோவிந்தன் இத்தயாதி. ‘எமரோழெழுபிறப்புகேவுந்தன்மையமாக்கி னான் வல்லனெம்பிரான்’ என்றதிலே கோக்காக அவதாரிகை - என்னோடு இத்தயாதி.

பா.—(தனனையும்) - சுயொய்யாகாணெ ஸகாதஸாதததெ வித  
கடுடு ராஜி வுதிவலிலி, வுத்யாயாபிபுரிநாயா ஜாதாஹாஹுபுலுவி  
தாடி | சுல்யாஸுவவநகுவதூநாதிவெத-ஸுதாமதி || சு || ஹதஸுவவ  
குவதூநாதிநஸுராவவசுதாநநாதிவெத-பராவதபுல-பராகுபி || ௭ ||

முர்வீர்த்தி - கோவிந்தனென்றபடி. இத்தை நீருபகமாகச்சொல்லுகையாலே-கோஸம்ருத் தியை ஸம்பத்தாக விவக்ஷித்து, பரத்வமொழியுது ஸம்பத்தோ? என்ன, ஸ்ரீவைதநீடத்தில் இத் யாதி. இது - கோவிந்தத்வம். இது அங்குஇல்வையோவென்ன, கோஸம்ருத்தி இத்தயாதி. கோஸம் ருத்தி குட்கூத்துக்கு ஹேதுவென்று ஸத்ருஷ்டார்ந்தமாக அருளிச்செய்திருர் - ப்ராஹ்மிணர் இத் யாதி வாய்ய்வையோ. அப்படியே அவாய்யாதார? என்று கூட்டுவது. நலசீகாவிலே வீட்டுகையா வது - ஏழுச்சிறுக்கை. அதாவது - பயிர்மிடுகெவளர்த்தவாமே, பதர்த்தப்போகாமைக்கு அதன் வளர்த்தியைச் சொய்யக்கடவதியே; அப்படியேசெருகுக்குப் போர்களுவிட்டானபடி. இவற்றுக்கு- கோவிந்தனுக்கும், குட்கூத்துக்கும். பிறப்புடையவன் - கோபஜம்மத்தையுடையவன், சோலி - பிறநீது இத்தயாதி. அவதரித்து ஸம்பாதித்த ஜஸ்ரவ்யமென்று ஸ்வபாவார்த்தம். ஜம் மவீத்தம், சத்தவாக்த்தகமிதி த்வநிஃ. இக் துணங்களை - "கோவிந்தன், குட்கூத்தன், கோவலன்," என்று சொன்ன குணங்களை. வீப்ஸார்த்தம் - மாறாதே இத்தயாதி. துனிந்து - ப்ரீதியாலே கூத் தாடி. மாறாதே சொல்லுகைக்கும் குணிகைக்கும் அடியேதென்ன, உத்தபத்தரயபலிதம் ஹேது மாஹ - அவனுடைய இத்தயாதி. ஜஸ்ரவ்யத்தை - ஈஸ்ரவர்த்தத்தை. "தன்ன" என்றால் - ஆஸ் ரிதபாரதத்த்யத்தைச் சொல்லுமோ? என்ன, அநீறே இத்தயாதி. தானுதன்னிமை - ஸ்வஸ்வபா வம். அப்படி ஆஸ்ரீத பாரதத்த்யமே தானுதன்னமையா யிருக்குமோ? என்ன. - "சூத்ராநம்" இத்தயாதி. அயோத்யாகாண்டே ஏகாதசசக்தமே ராமம்ப்ரதி வலிஷ்ட்டஃ, "ஹுர்தல்யுவலிஃகூர வ நா லிராமல்யுராவலிசூத்ராநமாநாதிவகெ-ஸ்யோஸூத்யுரூபாராகூத:" "என்றானிறே" வலிஷ்ட்டன்னிதி சேஷஃ. உபாதத் வசஸ்யோதார்த்தே ப்ரமானதாம் தர்ஸயதி<sup>(1)</sup>; "சூத்ரஹிதம்" இத்தயாதி, கம்பி - பரதன். மறுத்து - நிஷேத்திதம். நீரான தன்னமையை - நீரானஸ்வபாவத்தை. அதாவது - ஆஸ்ரீத பாரதத்த்யத்தை யென்றபடி. ததஸ்த்தத்தக்கையை அறுவதித்துப் பரிஹரித் திருர் - என்கின்றே இத்தயாதி. கீழ் ஸௌஸ்ப்யபுர மென்றது - ஸௌஸ்ப்யத்தை அநுஸந்தித்



குனித்து” என்கிறவிடத்துக்கும், “பாடியாட” என்கிறவிடத்துக்கும் வாசியென்? என்னில்;-கீழ்-ஸௌஸப்பயரம்; இங்கு-ஐஸ்வர்யமும் ஸௌஸப்பயமும் இரண்மேனனே; விஷய பேதத்தாலே சொல்லவுமாம். அன்றிக்கே, என்றென்று, என்கிற விடம்-அஹ்ருதயமான உக்திமாத்ரமாய், குணிக்கையாவது-உத்யோகத்தளவாய், இங்கு-ஸஹ்ருதயமாகப் பாடுவது ஆவேதான படியாய், என்றென்றே குனித்து - பாவேதாவேதாம்படி யென்றதாதல். [திருத்தி] - தரிசுகிடந்த தரையைச் செய்காலாம்படி திருத்துவாரைப்போலே, நித்யஸூரிகள் யாத்ரையே யாத்ரையாம்படி திருத்தி. [என்னைக்கொண்டு] - “என்னைக் கைக்கொண்டு ஒருபாயாநுஷ்டாநத்தைப் பண்ணுவித்து என்னில் இப்போது இவர்க்கு அபஸித்தாந்தமாம்; ஊகவத்ப்ரஸாதத்தாலே பெற்றாராகச் சொல்லுமதுக்கும் சேராது. ஆனால் என் சொல்லுகிறது? என்னில்; - சேற்றிலே விழுந்த மாணிக்கத்தை யெடுத்துக்கழலி விரியோகங்கொள்ளுமாபோலே, என்னை ஸ்வீகரித்து; என்னால் போக்கிக்கொள்ளவொண்ணாத பாபங்களையும் உருமாய்ந்துபோம்படி ஓட்டி. [எமர் இத்யாதி] - இதுதான் என்னோருவனளவன்றிக்கே, என்னோடு ஸம்பந்தமுடையார் ஏழேழுபிறப்பும் தன்னைக்கிட்கையே ஸ்வபாவமாகவுடையோமாம்படி பண்ணினான். [எம்பிரான் விட்டு வல்லன்] - எனக்கு உபகாரகளுன ஸர்வேஸ்வரன், நினைத்தகார்யஞ்செய்து தலைக்கட்டவல்லன். ஸர்வஸக்தி மாட்டாததுண்டோ? வ்யாப்தியும் தமக்காகவேன்றிருக்கிறார். (சு)

தத்தால் வந்த கடத்தைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. இங்கு - “மேவும்தன்மையும்” என்றவிடத்திலே. ஐஸ்வர்யமும் இத்யாதி - ஈஸ்வரத்துத்தையும், ஸௌஸப்பத்தையும் அதுஸந்தித்ததால் வந்த பரமேதவாதேவைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. என்றென்றேதுனித்துப் பாவேதாவேதாம்படி-அஹ்ருதயமாகச்சொல்லி ந்ருத்தோத்யோகம்பண்ணி ஸஹ்ருதயமாகப் பாவேதாவேதாம்படியென்றபடி.நிசு-கரம்படி. செய்காலாம்படி - பபிரிவமாம்படி. நித்யஸூரிகள் யாத்ரைய-பகவதபவகைக்கர்யங்கள். ஒருபாயாநுஷ்டாநத்தைப் பண்ணுவித்து - பாபங்களைப் போக்கினான் (என்னில்) என்று கட்டுவது. அபஸித்தாந்தமாம் - “சோற்றோன்பிலேன்” என்றிருக்கும் ப்ரபந்ராகையாலே அபஸித்தாந்தமா மென்றபடி. பரிஹாராந்தரம் - பகவத்ப்ரஸாதத்தாலே இதுத்யாதி. இதுக்கு - “அருளினன்” என்றதிலே நோக்கு. என்னைஸ்வீகரித்து - என்னைத் தன்னுடையவனுக்கொண்டு. பாபங்களையுமென்ற சஸப்தம் - “என்னைக்கொண்டு” என்றத்தை ஸமுச்சயிக்கிறது. பாறக்கைத்து - ஓடத் துரத்தி. உருமாய்ந்துபோம்படி யென்றது. - பலிதார்த்தம். உருமாயிந்து - உருவழிந்து, ஸ்வரூபசாச மென்றபடி. மேவும்தன்மையமாக்கினான் - தன்னைக்கிட்டுகையே ஸ்வபாவமாகவுடையோமாம்படி பண்ணினான் என்று ஸப்தார்த்தம். “மேவுகை” - கிட்டிகை. தன்மை - ஸ்வபாவம். “வல்லன்” என்றதுக்கு ஊவம் - ஸர்வஸக்தி இதுத்யாதி. “விட்டு” என்றதுக்கு - ஸர்வேஸ்வரனென்று ஓர்த்தம் அருளிச்செய்து, வ்யாப்தனானென்று அர்த்தாந்தரம் - வ்யாப்தியும் இதுத்யாதி. ‘விஷ் ஷூ ஷா’ இதி ஷி தாதும். வல்லன் - சத்தன். எம்பிரான்விட்டு - என்னைக்கொண்டு என்பாவந்தன்னையும் பாறக்கைத்து - கோவிந்தனென்று தொடங்கி, திருத்தி - எமேமேழுபிறப்பும் மேவும்தன்மையமாக்கினான்; வல்லனே இதுய்வயம். (சு)



## ஐ ந் த ர ம் ப ர ட் டு.

விட்டிலங்குசெஞ்சோதித் தாமரைபாதங்கைகள்கண்கள்  
விட்டிலங்குகருஞ்சுடர் மலையேதிருவுடம்பு  
விட்டிலங்குமதியஞ் சீர்சங்குசக்கரம்பரிதி  
விட்டிலங்குமுடியம்மான் மதுகுதனன்தனக்கே.

ஆ.—(விட்டிலங்கு.) இப்படி என்ன வைஷ்ணவனுக்குகைக்குத் தன் அழகை உபகரணமாகக்கொண்டு என்னுள்ளே புருந்தருளினு நென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தம்மையும் தம்மோடு ஸம்பந்திகளானாரையும் ததேக ஹோகராக்கிற்று தன்திருவழகைக் காட்டி யென்கிறார். தம்மையும் தம்முடன் ஸம்பந்திகளானாரையும் பெறுகையாலே எம்பெருமானுக்கு பிரதிஸயமான ஓளஜ்வல்யம் பிறந்ததென்கிற ரொன்றுமாம்.

விட்டிலங்குகை-மிகவும்விளங்காநிற்கை. மதியம்-சந்த்ரன், பரிதி-ஆதித்யன். அம்மான்-ஸர்வேஸ்வரன். மதுகுதனன்-தம்முடைய ப்ரதிபந்தகநிராஸகன்.

ப.—அந்தரம், ஸபரிகரமாகத் தம்மை அங்கேகரித்தபடியாலே அவனுக்குப் பிறந்த ஓளஜ்வல்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

இப்பாட்டில் முதலடியில், விட்டுவென்று - திருநாமமாகப்பிரித்து, “விட்டிலங்குமுடியம்மான்” என்று நாலாமடியோடே அந்நவதித்துக் கிடக்கிறது; அல்லாத போது, திருநாமம் முதலாய் எழுதற்பாட்டுக்களின் மர்யாதை குழையும். “விட்டு” என்னும் இவ்விடத்தில் உகரம்-குற்றியலாகக் கொள்க.

விட்டு-விஷ்ணுவாய், விட்டு-பறந்து, இலங்கு-விளங்குகிற, முடி-அபிஷேகத் தையுடையனாய், அம்மான்-ஸ்வாமியான, மதுகுதனன் தனக்கு - மதுகுதனன் தனக்கு, இலங்கு-இலங்கி, செம்-சிவந்த, சோதி-ஒளியையுடைய, தாமரையே-தாமரைபோன்றது; பாதம்-திருவடிகளும்; கைகள்-திருக்கைகளும், கண்கள்-திருக்கண்களும், விட்டு-விகலித மாய், இலங்கு-விளங்காநிற்கிற, கரு-நீலமான, சுடர்-ப்ரபையையுடைத்தான, மலையே - மலையோன்றது; திரு உடம்பு-அழகிய வடிவு, சீர்-அழகிய, சங்கு-சங்கு, விட்டு-பரம்பி, இலங்கு-விளங்குகிற, மதியமே-சந்த்ரனப்போன்றது; சக்கரம்-சக்கரம், விட்டிலங்கு-அப் படிப்பட்ட, பரிதியே - ஆதித்யனப்போன்றது. ஸாமாநாதிகரணயம் - உபமாநிரூபமேய ஹவத்தாலே.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸபரிகரான தம்மை இப்படியாக்கிற்று தன் அழகைக்காட்டி யென்கிறார். “ஆழ்வாரைப்பெற்ற ஹர்ஷந்தாலே திருமேனி உஜ்வலமான படி” என்று பட்டர் அருளிச்செய்வார், “விஸாபிதஜடஸூதபிரகாஸாநுபெவநி-ஜஹாஹபவஸநொராரஜஸவெஸு தகுஸ்யியாஜ்ஜகது”.

[விட்டிலங்கித்யாதி] - விட்டு விளங்காநிறுள்ள, சிவந்த தேஜஸ்ஸையுடைத் தான தாமரைப்பூப்போலே தலையிலே வைக்கப்படுகிற திருவடிகளும் அணைக்கப்படுகிற

கைகளும், குளிரநோக்குகிற கண்களும் [விட்டிலங்கித்யாதி] - அத்யுஜ்வலமான நீல பர்வதம்போலே யாயிற்றுத் திருமேனி. [விட்டிலங்கித்யாதி] - மறுவற்று ப்ரகாசத்தை யுடைத்தான சந்த்ரான்ப்போலேயாயிற்று ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம். [சிரீசங்கு] - ஊகவத்ப்ரத்யாஸத்தியாலே வந்த ஐப்ஸ்வர்யம். சக்கரம், பரிதி - ஆதித்யன். கண்டதில் மின்னிற்றெண்ணை உபமாநமாகச் சொல்லுமத்தனையிதே. [விட்டிலங்கித்யாதி] - உத்தமான தேஜஸ்ஸை பெல்லாம் முட்டாக்கிடாநின்றள்ள தேஜஸ்ஸையுடைய முடி. [அம்மான மதுருதனன் தனக்கே] - மதுவைப்போக்கினுற்போலே என் விரோதிவர்க்கத்தைப்போக்கி என்னை அடிமைகொண்ட ஸர்வேஸ்வரனுக்கு.

ந்ரு.—அஞ்சாம்பாட்டு. திருமாலையாண்டானோடே எம்பெருமானார் திருவாய்மொழிகேட்டருளுகிற நாளில், பாட்டுக்கள்தோறும் சிலவார்த்தைகளை அருளிச் செய்து “இது அர்த்தமானாலோ” என்றால், “இது விஸ்வாமித்ரஸ்ருஷ்டி, ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யக் கேட்டறியேன்” என்று பணிக்குமாம் ஆண்டான்; ஆண்டான் “இப்பாட்டுக்கு விஸ்வாமித்ரஸ்ருஷ்டி வேண்டாவாயிருந்தீ!” என்ன, “இப்பாட்டால் - தன் அவயவஸௌந்தர்யத்தாலே என்னைத் தனக்காக்கினு னென்கிறார்” என்று அருளிச்செய்தருளினாராம். அதுவுங் கிடக்க, பட்டர் அருளிச்செய்வதோன்று உண்டு - “ஆழ்வாரையும் ஆழ்வார்ப்ரிகரத்தையும் விஷயீகரித்து அத்தாலே திருமேனியிற்பிறந்த ஒளஜ்வலயத்தைச் சொல்லுகிறது” என்றும்; “விபொயிதஜடஹூதஸிசுரோயூநுமெவநஃ | ஷீமாஹ-வஸுதொராரிஷ்டஹுளதசுஸிரியாஜ்ஜநவ” (விபோதிதஜடஸ்ஸநாதஸ்சித்ரமால்யாநுலேபநஃ | மஹாரஹவஸநோராமஸ்தஸ்த்தேளத்தரஸிரியாஜ்வலந்) என்று நின்றற்போலே.

[விட்டிலங்குஇத்யாதி] - மதகுதிறந்தார்போலே விட்டு விளங்காநின்றள்ள, சிவந்த ஒளியையுடைத்தான தாமரைபோலே யாயிற்று தாம் தோற்றவியும் திருவடிகள், தம்மைஅணைத்த கை, குளிரநோக்கின திருக்கண்கள், இவை. உபமேயத்துக்கு உபமானம் நோகப்போராமையாலே, அதுதன்னையே பரிசுஷித்துச் சொல்லுகிறார். அன்

அஞ்சாம்பாட்டு - விட்டிலங்கு இத்யாதி. எம்பெருமானார் கிர்வாஹத்திலே, கீழ்ப்பரிகரமாகத் தம்மை விஷயீகரித்தது எத்தாலே யென்னில்; - இப்பாட்டால் தன்னவயவஸௌந்தர்யத்தாலே யென்னைத்தனக்காக்கினுன் என்கிறார் என்று கூட்டி கிர்வஹிப்பது; எமரோமெழுபிற்பும் மேவும் தன்மையமாக்கின குணத்துக்குத் தோற்று “விட்டிலங்கு” இத்யாதி விசேஷணங்களை இட்டேத்துகிறு பென்று திருமாலையாண்டான் கிர்வாஹமென்று கண்டுசொன்வது. ஒருவனை விஷயீகரித்தத்தாலே உஜ்வலவஸுயிருந்த விடமுண்டோ என்ன, விபொயித இத்யாதி. இஸ்ஸலோகம்-பாதாழ்வானே விஷயீகரித்த அகந்தரத்தி வருப்பைச் சொல்லுகிறது. புத்தகாண்டே ஏகத்ரிம்ஸுதத்தரஸுததமே, “பெருநுமஹுதெஹுரெதெஹுநெவஷீமாஹவெஹு” இத்யாத்யகந்தரம், “விபொயிதஜடஹூதஃ” இத்யாதி.

விட்டு-விசுவீதமாய். இலங்கு-விளங்காநின்றன். யத்வா, விட்டு-புறப்பட்டு. ‘தாமரை’ என்னுதே, “விட்டிலங்கு” இத்யாதியாலே விசேஷிப்பானென் ? என்ன, உபமேயத்துக்கு இத்யாதி. நேராக - ஒப்பாக. அதுதன்னே - உபமாநத்தன்னே. “அன்றிக்கே விட்டுவிக்கு” என்கிற வாக்யம் - சில ஸ்ரீகோஸங்களிலேயிருக்கிறது, சில ஸ்ரீகோஸங்களில்லை. இவ்வாதபகூத்திலே, அந்வயம் அருளிச்செய்கிறவிடத்திலே “விட்டுவிக்கு” என்று அருளிச்செய்கையாலும், பாட்டுக்கள்தோறும் கீழ்முடிந்த திருகாமக்களை ஆதியாக அருளிச்செய்கிற ப்ரகாணமாகையாலும்,

றிக் கே, விட்டுவுக்கு - இலங்குசேஞ்சோதித்தாமரைபாத மென்று அங்வயம் [விட்டிலங்கு இய்யாதி], 'ஸோமயநுணுகாரணு' (சோபயந்தண்டகாரண்யம்) என்னுமாபோலே இரானின்றது வடிவமு. தம்மையனைத்தபோதைக் குளிர்ந்தவடிவு இருந்தபடி. விட்டிலங்குகிற ப்ரகாசத்தையுடைய சந்த்ரனைப்போலே யாயிற்று ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம். [சீர் சங்கு] - ஊகவத்ப்ரத்யாஸத்தியாலே வந்த ஐஸ்வர்யம். \* 'உன்பதுசொல்லிலுலகளந்தான் வாயமுதம் கண்படைகொள்ளிற் கடல்வண்ணன்கைத்தலத்தே' - ப்ரஸாதத்தைச் சூழிக் கைப்புடையிலே கிடப்பாரைப்போலே, அவன்வாயாலே ஊட்ட உண்டு, வடிவைப் பாராத் திருக்கையிலே, சாயுமித்தனை. [சீர்சங்கு] - 'உன்செல்வம் சாலஅழகியது' என்னும்படி வாயதுகையதான ஐஸ்வர்யமிதே. [சக்கரம்பரிதி] - கண்டதில் மின்னிற்தொன்றை உபமாநமாகச்சொல்லுமித்தனையிதே; ஆதித்யனைப்போலேயன்றே திருவாய்மொழிவான் இருப்பது. [விட்டிலங்குமுடி] - இவையித்தனையும் தன்புகராலே முட்டாக்கிமொழிற்று.

ப்ரா.—(விட்டிலங்கியாதி) சூரணுகாணெழுஷ்டிமுஸொ ராவணம் ஸ்ரீசுரோமீ, 'செஜா தவ்யுந்ரஸீர நடிவகுநிஷெக்ஷணம் | வாகவஸ்யபுரொயநீயிஷ்கந கரோபரா || ௧௪ || ஸோமயநுணுகாரணு' ஶீவெநவெநதஜலலா | சுஷ்ரஸ்யத ததாராரொவாஅவந ஹவொஷிதம் || ௧௫ ||'

"விட்டு" என்றதற்கு - விஷ்ணுவுக்கு என்று அர்த்தந்தாமுண்டென்று கண்டுகொள்வது. இப்போது, மதுகுதகனை - விட்டுவுக்கு என்று அங்வயிப்பது. "விட்டு" என்னுமிவ்விடத்தில் உகாம் - குற்றியலாகக் கொள்வது. குற்றியல் - குறுகினசப்தம். அதாவது - உகாம் லோபித்துக்கிடக்கிறதென்றபடி. ப்ரகாஸாதிசயம் த்ருஷ்டாந்தமுதோஹ-ஸோமயநு இய்யாதி. ஸோமயநுணுகாரணு' ஶீவெநவெநதஜலலா | சுஷ்ரஸ்யத ததாராரொவாஅவந ஹவொஷிதம்' இத்யாரண்யகாண்டேஅஷ்டந்திரிம்ஸோ ராவணம்ப்ரதி மாரீசஃ. கருஞ்சுடரென்று - குளிர்ந்த நிறமென்று அறிந்தபடி. யென்? என்ன, தம்மை இய்யாதி. கருமைக்குஅர்த்தம்-துளிர்ந்த வெண்கிறது. விசுவீதமாய் விளங்காநின்ற நீலமான ப்ரபைஷ்யுடைய மலைபோன்ற அழகிய வடிவென்று ஸப்தார்த்தம். "மதி, அம், சீர், சங்கு" என்று பதபேதம்பண்ணி, அம் - அழகிய சங்கென்று விவகரித்து ஸ்ரீபாஞ்சஜந்ய மென்றது. யத்வா. "மதியம்" என்று-சந்த்ரவாசகம் ஒருஸப்தமுண்டு. அப்போது, ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யமென்றது - உபசாரோத்தி. சீர்சங்கு - ஐஸ்வர்ய முலீய சங்கு. அழகிய சங்கென்னுதல். சங்குக்குச் சீர்மையேது? என்ன, பகவத் இய்யாதி ப்ரத்யாஸத்திதனைக் காட்டுகிறார் - உன்பது இய்யாதி. காய்ச்சியார்திருமொழி. 'நீயுன்னும்பட கொல்லில், திருவுலகந்தருளினவனுடைய வாகம்ருதமாயிற்று புலிப்பது; கண்ணுறங்கில், கடல் போன்ற வர்ணத்தையுடையவனுடைய கைத்தலத்திலே யாயிற்று சாய்வது இய்யார்த்தம். எடுத்தபாசரத்தற்கு அர்த்தம்-ப்ரஸாதத்தை இய்யாதி. துடி - புலித்த. கைப்புடை - திருக்கோபுரவாசலிவறை. பாரா-பார்த்துக்கொண்டு. சாயும்-சயிக்கும். இந்தப்ரத்யாஸத்தி ஐஸ்வர்யமோ? என்ன, உன்செல்வம் இய்யாதி. காய்ச்சியார்திருமொழி. உன் ஐஸ்வர்யம் யிசவும் அழகியது இய்யார்த்தம். வாயது கையதான வென்றது - சாடு. "ஸு-ஷ்ரஸ்யதஜாஹுகொடுபிலாபிரூ, வஸிஷ்டாஹ" என்றிருக்க, "பரிதி" என்று ஸூரியனை உபமாநமாகச்சொல்லுகிறதென்? என்ன, கண்டதில் இய்யாதி. மின்னிற்தொன்றை-ப்ரகாசிப்பதொன்றை, "சக்கரம்" "பரிதி" என்கிற ஸ்மாரகாதிகரண்யம் - உபமாரோபமேய ஹாவதாலே. முடிவிலே சொல்லுகையாலும், விசேஷண மிட்டி உபமாகுஞ் சொல்லாமையாலும், உபமேயமாத்தத்தைச் சொல்லுகையாலும் பலத்த ஹாவம், இவையித்தனையும் இய்யாதி. "விட்டு" என்று திருநாமமாக விவகரித்தபடித்திலே அங்வயன்

திருவபிஷேகம். [அம்மான்மதுகுதனன் தனக்கே]-ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்துவைத்து ஆஸ்ரித  
விரோதிநிரஸந ஸ்வாவனுவனுக்கு. விட்டுவுக்கு - இலங்குஇத்யாதி - என்று முத  
லாக அந்வயம். (௫)

## ஆ ரு ம் பா ட் டு.

மதுகுதனையன்றிமற்றிலேனென்று எத்தாலுங்கருமமின்றி  
துதிசூழ்ந்தபாடல்கள் பாடியாடநின்னாழியுழிதோறும்  
எதிர்சூழல்புக்கேனத்தோர்பிறப்பும் எனக்கேயருள்கள்செய்ய  
விதிசூழ்ந்ததாலெனக்கேலம்மான் திரிவிக்கிரமனையே.

ஆ—(மதுகுதனை.) அநாதிகாலந்தொடங்கி இன்றளவும்வர நான்பிறந்த  
பிறவிகள்தோறும் என்னை வசிகரிக்கைக்கீடான வடிவுகளைக் கொண்டுவந்து பிறந்தருளி  
என்னை வசிகரித்து, மதுகுதனல்லது எனக்கு மற்றொரு ப்ராப்யமில்லை யென்றுஅத்ய  
வலித்து தத்வயதிரித்தங்கையெல்லாம் விட்டு ஸர்வகாலமும் நின்று துதிசூழ்ந்தபாடல்  
கள் பாடியாடுகையாகிற இஸ்ஸம்ருத்தியை எனக்கே தந்தருளுகைக்காக, திரிவிக்கிரமனை  
எனக்காகவே கருபையாகிற விதி சூழ்ந்த தென்கிறார்.

ஒ.—ஆரூம்பாட்டில், தன்பக்கலிலே நான் ப்ரவணனாகைக்கு எப்பெரு ஏமாண்  
அநேக காலம் வருந்திற்றெல்லாம் தன்னுடைய க்ருபையாலே யென்கிறார்.

[மதுகுதனையென்றுதொடங்கி] - மதுஸூதனனை யொழிய, மற்றொரு ப்ராப்  
யத்தை உடையேனல்லேன் என்று அத்யவலித்து மற்றுள்ள புருஷார்த்தங்களைக்  
கொண்டு கார்யமின்றிக்கே காலமுள்ளதனையும் நின்று தன்னுடைய ஸ்தோத்ராதீர்க்  
மாய் ஸ்பஷ்டமாக வாசகமான பாட்டுக்களைப் பாடி அந்தஹர்ஷத்தாலே ஆடும்படியாக.  
[எதிரென்றுதொடங்கி]. - அநேகஜம்மங்கனையெல்லாம் என்னை யகப்படுத்திக்கொள்ளு  
கைக்கீடான திருவவதாரங்களைப்பண்ணி. [எனக்கேயருள்கள் செய்யவென்று மேலுக்கு]-  
ஸர்வேஸ்வரனாய்வைத்து ஸர்வஸூலபத்வார்த்தமாக, த்ரிவிக்கிரமனாயிருக்கிற எம்பெரு  
மானை அதுக்குமேலே எனக்கே நிரவதிக ப்ரஸாதம்பண்ணும்படி எனக்கென்னவே விதி  
சூழ்ந்தது. தம்மை விஷயீகரித்தல்லது எம்பெருமானை யிருக்கவொட்டாமையால், அவ  
னுடைய க்ருபாகுணத்தை - விதியென்கிறது.

ப.—அந்தரம், கீழ்ச்சொன்ன உபகாரத்துக்கும் தத்ருதொளஜ்வல்யத்  
துக்கும் ஹேதுவான க்ருபாபாவஸ்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

காட்டுகிறார்-விட்டுவுக்கு இலங்கு இத்யாதி யென்று முதலாக அந்வயமென்று. “விட்டிலங்கு இத்  
யாதி” என்று பாடமிருந்ததாகில் - முந்தின அர்த்தத்தில் அந்வயங்காட்டுகிறபடியாகிறது. விட்டி  
லங்குமுடியம்மான் மதுகுதனான தனக்கு - பாதங்கைகள்சண்கள் - விட்டிலங்கு செஞ்சோதித்தா  
மரையே, திருவுடம்பு - விட்டிலங்கு கருஞ்சுடர்மலையே, சீர்சங்கு - விட்டிலங்குமதியே, சக்கரம்-  
பரிதியே யித்யந்வயம். த்வித்யபகேஷ, விட்டிலங்குமுடியம்மான் மதுகுதனான-விட்டுவுக்கு-பாதம்  
கைகள் சண்கள் - இலங்குசெஞ்சோதி யித்யாரப்ய பூர்வவதேவாந்வயம். (௫)

மதுகுதனை யன்றி - (என்விரோதியைப்போக்கின) மதுகுதனையன்றி, மற்ற இலென் - மற்றப்பாப்பம் உடையேனல்லென்; என்று - என்று, எத்தாலும் - ஏதேனுமொரு பதார்த்தத்தாலும், கருமம்இன்றி - ஒருகார்யம் அற்று, துதி - ஸ்தோத்தரரூபத்தாலே, சூழ்ந்த - (அவன்குணகணதிகளைச்) சூழ்ந்த - பாடல்கள் - பாடல்களை, நின்று - (ப்ரயோஜனார்த்தமன்றியே, ஸ்வயம்ப்ரயோஜனமாக) நின்று, பாடி - பாடி, ஆட - ஆடும் படி, ஊழியுழிதொறும் - கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும், எனைத்து - அநேகங்களாய், ஓர் - அத்தீயியங்களான, பிறப்பும் - பிறப்புக்கள்தோறும், எதிர் - எனக்குஅபிமுகனாகக்கிடான, சூழல்புக்கு - சூழ்ச்சியோடேஅவதரித்து, எனக்கே - எனக்கே அஸாதாரணமாக, அருள்கள் - ப்ரதமகடாக்ஷந்தொடங்கி பாலத்திபர்யந்தமான உபகாரங்களே, செய்ய - பண்ணுகைக்கு, எனக்கு - எனக்குஉறுப்பான, ஏல் - ஏன்றுகோளையுடையவனாய், அம்மான் - ஸ்வாமியான, திரிவிக்கிரமனை - த்ரிவிக்கிரமனை, விதி - (தப்பவொன்றை) விதி யென்னலாம்படியான க்ருபையானது, சூழ்ந்தது - சூழ்ந்துகொண்டது. ஏறுதல் - கொள்ளுகையாதல்; தகுதியாகவுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், தன்பக்கலிலே நான் ப்ரவணனாகைக்கு க்ருபாபாதந்தானாய் அநேக காலம் வருந்தினான் அவ னென்கிறார்.

[மதுகுதனை இத்தயாதி] - விரோதிநிரஸநஸீலனையொழிய மற்றொரு ப்ராப்யத்தை உடையேனல்லெனென்று அத்தயவலித்து. [எத்தாலுமித்தயாதி] - வேறொரு பதார்த்தத்தாலும் ஒரு ப்ரயோஜனமின்றிக்கே, ப்ராப்யாபாஸங்களிலும் ப்ராபகாபாஸங்களிலும் நெகிழ்ந்து அவனை யொழிந்த எல்லாவற்றாலும் ஒரு ப்ரயோஜனமின்றிக்கே யிருப்பார். [துதிசூழ்ந்தபாடல்கள்] - துதியென்று - ஸுதுத்யகுணமாய், குணங்களை விளக்கொகை கொண்டு பேசவற்றான வாசகஸூப்தம். ஸ்தோத்தராத்மகமாய் ஸ்பஷ்டமாக வாசகமான பாடலென்னவுமாம். [பாடியாடநின்று] - ஹர்ஷத்தாலே பாடியாடும் படி நின்று. “ஹேஷிதே” என்று ப்ரயோஜனங்களைப் பற்றி யகலுகைக்காக வன்றிக்கே, அதிலே நிறைநின்று கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் இதுவே யாத்ரையாம்படி. உமக்கு இப்பேற்றுக்கு அடியென்? என்ன, - [எனைத்தோர்பிறப்பும் எதிர்க்ரூழல்புக்கு] - நான் இழவுக்கு யத்கம்பண்ணிப்போந்த காலமெல்லாம் என்னைப்பெறுகைக்கு அவன் க்ருஷிபண்ணிப்போருகையாலே பெற்றேன். எதிரானகூழல் - என்னையகப்படுத்திக்கொள்ளுகைக்கிடான திருவவதாரங்கன். [எனக்கேயருள்கள்செய்ய] - எனக்கும் பிறர்க்குமாக வன்றிக்கே எனக்கே யருள்கள் பண்ணும்படி. [அம்மான் திரிவிக்கிரமனை] - எனக்கென்னவே விதிசூழ்ந்தது. ஸர்வேஸ்வரனாய்வைத்து ஸர்வமானாய் ஸகலலோகங்களையுமுதிருவடியின்கீழே இட்டுக்கொண்டவனை. அது பாதசையென்னும்படி. எனக்கென்னவே விதிசூழ்ந்தது. தம்மை விஷயீகரித்தல்லது அவனையிருக்கவொட்டாமையாலே அவனுடைய க்ருபாகுணத்தை - விதியென்கிறது. “ஸுததூபதித்யூ”.

நடு.—ஆறும்பாட்டே. தன்பக்கல் நான் ப்ரவணனாகைக்கு எம்பெருமான் வருந்திற்றெல்லாம் தன்க்ருபையாலே யென்கிறார்

ஆறும்பாட்டே. - மதுகுதனை இத்தயாதி. “எனைத்தோர்பிறப்பும் - எதிர்க்ரூழல்புக்கு-எனக்கேயருள்கள் செய்ய விதிசூழ்ந்ததால்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்த அவதாரிகை - கல்பக்கல் - இதகக்ஷிதி. வருந்திற்றெல்லாம் - ப்ரயாஸப்பட்டித்தல்லாம்.

[மதுகுதனையன்றிமற்றிலேனென்று] - விரோதிராஸந ஸ்வஹாவனாவனை யொழிய வேறுசிலரைத் தஞ்சமாகவுடையேனல்லே எனென்றயிறுந்து இவாரிருப்பது. ஸத் தவந்தலையேதேதபோது ஒருகால் இவ்வார்த்தை சொல்லுமது நமக்கு முள்ளதோன்றிறே; இவர்க்கு வாசியென் ? என்னில், - [எத்தாலும்கருமமின்றி] - அந்த உத்திக்குச்சொந்த அஷ்டாந முண்டாயிருக்கும். ப்ராப்யாபாஸங்களிலும் ப்ராபகாபாஸங்களிலும் நெகிழ்ந்து, அவனையொழிந்த எல்லாவற்றாலும் ஒருப்யோஜனமின்றிக்கே யிருப்பார். [துதிஇத்யாதி] - ஸ்தோத்ராத்தமகமான பாடலென்னுதல், ஸ்துத்யகுணங்களை விளக்கோலை கொள்ளும்படியான பாடல்க ளென்னுதல். கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் துதிக்கும்பாடல்களைக்கொண்டு பாவேது ஆவேதாம்படி பண்ணினான். [நின்று] - “ஹேஹி” (தேஹிமே) என்று ப்யோஜனங்களைப்பற்றி யகலுகையன்றிக்கேயிருக்கை. இப்படியாவன் பண்ணுகைக்கு ஹேதுவென் ? என்ன, சொல்லுகிறார் : [விதிக்கும்பதால்] - எதிர்க்குழல்புக்கு ஒருவனைப் பிடிக்க நினைத்தவன் அவன்போம்வரம்புக்கு எதிர்வரம்பே வருமா போலே, இவார்பிறந்த ஜம்ங்கள்தோறும் தானும் எதிரேபிறந்து வந்தானாயிற்று. இவர்கர்மமடியாகப் பிறக்க, அவன் அங்குரஹத்தாலே பிறந்துவந்தவில்தனை. குழலென்று அவதாரத்தைச் சொல்லக்கூடவதிறே; எனெத்தோர்பிறப்பும் எதிர்க்குழல்புக்கு - எனக்கேஅருள்கள்செய்ய விதிக்கும்பதா லென்கிறார். விதியென்கிறது - ஹவத்த்குருபயை. ஹவத்த்குருபயை விதி யென்பானென் ? என்னில் ; - அவனுக்குத் தப்பவோண்ணுததாகை

பா.—(மதுரை) ஸ்ரீமூர்த்திபுரானெ லெவ்வூர நாரடி லுண்டி  
நாரடிபு, திவெஸ்ரடி, “தவிர்துருவெவவத்குண்டிவிதவாவமுள் | ரஜிவ  
சிவபுருசுகளையுருகெட்டி லுண்டிதள | சுலபுரளவூரெண்ணெய்குலகா  
பெருவாகுண்டுகள | வெவாநூல்கா லுலிவபுவிஷ்டுளவூரெயாடிபெ | தள  
வகாடிநவெஸ்ரெவ்வூரெயுயிராடுரு | குடியவெவாநாமவூருக  
வாடுவிதி.”

(ஆட்கின்) யஜுஷி, “ஷெஷிஷெஷரிதெதநிஷெஷிநிதெதஷெஷ”.

தஞ்சாவூர் - பரப்பயாபாளையம், மேலுக்கு அவதாரிகை - ஸத்வம் இத்தாதி. தாத்பர  
யம்-அந்நவகீர்க்கு இத்தாதி. சப்தார்த்தம்-பரப்பயாபாளையம் இத்தாதி. பரப்பயாபாளைய  
மும் - பரப்பயாபாளையம். பரப்பயாபாளையம் - உபாயாந்தரங்கள். கருணை-சார்பம். பரப்பா  
ஜக மென்றபடி. துதிருழந்த பாடல்கள் - ஸ்துதியாகச் சூழ்ந்திருக்கிற பாடல் கொண்டு முத்திரை  
அர்த்தம். குழுகை - காந்தஸ்யோஸம்பந்தம். ஆகையாலே, ஸப்புடையைச் சொல்லுகிறது.  
தவித்யார்த்தத்திலே, ஸ்துதியினை ஸ்துதி என்ற-ஸ்துதியருளைக் கொண்டு சொல்லுகிற தென்றபடி.  
விளக்கினால் கோள்என்கை-கற்பனையினை. ஐயியுழிதொறும் - துதிசூழ்ந்த பாடல்கள்-நின்ற-  
பாடியாட என்று அர்த்தம், கல்பந்தோறும் இத்தாதி. "நின்ற" என்றதற்கு வாய்மை  
உண்டென்று இத்தாதி. எரிந்துமுடிந்த - சேதானந்தென்கையே நின்றது. சேதன் என்பது  
கற்பனையின்மேல், அவ்வந்தென்கைக்கு அடியேது? என்று, இவர்களும் இத்தாதி. ஸ்வோத்தார்த  
தஸ்யமூலம் தாஸ்யமி-என்கையேறிப்பும் இத்தாதி. "அதற்குத்தாலே" என்னுமாகு. சப்தம்  
காரணமே யென்ன, வித்யைக்கற்று இத்தாதி. நுருஷ்டாந்த கேசமுக்கே விவரணம்-நாமநினைத்த

யாலே. நாம்நினைத்தவை தலைக்கட்டவொட்டாத கர்மம்போலே, ஈஸ்வரன் நினைத்த கார்யங்களும் க்ருபாபரதந்தரனாய்த் தலைக்கட்டமாட்டான் ; “ வயாஹு லீவிகாகுஹு க்யுபயாவய-வாவயசு ” (வதாரஹமயிகாகுத்ஸ்த்தர்க்ருபயாபர்யபாலயத்) -காகுத்ஸ்த்த-தங்களிலும் க்ருபையேவிஞ்சி ரக்ஷித்துக்கொண்டு போகும் குடியிலே பிறந்தவர். வதார ஹமான காகத்துக்கு விட்ட அம்புக்குட்படக் கண்ணழிவுபண்ணு மவரீறே. [எனக் கேல்இத்யாதி] - ஸர்வேஸ்வரனா யிருந்துவைத்து, ஸ்ரீவாமனனாய்வந்துஅவதரித்து மூன் றடியாலே த்ரைலோக்யத்தையும் திருவடிகளின்கீழே இட்டுக்கொண்டு எல்லாரோடும் பொருத்தின ஸௌலப்யந்தான் பரத்வமென்னும்படி, என்னை விஷயிகரிக்கைக்கு ஒரு விதிசூழ்ந்தது. அம்மான் திரிவிக்கிரமனை எனக்கே அருள்கள்செய்ய - எனக்கென்னவே ஒருவிதி சூழ்ந்தது.

ப்ர.—(விதிசூழ்ந்தது) ஸுநாசகாஸனே (நா) பாரா—திம் ப்ரதீவாயபலவ்யு தூதகயபெந லீதா, “ஸதாநிவதிதெ ஹதிள ஸரணஸுரணாமதபு | வயாஹு-லீவிகாகுஹு க்யுபயாவய-வாவயசு || நச ||”

(திரிவிக்கிரமனையே) ஸ்ரீ நாராவலிம்ஹெவாஸாணெ, “தொயயாராநி வதிதா வாநெவாகுரெவாஹம் | கரெநிவதிதெதொயெவாநெநாவயபெநா ணாசு | வாஹெநெநெகெநவிக்ரானாஸவெ-ப்யம் ஹதிந-ரெஸர | சுதாரிக்ஷம்யுதீ யெநக்யுளவ்யுதீயெநஸதூதி” (க).

இத்யாதி. க்ருபாபரதந்தரனாய் நினைத்த கார்யம் தலைக்கட்டமாட்டா நென்னுமதகரு ப்ரமாண்ம-வயாஹு-ம் இத்யாதி. தங்களிலும் க்ருபையே விஞ்சியென்றது - தங்களுக்குஹாரிவந்தாலும் க்ரு பையே விஞ்சி யென்றபடி. ஆனால், காகத்துக்குக் கண்ணழிவுசெய்கிரெதன்? என்ன, வதாரஹ மான இத்யாதி. இது - ரஸோத்தி. கண்ணழிவு - விளம்பமும், கண்ணையழிக்கையும் அதுவும் க்ருபாகார்ய மென்றபடி. “அம்மான் திரிவிக்கிரமனை எனக்கென்ன - விதிசூழ்ந்தது” என்று அந் வயித்து அருளிச்செய்கிறார் - ஸர்வேஸ்வரனாய் இத்யாதி. “எனக்கு” என்று இரண்டிடத்திலே யிருக்கையாலே, புரஞ்சிவாராமைக்கு அந்வயங்காட்டுகிறார் - அம்மான் இத்யாதி. ஸ்வாமியான திரிவிக்கிரமனை எனக்கே அஸாதாரணமாக ப்ரதமகடாக்ஷந்தொடங்கிப் பரமபத்தி பாயந்தமான உப காரங்களைப் பன்னுரைக்கு அஸாதாரணமாக ஒருத்தரையும்பெறுகொண்டது என்று ஸந்தார்த்தம். விதிஸந்தம் - க்ருபாவாசியாகையாலே, “அருள்கள்” என்கிற இது - க்ருபாகார்யபாரம். “எல்” என்றது - அவதாரணபரமென்று கருதி - எனக்கென்னவே என்கிறார். “எல்” என்றது - ஸந்தோ ஷாதீசய ஸூசகமஹ்யயமாதல். மதுகுதனை யென்று தெரடங்கி, ஹழியூழிதொறும் - நின்ற-துதி சூழ்த்தபாடல்கள் பாடியாடுமபடி - எனத்தோர்பிறப்பும் - எதிர்குழல்புக்கு - எனக்கே அருள்கள் செய்ய-அம்மான் திரிவிக்கிரமனை - எனக்கேல் - விதிசூழ்ந்தது இத்தய்வயம். எனத்து - அநோகக் காய். ஓர் - அத்தியயமான. பிறப்பும் - பிறப்புக்கத்தோறு மிதி ஸந்தார்த்தம். ஓவாதல் - தருதி யாதலுமாம்.



## ஏழாம் பாட்டு.

திரிவிக்கிரமன்செந்தாமரைக்கணைம்மான் என்செங்கனிவாய்  
உருவிற்பொலிந்தவெள்ளப்பளிங்கு நிறத்தனனென்றென்று உள்ளிப்  
பரவிப்பணிந்து பல்லாழியுழிநின்பாதபங்கயமே  
மருவித்தொழும்மனமேதந்தாய் வல்லகாணென்வாமனே.

அ. — (திரிவிக்கிரமன்.) ஆர்ச்சய திவ்யசேஷ்டிதன், ப்ரபுத்தமுத்தாம்புஜ  
சாருலோசநன், அழகியதிருப்பவளத்தையுடையவன், ஸுசிஸ்மிதன், இவற்றாலே  
என்னை அடிமையாக்கினவ னென்றென்று உள்ளிப் பரவிப்பணிந்து இப்படியே ஸர்வ  
காலமும் உன்னுடைய பாதபங்கயமே மருவித்தொழும் மனமே தந்தாய்; வல்லகாண்  
எம்பிரானே! வல்லகாண், ஒருவர்க்குஞ் செய்ய முடியாதனவெல்லாஞ் செய்ய வல்லா  
னொருவனல்லையோ வென்கிறார்.

இ. — ஏழாம்பாட்டில், உன்னுடைய குணதுஸந்தாரபூர்வகமாக ஸ்துதிப்பாண  
மாதிகளைப் பண்ணிக்கொண்டு உன்னை யநுபவிக்குமிதுவே ப்ரயோஜனமாகக் கொண்  
டிருக்கும் மநஸ்ஸை எனக்குத் தந்தாய்; ஸ்வாமனனான உனக்கு அரியதுண்டோ?  
என்கிறார்.

[என்செங்கனிவாயென்றுதொடங்கி] - சிவந்த தோற்றின திருவதா நிறத  
திலே பகைத்தொடையனாய் அதியவளமான திருமுத்தின் நிறத்தைக்காட்டி என்னை ஈடு  
படுத்தினவன். [என்றென்றுதொடங்கி] - இப்படி பலகால் சினைத்தும் அடைவுகெடப்  
பேசியும் குணபரவஸூய் வணங்கியும் இப்படி காலதத்வமுள்ளதனையும் அந்நப்  
ப்ரயோஜனனாய்க்கொண்டு உன்திருவடிகளிலே அடிமைசெய்யும்படியான மநஸ்ஸைத் தந்  
தாய், என் வாமனனையென்று - எம்பெருமானை யுக்கிறார்.

ப. — அநந்தரம், ஸ்வாநுபவத்துக்கு உறுப்பாக ஸத்வோத்தரமான மநஸ்  
ஸைத்தந்தி என்கிறார்.

திரிவிக்கிரமன் - த்ரைவிக்கிரமாதாரத்தாலே லோகத்தை அந்நயார்ஹமாக்  
கினவனாய், (அதுபோலே), செம் - சிவந்த, தாமரை - தாமரைபோன்ற, கண்-கண்ணாலே,  
எம்மான் - ('ஐத்யு' என்னும்படி) என்னை அடிமைகொண்ட ஸ்வாமியானவன், செம்-  
சிவந்த, கனி - கனிபோலேயிருக்கிற, வாய் - திருப்பவளத்தின், உருவில - வடிவிலே,  
பொலிந்த - பரம்பிவளர்த்துவருகிற, வெள்ளை - வெளுத்த, பளிங்கு - பளிங்குபோலே  
யிருக்கிற, நிறத்தன் - திருமுத்தின்நிறத்தை, என் - எனக்குஅநுபவிப்பித்தவன், என்  
றென்று - என்றென்று தனித்தனியே, உள்ளி - (சேஷ்டிதத்தையுங்கண்ணழகையும் முறு  
வலழகையும்) நெஞ்சாலேஅநுபவித்து, பரவி - (அதுள்ளடங்காமையாலே ஆக்ரமமா  
கப்) பரவி, பணிந்து - (அந்தப்ரீதிப்ரேரிதனய்க்கொண்டுதிருவடிகளிலே) விழுந்து, பண்  
பலவகைப்பட்ட, ஊழியுழி - கல்பவிபாகத்தையுடைந்தான காலதத்வமுள்ளதனையும்,  
நின் - (ப்ராப்தனான) உன்னுடைய, பாதபங்கயமே - ஹோக்யமான திருவடிகளிலே,  
மருவி - (அந்நப்ரயோஜனனாய்க்கொண்டு) பொருந்தி, தொழும் - அடிமைசெய்யும்,  
மனமே - மநஸ்ஸையே, தந்தாய் - தந்தாய், என்வாமனனே - என்வாமனனே! வல்லை

காண் - வல்லைகாண். மஹாபலியினுடைய நெஞ்சை வஞ்சித்து அது கூலமாக்கின நீ, என்னெஞ்சையும் அது கலிப்பிக்க ஸத்தனென்று கருத்து.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், உன்னை யநுபவிக்குமிதுவே ப்ரயோஜநமென்னும் மநஸ்ஸைத் தந்தா யென்கிறார்.

[திரிவிக்கிரமனென்று தொடங்கி] - ஸகலலோகங்களையும் தன் லௌலப்பத் தாலே காற்கீழே யிட்டுக்கொண்டான். என்னைத் தன் கண்ணழகாலே தோற்பித்துப் புறம்புள்ள துவக்கை யறுத்தான். [என்செங்கனிவாயித்யாதி] - சிவந்த கனிந்த திருவ தரத்தின் நிறத்திலே உஜ்வலமாய், வெள்ளைப்பளிங்குபோலே அதிபவளமான திருமுத்தின் நிரையின் நிறத்தைக்காட்டி. என்னை அந்நயார்ஹனாக்கனவன். [என்றென்றித்யாதி] - இப்படிப் பலகாலும் நின்றதும் அடைவுகெடப் பேசியும் குணபாவஸூனாவணங்கி, இப்படி காலததவமுள்ளதையும் ஹோக்யமுமாய் ப்ராந்தமுமான உந்திருவடிகளையே யந்நய ப்ரயோஜநயைக்கொண்டு அடிமைசெய்யும் மநஸ்ஸையே தந்தாய். விஷயாந்தரங்கள் அஸ்திரமுமாய் அலோக்யமுமாமாகையாலே. “வஜ்ஜு ௨ ஹி ௨௩” என்னும்படியிறே யிருப்பது. [வல்லைகாணென் வாமணே] - ஸுக்ராதிகள் வார்த்தை செலிப்படாதபடி மஹாபலியை வடிவழகாலே வஞ்சித்தாற்போலே, என்னை அந்நயார்ஹனாக்கிக்கொள்ள வல்லைகாண். இப்போத்தியை உடைபவனுக்கு முடியாததுண்டோ?

ஈ—ஏழாம்பாட்டு: உன்னுடைய குணஸ்ஸந்தாந்யூர்வகமாக ஸ்துதிப் பணுமங்களைப் பண்ணிக்கொண்டு உன்னை அநுபவிக்கும் இதுவே ப்ரயோஜநமாயிருக்கும் மநஸ்ஸை எனக்குத் தந்தா யென்கிறார்.

[திரிவிக்கிரமன்] - மூன்றடியாலே ஸகலலோகங்களையும் தன்காற்கீழே இட் டுக்கொண்டவன். [செந்தாமரைக்கணெம்மான்] - நோக்காலே என்னைத் தன்காற் கீழே இட்டுக்கொண்டவன். [என்செங்கனிவாயித்யாதி] - இவர் “ஜித்யு” (ஜிதம்) என்றபின்பு, அவன் ஸ்மிதம்பண்ணினபடி. என்னை அந்நயார்ஹனாகுதையாலே சிவ ந்து கனிந்த திருவதரத்தினுருவிலே - அழகிலே, நிறத்திலே, பொலிந்த - பரபாகத்தாலே ஸம்ருத்தமாய், பரிசுத்தமான ஸ்பப்பிகம்போலே யிருக்கிற திருமுத்துநிரையினுடைய நிற

ப்ர — (என்செங்கனிவாய்) ஜிதஜாயாபு “ஜிதஜெபுண்ணீகாஷுநஜி லெவிலுஹாவத | நஜ்ஜெபுஹுஷ்ஜெபு ஜஹாவாஸுஷ வபுவஜு”.

ஏழாம்பாட்டு. - திரிவிக்கிரமன் இத்யாதி. “மருவுத்தொழும் மனமேதத்தாய்” என்றத் தைப்பற்ற-உன்னையநுபவிக்குமிதுவே ப்ரயோஜநமாயிருக்கும் மநஸ்ஸை என்றது.

ஹாவம் - மூன்றடியாலே இத்யாதி. “செந்தாமரைக்கணெம்மான்” என்ற பதங்களுக்கு ஹாவம் - நோக்காலே இத்யாதி. “எம்மான்” என்றத்தைப்பற்ற, ஜிதமென்றின்பு என்றது. “ஜிதஜெபுண்ணீகாஷு” என்றது விவகிதம். “எம்மான்” என்றதொடங்கி சப்தார்த்தம்-என்னை இத்யாதி. அழகிலே நிறத்திலே யிதி - “உரு” என்ற - அழகாய், அத்தாலே நிறத்தைச் சொல்லுகிறதென்று கருத்து. - திருவதரத்துக்கு அழகாவது - சிவந்தநிறத்தை யுடைத்தாகையிறே. உத்யாலே - அழகாலே பொலிந்த வண்ணமையுடைய இதி ஸப்தார்த்தம். பளிங்கு - ஸ்பப்பிகம். திருமுத்தை “பளிங்கு” என்றது - மூற்றுவமையாலே. ஒருவிஷயத்தினுடைய ஸ்மிதம் அப்படி

**2 - 33**

காட்டி என்னெஞ்சைத் திருத்தித்தந்தாய்; அவ்வடிவழகாலே, மஹாபலி, “என்னது” என்றிருந்த பூமியை யபஹரித்தாய்; வல்லுகா ணென்று - உகக்கிறார். (ஏ)



## எ ட் ட ர ம் பா ட் டி.

வாமனனென்மரதகவண்ணன் தாமரைக்கண்ணினன்  
காமனைப்பயந்தாய் என்றென்று உன்கழல்பாடியேபணிந்து  
தூமனத்தனனாய்ப் பிறவித்துழதிநீங்க என்னைத்  
தீமனங்கேததாய் உனக்கென்செய்கேன்? என்சிரீதரனே!

ஆ.—(வாமனன்.) நிரதஸய ஸௌந்தர்யஜந்மய்யாயிருந்த உன்னுடைய வடிவையும் அழகையும் அந்நம்பரயோஜனையுக்கொண்டு பாடி, உன்திருவடி களைப் பணிந்துகொண்டு ப்ரதிபந்தகங்களைப் போக்கும்படி. என்னுடைய மநஸை உன்திருவடிகளல்லது மற்றொன்று அநியாதபடி. பண்ணினாய்; ஸ்ரீமாரே! உனக்கு நான் என்னகைம் மாறு செய்வது? என்கிறார்.

ஓ — எட்டாம்பாட்டில், எம்பெருமான் பண்ணின உபகாரத்துக்கு ப்ரத்யுபகாரியில்லை என்கிறார்.

[என் மரதகவண்ணன்] - எனக்கு ஸ்ரீமஹாத்மான் நிறந்தையுடையவன். [காமனைப்பயந்தாய்]-லோகத்தையெல்லாம் தன்னழகாலே பிச்சேற்றும் காமனுடைய அழகுக்கும் உபாதாரமானவனே. [என்றென்று தொடங்கி] - கீழ்ச்சொன்ன திருநாமங்களை இனிதாகச் சொல்லாநின்றகொண்டே உன்திருவடிகளிலே விழுந்துகிரீத்தோஷந்தோகரணனாய் ஸாமஸரிகதாஃகமெல்லாம் நீங்கும்படியாக என்னுடைய மனோதோஷத்தைப் போக்கியும், பூர்ணனாகையாலே உனக்கு ப்ரத்யுபகாரமாக என்னாற்செய்யலாவது காண்கிறிலேன்.

ப.—அநந்தரம், அதுபலத்துக்கு உறுப்பல்லாத பொல்லாத நெஞ்சைப் பேருக்கை உபகாரத்துக்கு ப்ரத்யுபகாரமுண்டோ? என்கிறார்.

வாமனன் -“(ஸ்ரீமஹாத்மான்) வாமனனே! என் - எனக்கு அதுபாவ்யமான, மரதகவண்ணன் - மரதகம்போன்ற வடிவழகையுடையவனே! (லோகத்தாக்களைக்கண்டு உகந்து பூர்ணமாகநோக்கும்), தாமரை - தாமரைபோலும், கண்ணினன்-கண்ணையுடையவனே! காமனை - எல்லாரும் ஆசைப்படும் அழகையுடைய காமனுக்கும், பயந்தாய்-உத்பாதகனாவனே! என்றென்று - என்றென்றுசொல்லி, உன்கழல் - உன்திருவடிகளை, பாடியே - பாடியே, பணிந்து - பணிந்து, தூமனத்தனனாய் - (ப்ரயோஜனாத்ரங்கனிற் போகாத) சுத்தமநஸையுடையேனாய், பிறவி - ஜம்மபரயுக்தமான, துழதி-அலமாப்பு,

வேஷத்தை இத்தாதி. திரிவிக்கிரமன் இத்தயார்ப்ப, நிரத்த னென்றென்று - பல்லாழியுழி - உன்னிப்பாவிப்பணிந்து - நின்பாதபங்கயமே மருவித்தொழும் மனமே தந்தாய்; என்வாமனனே-வல்லுகாணே இத்தயர்வயது. வல்லுகாண் - நீ ஸத்தனன்றோ வென்றபடி. வல்லு - ஸத்தனையென்று எம்பேருதாம்..

நீங்க - தீரும்படியாக; என்னை - என்னை; தீமனங்கெடுத்தாய் - (விஷயந்தரங்களிலே அந்யபரமான) தீயமனங்கெட்டுப்போம்படிபண்ணினாய்; என் - இப்படிஎனக்குஉபகாரகனான, சிரீதரனை - ஸ்ரீமானே! உனக்கு - (பரிபூர்ணனான) உனக்கு; என் - எத்தை; செய்கேன் - செய்கேன்? ஸ்ரியஃபதியாகையாலே பூர்ணனானுனக்குச் செய்யலாவதொரு ப்ரத்யுபகாரமில்லை யென்று கருத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில். என் திறத்தில் நீ பண்ணின உபகாரத்துக்கு ப்ரத்யுபகாரமில்லை யென்கிறார்.

[வாமனனிய்யாதி] - ஸௌலப்பயத்தையும், ஸ்ரமஹரமான வடிவழகையும், அதுக்குப்பரபாகமாய் தன்பேறுகநோக்கின கண்ணழகையு முடையவன். [காமனைப் பயந்தாய்]-லோகத்தையெல்லாம் தன்னழகாலே பிச்சேற்றும் காமனுடைய அழகுக்கும் உத்பாதகனானவனே. மாநஸாநுபவ வைஸத்யத்தாலே முன்னிலையாகப்பேசுவர் ஒரோ விடங்களிலே; அதுக்குமேலே சிலபரிமாற்றங்களை யாசைப்பட்டு, அதுகிடையாமையாலே படர்க்கையாகப் பேசுவர்; இவையிரண்டுக்கும் அடி அபிநிவேசம். [என்றென்றிய்யாதி]-இத்திருநாமங்களை இடைவிடாதே ப்ரீதிப்ரீரீதனுப்ப்சொல்லி, அத்தாலும் பர்யாப்தி பிறவாமையாலே உன்திருவடிகளிலே விழுந்து. [தூமனத்தனனாய்] - பந்த ஹேதுவன்றிக்கே குணதுபவமே யாத்ரையாம்படியான நிரத்தோஷாந்தக்ரணனாய்.[பிற வித்துழதிநீங்க] - ஜம்மமாகிற துழதியுண்டு - தூர்துடிகம், அது போம்படியாக. [என்னைத்தீமனங்கெடுத்தாய்] - விஷயந்தரஸ்பர்ஸிபான நெஞ்சைப் போக்குவதுஞ் செய்தாய். [உனக்கிய்யாதி] - ஸ்ரியஃபதியாகையாலே பூர்ணனான உனக்கு என்னால் ப்ரத்யுபகாரமாகச் செய்யலாவது ஒன்றுக் காண்கிறிலேன், ப்ரத்யுபகாரம் பண்ணியல்லது நிக்மாட்டுகிறிலேன்.

ஈடு - எட்டாம்பாட்டு. எம்பெருமான் தந்திறத்திற் பண்ணின உபகாரத்துக்கு ப்ரத்யுபகாரங் காணாமல் தமோறுகிறார்.

[வாமனன்] - வடிவழகைச் சொல்லுகிற தென்னுதல், நன்மைகளைத் தருமவனென்னுதல். [என்மாதகவண்ணன்] - ஸ்ரமஹரமான வடிவழகை என்னை அநுபவிப்பித்தவன். [தாமரைக்கண்ணினன்] - வடிவழகையன்றிக்கே, அகவாயில்தண்ணளிக்கு ப்ரகாஸகமான திருக்கண்களையுடையவன்.[காமனைப்பயந்தாய்]-வடிவழகாலே நாட்டை வெருட்டித்திரிகிற காமனுக்கு உத்பாதகனானவனே! அநுஸந்தாந்திலே ஒருவைஸத்யம் பிறந்தவாறே முன்னிலைபோலே தோற்றும், அப்படியுஞ் சொல்லிக் கூப்பிடுவார்; அதுக்கு மேலே சிலபரிமாற்றங்களை ஆசைப்பட்டு அதுகிடையாமையாலே படர்க்கையாகவுஞ் சொல்லிக் கூப்பிடுவார்; இவையிரண்டுக்கும் அடி அபிநிவேசம். [என்றென்றுஇத்யாதி]-

எட்டாம்பாட்டு.—வாமனன் இத்யாதி. “உனக்கென்செய்கேன்” என்றதிலே கோக்காக அவதாரிகை-எம்பெருமான் இத்யாதி. “வாஜஸூத்ராபிநிஷயோ” என்றதைப்பற்ற, வடிவழகை இத்யாதி. த்வீதீயார்த்தத்துக்கு, வாமம் என்று - ஸுகமாய், “சூரவடிவாநுஸாரணா வாரோபிநயதீதி-வாஜஸூ” என்றபடி. நன்மைகளை - ஸுகங்களை. மாதகஸ்ப்தார்த்தம்-ஸ்ரமஹரமான என்றது. அகவாயில் தண்ணி - அத்தஸ்ஸைத்யம். வெருட்டி - ப்ரமிப்பித்து. “வாமனன்” இத்யாதியாலே - பரோக்ஷமாகவும் “காமனைப்பயந்தாய்” என்று - அபரோக்ஷமாகவுஞ் சொல்லக்கூடுமோ? என்ன, அநுஸந்தாந்தில் இத்யாதி. முன்னிலை - அபரோக்ஷம். அதுக்குமேலே, சிலவென்றது - பாஹ்யஸம்ஸ்லேஷத்தை. இவையிரண்டுக்கும் - பரோக்ஷமாகவும், அபரோக்ஷமாகவும்.

இத்திருநாமங்களை இப்படி வாயாலே மாறாதே சொல்லாநிற்கத் திருவடிகளிலே விழந்து. [தூமனத்தனனாய்] - பந்தமோக்ஷங்க ளிரண்டுக்கும் பொதுவான நெஞ்சின் றிக்கே, மோக்ஷத்துக்கே ஏகாந்தமான நெஞ்சை யுடையனாய். பரிசுத்தாந்திகரண னாய். அதின்பலமாய் வருமதிறே ஐந்மம் போமது; பிறவித்துழதியுண்டு-தூர்துரிகம், அது நீங்கும்படியாக. [என்னைத்தீமனங்கேடுத்தாய்] - அம்ருதத்தையும் விஷத்தையு மோக்க விரும்புவாரைப்போலே, உன்னையும்உகந்து கூடாத்தரவிஷயங்களையும் உகக்கும் போல்லாத நெஞ்சைத் தவிர்த்தாய். நல்லநெஞ்சைத் தந்த வளவன்றிக்கே, போல்லாத நெஞ்சைக் கொடுப்பதுஞ் செய்தாய். [உனக்கு இத்யாதி] - பண்ணின உபகாரத்தின் கனத்தாலே ப்ரத்யுபகாரம்பண்ணியல்லது யரிக்கமாட்டுகிறிலேன். அதுக்கு விரகு காண்கிறிலேன். நான் ஒரு உபகாரங் கொள்ளாதோழிதல், நீ குறைவாளானதல் செய்யப் பெற்றிலேன், புஷ்கலனாயிருக்கிற உனக்கு நான் எத்தைச்செய்வேன்? (அ)



## ஒ ன் ப தா ம் பா ட் டு.

சிரீஇதரன்செய்யதாமரைக்கண்ணன் என்றென்றிராப்ப்கல்வாய்  
வெரீஇ அலமர்ந்துகண்கள்நீர்மல்கி வெவ்வுயிர்த்துயிர்த்து  
மரீஇயதீவினையா இன்பம்வளரவைகல்வைகல்  
இரீஇ உன்னையென்னுள்வைத்தனை என்னிருடகேசனே!

ஆ — (சிரீஇதரன்.) ஸ்ரீதரனாகையாலே செய்யதாமரைக்கண்ண னென் றென்று இராப்பகல் வாய்வெருவி அலமந்து கண்கள் நீர்மல்கி வெவ்வுயிர்த்துயிர்த்து

ப்ர.—(வாமனன்) ஓஷுநீலகாஞ்சூ, வாரிமி - ஸுவாமி நயகீதி வாநிநி, ஸவ-காணிவாரிமி நயகீதிஸ்யுதெஃ [ஹா-உ-ச-கநு].”

முதலுஞ் சொல்லிக்கப்படுகிற இரண்டுக்கும். “என்றென்று-பாடியே-உன்கழல்பணிந்து” என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - இத்திருநாமங்களை இத்யாதி. பந்தமோக்ஷங்களிரண்டுக்கும் பொதுவான வென்றது - “இநவனவநிநுஷ்டாணாங்காரணவெந்நொக்யுயொ” என்றத்தைப்பற்ற. ஸப் தார்த்தம் - பரிசுத்த இத்யாதி. தூய்மை - சுத்தி. பெளர்வாபர்யத்துக்கு ஹாவம் - அதின்பலமாய் இத்யாதி. அது - ஐந்மப்பயுத்ததுகம். என்னைத்தீமனங்கேடுத்தாய் - என்னை விஷயாந்தரங்க ளிலே தத்பரமான தீமனங்கெடுப்போம்படி பண்ணினாயிதி சப்தார்த்தம். “மருவித்தொழும்மனமே தந்தாய்” என்றபோதே - பொல்லாதநெஞ்சைத் தவிர்த்தமை வித்தமன்றோ வென்ன, நல்ல நெஞ்சை இத்யாதி. அதாவது-அந்நயப்ரயோஜனமானதும் கதாசித்திவிஷயப்பாவண்யம் ஸம்பாவித மாகையாலே அத்தைத் தவிர்த்தா யென்னுதல்; கீழ் - அந்வயமுதே அருளிச்செய்து, இங்கே - வ்யதிரேகமுதே அருளிச்செய்கிற ரென்னுதல். “மருவித்தொழும்மனமே தந்தாய்” என்றது - “தெஷாஹ்ஸுததயுகூநாஹஜிதாஹ” இத்யாதி ஸ்லோகார்த்தம்; “தீமனங்கெடுத்தாய்” என்றது - “தெஷாஹ்வாநுகூபாராஜிஹஜிநாஹஜி | நாஸ்யாபி” இத்யாதி ஸ்லோ கார்த்தம். தாத்பர்யம்-பண்ணின இத்யாதி. அதுக்கு-ப்ரத்யுபகாரம்பண்ணுகைக்கு. தீமனங்கெத் தாய் - சிரீதரனே - உனக்கென் செய்கேடுன்னு கூட்டி ஹாவம்-நான்இரு இத்யாதி. “சிரீதரன்” என்கிற இத்தால் பலிதம்-புஷ்கலனாய் இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம். (அ)

மருவியிருந்த தீவினைகள் மாள இன்பம்வளர எப்போதும் உன்னை என்னுள்ளே இருத்தி வைத்தருளினாய்; இப்படி உன்னழகாலே என்னுடைய கரணங்களையும் தோற் பித்தவனே, உனக்கு என்செய்கேன்? என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஆடியாடியிற்பிறந்த வ்யஸநமெல்லாம் போய் மிக வும் ப்ரீதனும்படி என்னுள்ளே வந்து பேராதபடி புகுந்தருளி, என்னுடைய இந்த்ரியங் களை நீயிட்ட வழக்காக்கினாய் என்று ப்ரீதராகிறார். ஊக்தி பூர்வகமாக உன்னை யதுபவியா நிற்க, ப்ரதிபந்தகங்களும் நீங்க நிரதிஸய ஸுகமும் பிறக்கும்படியாக உன்னை என்னு ள்ளே வைத்தாயென்று ப்ரீதராகிறு ரென்றுமாம். வாய்வெரீஇ - வாய்வெருவி. மரீஇய - மருவின. இரீஇவைத்தனை - இருத்தி வைத்தாய்.

ப.—அநந்தரம், விஸ்லேஷதுகம் தீரும்படி என்னெஞ்சக்குள்ளே புகுந்து, நான் ஹ்ருஷ்டனும்படி அதுபவிப்பித்தா நென்கிறார். தூமனத்திலே தோற்றுவித்த ஊக்திக்கு விஷயமாய்க்கொண்டு நான் உகக்கும்படி புகுந்தா நென்கிறு ரென்றுமாம்.

சிரீஇதரன் - ஸ்ரியஃபதியானவன், செய்ய - அவளோட்டை ஸம்ஸ்லேஷஃப்ரீதி யாலே செவ்விபெற்ற, தாமரை - தாமரைபோலும், கண்ணன் - கண்ணையுடையவன், என்று என்று - என்றென்று, (“இவளிராப்பகல்வாய்வெரீஇ” என்கிறபடியே), இராப் பகல் - இரவும் பகலும், வாய்வெரீஇ - வாய்வெருவி, அலமந்து - (“எங்கும்நாடிநாடி” என்கிறபடியே) அலமந்து, கண்கள் நீர்மல்கி - (“சுவனையொண்கண்ணநீர்கொண்டாள்”, “கேழிலொண்கண்ணநீர்கொண்டாள்” என்கிறபடியே) கண்ணநீர்மல்கி, வெவ்வுயிர்த்து உயிர்த்து- (“உள்ளம்மலங்கவெவ்வுயிர்க்கும்” “நெஞ்சம்வேவ நெடிதுயிர்க்கும்” என்கிற படியே) பலகாலும் வெவ்விதாக நெடுமூச்செறிந்து, மரீஇய - (இப்படி ஆடியாடியில்) மருவின, தீவினை - தீவினை, மாள - போம்படியாக, இன்பம்வளர - (அந்தாமத்தன்பு தொடங்கி) இன்பம்வளரும்படி, வைசல்வைகல் - ஸர்வகாலமும், என் இருடகேசனே - என் இந்த்ரியங்களுக்கு நியாமகனாகையாலே, என்னுள் - (உனக்குவிதேயமான) என் னெஞ்சிலே, உன்னை - (நியந்தாவாய் ஹோக்யனை) உன்னை, இரீஇ - (“பக்கநோக்கறி யான்” என்கிறபடியே) இருத்தி, வைத்தனை - வைத்தாய்.

ஊக்திபாவஸ்யத்தாலே வந்த விகாரத்தை - வெவ்வுயிர்த்துயிர்த்து அறுதி யாகச்சொல்லி, ப்ராப்திப்ரதிபந்தகநிவ்ருத்தி பிறந்து அதுபவாநந்தம் வளரும்படி ஸம்ஸ் லேஷித்த ப்ரகாரத்தைச் சொல்லிற்றுகவுமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஆடியாடியிற்பிறந்த வ்யஸநமெல்லாம் போய் ஹ்ருஷ்டனும்படி என்னுள்ளே வந்து புகுந்தருளி, என்னுடைய இந்த்ரியங்களை நீயிட்ட வழக்காக்கினு யென்று ப்ரீதராகிறார். ஊக்திபூர்வகமாக உன்னை யதுபவியாநிற்க, ப்ரதிபந்த கங்களும் நீங்க நிரதிஸய ஹர்ஷம் பிறக்கும்படி உன்னை என்னுள்ளே வைத்தாயென்று ப்ரீதராகிறு ரென்றுமாம்.

[சிரீஇதரன்] - ஸ்ரியாஸாயபுஃ ஜமதூகிஃ | சூஷெஸு’ என்று நித்யஸூத்ரிக ளோலக்கத்திலே பிராட்டியும் தானும் சேரவிருக்கு மிருப்பிலே யாயிற்று - இவர் ஊனில் வாழியிரில் ஆசைப்பட்டது. [செய்ய தாமரைக்கண்ணன்] - நீர்பாய்ந்த பயிர்போலே, அவள் ஸந்திதியாலே குளிர்ந்த திருகண்களையுடையவன். ‘வக்ஷஸூ’ உபநிஸ்யபு-உ





ஹஸ்திஹம் | விஸாரிவஜோதவகுஞ்சொவநம்” என்கிறபடியே. [என்றுஎன்று]- இப்படி மாறாதேசோல்லி. [இராப்பகல்இத்யாதி]“இவர் ஊக்திபரவஸராகையாலே இவருடைய தேஹயாத்தர யிருக்கும்படி” என்று முன்புள்ள முதலிகள் நிர்வஹிக்கும்படி. அன்றிக்கே, பட்டர் “மரீஇயதீவினைமாள் என்கிற விடத்தளவும் - ஆடியாடியில்இவர்க்கு ஓடின தசையாய், இன்பம்வளர என்கிற இது - அந்தாமத்தன்பு தோடங்கி, கேசவன் தமரளவும் வர வுண்டான பரீதியைச் சொல்லுகிறது” என்று. “இராப்பகல் வாய்வோ” என்கிறது - “இவளிராப்பகல் வாய்வோ” என்றத்தை. “அலமந்து” என்கிறது - “எங்கும் நாடிநாடி” என்றத்தை. “கண்கள்நீர்மல்கி” என்கிறது-“தனகுவளையோண் கண்ண நீர்கோண்டான்” என்றத்தை. “வேவ்வுயிர்த்துயிர்த்து” என்கிறது - “உள்ளம்மலங்கவேவ்வுயிர்த்து” என்றத்தை. [மரீஇயதீவினைமாள்] - ஆயிரமாண்டு முதலையின்கையிலே ஆனை இடர்பட்டாற்போலே, ஆடியாடியி லாற்றாம. இவர்க்கு இப்படி பொருந்தின் விஸ்வேஷ்வயஸநம் ஆறும்படியாக. [இன்பம்வளர] - அந்தாமத்தன்பு தோடங்கிப் பிறந்த பரீதி. [வைகல்வைகல்] - கழிகிற காலந்தோறும். [உன்னை யென்னுள் இரீஇ வைத்தனை] - உன்னைஎன்னுள்ளே யிருத்திவைத்தனை. [என் இருடகேசனே] - எனக்குப் பரிகரமாய் விரோதித்த இந்திரியங்களும் உன்பக்கலிலே படையற்றன. பரமஸேஷியைக் கண்டார் த்வாரஸேஷிகளளவில் நிலலார்களிறே. (க)

மெந இத்யாதி. ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே மங்கன்யஸ்தவே, “தயாவாராஹெபு விகாலிபஹஜாஹ வக்ஷஸ்தெநஸி யஜேஹஸ்திஹம் | விஸாரிவஜோதவகுஞ்சொவநமநாஜிஸாஸுஜி ஸ்ரீவிஷ்ணுயெஹரி”. பத்மோதபலஸப்தங்களுக்கு பேதக கண்டுகொள்வது. அவதாரிகையிற் சொன்ன அர்த்தத்தவயத்தையும் வ்யுத்தக்ரமமாக ஆப்த ஸம்வாதத்தாலே தர்ஸிப்பிக்கிறார்-இவர் பக்தி இத்யாதிவாக்யத்தவயே. தேஹயாத்தர-தேஹதாரணம். அநுபவப்ரகார இதி யாவத்-பட்டர் நிர்வா ஹோபபாதம்-இராப்பகல்வாய்வோ இத்யாதி. “மரீஇயதீவினை” என்னுமத்தை த்ருஷ்டாந் தமுதேக விஸதயந்நர்த்தமாஹ-ஆயிரம் இத்யாதி. மரீஇய - பொருந்தின். வைகல்-கழிகிற. வைகல் - காலமெல்லாம். முந்தின வைகல் - கழிகையைச் சொல்லுகிறது. இரண்டாவது-காலபரம், ஸர்வகாலஸு மென்றபடி. எனக்கு விரோதித்த என்றது-அப்ராப்த விஷயப்ரவணமாய்க் கொண்டு அவ்வுழியாலே விரோதித்த வென்றபடி. “என்” என்றதின் அர்த்தம் - எனக்குப் பரிகரமாய் என்றது. “ஈசன்” என்றதுக்கு அர்த்தம்-உன்பக்கல் இத்யாதி. படையற்றன-கிட்டின. படையறுகை-ஆயுதத்தைப் போகடுகை: தகதீந மென்றபடி. சேதகசேஷமான. இந்திரியங்கள் அவனுக்குப் பரதந்த்ரமாகக்கடுமோ? என்ன, பரமஸேஷியை இத்யாதி: இவ்விடத்தினே. “ஹுஷீகாணீநியாணுாஹுஸெஷாஸீஸொயதெதாஹவாநு|ஹுஷீகெஸஜிவ்யாசு”

என்ற கைக்ஷாஸயாத்ரையில் நாமநிர்வசநாத்யாயத்தில் ருத்ரோக்தியான நிருக்தி ருஸந்தேயா. பரமசேஷி-ஈஸ்வரன். நிர்வசநப்ரகாரத்திலே - இந்திரியங்களுக்கு ஸாக்ஷாத் சேஷி ஈஸ்வரனாகையாலே, பரமஸேஷி என்கிறது. த்வாரஸேஷி - சேதக. “ஹெபாஹெ” என்றது-விஸ்வேஷப்ரயுத்தமேயாகிலும், ஆடியாடியில் விஸ்வேஷ்வயஸநமாத்ரம்-பட்டர் நிர்வாஹத்துக்கு விசேஷம். என் இருடகேசனே-சிரீஇதர னித்யாரப்ய, வைகல்வைகல் - உன்னை என்னுள்-இரீஇ-வைத்தனை” பித்யந்வய:.

## ப த் த ர ம் ப ா ட் டு.

இருடகேசனெம்பிரான் இலங்கையரக்கர்குலம்  
முருதீர்த்தபிரானெம்மான் அமரர்பெம்மானென்றென்று  
தெருடியாகில்நெஞ்சேவணங்கு திண்ணமறியறிந்து  
மருடியேலும்விடேல்கண்டாய் நம்பிப்பற்பநாபனையே.

ஆ—(இருடகேசன்.) தன்னழகாலும் செயலாலும் என்னை அடிமைகொண்டவன், அயர்வறுமமரர்களதிபதி யென்றென்று அவனை ஏத்தி நினைந்துவணங்கு; இத்தை அழகியதாகக் கைக்கொள்ளக்கொண்டு, மறந்தும் நம்பிப்பற்பநாபனை விடாதேகிடாய் நெஞ்சே! என்றுகொண்டு தம்முடைய நெஞ்சைக் குறைகொள்ளுகுறார்.

ஓ—பத்தாம்பாட்டில், நமக்கு மிகவும் உபகாரகனுனவனை யொருகாலும் விடாதே கிடாயென்று திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அதுபரவலிக்குறார்.

[இருடகேசனென்றுதொடங்கி] - லங்கையில் ராக்ஷஸஸந்தாதத்தில் முருடனுன ராவணனை முடித்து உபகரித்தாற்போலே தன்னழகாலே என் இந்திரியங்களை அந்நயபரமாக்குகையாகிற மஹோபகாரத்தைப் பண்ணினவன். [எம்மானென்றுதொடங்கி] - அயர்வறுமமரர்க ளதிபதியாய்வைத்து என்னை யடிமை கொண்டான் என்று கொண்டு மிகவும் அதுஸந்தித்து நெஞ்சே அறிவுடையையாகில் அவனை யதுபவி, இத்தைத் தருடதரமாகக்கொள். [அறிந்தென்று தொடங்கி] - 'அவனை விட அடாது' என்றறிந்து ஸர்வகுண ஸம்பந்நமாய் நிரதிஸய ஸுந்தரனுனவனை நம்முடைய அயோக்யதாது ஸந்தாநத்தாலே 'விடுவோம்' என்று தோற்றினாலும் விடாதேகிடாய்.

ப—அநந்தரம், இப்படி ஸர்வப்ரகாரோபகாரகனை விடாமையிலுண்டான அபேகைகைய அருளிச்செய்க்குறார்.

இருடகேசன் - (தசேந்திரியநாமான என்னுடைய) மாநஸேந்திரியத்தை நியமித்து, எம்பிரான் - எனக்குஉபகாரகனாய், (அதுக்குஉதாஹரணமென்னலாம்படி), இலங்கை - லங்கையில், அரக்கர்குலம் - ராக்ஷஸகுலத்துக்கு, முருடு - முருடான ராவணனை, தீர்த்த - அழித்து பிரான் - நாட்டுக்குஉபகரித்தவன், அமரர்பெம்மான் - நித்யஸூரிகளோபாதி, எம்மான் - என்னையதுபவிப்பித்த ஸ்வாமியானவன், என்றுஎன்று - என்று பலபடியும்அதுஸந்தித்து, நெஞ்சே - நெஞ்சே! தெருடியாகில் - அறிவுடையையாகில், வணங்கு - (அவனை) வணங்கும்படி பார்; (இத்தை), திண்ணம் - சிக்கென, அறி-புத்தி பண்ணு; அறிந்து - இவ்வறிவுக்குமேல், மருடியேலும் - அயோக்யதைபடியுடைய கலக்கம் வந்ததேயாகிலும், நட்டி - குணபரிபூர்ணமாய், பற்பநாபனை - காரணபூதமாய் திருநாபிகமலத்தையுடைய இம்மஹோபகாரகனை, விடேல்கண்டாய் - விடாதேகிடாய். என்று நெஞ்சை அபேகைக்கிறார்.

இ—பத்தாம்பாட்டில், எனக்கு உபகாரகனுனவனை ஒருகாலும் விடாதே கிடாயென்று, திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அதுபரவலிக்கிறார்.

[இருடகேசனெம்பிரான்] - 'இந்திரியங்களைக்கொண்டு விஷயப் பாவணனாய் நசியர்த்தபடி, தன்னழகாலே அவற்றைத் தன்பக்கவிலே பாவணமாக்கின் மஹோபகார

கன். [இலங்கைஇத்யாதி] - இலங்கையில் ராக்ஷஸஸந்தாந்திலே விபீஷணைகளை யொழிய முருடான ராவணைகளை நிரஸித்தாற்போலேயாயிற்று என்னுடைய இந்திரிய வஸ்யதையைத் தவிர்த்தபடி. [எம்மானித்யாதி] - விஷயாந்தர ப்ராவண்யத்தைத் தவிர்த்தமாத்ரமே யன்றிக்கே, நித்யஸூரிகளை அறுபவிக்குமாபோலே என்னை அறுபவிப்பித் தவன். [என்றென்று] - இப்படிநினைபா நின்றுகொண்டு. [தெருடியாகில்] - தெருளுதி யாகில். அறிவுடனையாகில். ஜ்ஞானேந்திரியங்களுக்கும் அறிவுக்கும் வாய்த்தலையான ஏற்றமுண்டாகில், [நெஞ்சேவணங்கு] - உபகாரகனான அவன் திருவுட்களிலே விழப்பார். [திண்ணமறி] - இத்தை “ஓலக்க வார்த்தை” என்றிராதே, த்ருடமரக புத்திபண்ணு. [அறிந்து] - “அவன் விடாது” என்று அறிந்து. [மருடியேலும் விடேல்கண்டாய்] - உனக்கு ஒருபோதாக அயோக்யதாநஸந்தாந்தாலே அகல நினைப்பதொரு அறிவு கேடுண்டு, அவ்வளவிலும் விடாதேகிடாய். [நம்பிப்பநாபனையே] - அவன் குணபூர் த்தி யிருந்தபடிசண்டாயே, வடிவழகிருந்தபடி சண்டாயே, முன்பு உபகரித்து நின்றபடி சண்டாயே. இவ்விஷயத்தைவிட்டால் எத்தைக்கொண்டு உஜ்ஜீவிக்க.

பா.—பத்தாம்பாட்டு. மகக்கு யிகவும் உபகாரகனுனவனை நீ ஒருகாலும் விடாதேகிடாயென்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்செய்கிற ரிப்பாட்டில்.

[இருமகேசனெம்பிரான்] - தன்னையறிகைக்குப் பரிசுமராகத் தந்த இந்திரியங் களைக்கொண்டு சப்தாதிவிஷயங்களை விரும்பி நான் அநர்த்தப்பாடாமே, தன்னையே யறிகைக் குப் பரிசுமராமாபடி புண்ணி யுபகரித்த மஹோபகாரகன். [இலங்கைஇத்யாதி] - இவ ருடைய இந்திரியவஸ்யதையைத் தவிர்த்தபடி, லங்கையில் ராக்ஷஸஜாதியில் விபீஷ ணைகளை வைத்து; முருடான ராவணைகளை நிரஸித்தாற்போலேயாயிற்று. [எம்மான் அமரார்பெம்மான்] - இந்திரியங்களினுடைய இதரவிஷய ப்ராவண்யத்தைத் தவிர்த்த.

பா.—(இருமகேசனெம்பிரான் இலங்கை யாக்கர் குலம்முருகுதிர்ந்தபிரான்)  
‘‘டிஸெய்தியாநநொவொரூப் பொரிநொரஜகீவரூபு | விவெகஸராஜாமெந ஸரிநயசி  
மொயிநாஸு’’.

பத்தாம்பாட்டு - இருமகேசன் இத்யாதி. “இருமகேசனெம்பிரான்” என்றத் தைப் பற்ற - நமஸ்கரிக்கவு முபகாரகனுனவனை என்றது.

இந்திரியங்களுக்கு நியாமகனாய் உமக்கு உபகரித்த உபகாரமென்ன, ஒன்றையறி கைக்கு இத்யாதி. பத்யோகத்தக்குவாவம் - இவருடையஇத்யாதி. அரக்கர்குலத்தில் முருட்டைத் திரீத்த உபகாரக னென்றபடி. முருடான - கடிசான - முரு - கடிசம். இவ்விடத்திலே-  
‘‘டிஸெய்தியாநநொவொரூப் பொரிநொரஜகீவரூபு’’ | விவெகஸராஜாமெந ஸரிநயசி

மொயிநாஸு’’ என்றது அநுஸந்தேயம். இது த்ருஷ்டாந்தார்த்த மென்கிறார் - லங்கையில் இத் த்யாதி. “முருகு” என்று விசேஷித்ததற்கு வாவம் - விபீஷணைகளைவைத்து என்றது. நிரஸித் தாந்நிரஸலேயாயிற்று - இவருடைய இந்திரியம் ஸரிபாநிருக்கச்செய்தே, இதினுடைய விபீதா க்ஷணதையைப் போக்கிப்படி நென்றபடி. பூர்வோத்தரபத மைபிவ்யாஹாரஸத்ததாத்தப்யம்-இந்திரி



ஆ.—(பற்பநாபன்.) அவன் நம்மைவிடச் செய்வதென் ? என்னில்; அந்நிறந்த அழகையுடையனும், நிரவதிகதேஜ்ப்ரப்ருதிகல்யாணகுணங்களை யுடையனும்; என்னை ஸ்வேதாஸர்வவிஷயவவராக்யபூர்வக ஸ்வாதுபவைகபோகனுக்கிக்கொண்டு எனக்கே தன்னைத்தந்த பரமோதாரனும், என்னுடைய ஹோக்யமாய், நிரதிஸ்யஸௌந்தர்ய பரிபூர்ணமான திருமலையோடு உள்ள ஸம்பந்தத்தாலே லப்தமான இந்த ஓளதார்யத்தை யுடையனும் திருநாட்டில் திவ்யபுருஷர்களுக்கு நாதனும், எனக்கு ஸ்வாமியாய் ஆஸ்ரித பராநீருனை எம்பெருமான் என்னையல்லது அறியான்; ஆதலால், அவன் என்னை விடா நென்கிறார்.

ஒ.—பதினோரம்பாட்டில், அத்தயந்த விலக்ஷணனாய் பிருந்துவைத்து, அத்தயந்த ஸூலபனும் என்னை அடிமைகொண்டவன் என்னையல்லது அறியா நென்கிறார்.

[பற்பநாபனென்றுதொடங்கி] - ஜகதுத்பத்தி காரணமான திருநாபிகமலத்தை யுடையனும் அபரிச்சேத்யமானவன், ஸமஸ்த கல்யாணகுணகளுவன் மதேகசித்தன். [என்னையென்றுதொடங்கி] - என்னை தனக்கு அர்ஹனுக்கி பரிஹ்வித்து எனக்குத் தன்னை அஸாதாரணமாகத் தந்த விலக்ஷண கல்பகமூமாய் நிரதிஸ்யஹோக்யமானவன். [கார்முகில் போலும் வேங்கட நல்லெற்பன்] - இவனுக்கு இவ்வெளதார்ய முண்டாயிற்றது திருமலையின் மதியாலே. [விசம்போர் பிரான்] - அயர்வறுமமரர்களதிபதி.

ப.—அநந்தரம், இப்படி அறிவுபிறந்த நெஞ்சையுடைய எனக்கு அவன் ஸர்வப்ரகாரோபகாரகனு னென்கிறார்.

பற்பநாபன் - (ஜகதுத்பத்திஹேதுவான) திருநாபிகமலத்தை யுடையனும், (உத்பந்ஜகதரக்ஷணர்த்தமாக), உயர்வற உயரும் - மிகவும் உயரானின்ற, பெருந்திறநீலான் - அபரிச்சிந்நையான ஸக்தியையுடையனும், எற்பான் - (இம்மேன்மையோடே) என்பக்க விலே தப்பரனும், (அதடியாக), என்னை - என்னை, ஆக்கி - உண்டாக்கி, கொண்டு - அங்கேகரித்து, எனக்கே - எனக்கே அஸாதாரணமாய்படி, தன்னை - தன்னை, தந்த-தந்த, கற்பகம் - கல்பகமாய், என் - எனக்கு, அமுதம் - போக்யமாய், கார்முகில்போலும் - (தரம்பாராமல் உபகரிக்கும்) காளமேக ஸத்ருஸனும், (அதுக்குயோக்யஸ்த்தலமான), வேங்கடம் - திருவேங்கடமென்று பேராய், நல் - விலக்ஷணமான, வெற்பன் - திருமலையில் நிலையையுடையனும், (இந்நிலையிலே), விசம்போர் - நித்யவலுரிகளை, பிரான் - அது பவிக்கிற ஆஸ்ரிதபவ்யதையை யுடையனும், தாமோதரன் - தாமோதரன், எந்தை - என்னை அடிமைகொண்டான். கல்பகத்திற்காட்டில் இவனுக்கு வாசி - அர்த்தியையுண்டாக்குகையும், அவனைத் தானே ஸ்வீகரிக்கையும், அவன் அபேஷித்ததைக் கொடுக்கையன்றியே தன்னைக்கொடுக்கையும், தானே போகயமாகையும்.

இ.—பதினோரம்பாட்டில், அத்தயந்த விலக்ஷணனாய் வைத்து அத்தயந்த ஸூலபனும் என்னை அடிமைகொண்டவன் என்னையல்லது அறியா நென்கிறார்.

[பற்பநாபன்] - ஜகதுத்பத்தி காரணமான திருநாபிகமலத்தை யுடையவன். [உயர்வறவித்யாதி] - அபரிச்சேத்யமான ஸௌர்யவீர்யாதிருணப்ரதையை யுடையவன்.

திறல் - பராபிபவந ஸாமர்த்த்யம். அது - அல்லாத குணங்களுக்கு உபலக்ஷணம். [எற்பரன்] - ஆம்மேன்மையுடையவன் மதேகசித்தன். [என்னையாக்கி] - என்னைத் தனக்கு அர்ஹனுக்கி. [கொண்டு] - பரிசுரஹித்து. [எனக்கே] - அஸாதாரணமாக. [தன்னைத்தந்த கற்பகம்] - ஓளதார்யத்தில் ப்ரஸித்தமான கல்பகநுவிந்காட்டில் இவனுக்கு வ்யாவ்ருத்தி சொல்லுகிறது - அர்த்தியையுண்டாக்கிக் கொடுக்கமாட்டாது, ஸாதநாதுஷ்டாநம் பண்ணுதார்பக்கல் தான் மேல்விழுமதில்லை, ஒருவனுக்கே குறைவறக் கொடுக்கமாட்டாது, பலங்களைக்கொடுக்கு மித்தனைபோக்கி தன்னைக்கொடுக்கும்தில்லை. [என்னமுதம்] - எனக்கு நிரதிசுயஹோக்யமானவன். தானே ஹோக்யமாயிருக்குமதில்லையே அதுக்கு. [கார்முக்ஷி] - இத்தயாதி - இந்த ஓளதார்யத்துக்கடி திருமலையில் ஸம்பந்தமாயிற்று. “கொடுத்தோம்” என்று நினையாதே கொடுக்கும் மேகஸ்வபாவமான திருமலை. [விசம்போர்பிரான்] - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனாய் வைத்து ஆஸ்ரிதைகளான இடைச்சிகளுக்குக் கட்டவும் அடிக்கவுமாம்படி யிருக்கிற ஸௌலப்யத்தைக் காட்டி என்னை அடிமைகொண்டவன்.

நாடு.—பதினோரம்பாட்டு. அத்யந்தவிலக்ஷணரூபிருந்துவைத்து, அத்யந்தஸூலபனாய் என்னை அடிமைகொண்டவன் என்னையல்லது அறியாளுனென்கிறார்.

[பற்பநாபன்] - ஸகலஜகதுத்பத்திகாரணமான திருநாபிகமலத்தையுடையவன். [உயர்வற இத்தயாதி] - பேசப்புக்கால் பரிச்சேதித்துப்பேசவொண்ணாதபடியான ஸௌர்யவீர்யாதி குணப்ரதையையுடையவன். திறல் - பராபிபவநஸாமர்த்த்யம். அல்லாதகுணங்களுக்கும் உபலக்ஷணம் இது. காரணத்வப்ரயுக்தமான மேன்மை அது, பராபிபவநஸாமர்த்த்யந் தோடக்கமான குணங்கள் அவை, இப்படி யிருக்கிறவன் [எற்பரன்] - மதேகசித்தன். [என்னை இத்தயாதி] - ஓளதார்யத்தில் ப்ரஸித்தமாயிருப்பது கல்பகமிதே, அதில் வ்யாவ்ருத்திசொல்லுகிறது. [என்னையாக்கிக்கொண்டு] - அர்த்திகளை யுண்டாக்கிக் கொடுக்கு மதில்லையிதே அதுக்கு. [எனக்கே] - ஒருவனுக்கே குறைவறக் கொடுக்கு மதில்லையிதே அதுக்கு. [தன்னைத்தந்த] - சிலப்ரயோஜங்களைக் கொடுக்கு

பதினோரம்பாட்டு - பற்பநாபன் இத்தயாதி. ‘பற்பநாபன்’ இத்தயாதிகளெல்லாம் கடா கவித்து-அந்யந்தவிலக்ஷணரூபி என்றது. ‘தாமோதரன்’ என்றத்தைப்பற்ற, அந்யந்தஸூலபனாய் என்றது. ‘என்னை’ என்றத்தைப்பற்ற - என்னையடிமைகொண்டவன் என்றது. ‘எற்பரன்’ என்றத்தைப்பற்ற, என்னையல்லதறியான் என்றது.

உயர்வற இத்தயாதி - நாட்டாருடைய உயர்வு அல்பமாம்படியாக உயராரின்ற அபரிசுக்நஸக்தியையுடையவன் என்று ஸப்தார்த்தம். திறல் - பராபிபவநஸாமர்த்த்யமானால், ‘ஸௌர்யாதி குணப்ரதையையுடையவன்’ என்று சொல்லக்கூடுமோ? என்ன, அல்லாத இத்தயாதி. ‘பற்பநாபன்’ என்றத்தையும் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார், காரணநீவ இத்தயாதி. எற்பரன் - என்னிடத்திலே தத்பரன். அத்தாலே, மதேகசித்தன் என்றது. வாக்யதாத்பர்யம் - ஓளதார்யத்தில் இத்தயாதி. வ்யாவ்ருத்யுபபாதநம் - அர்த்திகளை இத்தயாதி. என்னையாக்கி - என்னை உண்டாக்கி. கொண்டு - அங்கேகரித்து. குறைவற-மோக்ஷதஸாபர்யந்தம். எனக்கேதன்னைத்தந்த - எனக்கே

மதல்லது தன்னைக்கோக்கும்தில்லையிறே அதுக்கு [என் அமுதம்] - தான்மோக்யமாயிருக்கும்தில்லையிறே அதுக்கு. எனக்கு நிரதிஸ்யமோக்யமானவன். [கார்முசில்போலும் வேங்கடநல்லவெற்பன்] - இந்தஒளதார்யத்துக்குஅடி திருமலையின் ஸம்பந்தம்; ஸஹ்யம் பற்றின ஒளதார்யமிறே. கோதேத்தத்தை நிணயாதே கோக்கும் மேகம்போன்ற ஸ்வபாவத்தையுடைய திருமலையைத் தனக்கு வாஸஸ்த்தாநமாக வுடையவன். [விசம்போர் பிரான் இத்யாதி] - நித்யஸ-ஞரிகளுக்கு நிர்வாஹகனையிருந்துவைத்து, ஆஸ்ரீதரான இடையருக்கும் இடைச்சிகளுக்கும் கட்டவும் அடிக்கவுமாம்படி வந்து அவதரித்து, அச்சேயலாலே என்னை அடிமைகொண்டவன். (கக)



## ப ன் னி ர ண் ட ா ம் பா ட் டி.

தாமோதரனைத்தனிமுதல்வனை ஞாலமுண்டவனை  
ஆமோதரமறிய ஒருவர்க்கேன்றேதொழுவார்கள்  
தாமோதரனுருவாகிய சிவற்குந்திசைமுகற்கும்  
ஆமோதரமறிய எம்மானையென்னுழிவண்ணையே.

ஆ.—(தாமோதரனை.) ஆஸ்ரீதராதர்த்தராயம், ஸர்வஜகதேககாரணமாய், ஸர்வஜகதர்சககனையிருந்த எம்பெருமானே, ஒருவர்க்குந்தானறியலாமோ? என்று தொழுகிற பரமபுருஷஸேஷனைதக ஸ்வபாவரான சிவற்கும் திசைமுகற்கும் எம்மானே என்னுழிவண்ணைத் தரமறியலாமோ? என்றுகொண்டு, அவனுடைய அபரிச்சேத்யமஹத்வத்தைச் சொல்லி, ஏவம்பூதனுணவன்கிடர் எற்பரனாயிருக்கிறவ நென்கிறார்.

அஸாதாரணமாம்படி தன்னைத்தந்த வென்று ஸப்தார்த்தம். ஆக, கல்பகத்திற்காட்டில் இவனுக்கு வ்யாவருத்தி-அர்த்திகளை உண்டாக்குகையும், அவனைத் தானே ஸவீகரிக்கையும், அவன் அபேக்ஷிதங்கொடுக்கையன்றிக்கே தன்னைக் கொடுக்கையும், தானே போக்யமாகையும். 'கார்முசில் போலும்' என்றது-வேங்கடத்துக்கு விசேஷணம். கார்முசில்போன்ற 'வேங்கடம்' என்கிற பேரையுடைய விலக்ஷணமான திருமலையை உடையவன் இதி ஸப்தார்த்தம். பதச்சேர்த்தியால் வித்தித்த ஸாவம் - இந்த ஒளதார்யத்துக்கீத இத்த்யாதி. இந்தஒளதார்யத்துக்கீத - 'எனக்கேதன்னைத்தந்த' என்று சொன்ன ஒளதார்யத்துக்கு. கார்முசில்போலும் வேங்கட மென்று - மேகஸாத்ருஸ்யஞ் சொன்னது - மேகத்தினுடைய ஒளதார்யம்போலே யிருக்கு மென்னுமத்தைப் பற்றி; ஆகையாலே அத்தைப்பற்றி. இந்த ஒளதார்யத்துக்குஅடி திருமலையின் ஸம்பந்தம் என்கிறார். ஒளதார்யம் ப்ரவாஹத்தோஹ்முதிநிதாயாஹ - ஸஹ்யம்பற்றின ஒளதார்யமிறே என்று. அதாவது - ஸஹ்யப்பர்வத்தினின்றும் ப்ரவ்ருத்தமான ப்ரவாஹத்துக்கு நாசயில்லாதாப்போலே, திருமலையோட்டை ஸம்பந்தமடியாக உண்டான பகவதளதார்யத்துக்கும் ஒருகாலும் ஸங்கோசமில்லை என்றபடி. 'கார்முசில்' இத்த்யாதிக்கு ஸப்தார்த்தம் - கோதேத்தத்தை இத்த்யாதி. 'விசம்போர் பிரான் - தாமோதரன் - என்னை' என்று அங்ஙவித்து ஸாவம் - நித்யஸ-ஞரிகளுக்கு இத்த்யாதி. பற்பகாபன் உயர்வறவுயரும் பெருந்திறலோன் - என்னையாக்கிக்கொண்டு இத்த்யாரப்ய, விசம்போர் பிரான் - தாமோதரன் - என்னை - எப்பான் இத்த்யவ்யம். இப்பாட்டில் - உபாயோபேயத்வ பரத்வநெளபயங்களும், பராபிபவாஸாமர்த்த்யத் தொடக்கமான குணங்களும் சொல்லுகிறது. (கக)

ஒ.—பன்னிரண்டாம்பாட்டில், பகவத்யோகத்தில் அபிமானிகளா யிருந்துள்ள ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் எம்பெருமானை அறியவொண்ண தென்கிறார்.

[தாமோதரனை யென்று தொடங்கி] - ஜகத்காரணபூதனுய் ஜகத்துக்குப் ப்ரஹ்மபத்ஸகனுமாய் ஆஸ்ரிதபவ்யனுவனை ஒருவர்க்கு அளவிடலாமோ என்று அறிந்தார்களாகக்கொண்டு தொழும் ஸ்வபாவருமாய் எம்பெருமானுக்கு ஸரீரவத் அந்தரங்கரான ருத்ரனுக்கும் ப்ரஹ்மாவுக்கும், தன்னுடைய குணாண்மத்தை என்பக்கலிலே மடுத்து என்னை அடிமைகொண்டவனைப் பரிச்சேதிக்கலாமோ.

ப.—அநந்தரம், தம்மளவில் அவன் பண்ணின உபகாரம் அதியுயித்யோகர்க்கும் அளவிடவொண்ண தென்கிறார்.

தாமோதரனை - ஆஸ்ரிதபாரதந்தர்யத்தையும், தனிமுதல்வனை - ஸமஸ்தஜகதேககாரணத்வத்தையும், ஞாலமுண்டவனை - ப்ரளயபத்ஸகத்வத்தையுமுடையவனை, தரம் - பரிச்சேதித்து, அறிய - அறிய, ஒருவர்க்கு - ஒருவர்க்கும், ஆமோ - போமோ? என்று - என்று, தொழும்வர்கள் - தொழும்வர்களாய், தாமோதரன் - அந்த தாமோதரனுக்கு, உருவாகிய-ப்ரகாரதயா சேஷபூதரான, சிவற்கும்-ருத்ரனுக்கும், திசைமுகற்கும்-ப்ரஹ்மாவுக்கும், (கடுகிலேகடலைமடுத்தாற்போலே), என் - என்பக்கலிலே, ஆழிவண்ணன் - தன்குணாண்மத்தைவைத்து, எம்மானை-என்னை அடிமைகொண்ட ஸ்வாமியை, தரம் - அளவிட்டு, அறியவாமோ - அறியப்போமோ? ஸாமான்யமான உபகாரங்களை அறிந்தாலும், என்பக்கல் பண்ணின விசேஷோபகாரம் அறிய அரிதென்று கருத்து.

இ.—பன்னிரண்டாம்பாட்டில், “எற்பரன்” என்று என்னளவிற செய்தார் போலே தானே காட்டக்காணுமத்தனையல்லது, பகவத்யோகத்திலே அபிமானிகளான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸ்வயத்நத்தால் அவனை அறிய வொண்ண தென்கிறார்.

[தாமோதரனை இத்தயாதி] - ப்ரஹ்மாதிகள் பாசரமிருக்கிறபடி. ஆஸ்ரிதப்ராதந்தர்யம் ஒருவர்க்கும் தரைகாணப்போமோ. [தனிமுதல்வனை] - “ஸெஷெவ” என்கிற படியே - ஜகத்துக்கு த்ரிவிதகாரணமும் தானேயா யிருக்கிறபடியைத்தான் அறியப்போமோ. [ஞாலமுண்டவனை] - ஆபத்ஸகத்வத்தைத்தான் அறியப்போமோ. [ஆமோதரமறியவொருவர்க்கு] - எங்கையொழிய ஒருவர்க்குத்தான் அறியப்போமோ என்பர்கள். இப்படி சொல்லிக்கொண்டு தொழும் ஸ்வபாவருமாய், அவனுக்கு ஸரீரவத் அந்தரங்கரான ருத்ரனுக்கும் ப்ரஹ்மாவுக்குத்தான் அறியவாமோ. [என்னுழிவண்ணனை யெம்மானை] - தன் குணாண்மத்தை என்பக்கலிலே மடுத்து என்னை அடிமைகொண்டவனை. எம்மானை யென்னுழிவண்ணனை - தாமோதரனைத் தனிமுதல்வனை ஞாலமுண்டவனை ஆமோதரமறிய ஒருவர்க்கென்றே தொழும்வர்களாய், தாமோதரனுருவாகிய சிவற்குந் திசைமுதற்கும் - தரமறியவாமோ.

ஈதி.—பன்னிரண்டாம்பாட்டு. “எற்பரன்” என்கிறபடியே - என்னளவில் அவன் செய்தார்போலே செய்வார்க்கு அவனைக்காணலாமல்லது, ‘ஸ்வயத்நத்தாலே அறிவோம்’ என்பார்க்கு அறியப்போகா தென்கிறார்.

பன்னிரண்டாம்பாட்டு - தாமோதரனை இத்தயாதி. என்னளவில் அவன் செய்தார்போலே செய்வார்க்கு என்றது - என்னளவில் அநுக்ரஹம் செய்தார்போலே அநுக்ரஹிக்க நினைத்தார்க்கு என்பபடி.



தாமோதரனைத் தனிமுதல்வனை ஞாலமுண்டவனை ஆமோ தரமறிய ஒருவர்க்  
கென்றாயிற்று ப்ரஹ்மாதிகள் சொல்லுவது. [தாமோதரனை] - அவன் ஆஸ்ரீத பரதந்த்ர  
னாய் நிற்கிற நிலையை அறியப்போமோ? [தனிமுதல்வனை] - “ஹபெஹொஜ்யேஹி  
சூலீஸ” என்கிறபடியே - தீர்வித்காரணமும் தானேயாயிருக்கிற இருப்பை அறியப்போ  
மோ? [ஞாலமுண்டவனை] - உண்டாக்கிவகையன்றிக்கே, ஆபத்தைகனய்நிற்கும் நிலை  
யை அறியப்போமோ? ஆமோதரமறிய ஒருவர்க்கு? என்னுந்நிப்பர்கள். தாங்கள் எல்லாம்  
அறிந்தார்களாக நனைத்து, ஆமோதரமறிய ஒருவர்க்கு என்றே தோழமவராய், தாமோதர  
னுருவாகிய-ஸர்வேஸ்வரனுக்கு ஸர்வதத்விதேயரான சிவற்கும் திசைமுகற்கும் தரமறிய  
ஆமோ? அல்லாதாந்நிகாட்டில் தாங்கள் அறிந்தார்களாக அபிமானித்திருக்கிறவர்களாலே  
தான் அறியப்போமோ? ஆரைத்தா நென்னில், [எம்மானை என்னுழிவண்ணனை] -  
குளப்படியிலே கடலைமதேதாந்போலே, தான் குணாண்வமாய் இருக்கிற இருப்பை எனக்கு  
அறிவித்தவனை. இப்படி அவன்தானே காட்ட, நான் கண்டாந்போலே காண்பார்க்குத்  
காணலாயித்தனையல்லது, ஸ்வயத்தந்தாந் காண்பார்க்கு அறியப்போமோ? எம்மானை  
யென்னுழிவண்ணனை - தாமோதரனைத் தனிமுதல்வனை ஞாலமுண்டவனை ஆமோ தர  
மறிய ஒருவர்க்கென்றே தோழமவர்களாய், தாமோதரனுருவாகிய சிவற்கும் திசைமுகற்  
கும் தரமறியவாமோ? என்று அவ்வயம்.

(கஉ)

**ப்ர** —(தாமோதரனைத்தனிமுதல்வனை) மாடுநொழி ஷஷ்வ வுாங்கெ  
 ஸஜ்ஞாயாம் [உ], ‘ஸஷ்வவெஸாஜ்யேஜயகுருவீடெகுகெரிவாஜ்ஜீய்ய - தமெகக்ஷ  
 தபஹுஸூர்ம் ப்ராஜ்யெபெதி’.

“தாமோதரனை” என்று தொடங்கி, “ஒருவர்”க்கு” என்னுமளவும் - பாலமாதிகன் வார்த்தை டென்கைக்காக அருளிச்செய்கிறார் - தாமோதரனை இத்தயாதி. இப்பத்தரயத்துக்கு ஊவம்-அவன் இத்தயாதி. “தனிமுதல்வன்” என்று - கியித்தோபாதாநகன் சொன்னது-ஸூனகாரி காரணத்துக்கும் உபவக்ஷணம். ஸமபிவ்யாஹாரதாத்தர்யம் - உண்டாக்கி இத்தயாதி. “யஸ்யூரி-கே-கஸ்யூரி-கே-தபஸ்யூருவெடிஸி” இத்தயேவமாகாரோண ஹிதேபிவதந்தி, “சிவற்கும் திசைமுதற் கும் தாமறியவாமோ” இதி கதமுச்சயத இத்தயதாரஹ - ஐமோதாமறிய இத்தயாதி. ஒருவர்க்கும் - தாமறியவாமோ வென்று அந்வயம். தாமறியவாமோ - பரிச்சேதித்தறியவாமோ. தாம் - பரிச் சேதம், “சிவற்கும் திசைமுதற்கும்” என்ற பூஜ்யோத்திக்கு ஊவம் - அல்லாதாரில் இத்தயாதி. “ஆழிவண்ணஞான-எம்மாளை” என்று அந்வயித்து அருளிச்செய்கிறார் - தூளப்படியிலே இத்தயாதி. ஆழிபோன்ற ஸ்வேபாவத்தை உடையவனென்று ஸுப்தார்த்தம். “எம்மாளை யென்னுழிவண்ணனை” என்றது - ஆழ்வார்வார்த்தை. ஆனால் ஒருத்தராலும் அறியப்போகாதே? என்ன; “எம்மாளை” என்றத்தால் ஸூனகிதம் ஊவமாகஹ - இப்படி இத்தயாதி. எம்மாளை என்னுழிவண்ணனை - தாமோ தரனைத் தனிமுதல்வனை ஞாலமுண்டவனை - ஒருவர்க்கு - தாம் அறியவாமோ - என்று தொடரு மவர்களாய்த் தாமோதரனுருவாகிய சிவற்கும் திசைமுதற்கும் - தாமறியஆமோ? இத்தயவ்யம். (கஉ)



## ப தி ன் மூ ன் று ம் பா ட் டு.

வண்ணமாமணிச்சோதியை அமரர்தலைமகனைக்  
கண்ணனை நெடுமாலேத் தென்தருகூர்ச்சடகோபன்  
பண்ணியதமிழ்மாலையாயிரத்துள் இவைபன்னிரண்டும்  
பண்ணிற் பன்னிருநாமப்பாட்டு அண்ணல்தாளனைவிக்குமே.

ஆ.—(வண்ணமாமணி.) இத்திருவாய்மொழி வல்லார் எம்பெருமானைப்  
பெறுவா ரென்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியைக் கற்றவர்களை இத்திருவாய்மொழி  
தானே எம்பெருமான் திருவடிகளிலே சேர்க்கு மென்கிறார்.

[வண்ணமென்று தொடங்கி] - நிறமுடைத்தாய் மஹார்க்கமான மணியினு  
டைய ஒளியையுடையனாய் அயர்வறுமமரர்களதிபதியுமாய் அஸ்தாதிகளுக்கும் ஸூல  
பனாகைக்காக க்ருஷ்ணனாய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணுவதுஞ்செய்து என்பக்கலிலே  
மிகவும் அபிநிவிஷ்டனானவனை. [பண்ணில்] - பண்ணிலே நடந்த.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக பகவத்ப்ராப்தியை அரு  
ளிச்செய்கிறார்.

வண்ணம் - நிறத்தையுடைத்தாய், மா - பெருவிலையான, மணி - நீலமணியி  
னுடைய, சோதியை - ஒளிபோலேயிருக்கிற தேஜஸையுடையனாய், (இவ்வழகு), அம  
ரர் - நித்யஸூரிகளுக்கும், தலைமகனை - பரிச்சேதிக்கவொண்ணாத பெரியவனாய், கண்  
னனை - ஆஸ்ரிதரைத்தானே அதுபவிக்குமவனாய், நெடுமலை - அதுக்கு அடியான நீரதி  
சயவ்யாபோஹத்தை யுடையனானவனைப்பற்ற, தென் - அழகிய, குருகூர் - திருநகரிக்கு  
நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், பண்ணிய - செய்தவையாய், தமிழ்மலை - ஸர்  
வாதிகாரமான த்ராவிடஸந்தர்ப்பருபமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்திருவாய்மொழிக்குள்  
ளும், பண்ணில் - பண்ணிலே வர்த்திப்பதாய், பன்னிருநாமப்பாட்டு - திருத்வாதசநாமத்  
தைப்பற்றிவருகிற பாட்டான, இவை பன்னிரண்டும் - இவை பன்னிரண்டும், அண்ணல்-  
ஸர்வேஸ்வரன், தான் - திருவடிகளை, அனைவிக்கும் - ப்ராபிப்பிக்கும். இது கலித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றவர்களை இத்திருவாய்மொழி  
தானே அவன் திருவடிகளிலே சேர்க்கு மென்கிறார்.

[வண்ணமாமணிச்சோதியை] - அழகிய நிறத்தையுடைத்தாய்ப் பெருவிலைய  
ான நீலமணிபோலேயிருக்கிற வடிவையுடையவனை. [அமரர் தலைமகனை] - இவ்வழகு  
நித்யஸூரிகளாலும் அதுபவித்து முடிக்கவொண்ணாதபடி அவ்வருகா யிருக்கை. [கண்  
னனை] - இவ்வழகு விலகாதுகொண்டிருக்கையாகையன்றிக்கே, அஸ்தாதிகளுக்கும் ஸூலப  
னாகைக்காக. [நெடுமலை] - என்னளவில் பர்யவலியாதே, என்னோடு பரம்பரையானதாய்  
தித்தவர்களாவும் செல்லும் வ்யாபோஹாதிரயத்தை யுடையவனை. [பண்ணில்] - வேதம்  
கோலே அடியின்னிக்கே யிருக்கிறதன்று. “அபௌருஷேயம்” என்னுமதிற்காட்டி, லும்  
‘விலகாதுமா யிருக்கிறதாயிற்று வக்த்ருசத்தியாலே. [பண்ணில்] இவைதான் பண்ணிலே

புணர்க்கப்பட்டன. [பன்னிருநாமப்பாட்டு] - ஸ்ரீவைஷ்ணவசிஹ்நமான திருநாமங் களைவைத்துப் பாடினவை. [அண்ணல் தாளனைவிக்குமே] - ஸர்வேஸ்வரன் திருவடி களை அணைவிக்கும் - சேர்க்கும். இப்பத்தோட்டை ஸம்பந்தந்தானே கேசவன் தம ராக்கும்.

நாடு.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி கற்றவர்களை; இத்திருவாய்மொழி தானே எம்பெருமான் திருவடிகளைச் சேர்த்துவிடு மென்கிறார்.

[வண்ணம்] - அழகிய நிறத்தை யுடைத்தாய்ப் பெருவிலையுள்ள ரத்நம்போ லேயிருக்கிற விக்ரஹத்தை யுடையவனை. [வண்ணமாமணிச்சோதியை] - வண்ணம் - நிறம்.[மாமணி]-மா-கறுப்பு. கறுத்தமணிபோலே. நீலரத்நம்போன்றவடிவில் தேஜஸ்ஸை யுடையவ னென்றமாம். இவ்வழகைக் கொள்ளுகொள்ளும் ஊகத்தாக்களைச் சொல்லு கிறது. [அமரர்தலைமகளை] - ஒருநாடாக அநுபலியாநின்றாலும் தன்னழகைப்பரிச்சேதிக்க வொண்ணாதிருக்கிறவனை [கண்ணனை] - அவர்களே அநுபலித்துப்போகாமே, இங் குள் ளாரும் அநுபலிக்கும்படி க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்தவனை. [நெமோலை] - ஒருவனை விஷயிகரித்தால் அவனளவில் தலைக்கட்டாத வ்யாமோஹத்தையுடையவனை. [தென் குருகூர்ச்சட்கோபன்பண்ணிய] - வேதம்போலே பிறப்பிலியன்று. 'சௌவரா-ஷெய்யு' (அபௌருஷேயம்) என்னுமதிலும் வீமண்டாயிருக்கிற தாயிற்று வக்த்ருவிசேஷத்தாலே. இவை பண்ணிலேயாயிற்று நடந்தது. [பன்னிருநாமப்பாட்டு] - வைஷ்ணவத்வசிஹ்ந மான திருநாமங்களைவைத்துப் பாடினவை. இவை செய்வதென்? என்னில், [அண்ணல் தாளனைவிக்கும்] - ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளோடே சேர்த்துவிடும். இத்திருவாய்மொழி யோட்டை ஸம்பந்தந்தானே கேசவன் தமராக்கிவிடும்.

நிகமம் - வண்ணமாமணி இத்தயதி. 'பன்னிருநாமப்பாட்டு அண்ணல்தாளனைவிக்கும்' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - இத்திருவாய்மொழி இத்தயதி.

பரதமார்த்தத்தில், வண்ணம் - அழகிய நிறம். மா என்று - மஹத்தை. சோதி என்று விக்ரஹம். த்வீத்யார்த்தத்தில், "மாமணி - வண்ணச்சோதி" இத்தயவ்யய. "மா" என்று - கறுப்பாய், நீலமணி பென்றபடி. "வண்ணம்" என்று - நிறத்துக்கு ஆஸ்ரயமான விக்ரஹத்தை லக்ஷிக்கிறது. "தலைமகளை" என்றதுக்கு, ஹாவம் - ஒருநாடாக இத்தயதி. ஸமயிவ்யாஹாரதாத் பர்யம் - அவர்களே இத்தயதி. பிறப்பிலியன்றாகில் வீமண்டாகக்கூடுமோ? என்ன, அபௌரு ஷேயம் இத்தயதி. வீறு - அதிசயம். வக்த்ருவிசேஷத்தாலே யென்றவிடத்தில் - 'ஸ்ப்ரஹ்மவா ளிநொவடிநி' "வொஹொவாஹவ்யூவாஸாராஸாரூ" "யெடுஷெகிம்வஜநபாஹடித் துஷெஷ்யு" என்றிருக்கையாலே, மயர்வற மதிசலம்பெற்ற இவருடைய ஸ்ரீஸூலத்திவைவகூண் யம் கிம்புஷர்யாயணித்தமிதே யென்றபடி. தேன்தருகூர் இத்தயதிக்கு - அழகிய திருகாசர்க்கு நிர்வாஹகரான ஆத்மவர் அருளிச்செய்த, த்ராவிடஸந்தர்ப்பருபமான ஆயிரத்தினுள்ளும், பண்ணி லேவர்த்திப்பதாய்த் திருத்வாதசகர்மத்தைப்பற்றி வருகிற பாட்டான இவை பன்னிரண்டுமென்று ஸந்தார்த்தம். "பன்னிருநாமப்பாட்டு" என்றவிடத்திலே விவக்ஷிதம் விசேஷவாஹ - ஸவ்ஷ்ண வத்வ இத்தயதி. பூர்வவாக்யத்தை விவரிக்கிறார் - இத்திருவாய்மொழி இத்தயதி.

உஎசு திருவாய்மொழி—உ - ப. எ - தி. கேசவன் தமர்.

முதற்பாட்டில் - தம்மோடு ஸம்பந்திஸம்பந்திகளுமெல்லாரும் தம்மைப் போலே விஷயிக்குநராளுக்க னென்றார்; இரண்டாம்பாட்டில் - அதுக்கு அடி நாராயணனாகையாலே என்றும், அந்நாராயண ஸப்தார்த்தத்தையும் அருளிச்செய்தார்; மூன்றாம்பாட்டில் - இப்படி விஷயிகரிக்கைக்கு ஹேது சொன்னார்; நாலாம்பாட்டில் - ஸர்வகாலமும் தன்னையே அநுபவிக்கும்படி பண்ணினு னென்றார்; அஞ்சாம் பாட்டில் - இப்படி தம்மை யநுபவிப்பித்ததனாலே அவன்வடிவில்புகரைச் சொன்னார்; ஆறாம்பாட்டில் - இப்படி என்னை விஷயிகரிக்கைக்கடி நிர்ஹேதுக க்ருபையென்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - தன்னையே ஸர்வகாலமும் அநுபவிக்கும்படியான நெஞ்சைத் தந்தா னென்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - தந்தவளாவன்றிக்கே, விரோதியான நெஞ்சையும் போக்கினு னென்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் - தன்னுடைய கல்யாணகுணங்களை யே நான் அநுபவிக்கும்படி என் ஹ்ருதயத்திலே புகுந்தா னென்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - அநுபவவிரோதியான இந்திரியங்களையும் தன்வழியாக்கிக்கொண்டா னென்றார்; பதினோராம்பாட்டில் - ஏவம்பூதனுனவன் என்னையல்லது அறியாது னென்றார்; பன்னிரண்டாம்பாட்டில் - என்னைப்போலே காண்பார்க்குக் காணலாமதொழிய ஸ்வயத்தந்தால் அறியப்போகா தென்றார்; நிகமத்தில் - பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (கரு)

ஹேதுசொன்னாரென்றது 'மா தவனென்றதென்கொண்டு' என்றதைப்பற்ற. இப்படி என்னை விஷயிகரிக்கைக்குடி - உத்திமாத்ரத்தையே ஸ்யாஜமாக்கி விஷயிகரிக்கைக்கு அடி. (கரு)

தர்விடோபநிஷத்வங்கதி:— தெகசுவாமி தகாவிஜனமன பெரிசுகா உதிவடி ஸயிலபூரிஸம் | தவ்யஸூராவமுணவெலி தவாவிநாசி ஹி தவிஷ்டுமெவொரிமெகெரிமீதம் |

தர்விடோபநிஷத்தாத்பர்யதநாவலி:— ஸவகாடிஸவகாடிஸவாதி ஸவநஜநகீவஸூஹஸாரி தாயீ- விஷய்யாஷ்யாதகிதிவொவிதகிரஸநஸாவி ஸகிதிவாய் | விவாடுவொவாரிநாடிஸவிவவாஸகவாணகிவாமெயொயுஸா டெடுமொவநடுகாஸூஜநவரித தயாபிராடிஸவாஷ்யாவிடுவெ.

கேசவனெல்தமர்கள் கீழ்மேலெழுபிறப்பும்  
திருவாய்மொழி } தேசடைந்தாரென்றுசிறந்துரைத்த - வீசபுகழ்  
ஆற்றந்தாகி. } மாறன்மலாடியேமன்னுயிர்க்கெல்லாமுய்கைக்கு  
ஆற்றென்று நெஞ்சேயனை.

ஆழ்வார்திருவடிகளே ஸாரணம், எம்பெருமானார்திருவடிகளே ஸாரணம், சீவர்திருவடிகளே ஸாரணம்.

எட்டார் திருவாய்மொழி—அணைவதாவணை : ப்ரவேஸம்.

ஆ.—(அணைவது.) “தாமோதரனை” என்கிற பாட்டில் ப்ரஸ்துதமான ஸர்வேஸ் வரத்வத்தைத் தம்முடைய ப்ரீத்யதிரயத்தாலே ஸ்வேஹதுகமாக உபபாதித்து, இப்படி ஸர்வேஸ் வரண எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியுங்கோ ளென்று பாரை நோக்கி அருளிச்செய்கிறார்.

ஒ.—எட்டார் திருவாய்மொழியில், தம்முடைய பரிகரத்தையும் தம்மைப்போலே யாக்கி, “இத்தாற் போராது” என்று பார்த்தருளி, தனக்கு அஸாதாரணமாய், ப்ரயங்கவித்யையிற் சொல்லுகிறபடியே பெரிய பிராட்டியாரையும் தனக்குப் ப்ரயங்கபூதனை திருவந்தாழ்வான் தொடக்கமான அயர்வறுமமரர்களையும் பரிகரமாகவுடைத்தாய், எத்தனையேனும் அளவுடைய ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸ்வபாஹுபலத்தால் துஷ்ப்ராபமாய், ஓரளவுமில்லையே யாகிலும் திருவடிகளையே பற்றினார்க்கு அகாயாலே பௌவாய், துக்கந்தாஹிதமாய், அத்தந்த ஸுகருபமாய், நிரதிரயமங்களமாய், அதுபவிப்பார்க்கு அதிஸ்புடமாய், அபரிச்சேத்யமாய், உத்தமமுமாயுள்ள முத்தப்ராப்யமான் தன்னுடைய ஐஸ்வர்யத்தை, ஸர்வேஸ்வரனுக்காலே அபேக்ஷித ஸம்விதா நக்ஷமனுள்ள ஸ்ரீயுபதிபான எம்பெருமான், தமக்கும் தம் பரிகரத்துக்கும் தருகையிலே யுபகரமித்தருளுகிற விருப்பைக் கண்டு அதிப்ரீதரான ஆழ்வார், “எல்லாரையும் ஈத்ருஸோக பாகிகளாக்கவேணும்” என்று பார்த்தருளி, அவனுடைய மோக்ஷப்ரதத்வத்தையும், அதுக்கு உறுப்பாக ஐஸ்வர்யத்தையும் உபதேசித்து, ஈனும் இவர்களைப்போலே யாகாதே ததேகலோக னுபக்கொண்டு அவனை புஜிக்கப்பெற்றே நென்று த்ருப்தராய் முடிக்கிறார்.

ப.—எட்டார் திருவாய்மொழியில், “மேவுந்தன்மைபமாக்கினன்” என்று - ஸ்வ ஸம்பந்தி ஜகத்களுக்கும் ப்ராப்திப்ரயந்தபலருப மோக்ஷப்ரதனுபக் கொண்டு ஈஸ்வரன் நிந்தி நினைபதும், அதுக்கு அடியான பரத்வத்தையும் அதுஸந்தித்து, “இத்தை ஸம்ஸாரிகள் இழக்க வொண்ணாது” என்று உபதேசிப்பாராகக் கோலி; அவனுடைய ஸர்வ நிர்வாஹகத்வத்தையும், ஸம்ஸார நிவ்ருத்தியூர்வகமான மோக்ஷப்ரதத்வத்தையும், அதுக்கு உறுப்பான சேஷ்டித வைலக்ஷண்யத்தையும், இந்தவ்யாபார ப்ரகாஸிதமான லௌலப்பாதி ருணங்கள் நித்யாதுபாவ்ய மென்னுமிடத்தையும், அந்த ருணப்ரகாஸகமான அவதாரபாஹுன்யத்தையும், அவதாராசஸையிலும் பரத்வம் அதிப்ரஸித்தமென்னு மிடத்தையும், அவதீர்ணனுவன் ரக்ஷணவ்யாமோஹத் தால் பண்ணும் வ்யாபாரம் அநேக மென்னுமிடத்தையும், அவதீர்ணனுடைய பரத்வோபயுத்தமான அதிர்வாதாகாரங்கள் அறியவல்லாரில்லை யென்னு மிடத்தையும், அவனுடைய ஆஸ்ரித லௌலப்பம் அபரிச்சிந் மென்னு மிடத்தையும், ஏவம்விதனைத் தாம் அதுபவிக்கப் பெற்றமை யையும் அருளிச்செய்து, உபதேஸாரநிவ்ருத்தராய் ஸ்வலாபத்தோடே தலைக்கட்டுகிறார். இதில் சொல்லுகிற பரத்வம், முதல் திருவாய்மொழி போலே-ஸ்வரூபகதமாயுமன்றியே, தின்னன் வீட்டிற்போலே - மதஷ்யத்வே பரத்வமு மன்றியே, மோக்ஷப்ரதத்வோபயுத்தமாய் யிருக்கிறது.

இ.—எட்டார் திருவாய்மொழியில், தம்முடைய பரிகரத்தையும் தம்மைப்போலே யாக்கி, “இத்தாற் போராது” என்றுபார்த்து, முத்தப்ராப்யமான ஐஸ்வர்யத்தைத் தமக்கும் தம்பரிகரத்துக்கும் தருகையிலே யொருப்பட்டிருக்கிற விருப்பைக் கண்டு அதிப்ரீதராய், ஸம்ஸாரிகள் படுகிற அநர்த்தத்தைக்கண்டு, “எல்லாரும் ஈத்ருஸோகபாகிகளாகவேணும்” என்று மோக்ஷப்ரதத்வத்தை யுபதேஸிக்க, அது ராவணனுக்குச் சொன்ன ஹிதம்போலே நிஷ்பல

மாகையாலே, “இவர்களைப்போலே யாகாதே நாமத்தேகஷோகராகப் பெற்றோமே” என்று த்ருப்தராய் முடிக்கிறார். “இத்திருவாய்மொழி பரத்வோபதேஸம்” என்று பூர்வர்கள் நிர்வஹிப்பார்கள். “பலவிடத்திலும் பரத்வஞ்சொல்லா கின்றது, மோக்ஷப்ரதத்வம் தனியே சொல்ல வேண்டவதொன்று, அத்தைச் சொல்லுகிறது” என்று பட்டர் அருளிச்செய்வார். இவைதான் ஒன்றை யொன்று ஒழிந்திராது, மோக்ஷப்ரதத்வம் ஸர்வேஸ்வரத்வத்தோடே வ்யாப்தம். ஸர்வேஸ்வரனாகில் மோக்ஷப்ரதனாயிருக்கும். மோக்ஷமாகிறது - தனக்கு ஆலா தாரணமாய் முக்தப்ராப்யமான தன்னுடைய ஐஸ்வர்யம். அதாகிறது - பிராட்டி திருநவந்தாழ்வான் முதலான நித்பஸூனிகளைப் பரிசுரமாகவுடைத்தாய், அளவுடையார்க்கும் ஸ்வயந்தஸாத்ய மன்றிக்கே தன்னாலே தண்ணிப்பெறுவார்க்கு அநாயாஸவித்தமாய், நிர்திபய ஸுகருபமாய், அபரிச்சேத்யமாய், அதிஸ்புடமாய் ஸர்வேசுக்கருஷ்டமான ஐஸ்வர்யம்.

நடு.—ஸர்வேஸ்வரன் தம்பக்கல் பண்ணின வ்யாமோஹம் தம்மொருவரளவிலுமன்றிக்கே, தம்மோடு ஸம்பந்தமுடையாரளவிலும் வெள்ளமிட்டபடியைச் சோன்றார் - கீழ்; இத்திருவாய்மொழியில் - “நம்மோட்டை ஸம்பந்தமே ஹேதுவாக அவன் இப்படி விஷயிகரிப்பாரான பின்பு ஸம்ஸாரிகளுக்கும் நம்மோட்டை ஒரு ஸம்பந்தத்தை உண்டாக்கி அவன் க்ருபைக்கு விஷய மாக்குவோம்” என்று, அவர்களுக்கு மோக்ஷப்ரதத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார். இத்திருவாய்மொழி தன்னை - ‘ஈஸ்வரத்வஞ் சொல்லுகிறது’ என்று நிர்வஹிப்பாரு முண்டு; ‘மோக்ஷப்ரதத்வஞ் சொல்லுகிறது’ என்று பட்டர் அருளிச்செய்யும்படி. இவைதான் ஒன்றையொன்று விட்டிராது, ஈஸ்வரனுபிற்து மோக்ஷப்ரதனாமவன்; மோக்ஷப்ரதனும்போது ஈஸ்வரனாகவேணும். இதுதன்னிற் செய்ததாகிறது என்? என்னில்; - ஆழ்வார்க்கு முதல்தன்னிலே ஸர்வேஸ்வரன் அத்வேஷத்தைப் பிறப்பித்து ஆபிமுக்யத்தைப் பிறப்பித்து, ருசியை யுண்டாக்கி, இவர்விடிலும் தான் விடாதே

அணைவதரவணை பாவேலே. வ்ருத்தாநுவாதபூர்வகமாக ஸங்கதி - ஸர்வேஸ்வரன் இய்யாதி. இந்த வாக்யம் - “கேசவன் தமர்கீழ்மே வெமொழெழுபிறப்பு” இய்யாதியைக் கடாக்ஷித்து. நம்மோட்டை ஒரு ஸம்பந்தத்தை யுண்டாக்கி - நாம் உபதேசித்து விஷயரூபஸம்பந்தத்தை யுண்டாக்கி. நம்மோட்டை ஸம்பந்த மென்கிறவிடத்திலே - “பிள்ளை லோகாகாசாரியர், “ஆய்க்குடி” என்கிற க்ராமத்திலே “பெருமான் பறிகொடுத்தார்” என்று கேட்டுத் தாரும் பறிகொடுத்தார்; அத்தைக் கேட்டருளிப் பெருமான் அந்யந்தம் பீராராய் பிள்ளை லோகாசாரியரைப் பார்த்து, “உமக்கும் உம்முடைய ஸம்பந்திகளுக்கும் மோக்ஷம் தத்தோம்” என்று திருவுள்ளமாக, அநந்தம் பிள்ளைலோகாசாரியர் “யம்பொலுபூசுகி வாணிஜ்யா” இய்யாதிப்படியே தம்முடைய பரமக்ருபையாலே ஏறம்பு முதலானவற்றை ஸ்பாஸிப்பது, ஸ்த்தாவராதிகளைக் கடாக்ஷிப்பது முதலான க்ருபாகார்யமான செயல்களைச் செய்து எல்லார்க்கும் ஸ்வஸம்பந்தத்தை யுண்டாக்கியருளினோபோலே” என்று அருளிச்செய்வார். “தீர்த்தனுலகனந்த” இய்யாதியையும், “இருவரவாருதலந்தானே” இய்யாதியையும் பற்ற-ஈஸ்வரத்வம் சொல்லுகிறதென்று நிர்வஹிப்பாரு முண்டு என்றது. அது முதல்திருவாய்மொழி, “திண்ணன்வீடு” இய்யாதி யாலே விதிதமாய்கையாலே, “பிறவித்தல் நீத்துவார்க்கு - புணைவன்” என்றத்தை உபஜீவித்துக்கொண்டு மோக்ஷப்ரதத்வம் சொல்லுகிற தென்று பட்டர் அருளிச்செய்யும்படி யென்றபடி. கூறுதராவகேசு கூறுதராவியாயிநாஃஸ்வாநாஃ கூறுதிரித்யுதாஹ - இவைதான் இய்யாதி வாக்யந்தரையேன. மோக்ஷப்ரதனான ஈஸ்வர ப்ரதிபாதகம் இத்திருவாய்மொழி பென்றபடி. இரண்டும் - முதற்பாட்டிலே வ்யக்தம். விஸ்தரஸங்கதி - இது தன்னில் இய்யாதி. இது தன்னில் - இத்திருவாய்மொழியிலே, அத்வேஷத்தைப் பிறப்பித்து என்றது - “யாதானும்பற்றி நீங்கும்விரதத்தை நல்வீடுசெய்யும்” “இசைவித்தெனை” “என்னிசைவினை” இய்யாதியைப்பற்ற. ஆபிமுக்யத்தைப் பிறப்பித்து என்றது - மயர்வற மதிஸமருளின மையைப் பற்ற. யத்வா, இரண்டும் - “திண்ணக்கெத்தாய்” “மருவித்தொழும்மனமேதத்தாய்” என்றத்தைப் பற்றவாதல். ருசியை யுண்டாக்கி என்றது - “அடிமைக்கணன்புசெய்யவீத்து” “கின்னலாவிலென்காண்” இய்யாதியைப்பற்ற. “யாடுனாடி” இய்யாதியைப்பற்ற - இவர்விடிலும் இய்யாதி. “முடியாததென்னெனக்கேவலி” “கேசவன்

விரும்பி, இதுதான் இவர்தம்மாவிலன்றிக்கே தம்மோடு ஸம்பந்தமுடையாரளவும் இப்படியே பெருக்கி கரைபுரளுகிறபடியை அங்ஙனத்தித்து, “ஸர்வேஸ்வரன் ஸ்வபாவம் இதுவானபின்பு, நாம் பெற்றபேறு எல்லாரும் பெறும்படி பண்ணுவோம்” என்று, ஸம்ஸாரிகளை யடையப்பார்த்து, அவர்களுக்கு, “மோக்ஷபந்தன்” என்னுமிடத்தை அருளிச்செய்கிறார். இவர், தாம்பெற்றதாய்ப் பிறர்க்கு உபதேசிக்கிற பேறுதான்; பிராட்டி, திருவடி, திருவந்தாழ்வானைப் பரிசுரமாகவுடைத்தாய், எத்தனை யேனும் அளவுடையார்க்கும் ஸ்வயந்தந்தாலே ப்ராபிக்க அரிதாய், அவனாலே பெறப் பாப்பார்க்கு வருத்தம் அற்பபெறலாய், ஸம்ஸாரத்தில் லோகங்கள் போலே அஸ்திர்மாயிருக்கையன்றிக்கே நித்யமாய், அவ்விதமாயிருக்கை யன்றிக்கே, அத்தபந்தம் ஸ்புடமாய், துக்கமிஸ்ரமாய் யிருக்கையன்றிக்கே ஸுகைகதாந்மாய், மங்களமாய், உத்தமமாய், அபரிச்சிந்தமாய், இப்படியிருக்கிற முத்தப்ராப்ய லோகத்தைத் தமக்கும் தம்பரிகாத்துக்கும் அவன் கொடுப்பானாகப் பாரிக்கிற படியைக் கண்டு, “ஸம்ஸாரிகளையும் ஈத்ருஸலோகிகளும்படி பண்ணவேணும்” என்று பார்த்து அவர்களைக்குறித்து ஹிதம் அருளிச்செய்ய, அதுகேட்டபின்பும் அவர்கள் பழைய நிலையிலின்றும் குலையாதே, மால்யவான் தொடக்கமானார் ராவணனுக்குச் சொன்ன ஹிதம்போலே அவர்கள் இதை யநாதரித்திருக்க:—

ப்ர—அணைவதரவணை ப்ரவேஸோ—(மால்யவான் தொடக்கமானார் ராவணனுக்குச் சொன்ன ஹிதம்போலே அவர்கள் இதை யநாதரித்திருக்க:—“யுக்ஷகாஸெ வஹக்ரிஸெ, ‘ததஸுஸுஉஜிமாபூரஜோரோயுவாஹாரிராக்ஷஸு: | ராவணஸ்ய வயுஸூகா உதி ரோ தாரிஷமாஸு வீக்ஷி: | விபூரஸூகிவீக்தொயொ ராஜரராஜஹபாநாம: | ஸஸாவ்விவிர தெஸ்யபு ரீஸூஸு காரூதெவஸெ||’ எ ஹத்யாநொ க்ஷி காநெந விமுஹம்ஸாரிவிஸு ஹ | ஸபக்ஷவயுநம் காவதூஹதெஸ்யபுரீஸூஸுதொ||அ|| ஹீயரோநெக கதூவெயூரார ஜோஸ்யநிஸுநெந | நஸூசூஉவரீநெநகஜ்யாயாநவீதக விமுஹஸூகா ததஹும் ரொ வதெ ஸநிஸுஹராரெண ராவண | யபுபுபுஜிமாயுக்ஷாஸுலீதாநெஸு பூபீயதாஸூயி||’ உதி ரோயுவதொக்ஷஸுகிராவண: உதரஸுமெந, ‘ததூரோயுவதொ வாக்ஷம் க்ஷிதரோக்ஷம் டுஸாநம: | நரீஷுபுகி டுஷுதா காவஸ்ய வஸரோமத:”

சூரணுகாஸெ வநகொநவகூாரிஸெ லீதாஹரணாபுடும் ஸாஹா யும்கூவிபுத்யுக்ஷாரோரீஸு: “கஹம்கஸ்ய பூவாவஜோ நயுபுஜெந தெக்ஷிபூவயிம்

தமர்” “கோவிந்தன்” இத்தாதினைப்பற்ற - இதுதான் இவர் தம்மளவிலன்றிக்கே இத்தாதி. “அவன் க்ருபைக்கு விஷயமாக்குவோம்” என்றதின் விவரணம்-நாம் பெற்றபேறு எல்லாரும் இத்தாதி. பட்டெக்களிலே யிறங்கி உத்தார்த்தத்தை விவரிக்கிறா - இவர் தாம் இத்தாய். பரிசுரமாகவுடைத்தாய் - பரிசுரமாகவுடைய ஸர்வேஸ்வரனை விஷயமாகவுடைத்தாய். பிராட்டி, திருவடி, திருவந்தாழ்வா நென்றதுக்கு - “அணைவதரவணை மேல்” இத்தாதென ஹ்ருதயம். ஸ்வயந்தந்தால் ப்ராபிக்க அரிதா யென்றது - “ஆர்காண்டாரே” என்றதைப் பற்ற. வருத்தமறப் பெறலாய் என்றது - “புணைவன்” என்றத்தைப்பற்ற. “ஸமந்தமில்லதோநாடு” என்றதைப்பற்ற - ஸம்ஸாரத்தில் போகங்கள் இத்தாய். மேலெல்லாம் - “வாரிவாடுண்டாமவராதகித்யு விஸுடகி” இத்தாதி முத்தயவாக்யம் அந்நஸந்தேயம். அபரிச்சிந்தமாய் இருக்குமென்று கூட்டி நிர்வஹிப்பது. தமக்கும் தம்பரிகாத்துக்கும் என்றது-“கேசவன் தமர்” இத்தாதினைப் பற்ற. அவன் கொடுப்பானாகப் பாரி க்ஷியபடியை என்றது-“ஆன்வொம்மாவீடே” என்றதிலே ஸந்திதம். ஹிதம் அருளிச்செய்ய என்றது - “நாடு புருவீ” என்றதைப் பற்ற. பழையநிலை - பூர்வஸ்த்திதி. மால்யவான் தொடக்கமானார் என்றது-மாரீசன், ஸ்ரீவீஷ்ணுமுவான், இவர்களை. “ததஹும்ரொவதெஸுகிஹராரெணராவண | யபுபுபுஜி மாயுக்ஷாஸுலீதாநெஸுபூபீயதாஸூ” என்று மால்யவானும், “நவிரொயொவஸுவதாக்ஷொ ராவணதெநதெ” என்று மாரீசனும், “பூவாபுயெகூாரவஸூகாஸுகாரூவூவவநரீஸு | ஐஃதபுபுக்ஷஹம்ஸூருபிபீயதாரீஸுநெபிவீ” என்று வீஷ்ணுமுவானும் சொன்னார்களிறே.

‘நாம் நம்முடைய அநுபவத்தைவிட்டு இவர்களோடே துவக்தண்கிற இதுக்கு ப்ரயோஜனமென்?’  
என்ற, வழிபறிக்கும்நிலத்தில் தங்கைப்பொருள்கொண்டு தப்பினர் ஹ்ருஷ்டராமாபோலே, ‘நாம்  
முந்துறமுன்னம் இவர்களைப்போலே யாகாதோழியப் பெற்றோமிறே’ என்று ஸ்வலாபத்தை அநு  
ஸந்தித்து இனியராகிறார்.

## முதற்பாட்டு.

அணைவதரவணைமேல் பும்பாவையாகம்  
புணர்வது இருவரவர்முதலுந் தானே  
இணைவனுமெப்போருட்தம் வீடுமுதலாம்  
புணைவன் பிறவிகடல்நீந்துவார்க்கே.

ஆ.—நாம்பயங்கலாயி யாகையாலும், பூறியபுதியாகையாலும், ப்ரஹ்மருத்ராதிச  
ளுக்கு நிர்வாஹகனாகையாலும், ஸர்வாத்மஸஜாதியதயா அவதீர்ணனாய்க்கொண்டு ஷர்வஜகத்ராசுக்  
னாகையாலும், முமுக்ஷுக்களுக்கு ப்ரதிபத்தக நிவர்த்தகனாய்க்கொண்டு மோக்ஷப்ரதனாகையா  
லும், நாராயணனே ஸர்வேஸ்வர னென்கிறார்.

வாநஜேயிம் வாவி ஹ்ருஷ்டராமுந்நமஸ்கு||கஅ|| ரணெராடுணெ யுயுஷ்ஷகூரீம் வாசு  
ரூராக்ஷல || நகெராக்ஷயாகாபுந்நெந்நடி ஷுஷ்ஷகூலி || வஹ்வஸூரயவொடு  
கெ யுக்ஷாபுஷ்டிமஹிதாடி வரெஷாபிராராயெந விநஷாஸவரிவூடி || வெந்நஹ்  
வாவராயெந விநஸூயம் சிரஸூர || கூரூயதெக்ஷிம் தக்ஷிமம் கூரம் நான்யாபரி  
ஹ || ராஜிஸ ஹி ஷோதெஜா ஷோவஸகொ ஷோவஸ || சுவிராக்ஷலொகஸு ஹ்வ  
ஹ்ருஷ்டராமஹிஸு||உஉ||” வஸவம் சிரஸூயெந்நெந்நெவதி ராவணம்; உத்ரவஸெந்ந, “சிரஸூ  
யெந துதகாக்ஷம் க்ஷிம் யுக்ஷஹ் ராவணம்; உக்ஷாந ப்ரதிக்ஷிமஹிதகூகாசி  
ஹ்வஸுஷ்யு||க||”

“யுக்ஷகாணெநவஸெந்நம் க்ஷிம் வீயுததாதெந யதிநான்யகிதநா|| வெந்நம்  
சிரஸூயம் ககூயம் கீயதாஜிஸு செநெயிதி||க||யாவஹ்வஸூரம் ஸாஸான்வஹ்ருத் ஸரீ  
கூலாடி || வுநீம் காரயதெ வொடுணெகீயதாஜிஸு செநெயிதி || யாவதுவொராக்ஷ  
கீயுயுஷ்டாஹரிவாஹிநீ நாவஸுந்நி நொவஹ்ரம் தாவஹ்ரம் ப்ரதீயதாடி || விநஸூ  
யிவாஸூயாஸூரஸூயெந்ந ராக்ஷஸாடி || ராஜிஸு கீயதாவதிஸூயம் நயகீயதெ ||  
ப்ரஸூயெந்ந கூரம் வஸூகூதூரூஷ்வவந்நஜி || உஹ் தயூம் கூஹம் ஸூருதி கீயதாஜி  
ஸு செநெயிதி||உக||” உத்ராவஸு கஸெநெகாடிஸூயாடிஸூயெந்நயுதகூயவதுஷூயவஹ்ரு  
ஸெந்நயுக்ஷபூகாடுரெவதி வஹ்ருஷ்வெந்ந ஹிதகூக்ஷவஹ்ருவிஷ்ஷணம் ப்ரதிராவணம்;  
ஷோவஸெந்ந, “சுஷ்ருஷ்வஸம் வியுஷ்ருயாகாக்ஷெதஹிஸாஸூர || சுஷ்ருஷ்வஹ்ருதெந்ந  
ஹ்வஸு கூரம் துயிகூயவான்வஸு ||க||”

துவக்தண்கிற - ஈடுபடுகிற. ஸ்வலாபத்தை யநுஸந்தித்து என்றது - “கண்ணனை நான் கண்டேனே” என்  
தத்தைப்பற்றி, இனியராகிறார் - பரிதாபகிறார்.



ஒ.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியில் பாகிபாதிக்கிற அர்த்தத்தை ஸம்ஸ்கேபிக்கிறார்.

[அணைவதென்று தொடங்கி] - பெரியபிராட்டியாரும் எம்பெருமானும் திருவந்தாழ்வான்மேலே யிருக்குமிருப்பைக் காண்கை முக்தப்ராப்யமென்று கருத்து. ஆகம் - உடம்பு. [இருவரவர்] - ப்ரஸித்தரான ப்ரஹ்மருத்ரர்கள். [இணைவனென்று தொடங்கி] - தேவமதுஷ்யாதி ஸமஸ்த ஜந்து ஸஜாதியனாய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணி மோக்ஷப்ரதனம். [புனைவன்] - துஸ்தரமான ஸம்ஸாரத்தை “கடக்கவேணும்” என்றிருக்கும் ஆஸ்ரிதர் பரமெல்லாம் தானே நிர்வஹிப்பானுகை.

ப.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியில் அர்த்தத்துக்கு ஸங்க்ரஹரூபமான ஸர்வநிர்வாஹகத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

அரவு அணைமேல் - திருவந்தாழ்வானுகிற அணைமேலே, அணைவது - அபிமதமாகச் சேர்வது, பூ பாவை - பூவிலே பரிமளம் வடிவுகொண்டாற்போலே போக்யபூதையான பிராட்டியின், ஆகம்-திருமேனியை, புணர்வது - (போக்யமாக) ஸம்ஸ்லேஷிப்பது, (இது நித்யவியூகநிர்வாஹகத்வம்); (ஸீலாவிசூகநிர்வஹணத்தில்), அவர் - காரணைஸ்வராக ப்ரஸித்தரான, இருவர்-ப்ரஹ்மருத்ரர்கள், (இவருடைய உக்தபக்திஸ்த்திப்பாதிக்குக்கும்), தானே - தானே, முதலும் - ஹேதுவாயிருக்கும், எப்பொருட்கும்-(ரக்ஷயமான ஜகத்தில்) ஸமஸ்தபதார்த்தங்களுக்கும், இணைவனும் - (அவதாரமுகத்தாலே) ஸஜாதியனாயிருக்கும், விடு - (ரக்ஷணத்துக்கு மேலெல்லையான) மோக்ஷத்துக்கு, முதலாம் - ஹேதுவாயிருக்கும், (இத்தால் ஸர்வமுக்திபாஸங்கியமைக்காக), பிறவி-ஸம்ஸாரமாகிற, கடல்-கடலை, நீந்துவார்க்கு-நீந்திக்கரையேற வேண்டுவார்க்கு, புனைவன் - தெப்பமாமவனாயிருக்கும், புனைவன் - தெப்பமாமவன்.

இ.—முதற்பாட்டு. ஸர்வஸங்க்ரஹமாய், இதிலேயேரொரு பதத்தைப்பற்றி - மேலிற்பாட்டுக்களும், அவை தம்மைப்பற்றி பெழுவனவுமாகிறன மேல்.

[அணைவதரவணைமேல்] - மென்மை, குளிர்ந்தி, நூற்றம், இவற்றை ஸ்வபாவமாக வுடைய திருவந்தாழ்வான்மேலே யணைவது. சேஷபூதன் அடிமைசெய்தல்லது தரிக்கமாட்டாதாப்போலே, சேஷியும் திருவந்தாழ்வான்மேலே யணைந்தல்லது தரியானாயிருக்கிறபடி. [பூம்பாவை] - பூமென்று - அமுரு. பாவையென்று-ஸ்தீர்ந்வும். நிர்வதிகமான ஹோக்யபதையையும் ஸ்தீர்ந்வுத்தையு முடையளாயிருக்கை. தேஹகுணத்தாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் குறைவற்றிருக்கை. [ஆகம் புணர்வது]-இவருடைய ரூபகுணத்திலே துவக்குண்டு ஆத்மகுணத்தளவும் செல்லமாட்டாதிருக்கை. அணைவது, புணர்வது என்கையாலே - போகம் ஒத்திருக்கிறபடி. “ரூபிணாவதெனதுயு”. மாதா பிதாக்கள் கூடவிருக்கும் படுக்கையிலே ஸம்பந்தமே ஹேதுவாக வேறும் புத்ரணைப்போலே, பிராட்டியும் அவனும் திருவந்தாழ்வான்மேலே யிருக்க “கடெலெவிதாஹேநாயுரொஹிதி” - என்கிறபடியே அதிலேயேற, அவர்கள் இவனை யணைக்கையிறே முக்தப்ராப்யம். [இருவரவர் முதலுந்தானே] - “நஸு ஹோமெஸாநு” என்று ஸ்ருதி ப்ரஸித்தரான ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்குக் காரணபூதன். “காரணஹோமெயு” என்கிறபடியே உபாஸ்யனும் அவனே. ப்ரஹ்மதிகளுக்குக் காரணத்வமில்லை, ஹாவநாத்ரயாந்விதாரகையாலே. [இணைவனெம்பொருட்கும்] - தேவாதி ஸகலபதார்த்தங்களோடும் ஸஜாதியனாயவதரிக்கும். அவதாரப்ரயோஜனம் சொல்லுகிறது [விடுமுதலாம்] - மோக்ஷஹேதுவாகைக்காக அவதரிக்க

வேண்டுகிறது. பாம்பதம், சென்று அபேகதிக்க சிலமல்லாமையாலே, ஸ்ரஜதீபனாய் வந்து அவ தரிச்சிறுது. உத்திருஷ்டனாகில் வெருண்டு அகலுவர்கள், தாமுப்பிறக்கில் காற்கடைக்கொள்ளு வர்கள். ஸர்வலாதாரணன் மோகஷபாதனைக்காக வந்தவதரித்தால், ஸர்வமுத்தி ப்ரஸங்கியா தோவேன்னில். [பிரவிக்கடல் நீந்துவார்க்குப் புணைவனும்] - “ஸம்ஸாரமாகிறதொருகடல், அது ஸம்மாத்கடல்கவரிது, ஒரூ ஸர்வபுத்தியைப்பற்றிக் கடக்கவேணும்” என்று நினைப்பார்க்குப் ப்ரகி பூவாய்த் தலைக்கட்டிக் கொடுக்கும். ஸர்வபா சிர்வாஹுகனிதே - ப்ரதிபூ. “விஷ்ணுபோதம்” என்னையாலே தெப்பமென்னவுமாம்.

நாடு.—முதற்பாட்டு. முக்தப்ராப்யபோகத்தைச்சொல்லுகிறது. முதற்பாட்டுத்தான் இத் திருவாய்மொழிக்கு ஸங்க்ரஹமாய், மேலுள்ளபாட்டுக்களிலே ஒருபத்ததைப்பற்றிப் போருமவையும்; அதுதன்னைப்பற்றி யெழுமவையுமா யிருக்கிறது

[அணைவது அரவணைமேல்] - முக்தப்ராப்யபோகந்தான் இருக்கிறபடி. பர்யங்கவீத்ய யிற் சொல்லுகிறபடியே, ஸர்வேஸ்வரனும் பிராட்டிமாருங் கூடத் திருவந்தாழ்வானாகிற பக்கை யிலே யிருக்கிற இருப்பிலே, இச்சேதநன் முக்தனாய்ச்சென்று கிட்டினால் “சுஹம்ஸுபூராவ்ஸி” (அஹம்ப்ரஹ்மாமஸி) நான் ராஜபூதன், ப்ரஹ்மப்ரகாரபூதன் என்னக்கடவன்; “ஆகில் இங்ஙனே போராய்” என்றால், அவன் அங்கீகாரம்பெற்று, மாதாபிதாக்களிருந்த பக்கையிலே ப்ரஜை சென்று ஏறுமாபோலே “ததேவம்விதூரதேநாயூரொஹகி” (தமேவ மலித்பாதேநாத் யாரோஹதி) என்று ஏறக்கடவனாகச் சொல்லுகிற அப்பேற்றைச் சொல்லுகிறது. [அணைவது] - தாப த்ரயங்களாலே நோந்த ஸம்ஸாரசேதநன், “ஹ்ஷஸ்வஹ்ஷவிலெஷாவ்ஸி” (ஹ்ஷப்ரஹ்மப்ர

ப்ர:—முதற்பாட்டு (அணைவதரவணைமேல்). (அணைவது)—ஸ்ரீஹாரதெ (சொ-ச) கலீமீதாயபூ, “தூக்ஷகாஹம் ஹம் கொயம் ஹொஹம் கொஹஹம் கிஹாரூ | ஹ்ஷஸ்வ ஹ்ஷ விலெஷாவ்ஸி | ஹ்ஷஸ்வதிலெஷவஹ்ஷ || ௧௦||”

முதற்பாட்டு - அணைவது இய்யாதி. “அணைவதரவணைமேல் பூம்பாவையாகம்புணர்வது” என்கிற இவ்வணவைப் பராமர்சித்து அருளிச்செய்கிறார் - முக்தப்ராப்ய இய்யாதி. “இருவரவர்முதலுத்தானே” இத் யாதியைக் கடாகித்து அருளிச்செய்கிறார் - முதற்பாட்டுத்தான் இய்யாதி. அதுதன்னைப்பற்றி - அப்பாட் டத் தன்னைப்பற்றி.

முக்தப்ராப்ய போகந்தான் இருக்கிறபடி யென்கிற விடத்திலே - “கூருபிஷ்டாபீது” என்கிற ஸ்லோகமும், “ஸவ்யுவாபூ” என்கிற ஸ்லோகமும் அதுஸந்திப்பது. “அணைவதரவணைமேல்” என்றல்- முக்தப்ராப்யபோகம் எப்படி சொல்லிற்றும்? என்ன - பர்யங்கவீத்யையேல் இய்யாதி. “ஸஹஸ்ரஸூரு னெவிலிதெ ஷூபுஉபெய யசூஷெவாநாரியிஷெவசூஷெ” என்ற - திருமாமணி மண்டபத்திலே, திருவந்தாழ்வான்மேலே தர்மாத்யஷ்டபீடத்தை யுடைத்தான் திவ்யவமிதஹ்ரஸந்தின்மேலே, “தந்யெஷுஷு ஷுஷுவாபூ” என்கிற பதம்திலே, “விஷெஷாஹ்ஷிஷுணீ ஜ்ஜாநாகியா யொமாநகெயெவவ | ஸ்ரஹ்வாதூத்யெஸாநாநாலாஹாநூவாஸூயெஸ” என்ற அந்தப்பதம்தின் அஷ்டதனத்திலே, விமலாத்யஷ்ட பரிசாரிகைகளும், அதின் கண்ணிகையிலே யிருக்கிற “சுஹம்ஸுபூ” என்ற வனோடேகூடத் திருவென்னசாமரம்பரிமாற, அந்தக்கண்ணிகையிலே திருவந்தாழ்வான்மேலே பிராட்டி மாரோடேகூட வீற்றிருக்கும் - பர்யங்க வித்யாப்ரகாரம்; கௌஷ்தீபீரஹ்மணத்திலே சொல்லப்பட்டது என்று அருளிச்செய்வார். விமீதே - விஸாலே, உக்ரே - அசபிபவீத்யே “சுஹம்ஸுபூராவ்ஸி” என்ற ஸாமாநாதிகரணம் - காயகாரண பாவத்தாலேயாதல், ஸரீராத்யபாவத்தாலேயாதல். இந்த இரண்டையும் அருளிச்செய்கிறார் - நான் ராஜபூதன் ப்ரஹ்மபாகாரபூதன் என்று. ராஜபூதனென்கையாலே - கார்ய காரணபாவம். ப்ரஹ்மபாகாரபூதனென்கையாலே - சரீராத்யபாவம். ராஜபூதன் - ப்ரஹ்மபூதனெனற்படி.

விஷ்டோஸ்யி) என்கிறபடியே - அப்பெரியமவிலே விழுந்து தன்தாபமல்லாம் ஆறுமாபோலேயா யிற்று, முதலிலே இவை யில்லாதவன் திருவந்தாழ்வான்மேலே யணைந்து, இவை உண்டாய்க் கழிந்தாரைப்போலே யிருக்கும்படி. விடாயர் மவிலே விழுமாபோலே யாயிற்று அணைவது. [அரவணைமேல்]-நூற்றம், குளிர்ந்தி, மென்மைகளை ஸ்வபாவமாகவுடைய திருவந்தாழ்வானோடே யணைவது; 'புல்துமணையாம்' என்னக்கடவதிறே அவனை. சோஷபூதன் அடிமை செய்தல்லது தரியாதாப்போலே, சோஷியும் சோஷபூதனோடே அணைந்தல்லது தரியாதாது யிருக்கிறபடி. [பூம்பா வையாகம்புணர்வது] - ஹோக்யதைகவேனஷயாய் நிருபாதிக ஸ்நீர்வத்தையுடைய பெரியிராட் டியாரோடே கலந்துவர்த்திப்பது.[ஆகம்புணர்வது]-ஆத்ம,சுணங்கன் குமரிருந்துபோயித்தனை. 'அணை வது, புணர்வது' என்கிறதிறே - மூவர்க்கும் ஹோகம் ஒத்திருக்கையாலே. 'ரூஜிபாவலயம் க்ருகா' (ரம்யமாவஸதங்குத்தவா) - அறுபதினாயிரமான்மே மலகேின்ற சக்ரவர்த்தி தன் ஆதரத்துக் குப் போரும்படி சமைத்த மாளிகைகளிலும், திருவுள்ளத்துக்குப்போருந்தி அழகியதா யிருந்தது காட்டிலே இனையபெருமான் சமைத்த ஆஸ்ரமமாயிற்று. 'சூயொரூஜாணா' (த்யோரம

ப்ரா:-(போகமொத்திருக்கையாலே) ஸ்ரீஸுபேஷ, "ரூஜிபாவலயம் க்ருகா ரூ ஜாணாவமெக்யு! டெவமநவபுஷ்டாஸாஸுசூதெகந்யவஸது ஸுவஸ்யு")

பொராய - வாராய. ஏவம்வித் - ஏவம்பரகாரேனோபாஸக. நம் - பாதேநாத்தாரோ ஹதீத்ய்வயி. அபிமத விஷயத்தை அணைவார் அப்பயிரிவிஷ்டராய் அணையுமாபோலே, இவனோடே அணையும்போது அபிரிவேசம் தோற்ற அணையுமாகையாலே அவ்வயிரிவேசத்தை அருளிச்செய்கிறார்-நாபந்ய இத்தயாதி. இது - "அணைவது" என்ற பத ஸாய்த்த்வ வித்தமான ஹாவம். ஸ்ரீபாரதே மங்கிதாயாம், "தூக்ஷகாஹிமயொக்ஷாயொஹொ ஹொஹொஹிதூக்ஷு! வணஷஸுஹஸுவிஷ்டாஸி தீ ஷெஸீகதிவஹ டிசு". 'வ்யுஹ தூஷு ஹணக்ஷாஹதூஷு ஹெக்யுவிதே" என்ற ப்ராஹ்மஸப்தத்தின் நிருத்தியைப்பற்ற-அப்பெரியமவிலே என்றது. இவையிலலாதவன் - தாபங்களில்லாதவன். "ஸ்ரீ ஷெஸீகதிவஹ டிசு" என்றதுக்கு அந்த தம்-விடாயி இத்தயாதி. "அரவணை" என்ற பதத்துக்கு வாஸகை - நூற்றம் இத்தயாதி. மென்மை - ம்ருதத் வம். "அணைமேல்" என்றது - அணையோடே யென்று த்ருதியாவிபத்தியாக்கி - திருவந்தாழ்வானோடே என்கிறது உத்தார்த்தே ப்ராணாம் - புல்துமணையாம் என்னக்கடவதிறே அவனை என்று. முதற்றிருவன் தாதி. புல்துமணையாம் - சாய்த்துகொள்ள யோக்யமான அணையா மென்றபடி. ஸம்ஸாரபத்தனாகையாலே தனைப்பற்றி இவன் ஆகத்திக்குறன், ஸ்வதேகிரதிசயாந்நியானவன் இவனைப்பெற்று ஆகத்திக்கக் கூடுமோ? என்ன - சேஷபூதன் இத்தயாதி; ஸங்கத்தாலே யென்றபடி. "பூம்" என்று - அழகாய், அத்தால், போக்யதை யைச் சொல்லுகிறது. ஸ்நீர்த்தவம் அல்லாதார்க்கும் இவனுக்கும் ஒத்திருக்கையாலே லக்ஷியென்ன அமைய் திருக்க, "ஸ்நீர்" என்று விசேஷிக்கிறது - கர்மோபாதிசமல்லாத ஸ்நீர்த்தவத்தையுடைய னாகையாலே; அவர் களில் வ்யாவ்ருத்தமான ஸ்நீர்த்தவமுண்டென்னுமிடத் தோன்ற, நிருபாதிக ஸ்நீர்த்தவத்தையுடைய - என்கிறார். "ஆகம்புணர்வது" என்ற பதப்பயோகத்துக்கு ஹாவம் - ஆத்மதணங்கன் இத்தயாதி. குமரிருக்கை - குமரியா யிருக்கை யென்று ஸப்தார்த்தம். அதாவது - குமரி - குமாரி, கங்கை. அறுபடியோக்யமன்நீடுகே யிருக்கை யென்றபடி. ஆத்மதணங்கன் இத்தயாதி வாக்க்யத்துக்கு - பரமாலிகை ஈஸ்வரன் பிராட்டியுடைய விசுஹ ஸௌந்தரியாதிசயாத்ரபகுணங்களையிட்டு ஆத்மதணபர்யந்தம் போகமாட்டா னென்று கருத்தது. அணைவது புணர்வதென்கிறதிறே யென்கிற வாக்க்யம், வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு. இவ்வாக்க்யத்துக்குக் கருத்தது-அக்ரய்பராய ந்யாயத்தாலே, பிராட்டியோடேகூட எடுக்கையாலே - இவ்விருவருக்கும் பிறக்கும் ரஸம், சேர்த்தியை அறுப விக்கையாலே திருவந்தாழ்வானுக்கும் பிறக்குமென்று. உத்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - ரூஜிபாவலயம் இத்தயாதி. ஸ்ரீஸங்கேபே. "ரம்யம்" என்றதுக்கு ஹாவம் - அறுபதினாயிரம் இத்தயாதி. சமைத்த - ஆக்கின, கட்டின வென்றபடி. நாயகநாயகின் பரஸ்பரஸம்ஸிலைத்தாலே ரமிக்கிறார்கள், இனையபெருமான் ரமிக்கும்படியென்று?

மாணு) - நாயகரான பெருமாள் ரஸம்ல்லவே பிராட்டியது, பிராட்டிக்குப் பிறக்கும் ரஸமன்றே பெருமானது, அப்படியே, அச்சேர்த்திகண்டு உகக்குமவரிதே இஜாயபெருமாள். “வகை” (வகை) - “படைவீடர் காட்டிலே ரசித்தார்கள்” என்று தோற்றதே, காடர் காட்டிலே வர்த்தித்தார்போலே பொருத்தியிருந்தபடி. ஆகச் சொல்லிற்றாயிற்று - ஸர்வோபவரணம் பிராட்டிமாருமாகத் திருவாந் தாழ்வானுகிற பக்கையிலே இருக்கக் கண்டு உகந்து அடிமை செய்கை முக்தப்பாப்பய லோகமா கிறது. [இருவரவர்முதலுந்தானே] - ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்குக் காரணபூதனாயிருக்கும், “ஹ்ருவஹ்ர வஸரிவ” (ஸப்ரஹ்மாலஸரிவ) என்கிற ப்ரஸித்தியாலே “இருவரவர்” என்கிறார். அவ்விபூதி யைச் சொல்லுகிற விடத்திலே “அணைவது, புணர்வது” - என்கையாலே அது போகபூமி யாய் நித்யமாயிருக்கு மென்னுமிடமும், இங்கு “முதல்” என்கையாலே - இவ்விபூதியில் கார்ய காரணபாவத்தால் வந்த ஸம்பந்தமும், இதுதான் ஆவது அழிவதாமென்னு மிடமும் சொல்லு கிறது. இத்தால்-ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் ஸம்ஸாரபத்தர்க ளென்னுமிடமும், ஈஸ்வரனே மோகடி ப்ரதனாக வல்லானென்னு மிடமும் சொல்லுகிறார். ஆக, ஆஸ்ரயணியன் அவனே, ப்ரஹ்ம ருத்ரர்கள் ஆஸ்ரயணியரல்ல ரென்கை; “ஹ்ருவஹ்ர வஸரிவ வயக்ஷணாஜமகன் வய்வஸிதா”! ப்ராணிக்ஷுஜநிதவஸாரவஸவகிதா” (ஆப்ரஹ்மஸ்தம்பப்ர யந்தா ஜகதந்தர்வயவஸ்த்திதா ப்ராணிக்ஷுஜநிதவஸாரவஸவர்த்திதா) என்னுமின்றிதே. இப் படி ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கும் காரணபூதனாகையாலே வந்த மேன்மையையுடையவன். [எப் பொருட்சுமிணைவனும்] - தேவாதி கைல பதார்த்தங்கள்தோறும் ஸஜாதீயனாய், வந்து அவதரிக்கும். ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் நடுவே வந்து அவதரிப்பது, உபேந்த்ரனாவது, சக்ரவர்த்தி ப்ரீஸுனாதேவர்களா லிலே அமைத்துவந்துபிறப்பது, மஹாவராஹ்வாவது, குப்ஜம்ரமாவதாகாகிற்கும். இப்படி தாழ

ப்ர:- (இருவர்)-ஸ்ரீ நாராயணாநுபாவகே “தஹ்யாஸிவாயாரியெயுவாரிதா வ்யவஸிதா ஹ்ருவஹ்ரவஸரிவஸெந் ஹ்ருவஹ்ர வயக்ஷணா வாரிஸுராத”

ஸ்ரீ விஷ்ணுவசெந் “ஹ்ருவஹ்ரவஸரிவ வயக்ஷணா ஜமகன்வய்வஸிதா”! ப்ராணிக்ஷுஜநிதவஸாரவஸவகிதா”! உகிசெளநகவவந்ரு.

என்ன - நாயகரான இத்தாதி. விஷ்ணுபேத ப்ரபுத்தரஸபேதஸ்ஸர்வத்ர ஸமாந இதி பாவடி. சித்ரகூடத்தி லிருப் பைச் சொன்னபோதே - “வகை” என்றது வித்தமாயிருக்க, புற “வகை” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம்- படைவீடர் இத்தாதி. படைவீடர் - படைவீட்டிலே யிருக்குமவர்கள். காடர் - காட்டிலேயிருக்குமவர்கள். “பயங்கலித்தையில” இத்தாதி வாச்யோத்தார்த்த நிகமம் - ஆக இத்தாதி. ஆகிறதென்ற அந்நாம் - என்று இத்தய்யாஹர்யம். இன்னுர் என்னுதே, “இருவரவர்” என்கிறதென்? என்னில், - ஹ்ருவஹ்ர இத்தாதி. இவ்விடத்திலே - “ஸ” என்கிறது அநுபயுத்தம்; “ஹ்ருவஹ்ர வஸரிவ” என்கிறதே வேண்டுவது. இத்தால் பஸிதம் - அவ்விபூதியை இத்தாதி. நித்யமாயிருக்கு மென்றது - “அணைவது, புணர்வது” என்கிற வர்த்தமா நத்தாலே வித்தமான அர்த்தம். ஆவது அழிவது உண்டாவது விப்பது. காரணத்வகதநத்தாலே பஸிதம்-இத் தால் இத்தாதி. கர்மவஸ்யராகையாலே பத்த ரென்றபடி. “முதலும்” என்ற சஸுபத்தத்துக்கு அர்த்தம் - ஆக ஆஸ்ரயணியன் இத்தாதி. த்யேயனுமென்று அநுத்தஸுமச்சய மென்றபடி. ப்ரஹ்மாதிகள் ஆஸ்ரயணிய ரல்லா மைக்கு அடி - ஸ்ருஜ்யத்வ கர்மவஸ்யத்வக் கென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அவர்கள் கர்மவஸ்யரென்கைக்கு ப்ர மாணம் - ஹ்ருவஹ்ர இத்தாதி. ப்ரீஸிஷ்ணுநாமே ஸௌநகவசகம். “ஸர்வாதிகளைவன் ஸுலபனை” என்ற அவன் ஸௌலபயத்துக்கு அதிசயஞ்சொல்லுவாராக, இத்தால் அவன் பெருமை சொல்லுகிற தென் கிறார் - இப்படி. இத்தாதி. இணைவன் - ஸஜாதீயன். தேவாதி ஸமஸ்தபதார்த்தங்களுக்கும் அவதாரமுகே ஸஜாதீயனா மென்று ஸந்தார்த்தம். அப்படி அவன் அவதரித்தமையுண்டோ? என்ன - ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் இத் தாதி. அமைத்து - ஸங்கோசித்து. வீழுதலாம் - மோகடித்தக்கு ஹேதுவாயிருக்கும். அப்படியமோகடி

\* 2-2

(விண்ணுபோதம்) என்னக்கடவதிறே. ஏகதேசத்தைப்பற்றி நிற்கையன்றிக்கே, அக்கரையும் இக்கரையுமாய் நிற்கும் ஓடமாயிற்று. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

நீந்துந்துயர்ப்பிறவியுட்பட மற்றெவ்வேவையும்

நீந்துந்துயரில்லா வீழுதலாம்

பூந்தண்புனற்பொய்கை யானையிடர்கடிந்த

பூந்தண்துழாய் எந்தனிராயகன்புணர்ப்பே.

ஆ.—(நீந்தும்) ‘வீழுதலாம்’ என்கிற பதத்தை விவரிக்கிறது. ஜம்மஜராமாணாத் யபரிமித ஸமஸ்ததுகாஹிதமான மோகூத்துக்குக் காரணம் எம்பெருமானோடு உள்ள ஸம்பந்தம்; அது எங்கேகண்டோம்? என்னில், - பூநீகஜேந்த்ராழ்வான் பக்கவிலே கண்டோ மென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், “வீழுதலாம்” என்கிறபதத்தை விவரியாநின்று கொண்டு, எம்பெருமான் தானே வேணுமோ, அவனோடுள்ள ஸம்பந்தமே மோகூத்தாதமென்கிறார்.

[நீந்துமென்று தொடங்கி] - கடக்கவரிதான துக்கத்தையுடைத்தான ஜம்மமாணதிகளொன்றும் இல்லாத மோகூத்துக்கு அடியாம்; [பூந்தண்புனல் என்று தொடங்கி] - பூத்துக்குளிர்த்த நீரையுடைய பொய்கையிலே முதலையாலே நவிலப்பட்ட ஆணையினுடைய இடரைப் போக்கின நிரதியுயரோக்யமாய் என்னை யந்நாரஹமாக அடிமைகொண்ட எம்பெருமானோடே ஸம்பந்தம். இங்கு, ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுடைய ஆபந்திரவாரணம்- த்ருஷ்டாந்ததயாசொல்லிற்று.

ப.—அநந்தரம், ஸம்ஸாரநிஸ்தரணபூர்வகமான மோகூத்துக்கு ஹேது அவனுடைய ஸம்பந்த மென்கிறார்.

(இஸ்ஸம்ஸாரநிவ்ருத்திக்கு நிதர்ஸனமென்னலாம்படி), பூ - பூவையுடைத்தாய், தண் - குளிர்த்த, புனல் - புனையுடைய, பொய்கை - பொய்கையிலே, யானை - யானைக்கு, இடர் - (முதலையால்வந்த) இடரை, கடிந்த - போக்கின, பூம் - செவ்வியையுடைத்தாய், தண் - குளிர்த்த, துழாய் - கிருத்ததுழையுடையதும், (அத்தாலே), என் - எனக்கு, தனிராயசன் - அத்தவியையகனுவனுடைய, புணர்ப்பு - ஸம்பந்தமானது, நீந்தும் - (இச்சேதானுக்கு) நீந்தாநிற்கும்படி துஸ்தரமாய், துயர் - துக்கோத்தரமான, பிறவி - பிறவி, உட்பட மற்ற - உட்பட மற்றும், நீந்தும்-நீந்தும்படியான, எவ்வெவை - (ஜராமாணதிகளான) எவ்வகைப்பட்ட, துயரும் - துக்கமும், இல்லா-ஸ்பர்பரியாத, வீடு - மோகூதநந்தத்துக்கு, முதலாம் - ஹேதுவாம். முதற்பாட்டில் “வீழுதலாம்” என்றத்தை விவரித்தது.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ‘வீழுதலாம்’ என்கிறபதத்தை விவரியாநின்றுகொண்டு, அவன்தானே செய்யவேணுமோ, அவனோடுண்டான ஸம்பந்தமே மோகூத்தாதமென்கிறார்.

3190 ஹம்ஸாஹஸ்யஸங்காவகாஸொநெகிஹாவடி. அரவணமேல் - அணைவது, பூம்பாவையாகம் புணர்வது, திருவாவர் முதலுந்தானே, வீழுதலாகைக்காக - எப்பொருட்கு மிணைவதும், பிறவிக்கடல் நீந்து வார்க்கு - புணைவ னிதப்பவயி.

[நீந்தும் துயர்ப்பிறவியுட்பட மற்றெவ்வெவையும் நீந்தும்] - துஸ்தரமான துக்கத்தை யுடைய ஜந்மம் முதலான ஸர்வவிகாரங்களையும் கடத்தும். நீந்துமென்றது - நீத்துமென்றபடி. “நீந்தும்” என்கிற வர்த்தமான நிர்தேஸத்தாலே - துஸ்தரமென்கை. [துயரில்லாவீடுமுதலாம்] துக்கஞ்ஞாநிதமான மோக்ஷத்துக்கு ஹேதுவாம். இதுபிள்ளை திருநறையூரையர் நிர்வாஹம். நீந்தும் துயர்ப்பிறவியுட்பட மற்றும் - நீந்தும் துயரான - எவ்வெவையும் - இல்லா வீடுமுதலா மென்றுமாம். இவர், வீடென்கிறது - ஸம்ஸாரநிவ்ருத்தி மாத்ரத்தையன்று, ஸுகலாவைக லக்ஷணையான பகவத்ப்ராப்தியை; “ஃஸுக்லோக்ஷாநிஹாநஹி” என்னக்கடவதிறே. [பூந் தண் புனற்பொய்கை யானையிடர்கடிந்த] - இதுத்ருஷ்டாந்தம். பரப்புமாறப் பூத்துக் குளிர்ந்த நீரையுடைய பொய்கையிலே முதலையாலே நவிவுப்பட்ட யானையிடரைப்போக்கின. [பூந்தண் துழாய் என் தனிநாயகன்] - செவ்வியையுடைத்தாய்க் குளிர்ந்த திருத்துழாயாலே யலங்கருதனான அத் விதீயநாயகன். இத்திருத்துழாயின் குளிர்வாஸத்தாலே யாயிற்று யானையை ஆஸ்வஸிப்பித்தது. ஆனைக்கு உதவினதும் தமக்கு உதவிற்றாக நினைத்திருக்கிறார். [புணர்ப்பு] - அவனோட்டைச் சேர்த்தி, ஸம்பந்தம். தனிநாயகன் புணர்ப்பு - வீடுமுதலாமென்று அந்வயம்.

௪௫.- இரண்டாம்பாட்டு. எந்தனிநாயகன் புணர்ப்பு என்கையாலே - எம்பெருமான் தான்வேணுமோ? அவனோடுள்ள ஸம்பந்தமே மோக்ஷப்ரத மென்கிறார்.

[நீந்தும் இத்யாதி] - “பிறவிக்கடல்நீந்துவார்க்கு” என்கிற அதிநுடைய விவரணமா யிருக்கிறது. நீந்தும் துயர்ப்பிறவியுட்பட மற்றெவ்வெவையும் நீந்தும், துயரில்லா வீடு முதலா மென்று பிரித்து யோஜிக்கவுமாம்; அன்றிக்கே, ஒன்றாக வீட்டுவிசேஷணமாகவுமாம். [நீந்தும் இத்யாதி] - “நீந்தும்” என்கிற வர்த்தமானநிர்தேஸத்தாலே - கடக்க அரிதான துக்கத்தை விளைப்பதான ஜந்மந் தோடக்கமான மற்றுமுண்டான அபக்ஷயவிநாஸாதிகளையும் கடத்தும்; [துயரில்லாவீடுமுதலாம்] - துக்கஞ்ஞாநிதமான மோக்ஷத்துக்கும் ஹேதுவாம். கடக்க அரிதான துக்கத்தையுடைத்தான ஜந்மந் தோடக்கமாக நீந்துந் துயரான மற்றெவ்வெவையும் இல்லாத மோக்ஷத்துக்கு ஹேதுவா மென்று தல். இவர் வீடு என்கிறது - ஸம்ஸாரநிவ்ருத்திமாத்ரத்தையன்று, ஸுகலாவைகலக்ஷணையான

ப்ர:- (துரியல்லாவீடு) - ஷுஷுக்லோக்ஷாநிஹாநஹி வணவம் ஸம்ஸாரஹம்வாக்ஷதா வதாவிதவெதஸாஹி. விஃஸுக்லிவாஹவ்யாயாபிதெ கௌகுலஸுவம் ஸுணாஹி||௫௭|| தடி ஸுத்ரி வியஸ்யாவி ஹ்வஜாதஸு வணிகெதஃ. மஹஜந்ஜராஹேஷு ஸாநெஷு ப்ரஹ்மஷுதஃ||௫௮|| நிரஸாதிரஸயாஹாஹஸுவஹாநெகௌக்ஷணா. ஹேஷஜம் ஹவ தாவிநெகாநாத்யணிகிதா || ௫௯ || தஸாததாபயெயதஃ கதஹு: வணிகெதெநு ரெஃ. ததாவிஹதஃஜந்ஜந் கடுவொக்தம் சிஹாஃநெ || ௬௦ ||

இரண்டாம்பாட்டு - நீந்தும் இத்யாதி புணர்ப்பு-ஸம்பந்தம்

பிறவிக்கடல் இத்யாதி - “பிறவிக்கடல்நீந்துவார்க்கு - புணைவனாம்” என்று சொன்ன மோக்ஷப்ர தத்வவிவரண மித்யர்த்தஃ. முந்தின அந்வயத்துக்குச் சேர அர்த்தம் - நீந்துமென்கிற இத்யாதி. எவ்வெவையும் நீந்தும் - நீந்தும். “நீந்தும்” என்கிற மெல்லொற்றை - வல்லொற்றாக்கிக்கொள்வது. நீந்தும் - கடத்தும். த்விதீயாந்வயத்துக்குச் சேர அர்த்தம் - கடக்க அரிதான இத்யாதி. துயர்ப்பிறவி - துயரைவிளைக் கிற பிறவி. ஸாமாநாதிகாரணம் - காரியகாரணபாவேந. “மற்றெவ்வெவையும்” என்று - ஜந்மவ்யதிரித்தவிகார பஞ்சகத்தையும் சொல்லுகிறது. நீந்தும் துயரான - மற்றெவ்வெவையும் - இல்லாத நீந்தாநிற்கும்படி துஸ்தர மாய் துக்கோத்தரமான ஜாமாநாதிகளான மற்றெவ்வெவ்வகைப்பட்ட துக்கங்களு மில்லாத வென்றபடி. முந் தின அந்வயார்த்தத்திலே - அநிஷ்ட நிவ்ருத்தி பூர்வக்மாக இஷ்டப்ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. த்விதீயாந்வ யார்த்தத்திலே-கேவலம் இஷ்டப்ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. கைவல்யப்ராந்திம்வாரயதி-இவ்வீடென்கிறது

ப்ர:—(ஆணையர் கடிந்த) —ஸ்ரீ லாமவதெ கஷ்டிலெநெ, (ந), “ஸொனலு  
ரவ்யுராவதெ நறுவீத்குடுதாடிஷ்டாநராத்திஹரினெ உவாத்துக் டு உடித்து  
ஸாண்வாஜகரண் மிரசாமகபூதாநாராயணாவ்முகாரொஹவநெலெநெ|| ௩௨|| த்ம் வீக்ஷு  
வீபிதகெலுஹலாவத் பூவமுதாஹரிஸாஸரஸு க்ஷவயொஜ்ஜஹார | மரஹாபிவாபி  
தகுவாடிரிணாமஜெஜ். ஸ்வபஸுதாண் ஹரிநெருமெடிவாஸி யாணா|| ௩௩||”

(ஆணையர்)—ஸ்ரீ விஷ்ணுபெரிசு, “நாமங்கெனவரவாஸ்யாஸ்ய தூணாயுஷ்  
பாஸுமிதந | கரவ்யகசிதாநெவ வாஹியாரவிபுதும் ஹரோஃக||”

[illegible]



கின. [பூந்தண்டோயென்தனிநாயகன்] - வைத்தவனையத்தோடேகாணும் மலேவிலேபோய் விழுந்தது. திருத்துழாயிற் பரிமளம்போலேகாணும் ஆனையிடரைக் கடந்தது. ஆனையிடராவது - “ஸர்வேஸ்வரன் ஆபத்ஸகன்” என்றிருந்தோம்; இவன் இப்படி ஆபங்களை உதவாதோழிவதே; நிற்குணனாயிருந்தான்! என்று நாட்டிலுள்ளார் நினைக்கிற செய்வதென” என்று அத்தாலேவந்த இடராகிவராம். [என்தனிநாயகன்] - ஆனையிடரைப் போக்குகையன்றிக்கே, தம் இடரைப் பரிஹரித்தார்போலே யாயிற்று இவர்க்கு இருக்கிறது. [புணர்ப்பு]-அவனோட்டைஸம்பந்தம். அவன்திருவடிகளில் ஸம்பந்தம், துக்கர்வருத்தியையும்பண்ணி, ‘**வஸுவஸூரெவெகமுகுக்ஷணம்**’ (ஸுகபாவைகலக்ஷணம்) என்கிற பேற்றையும் தரும். தனிநாயகன்புணர்ப்பு-விழுதலாம் என்று அந்வயம். (உ)

## மூன்றாம் பாட்டு.

புணர்க்குமயனும் அழிக்குமரனும்  
புணர்த்ததன்னுந்தியோடு ஆகத்துமன்னிப்  
புணர்த்ததிருவாகித் தன்மார்வில்தான்சேர்  
புணர்ப்பன்பெரும்புணர்ப்பு எங்குமபுலனே.

ஆ.—(புணர்க்கும்.) ஐகத்ஸாஷ்டாவான ப்ரஹ்மாவுக்கும் தன்னுந்தியை ஆஸ்ரயமாகக் கொடுத்துவைக்கும்; ஐகத்ஸம்ஹர்த்தாவான ருத்ரனுக்கும் தன்திருவுடம்பை ஆஸ்ரயமாகக் கொடுத்துவைக்கும்; ஸர்வலோகேஸ்வரியான பிராட்டிக்கும் தன்திருமார்வைக் கொடுத்துவைக்கும்; திருவார்த்தாமுவான்மேலே கண்வளர்ந்தருளும்; இப்படி எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வ சிற்றஹுதமான திவ்யசேஷ்டிதங்கள் எங்கும் ப்ரத்யக்ஷிக்கலா மென்கிறார்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், “இருவரவர் முதலுந்தானே” என்கிற பதத்தை விவரியாநின்றகொண்டு, ஸ்ரியஸித்தியான எம்பெருமானுடைய ஐஸ்வர்ய ஸைசகமான சேஷ்டிதங்களை யெங்கும் ப்ரத்யக்ஷிக்கலா மென்கிறார்.

[புணர்க்குமென்று தொடங்கி] - ஸ்ரஷ்டாவான ப்ரஹ்மாவுக்கும் ஸம்ஹர்த்தாவான ருத்ரனுக்கும் திருநாயகமலத்திலும் திருவுடம்பிலுமாக இடங்கொடுத்து அவர்களுக்கு நிர்வாஹகரைய், உந்திக்குப்புணர்ப்பாவது - ப்ரஹ்மாவுக்கு உத்பத்திஸ்தாநமாகை. [புணர்த்தவென்று தொடங்கி] - தன்மார்விலே ஸம்ஸ்லிஷ்டையான பெரியபிராட்டியாரை யுடையனும் ஏகாண்வத்திலே ஸ்ருஷ்ட்யர்த்தமாக ஸயாநனுயிருந்துள்ளவனுடைய பெருந்தொழில். தான் தனக்கு ஸத்ருஸமான சேஷ்டிதங்களை யுடைய னென்றுமாம்.

இன்று உதவாதொழிந்தால், “நிற்குணன்” என்று லோகத்தார்சொல்லப்போகிறார்கள்” என்கிறக்கலேஸமாதல். முதலர்த்தம் - பாப்புமாற இத்தாதி. த்விதீயார்த்தம் - பூவிலி இத்தாதி. “பூந்தண்டோயென்தனிநாயகன் - பொய்கையானே யிடக்கடிந்த” என்றகூட்டி அர்த்தம் - வைத்த இத்தாதி. “ஆனையிடர்கடிந்த, பூந்தண்டோய” என்றகூட்டித் தாப்ரயம் - திருத்துழாயில் இத்தாதி. நதுஸாவேஸ்வர இத்தார்த்தம். பரிமளம் மூன்னேவந்து இடரைப்போக்கிற் மென்றபடி. த்ருதீயார்த்தம் - ஆனையிடராவது இத்தாதி. “என்” என்றதற்கு ஹாவம் - ஆனையிடர் இத்தாதி. அந்வயமுக்கே ப்ரத்யயோஜனாமாஹ அவன் திருவடிகளில்இத்தாதி. ஸம்பந்தம் - ஸம்பந்தஜ்ஞாம். “தடுவெ வி.காநு”, “வஸுதடுவெ” என்னக்கடவதிதே. த்விதீயயோஜனையைப்பற்ற, தனிநாயகன் இத்தாதி. உபயவிதர்வாஹேயி - உத்தரார்த்தபூர்வகம் அந்வயம். பூந்தண்ணித்தார்பய, நாயகன் புணர்ப்பு - நீதும்துயர்தொடங்கி, எவ்வெவையுமீந்தும்; துயரில்லாவிடு முதலாயிதயந்வயம். யத்வா, நீதும் துயர்ப்பிறவிபுட்பட - நீதும்துயரான ப்ரதெவ்வெவையும இல்லாவிடுமுதலா மித்யந்வயம். (உ)



ஹாரகாரகௌ), “ஸூஷி<sup>1</sup>த<sup>2</sup>க<sup>3</sup>கரிஷூ<sup>4</sup>ரிசவாரி<sup>5</sup>ஸூ<sup>6</sup>பூஜாவ<sup>7</sup>தெ” (ஸ்ருஷ்டிமத்தத: கரிஷ்யமித்வாமாலிஸ்யப்ரஜாபதே) என்கிறபடியே அவன் அந்தராத்மாவாய் நின்றுப் பரவர்த்திப்பிக்க, இவற்றைச் செய்கிறார்கள். [புணர்த்ததன்னுந்தியோடாகத்துமன்னி] - புணர்க்கும் அயனும் அழிக்கும் அரனும். இவைதான் இவர்கள் செய்யவல்லராவது அவன் திருமேனியைப் பற்றியிருந்த போதாயிற்று, ஸ்தந்நப்யப்ரஜை, வாயில்முல்வாங்கினால் தரியாதாப்போலே. இத்தால், ஸாமாநாதி கரணயத்தாலே - அந்தர்யாமிதவஞ் சொல்லிற்று. புணர்த்ததன்னுந்தி யென்கையாலே - காரணத் தவஞ் சொல்லிற்று; ஆகத்து மன்னியென்கையாலே - திருமேனியைப்பற்றி லப்தஸ்வபுரென்னு மிடஞ் சொல்லிற்று. [புணர்த்ததிருவாசித்தன்மார்வில] - தன்திருமார்வில நீத்யஸம்ஸலிஷ்டையா யிருக்கிற பெரியிராட்டியாரையுடையனும். இது இப்போது சொல்லுகிறதென் ? என்னில் - ப்ரஹ் மாதிகளுக்கு நிர்வாஹகன் என்றவோபாதி, லக்ஷ்மீஸம்பந்தமும் ஐஸ்வர்யத்துக்கு உடலாகை யாலே. பெரியிராட்டியாரோட்டைச் சேர்த்தி, நீர்மைக்கும் மேன்மைக்கும் உடலா யிருக்குமீமே. [தான்சேர்புணர்ப்பன்] - ஸ்ருஷ்ட்யார்த்தமாக ஏகாண்வத்திலே சாய்ந்தருளினவ னென்னுதல், தனக்குத்தகுதியான சேஷ்டதங்களை யுடையவனென்னுதல். [பெரும்புணர்ப்பெங்கும்புலனே] - ப்ரஹ்மாதிகள் அதிகரித்த கார்யங்களை அவர்கள் வழியாலே நடத்தியும், தான் அதிகரித்த கார் யங்களைத் தானே நடத்தியும் போருகையாலே, தன்னுடைய பெரும் புணர்ப்பு - ஆனைத்தொழில் கள் எங்கும் காணலாயிருக்கும்.

(க.)

ப்ர<sup>1</sup>ட<sup>2</sup>ஸீ<sup>3</sup>விஷ<sup>4</sup>ய<sup>5</sup>பெ<sup>6</sup>டி<sup>7</sup>, “உ<sup>8</sup>தூ<sup>9</sup>ஷூ<sup>10</sup>பூ<sup>11</sup>யி<sup>12</sup>வீ<sup>13</sup>ஸ<sup>14</sup>ஷீ<sup>15</sup>க்<sup>16</sup>ஸூ<sup>17</sup>வாயிக்<sup>18</sup>ய<sup>19</sup>யாவா<sup>20</sup>ஸு<sup>21</sup>! ஸூஷி<sup>22</sup>த<sup>23</sup>க<sup>24</sup>கரிஷூ<sup>25</sup>ரிசவாரி<sup>26</sup>ஸூ<sup>27</sup>பூஜாவ<sup>28</sup>தெ”.

யாதி. நாராயணீயெநாதி கிவ<sup>1</sup>பு<sup>2</sup>நாயு<sup>3</sup>யெ, “வன<sup>4</sup>தள<sup>5</sup> உளவி<sup>6</sup>ஸு<sup>7</sup>யெ<sup>8</sup>ஹ<sup>9</sup>உள<sup>10</sup> பூ<sup>11</sup>லா<sup>12</sup>டி<sup>13</sup>க்<sup>14</sup>ர<sup>15</sup>யஜி<sup>16</sup>ஸு<sup>17</sup>தள<sup>18</sup>” இதி பூர்வார்த்தம். ஸூஷி<sup>19</sup>த<sup>20</sup>க<sup>21</sup>கரிஷூ<sup>22</sup>ரிச<sup>23</sup> - ஸீ<sup>24</sup>விஷ்ணு<sup>25</sup>தர்மே “உ<sup>26</sup>தூ<sup>27</sup>ஷூ<sup>28</sup>பூ<sup>29</sup>யி<sup>30</sup>வீ<sup>31</sup>ஸ<sup>32</sup>ஷீ<sup>33</sup>க்<sup>34</sup>ஸூ<sup>35</sup>வாயிக்<sup>36</sup>ய<sup>37</sup>யாவா<sup>38</sup>ஸு<sup>39</sup>” இதி பூர்வார்த்தம். புணர்த்ததன்னுந்தி யோடி<sup>40</sup>தி - தன்னையுண்டாக்கின உந்தியோடேகூடத் திருமேனியில் ஒருபார்ஸ்வத்தில் நித்யவாஸம்பண்ணி ஸ்ருஷ்டிக்கிற அஜ்ஞமாம், ஸம்ஹரிக்கிற ருத்ராஜமா மென்று ஸப்தார்த்தம். ஸமபிவ்யாஹாரநாற்ப்யம் - இவை தான் இத்தாதி. ஸ்தந்நத்யேத்யாதிக்கு முன்னே - அவ்வாதபோதென்று கூட்டுவது. இத்தால் - “புணர்க்கு மயனும்” இத்தாதி ப்ரதமயாதத்தாலே. அந்தரியாமிதவஞ் சொல்லிற்று - ஸரீராத்மபாவஞ் சொல்லிற்று. “தன் மார்வில - புணர்த்ததருவாகி” என்று அங்கயித்து அர்த்தம் - தன் திருமார்வில இத்தாதி. “விஷ்வாரொ ஷா<sup>41</sup>நவாயி<sup>42</sup>நீ” - “அ<sup>43</sup>வக<sup>44</sup>விலே<sup>45</sup>னிறையி<sup>46</sup>” இத்தாதிபைப்பற்ற - நித்யஸம்ஸலிஷ்டையாய் என்றது. புணர்த்த - சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்ட. தடஸ்ததசகையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - இது இப்போது இத்தாதி. இது - லக்ஷ்மீஸம்பந்தம். ஈஸ்வரத்வஞ்சொல்லுகிற பாகாணத்திலே இதுசொல்லுகை அபேக்ஷி தமோ? ஆனபின்பு, இது சொல்லுகிறதென்? என்னி லென்றபடி. லக்ஷ்மீஸம்பந்தம் நீர்மைக்குடலாயன்றோ இருப்பது என்ன - பெரியிராட்டியா<sup>47</sup>ரி இத்தாதி. முந்தின அர்த்தத்தில், புணரியை - “புணர்ப்பு” என்ற தாய், அத்தையுடையவன் “புணர்ப்பன்” என்றதாய், தான்சேருகிற ஸமுத்ரத்தையுடையவ னென்றபடி. புண<sup>48</sup> - ஸமுத்ரம். த்விதியார்த்தத்தில், தான்கே<sup>49</sup> - தனக்குத்தகுதியாகச் சேர்த்திருக்கிற, புணர்ப்பை - சேஷ்டதத் தையுடையவனென்றபடி. பூர்வார்த்தம் பராமருஸம்ஸாஹ - ப்ரஹ்மாதிகள் இத்தாதி. “தான்சே<sup>50</sup> - புணர்ப் பன்” என்றதின் த்விதியார்த்தத்தைப்பற்ற - தான் அதிகரித்த இத்தாதி. ஆனைத்தொழில் - அநிமாநுஷ்வயா பாரம். “புலன் - இந்தரியம். இங்கு - தத்தோசார்த்திலே லக்ஷணை. புணர்த்த தன்னுந்தியோடு - மன்னி - புணர்ப்பும் அயனும்; ஆகத்துமன்னி - அழிக்கும்அரனும்; தன்மார்வில - புணர்த்த திருவாகி - தான்சே<sup>51</sup> புணர்ப்பனுடைய பெரும்புணர்ப்பு எங்கும் புலனே யித்யவ்யா<sup>52</sup>.

(க.)



ஹாரகாரகௌ), “ஸூஷிபிதகஃ கரிஷ்யாதிசுவாரிஸ்யபூஜாவதே” (ஸ்ருஷ்டிமத்தஃ கரிஷ்யாமித்யாமாலிஸ்யப்ரஜாபதே) என்கிறபடியே அவன் அந்தராத்மாவாய் நின்று ப்ரவர்த்திப்பிக்க, இவற்றைச் செய்கிறார்கள். [புணர்த்ததன்னுந்தியோடாகத்துமன்னி] - புணர்க்கும் அயனும் அழிக்கும் அரனும். இவைதான் இவர்கள் செய்யவல்லராவது அவன் திருமேனியைப் பற்றியிருந்த போதாயிற்று, ஸ்தந்நாயப்ரஜைவாயில்முல்வாங்கினால் தரியாதாப்போலே. இத்தால், ஸாமாநாதி கரணயத்தாலே - அந்தர்யாமிதவஞ் சொல்லிற்று. புணர்த்ததன்னுந்தி யென்கையாலே - காரணத் தவஞ் சொல்லிற்று; ஆகத்து மன்னியென்கையாலே - திருமேனியைப்பற்றி லப்தஸ்வரூபரென்னு மிடஞ் சொல்லிற்று. [புணர்த்ததிருவாசித்தன்மார்வில] - தன்திருமார்வில ரித்யஸம்ஸலிஷ்டையா யிருக்கிற பெரியிராட்டியாரையுடையனாய். இது இப்போது சொல்லுகிறதென் ? என்னில்; - ப்ரஹ் மாதிகளுக்கு ரீர்வாஹகன் என்றவோபாதி, லக்ஷ்மீஸம்பந்தமும் ஐய்வாய்த்துக்கு உடலாகை யாலே. பெரியிராட்டியாரோட்டைச் சேர்த்தி, ரீர்மைக்கும் மேன்மைக்கும் உடலா யிருக்குமிதே. [தான்சேர்புணர்ப்பன்] - ஸ்ருஷ்டியார்த்தமாக ஏகார்ணவத்திலே சாய்ந்தருளினவ னென்னுதல், தனக்குத்தகுதியான சேஷ்டதங்களை யுடையவென்னுதல். [பெரும்புணர்ப்பெங்கும்புலனே] - ப்ரஹ்மாதிகள் அதிகரித்த கார்யங்களை அவர்கள் வழியாலே நடத்தியும், தான் அதிகரித்த கார் யங்களைத் தானே நடத்தியும் போருகையாலே, தன்னுடைய பெரும் புணர்ப்பு - ஆனைத்தொழில் கள் எங்கும் காணலாயிருக்கும்.

(க.)

ப்ர. ஸ்ரீ விஷ்ணுபெரி, “உதூஷ்யபூபிவீர்ஸரிக்ஷ்ஸாவயிக்ஷாயபாவாஸ்யு| ஸூஷிபிதகஃ கரிஷ்யாதிசுவாரிஸ்யபூஜாவதே”.

யாதி. நாராயணீயெநாதி நிவ்ஹநாயுயெ, “வனதள அளவிவ்யாபெனுவள வுலாடி கெராயஜஸூதள” இதி பூர்வார்த்தம். ஸூஷிபிதகஃ கரிஷ்யாரீகி - ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே “உதூஷ்யபூபிவீர் ஸரிக்ஷ்ஸாவயிக்ஷாயபாவாஸ்யு” இதி பூர்வார்த்தம். புணர்த்ததன்னுந்தி யோடிதி - தன்னையுண்டாக்கின உந்தியோடேகூடத் திருமேனியில் ஒருபார்ஸ்வத்தில் ரித்யவாஸம்பண்ணி ஸ்ருஷ்டிக்கிற அஜனுமாம், ஸம்ஹரிக்கிற ருத்ரானுமா மென்று ஸந்தார்த்தம். ஸமபிவ்யாஹாராதார்ப்யம் - இவை தான் இத்தாதி. ஸ்தந்நயேத்யாதிக்கு முன்னே - அவ்வாதபோதென்று கூட்டுவது. இத்தால் - “புணர்க்கு மயனும்” இத்தாதி ப்ரதமபாதத்தாலே. அந்தர்யாமிதவஞ் சொல்லிற்று - ஸரீராத்மபாவஞ் சொல்லிற்று, “தன் மார்வில - புணர்த்ததிருவாசி” என்று அவ்வயித்து அர்த்தம் - தன் திருமார்வில இத்தாதி. “விஷ்வாரோ ஷாநவாயிதீ”, “அகலகிலேனிறையி” இத்தாதிவைப்பற்ற - ரித்யஸம்ஸலிஷ்டையாய் என்றது. புணர்த்த - சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்ட. தடஸ்த்தசங்கையை அநவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - இது இப்போது இத்தாதி. இது - லக்ஷ்மீஸம்பந்தம். ஸர்வாத்வஞ்சொல்லுகிற பாகாரணத்திலே இதுசொல்லுகை அபேக்ஷி தமோ? ஆண்பின்பு, இது சொல்லுகிறதென்? என்னி லென்றபடி. லக்ஷ்மீஸம்பந்தம் ரீர்மைக்குடலாயன்றோ இருப்பது என்ன - பெரியிராட்டியாள் இத்தாதி. முந்தின அர்த்தத்தில், புணரியை - “புணர்ப்பு” என்ற தாய், அத்தையுடையவன் “புணர்ப்பன்” என்றதாய், தான்சேருகிற ஸமுத்ரத்தையுடையவ னென்றபடி. புணரி - ஸமுத்ரம். த்வீதியார்த்தத்தில், தான்கே - தனக்குத்தகுதியாகச் சேர்த்திருக்கிற, புணரிப்பை - சேஷ்டதத் தை யுடையவென்றபடி. பூர்வார்த்தம் பராமருஸந்ஹ - ப்ரஹ்மாதிகள் இத்தாதி. “தான்சேர்பு - புணர்ப்பன்” என்றதின் த்வீதியார்த்தத்தைப்பற்ற - தான் அதிகரித்த இத்தாதி. ஆனைத்தொழில் - அநிமாநுஷ்வயா பாரம். “புலன் - இத்தரியம். இங்கு - தத்தோசாத்நிலே லக்ஷணை. புணர்த்த தன்னுந்தியோடு - மன்னி - புணர்க்கும் அயனும்; ஆகத்துமன்னி - அழிக்கும்அரனும்; தன்மார்வில - புணர்த்த திருவாசி - தான்சேர்பு புணர்ப்பனுடைய பெரும்புணர்ப்பு எங்கும் புலனே யித்யவ்வயி.

(க.)

## நான்காம் பாட்டு.

புலனைந்துமேயும் பொறியைந்துநீங்கி  
நலமந்தமில்லதோர் நாடுபுகுவீர்  
அலமந்துவீய அசுரரைச்சேற்றான்  
பலமுந்துசீரில் படிமினோவாதே.

ஆ.—(புலன்.) ப்ரக்ருதிபந்தவிநீர்முத்தராய்க் கொண்டு நலமந்தமில்லதோர் நாடு புகுவீர்; இப்படி ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய நிரதிராயலோக்யமான கல்யாண குணங்களிலே ஓவாதே படியுங்க ளென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், கூடூதரமான விஷயஸுகங்களை விட்டு நிரதிராயஸுகரூபமான மோகூதரூஷார்த்தத்தை வேண்டியிருப்பீர், எம்பெருமானை யாஸ்ரயியுங்கோ ளென்கிறார்.

[புலனைந்து மென்று தொடங்கி] - ஐந்துவிஷயங்களிலும் ப்ரவணமாம் ஐந்து இந்திரியங்களுக்கும் வஸ்யாராகையைத் தவிர்த்து நிரதிராயலோக்யமான திருநாட்டிலே புகவேண்டியிருப்பீர். [அலமந்தென்று தொடங்கி] - உங்களுடைய ஸமாஸ்ரயணவிக்கங்களை நிர்ஸோஷமாகப் போக்கும்ஸ்வபாவனுன வெம்பெருமானுடைய ஸமாஸ்ரயிக்கும்தலையிலே லாத்தயதையிற் போலே இனிதாயிருந்துள்ள கல்யாணகுணங்களிலே நிரந்தரமாக ப்ரவணராகுங்கோள்.

ப.—அநந்தம், ஸம்ஸாரநிவ்ருத்தி பூர்வகமான பரமபத ப்ராப்திக்கு எவம்விதனுடைய குணங்களிலே நித்யாவகாஹநம்பண்ணுங்கோ ளென்கிறார்.

புலன் - புலப்படும் விஷயங்கள், ஐந்து - ஐந்திலும், மேயும் - பொருந்தி, பொறி - பொறிபோலே இவணைபகப்படுத்திக்கொள்ளும், ஐந்து - ஐந்திற்கிரியங்களின் வசத்தினின்றும், நீங்கி - அகன்று, நலம் - ஆனந்தம், அந்தமில்லது - அளவிறந்திருப்பதாய், ஓர் - அத்தவீதியமான, நாடு - தேசத்திலே, புகுவீர் - போய்ப்புகவேண்டி யிருப்பீர், அலமந்து - அலமந்து, வீய - நசிக்கும்படி, அசுரரை - அசுரரை, செற்றான் - கொன்றவனுடைய, முந்து - ஆரம்பமேதொடங்கி, பலம் - (இனிமையாலே) “பலம்” என்னலாம்படியான, சீரில் - குணங்களிலே, ஓவாதே - என்றுமொக்க, படியின் - அவகாஹியுங்கோள். ரஸாயரமான பயஃபாரணநரந்தர்யத்தாலே பித்த சாந்தியும் இனிமையும் பிறக்குமாபோலே, போக்யகுணங்களிலே நிரந்தராநுபவம் பண்ணவே அநிஷ்ட நிவ்ருத்தியும் இஷ்டப்ராப்தியுந் தன்னிடையே வரு மென்று கருத்து. புலனும் பொறியுமென்கிற இவையிரண்டும் - விஷயங்களுக்கும் இந்திரியங்களுக்கும் கலந்து போராய் வரும்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், “இப்படிப்பட்டவன்” என்றதனால் தித்து ஸம்ஸார ஸம்பந்தமற்று மோகூதத்தைப் பெறவேண்டியிருப்பார், அவன் கல்யாண குணங்களிலேயவகாஹியுங்கோ ளென்கிறார்.

[புலனைந்தென்று தொடங்கி] - அஞ்சுவிஷயங்களிலும் ப்ரவணமாம் ஐந்திற்கிரியங்களுக்கும் வஸ்யாராகையைத் தவிர்த்து. சிலபதார்த்தத்தை வறையாற்றத்தைக் காட்டி முடிக்குமா போலே ஸப்தாதிகளிலே மூட்டி நசிப்பிக்கையாலே, இந்திரியங்களை பொறியென்கிறது. [நலமந்தமியாதி] - இவ்விபூதி அநந்தக்லேஸபாஹுமாயிருக்குமாபோலே, முடிவிறந்தபோக்குதையை யுடைத்தாயிருக்கை. நாடென்கையாலே - அவிய்யா நிவ்ருத்தயாதிகளன்று, மோகூதமென்கை. புகுவீரென்கையாலே - அர்ச்சிராதிபார்க்கத்தாலே தேஸப்ராப்தியையும், அதுங்

\* 2—3

யா” (ஸுஸுபகம் கர்ந்துமவ்யயம்) என்னும்படி - ஸ்மர்த்தவ்யவிஷயஸாரஸ்யத்தாலே, ஸாதநதசையே தொடங்கி இனிதாயிருக்கும்மே. [ஓவாதே] - “அபர்வணி கடல்தீண்டலாகாது” என்னுமா போலே ஒரு நியதியில்லை இதுக்கு, மாறாதே ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். தமக்கு ரஸித்தபடியாலே, இடைவிடாமல் அபுபவியுங்கோ ளென்கிறு ரென்றமாம். \*“(நானும் சொன்னேன் நமது முரையின்” என்னுமாபோலே. (ச)

## ஐந்தாம்பாட்டு.

ஓவாத்துயர்ப்றவி உட்படமற்றேவ்வேவையும்  
முவாத்தனிமுதலாய் மூவுலகுங்காவலோன்  
மாவாகியாமையாய் மீனாகிமானிடமாம்  
தேவாத்தேவபெருமான் என்தீர்த்தனே.

ஆ.—(ஓவா.) “இணைவனும்” என்கிற பதத்தை விவரிக்கிறது.

ஸம்ஸாரசக்தர் ப்ரவர்த்தகனாகையாலும், ப்ரஹ்மேஸாநாதி தேவர்களுக்குக் காரணபூதனாய் அயர்வறுமமரர்களுக்கு ஸ்வாமியாகையாலும், அஸோஷதேவ ப்ரத்யகீகனாகையாலும், தேவமநுஷ்யாதி வ்யாபாரங்களைப் பண்ணிக்கொண்டு ஸர்வஜகத்ரக்ஷகனாகையாலும் அவ்ணை ஸர்வேஸ்வர னென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஹயக்ரீவாதிருபத்தினிலே திருவவதாரம் பண்ணியருளி, தன்னுலேஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தையெல்லாம் ரக்ஷித்தருளாநிற்கும் என்றுகொண்டு, முதற்பாட்டில் ப்ராஸ்துதமான ஸர்வஸஜாதியத்வத்தை விவரிக்கிறார்.

[ஓவாவென்று தொடங்கி] - நிரந்தர துக்காவஹமான ஜம்மமகப்பட மற்றுமெல்லாவற்றுக்கும் “நிஷ்பலம்” என்றுகைவிடாத காரணமாய். [தேவாதிதேவபெருமான்] - ப்ரஹ்மாதிதேவர்களுக்கும் ஆதிதேவராயுள்ள அயர்வறுமமரர்களதிபதியானவன். [என்தீர்த்தனே] - என்னை ப்ரயோஜநாத்ர பரதையைத் தவிர்த்தவன்.

ப.—அநந்தரம், ஸமஸ்தகாரணபூதனானவன் கார்யபூத ஜகத்ரக்ஷணர்த்தமாகப் பண்ணின அவதாரங்களில் வைலக்ஷண்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஓவா - அவிச்சிந்நமான, துயர் - துக்கத்தைத்தருவதான, பிறவி - ஜம்மஸம்பந்த ரூபமான ஸ்ருஷ்டி, உட்பட - அகப்பட, மற்று - மற்ற ஸத்திதி ஸம்ஹாராதிகளான, எவ்வெவையும் - எல்லா வ்யாபாரங்களுக்கும், மூவா - மூத்துச்சோம்பிவிடாத, தனிமுதலாய் - ஸஹாயாதர நிரபேக்ஷகாரணபூதனாய்க்கொண்டு, மூவுலகும் - ஸ்ருஜ்யமான லோகத்தினுடைய, காவ

நங்கோ னென்றது. ஆஸ்ரயணம் ஸக்ருத்தாயிருக்க, “ஓவாதே” என்பாணென் என்ன, அபர்வணி இத்த்யாதி. “தஸு-தஹிஸு-பாராஜணி” இத்த்யாத்யதஸந்தேயம். கீழையும்கூட்டி ஹவாந்தரம் - நமக்கீது இத்த்யாதி உத்தரத்தத்துக்கு ஸம்வாதம்-நானும் இத்த்யாதி. பெரியதிருமொழி. இதரவிஷயங்களினுடைய பேரைச் சொல்லிப் போந்த நானும் சொன்னேன், என்னோடு ஸம்பந்தமுடையாரும் இத்தையே சொல்லிப்போருக்கோ னென்றபடி. புலனைந்துமேயுந் தொடங்கி, சீரில் - ஓவாதேபடியி னித்தய்வய? (ச)



லோன் - ரக்ஷணத்தையுடையனாய், தேவ - ப்ரஹ்மாத்மி தேவதைகளுக்கும், ஆதிதேவர் - (அவ் வருகாப்படி) ஆதிதேவர்களான அயர்வறுமமமார்களுக்கு, பெருமான் - அதிபதியாய், என் - எனக்கு, தீர்த்தன் - அவகாஹிக்குந் துறையாம்படி ஸுலபனுவன், (அந்த ஜகத்ரக்ஷணர்த்தமாக), மாவாகி - வேதப்ரவர்த்தகனான ஹயகீர்வனாய், ஆமையாய் மீனாகி - (புராணப்ரவர்த்தக) கூர்மமத்ஸ்யரூபியாய், மானிடமாம் - (கீதோபநிஷதாசார்யனுமான) மநுஷ்யனுமாம். “இணைவனா மெப்பொருட்கும்” என்கிற பதத்தை விவரிக்கிறது.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், “இணைவனா மெப்பொருட்கும்” என்கிறபதத்தை விவரித்துக்கொண்டு, ஹயகீர்வாத்யவதாரங்களாலே ரக்ஷிக்கு மென்கிறார்.

[ஓவாத்துயர்ப்பிறவியுட்பட] - நீந்துந்நுயரிற்காட்டில் தன்னேற்றம். நிரந்தரதுக்காவஹமான ஜந்மமுட்பட - ஜந்மம் தொடக்கமாக. [மற்றெவ்வெவையுமும்]-மற்றுமுண்டான ஸ்திதி ஸம்ஹாராதி ஸர்வத்துக்கும். [மூவாத் தனிமுதலாய்] - மூவாதொழிகையாவது - முசியா தொழிகை. இவன் தன்னைப் பெறுகைக்காக கரணகளைபரங்களைக் கொடுக்க, அவற்றைக் கொண்டு விஷயப்ரவணராய் அநர்த்தப்படா நின்றால், “நிஷ்பலமாயிற்று” என்று முசியா தொழிகை. [மூவுலகும் காவலோன்] - மேலும், கீழும், நடுவும்; க்ருதகம், அக்ருதகம், க்ருதகாக்ருதகம். , [காவலோன்] - ஸாஸ்த்ரப்ரதானாதிகளாலே ரக்ஷிக்கை. “ஸாக்ஷாஹாராய நெணாபெவ” இத்த்யாதி. தன்மன்மை குலையாதேநின்றே ரக்ஷிப்பதென்னில்,—[மாவாகி யாமையாய் மீனாகி] - வித்யாப்ரவர்த்தகமான அவதாரங்கள். [மானிடமாம்] - அநுஷ்டேயர்த்தப்ரகாஸகமான ராமக்ருஷ்ணாத்யவதாரங்கள். “பீயாபாநாநாநா மொகஸ்ய கதாபாநாநாநாநா” என்றும், “யஜுஷாநாநாநாநா” என்றும் சொல்லுகிறபடியே. இப்படி செய்கிறவன்தான் ஆரென்னில்—[தேவாத்மிதேவபெருமான்] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஆதிதேவர்களான நித்யஸரிகளுக்கும் அவ்வருகானவன் கிடர் இப்படிதாழ் நின்றானென்கை. இந்த்ராதிகளும் பூமியில் தூர்கந்தாதிகள் பொறுக்கமாட்டாதே யொருயோஜநத்துக்கவருகேயிறே நிற்பது. [என்தீர்த்தனை] - என்னை ப்ரயோஜநாந்தர பரதையைத் தவித்தவன். நானிழிந்தாடும் துறையென்றுமாம்.

நாடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. கீழே “இணைவனாமெப்பொருட்கும்” என்றார்; அதை உபபாதிக்கிறார்.

[ஓவாத்துயர்ப்பிறவியுட்பட] - கீழே “நீந்துந்நுயர்ப்பிறவி” என்றார்; இதிலே ஒருகால் விட்டுப்பிடிக்குமதுவு மில்லை யென்கிறார். உச்சிவீடும் விடாத துயரை விளைக்கக்கடவதான ஜந்மம் தொடக்கமாக மற்றமுண்டான ஐந்துக்கும்; அவற்றையுடைத்தான பதார்த்தங்களுக்கும். மூவாவென்கிற இத்தை - கீழேகூட்டுதல்; மூவா - தனிமுதலென்று மேலேகூட்டுதல். ப்ரவாஹரூபத்

அஞ்சாம்பாட்டு - ஓவா இத்த்யாதி. “மாவாகி ஆமையாய் மீனாகி மானிடமாம்” என்றத்தைக் கடாஹித்து அவதாரிகை - கீழே இத்த்யாதி.

புருந்தியைப் பரிஹரிக்கிறார் - கீழே நீந்தும் இத்த்யாதி. “நீந்துந்நுயர்ப்பிறவி” என்கிறது இது- “பாவஜீவஜீவஹாநா” ஜஹ்நாதி” இத்த்யாதிவந்த்யே துக்ரஹிதகாலமாயிருக்கு மென்று தத்வ்யாவ்ருத்யர்த்தம் புநரிஹாபிதாநமென்று கருத்து. ஓவா - அவிச்சிந்தமான. ஐந்துக்கும் - “ஈஸி, வாரிணா, ரிதே, விவயுதே, ஸவக்ஷயதே, விநஸ்யுதி” என்கிற ஐந்துவிதாரங்களுக்கும். விகாரங்களைச்சொன்னது - விகாராஸ்யாவஸ்துக்களுக்கும் உபலக்ஷண மென்கிறார் - அவற்றை இத்த்யாதி. உத்தயோஜநாத்வயத்துக்கும் அடைவே அர்த்தம் - பாவாஹ இத்த்யாதி. அதாவது - ஓவாத்துயரை விளைக்கக்கடவதாய், மூவா - பாவாஹரூபேன நித்யமாயிருக்கிற - பிறவியுட்பட மற்றெவ்வெவற்றுக்கும் தனிமுதலென்று முந்தின யோஜனையில் அர்த்தம்; இந்தயோஜனையில், பூவுதல் - நிசித்தலாய், அதில்லாதது - “மூவா” என்றும், நித்யதையைச்

தாலே நித்யமாய்ப்போருகிற இதுக்குத் தனிமுதலென்னுதல், முசியாத அத்விதீயகாரணமா யென்னுதல். தான், “தன்பக்கலிலே வழிபடவேணும்” என்று நினைத்து உபகரணங்களைக் கொடுத்து விட, கொடுத்த உபகரணங்களைக்கொண்டு வழிகேட நடவாநின்றால், ‘இப்போது இங்ஙனே போயிற்றதாகில், க்ரமத்திலே நம்பக்கலிலே ருசியைப்பிறப்பித்து மீட்கக்கொள்ளுகிறோம்’ என்று அநுமதிநாந்தைப் பண்ணி உதாஸீந்ரயிருக்கும்; இப்படி தன்னினைவைத் தப்பிப்போரச்சேய்தேயும், கர்ஷகந்ரயிருக்குமவன் ‘ஒருகால் பதர்த்திறே’ என்று சோம்பிக்கைவாங்காதே மேலேமேலே கொலுமாபோலே, ‘ஒருகாலல்லா வொருகாலாகிலும் ஆகிறது’ என்ற ஸ்ருஷ்டியாநிற்கும். “சோம்பாது இப்பல்லுருவைமெல்லாம் படர்வித்த வித்தா” என்னக்கடவதிறே. இப்படி இவன் ஸ்ருஷ்டித்து ரக்ஷிப்பது எவ்வளவேன்னில்;-[மூவுலகுங்காவலோன்] - ஸ்ருஷ்டிக்குக்கரம்பலிக்கும் எல்லையளவும். கீழும், மேலும், நடுவுமென்னுதல்; க்ருதகம், அக்ருதகம், க்ருதகாக்ருதக மென்னுதல். [காவலோன்] - ஸாஸ்த்ரபரதாநாதிகளாலே ரக்ஷிக்கை. இப்படி ரக்ஷிப்பது தன்மேன்மை குலையாதே கின்றே வென்னில், [மாவாகி இத்தாதி] - அகர்மவஸ்யானுவன் கர்மவஸ்யரோடொக்கப் பிறந்தாயிற்று. [மாவாகி] - ஹயகர்வமூர்த்தியாய் அவதரித்தபடி. [ஆமையாய்மீனாகி] -

ப்ர:-[மூவுலகு]—அதித்யெஸெஸுவதெ, “கெருகொகுகெகதூதகம் கெரி கெதுயவரிவருகெ | ஜமஸுவஸுபாலசுது ரிதிவாகுதகசுதுயு || கசு || கூதகாகுத கெரிகெயுரிமெகெடாக உதி ஸுது: | ஸாருநொஹவகி கலூகெ யொதுகெ ந விந ஸுதி||௨0||”

(மாவாகி)—ஹமாருண, “கெளஹகா டாநவகெருகெள ஹரிமூயஸரிரா ரெகெ | ரூபாயவெடாநாஹுதகெகெ வரகெவிநா||௨1||”

(ஆமையாய்)—பூபகெஸெஸுவதெ, “கூரொகுகெயு ஹவாநாருகெருகெய வராஹரி: | ரெராருகெயுரிஷாநா ஹ ரெகெ ஹருகெஹாருகெ||௨௨||” சுயகெவி வு ராணவூதகெகெவதாரா:

(மீனாகி)—ஸ்நாஸலிண்டெ, “ஹுஸுதஸுடாநெஸஹுசு மடாயாரஹமா ணராமலெஸெஸாடாஸெயுகெ ஜாநகெது: | உதுகூகெ ககாவிஷுஸரிநாஸா வாயிடுவ | கெநாஸுநீகெ விஜாநகெ கெநாருகெவெணவாடிடி | ஸுநாகெகெடெஹா வி கூதகெ ஜாஹா ஜநாடிநா: | ராஸுராருகெ ரிமகூதுகா வகெயொஜநாயகடு |

சொல்லுகிறது. த்விதீயமோஜனையில், “பூவா” என்ற-ருசியாமையைச் சொல்லுகிறது. இதுகீத - ஜ்ஸாதி வகாரத்துக்கும், ஜ்ஸாதீவகாரத்தையுடைய பதர்த்தஸூஹத்துக்கு பென்றபடி. முசியாத - சோம்பாத. ருசியாமையை உபபாதிக்கிறார் - நான் தன்பக்கலிலே இத்தாதி. உபகாரணங்கள் - களேபாதிக்கள். பதர்த்த திறே - பதராய்ப்போயிற்றிறே; நிஷ்பலமாயிற்றிறே பென்றபடி. கோலுக்கை - உத்யோகிக்கை. உத்தார்த்தே ப்ரமாணம்-சோம்பான் இத்தாதி. பெரியதிருவந்தாதி (கஅ)-சோப்பிச் கைவாங்காதே இந்தப் பலவகைப்பட்ட வஸ்துக்களை யெல்லாம் விஸ்த்ருதமாக்கினை காரணபூதனே யென்ற பாகாராதம். எல்லெக்கு உபபாதகம் - கீழும் இத்தாதி. “மூவுலகம்” என்றது - ஸ்ருஷ்டியுக்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். கீழேன்றது - பூமிக்குக்கீழான ஏழுலோகத்தை. மேலென்றது - பூமிக்குமேலான ஆறுலோகத்தை. நடுவும் - நடுவான பூமியு பென்றபடி. “ஹருஹுஸுவஸு” என்கிற மூன்றுலோகமும் - க்ருதகம். “ஜமஸுவஸுது” என்கிற மூன்றும் - அக்ருதகம். “ரிமெகெடாகெ”-க்ருதகாக்ருதகம். காவலோன் - ரக்ஷகன். ரக்ஷக்தவம் கதமிய்யதாஹு-சாஸ்த்ர இத்தாதி. மேலே “மாவாகி” இத்தாதி-வித்தாவுதாரங்களைச் சொல்லுகையாலே - சாஸ்த்ரபாதாநாதிகளாலே ரக்ஷிக்கை யென்கிறார். ஆதிஸுத்தேச - அதுஷ்டபேயார்த்த பாகாஸாநிதருச்யதே. தாத்பர்யம்-

வித்யாப்ரகாஸகமான அவதாரங்கள். [மானிடமாம்]-ராமக்ருஷ்ணத்யவதாரங்கள். அங்குடேயா ர்த்தப்ரகாஸகமான அவதாரங்கள்; “**யேயுடாநாணொகஸ்யுகதடாகாரயிதாஹவஸு**” (மர்யாதாநாஞ்சலோகஸ்யுகர்த்தாகாரயிதாசஸு) என்றும், “**யடிஷாஹரிசுரேஷ்டஸு**” (யத்ய தாசரதிஸ்ரேஷ்ட்டஸு) என்றும் சோல்லுகிறபடியே. இப்படி தாமஸிட்டு அவதரிக்கிறவன்தான் ஆ ரேன்னிஸ்.-[தேவாதிதேவபெருமான்]-மநுஷ்யகந்தம்பொருத தேவர்கள் கந்தம்பொருத நித்யஸூரி களுக்கு அவ்வருகானவன். [என்தீர்த்தனே] - நல்லபோக்யஜாதம் இருக்க, நிஷித்ததர்ஸயங்களை விரும்புவாரைப்போலே, தானும் தன்னுடைய குணங்களும் இருக்க, சப்தாதிவிஷயங்களை விரும் பிப்போந்த என்னை, அவற்றைவிடே தன்னையே விரும்பும்படியான ஸுத்தியைப் பிறப்பித்த ஸுத் தியையுடையவன். அன்றிக்கே, நான் இழிந்தாமே துறை யென்னுதல். (டு)

—

வெஹுயொஜித விவீணயம் வஸ்யஜ்ஜாமதெயொஹுய | ரோத்யம் வஸுஸுநஹுடி துஸ்யம் விஷ்யம் மொகஸிதாயவிஷு! சூஸ்யயஹீம் ஜநமொகஸுஸிதெதெஸுதொதாயஸுத வுரஹுதிவாஹு||௩||”

வாராணாஹரெ, “**ஜெதொஹுக்ஷா விரிணயயெந வெஹுஸிரஹுதா** | ரஸாதமதாஸுவெதெஸெஸிதொதெநெநி || **ஜெதொவதாரம் வாராணஸுவதெகஸு**.

(மானிடமாம்)—ஸுநாநகாணெ (௩௩) **ஹதொஸிஹுநிபுஹதெ வெஹெ ஹீம் ஸூகிராஸு**; “**தெஜஸாஹித ஸஹாஸு க்ஷியாஸுயிவீஸி**; **வெஹுஸிஸெரொ ஸுஜ்யாஸுஸாவாஸவொவஹீம் ||௩|| ரக்ஷிதா ஜீவமொகஸு வுஜநஸுஜாஹிர்ரக்ஷிதா | ரக்ஷி தாஸுஸு வுதஸு யஜீஸு வ வரஹவஃ ||௩|| ராஜொஹிராஜொமொகஸிஸுதொவத ணயஸு ரக்ஷிதா | யேயுடாநாணொகஸ்யுகதடாகாரயிதாஹவஸு ||௩||**”

மஹதீதாஸு துதெய, “**யடிஷாஹரிசுரேஷ்டஸுதெவெதெரொஜிநி | ஸய துரோணம் காருதெ மொகஸுதெநுவதெ ||௩||**”

அகர்மவஸ்யனா இத்தாதி. இந்த அவதாரங்கள் ரக்ஷமானபடி எப்படி? என்ன, வித்யாப்ரகாஸகம் இத்தாதி. “**ஹயி வாவதாரெ வெஹுஸுதெகொஹிசு கௌஜீவதாரெ வாராணஸுவதெகொ ஹிசு ஜெதொவதாரெ யெதெகெஹிரஸுநவதெவதெகெ ஹெஹெனொவெஹுஸுதெநம் ஜொ ஜீநாம் யஜீஸாஸொவெஸுணாகரொகிதயுதெ**”. கருவெஸுயாஸுபுஸுகாஸகஸுமஸு ஹாதெகம். அது உண்டா? என்ன, யேயுடாநாணு இத்தாதி. இதம் ஸந்தாகண்டே ஸீதாம்பாதி ஹநமத்வாத்யம். “**ராஜொஹி ராஜொ மொகஸிநு வாதொவதெணயஸு ரக்ஷிதா**” இது ஸூர் வார்த்தம். ஜோஸு த்ருதியே, “**யடிஷாஹரிசுரேஷ்டஸுதெவெதெரொஜிநி | ஸயதூரோணம்**

**காருதெமொகஸுதெநுவதெ**”. தேவாதிதேவபெருமான் - தேவர்களுக்கும் ஆதிதேவரான நித்யஸூரிக்கு ஸ்வாமி. நீதிதமாவது - ஸ்வதர்ஸுத்தமாய். இதாவத்யங்கனையும் சுத்தமாஞ்ஞதானை யாலே, சுத்தியைப்பிறப்பித்த சுத்தியையுடையவன் என்றது. மாவாதி யித்யாஸ்ய, தீர்த்தன் - ஓவாத்துயர்ப் பிறவியுட்பட மற்றெவ்வெவையும் தனிமுதலாய், மூவுலகும் காவலோ னித்யவ்யம். (டு)



“தீர்த்தன்” என்றதற்கு - அசுத்தரையும் சந்தராக்கவல்ல பாவத்தவ்த்தை யுடையவனென்று அந்த மாக விவகரித்தத்தை ஸப்ரமாணமாக அருளிச்செய்திருள்-பாநோத்தேந் இப்பாதி. ஸ்தோத்தரே, “வெடாவ ஹார” இப்பாதி. ஈஸ்வரஸம்ஸிதாயாம் ப்ரஹ்மா, “ஐவீஹதிதவஹாயபெஜோஹரிஹக்ஷாரஹா ரு-நெ । மஹீக்ஷாயபெஜாரீயம் வாஹநாயஸ்ய துஷ்டெயே க்ஷாஸிதம் வரயாஹக்ஷா வாஹாயஸ்யாஹிஹரிபுதம் । தஹ்வாவதிதம்ஐவஹா டயாஸரிஸாஹாரஃ । வாவ நாய-ஃஜபாரியெயொமெயாஸ்தீத்யயாரணாஃ” . இது - அசுத்தரையும் சந்தராக்கின இது. திரு வுலகள்தருளினபேது அசுத்தரும் சந்தராண்களோ? என்ன-குறையகொண்டு இப்பாதி. “ஐவீஹதிதவ

ஜலமாய் இவன் குண்டுகையிலே ப்ரவேசித்தது. [மறைகொண்ட மந்திரத்தால் வாழ்த்தி] - ப்ரீப்புருஷஸுக்கத்தாதிக்கைக் கொண்டு ஸ்துதித்தது. [கறைகொண்ட கண்டத்தான் சென்னிமே லேறக்கழலினுன்] - “யுக்தாயுக்த நிருபணம் பண்ண அறியாதே இவனெநியிலே கைவளராளின் றுன்; அதுபோகவேணும்” என்று இவன் ஜடையிலே யேறும்படி அவன் திருவடிக்கை விளக்கி னுன், ப்ரீபாததீர்த்தங்கொண்டு துஷ்புநர்க்கள்தலையிலே தேளிக் குமாபோலே. இவ்விடத்தன்னில் க்ருஷ்ணவ்ருத்தந் தமாயிற்று சொல்லுகிறது, ப்ரீவாமாஸவதாரமென்? என்னில், - க்ருஷ்ணவதாரத் துக்கும் வாமாஸவதாரத்துக்கும், வரையாதே எல்லாரோடும் பொருந்துமது உண்டாகையாலே சொல் லுகிறார். [புஷ்தாமம்சேர்த்தி] - அர்ஜுனனுக்கு ஒரு தேவதைபக்கவிலே ஒரு அஸ்தர்ம் பெற வேண்டுமெனாய் அவன் அதுக்கு உத்யுக்தனான ஸமயத்திலே, இவன்ப்ரமத்தை யாற்றுகைக்காக ‘புஷ்பங்களை நங்காலிலேயிட்டு ஜீவி’ என்று அருளிச்செய்ய, அவனும் திருவடிகளிலேயிட, அந்த தேவதை ராத்திரியிலே ஸ்வப்னத்திலே அந்த புஷ்பங்களைத் தந்தலையிலே தரித்துக்கொண்டு வந்து அஸ்த்ரபாதாம் பண்ணிற்றுக் சொல்லக்கடவதிறே; அந்தை அருளிச்செய்கிறார். பூமாலையென்னு தல், அழகியமான யென்னுதல். [அவையே] அவற்றோடு ஸஜாநியங்களளிக்கே. [சிவன் முடிமேலுத்தன்கண்டு] - பாடேபார்ஸ்வத்திலே யன்றிக்கே அவன் தலைமேலே கண்டானாயிற்று. [தான்கண்டு] - ஆப்தர்சொல்லக் கேட்கையன்றிகே, ஸ்ருதிஸ்ம்ருதிகளாலாதலன்றிக்கே, தானே கண்டானாயிற்று. ப்ரத்யபிஸ்ரூபர்ஹமாம்படி ப்ரத்யகஷித்தது. [பார்த்தன் இத்தயாதி] - அவன் ஸாரதி யாய்த் தாமநிற்கச்செய்தேயும், அவனுடைய ஈஸ்வரத்தில்த் கலங்காதே, “வாதுவாயெயுர

ப்ர:-[பார்த்தன்]-ஹவஜீதாஹாஷெயு ப்ரபரோயுபாயவவாடெ, ‘வாதுவாதுவாஜு-  
நஸுஷெயுரயொவஸு உவாவியஸ்சுசகா’” உதி, ‘வாதுவாயெயுரகமாநீதர: வரகிகா  
ருணிகொளீவயுடவயு: வரகிபாதி-க: ஸுராத்யுகொஹவஜீரிதி வொரெரெயுர  
நெனஜுகுதமதுகஹஹநாவிவிரஸக்யுஅணிதொவி வரகிவாருஷ வஹாயெநாதகா

பாபுடிகு” இத்தயாதி ப்ரமாணத்தை ஹ்ருதீகரித்துக்கொண்டு-அருகேநின்ற இத்தயாதி. துண்டுகை-கமண்டலு. “கறைகொண்டகண்டத்தான்” என்று விசேஷிக்கிறதுக்குத் தாத்தர்யம் - யுக்தாயுக்த இத்தயாதி. ஆளுக்கு - அண்டத்தான் சேஷமைய - நான்குடன் - குறைகொண்டு - குண்டுகை கீர்பெய்து என்று தொடக்கி, கமுவினா னித்யவ்யத: கறை - விஷம், அநீதி - ஸ்வாதத்தர்யம், “சென்னிமேலேற” என்றதற்கு ஹவம் - ப்ரீபாததீர்த்தம் இத்தயாதி. தேளிக்கை - ப்ரோஷிக்கை. தடஸ்த்தசங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - இவ்விடத் தன்னில் இத்தயாதி. “பார்த்தன் தெளிந்தொழிந்த பைத்துழாயான் பெருமை” என்றத்தைப்பற்ற - க்ருஷ்ண வ்ருத்தந்ரதம் என்றது. க்ருஷ்ணவ்ருத்தந்ரதம் சொல்லுகிறவிடத்திலே, “உலகனத் சேஷமேல்” என்று - வாமாஸவதார வ்ருத்தந்ரதத்தைக்குத் தாத்தர்யமென்? என்று சங்காத்தம். வரையாதே - மாயாஸையிடே. சொல்லுகிறார் - கவாஸாத்வேவதேநித்யந்தத: ஒருதேவதை பக்கவிலே - ருத்ரன் பக்கவிலே. ஓஸந்தாம்-பாசபதாஸந்தம். அதுகீது-பாசபதாஸந்தாலபார்த்தமான ருத்ரஸமாஸாதத்துக் கென்றபடி. ஜீவி - புஜி, உஜ் ஜீவாஸம். இது - இருபத்துஸாலவிரத்திலே வ்யத்தம். “புஷ்பங்களை க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே யிட்டு ஜீவித்தத்தை மஹாபாரதத்திற் சொல்லுகிற அடைவன்றிக்கே, அபிம்பயவதத்தின் மத்யாஹ்ரத்திலே ஸம்ஸ்பந்த ரோடே யுத்தப்பண்ணி அர்ஜுனன் இளைத்தபோது, ‘லிங்கபூணை பண்ணி புஜிக்கவேணும்’ என்று அர்ஜுனன் சொல்ல, அப்போது, ‘தன்காலிலே புஷ்பங்களையிட்டு புஜி’ என்று சொன்ன இதுவும் இவர்க்கு இவ்விடத்திலே விவகரிதம்” என்று - பின்னை அருளிச்செய்வர். “புஷ்தாமம்” என்று - ஜாத்யேவசகம்; “அவையே” இத்தயா வாதாம். வசகாம் - அந்யோகவ்யவச்சேத பரமென்கிறார் - அவற்றோடு இத்தயாதி. “முடி” என்கிறந்தலே - அவயவாந்தேஷோகேத்யவாய்த்யதே; “முடிமேல்” இத்தயேச - ஸித்யபார்ஸ்வேஷோகேத்யவாய்த்ய இதி ஹ்ருதிகித்யாஹ - பாடே இத்தயாதி. இவ்விடத்திலே - “வாதுவாயுவிஜெ.தாரியாஸாதிஹவஸு வாஹாஸவிஹாவிடக விசுலுஹம் | உருபுதமதுபாயரிஸையெயுஹமாவவீரோக்யத் திரபுபுபுடிகு” என்ற ஸ்லோகம் அதுஸந்தேயம். “தான்” என்றதற்கு ஹவம் - ஆப்தி இத்தயாதி. “கண்டு”

ஹாஜிமா:” (ஸதுபார்த்தோமஹாமநாடி) என்கிறபடியே பேரளவுடைய அர்ஜுநன் நிரூபித்து, நிர்ணயித்து, “**நஜீவாருஷாடியவ்யூதவெ**” (நமடிபுரஸ்தாததந்ருஷ்ட்டதஸ்தே) என்று அகுவர்த்தித்த [பைந்துழாயான்பெருமை] - ஸர்வாதிகத்வ த்போதகமான திருத்துழாய் மாலை யுடைய ஸர்வோவரனுடைய பரத்வம், இன்று சில அறிவுகேடர், செல்லவிட்டு வரவிட்டு ஆராயு மளவாயிருந்ததோ? (சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

கிடந்திருந்துகின்றளந்து கேழலாய்க்கீழ்ப்புக்கு  
இடந்தீமே தன்னுள்கரக்குமுமிழும்  
தடம்பெருந்தோளாரத்தழுவும் பாரேன்னும்  
மடந்தையை மால்செய்கின்றமா லார்காண்பாரே?

ஆ.—(கிடந்து.) எம்பெருமான் தனக்கு இந்த ஜகத்தானது இஷ்ட ஸர்வசேஷ்டா விஷயமாபிருக்கைபாலே அவனுக்கே சேஷ மென்கொள்க.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், “பகவதைஸ்வர்ய ஸாதந்ததில் ஓரோவொன்றே நிரபேக்த ஸாதந்தமான க்ஷீராரணவஸயநாதிகளாகிற உபபத்திகளைச் சொல்லவேணும்” என்று உபக்ரமித்த ஆழ்வார், அவற்றினுடைய ஆந்த்யத்தாலே ஒருவர்க்கும் அறியமுடியாதென்கொள்க. கேழல்-வார

ஹிஷ்டிராணாநவபீயாவிநொக்ய வஸாஸெஷெஷவரயா உக்யவயாஸிஷெஷெந வாநிராசுலிண வஸபூஷஸவ்யாஸெஷெ நயொத்யாநீக்யூக்ய வஸாஸெஷெஷெந சொகஸாஸெஷெநவஸஸாரா வாவெ விஸூஜ்யாஸெஷெஷெவாஸிஸக்ய”

தகெசுக்ராடிஸெ, “நஜீவாருஷாடியவ்யூதவெ க்யூக்ய வுநஸுஷெநயொவி நஜீவாருஷா || ௩௬ || நஜீ வுருஷாடியவ்யூதவெ நஜீவாருஷெ வஸபூதவஸவ வஸபூ|| ௩௬ ||

என்றதற்கு அர்த்தம் - பாத்யபிஜ்ஞாநீஹம் இத்யாதி. போளவு - மஹாஜ்ஞாநம், நிரூபித்து - “ஐஷித்யு” என்று நிரூபணம்பண்ணி. “நஜீவாருஷா” இத்யாதி ஸ்லோகம் பீஷ்மபர்வத்திலே யாக்ஷம், இவ்விடத்திலே அறவர்த்தமாத்ரத்தக்கு ப்ரமாணமாகலாம். செல்லவிட்டு வரவிட்டு - மஹாமதிகளை யுடைத்தான அக்காலம் செல்லவிட்டு, அறிவுகேடையுடைத்தான இக்காலம் வரவிட்டென்றபடி வரவிட்டு - வந்தயின்பு. அறிவுகேடர் - (ஆராயுமளவாயிருந்ததோ) என்று அந்வயிப்பது. “வஸாஸெஷெஷெநவஸஸாரா” இத்யாதி வாச்யம் - கீதாபாஷ்யே, “நஜீவாருஷா” இத்யாதி ஸ்லோகோ கீதாஸ்வேகாதஸே. “நஜீவாருஷாடியவ்யூதவெ க்யூக்ய” இத்யாதி. சேரித்தி - ஸமர்ப் பித்து. அசுவயே - ஸமர்ப்பித்தவற்றையே. தேளிந்தோழிந்த - நிரூபித்து நிர்ஸயித்த. பைந்துழாயான் - பசுந்திருத்துழாயை யுடையவனுடைய. பேரித்துமொருவரால் - பார்த்தனையொழிய வேறமொருவராலே. பேசக்கிடந்ததே - சொல்லவேண்டுமாயிருந்ததோ? க்ரமேண அந்வயி. (சு)

ஹம். பாரென்னுமடந்தையை - பூமிக்கபிமாநிதியான பிராட்டியை. மால் - ஸர்வேஸ்வரன். செய்கின்றமால் - பண்ணுகிற வ்யாமோஹம்.

ப.—அநந்தரம், ரக்ஷயமான ஜகத்தைப்பற்றத் தன்வாத்ஸல்யத்தாலே அநேக வ்யா பாரங்களைப் பண்ணு மென்கிறார்.

(ரக்ஷணர்த்தமாக), கிடந்து - (“பூ-கிரிஸ்யோஜெஹோடி” என்று கடற்கரையிலே வழிவேண்டி)கிடந்தும், இருந்து - (“உடஜெராஜிவீந்யூ” என்று திருச்சித்ரகூடத்திலே) இருந்தும், நின்று - (சுவஷ்டஹுவகிஷ்டஹூ” என்றும் ராவணவதாரந்தரம் தேவதாஸர் நிதியில் வில்லை நடுக்கொத்துப் பிடித்து) நின்று, (அன்றியே “புரிநிசுடித் கிடந்து, வரகுண மங்கையிருந்து வைகுந்தத்துள் நின்று” என்கிறபடியே அர்ச்சாவதாரஸ்த்தலத்திலே கிடந்து மிருந்தும் நின்று), அளந்து - (தீரிவிராமையாந்யாஹமாம்படி) அளந்தும், கேழலாய்வராஹ ரூபியாய், கீழ் - (ப்ரளயஜலத்துக்குக்கீழே, புக்கு - புக்கு, இடந்திரம் - (அண்டகடாஹத்தினின்றும்) ஒட்டுவிடுவித்து எடுத்தும், (மஹாப்ரளயத்திலே வடதளசாயியாய்), தன்னுள் - வயிற்றுக்குள்ளே, காக்கும் - (தெரியாதபடி) காத்தும், உமிழும் - (வெளிநாகொணும்படி) உமிழ்ந்தும், தடம் - இடமுடைத்தான, பெரு - பெரிய, தோள் - திருத்தோள்கள், ஆர - நிரம்பும்படி, தழுவும்-(அஸாதாரணவிசுரஹத்தோடே) தழுவிடும், (இப்படி), பாரென்னும் - பூமியென்றுசொல்லப்படுகிற, மடந்தையை - மடந்தையை, மால் - (ஸர்வாதிகுண) ஸ்வரன், செய்கின்ற-பண்ணுகிற, மால் - வ்யாமோஹத்தை, காண்பார் - அறியவல்லார், ஆர் - ஆர்? அதியுத்தஜ்ஞாநர்க்கும் அறியவொண்ணு தென்று கருத்து.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், “ஒருதேவதை இவனை யதுவர்த்தித்தது” என்று ஏற்றஞ் சொல்லவேணுமோ, இவ்வியூதி அவனுக்கு அஸாதாரண மென்னுமிடத்துக்குத் தனித்தனியே பூர்ணமான உபபத்திகள் அநேகமன்றோ வென்கிறார்.

[கிடந்து] - திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்த்தருளினபடியாதல், “வாஹுஃஸ்யஜத ஹொமாஹஃவயாயாரிஸு-திஷ்டஃ! சுருஷிஃபூ-கிரிஸ்யோஜெஹோடியோ” என்று கடற்கரையிலேகண்வளர்த்தருளினபடியாதல்.[இருந்து] - “உடஜெராஜிவீந்யூ-சுவிதஃ வாவகொவரீ” என்று - சித்ரகூடத்திலிருப்பு,[நின்று] - “சுவஷ்டஹுவகிஷ்டஹூ டிஷ்டஃபு-ந-ரு-திஷ்டஃ! ராஜிஃராஜி-ந-ஜெஹொவக-பூ-ரெஸுவா-ந-ஜெஸ-ஹ” என்று ராவணவதம் பண்ணி வீரஸரியோடே நின்றநிலை. [அளந்து] - மஹாபலி அபஹரித்த பூமியை எல்லை நடந்து மீட்டுக்கொண்டு. [கேழலாய்]-பூமியைப் ப்ரளயங்கொள்ளத் தன்மேன்மைபாராதே நீருக்குஞ் சேற்றுக்கும் இறையாதவடிவைக்கொண்டு. [கீழ்புக்கிடந்திரம்] - அண்டபித்தியிலேபுக்கு ஒட்டு விடுவித்துக்கொண்டேறினபடி. [தன்னுள்காக்கும்] - ப்ரளயபத்திலே ப்ரளயத்தனக்குத் தெரியாதபடி திருவயிற்றிலே வைத்துக்காக்கும். [உமிழும்] - “இவையென்பட்டனவோ” என்று உமிழ்ந்து பார்க்கும். [தடம்பெருந்தோளாரத்தழுவும்] - அவ்ளோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே மிகவும் பெருத்ததோளாலே ஆரத்தழுவும். பெருமைக்குமேலே, தடமென்றும் - பெருமையாய், அறப்பெருத்த தோளென்றபடி. [பாரென்னும் மடந்தையை] - பூமிக்கபிமாநிதியான பிராட்டியை. பூமியைப் ப்ரகாரமாக வுடையனாகையாலே, தத்வாசிஸுபத்தத்தாலே - இவனைச் சொல்லுகிறது. [மடந்தையை] - நிருபாதிசு ஸ்தீரீவத்தை யுடையவனை. [மால்] - ஸர்வேஸ்வரன். [செய்கின்றமால்] - பண்ணுகிற வ்யாமோஹம். [ஆர்காண்பாரே] - எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கும் காணப்போகாது. ப்ரஹ்மாதிகளுக்குப் ப்ராப்தியில்லாமையே யன்றிக்கே, இவனுடைய வ்யாமோஹாதியாயம் பரிச்சேதிக்கவும் மாட்டார்கள்.



நி.—ஏழாம்பாட்டு. ஒருவன் அநுவர்த்தநங்கொண்டு நிர்சயிக்கவேண்டுமோ? அவனுடைய இஷ்டஸ்ரவசெஷ்டாவிஷயமாயன்றோ இவ்வுகத்து இருக்கிறது; இதுவே போராதோ பரத்வ ஹேது? என்கிறார்.

[கிடந்து] - திருப்பாற்கடலிலே கிடந்தபடியாதல்; “புத்திரிஸ்யே” (ப்ரதிரிஸ்யே) என்னும்படியாகக் கடற்கரையிலே சாய்ந்தபடி யாதல். “வாஹும் ஹஜமஹொமாவம்” (பாஹும்புஜகபோகாபம்) - திருவந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தாற்போலேயாயிற்று திருக்கையை மடித்துச் சாய்ந்தா லிருக்கும்படி. “ஈரிஸுதிசு” (அரிஸுதிசு) - கிடந்த திடையிலே லங்கை குடிவாங்கவேண்டுமென்படி யிருக்கை. “புத்திரிஸ்யேஹொதிசு” (ப்ரதிரிஸ்யேமஹொ திசே) - ஒருகடலோடே ஒருகடல் ஸ்பர்த்தித்துச் சாய்ந்தாற்போலே யிருக்கை. [இருந்து] - பரம பதத்திலே யிருந்தபடியாதல்; “உடஜேராஜிவீநம்” (உடஜேராமமஸீ நம்) என்று குஷிகளாஸ்ரமங்களிலே யிருந்து. [நின்ற] - திருமலையிலே நின்றபடி யாதல்; ராவணவதஸமந்தரத்திலே கையும் வல்லுமாய் லங்காத்வாரத்திலே நின்றநிலையாதல்; வாலியைக்கொன்று நின்ற நிலையாதல். “அவஷ்டஸுத திஷ்டண்குடிசுபுநாநஜிபுதம் | ராஜேராஜிநாஜமெணவஸுதகுபெஸுவாநாஜஸுமாவா” (அவஷ்டப்ய சதிஷ்டந்தம்

ப்ர:—(கிடந்து)—யுககாணே, (உக) “ததஸூமரவெலாயாஹொஹொநாவீயுராவவஃ | சுஜலிம் பூஷுவஃ குகூ புத்திரிஸ்யே ஹொதிசு” || வாஹும் ஹஜமஹொமாவமேவயாபாரிஸுதிசு: | ஜாதாநிவசெபெஸுவ ஹொதிசு ஹொதிசு வாராவா: ||”

(இருந்து)—சுபொயுரகாணே || கூக || விசுசுபெ, “நிரீக்யு வஸுமஹொதிசு து ஹொதிசுஹொதிசு மாராஸு | உடஜேராஜிவீநம் ஜடாணையாரிணஸு || உரு || குகூஜிநயாநகந்தா விரவஸுதவாஸஸுதிசுபுநாநஜிபுதம் வாவகொவஸு || உக ||

ஏழாம்பாட்டு—கிடந்து இப்பாதி. ஒருவனாவந்த நென்றது - கருஷணன் திருவடிகளிலே சாத்தின புஷ்பங்களைத் தன்மலையிலே தரித்து நூதன் அநுவர்த்தகமாதல், அநுமன் அநுவர்த்தகமாதல்.

ப்ரதிரிஸ்ய இதி - யுத்தகாண்டே, “ததஸூமரவெலாயாஹொஹொநாவீயுராவவஃ | சுஜலிம் பூஷுவஃ குகூ புத்திரிஸ்யே ஹொதிசு” || வாஹும் ஹஜமஹொமாவமேவயாபாரிஸுதிசு:”. ப்ரஸ்தஸுலோகார்த்தமாஹ - திருவந்தாழ்வான் இப்பாதி. மடித்து-உபதாநமாகப் பண்ணி. “ஈரிஸுதிசு - புத்திரிஸ்யே” இதி ததகாலஸேஷணம் ஹ்ருதிகிரையாஹ - கிடந்த திடையிலே இப்பாதி. ராமம்க்ருபாஸுமந்தரத்தேவ விவக்ஷணாஹ - ஒருகடல் இப்பாதி. ஒருகடல் சாய்ந்தாற்போலே யென்றவிடத்திலே - “இவணம் கருணைக்கடலிமே” என்று அருளிச்செய்தவர். அயோத்யாகாண்டே சித்தகடே, “நிரீக்யு வஸுமஹொதிசு து ஹொதிசுஹொதிசு மாராஸு | உடஜேராஜிவீநம் ஜடாணையாரிணஸு”, லங்காத்வாரத்திலே நின்றநிலையென்றவிடத்திலே - “கொடிக்கொடிபிதிவெஸுதிசுவாஹொதிசுஹொதிசு” || ராவணவதஸமந்தரத்திலே நின்றநிலையென்றவிடத்திலே - “கொடிக்கொடிபிதிவெஸுதிசுவாஹொதிசுஹொதிசு” || ராவணவதே ராவணவதஸுதா” என்று அநுவர்த்தகமாதல் என்கிறார்.



பலிபோல்வார் இரஞ்சிக்கொள்ள, அத்தை எல்லைநடந்துமிட்டுக்கொண்டு. [கேழலாய்க்கிழங்கிடந் தோம்]-நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இரையாத வராஹவேஷத்தைப் பரிசுரஹித்து, ப்ரளயஸலித்துக்குள்ளே முழுகி அண்டபித்தியிலே சேர்ந்த பூமியைப் பிரித்தேக்கும். [தன்னுள்கரக்கும்] - “ரக்ஷிக்க” என்ற ஒருபேரை யிட்டேக்கொண்டு கோம்பிலும் குளம்பிலும் கொள்ளாதே வயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்தபடி. “மேலொருகாலம் ப்ரளயம்வரும்” என்று ஏலக்கோலி ப்ரளயம் வந்தாலும் “இங் குண்டோ?” என்று இளைத்துக்காட்டலாம்படி முன்புத்தையதோன்றும் தேரியாதபடி வைக்கும். [உமிழும்] - “இவை என்பட்டன” என்று பார்க்கைக்காகப் பின்னை வேளிநாகோண உமிழும். [தடம்பெருந்தோளாரத்தழவும்] - மிகப்பிணைத்த திருத்தோள்களாலே, ஆரும்படியாகத் தழவும். [பாரென்னுமடந்தையை] - பூரீபூமிப்பிராட்டியை. பூமியை ப்ரகாரமாக வுடையளாகையாலே தத்தாசகஸபத்ததாலே சொல்லுகிறது. தன்விபூதியினுடைய ரக்ஷணம் ஒருதலையானால் அவன் படும் பாட்டை அஹஸ்தித்து ஹ்ருஷ்டையாய் அதுக்கு அபிமாநியான பூரீபூமிப் பிராட்டி அனைக் கும், அத்தாலே தானும் ஹ்ருஷ்டனாய் அணையாநிற்கும். [மால்] - ஸர்வாதிகுண ஸர்வேஸ் வரன். [செய்கின்ற மால்] - அவனேற்றுகிற பிச்சை. [ஆர்காண்பாரே] - ஒருவராலே “இவ் வளவு” என்று பரிச்சேதிக்கலா யிருந்ததோ? (எ)

ப்ர:-[கேழலாய்க்கிழங்கு]-பூமிஸோஸை உதாஸெ-ஹ், “கதகொத்தகந்தித்யாஹ் கபூதாஹிஷு யஸாவாரா! தித்யகூடுபூதிஹ் கதகாராஹம் வவாராஸித்யாஹ்” வெஷ யஜுஸ்யம் ரூபவசெஸஷஜமதவியித்யா! வியிராஸித்யா ஸவடூதா வராரேதா வுஜாவதிஃ! கூ! ஜதவொகமதெவெஷவதகாஹெஷ்யாஸித்யாஹ்! பூவெஸஸதகாஹெயசித்யா யாரொயாராயாஹ்”

(இடங்கிடும்)-[வி-வ-க-ச] - “ததஸஸிஷுபுயராஹ் வுஷஸ்யா ரிஹாவ ராஹம் ஸுடவஷவொவதம்! ரஸாதகாஹ் வவசு ஸவநில ஸஸித்யாஹ் மீஹ உவாவ வொரிஹாஹ்”

இடந்தீயம் - இடம்பெருந்தித்தேக்கும். “சிலப்பிளிடைச் சிறுபரல்போல் பெரியமேரு” இத்தயாதிகஞ்ச ஹ்ருதி தித்ய, பூர்வாபதாஹ் தத்தாராபாஸ்யாதித்யம் தர்ஸ்யதி - ரக்ஷிக்க வேன்று இத்தயதி. “மவியித்யா கிந்யூகிநித்யு-வவதகதெ! கவியித்யாதித்யாதித்யாஸு-ஸித்யு” இத்தயாயோதா த்ரஷ்ட வ்யா, காக்கை - தெரியாதபடி ஒளிக்கையாதல், ஏகோணமாதல். ஏதத்தருதிதித்யாஹ் - மேலொருகாலம் இத்தயதி. ஏலக்கோலி - ஏற்றவே விசாரித்தது. இளைத்துக் காட்டலாம் படி - குழைத்துக் காட்டலாம்படி. இவை என்பட்டன வென்று பார்க்கைக்காக என்றவிடத்திலே - “மஹேபூகூகாமொவூ-பிஹ்ஷஜம தஹ்” இத்தயதி பூரீகங்காஜஸ்தவத்தல் ஸ்லோகம் அநுஸந்தேயம். ‘தடம்-பெரும்’ என்ற தவிருக்கி வித்தமான அர்த்தம் - மிகப்பிணைத்த என்றது. ஆரும்படியாக - பூர்ணமாம்படியாக. பார்தானே அவ னென்ன, பூமியை இத்தயதி. கிழெல்லாவற்றையும் கடாக்கித்து, தழுவகைக்கு ஹேதவை அருளிச்செய் கிறார் - தன்விபூதி இத்தயதி. மால் - ஸ்வாமிபுயம், வ்யாமோஹமும். மால்செய்கின்ற மால் - ஸர்வேஸ்வரன் பன்னாறு வ்யாமோஹத்தை. கிடத்திருத்திப்பார்ப்ப, உமிழும்; பாரென்னும் மடந்தையை - தடம்பெரும் தோளாரத்தழவும்; மால்செய்கின்ற மாலார்காண்பாரே யித்தயவ்யா (உ)

## எட்டாம் பாட்டு.

காண்பாராரேம்மீசன் கண்ணையென்காணுமாறு  
ஊண்பேசில் எல்லாவுலகுமோர்துற்றற்ற  
சேண்பாலவீடோவுயிரோ மற்றெப்பொருட்கும்  
ஏண்பாலுஞ்சோரான் பரந்துளனுமெங்குமே.

ஆ.—(காண்பாரார்.) ஸர்வஜகந்நிகரணநியமநஸமர்த்தனான எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வம் ஒருவர்க்கு அறிகைக்குப் பூமியோ? என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அவனுடைய அத்துத கர்மங்கள் தனித்தனியும் எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கும் பரிச்சேதிக்க முடியா தென்கிறார்.

[காண்பாராரென்று தொடங்கி] - ஸர்வேஸ்வரனான க்ருஷ்ணனைக் காண்கைக்கு அளவுடையார் இல்லை. எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கும் காணவொண்ணாதபடி அபரிச்சேத்யமாயிருக்கும் அவன்படி. [ஊணென்று தொடங்கி] - ப்ரளயகாலத்தில் திருவயிற்றிலே ஜகத்தை வைக்கிறபோது ஜகத்தெல்லாம்கூட ஓரவதாநத்துக்கும் போந்ததில்லை - இது அபரிச்சேத்யதைக்கு உதாஹரணம். [சேணென்று தொடங்கி]-உயர்த்தியே ஸ்வபாவமாக வுடைத்தான பரமபதஸ்த்தரான நித்யஸூரிப்ரப்ருதிகளென்ன, முக்தாத்ம ஸ்வரூபமென்ன, பத்தரானதிர்யகாதிகளகப்பட எல்லாப் பதார்த்தங்களுக்கும் ஓரிடமும் விடாதே எங்கும் வ்யாபித்து உளனாம்.

ப.—அநந்தரம், அவன் எனக்கு ப்ரகாசிப்பித்த அதிசுயிதாகாரங்கள் துரவபோதமென்கிறார்.

எம் - எனக்கு, ஈசன் - ஸ்வாமியாய், கண்ணனை - ஸுலபனான க்ருஷ்ணனை, காண்பார் - அறியவல்லார், ஆர் - ஆர்? (அவன்படி இதுவானால்), காணுமாறு - அறியும்படி, என் - எங்கனே, (அவனுக்கு), ஊண் - ஊண், பேசில் - சொல்லப்பார்க்கில், (“சுதூயராயுரூப ஹணாக்” என்கிறபடியே), எல்லாவுலகும் - (சராசராத்மகமான) ஸகலலோகமும், ஓர்துற்று - ஒருபிடிக்கும், ஆற்ற - போராத; வீடோ - (அவனுக்கிருப்பிடமான) (வீடானது, சேண்பால - “விஸ்து: ப்ரெஷ்ஷு ஸவட்து: ப்ரெஷ்ஷு” என்கிறபடியே ஸர்வலோகத்துக்குமவ் வருகான்) பரமபதப்ரதேஸத்திலது, அவனே-அவனே, மற்ற - தன்னையொழிந்த, எப்பொருட்கும் - ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும், உயிர் - அந்தராத்மா, ஏண்பாலும் - ஒருரேகாமாத்ரமும், சோரான் - சோரவிடாதவனுக்கொண்டு, எங்கும் - எல்லாப்ரதேசத்திலும், பரந்து - பரந்து, உளனாம் - நில்லாநிற்கும். ஸர்வஜகத்த்க்ராஸசீலனாய், பரமபத நிலயனாய், ஸர்வபதார்த்தங்களிலும் அந்தர்ப்ஹிஸ்ச வ்யாப்தனானவனை எங்கனே பரிச்சேதித்தறிவதென்று கருத்து. என்னென்று - வரையாய், ரேகையைக் காட்டுகிறது. ஒ என்கிற அசைகள் - வினாவைக் காட்டுகிறது.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸ்வயந்தந்தாலே காண்பார்க்கு அவனுடைய ஓரோவற்புத கர்மங்கள்தான் எவ்வழியாலே பரிச்சேதிக்கப்படுவ தென்கிறார்.

[காண்பாராரேம்மீசன் கண்ணனை] - ஸர்வேஸ்வரனாய் வைத்து, க்ருஷ்ணனாய் வந்தவதரித்து எனக்கு ஸுலபனானவனை ஸ்வயந்தந்தாலே காண்பாரார்? [என் காணுமாறு] - காணும் ப்ரகாரமென்? “காண்போம்” என்னுமவர்கள்தான் எவ்வழியாலே பரிச்சேதிப்பது?

[ஊண் பேசில்] - ஊண்டிடி சொல்லில். [எல்லாவலகு மோர்துற்றற்று] - ஸகலலோகங்களும் ஓரவதாநத்துக்குப் போராது. இது அபரிச்சேத்யதைக்கு உதாஹரணம். [சேண்பால வீடோ] - உயர்த்தியே ஸ்வபாவமாக வுடைத்தான பரமபதமென்ன. [உயிரோ] - முத்தாத்மாக்களென்ன. [மற்றெப்பொருட்டும்] - மற்றுமுண்டான தேவதீரயகாதி ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும். [ஏன் பாலும் சோரான்] - எட்டுத்திக்குக்களிலு முள்ளாரை விடானென்னுதல், எண்ணப்பட்ட இடந் தோறும் விடானென்னுதல். [பரந்துளாமெங்குமே] - எல்லாப் பதார்த்தங்களிலும் பரிஸமாப் யவ்யாபித்துளாம். வ்யாபித்திருக்கும் ஸர்வ வ்யாபகவஸ்துவை, வ்யாப்யங்களிலே யொன்று பரிச் சேதிக்கவற்றோ வென்கை.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. அவனுடைய அத்துதகர்மங்களைத் தனித்தனியும் திரளவும் பரிச்சேதிக்கப் போகாது எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கு மென்கிறார்.

[காண்பாராரம்மீசன்கண்ணனை] - ஸர்வேஸ்வரனா யிருந்துவைத்து க்ருஷ்ணனாய் வந்தவதரித்து எனக்குக் கையாளானவனை, அவன்தானே காட்ட நான்கண்டாற்போலே காண்பார்க் குக் காணலாமித்தனை போக்கி, ஸ்வயந்தந்தாலே சிலர்க்குக்காணப்படுக்கால் காணப்போமோ ? அது கிடக்க, காண்பார் சிலருண்டாயிற்று. [என்காணுமாறு] - எவ்வளவைத்தான் காண்பது. அள வுடையார் சிலர் காண இழிந்தார்க்கென்னு, விஷயத்தைப் பரிச்சேதிக்கப்போகாதே. என்னான் பரிச்சேதிக்கப் போகாதோழிகிற தென்னில்; - இதுவன்றோ அவனுடைய அபதாநம் இருக்கிறபடி. அவனுடைய ஊணுகிற ஒரு செயலைச் சொல்லப்பார்க்கில், ஸர்வலோகங்களும் ஓரவதாநத்துக்குப் போராது, இவ்வபதாநத்தை யுடையவனை ஒருவராலே பரிச்சேதிக்கலா யிருக்கிறதோ ? 'அவனு டைய செயல் பரிச்சேதிக்கவொண்ணு' என்கைக் க, ஸ்வரூபமோதான் பரிச்சேதிக்கலா யிருக்கிற தென்கிறார். [சேண்பாலவீடோ] - உயர்த்தியே ஸ்வபாவமாக வுடைத்தான பரம பதமென்ன, முத்தாத்ம ஸ்வரூபமென்ன, மற்றுமுண்டான தேவாதிகளென்ன, இவற்றை யுடைத்தான [எண்பா லும் சோரான்] - எண்ணப்பட்ட பாதேசங்களென்னுதல், எட்டுத்திக்கும் வ்யாபித்துவிடாதே நிற்கு மென்னுதல். [பரந்துளாமெங்குமே] - இப்படி வ்யாபிக்குமிடத்தில் ஒருதறுயுண்டாம்படி யிருக்கையன்றிக்கே, குறையற வ்யாபித்திருக்கும். ஆனபின்பு 'வ்யாபகவஸ்துவை வ்யாப்யத் திலே ஒன்று பரிச்சேதித்துக்கான்கை' என்று ஒரு பொருளுண்டோ ? (அ)

எட்டாம்பாட்டு.—காண்பாரார் இத்தாதி. "ஊண் பேசில் எல்லாவலகுமோர்துற்றற்று" என்கை யாலே - தனித்தனியும் என்றது. "ஆர்" என்றதிலே கோக்காக-எத்தனையேனும் என்றது. இந்த அவதா ரிகார்த்தம் - இத்திருவாய்மொழியின் 'அர்த்தகிரமாவஸரத்திலே அருளிச்செய்கிறார், அங்கே கண்டுகொள்வது.

"சுசன் - எங்கண்ணனை - காண்பாரார்" இத்தய்வயி. இத்தால் பலித்த தாத்பர்யம் - அவன் தானே இத்தாதி. காண்பார் சிலருண்டாயிற்றென்றது - உண்டானாலே வென்றபடி. என்காணுமாறு - காணும் பரகாரமென் ? ஜோநாநிகர்க்குக் காணத்தட்டென் ? என்ன, அளவுடையார் இத்தாதி. அபதாநம் - வ்யாபாரம். அவதாநம் - பிடி. இத்தால் தாத்பர்யம் - இவ்வபதாநத்தை இத்தாதி. ஸ்வரூபமோதான் என் றது - "எண்பாலும்சோரான்" என்றத்ததப்பற்ற. சேண் - உயர்த்தி. பால் - ஸ்வலாவம். முத்தாத்மஸ்வ ரூபமென்றது - நித்தர்க்கும் உபலக்ஷணம். "எண்பாலும்" என்ற திர்க்கத்தைக் குறைத்து; "எண்பாலும்" என்ற ஹாஸ்வமாக்வி, எட்டுத்திக்குமென்றபடி. "எண்பாலும் சோரான்" என்ற துவைத்து, "எங்கும் - பரந்து" என்கிறதென் ? என்ன, இப்படி. இத்தாதி. வ்யாபிக்குமிடத்தில் - பலதாணுக்கோ ருத்திரம்போ லன்றிக்கே, ஜாதி வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப் ய வர்த்திக்குயாபோலே வர்த்திக்கையைச் சொல்லுகிறதா இங்கு என்றபடி. சுசன் - எங்கண்ணனை - காண்பாரார்; என்காணுமாறு; ஊண்பேசில் எல்லா வலகுமோர் துற் றற்று; சேண்பால வீடென்ன, உயிரென்ன, மற்றுமுண்டான எவ்வகைப்பட்ட பொருளென்ன, அப்பொருள் களையுடைய எண்பாலென்ன, இவையெங்கும் - பரந்து - சோரானுய்க்கொண்டு - உன்னுமித்தய்வயி. "எப் பொருட்டும்" என்ற வக்ஷிபடி - பரதமாந்தகம். எப்பொருளு மென்றபடி. (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

எங்குமுளன்கண்ணன் என்றமகனைக்காய்ந்து  
இங்கில்லையாலென்று இரணியன் தூண்டபுடைப்ப  
அங்கப்பொழுதே அவன்வீயத்தோன்றிய என்  
சிங்கப்பிரான் பெருமை ஆராயுஞ்சீர்மைத்தே.

ஆ.—(எங்கும்.) ஆஸ்ரிதார்த்தமாகத் தன்னுடைய ஸர்வார்த்தாத்மவத்தைப் ப்ரத்யக்ஷமாக்கியருளின எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வமஹிமை ஒருவர்க்கு ஆராய்கிலமோ? ஆனபின்பு இங்ஙனே யிருந்த இவனை ஆஸ்ரயியுங்க ளென்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய ஸர்வ கதத்வத்தை யிசையாதார் இசையவேண்டுமபடியாக ஸ்ரீ ப்ரஹ்மாதாஸ்வானுக்காக அபேக்ஷாஸமகாலத்திலே தூணிலே வந்து தோற்றியருளின ஸ்ரீ நரஸிம்ஹத்தினுடைய பெருமை ஒருவரால் ஆராயுமளவல்ல வென்கிறார். வீய - முடிய.

ப — அநந்தரம், அவனுடைய ஆஸ்ரித ஸௌஸீல்யாதிசயம் அபரிச்சேத்ய மென்கிறார்.

(“ஸுவடம் ஸ்ராவ்யஸித்” என்கிறபடியே), கண்ணன் - (ஸர்வநிர்வாஹகளு) ஸர்வேஸ்வரன், எங்கும் - ஸர்வதர், உள்ள - ஸந்திஹிதன், என்ற - என்ற, மகனை - புத்ரனை, காய்ந்து - கோபித்து, இங்கு - இவ்விடத்தில், இல்லை - இல்ல, என்று - என்று, தூண் - (தான் அறுதியிட்ட) தூணை, இரணியன் - ஹிரண்யன், புடைப்ப - தட்ட, அங்கு-அத்தூணிலே, அப்பொழுதே - அக்காலத்தன்னிலே, அவன் - ஹிரண்யன், வீய - நசிக்கும்படி, தோன்றிய - தோற்றின, என் - என்னுடைய, சிங்கம் பிரான் - நரஸிம்ஹரூபியான மஹாபகரகனுடைய, பெருமை - ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதமாஹாத்மம், ஆராயும் - நெஞ்சால் பரிச்சேதித்தாராயும், சீர்மைத்தே - தன்மைத்தோ?

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “ஸகல பதார்த்தங்களிலும் ஒருவனேபரிஸமாய் வந்திருக்கும்” என்றால் இதுகூடுமோவென்ன; அதுபூதாம்பதத்திலே ஸம்பயத்தைப் பண்ணினால் ஹிரண்யன் பட்டது படுவர்களென்கிறார்.

[எங்குமுளன்கண்ணன்] - ஸர்வேஸ்வரன் ஸர்வகதனென்றான், இதுவாயிற்று அவன் சொன்ன தப்பு, “ஸ்யாததரீஹ ஸுவடம் ஐமஹிஸித்-ஐகி-ஐநா” “நததஹிவிநாயக்யாநாயகம்-ஐகி-ஐநா” என்று அவன்தானே சொன்னதை யாயிற்று இவன் சொல்லிற்று. [என்றமகனைக்காய்ந்து] - இவ்வர்த்தத்தை சத்ருக்கள் சொல்லிலும் ஆதரிக்கவேணும், இவன் பருவத்தாலும் ஸம்பந்தத்தாலும் ஏதேனுமொன்றைச் சொல்லிலும் ஆதரிக்கவேணும், இப்படியிருக்க அகிருத்ததாய் [இங்கில்லையாலென்றிரணியன் தூண்டபுடைப்ப] - “ஸர்வகதன்” என்று நீ சொன்னவன் இங்குமுண்டோவென்று தானிருந்த தூணைத்தட்ட. அளந்திட்ட தூணிநே. தனக்கே “இல்லை” என்று ஸம்ப்ரதிபந்நமான தூணிநே. [அங்கப்பொழுதே] - அத்தூணிலே ப்ரதிஹாஸம காலத்திலே. [அவன் வீயத்தோன்றிய] - சிற்றத்தோடே வந்துதோற்றிய தோற்றாவிலே பிணமானான். [என் சிங்கப்பிரான்] - ப்ரஹ்மாதானுக்கு உதவினது தமக்கு உதவிற்று யிருக்கிறபடி. [பெருமை] - பாத்வம். [ஆராயும் சீர்மைத்தே] - சிலரால் அறியுமளவே?

ஈடு - ஒன்பதாம்பாட்டு. நீர்சொன்னது அநுபபந்நமாயிருந்ததீ!, “ஒருவஸ்துவே அநேக பதார்த்தங்களிலே குறைவற வ்யாபித்திருக்கும்” என்றால் இது கடமோ? என்ன;—கேடுவிகளா, அவன் ஸர்வகதத்ததை இசையாத இரணியன்பட்டது படாதேகிடிகோ என்ன்கிறார்.

[எங்குமுள்ளன்கண்ணன்] - இதுவாயிற்று அவன் சொன்ன தப்பு, ஸர்வேஸ்வரன் ஸர்வ கதனைன்றான். “யோகததிகம் ஸவபு” (மயாததமிதம்ஸர்வம்) “நகதவலி விநாயதரா நயா” (நததஸ்திவிநாயதஸ்யாந்மயா) என்று அவன்தான் சொன்ன வார்த்தையாயிற்று இவன்தான் சொல்லிற்று. [என்றமகனைக்காய்த்] - இவ்வார்த்தத்தைச் சத்ருவேசோல்லிலும் கேட்டபோதே காலிலே விழவேண்டும் வார்த்தை சொல்லிற்று; ப்ரமாணவிருத்தமான அர்த்தத்தைச் சொல்லிலும் கொண்டாட வேண்டுமென்படியாயிற்று ஸம்பந்தம்; பருவத்தாலுங் கொண்டாடவேணும்; \* [பள்ளியி யோதிவந்த] - பள்ளியோதும் பருவத்தி லுள்ளவையடையக் கொண்டாட்டமா யிருக்கும். அதுக்கு மேலே, [தன்சிறுவன்] - தன்வயிற்றிற்பிறந்தவன் வார்த்தை மிகவும் ப்ரியமாயிருக்கும். [வாயிலோ ராயிரநாமம்] - அதுக்குமேலே திருநாமத்தைச் சொல்லிற்று. [ஒள்ளியவாகிப்போத] - இவை

ப்ர.—(எங்குமுள்ளன்)—ஊமவஜீதாஸுநவஜே, “யோகததிகம் ஸவபு” ஜமகவுஷ்ணே ௨௮-௮. 1. தோநி ஸவபு-ஊ-தாநி நவாஹம் தெஷ்வவலி-தௌ ௨௮. நவஜேதாநி ஊ-தாநி வஸ்யஜேயொமஜேஸ்யா 1. ஊ-த.கஹுஹஊ-தகவலா ஜோதாஹ-தகவாவநா 1. 11”

தகுடஸஜே, “யவாவி ஸவபு-ஊ-தாநா லீஜ-தகஹஜே-௮ 1. நகதவலிவிநாயதரா ஊ-தகம் வராஹா 1. 1. 11”

ஒன்பதாம்பாட்டு - எங்குமுள்ளன் இத்தாதி. வ்யாபிதியைச் சொன்னவந்தாம், “ஹிரண்யகிரஸம் பண்ணின நரலிம்ஹன் பைபவம் அபரிச்சிதம்” என்று சொல்லுகிறவருடையஹாவத்தை ஸங்காபிதமாரமுதேச தர்ஸிப்பிக்கிறார் - நீர்சொன்னது இத்தாதி.

“தப்பு” என்றத்தை விஸ்தீகரிக்கிறார் - ஸர்வேஸ்வரன் இத்தாதி. கண்ணன் - நிரவாஹன். ஸர்வகதனைன்றானென்றவிதத்திலே—உவபுராஜேஷு-தௌகேஷு-வாஸ்யு-பாவதா வஸ்யுவிவொஷு-தௌ வஹுளகிகு-விஹிகு-வாபு-நமலொவலியு-கூகி-யு-கூ-வ 1. கஸ்யு-நவபு-வலி ராஜலிஸ-தௌவிவாவா-ரெஷ்வலா-ரெஷு-வாவலி-தௌவிஸ-தௌவி-கி-வெஹு-மிராஸ்யு-வி-யி-வலி-வ” இதி பஹ்லாதோத்த ஸ்லோகோதஸந்தேய. “இதுவாயிற்று அவன் சொன்ன தப்பு” என்று வ்யங்க்யமாகச் சொல்லாநின்றது; அது தப்பன்றே! என்ன;—ஈஸ்வரன் தான் ஆதரித்துச்சொன்ன ஸர்வகதத் தை இவன் சொன்னது தப்போ? என்கிறார் - மயாததம் இத்தாதி - தோஸு நவமே, “யோகததிகம் ஸவபு” ஜமகவுஷ்ணே ௨௮-௮. 1. தோநிஸவபு-ஊ-தாநி நவாஹம் தெஷ்வவலி-தௌ. தர்வைவ தஸமே, “யவாவிஸவபு-ஊ-தாநா லீஜ-தகஹஜே-௮ 1. நகதவலிவிநாயதரா நயா ஊ-தகம் வராஹா 1. 1. 11” “என்ற” என்றதற்கு ஹாவம் - இவ்வார்த்தத்தை இத்தாதி. “மகன்” என்றதற்கு ஹாவம் - ப்ரமாண இத்தாதி. “மகன்” என்றது - பருவத்துக்கும் உபலக்ஷணமாகக் ஹாவம் - பருவத்தாலும் இத்தாதி. வார்த்தையின் சீர்மையும், ஸம்பந்தமும், பருவமுமொன்றென்றே கொண்டாடவேண்டியிருக்க, இவன் நிஷ்காரணமாகச் சீறினென்றதாயிற்று. பருவத்தாற்கொண்டாடவேண்டுமென்படி அப்படி சிறப்பினை யாயிருக்குமோ? என்ன, பள்ளியிலோதி இத்தாதி—பெரிய திருமொழி. இப்பாட்டுக்கு அர்த்தம் - பள்ளி யிலோதும் பருவத்திலு இத்தாதி. அந்யபுத்தரத்தேவி ஹாவ. பள்ளி - வித்யாஸாலை. ஒள்ளியவாகிப்போத -

\* பெரியதிருமொழி, உ, ந, அ.

\* 2—5

யொன்று மில்லையாகிலும் சொன்னபோதை இனிமைதான் கோண்டாவேணும். [ஆங்கதனுக் கொன்றுமோர் போறுப்பிலாகி] - அலஹ்யாபசாரமீதே. [பிள்ளையைச்சீழி] - திருநாமஞ்சொன்ன துவே ஹேதுவாக 'புத்ரனன்று' என்று விட்டான் அவன்; திருநாமஞ் சொன்னவர்களோடே தமக்கு எல்லாவற்றமுண்டாக நினைத்திருக்கையாலே இவர், [பிள்ளை] - என்கிறார். [மகனைக்காய்ந்து] - வயிற்றிலே பிறந்தவனா யிருக்கச்செய்தேயும் திருநாமஞ்சொல்லப் போறுக்கமாட்டாமே சீறினா லின்றி. [இங்கு இத்தயாதி] - எங்குமுள்ளாகில் நீ சொல்லுகிறவன் இங்கில்லையாயிரானே என்று துணையடித்துக்காட்டினான். \* [அளந்திட்ட துணையவந்தட்ட]-'முன்பே நரஸிம்ஹத்தை வைத்து கட்டினான்' என்னவொண்ணாதே; தானே தனக்குப் பொருந்தப்பார்த்த நயக்கிந்த துணையை யாலே. [அவந்தட்ட] - வேறேசிலர் தட்டினார்களாகில், 'கையிலே யடக்கிக் கொண்டுவந்து துணைபாாய்ச்சினார்கள்' என்னவுமாயிதே; தானேயாயிற்று தட்டினான். [அங்கு அப்பொழுதே]- அத்தூணிலே, அடித்தவிலே, அவனுடைய ப்ரதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலே. [அவன்வியத்தோன் றிய] - தன்தோற்றவிலே அவன்பிணமாம்படி தோற்றின. அதிர்ந்துக்கொண்டு புறப்பட்டபோதை அட்டஹாஸமும், நாமடிக்கொண்ட உதமும், நெற்றியது கண்ணும் உச்சியது புருவமுமாக்க்கொண்டு தோற்றினபோது பொசுக்கின பன்றிபோலே உருகினாலயிற்று பொன்னானாகையாலே. [என்சிங்கப் பிரான்பெருமை] - ஆஸ்திவர்க்கத்துக்காக நரஸிம்ஹமாய் உபகரித்தவனுடைய பரத்வம் இன்று சிலரால் ஆராயும்படி யிருந்ததோ?

(40)

## பத்தாம்பாட்டு.

சீர்மைகோள்வீடு சுவர்க்கநகரீரு

நர்மைகோள்தேவந்ருவா மற்றெப்பொருட்கும்

வேர்முதலாய்வித்தாய்ப் பரந்துதனிரின்று

கார்முகில்போல்வண்ணன் என்கண்ணனைநான்கண்டேனே.

ஆ.—(சீர்மை.) ஸ்வர்க்காபவர்க்காத்யஸேஷ புருஷார்த்தங்களுக்கும், நாகாத்யபுரு ஷார்த்தங்களுக்கும், இவற்றுக்கு போக்தாக்களான தேவாதிஸ்த்தாவாரந்தமான ஸகலாத்ம வர்க் கத்துக்கும் பூராகரூப, காரணபூதரூப, நியந்தாவாய், ஸ்வேதாஸமஸ்தவிஸஜாதிய அபராக்ருத

அழகியதாகச் சொல்ல. இத்தனையுமுண்டானால் பொறுமைக்கு அடியென்ன? என்ன - அலஹ்யாபசாரம் இத்தயாதி. இதும் - வித்தவ்யாய்யாத்ருவாய்தம். அந்யோத்கர்ஷணமஹ்யமாகிற அபசார மென்றபடி. ஸர்வேஸ் வரணைக் காணவில்லை, கேட்கவில்லை, தனக்குத்தான் ஒரு அகிலேஷ்டம் செய்யவில்லையாயிருக்கச்செய்தே, பகவத் ப்ரஸ்தாவமானாலும் அலஹ்யமாணாயிருக்கையாலே அலஹ்யாபசாரமென்று கருத்தம். ப்ராஹ்மாதனை என்னுதே, "பிள்ளை" என்றதற்குக் கருத்தென்ன? என்ன—திருநாமம் இத்தயாதி. "சீறி" என்கையாலே-அன்றென்றுவிட்டா னென்றது. பிள்ளையென்றது - "மாதாபிதா" இத்தயாதிப்படியே ஸர்வவிதபந்துவந்துத்துக்கும் உபலக்ஷணம். இவர் - திருமக்கையாழ்வார். "மகனைக்காய்ந்து" என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - வயிற்றிலே இத்தயாதி. அப்படித் துணைத் தட்டினானோ? என்ன - அளந்திட்ட இத்தயாதி-பெரியாழ்வார் திருமொழி. இதைக்கு அர்த்தம் - முன்பே இத்தயாதி. பொருந்த - பொருத்தம் பொருந்தும்படியாக. பாய்ச்சினார்கள் - ப்ரவேஸிப்பித்தார்கள். "விய" என்றதற்கு - விநாஸஸ்யாவதாரஸமானகாலீத்வம் விவக்ஷிதமித்யபிப்ராயேணஹ-நன்தோற்றறவிலே இத்தயாதி. பூர்வவாக்யோக்தமர்த்தம் உபபாதயதி-அதிரீத்துக்கொண்டு இத்தயாதி. அதிரீத்துக்கொண்டு-ஸப்தித்துக்கொண்டு. பொன்னானாகையாலே யித ரஸோக்தி. "என்" என்றதற்கு ஹாவம் - ஆஸ்திவர்க்க இத்தயாதி: ஆராயும் சீர்மைத்தே - ஆராயும்படியான ஸ்வபாவத்தையுடைத்தோ? சீர்மை - அதிஸயமாதல்.

(41)

\* பெரியாழ்வார் திருமொழி, க, சு, கூ.



மஹாவிபூதியையுடையனும் நின்ற எம்பெருமானை நான் காணப்பெற்றே நென்று கொண்டு ஸ்வலாபத்தைப் பேசு முடிக்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், அல்லாதார் செய்தபடி செய்கிறார்; உபயவித மஹாவிபூதி கனையிருந்த எம்பெருமானை நான் அநுபவிக்கப்பெற்றே நென்கிறார்.

[சீர்மையென்று தொடங்கி] - பரமபதம் ஸ்வர்க்கம் நாகம் இவைமுழுவாக ஈரப்பாடுடைத்தான தேவர்கள் நடுவாக மற்றுண்டான ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் த்ரிவிதகாரணமும் தானேயாய்க்கொண்டு ஸர்வகதனும். [தனிநின்றவென்று தொடங்கி] - ஸம்ஸாரிகளோடு வ்யாவ்ருத்தனும் திருநாட்டிலே வர்ஷாகவலாஹகம்போலே யிருக்கிற திருநிறத்தையுடையனும் என்னை விஷயிகரித்த க்ருஷ்ணனை.

ப.—அநந்தரம், இப்படி ஸர்வப்ரகாரோபகாரகனும் மோக்ஷப்ரதனுவனை நான் அநுபவிக்கப்பெற்றே நென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

சீர்மைகொள் - (புண்யபாபகாரிதமாகை யன்றிக்கே பகவத் க்ருபைகஸாத்யமான) சீர்மையையுடைய, வீடு - மோக்ஷமும், சுவர்க்கராகு - (புண்யபாப பலருபமான) ஸ்வர்க்கநாகங்களும், ஈரு - மேலெல்லையாக, ஈர்மைகொள் - பலப்ரதத்வ நிபந்தனமான ஈரப்பாட்டையுடைய, தேவர் - தேவர்கள், நடுவா - (ஸாதநபலங்களுக்கு) நடுவாகவும், மற்று - ப்ரதமபாபியான, எப்பொருட்டும் - ஸாதநாதி ஸமஸ்த பதார்த்தங்களுக்கும், வேர் - ஸஹகாரியுமாய், முதலாய் - நிமித்தமுமாய், வித்தாய் - உபாதாநமுமாய்க் கொண்டு, பரந்து - ஸர்வத்ரவ்யாப்தனும்வைத்து, தனி - வ்யாப்யபதார்த்தங்களில் வ்யாவ்ருத்தனும், நின்ற - நிற்பானும், கார் - காரகாலத்திலே, முகில்போல் - மேகம்போன்ற, வண்ணன் - வடிவையுடையனும்க்கொண்டு, என் - எனக்கு ஸுலபனும், கண்ணனை - க்ருஷ்ணனை, நான் - நான், கண்டேனே - அநுபவிக்கப்பெற்றே நென்றுகொண்டு ஸ்வலாபத்துக்கு ஹ்ருஷ்டராகிறார். ஈர்மைகொள்தேவரென்று - உபயபாவநாநிஷ்ட்ட ரென்றுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், வழிபறிக்குமிடத்திலே தம் கைப்பொருள் கொண்டு தப்பு வாரைப்போலே, நான் அநுபவிக்கப் பெற்றே நென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

[சீர்மைகொள்வீடு] - சீர்மையையுடைத்தான பரமபதம், ஸ்வர்க்கம், நாகம் இவைமுழுவாக; ஈரப்பாட்டையுடைய தேவர்கள் நடுவாக மற்றுமுண்டான ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும். [வேர்முதலாய் வித்தாய்] - த்ரிவிதகாரணமும் தானேயாய். [பரந்து] - “தவ் ப்ரஹ்ம தவ்வாநு ப்ராவிஸஸி” என்கிறபடியே ஸர்வகதனும். [தனிநின்ற] - “ஸஹ்யத்வாஹவச” என்கிறபடியே ஸர்வஸாப்தவாச்யனும் ஜகதாசாரணை அத்தீதீயனும் நிற்கை. [தனிநின்றகார்முகில்போல் வண்ணனித்தயாதி] - பரமபதத்திலே வர்ஷாகவலாஹகம் போலே ஈரமஹரமான வடிவோடே அத்தீதீயனும் எழுந்தருளியிருக்கும்வன், க்ருஷ்ணனும் எனக்கு உபகரிக்கையாலே நான் அநுபவிக்கப் பெற்றே நென்கிறார்.

நடு.—பத்தாம்பாட்டு. ‘இவர்களைவிடீர், நாம் முந்துமுன்னம் இவர்களைப்போலே யாகாதே அவனை அநுபவிக்கப்பெற்றோமிறே’ என்று ஸ்வலாபாநுஸந்தாந்தாலே ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

பத்தாம்பாட்டு—சீர்மைகொள் இத்தயாதி. ஸம்ஸாரிகளுக்கும் உபதேசித்தவிடத்தில அவர்கள் திருந்தாடையாலே, இவர்களைவிடீர் என்கிறார். “கண்ணனை நான் கண்டேனே” என்றத்தையற்ற - நாம் முந்துமுன்னம் இத்தயாதி.

[சீர்மைகொள் இத்தாயி] - ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் நன்றான பரமபதம், பரிமிதஸு-கமான ஸ்வர்க்கம், நீஷ்க்ருஷ்டதுக்கமேயான நரகம், இவைமுடிவாக, ஈரப்பாடையரான தேவர்கள் நடுவாக, மற்றமுண்டான தீரிகாதிக்களுக்கும். [வேர்முதலாய்வித்தாய்] - தீர்விதகாரணமுந் தானேயாய். [பரந்து]-“ததுவூடா ததெவா நுபூவிஸசுதடி நுபூவிஸுலுதுவூலவசு” (தத்ஸுருஷ்ட்வா ததேவாநுப்ராலிஸத் ததநுப்ரவிஸ்ய ஸச்சத்யச்சாபவத்) என்கிறபடியே - முந்துற இவற்றையுடைய உண்டாக்கி, பின்னை இவற்றினுடைய வலத்துவநாமமாகத் தவங்களுக்காக அநுப்ரவேசித்து, இப்படி ஐகதாகாரனாயினும், [தனிநின்ற இத்தாயி] - இப்படி ஐகச்சீரனாய் நின்ற வளவேயன்றிக்கே, தன்னுடைய வ்யாவ்ருத்தி தோற்றம்படி பூரீ வைகுண்டத்திலே வர்ஷுகவலா ஹகம்போலே யிருக்கிற அழகிய திருமேனியையுடையன யிருந்துவைத்து க்ருஷ்ணனாய் வந்து அவ தரித்து எனக்குக் கையாளானவனை நான் முந்துறமுன்னம் கண்டநுபவிக்கப் பெற்றே நென்கிறார்.

(க0)

## பதினொரம்பாட்டு.

கண்டலங்கள்செய்ய கருமேனியம்மானே  
வண்டலம்பும்சோலை வழதிவளநாடன்  
பண்டலையிற்சோன்னதமிழ் ஆயிரத்திப்பத்தும்வல்லார்  
விண்டலையிலவீற்றிருந்தாள்வர் எம்மாவீடே.

ஆ.—(கண்டலங்கள்.) இத்திருவாய்மொழியை வல்லார் இட்ட வழக்காம் திருநாடு என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றவர்கள் இத்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன படியே எல்லாப்படியாலும் கிலகிழ்ந்தான முக்தப்ராப்யமான ஐஸ்வர்யத்தைப் பெறுவரென்கிறார்.

ப்ர:—(பரந்து)—தெதுதிருய்கொவநிஷ்டி, (சு - சு) “ஸொகாரியத வேஹுஸ்யா பூஜாபெயெதி ஸதவொதவூத ஸதவொதவூ உடி ஸவூரீஸ்யஜித யடிஉகிண்ததுவூடா ததெவா நுபூவிஸசுதடி நுபூவிஸுலுதுவூலவசு”.

“சீர்மை” என்று - அநிசயமாய், இன்னத்தாலென்று விசேஷியாமையாலே, ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் நன்றான என்கிறது. ஈரீமை - ஈரப்பாடு, பலப்ரதத்வநிபந்தமான மஃப்ரஸாதம். “சுரு, நடுவா” என்று - பலவகையையும், பலப்ரதாதாக்களையும், முடிவும், நடுவுமாகச் சொல்லுகையாலே - “மற்றெப்பொருட்கும்” என்ற கர்மகர்த்தாக்கள் ப்ரதாவதி யென்றபடி. மறுஷ்யாதிகள் ப்ரதம், கர்மத்தைதுஷ்டிக்கு, அந்நரம் தேவாதி கள் பலப்ரதாநம்பண்ண, அந்நரம் ததநுபவமாகையாலே - முதல், நடு, நறு என்கிறது. வேர் - ஸுஹகாரி காரணம். முதல் - நிமித்தகாரணம். வித்து - உபாதாகாரணம். பரந்து - வ்யாபித்த. “ததெவா நுபூவிஸசு, ததுவூடா” என்று அவ்வயம்; “தது நுபூவிஸுலுதுவூலவசு” - ஸத்தம் த்யயத்துமான சேதநாசேதகங்களிரண்டும் தானானு நென்றபடி. தனிநின்ற-வ்யாவ்ருத்தி தோற்றம்படிநின்ற. நித்ய விபூதியில் தரிவத காரணம்வயாவது - மிகெதுவூடிவிஸிஷ்டவெவெண்ண நிதித்துவம், சுபூகபூதவிடி விஸிஸிஷ்டவெவெண்ண உபாஹாநகம், ஜோநஸகூலாடி விஸிஷ்டவெவெண்ண ஸஹகாரிகம் என்றபடி. லீலாவிபூதியில் ஸகல்பவிஷ்டவேவேண்ணநிமித்ததவம், ஸவிஷ்டபிததித்விஷ்டவேவேண்ண உபாதாதவம், ஜ்ஞாஸக்த்யாதி விசிஷ்டவேவேண்ணஸஹகாரித்வ மென்றபடி. க்ரமேண அவ்வயி.

(க0)

[கண்டலமென்று தொடங்கி]-ஆழ்வாரோட்டைக் கலவியாலே விஸ்த்ருதமாய்ச் சிவந்த திருக்கண்களையும் நிறம்பெற்ற திருமேனியையு முடையனான ஸர்வேஸ்வரனை பகவத்விஷயிகாரத் தாலே புஷ்டமாய்கையாலே வண்டுகள் தேனிலே அலையாநின்ற திருச்சோலையையுடைய திருவழுதி வளநாட்டையுடையான. பண்டலையில் - பண்ணின்மேல். விண்டலையில்-விண்ணின்மேலே.

ப.—ஆந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஸ்வாராஜ்ய நிர்வாஹகத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

கண் தலங்கள் - கண்ணில் பரப்பெங்கும், செய்ய - சிவந்து, கரு - (அதுக்குப் பரபாக மாய்) ஸ்யாமளமான, மேனி - திருமேனியையுடைய, அம்மாலை - ஸர்வஸ்வரமியை, வண்டு - வண்டுகள், அலம்பும் - (மதுவெள்ளத்திலே) அலைகிற, சோலை - சோலைகளையுடைய, வழுதிவள நாடன் - திருவழுதிவளநாட்டையுடைய ஆழ்வார், பண் தலையில் - பண்தான் தாளமாம்படி அதன் மேலே, சொன்ன - அருளிச்செய்த, தமிழாயிரத்து - ஆயிரத்திருவாய்மொழியில், இப்பத்தும் - இப்பத்தும், வல்லார் - வல்லார், விண்டலையில் - பாமாகாசத்தின்மேலே, வீற்றிருந்து-("வாலுரா லுவிதி" என்கிறபடியே) வ்யாவ்ருத்தமாக இருந்து, எ - ஸர்வபரகாரவிசிஷ்டமாய், மா - நிரதீசய போக்யமான, வீடு - மோகநாநத்தத்தை, ஆள்வர் - ஸ்வாதீநமாக அதுபவிற்பார்கள். என்னோடு என் அதுபத்திகளோடு வாசிபற எங்களுக்குத் தருவதாக இருக்கிற பேரியவீடு என்றமாம். இது - கவிவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியைக் கற்றவர்கள் இதில் சொன்ன முக்தப் பாய் யமான ஐஸ்வர்யத்தைப் பெறுவர்க ளென்கிறார்.

[கண்டலங்கள்செய்ய] - "பூதலம்" என்னுமாபோலே கண்ணிற் பரப்பை நினைக் கிறது. விஸ்த்ருதமாய்ச் சிவந்த திருக்கண்களை யுடையவன். [கருமேனியம்மாலை] - இதுக் குப் பரபாகமாய் ஸ்ரமஹரபான வடிவழகையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை. [வண்டலம்புயித்தாதி] - வண்டுகள் தேனிலே யலையாநின்ற சோலையையுடைய திருவழுதிவளநாட்டை யுடையவர். [பண் டலையிற்சொன்ன] - தலையானபண்ணிலே சொன்னதென்னுதல், பண்ணின்மேலே சொன்ன தென்னுதல். [விண்டலையில்]-தலையான விண்ணிலே என்னுதல், விண்ணின்மேலே என்னுதல். [வீற்றிருந்து] - ஸாம்ஸாரிகமான ஸங்கோசமெல்லார் திருகையாலே வீறுபட இருந்து. [ஆள்வ ரெம்மாவீடே] - எனக்கும் என் பரிகரத்துக்கும் தருவானாகச் சமைந்திருக்கிற பரமபதத்தை ஆளப்பெறுவர்.

நடு.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார்கள் இத்திருவாய் மொழியிற்சொன்ன முக்தப்ராயயலோகத்தைப் பெறுவ ரென்கிறார்.

[கண்டலங்கள்] - "பூதலங்கள்" என்னுமாபோலே திருக்கண்களின் பரப்பைப்பற் றச் சொல்லுகிறது. பரந்து சிவந்திருந்துள்ள திருக்கண்களையும், அவற்றுக்குப் பரபாகமாம்படி

ப்ர.—(கண்டலங்கள் செய்ய கருமேனி இத்தாதி)—தென்திரீயகெ ஸ்ரீ நாராயணே (க) "சுஜிஷு வா ரொ ஹுவநஸு ரெயு நாகஸு வுஷெ சிஹகொ சிவீயாநு । ஸு கெ ண ஜெரகீஷி லகீநுபுவிஷு: ப்ரஜாவதிஸுரதி மஹே சுஷு: ". "தருபுய

நிகமம் - கண்டலங்கள் இத்தாதி. "விண்டலையில் வீற்றிருந்தான்வெரம்மாவீடு" என்றத்தைக் கடைபிடித்து அவதாரிகை - நிகமத்தில் இத்தாதி.

"கண்" என்றால் போராதோ? "கண்டலம்" என்று எதுக்காக வென்ன, பூதலவ்யபதேசவத் விஸ்தாரணைப்பற்ற வென்கிறார் - பூதலங்கள் இத்தாதி. பரந்து இத்தாதியாலே - ப்ரதிபாத்தயவைகண்ணு

தீதி ஷு-லா வரதோத்தமஸ்துவ்யாவதி கூபோத்யுதெ (கஹலீத்ராடி) (சுவாரெ கஹலி) சிவாபுஜயவஸ்யாயம். (ஹவந்தஸ்யதெயு) உதாடிஸலாநதெயு. ஏஷாணெந்தக ஜவட்கிடிஷா டெவதிக்யுநுஷ்யஸ்தாவராத்தகெஷா. (நாகஸ்ய வுடுஷ)நாத்தாகம் ஹவதீதி டுஃவாலாஸலிஷஸ்தாவரானொ டெஸலிஸெஸெஷாநாகு. தஸ்ய வுடுஷ-உவ ரிபுடுஸெஸலிஸ்துவுடுஷ ஷா ஸவட்து: வுடுஷஷுநுததெஷு-குததெஷு தொஷு ஷா' (ஹா-உ-ந-கந)உதி பூலிஸெஸகவாடிநஸா மொவரதெஷிதீவரதெஷெ. (ஸதீநு பூலிஷு) ஸதீக் ஸதீஷாஸ்தவஸ்தாநுசுதிஸம் ஸவட்தா ஸவட்து, பூலிஸ்யஸ்தித். (ஜோகீஷி) சுத்யாதித்யுஸொஸோகாதிந. (ஸாகெண) ஸுதெஜொஸெஸெ பூலி ஸ்யவததீநாநு. (செஷெதொஷீயாநு) சிஷெஷாவி சிஷத்தர: பூலிவீதாவநதஹத், ததொ வி சிஷத்யு குவ: தாஷொபுநதம், தஸ்தாசூயஸு, ததொவ்யாகாஸு, ததொவ்ய ஹஸ்தாஸு, ததொவிசிஷாநு சிஷத:பூயாநு, பூயாநாடிவீ வுருடுஷாஜோநஸுத்யாதி ஹிடுஷாநு, வுருடுஷாடிப்யம் வரதோத்தாஷீயாநு-சிஷத்தர: - செஷெஸ்யவதிருவாயி கம் வரதசிஷத்தம், உதரெஷாஷிஷத்தித்யாடுவகம். சுஷ்யஸுரடுவரடுவமாணவிஸகுதி ஹிஸ்தவட்தஸ்தாநுஷத்திதி உ லிஸெஷு: (பூஜாவதிஸுரடுமஷெட சுஷ) பூஜாவதி: ஸவட்தாலாஸ பூஜாநா வதி: ஸாஸீ. செஷீத்யாவஸ. டாணாடிசொயதி பூத்ய: சிஷீயாநு பூஜாவதி: நாராயணஉதி ஸுத்யுதரெஷா பூலிஷு. ஏஷணஸ்தாவதீஜா வதிஸம் ஹவத்யாஸ்திதி ஏஷணஸ்யடுஷெஷாஸ்தாஸுரீ சித்யுதராராஸெண, 'உ சிஷா ணடுவெஸயாடுஷாஸுரோகம் வடுவட்தீஜீஜீநம் | பூஜாவதி: கூயாகடு வடுவட்தம் ஸிதிவெஸித்யு' உதி. சிஷாஸி, 'தவஸ்தாஸுரஸுஜிஷுதம் ஸஸ்யம் வுருடுஷா விராடீ | தம் சிஷா வித்யாஸ்ய ஸவட்தஸ்ய ஸுஷாஸம் ஸிஷஸ்ததீ: வதிநு பூஜாநாஸுஜி: சிஷஷீதநாடிதொடிஸ' (செஷு-க.ந.ந.ந.சு)உதிஸஸ்ய ஸஸ்யஷாநாண பூஜாவதி: ஹவத்யாஸ்திதி டுஸிடுதவாநு. (மஷெடசுஷ) ஸவெட்தாஸம் ஹடுதாநா மஷெட ஸஸீரதெயு. (வரதி) தெஷா மாரககெவ வததததத்யுட்யு' உதீயம் ஸுசுகிநடா ராயணயதிஹிஷுதாஸ்தா.

மும், வெள்ளத்திலே இப்பாதி யாலே - வக்துருவலககூண்யமும், தலையான் பண்ணிலேசொன்ன தயிபித்யாதி யாலே - பராம்தலவலககூண்யமும் அருளிச்செய்திருப்பென்று கண்டுக்கொள்வது. அலம்புதை - அலகை. தலை யான் பண்ணிலே-ஸ்ரவ்யமான பண்ணிலே. த்வித்யார்த்தத்துக்கு, “தலை” என்று - மேலாய், பண்ணிலவர்” பெயற்பெயர். இப்பெயர்-இப்பண்ணையவிகித வல்லவர். “ஆவ்வர், எம்மாவிலான்வர், வீற்றிருந்தான்வர்” இதிபாதி காமேணத்தாரம்ஸ்ரூப பதிபதம் லாவலவாஹு - அவிதள்ளர் இத்தாயி வாக்காய்ப்பண்ணை. “எம்மா

முதற்பாட்டில் - இத்திருவாய்மொழியில் பரக்கச்சொல்லுகிற அந்தத்தை ஸங்கரவேண அருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு, “ஸம்ஸாரமாகிற இக்கடலைக் கடக்கவேணும்” என்றிருப்பார்க்குக் கடத்திக்கொடுக்கு மென்றார்; இரண்டாம்பாட்டில் - அவன் வேணுமோ ? அவனோடடை ஸங்கரதேவகடத்துமென்றார்; மூன்றாம்பாட்டில் - அவனுடைய அதிமாநுஷ சேஷ்டுதங்கள் ப்ரத்யகூழிக்கலாவென்றார்; நாலாம்பாட்டில் - “அந்தமில்பெரின்பத்தைப் பெறவேணும்” என்றிருப்பார் அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோ எனன்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - கீழ் “இனைவனுமெப்பொருட்கும்” என்றத்தை விவரித்தார்; ஆறாம்பாட்டில் - இவ்வுத்தர்ஷமெல்லாம் அவனுக்கு உண்டோ ? என்ன, - நாம் ஆராயவேண்டாதபடி அர்ஜுநன் பண்டேதேரிந்து அறுதியிட்டா எனன்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - ஒருவன் அறுவாத்தநாங்கொண்டு அறியவேணுமோ ? அவனுக்கு இஷ்ட ஸங்கசேஷ்டாவிஷயமான்றோ ஜகத்து இருக்கிறதென்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - வ்யாப்த்திதோக்கமான அவனுடைய அபதநாங்கள் ஒருவரால் பரிச்சேதிக்க முடியாதென்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் - அவனுடைய வ்யாப்தியை இசைபாதார் ஹிரண்யப்பட்டு பவேனென்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - ஏவப்பூதுணவனை நாங்கன்கொண்ட அநுபலிக்கப் பெற்றே னென்றார்; நிகமத்தில் - இதுகற்றார்க்குப் பலச்சொல்லித் தலைக்கட்டினார்.

வீடு” என்றதற்கு - “எவ்வகையாலும் விலக்கணமான மோகம்” என்றது தவிர், அந்தந்தநாம் - தனிப்பால் இத்தாதி. இந்தப்பக்கத்திலே, எம்என்று - எங்களுக்கென்றாய், எனக்கும் என் பரிசுத்துக்கு மென்றபடி எட்டாம்பாட்டு அந்தத்தின் லிகமகத்திலே “வ்யாப்திதொடக்கமான அவனுடைய அபதாநங்கள் ஒருவரால் பரிசு சேதிக்க முடியா தென்று” என்றிருக்கிறது; எட்டாம்பாட்டினுடைய அவதாரிகையும், “அவனுடைய அத்தபத கர்மங்களைத் தனித்தனியும் திரளவும் பரிசுசேதிக்கப்போகாது எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கு மென்கிறார்”, என்றிருக்கிறது; அந்தப்பாட்டின் உத்தரார்த்தாவதாரிகையோ வென்றால், “அவனுடையசெயல் பரிசுசேதிக்க வொன்றாதென்கைக்கு வ்வரூபமேதான் பரிசுசேதிக்கலா யிருக்கிறதென்கிறார்” என்றிருக்கிறது; தன்மாத், ஜகந்நிகரணத்தவிப்த்வாச்சபரிசுசேத்து மாக்யவென்கிற இவ்வளவுமாதாத்திலே பாட்டுக்குத் தாத்தாய் மென்கிற தன்று; ஸலிவஜமஹியூரோவதரணாபுரிதவராயீநகூரலிவஜமஹிமரணாலிவ ஜமபூரவ நததயுபகூ வ்யாபாரங்களிலேயும் தாத்தாய்மென்று கண்டுகொள்வது. காமேன அர்வயி. (கக்)

**தர்விடோபநிஷத்ஸங்கதி:-** சூத்ராந்யிஷ்ஷி ஹரே: ஸ்ரீயதாஸெஷ்ய  
ஸவ்ராத்நஸூஜநயநாநிரஷ்டெந ! நொக்ஷபூஷகஸுவஹித்யுதாஹிஸூராமாஹாத்மா  
ஹயிகஸ்வஹுநேதெஸு॥

தர்விடோபநிஷத்தா தப்யரத்நாவலி.— லூவூரகாரொவவதூஜநிவ  
 நிஹரணாதிஸஸூஷூரஹிசுசெகிஷ்ஸீரநந்ஷெஸாயத உவஜமளரகண்ணாபூராவதா  
 ராசு | ஸுஷ்வுராதாநுலாவாதிவிவலிஹரணாஷூரவ்ஷெவரித்ருவதூஷ்ஷெஷ்ஷூர  
 ஹுஸூராவாடிவமவசுதெகிஷுக்ஷிஸளவுந் ஸோகூநெ ||

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி. அனைந்தவர்கள் தம்முடனேயாய்நடக்காளாம் குணந்தனையேகொண்டலகைக்கூட்ட—இணக்கியிக மாசினுபடுதசம்செய்மரன்மலாடியே விசுபுகழெழும்மாவீடு.

ஆழ்வார்திருவடிகளேஸாணம், எம்பெருமாளுர்திருவடிகளேஸாணம், சீயர்திருவடிகளேஸாணம்.

ஒன்பதாந்திருவாய்மொழி—எம்மாவீடு: ப்ரவேஸம்.

ஆ.—(எம்மாவீடு.) “நலமந்தமில்தோர் நாடுபுகழீர்” என்ற ப்ராப்யப்ராஸங்கத் தாலே, ஸ்வாபிமதமான புருஷார்த்தத்தை நிஷ்கர்ஷித்து அத்தை ப்ராப்திக்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், கீழித்திருவாய்மொழியில் ப்ராப்யமாகச்சொன்ன மோக்ஷத்தை இவர்க்கு எம்பெருமான் கொடுப்பானாக உபக்ரமிக்க, இளையபெருமானையும் ஸ்ரீ பரதாமுவாணையும் போலே பகவத் பராதந்த்ரயத்தாலல்லது செல்லாதபடியை யுடைய ஆழ் வார், அப்படியன்றிக்கே “தமக்கு” என்றொரு புருஷார்த்தத்தைக் கோலுமது, “அஹம், மம” என்கிற அபிமானத்துக்கு விஷயமாகையால் ஐஸ்வர்யாதிகள் ஹேயமானாற்போலே ஹேயம்” என்று பார்த்து அத்தை உபேக்ஷித்து, “பரமபதஸ்தனாய் ஸுகியாகவுமாம், ஸம்ஸாரத்திலே துக்கியாகவுமாம், இவற்றில் நிர்ப்பந்தமில்லை, உனக்கேயாயிருக்கு மிருப்பே எனக்கு வேண்டு வது” என்று ஸ்வப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷித்து, அத்தை ஈண்டெனத் தந்தருள வேணுமென்று எம்பெருமானை அபேக்ஷிக்கிறார்.

ப.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், ஈஸ்வரனுடைய மோக்ஷப்ரதத்வத்தை அநு பவித்தவர், அந்த மோக்ஷப்ரகாரங்க ளெல்லாவற்றுக்கும் தாத்பர்ய பூமியாவது - பகவத்பராதந்த்ர யமெயென்று நிஷ்கர்ஷித்து, அவன் திருவடிகளோட்டை ஸம்பந்தமே உத்தேஸ்யமென்னு மிடத்தையும், தத்விஷயஜ்ஞாந்தில் அபேக்ஷையையும், ஜ்ஞாநாநுரூபமான ஸ்துத்யநுபவத் தில் ஸ்ரந்தையையும், அநுபாவ்யம் ததேகபராதந்த்ரய மென்னுமிடத்தையும், அந்நுடைய அவிஸ்மாணம் ஆநந்தஜநகமென்னு மிடத்தையும், அந்த ஸ்ம்ருதிகாரிதமான பாஹ்யாநுபவா பேக்ஷையையும், நிரந்தரமான ஆந்தராநுபவம் அந்ருப்திகாமென்னு மிடத்தையும், அல்ப காலாநுபவத்திலும் அகிசியதிபிரிவேசத்தையும், அநுபாவ்யவிஷயத்தோடு உண்டான அப் ருதக்ஸித்திஸம்பந்தத்தையும், அந்த ஸம்பந்தத்தைக் குலையாமையினுண்டான அபேக்ஷையையும் அருளிச்செய்து, மோக்ஷப்ரதனை ஈஸ்வரன் ஸந்திதியிலே மோக்ஷதாத்பர்யத்தை நிஷ்கர் ஷித்து அபேக்ஷித்தருளுகிறார்.

இ.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், கீழே ஈஸ்வரன் இவர்க்கு மோக்ஷத்தைக் கொடுப்பானாகச் சமைந்து நிற்குபடியைக் கண்டு, தமக்கு பகவத்பராதந்த்ரயத்தாலல்லது செல் லாதபடியைப் பார்த்து, “எனக்கு என்றொரு புருஷார்த்தத்தைக் கோலுமது மமகாரவிஷயமாகையாலே ஐஸ்வர்யாதிகளோபாதி ஹேயம்” என்று அத்தை உபேக்ஷித்து, “பரமபதஸ்தனாய் ஸுகியாகவுமாம், ஸம்ஸாரஸ்தனாய் துக்கியாகவுமாம், இவற்றில் நிர்ப்பந்தமில்லை; உனக்கேயாயிருக்கு மிருப்பே எனக்கு வேண்டுவது” என்று ஸ்வப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷிக்கிறார். இதுதான் ஸ்வரூப மன்றோ, அபேக்ஷிக்கவேணுமோ வென்னில்,—புருஷார்த்தந்தரங்களுக்கும் ஸாதாரணமான ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தோடே இருக்கையாலே அபேக்ஷிக்க ப்ராப்தம். அவனுக்கு உபாயபாலம் ஸ்வரூபமாயிருக்கச்செய்தே உபாயந்தர நிவ்ருத்தி பூர்வகமாக ஸ்வீகாரம் வேண்டுகிறப்போலே, உபேயந்தர நிவ்ருத்தி பூர்வகமாக ஸ்வரூபாநுகூலமான புருஷார்த்தத்தை அபேக்ஷிக்க ப்ராப்தம். இவருடைய இந்தஸ்வரூபஜ்ஞாநம் ராமாயணபுருஷர்கள் பக்கவிலே காணலாம். “விஷ்ணுவஸவ ஹாரியெஜமஹேஷ்வரவாரொஹிதஸு” என்று ஸ்ரீபரதாமுவான். “வரவாநஸிகாகுதஸு” இப்பாதி, “காருஷ்டிகாநுபாஸு” என்று இளையபெருமான்.

ரஈ.—கீழில்திருவாய்மொழியிலே “நலமந்தமில்லதோர் ஈடு புதுவீர்” என்று இவர் தாமும் அருளிச்செய்து, ஸர்வேஸ்வரனும் இவர்க்கும் இவர்பரிகரத்துக்கும் மோகஷங்கொடுப்பா னாகப் பாரிக்க, அத்தைக்கண்டு; தேவரீர் எனக்கு மோகஷம் தந்தருளப் பார்த்ததாகில் இங்ஙனே தரப்பார்ப்பது; அதாகிறது “உனக்கு மோகஷங்கொள்” என்று எனக்காகத் தருகையன்றிக்கே, ‘நமக்காகக்கொள்’ என்று தேவர்க்கே யாம்படியாகத் தரவேண்டுமென்று தாம் நினைத்திருந்தபடியை அவன்திருமுன்பே ப்ராந்திக்கிறார். ஆனால் இதுதான் பின்னை இத்தனைநாளர் நிஷ்கர்ஷியாதொழி வா னென்? என்னில்—அவன் மேன்மேலென குணநூலவத்தைப் பண்ணுவக்கையாலே அதுக் குக் காலம்போந்தத்தித்தனையல்லது, இது நிஷ்கர்ஷிக்க அவஸரம்பெற்றிலர். ஆனாலும் இப்போதும் குணநூலவமேயன்றே பண்ணுகிறதென்னில்—அது அப்படியே; அவன் தம் பக்கலிலே மேன்மே லெனப்பண்ணுகிற விருப்பத்தைக்கண்டு, “இவனுக்கு இந்நவ்யாமோஹம் முடிய அநுவர்த்திப்ப தோன்றியிருந்தது; நாம் இவ்வினைட்டாகிவம் நம்முடைய ப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷிப்போம்” என்று பார்த்து, “நீ இங்ஙனே நில” என்று அவனைநிறுத்திவைத்து ப்ராப்யநிஷ்கர்ஷம் பண்ணுகிறார்.

எம்மாவீடு பாவேஸம். கீழே—அடியார்கள் குழாங்களை—உண்கூடுவ தென்றகொலோ” என்று இவர்தாமும்அபேகித்தது, கீழில்திருவாய்மொழியிலே “நலமந்தமில்லதோர்ஈடு புதுவீ ரென்று பிறர்க்கும் அருளிச் செய்து அத்தாலே “இவர்க்கு மோகஷத்திலே அபேகையாயிருந்தது” என்று பார்த்து என்று சிலகூட்டி ஸர்வேஸ்வரனும் என்று தொடங்கி உம்யவலித்தருளுவர். “எம்மாவீட்டுத்திருமும்செப்பம்” என்று மோகஷ ப்ரதிஷேதாத் ஸ்ரவஸூலுஷிவ்ரூகிஷெய: இத்யாயே ப்ரளங்கம் ஸம்பாதய் ஸங்க்ரஹஸங்கதி மாஹ—கீழில்திருவாய்மொழியிலே யித்யாரப்ய, திருமுன்பே ப்ராந்திக்கிறுத்தியந்தேக. மோகஷங்கொடுப் பாளுகப் பாரிக்கவென்றது—“செப்பம்” என்று நிஷேதிகையாலே—பாரித்தமையும் அர்த்தவலித்தமென்று விவகித்தது இவர்க்கும் இவரீ பரிகரத்துக்கும் என்று இங்கே அருளிச்செய்கையாலே—“எம்மாவீடு” என்று விடத்திலே, “எம்” என்று, அதற்கு வ்யாக்யாஸத்தில் வக்ஷ்யமாணர்த்தம் தவிர, இதுவும் ஓரர்த்தமென்று கண்டு கொள்வது. அதாகிறது இத்யாதிக்கு—“தனக்கேயாக வெணக்கொள்ளுகிறே” இத்யந்த ஹ்ருதயம். தாம் நினைத்திருந்தது—“தொழுதெழு” என்கிறவிடத்திலே. திருமுன்பே ப்ராந்திக்கிறொன்றது—“அம்யாவடி யென் வேண்டுவதே” என்றந்தனப்பற்ற கீழ் ஸங்க்ரஹென ஸங்கதி அருளிச்செய்து, உத்தத்தை வ்ஸ்தரிக் கிறார்—ஆனால் இதுதான் இத்யாதி; யத்வா, ஸங்கத்யந்தரமாதல். அதாவது—ஸர்வேஸ்வரன் இவர் பக்கல் வ்யாமோஹத்தாலே இவர்க்கும் இவர் பரிகரத்துக்கும் மோகஷங்கொடுக்கப்பாரிக்க, “நீ தரப்பார்த்தால் இங்ஙனே தரவேணும்” என்று ப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷிக்கிறொன்று முந்தினஸங்கதி; ஸர்வேஸ்வரன் தன்வ்யாமோஹத் தாலே மேன்மேலென குணநூலவம்பண்ணுவியாகிற்க, “நீ இங்ஙனே நில” என்று அவனைநிறுத்தித் தாமே ப்ராப்யநிஷ்கர்ஷம் பண்ணுகிறொன்று த்விதீயஸங்கதி. இந்த த்விதீயஸங்கதியை விவகித்தது, அதிலே ஆகேபஸமாதாஸங்கிப் பண்ணுகிறார்—ஆனால் இதுதான் இத்யாதி. அவன் மோகஷங்கொடுக்கவா, நிஷ்கர்ஷிக்கிறார் என்று முந்தினஸங்கதி; தாமே நிஷ்கர்ஷிக்கிறொன்று இரண்டாம்ஸங்கதி. இத்தவாய்தம் ஸங்கத யந்தரமென்று கொள்ளாதபோது, “அவன் மோகஷம் தரப்பார்த்தத் தாம் ப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷித்து ப்ராந்திக் கிறார்” என்றதின்மேலே, ஆனால் இத்யாதி ஸங்காவாக்யத்துக்கு உதயமில்லையே. ஏகஸங்கதியான பக்யத்திலே அருளிச்செப்பும்படி—அவனைநிறுத்தி. அதாவது—குணநூலத்தை ஸாத்திப்பித்து ப்ராப்யநிஷ்கர்ஷம்பண்ண ஒருப்பட்டவனவிலே அவனும் பாரிக்கையகிற அவகாசம்பெற்று, தாம் நினைத்திருந்த ப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷிக் கிறொன்று கண்டுகொள்வது. ப்ரதமஸங்கதிக்கு னோக்கு—முதற்பாட்டிலே. த்விதீயஸங்கதிக்கு நோக்கு—“எனக்கே யாட்செய்” என்கிற பாட்டிலே. ஆனால்—முன்பும் இப்படிப்பட்ட விசாரமுண்டானால், எம்மாவீடு ப்ரயத்தம் நிஷ்கர்ஷியாமைக்கு அடியேதென்று சங்கைக்கு அர்த்தம். இப்போதும்—இத்திருவாய்மொழியிலும். இதாரவீதிதவா. குணநூலவமேயன்றே பண்ணுகிறதென்னிலிதி—“ஸ்ரவரன் இப்போது ஸ்வகுணங்களை அநுவதிப்பிக்கவல்லோ, அத்தாலே இவரும் அவன் குணங்களை அநுவதிப்பிக்கவல்லோ” என்னில், கீழில்திருவாய் மொழிகளோடே விரோதிக்குமென்று கருத்து. நீ இங்ஙனே நிலென்று அவனை நிறுத்திவைத்து—தன்குணங் களை யநுவதிப்பிக்கிற ஸ்ரவரனை நிஷேதித்து, தாமும் பகலுக்குகுணநூலத்தினின்றும் நிக்ருத்தா யென்றபடி;

எம்பார் இத்திருவாய்மொழி யருளிச்செய்யப்பட்டகால், இருந்தவர்களை “யார்” என்றுகேட்டுக் கதவுகளையும் அடைப்பித்து, குற்றயமாகவாம் அருளிச்செய்வது. ப்ராப்யமாகில் இப்படியன்றே இருப்பது, இவர் நிஷ்கர்ஷிக்க வேண்கிறதென்? என்னில்;—ஸ்ரீவேஸ்வரன் இவ்வாழ்மாவக்கு ஸேஷியாய் இவனும் ஸேஷபூதனும், அவனுடைய உபாய ஸ்வரூபம் நித்யமாயிருக்கச்செய்தேயன்றே இவனுக்கு இன்று ஸ்வீகாரம் வேண்கிறேது; அப்படியே, அவன் ஸ்வதந்த்ரனாகையாலே நினைத்தபோது நினைத்தபடி கோள்வா னெருவனாகையாலே, ப்ராப்திஸமயத்தில் அநுஹம் இருக்கும்படியாயும் நிஷ்கர்ஷித்தப் பெறவேணுமிறே. உத்தரார்த்தத்திலும் இவ்வர்த்தத்தைச் சொல்லாநின்றதிறே. த்வயந்தன்னில் நிஷ்கர்ஷிக்க வேண்கிறதென்? என்னில்;—பூர்வார்த்தத்தார் சொன்ன ஸாதநம் ஸர்வபலப்ரதமாகையாலே, ப்ரயோஜநாத்ரபராய் ஸரணம்புதுவார்க்கும் அவற்றைக்கொடுத்து விவோனெருவனிறே ஸ்ரீவேஸ்வரன். இதுதன்னி லோகிறதென்? என்னில்;—“முத்தனய் நிர்திஸய ஸுகாநுபவத்தைப் பண்ணவுமாம், ஆத்மப்ராப்தியைப் பெறவுமாம்; ஆத்மவிநாஸமேயாகவுமாம், நரகாநுபவம்பண்ணவுமாம், இவற்றில் எனக்கு ஒரு நிர்ப்பந்தமில்லை; உனக்காய் வருமன்று இவையித்தனையும் வரவுமாம், எனக்காய் வருமன்று இவையித்தனையும் வேண்டா; ஆனபின்பு, தேவருக்கு உறுப்பாமிதுவே எனக்கு வடிவாம்படி பண்ணியருளவேணும்” என்று ஸ்வப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷிக்கிறார். இப்படிப்பட்ட பரிமாற்றத்தான் லோகத்தில் பரிமாறுவதொன்றல்ல; இவ்வாழ்வார்பக்கலிலே காணுதல்; ராமாயண புருஷர்களில் ப்ரீபரதாழ்வான், இளையபெருமான், இவர்கள் பக்கலிலே காணுதல் செய்யுமித்தனை. கைகேயி “ராஜன்” என்ற சொல் பொறுக்க

நில் என்று அவனை நிறுத்தியென்றது - “தனக்கேயாக” என்று முகம்மாறவைத்ததைப்பற்ற. இது குற்றயதம் மென்கைக்கு ஸம்வாதம் - எம்பார் இப்பாதி. ப்ராப்யமாகில் இப்பாதிக்குத் தாப்யம் - ஸுபிபோத்தாந்த பாறத்த்யா நுருணமாகச் சந்தருஸுமாதிகளைப்போலே அவனே தன்பேருக விரியோகம் கொள்வதாயன்றே இருப்பது, இப்போது இவர் நிஷ்கர்ஷிக்கவேண்டின அம்ஸமேது? என்று. ஸேஷியாய் - நிருபாதிசேஷியாய். சேஷபூதனும் - ஸஹஜநாஸ்பூதனும், உபாயபாவமும் நித்யமாயென்றது - “உவாபொபெயகெவகடிம தவததந் துமாணன்” என்றதைப்பற்ற. ஸ்வீகாரம் வேண்கிறதது - ஸ்வரூபத்திப்பாஸ்கபரிஹாரத்த

மாக ஸ்வீகாரம் வேண்கிறதென்றபடி. நினைத்தபடி கோள்வா நென்றது-ஐஸ்வர்யாதிகளையாதல், ஸ்வார்த்த கைங்கர்யத்தையாதல் கொடுத்த விரியோகம் கொள்வானெருவனாகையாலே யென்றபடி. “ஏற்கவே நிஷ்கர்ஷித்தப் பெறவேணும்” என்றால், மேலே முத்தனய் இத்த்யாதியிற் சொல்லுகிறத்தோடு விரோதியாதோ? என்று கேட்க, “அவைகனெல்லாம் - அதிஸயோக்தி, ப்ராப்யத்திலே நோக்கு” என்று அருளிச்செய்வார். ப்ராப்யமீத்ருஸமென்னுதில் ப்ராமணமேது? என்ன - உத்தாரித்தத்தில் இத்த்யாதி. “நமஸாலே உனக்கே காமாட்செய்வோ மென்னுப்படி யாகவேணும்” என்று ப்ராப்திநிஷ்கர்ஷம் பண்ணுகின்றதிறே யென்கை. த்வயந்தன்னில் - முமுக்ஷுவினுடைய ஸாதாவிஸேஷத்தைச் சொல்லுகிற த்வயதி லென்றபடி. “கிழில் திருவாய்மொழியில்” இத்த்யாதி வாய்த்தால் சொன்ன அர்த்தத்தை விவரிக்கிறார் - இதுதன்னில் இத்த்யாதி. இத்திருவாய்மொழியில் நிஷ்கர்ஷிக்கிற ப்ராப்யமேது என்னி லென்றபடி. “சிறப்பில்லீடு” என்கிற பாட்டைப்பற்ற - முத்தனய் இத்த்யாதி. “சிறப்பில்லீடு” என்று விசேஷிக்கையாலே - சேவலம் வீடுமுன்னென்று விவசித்து, ஆத்மப்ராப்தியைப்பெறவுமாம் என்றது. “எய்தற்க” என்றதற்குப் பலிதார்த்தத்தைச் சுடா ஸித்து, ஆத்மவிநாசமேயாகவுமாம் என்றது. ஆத்மவிநாஸம் - ஸம்ஸாரம். எவம் அதுஷ்ட்டிதவந்தன்னுத்தி மித்யப்ராஹ - இப்படிப்பட்ட இத்த்யாதி. பகவத்யந்த்ரபாரதத்த்யா நுருணமான கைங்கர்யகாரண மென்றபடி. லோகத்தில் பரிமாறுவதொன்றல்ல வென்றவிடத்திலே - “ஈராவாஸிஷ்டுஃஸொஹிமநாநந ஹாஸு

ராட” 1 ஹவெயிதிஹோக்ஷாயிபுரவணாஹவபவகடுக” என்று அஹம் த்ராத்மவஸம் த்ரத பாஷ்யத்தில் வசகம் அதுந்நேயம். இப்பாரதத்த்யத்துக்கு அதுஷ்ட்டாநம் காட்டுகிறார் - கைகேயி இத்த்யாதி. அயோத்யாகாண்டே பாதம்ப்ரதி கைகேயி, “உத்திஷ்டாதிஷ்டகிஸொஹொஹாஜநுவா துஃஹாயஸு”



மாட்டாமே திரளிலேவந்து கூப்பிட்டானிறே. “விதுவாவவவவா” (விலலாபஸபாமத்யே)-  
ஒருதிரளாகவிருந்து என்னுடைய சேஷத்வத்தை அபஹரிப்பதே! “**ஹ்யூஷிஷ்யூஷிதெநவ  
யுக்தரீகூநிதாம் ஹ்யூஸ்ய**” (தஸ்யுபிர்முஷ்டேநேவ யுக்தமாக்ரந்திதம்ப்ருஸம்) என்னும்  
படி இழந்தவஸ்தவக்குத் தக்கபடியாய் யிருக்குமிறே கூப்பீடும். “**ஜமஹெய**” (ஜகர்ஹேசு)-  
ஸந்த்யாவந்தத்துக்குப் பிற்பாடரை ஸிஷ்டயிர்ஹை பண்ணுவாரைப்போலே மர்ஹித்தான்.  
“**வாரொஹித்ய**” (புரோஹிதம்) - அமுகியதாக இக்குடிக்கு முன்னேடி ஹிதம்பார்த்தாய்.  
“**வவா ஷெய வாரொஹிதம் ஜமஹெய**” (ஸபாமத்யேபுரோஹிதம்ஜகர்ஹே)-**நியர  
கிகூரம் ரஹவரி வொயயெசு**” (நியமாதிக்க்ரமம்ரஹஸிபோத்யேத்) என்கிற நிலையும் பார்த்  
திலன், “**ராஜ்ணாஹணிராஷெய**” (ராஜ்யஞ்சாஹஞ்சாராமஸ்ய) - ஒருவனுக்கு இரண்வேஸ்து

ப்ர:—(எம்மாவீடு ப்ரவேஸே).—செபாயூகாகாணெ(அஉ)சுமிஷெகூஹிநியொகூ  
ரம் வாரொஹிதம்ஹித்ய, “**தயூகூ ஹதொவாகூம் சொகெநாஹிவரிஹு  
த்ய** || ஜமாஸிமலா ராஸிம் யசுஜோயசுகூஹ்யா || கூ || வவாஹு கஹயா வாவா கஹம்  
வஸரொயாவா | விதுவாவவவாஸெய ஜமஹெயவாரொஹித்ய || கஹ || ஹரிதஸஹு  
யசுஹி விஹ்யூதகஹயீத்ய || யசெய்யுதகாமஸுகொராஜிம் சிபொஹரெசு || கஹ ||  
கயம் ஹரயாஜாகொ ஹவெயூஜாவஹாரகூ || ராஜிம்ஹ ஹண ராஸியு யசும் வசு  
ஜிஹாஹுலி || கஹ ||”

“**வகஹிஹவூகி கூரெஹிமஹிதெயூநவஜீதெ** | ஹ்யூஷிஷ்யூஷி  
தெநவ யுக்தரீகூநிதாம்ஹ்யூஸ்ய || கஹ ||”

சுபவாஸி யசெய், “**புரோஹாஹாரூஸ்ய வஹிவஹிவஹி வா நியரகிகூரம்  
ரஹவரிவொயயெசு || கஹ ||”**

இத்யாதி பூர்வமேவ விதிதம். மூன்றாம் ஸ்ரியஸ்திதிலே. இதுக்கு ப்ரமாணம் - விதுவா இத்யாதி. இந்த  
ஸ்லோகம் - சக்ரவர்த்தியின் ஸாஸ்த்ரார்த்தஸமந்தரத்திலே “**பாதாழ்வான் ராஜாவாகவேணும்**” என்று மண  
முரசு அறைய, அது அஸஹயமாய்ச் சொன்னதாயிருக்க, கைகேயி சொற்பொறுக்கமாட்டாமே கூப்பிட்டாளென்  
றது - அவன் சொன்ன வார்த்தையும் ரெஞ்சிலேபட்டுக் கிடக்கையாலே யென்று கண்டுகொள்வது “**வவா  
ஸெயு-விதுவாவ, வவாஸெயு-வாரொஹிதம்ஜமஹெய**” என்று இரண்டிடத்திலும் கூட்டுவது,  
ஸபாமத்யே விஸிதாஹ்ருதயமாஹ - ஒருதிரளாக இத்தாதி. வீசேஷேணலலாப இப்புஸபந்த்ஹர்த்தம் ஹ்ருதி  
நிதாயத்தரோபபத்திம்ப்யாஹ-ஹ்யூஷிஷ்யூஷி இத்தாதி. “**ஹ்யூஸம்**” என்றது-இங்குவேணவேது. “**வகஹி  
ஹவூகி கூரெஹிமஹிதெயூநவஜீதெ**” இது பூர்வார்த்தம் இழந்தவஸ்து என்றது-பெரு  
மானாயதல், பாதந்தர்யத்தையாதல். சிஷ்டகர்ஹை - “**சிஷ்டர்க்கு இதுதகாதகான்**” என்ற கர்ஹை. “**சிஷ்டர்  
இப்படியைக் கண்டாலும் கேட்டாலும் ஸ்றியாகன்கான்**” என்ற கர்ஹை யென்றுமாம். புரோஹிதம்ஸ்ரயதீதி -  
புரோஹிதத்தி ஸ்யுபபத்திம்ஹ்ருதிநிதாயாஹ-அமுகியதாக இத்தாதி என்கிற நிலையும் பார்த்திலன்-புரோஹிதம்  
ஸ்ரயதீத்யேவம் ரூபமான ருத்வவேது, கழிகையாலேயென்று கருத்து. இவ்விடத்திலே - “**புலஹி  
வஹிபுரஹகிநெஹவஹிபுரி** | ஹாயாவஹாஹிநெஹவஹாயாவஹாயாவஹாஸி”

என்ற ப்ரஹ்மாதவசம் கண்டுகொள்வது. சூபஸ்தம்பதர்மே, “**புரோஹாஹாரூஸ்ய வஹிவஹிவஹி வா நியரகிகூரம்  
ரஹவரிவொயயெசு || கஹ ||**” “**என்னை யித்தனை கர்ஹிக்கைக்கு ஹேதுவென்?**” என்று  
அவனுக்குக் கருத்தாகச் சொல்லுகிறார் - **ராஜ்யஞ்ச** இத்தாதி. அயோந்யாகாண்டே! புரோஹிதம் ப்ரதி பாத்.

சேஷமானால் ஒன்றையொன்று நிர்வஹிக்குமோ? ஆனால், ராஜ்யந்தான் என்னையாண்டாலோ? “யஜுஷகூலிஹாஹுஷி” (தர்மம்வக்குமிஹார்ஹஸி)-“பெருமான் காடெறப்போறார், சக்ர வர்த்தி தஞ்சினான்; ஈடு அராஜகமாய்க் கிடக்கவொண்ணாது; நின்றிரிப் ப்ரதாந் தலையிலே முடியை வைக்கவேணும்” என்றுபார்த்தாயித்தனைபோக்கி இதுக்கு விஷயபூதனான என்னைப் பார்த்து வார்த்தைசொல்லிற்றில்லை. “கயோ ஔஸ்யராஜா தொஹவெஜ்ராஜோவஹாரகஃ” (கதம் தஸ்யராஜ்யாதோபவேத்யராஜ்யபஹாரகஃ)-அவர் போகட்டுப்போன ராஜ்யத்தை அபஹரித்து, அவரைப்பிரிந்த அநந்தரத்திலே முடிந்தவன் வயிற்றிலே பிறந்தேனும்படி எங்ஙனே நான்? இளையபெருமான், “நில்” என்ன, “கூரூஷு” (குருஷ்வ) - என்றிரிதே - அந்வயத்தாலே யறிக்கக்கடவ வஸ்துவை வ்யதிரேகித்து நிற்கச்சொல்லுகையாவது அழிக்கையிறே. குரு என்னதே, “கூரூஷு” (குருஷ்வ) என்றிரிதே - ஆருடைய ப்ரயோஜனத்துக்கு ஆந்தா னிருக்கிறார்? உம்முடைய இழவுக்கு நீர் பதறுதிருக்கிறதென்? “சுமூவரூ” (அஹசரம்) - பண்ணும் ப்ரகாரத்தை விதிக்கிறார். நீர்தாம் “நில்” என்று அருளிச்செய்தது, நான், நிற்கச்சொல்லுகைக்கு யோக்யமும்படி யிருக்கையிறே; உம்முடைய சாயையை “நில்” என்றுசொல்லிற்றிலீரே, சாயையோபாதி உம்மைப் பின் செல்வே னாகவேணும். “நீரும்நிலும் வாய்த்திருப்பதொரு ப்ரதேசத்தைப் பார்த்துப் பண்ணசாலையைச்

“ஸவ்ரஹ்ஸுபாயாவாகுஹம்ஸஸுரொயாவா | விஹவஸஸாபிபெயுஜிதமெஹுஷவ  
ரொஹிதம்” இப்பாதி. “ராஜ்யஹாஹநாராஸ்யயஜுஷகூலிஹாஹுஷி | கயாஔஸ்ய  
ராஜாதொஹவெஜ்ராஜோவஹாரகஃ”. “ராஜ்ய” என்ற ஷஷ்டியை - ஸ்வஸ்வாமிபாவனம்  
பந்தத்திலேயாக்கி அர்த்தம் - ஓருவனுக்கு இப்பாதி. ஆனால் - நிர்வஹிக்குமாகில். வைபரீத்யம் நிக்ஷ  
யாதித்யாஹ - ராஜ்யந்தான் என்னை இப்பாதி. “இஹ” என்றதற்கு ஹாவம் - பெருமான் இப்பாதி. இஹ -  
அஸ்மத்வஹ்யே. சீழ் - ஸ்வரூபத்தோடு சேராதென்றார், இனி - குடிப்பிறப்புக்கும் சேராதென்கிறார் - கதம்  
தஸ்யராஜத் இப்பாதி. “ராஜ்யோவஹாரகஸ்யஸு - கயாஔஸ்யராஜாதொஹவஸு” இத்தவ்யமு  
சே - அவர்போகட்டுப்போன இப்பாதி. இப்பரிமாற்றம் இளையபெருமான்பக்கவிலும் காணலா பென்றிருர் -  
இளையபெருமான் இப்பாதி. நில்லென்ன - இளையபெருமான் - குருஷ்வ என்றிரிதே யென்று அந்வயிப்பது.  
பெருமான் “நீர்நிலும்” என்று சொன்னவனவிலே, இளையபெருமான் “கூரூஷுஜிதமூவரூ” என்று  
சொன்னிரிதே யென்றபடி. அயோத்யாகாண்டே ராமம்பாதி லக்ஷணை, “கூரூஷுஜிதமூவரூவெ  
யஜுஷெஹவிக்ருதே | கூகாபெயுஹம்ஹவிக்ருதேவவாயுஷுக்ருதே” “நில்”என்கை-  
அழிக்கப்பார்க்கையென்று விவகரித்து, “நில்” என்றால் - அழிக்கையாமோ வென்ன, அந்வயத்தாலே இப்பாதி.  
“ஜுஹநக்திராவி” என்றதிலே நோக்கு. அன்றிக்கே, “வெவயஜுஷெஹவிக்ருதே” என்றத்தைக்  
கடாஷித்தஹாவமாதல், “வெவயஜுஷ” இதி வாக்க்யம் - ‘கிஷு’ இத்தயுத்தே “கூரூஷு” இதி வத்துத்  
தேஹபரம். அஸ்மிதஸிலோகே ஸ்வார்த்ததாராஹித்யம் குத்ஸாஸித்யதே இத்த்யராஹ-நுருவேன்னுதே இப்பாதி.  
“வூரிதஷித்குக்ருஷுஷிபூபெகி பாவமெ” - ஸ்வரிதேதோவிதஸ்யதாதவாதேயத்ய பாவஸலகாஸ  
யஸ்த்தானேஆத்மநேபதம்பவதிகர்த்தாரஞ்சேத்க்ரியபலமப்பிராதிதிஸுப்தஸுதார்ப்ரியயா, இக்கு “வூக்ருஷு”  
கூரூண” என்று ஐகாரேத்தானதாவாய், அதின்மேலே ஆத்மநேபதம் வருகையாலே - இவரால் வருப்பேற  
பெருமானதென்று சொல்லுகிற தென்றபடி. என்றலேதென்ன - ஆருடைய இப்பாதி. தாற்பர்யம்-உம்முடைய  
இப்பாதி. பற்றது - த்வரியாது. “கூமூவரூ” என்றதற்கு ஹாவம் - நீர்தாம் இப்பாதி. “மாம” என்றதற்கு  
ஹாவமாதல். நிற்கச்சொல்லுகைக்கு யோக்யமாகாமையே ந்ருஷ்டாந்தமுக்கத்தாலே காட்டுகிறார் - உம்முடைய  
சாயையை இப்பாதி. இந்தப் பாரதந்தர்யத்தை ஸ்த்தலாந்தரத்திலும் காட்டுகிறார்-நீரும் நிறுவிய்யாதி. என்

சமையும்” என்ன, “நந்தலையிலே ஸ்வாதந்தர்யத்தை வைத்தபோதே பேருமாள் நம்மைக் கை விட்டார்” என்று வேறுபட்டார். “**வனவசிஸூஸு ராடுணை**” (ஏவமுத்தஸ்துராமேண)- “இதுக்கு முன்பெல்லாம் நம்குறையாலே யிழந்தோம்” என்றிருந்தோம்; இவர்தமே நம்ஸ்வ ரூப மழியக் காரியம்பார்த்தார், இனி, ‘நம்ஸ்வரூபம்’ என்றென்றுண்டோ?” என்று வேறுபட்டார். “**யுகுஷணை**” (லக்ஷ்மணை) - பாரதந்தர்யத்தை நிறுபகமாகவுடையவர். “**ஸம்யதானுவி**” (ஸம்யதானுஜலி)-நாம் நம் ஸ்வரூபத்தை யழித்துக்கொண்டவன்று நோக்குகையன்றிக்கே, சேஷி தானே யழித்தவன்றும் ஸ்வரூபத்தைத் தரவற்றாயிற்று அஞ்ஜலி. ஸர்வாபிமத ஸாதநமாயிற்று. “**வஸீ தாவஸிஸூ**” (ஸீதாஸமஸூம்)-பண்ணின அஞ்ஜலிக்கு அந்யபரதைலாவிக்க வொண்ணாத வள் ஸநீதியிலே. “**காகுஸூ**” (காகுதஸ்தம்)-பிராட்டிஸநீதியும் மிகையாம்படியான குடியிற் பிறப்பை யுடையவரை. “**ஐவவநஸூ**” (இதம்வசநம்ப்ரவீத்) - “இவ்வார்த்தையைச் சொல்லுவானே” “என்கொண்டாகேரின் ருஷி.” “**வரவாநவஸி**” (பரவாநஸம்)-உம்முடையஅஸ் மிதைபோலல்லகாணும் என்னுடைய அஸ்மிதை. இப்படிக்கொத்த பாரதந்தர்யத்தை யாயிற்று இவர் ஆசைப் படுகிறது. “இதுதான் ஒருவர் அபேக்ஷிக்கு மதுவுமல்ல, அபேக்ஷிப்பாரில்லாமையாலே

ஞாணுகாணெ வணுசெ, “**வனவசிஸூஸு ராடுணை** **யுகுஷணஸம்யதானு வி** | **வஸீ தாவஸிஸூ** **காகுஸூ** **ஐவவநஸூ** **வஸீ** || சு || **வரவாநவஸிகாகுஸூ** **தவயிவஷு** **ஸதம்வஸி** | **ஸயம்** **தா** **ரூமிரெசெசெகியதாரிதி** **ரோவடி** || எ || **ஸு** **வீ** **தவஸு** **வா** **கெ** **ந** **யுகுஷணஸு** **ரீஹா** **கி** **வி** **பி** **ஸ** **ந** **யா** **ரோ** **வ** **செ** **ஸம்** **ஸவ** **பு** **ணா** **நி** **த** **ஸு** || அ ||”

னுடைய வஸ்மிதை யென்னுமளவாக நீரும் நிழலு மீத்யாதி வாக்யம் - “**வனவசிஸூஸு ராடுணை**” இத்தயாதி ஸ்லோகத்துக்கு அவதாரிகை. இதுக்கு - “**ஐராரணிகுயசூஸுராரணிகுயதயா** | **தாடிஸொடிஸு** **தாண்டெஸஸு** **ஹிகுஷு** **ஐராரஸய**” என்றதிலே நோக்கு. ஏவமுத்தஸ்துராமே ணேத்தயாதி - பஞ்சவடிப்ரவேசாநந்தாஸ்லோக; “**ஐராரணிகு**” இத்தயாதி ஸ்லோகத்துக்கு மேலில் ஸ்லோகம் இது. “**வனவசிஸூஸு ராடுணை** **யுகுஷணஸம்யதானு வி** | **வஸீ தாவஸிஸூ** **காகுஸூ** **ஐவவநஸூ** **வஸீ** | **வரவாநவஸிகாகுஸூ** **தவயிவஷு** **ஸதம்வஸி** | **ஸயம்** **தா** **ரூமிரெசெ** **செகியதாரிதி** **ரோவடி**”. துஸப்தார்த்தம் - இதுக்குமுன்பு இத்தயாதி. கைங்கர்யாலாபதஸாஃகாஸ்சநஸந்தி சேத்தாஸ்ச, “**காரூஷு** **ரோ** **ந** **உ** **ரூ**” இதில்வயம்விதாது மதுகுணஸ்த்திதிஸ்சாத்ரவிவகிதா. “**வி** **ஹம்** **யுகுஷு** **யுகுஷணம்**” இதி, மதுப்ப்ரத்யயாந்தத்வஞ்சஹ்ருதிநிதாயாஹ - பாரதந்தீயத்தை இத்தயாதி. வேறுபட்ட பின்பு அஞ்சலி பண்ணுவானென்னென்ன, நாம் நம்ஸ்வரூபத்தை இத்தயாதி. பலிதம் - ஸீவாபிமத இத்தயாதி. நாம் அழித்ததோடு, அவன் அழித்ததோடு வாசியற எல்லாவபிமதங்களு மென்றபடி. புருஷகாரத்வம் ஹ்ருதி நிதாயாஹ - பண்ணின அஞ்ஜலிக்கு இத்தயாதி. “**நஹு** **யி** **ந** **காரூ** **வ** **ஸா** **டி** **வெ** **தா** **க** **க** **ஸூ** **த** **வம்** **ஸெ** **வி** **வா** **டி** **ப** **யா** **நி**” இத்தயாதிகம் ஹ்ருதிநிதாயாஹ - பிராட்டிஸநீதியும் இத்தயாதி. “இதம்” என்ற திலே நோக்காக பாவம்-இவ்வார்த்தையை இத்தயாதி. உம்முடையவஸ்மிதைபோலல்லகாணுமீதி-உம்முடைய வஸ்மிதை “**ஸு** **த** **வெ** **தா** **வஸி**” என்றிறே யிருப்ப தென்றபடி. அலம்ப்ராஸத்தாதுப்ராஸத்தயேதி ப்ரக்ருதம் அதுஸாதி - இப்படிக்கொத்த இத்தயாதி. “**ஓஸ்ல**” “**ஓஸ்ல**” “**ஈதே**” “**ஈதே**” இத்தயாத்ஸக்ருதபிதாநம், “**வி** **ட** **லி** **ஸ்ச** **க** **ர** **த** **த** **ண** **லே** **மே** **வ** **லி** **ட** **லி** **வ** **ன** **கு** **ரு** **க** **ர்** **ச** **ட** **கோ** **ப** **ன்** **செ** **ஸ**” இத்தயாதிகஞ்ச பராம்ருஸந். ப்ரா